

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 oktober 2017

**WETSONTWERP**

**betreffende de hervorming van de  
gerechtelijke kantons en tot wijziging  
van de wet van 15 juni 1935 op het  
gebruik der talen in gerechtszaken**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

13 octobre 2017

**PROJET DE LOI**

**relatif à la réforme des cantons  
judiciaires et modifiant la loi  
du 15 juin 1935 concernant l'emploi  
des langues en matière judiciaire**

	Blz.
<b>INHOUD</b>	
Samenvatting .....	3
Memorie van toelichting .....	4
Voorontwerp .....	28
Impactanalyse .....	60
Advies van de Raad van State .....	72
Wetsontwerp .....	77
Coördinatie van de artikelen .....	118

	Pages
<b>SOMMAIRE</b>	
Résumé .....	3
Exposé des motifs .....	4
Avant-projet .....	28
Analyse d'impact .....	66
Avis du Conseil d'État .....	72
Projet de loi .....	77
Coordination des articles .....	207

*De regering heeft dit wetsontwerp op 13 oktober 2017 ingediend.*

*Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 13 octobre 2017.*

*De “goedkeuring tot drukken” werd op 13 oktober 2017 door de Kamer ontvangen.*

*Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 13 octobre 2017.*

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties:*

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

*Abréviations dans la numérotation des publications:*

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

Bestellingen:  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.dekamer.be  
e-mail : publicaties@dekamer.be

*De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier*

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

Commandes:  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.lachambre.be  
courriel : publicaties@lachambre.be

*Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC*

## SAMENVATTING

*België kent in totaal 187 vrederechters met 229 zetels. Het huidige ontwerp van wet heeft tot doel de gerechtelijke kantons te reorganiseren om aldus te komen tot een betere geografische -en werklastverdeling tussen de vrederechters. Het concretiseert een plan in drie fasen dat reeds de centralisering naar één zetel voor de kantons met twee of meer zetel (fase I) mogelijk maakt en het organiseren van gemeenschappelijke griffies in, voornamelijk, de stedelijke kantons (fase II).*

*Na uitgebreid overleg met de betrokken korpschefs werden een aantal criteria bepaald en afgewogen om te komen tot een hertekening van de gerechtelijke kantons zoals opgenomen in het ontwerp. De belangrijkste criteria die werden weerhouden zijn de werklast, het inwonersaantal, de aanwezigheid van instellingen voor geesteszieken, de ligging, de staat en het statuut van de bestaande gebouwen, de economische activiteit in de regio, de oppervlakte van het grondgebied van de betrokken gemeenten en de taalwetgeving.*

*De hertekening zal het aantal kantons terugbrengen van 187 tot 162. De nabijheid van de vrederechter als eerstelijnsrechtbank blijft gewaarborgd.*

*De hertekening brengt, naast de aanpassing van het bijvoegsel van het Gerechtelijk Wetboek, wijzigingen met zich mee in het Gerechtelijk Wetboek, de ventôse-wet en de wet op het taalgebruik in gerechtszaken.*

*Daarnaast worden overgangsmaatregelen voorzien om de huidige vrederechters en het huidig griffiepersoneel zo correct mogelijk te laten overgaan in de nieuwe structuur. Het lot van de hangende procedures wordt eveneens geregeld.*

*Het ontwerp van wet herstelt bovendien bepaalde inconsistenties van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken met het Gerechtelijk Wetboek, zoals gewijzigd bij de wet van 1 december 2013 tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de rechterlijke orde.*

## RÉSUMÉ

*La Belgique compte au total 187 justices de paix, avec 229 sièges. Le présent projet de loi a pour objectif de réorganiser les cantons judiciaires afin de parvenir à une meilleure répartition géographique et de la charge de travail entre les justices de paix. Il est la concrétisation d'un plan en trois phases ayant déjà permis la centralisation en un siège unique des cantons qui en comportaient deux ou plus (phase I) et l'organisation de greffes communs dans les cantons urbains principalement (phase II).*

*Après de multiples concertations avec les chefs de corps concernés, une série de critères ont été dégagés et mis en balance pour parvenir au redécoupage des cantons judiciaires consacrés par le présent projet. Les principaux critères dont il a été tenu compte sont la charge de travail, le nombre d'habitants, la présence d'établissements pour malades mentaux, la situation, l'état et le statut des bâtiments existants, l'activité économique dans la région, la superficie du territoire des communes concernées et la législation linguistique.*

*Le remaniement aboutira à une diminution du nombre de cantons de 187 à 162. La proximité de la justice de paix en tant que juridiction de première ligne sera préservée.*

*Outre l'adaptation de l'annexe au Code judiciaire, le remaniement entraîne des modifications au Code judiciaire, à la loi de ventôse et à la loi concernant l'emploi des langues en matière judiciaire.*

*Par ailleurs, des mesures transitoires prévoient un passage aussi correct que possible des juges de paix et du personnel judiciaire actuels dans la nouvelle structure. Le sort des procédures en cours est également réglé.*

*Le projet de loi répare, par ailleurs, certaines incohérences de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire par rapport au Code judiciaire, tel que modifié par la loi du 1er décembre 2013 portant réforme des arrondissements judiciaires et modifiant le Code judiciaire en vue de renforcer la mobilité de l'ordre judiciaire.*

## MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

### ALGEMENE TOELICHTING

Om tot een betere werklastverdeling tussen de vrederechten te komen, voorziet het regeerakkoord erin dat de regering in overleg met de vrederechten nagaat of het opportuun is de kaart van de gerechtelijke kantons te hertekenen, dit met respect voor de nabijheid van justitie voor de burger.

Deze oefening heeft geleid tot een globaal hervormingsplan dat ervoor zal zorgen dat het aantal vrederechten daalt met het oog op een efficiëntere werking en een betere werklastverdeling.

Dit plan kent drie fasen. De eerste fase die reeds in 2016 werd aangevat, betrof de centralisering naar één zetel voor de kantons met twee of meer zetels. Deze centralisatie wordt in dit ontwerp wettelijk verankerd.

De tweede fase betreft de samenvoeging van griffies, veelal in stedelijke context, waarbij één enkele griffie wordt verbonden aan verschillende vrederechten waardoor het griffiepersoneel efficiënt kan worden ingezet. Het koninklijk besluit van 18 juli 2017 tot het verbinden van een griffie aan meerdere vrederechten en tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 augustus 2001 tot vaststelling van de dagen en de uren waarop de griffies van de hoven en de rechtbanken open zijn heeft reeds een twintigtal griffies verbonden aan verschillende vrederechten.

Dit huidige ontwerp is de concretisering van de derde en laatste fase in het hervormingsplan en hertekent de kaart van de gerechtelijke kantons om zo te komen tot een betere werklastverdeling en rationalisering zonder de nabijheid van justitie voor de burger in het gedrang te brengen. Het ontwerp vermindert het aantal gerechtelijk kantons van 187 tot 162.

Er moet voor ogen worden gehouden dat de spreiding van de vrederechten op vandaag gebaseerd is op afstanden die op het vlak van toegankelijkheid door de moderne transport- en communicatiemiddelen en de voortschrijdende informatisering gedeeltelijk aan relevantie heeft ingeboet. Een hertekening van de kantons dringt zich daarom op. De beschikbare middelen moeten anders en efficiënter in gezet worden in wat vandaag meer kwalitatieve nabijheid moet zijn.

## EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

### EXPOSÉ GÉNÉRAL

Afin de mieux répartir la charge de travail entre les justices de paix, l'accord de gouvernement prévoit que le gouvernement examine l'opportunité de redessiner la carte des cantons judiciaires, en concertation avec les justices de paix, dans le respect de la proximité de la justice pour le citoyen.

Cet exercice a abouti à un plan de réforme global qui fera en sorte de diminuer le nombre de justices de paix en vue d'un fonctionnement plus efficace et d'une meilleure répartition de la charge de travail.

Ce plan comporte trois phases. Une première phase, qui a débuté dès 2016, prévoyait la centralisation en un seul siège des cantons à deux sièges ou plus. Cette centralisation est ancrée légalement dans ce projet.

La deuxième phase concerne la fusion de greffes, principalement dans un contexte urbain, un seul greffe étant attaché à plusieurs justices de paix, ce qui permet d'affecter efficacement le personnel du greffe. L'arrêté royal du 18 juillet 2017 rattachant un greffe à plusieurs justices de paix et modifiant l'arrêté royal du 10 août 2001 fixant les jours et heures d'ouverture des greffes des cours et tribunaux a déjà attaché une vingtaine de greffes à plusieurs justices de paix.

Le présent projet est la concrétisation de la troisième et dernière phase du plan de réforme et redessine la carte des cantons judiciaires afin de parvenir à une meilleure répartition de la charge de travail et à une meilleure rationalisation sans mettre en péril la proximité de la justice pour le citoyen. Le projet réduit le nombre de cantons judiciaires de 187 à 162.

Il convient de garder à l'esprit que la répartition des justices de paix repose aujourd'hui sur des distances qui sur le plan de l'accessibilité par des moyens de transport et de communication modernes et le développement de l'informatisation ont en partie perdu de leur pertinence. C'est la raison pour laquelle un remaniement des cantons s'impose. Les moyens disponibles doivent être affectés différemment et de manière plus efficace dans ce qui doit être aujourd'hui une proximité plus qualitative.

De fysieke nabijheidsfunctie van Justitie wordt gevrijwaard. Binnen de Europese Unie telt België het grootste aantal zittingsplaatsen per 100 000 inwoners op Griekenland en Slovenië na. België scoort daarin dubbel zo hoog als Duitsland, 10 keer hoger dan Nederland. Zelfs na deze hervorming zal België nog het zesde hoogste gerangschikte land zijn binnen de EU als het aankomt op aantal geografische vestigingen per 100 000 inwoners. De geografische nabijheid door voldoende spreiding komt door deze hervorming niet in het gedrang.

Maar het concept nabijheid heeft intussen een heel andere transformatie ondergaan. De nabijheid vandaag moet begrepen worden in de zin van klantvriendelijke, digitaal toegankelijke, servicegerichte, begrijpbare dienstverlening aan de burger. Er wordt dan ook volop ingezet op de kwaliteitsvolle nabijheid. Doorheen standaardisering van processen en documenten bij de vrederechten wordt werk gemaakt van een meer begrijpbare taal. Burgers zullen hun dossier digitaal kunnen indienen en opvolgen. Er komt een wettelijke basis voor de creatie van een digitaal dossier bewindvoering, wat belangrijke administratieve lastenverlaging voor de griffies van de vrederechten oplevert. E-deposit wordt thans uitgetest voor de vrederechten waarna de nationale uitrol volgt. Het elektronisch betekeningsplatform wordt gekoppeld aan de applicatie MaCH die gebruikt wordt in de vrederechten, waardoor dagvaardingen digitaal zullen bezorgd, opgeslagen en geconsulteerd kunnen worden.

Al deze administratieve lastenverlagingen waardoor het griffiepersoneel meer tijd kan vrijmaken voor burgers die zich aan het loket melden, gecombineerd met vormingen naar de nieuwe taken toe, zal toelaten dat zij als eerste de overstap maken van een met administratie belaste organisatie naar een meer burgergerichte justitie.

Er werd veelvuldig overleg gepleegd met de voorzitters van de vrederechters en rechters in de politierechtbank en voor wat betreft Brussel met de voorzitters van de Nederlandstalige en Franstalige rechtbank van eerste aanleg om tot een zo efficiënt en pragmatisch mogelijke hertekening van de kantonale grenzen te komen.

Niettemin blijft dergelijke hertekening van het gerechtelijk landschap een complex gegeven met tal van criteria die elkaar aanvullen en doorkruisen. Zo wordt er rekening gehouden met de werklast, het inwonersaantal, de aanwezigheid van instellingen voor geesteszieken, de ligging, de staat en het statuut van de bestaande gebouwen, de economische activiteit in de regio, de

La fonction de proximité physique de la Justice est préservée. Au sein de l'Union européenne, à l'exception de la Grèce et de la Slovénie, la Belgique compte le nombre le plus élevé de lieux d'audience par 100 000 habitants, ce malgré notre densité de population élevée. La Belgique en a deux fois plus que l'Allemagne, dix fois plus que les Pays-Bas. Même après cette réforme, la Belgique occupera encore le sixième rang au sein de l'UE si l'on considère le nombre d'implantations géographiques par 100 000 habitants. Cette réforme ne porte pas atteinte à la proximité géographique grâce à une répartition suffisante.

Mais le concept de proximité a entre-temps subi une tout autre transformation. La proximité doit être comprise aujourd'hui au sens d'un service au citoyen à la fois convivial, accessible sur le plan numérique, orienté service et compréhensible. On mise par conséquent pleinement sur une proximité de qualité. La standardisation des processus et des documents dans les justices de paix permet de travailler dans un langage plus compréhensible. Les citoyens pourront introduire leur dossier et le suivre par voie numérique. Une base légale est mise en place pour la création d'un dossier d'administration numérique, ce qui réduit sensiblement la charge administrative des greffes des justices de paix. E-deposit est en phase de test pour les justices de paix; il s'ensuivra un déploiement au niveau national. La plateforme électronique des significations est connectée à l'application MaCH, utilisée dans les justices de paix, ce qui permettra une communication, un enregistrement et une consultation numériques des citations.

Tous ces allègements de la charge administrative, qui permettront au personnel des greffes de consacrer davantage de temps aux citoyens qui se présentent au guichet, associés à des formations sur les nouvelles tâches, lui permettra d'être le premier à passer d'une organisation surchargée par l'administration vers une justice orientée davantage sur le citoyen.

De multiples concertations ont eu lieu avec les présidents des juges de paix et des juges au tribunal de police et, en ce qui concerne Bruxelles, avec les présidents des tribunaux de première instance francophone et néerlandophone afin de parvenir à un remaniement aussi efficace et pragmatique que possible des limites cantonales.

Un tel remaniement du paysage judiciaire reste malgré tout quelque chose de complexe qui inclut de nombreux critères qui se complètent et s'opposent. Ainsi, il est tenu compte de la charge de travail, du nombre d'habitants, de la présence d'établissements pour malades mentaux, de la situation, de l'état et du statut des bâtiments existants, de l'activité économique dans

oppervlakte van het grondgebied van de betrokken gemeenten, de taalwetgeving en het personeel, et cetera. Afhankelijk van de specifieke en globale afweging van de verschillende criteria zal bij sommige kantons noodzakelijkerwijze het ene criteria iets meer doorwegen dan het andere.

Het criteria van de werklast is een objectief meetbaar gegeven en om die reden ook een zeer belangrijk criterium gebleken. Een criteria dat zeer transparant en betrouwbaar is. Op de website van het College van de hoven en de rechtbanken zijn de jaarlijkse statistieken van alle rechtscollages toegankelijk en verifieerbaar, ook die van alle vrederechten. Het gemiddelde van het totaal aantal nieuwe zaken op de algemene rol en de zaken ingeleid gedurende het jaar op de rol der verzoekschriften over de jaren 2010 tot en met 2015 hebben een betrouwbare indicatie gegeven om de evenwichten te meten tussen de verschillende vrederechten binnen eenzelfde gerechtelijk arrondissement.

Daarnaast is het aantal inwoners per kanton een ander feitelijk en meetbaar gegeven. Deze bevolkingscijfers werden gepubliceerd bij het koninklijk besluit van 28 oktober 2016 tot bepaling van de bevolking van de gerechtelijke kantons en zijn derhalve voor ieder verifieerbaar. Samen met de werklast geven ze een belangrijke indicatie.

Een derde criterium is dat van de aanwezigheid van instellingen voor geesteszieken in een kanton. Dit is een objectief gegeven dat weliswaar vervat zit in de cijfers van de werklast maar door de bijzondere aard van de procedure en het kwetsbare karakter van de bevolking van deze instellingen een specifiek onderdeel uitmaakt van de werklast van een vrederecht.

Andere criteria die mee in beschouwing werden genomen, zijn de ligging, staat en het statuut van de bestaande gebouwen. De gebouwen waarin vrederechten huizen, zijn niet altijd eigendom van de Belgische Staat maar worden ook gehuurd. De staat van sommige gebouwen is niet altijd ideaal te noemen. Bij een hertekening waarbij kantons of delen van kantons worden samengevoegd en derhalve ook het gerechtspersoneel en archief samen gehuisvest moeten worden is de infrastructuur, zowel op korte termijn als op lange termijn een belangrijk gegeven. Kan het gebouw een groter aantal rechtszoekenden aan? Is er voldoende ruimte voor de griffie, is er voldoende stockage ruimte voor de archieven? Waarborgt de huurovereenkomst of de staat van het gebouw nog een langdurig verblijf?

Een vijfde criterium is dat van de economische activiteit in de regio. Naast een aantal exclusieve

la région, de la superficie du territoire des communes concernées, de la législation linguistique et du personnel, etc. En fonction de la mise en balance spécifique et globale des différents critères, dans certains cantons, un critère aura forcément un peu plus de poids qu'un autre.

Le critère de la charge de travail est un élément objectif mesurable et s'est avéré être pour cette raison un critère essentiel. Un critère très transparent et fiable. Les statistiques annuelles de l'ensemble des juridictions, y compris celles des justices de paix, peuvent être consultées et vérifiées sur le site internet du Collège des cours et tribunaux. La moyenne du nombre total des nouvelles affaires au rôle général et des affaires introduites durant l'année au rôle des requêtes de 2010 à 2015 a fourni une indication fiable pour mesurer les équilibres entre les différentes justices de paix au sein d'un même arrondissement judiciaire.

En outre, le nombre d'habitants par kanton est un autre élément factuel mesurable. Ces chiffres de la population ont été publiés par l'arrêté royal du 28 octobre 2016 déterminant la population des cantons judiciaires et sont donc vérifiables pour chacun d'eux. Avec la charge de travail, ils fournissent une importante indication.

Un troisième critère est celui de la présence d'établissements pour malades mentaux dans un kanton. Il s'agit d'un élément objectif qui, certes, est inclus dans les chiffres de la charge de travail mais qui, du fait de la nature particulière de la procédure et du caractère vulnérable de la population de ces établissements, constitue une partie spécifique de la charge de travail d'une justice de paix.

Un autre critère à prendre également en considération est la situation, l'état et le statut des bâtiments existants. Les bâtiments qui hébergent les justices de paix peuvent non seulement être la propriété de l'État belge mais peuvent également être loués. L'état de certains bâtiments n'est pas toujours idéal. Dans un remaniement où des cantons ou parties de cantons sont fusionnés et où, par conséquent, le personnel judiciaire et les archives doivent également être hébergés ensemble, l'infrastructure est un élément important, à court comme à long terme. Le bâtiment peut-il accueillir un nombre plus élevé de justiciables? Y a-t-il suffisamment de locaux pour le greffe, suffisamment d'espace de stockage pour les archives? Le contrat de bail ou l'état du bâtiment garantit-il encore un séjour de longue durée?

Un cinquième critère est celui de l'activité économique dans la région. Outre un certain nombre de



bevoegdheden overeenkomstig artikel 590, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek is de vrederechter bevoegd voor alle vorderingen waarvan het bedrag 2500 euro niet te boven gaat, behalve dewelke de wet aan zijn rechtsmacht onttrekt. Zo zal de aanwezigheid van een groot ziekenhuis in een gemeente of stad van een kanton, zich weerspiegelen in een groter aantal betwistingen van ziekenhuisfacturen. Stedelijke of dichtbevolkte kantons met een sociaal kwetsbare bevolking leiden vaak tot een groter aantal huurgeschillen met bijhorende plaatsbezoeken. Hoewel deze zaken ook reeds vervat zitten in de werklastcijfers, zijn ze alweer van belang wanneer de betrokken gemeenten of steden verhuizen naar een ander kanton.

Een volgend criterium is dat van de oppervlakte en de uitgestrektheid van een kanton. Het vredegerecht moet goed bereikbaar zijn voor de rechtszoekende. Dit criterium dient specifiek per kanton te worden bekeken: een vredegerecht met een grote oppervlakte maar met goede verbindingen qua openbaar vervoer of met een gering aantal files, is soms gemakkelijker en vlotter bereikbaar dan andere kantons met een kleinere oppervlakte.

Vervolgens werd ook rekening gehouden met verplichtingen van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken. In gemeenten met faciliteiten kan een partij ervoor opteren dat de rechtspleging in een andere landstaal wordt gevoerd. De betrokken vrederechter moet daarom het bewijs leveren van de kennis van de andere landstaal dan waarin hij zijn diploma heeft behaald. Bij het verschuiven van faciliteitengemeenten van het ene naar het andere kanton moeten deze taalvereisten vervuld blijven.

Tenslotte kan de bezetting van het huidige kader een rol spelen. In de praktijk is immers gebleken dat er kantons zijn waarvoor het zeer moeilijk is griffiepersoneel te vinden.

Zoals hierboven werd aangehaald is de hertekening van de gerechtelijke kantons het resultaat van de input van de voorzitters van de vrederechters en rechters in de politierechtbank en voor wat betreft Brussel van de voorzitters van de Nederlandstalige en Franstalige rechtbanken van eerste aanleg, gebaseerd op een combinatie van bovenstaande criteria. In elk arrondissement werden al deze criteria tegen elkaar afgewogen en dienden keuzes gemaakt te worden doch steeds met een betere werklastverdeling en rationalisering van de bestaande middelen voor ogen. Bij sommige kantons kan het ene criterium daarom iets zwaarder

compétences exclusives, conformément à l'article 590, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire, le juge de paix est également compétent pour toutes les demandes dont le montant n'excède pas 2500 euros, hormis celles qui sont soustraites par la loi à sa juridiction. Ainsi, la présence d'un grand hôpital dans une commune ou une ville d'un canton se reflétera dans un nombre plus important de contestations de factures d'hôpital. Les cantons urbains ou à forte densité de population comprenant une population socialement vulnérable sont souvent confrontés à davantage de litiges locatifs et de visites des lieux en rapport avec ceux-ci. Bien que ces éléments soient déjà repris dans les chiffres de la charge de travail, ils sont à nouveau importants lorsque les communes ou les villes concernées déménagent dans un autre canton.

Le critère suivant est celui de la superficie et de l'étendue d'un canton. La justice de paix doit d'abord être facilement accessible pour le justiciable. Ce critère doit être considéré spécifiquement par canton: une justice de paix avec une grande superficie mais de bonnes connexions en termes de transports en commun ou peu affectée par les embouteillages est parfois plus facilement et plus rapidement accessible que d'autres cantons dont la superficie est inférieure.

Ensuite, il a également été tenu compte des obligations découlant de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire. Dans les communes à facilités, une partie peut opter pour une procédure menée dans une autre langue nationale. Le juge de paix concerné doit pour ce faire apporter la preuve de sa connaissance de l'autre langue nationale que celle dans laquelle il a obtenu son diplôme. En cas de déplacement de communes à facilités d'un canton à l'autre, ces exigences linguistiques doivent continuer à être remplies.

Enfin, l'effectif du cadre actuel peut jouer un rôle. En effet, la pratique a montré qu'il y a des cantons pour lesquels il est très difficile de trouver du personnel de greffe.

Comme indiqué plus haut, le remaniement des cantons judiciaires est le résultat de l'input des présidents des juges de paix et des juges au tribunal de police et, en ce qui concerne Bruxelles, des présidents des tribunaux de première instance francophone et néerlandophone, basé sur une combinaison des critères précités. Dans chaque arrondissement, tous ces critères ont été mis en balance et des choix ont dû être opérés, mais toujours en vue d'une meilleure répartition de la charge de travail et d'une meilleure rationalisation des moyens existants. C'est pourquoi, dans certains cantons, un critère peut avoir plus de poids que dans d'autres. C'est

doorwegen dan bij anderen. Het is de combinatie van de verschillende criteria, specifiek aan elk kanton en elk gerechtelijk arrondissement die tot de voorgestelde herverdeling geleid hebben.

De nabijheid van de vrederechter als eerstelijnsrechtbank blijft gewaarborgd. Bovendien is de mogelijkheid voorzien om een “sous l’arbre” te organiseren in de opgeheven zetels. Deze regeling zit vervat in de wet van 6 juli 2017 houdende vereenvoudiging, harmonisering, informatisering en modernisering van bepalingen van burgerlijk recht en van burgerlijk procesrecht alsook van het notariaat, en houdende diverse bepalingen inzake justitie (Potpourri V).

De hertekening resulteert in een vermindering van het aantal kantons van 187 tot 162. De verdeling per gerechtelijk arrondissement ziet er als volgt uit:

— Gerechtelijk arrondissement Antwerpen: gaande van 29 kantons vandaag naar 23 kantons. De kantons Hoogstraten, Arendonk, Herentals, Schilde, het achtste kanton Antwerpen (Berchem), het negende kanton Antwerpen (Borgerhout) en het elfde kanton Antwerpen (Ekeren) worden opgeheven. Naast een eerste kanton Turnhout wordt een tweede kanton Turnhout opgericht.

— Gerechtelijk arrondissement Limburg: gaande van 13 kantons vandaag naar 11 kantons. De kantons Borgloon en Maaseik worden opgeheven.

— Gerechtelijk arrondissement Waals-Brabant: gaande van 6 kantons vandaag naar 5 kantons. Het kanton Tubeke wordt opgeheven.

— Gerechtelijk arrondissement Brussel: gaande van 29 kantons vandaag naar 26 kantons. De kantons Grimbergen, Herne – Sint-Pieters-Leeuw en Oudergem worden opgeheven.

— Gerechtelijk arrondissement Leuven: gaande van 8 kantons vandaag naar 7 kantons. Het kanton Haacht wordt opgeheven.

— Gerechtelijk arrondissement Oost-Vlaanderen: gaande van 23 kantons vandaag naar 21 kantons. De kantons Zomergem en Ronse worden opgeheven, alsook één van de twee kantons Sint-Niklaas. Het dubbelkanton Dendermonde – Hamme wordt gesplitst in een kanton Dendermonde en een kanton Hamme.

— Gerechtelijk arrondissement West-Vlaanderen: gaande van 20 kantons vandaag naar 17 kantons. De kantons Diksmuide, Harelbeke en Wervik worden opgeheven.

la combinaison des différents critères, spécifiques à chaque canton et à chaque arrondissement judiciaire, qui a conduit à la répartition proposée.

La proximité de la justice de paix en tant que juridiction de première ligne est préservée. En outre, la possibilité d’organiser un “sous l’arbre” dans les sièges supprimés est prévue. Cette disposition figure dans la loi du 6 juillet 2017 portant simplification, harmonisation, informatisation et modernisation de dispositions de droit civil et de procédure civile ainsi que du notariat, et portant diverses mesures en matière de justice (Potpourri V).

Le remaniement aboutit à une diminution du nombre de cantons de 187 à 162. La répartition par arrondissement judiciaire se présente comme suit:

— Arrondissement judiciaire d’Anvers: passe de 29 cantons actuellement à 23 cantons. Les cantons de Hoogstraten, Arendonk, Herentals, Schilde, , le huitième kanton d’Anvers (Berchem), le neuvième kanton d’Anvers (Borgerhout) et le onzième kanton d’Anvers (Ekeren) sont supprimés. À côté d’un premier kanton de Turnhout, il est créé un deuxième kanton de Turnhout.

— Arrondissement judiciaire du Limbourg: passe de 13 cantons actuellement à 11 cantons. Les cantons de Looz et Maaseik sont supprimés.

— Arrondissement judiciaire du Brabant wallon: passe de 6 cantons actuellement à 5 cantons. Le kanton de Tubize est supprimé.

— Arrondissement judiciaire de Bruxelles: passe de 29 cantons actuellement à 26 cantons. Les cantons de Grimbergen, Herne – Leeuw-Saint-Pierre et Auderghem sont supprimés.

— Arrondissement judiciaire de Louvain: passe de 8 cantons aujourd’hui à 7 cantons. Le kanton de Haacht est supprimé.

— Arrondissement judiciaire de Flandre orientale: passe de 23 cantons actuellement à 21 cantons. Les cantons de Zomergem et Renaix sont supprimés, ainsi qu’un des deux cantons de Sint-Niklaas. Le double kanton de Termonde – Hamme est scindé en un kanton de Termonde et un kanton de Hamme.

— Arrondissement judiciaire de Flandre occidentale: passe de 20 cantons actuellement à 17 cantons. Les cantons de Dixmude, Harelbeke et Wervik sont supprimés.



— Gerechtelijk arrondissement Luik: gaande van 19 kantons vandaag naar 17 kantons. De kantons Hamoir en Saint-Nicolas worden opgeheven.

— Gerechtelijk arrondissement Eupen: de twee bestaande kantons Eupen en Sankt-Vith blijven bestaan.

— Gerechtelijk arrondissement Luxemburg: gaande van 6 kantons vandaag naar 5 kantons. De kantons Vielsalm – La Roche- en – Ardenne – Houffalize en Saint-Hubert – Bouillon – Paliseul worden opgeheven. Het dubbelkanton Bastenaken – Neufchâteau wordt gesplitst in een kanton Bastenaken en een kanton Neufchâteau.

— Gerechtelijk arrondissement Namen: gaande van 9 kantons vandaag naar 8 kantons. Het kanton Florennes – Walcourt wordt opgeheven.

— Gerechtelijk arrondissement Henegouwen: gaande van 23 kantons vandaag naar 20 kantons. De kantons Edingen – Lens, Fontaine-l'Evêque en één van de vijf kantons Charleroi worden opgeheven.

Slechts in enkele gevallen wordt een opgeheven kanton in zijn geheel opgenomen in een ander kanton. Zoals reeds herhaaldelijk werd gesteld is de verdeling veel complexer. Opgeheven kantons worden verdeeld onder naburige kantons en steden en gemeenten verhuizen van bestaande kantons naar andere naburige kantons, waarbij per arrondissement de verschillende criteria hun rol hebben gespeeld.

Daarnaast wordt op uitdrukkelijke vraag van een aantal voorzitters bepaalde stadskantons intern herverdeeld om zo ook tot een evenwichtiger werklastverdeling te komen doch ook hier weer op basis van de hoger aangehaalde criteria. Zo krijgen de stadskantons 1 tot en met 7 van Antwerpen, de twee kantons Aalst, de vijf kantons Gent, de vier kantons Luik en de vier overgebleven kantons Charleroi een interne herverdeling.

De hertekening brengt, naast de aanpassing van het bijvoegsel van het Gerechtelijk Wetboek, noodzakelijkerwijze wijzigingen met zich mee in andere wetgevende bepalingen zoals het Gerechtelijk Wetboek, de ventôse-wet en de wet op het taalgebruik in gerechtszaken.

Daarnaast worden overgangsmaatregelen voorzien om de huidige vrederechters en het huidige griffiepersoneel zo correct mogelijk te laten overgaan in de nieuwe structuur.

Naar aanleiding van een aanpassing van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken herstelt het ontwerp van wet bovendien

— Arrondissement judiciaire de Liège: passe de 19 cantons actuellement à 17 cantons. Les cantons de Hamoir et Saint-Nicolas sont supprimés.

— Arrondissement judiciaire d'Eupen: les deux cantons existants d'Eupen et de Saint-Vith sont maintenus.

— Arrondissement judiciaire du Luxembourg: passe de 6 cantons actuellement à 5 cantons. Les cantons de Vielsalm – La Roche-en-Ardenne – Houffalize et Saint-Hubert – Bouillon – Paliseul sont supprimés. Le double canton de Bastogne – Neufchâteau est scindé en un canton de Bastogne et un canton de Neufchâteau.

— Arrondissement judiciaire de Namur: passe de 9 cantons actuellement à 8 cantons. Le canton de Florennes – Walcourt est supprimé.

— Arrondissement judiciaire du Hainaut: passe de 23 cantons actuellement à 20 cantons. Les cantons d'Enghien – Lens, de Fontaine-l'Evêque et un des cinq cantons de Charleroi sont supprimés.

Dans quelques cas seulement, un canton supprimé est intégré dans son ensemble dans un autre canton. Comme indiqué à plusieurs reprises, la répartition est bien plus complexe. Les cantons supprimés sont répartis entre les cantons voisins et les villes et communes déménagent de cantons existants vers d'autres cantons voisins, les différents critères ayant joué leur rôle par arrondissement.

De plus, à la demande expresse d'un certain nombre de présidents, certains cantons urbains sont remodelés en interne afin de parvenir également à une répartition de la charge de travail plus équilibrée, à nouveau sur la base des critères précités. Ainsi, les cantons urbains 1 à 7 d'Anvers, les deux cantons d'Alost, les cinq cantons de Gand, les quatre cantons de Liège et les quatre derniers cantons de Charleroi sont remodelés en interne.

Outre l'adaptation de l'annexe au Code judiciaire, le remaniement entraîne fatalement des modifications dans de nombreuses autres dispositions législatives comme le Code judiciaire, la loi de ventôse et la loi concernant l'emploi des langues en matière judiciaire.

Par ailleurs, de nombreuses mesures transitoires prévoient un passage aussi correct que possible des juges de paix et du personnel judiciaire actuels dans la nouvelle structure.

Profitant d'une adaptation de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, le projet de loi répare, par ailleurs, certaines incohérences

bepaalde inconsistenties van deze wetgeving met het Gerechtelijk Wetboek, zoals gewijzigd bij de wet van 1 december 2013 tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de rechterlijke orde.

## ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

### HOOFDSTUK I

#### Algemene bepaling

##### Artikel 1

Dit artikel behoeft geen bijzondere commentaar.

### HOOFDSTUK II

#### Wijzigingen van de wet van 25 ventôse jaar XI (16 maart 1803) op het notarisambt

##### Artikelen 2, 3 en 4

De derde fase van de hervorming van de gerechtelijke kantons, waarvan dit project de concretisering is, geeft de gelegenheid om verschillende wetgevingen aan te passen naar aanleiding van de centralisering van verscheidene zetels van eenzelfde vredegericht naar één zetel in het kader van de eerste fase van de hervorming.

Die centralisering van kantons naar één zetel heeft een weerslag op de benaming van de betrokken vredegerichten die voortaan enkel de naam dragen van de enige zetel waar zij hun rechtsmacht uitoefenen.

Het kanton Limburg – Aubel zal voortaan dus de naam kanton Limburg dragen, het kanton Malmédy – Spa – Stavelot zal het kanton Spa worden en het kanton Verviers – Herve wordt het eerste kanton Verviers.

Hun benaming moet dan ook worden aangepast in de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt.

de cette législation avec le Code judiciaire, tel que modifié par la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2013 portant réforme des arrondissements judiciaires et modifiant le Code judiciaire en vue de renforcer la mobilité de l'ordre judiciaire.

## COMMENTAIRE DES ARTICLES

### CHAPITRE I<sup>ER</sup>

#### Disposition générale

##### Article 1<sup>er</sup>

Cet article n'appelle pas de commentaire particulier.

### CHAPITRE II

#### Modifications de la loi du 25 ventôse an XI (16 mars 1803) contenant organisation du notariat

##### Articles 2, 3 et 4

La phase III de la réforme des cantons judiciaires, dont ce projet est la concrétisation, est notamment l'occasion d'adapter différentes législations suite aux regroupements de sièges multiples d'une même justice de paix en un seul siège dans le cadre de la phase I de la réforme.

Ces centralisations de cantons sur un siège ont un impact sur l'appellation des justices de paix concernées qui ne porteront plus que le nom de l'unique siège sur lequel elles exerceront leur juridiction.

Ainsi le canton de Limbourg – Aubel s'appellera désormais canton de Limbourg, le canton de Malmédy – Spa – Stavelot deviendra le canton de Spa et le canton de Verviers – Herve deviendra le premier canton de Verviers.

Il convient, dès lors, d'adapter leur appellation dans la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat.

## HOOFDSTUK III

**Wijzigingen van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken**

## Artikelen 5 en 7

De artikelen 7 en 14 van de wet van 15 juni 1935 vermelden steeds de oude benaming van de kantons Moeskroen, Komen en Sint-Martens-Voeren. Sinds de vorige hervorming van de gerechtelijke kantons bestaan voornoemde kantons echter niet meer als dusdanig, of tenminste niet meer onder die naam.

De artikelen 5 en 7 van deze wet beogen dus deze vergetelheid te herstellen. De kantons Moeskroen en Komen vormen slechts één kanton, voortaan kanton Moeskroen genaamd.

Het kanton Sint-Martens-Voeren omvat de huidige gemeente Voeren, die voortaan tot het kanton Tongeren behoort. De artikelen 5 en 7 van deze wet vervangen bijgevolg het kanton Sint-Martens-Voeren door de gemeente Voeren aangezien enkel de inwoners van deze gemeente en niet die van het volledige kanton Tongeren kunnen vragen dat hun procedure wordt voortgezet in het Frans.

## Artikel 6

Er kan worden verwezen naar de toelichting bij de artikelen 2 en 3. Gelet op de opheffing van de zetel te Kraainem van het vrederecht Kraainem – Sint-Genesius-Rode moet de benaming van het vrederecht worden aangepast.

## Artikel 8

De hervorming van de gerechtelijke kantons heeft ook tot gevolg dat bepaalde kantons worden opgeheven en samengevoegd met een of meer andere bestaande kantons. Dit is het geval voor de kantons Grimbergen en Herne – Sint-Peters-Leeuw.

De verwijzing naar die opgeheven kantons moet dus worden geschrapt in de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

De rest van artikel 8 van dit ontwerp betreft de wijziging van de benamingen van de kantons waar een zetel werd opgeheven.

## CHAPITRE III

**Modifications de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire**

## Articles 5 et 7

Les articles 7 et 14 de la loi du 15 juin 1935 contenaient toujours l'ancienne appellation concernant les cantons de Mouscron, de Comines et de Fouron-Saint-Martin. Or, depuis la précédente réforme des cantons judiciaires, les cantons précités n'existent plus en tant que tels ou, du moins, plus sous cette appellation.

Les articles 5 et 7 de la présente loi ont donc pour objet de réparer cet oubli. Les cantons de Mouscron et de Comines ne forment plus qu'un seul kanton, désormais appelé kanton de Mouscron.

Quant au kanton de Fouron-Saint-Martin, il recoupe l'actuelle commune de Fourons, laquelle fait désormais partie du kanton de Tongres. Les articles 5 et 7 de la présente loi remplacent dès lors le kanton de Fouron-Saint-Martin par la commune de Fourons car c'est pour les habitants de cette commune, et non de tout le kanton de Tongres, que la possibilité est offerte de demander la poursuite de la procédure en français.

## Article 6

Il peut être renvoyé à l'explication donnée sous les articles 2 et 3. Suite à la suppression du siège de Kraainem de la justice de paix de Kraainem – Rhode-Saint-Genèse, l'appellation de la justice de paix doit être adaptée.

## Article 8

La réforme des cantons judiciaires a aussi pour conséquence de supprimer certains cantons qui seront annexés à un ou plusieurs autres cantons existants. C'est le cas des cantons de Grimbergen et de Herne – Leeuw-Saint-Pierre.

Il convient dès lors d'abroger la référence à ces cantons supprimés dans la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire.

Le reste de l'article 8 du présent projet consiste à modifier les appellations de cantons dont un siège a été supprimé.

## Artikel 9

Artikel 9 van deze wet bestaat in een technische correctie van artikel 43 van de wet van 15 juni 1935 naar aanleiding van de hervorming van de gerechtelijke arrondissementen overeenkomstig de wet van 1 december 2013.

Overeenkomstig die wet werd het grondgebied van het oude arrondissement Bergen immers uitgebreid naar het volledige grondgebied van de provincie Henegouwen, waarbij de benaming tezelfdertijd werd gewijzigd in het arrondissement Henegouwen. Dat arrondissement heeft twee procureurs des Konings en dus twee parketten, te weten te Bergen en te Charleroi, maar slechts een arbeidsauditoraat. Het was dan ook opportuun om in artikel 43, § 1, tweede lid, te verduidelijken dat de twee parketmagistraten die de kennis van het Nederlands moeten bewijzen twee magistraten van het parket te Bergen zijn, waarbij de magistraten van het parket te Charleroi dus worden uitgesloten, terwijl de naam van het arbeidsauditoraat wordt gewijzigd in arbeidsauditoraat Henegouwen.

## Artikel 10

Net als de vorige artikelen beoogt artikel 10 van het ontwerp om de benamingen van de kantons aan te passen en de verwijzingen naar de opgeheven kantons te schrappen.

Twee kantons zijn evenwel vervangen in artikel 46 van de wet van 15 juni 1935, te weten het kanton Ronse, vervangen door het kanton Geraardsbergen, en het kanton Herne – Sint-Pieters-Leeuw, vervangen door het kanton Lennik.

Artikel 46 van de wet 15 juni 1935 geeft een opsomming van de kantons waar een vrederechter of plaatsvervangende vrederechter het bewijs moet leveren van de kennis van de andere taal dan die van de taalgebied waar hij zijn rechtsmacht uitoefent.

Het kanton Ronse wordt opgeheven in het licht van de hervorming van de gerechtelijke kantons en wordt deels toegevoegd aan het kanton Geraardsbergen en deels aan het kanton Oudenaarde. De huidige tekst van artikel 46 van de wet van 1935 bepaalt dat een vrederechter of een plaatsvervangende vrederechter van het kanton Ronse de kennis van de Franse taal moet bewijzen aangezien de gemeente Ronse, een taalgrensgemeente waar faciliteiten gelden voor de Franstaligen, deel uitmaakt van dat kanton. Aangezien de gemeente Ronse werd overgeheveld naar het rechtsgebied van het kanton

## Article 9

L'article 9 de la présente loi consiste en une correction technique de l'article 43 de la loi du 15 juin 1935 suite à la réforme des arrondissements judiciaires mise en œuvre par la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2013.

En effet, cette loi a étendu le territoire de l'ancien arrondissement de Mons à l'ensemble du territoire de la province du Hainaut, opérant, par la même occasion, un changement de nom, s'agissant désormais de l'arrondissement du Hainaut. Celui-ci comporte deux procureurs du Roi et donc deux parquets, l'un à Mons, l'autre à Charleroi, mais un seul auditorat du travail. Par conséquent, il s'est avéré opportun de préciser, dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de l'article 43, que les deux magistrats du parquet devant justifier de la connaissance du néerlandais étaient deux magistrats du parquet de Mons, ceci excluant ceux du parquet de Charleroi, tandis que l'appellation de l'auditorat du travail est modifiée en auditorat du travail du Hainaut.

## Article 10

Comme pour les articles précédents, l'article 10 du projet consiste à adapter les appellations de cantons et à abroger les références aux cantons supprimés.

Deux cantons sont toutefois remplacés par un autre au sein de l'article 46 de la loi du 15 juin 1935. Il s'agit du canton de Renaix qui est remplacé par le canton de Grammont et du canton de Herne – Leeuw-Saint-Pierre qui est remplacé par le canton de Lennik.

L'article 46 de la loi du 15 juin 1935 énumère les cantons où un juge de paix ou un juge de paix suppléant doit justifier de la connaissance de l'autre langue que celle de la région linguistique où il exerce sa juridiction.

Le canton de Renaix est supprimé dans le cadre de la réforme des cantons judiciaires et est, pour partie, rattaché au canton de Grammont, pour partie, rattaché au canton de Audenaarde. L'actuel texte de l'article 46 de la loi de 1935 prévoit qu'un juge de paix ou un juge de paix suppléant du canton de Renaix doit justifier de la connaissance de la langue française en raison de la présence, au sein de ce canton, de la commune de Renaix qui est une commune à facilité de la frontière linguistique pour les francophones. La commune de Renaix étant transférée dans le ressort du canton de Grammont, il

Geraardsbergen moet ook de tweetaligheidsvereiste overgaan op een vrederechter of plaatsvervangende vrederechter te Geraardsbergen.

Hetzelfde geldt voor het kanton Herne – Sint-Pieters-Leeuw. Aangezien de gemeente Bever, een taalgrensgemeente waar faciliteiten gelden voor de Franstaligen, werd overgeheveld naar Lennik moet de tweetaligheidsvereiste eveneens overgaan op een vrederechter of plaatsvervangende vrederechter van dat kanton.

#### Artikel 11

Artikel 11 van deze wet brengt verscheidene wijzigingen aan in artikel 53 van de wet van 15 juni 1935.

De eerste wijziging bestaat in de schrapping van de verwijzing naar de provincies in het eerste lid van de paragrafen 1 en 2 aangezien die paragrafen respectievelijk verwijzen naar de artikelen 1 en 2 van de wet waarin niet langer sprake is van provincies, maar enkel van arrondissementen.

Vervolgens worden de leden/zinnen die verwijzen naar de oude Nederlandstalige of Franstalige kamers van de hoven van beroep opgeheven aangezien die kamers zijn verdwenen.

De andere wijzigingen hebben tot doel artikel 53 van de wet van 15 juni 1935 in overeenstemming te brengen met de hervorming die voortvloeit uit de wet van 1 december 2013 tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de rechterlijke orde:

— Aangezien de rechtbank van eerste aanleg te Bergen is verdwenen, wordt die vervangen door de rechtbank van eerste aanleg te Henegouwen;

— Aangezien de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt is verdwenen, wordt die vervangen door de rechtbank van eerste aanleg te Limburg;

— Aangezien de hoofdgriffiers voortaan benoemd zijn op het niveau van een arrondissement en niet langer op het niveau van een kanton, met uitzondering van het gerechtelijk arrondissement Brussel, dringt een aanpassing van artikel 53, § 5, zich op want overeenkomstig die paragraaf moeten de hoofdgriffiers van bepaalde kantons steeds aan de tweetaligheidsvereiste voldoen.

Zij worden dus vervangen door een griffier in geval van kantons met faciliteitengemeenten buiten het

y a lieu de transférer l'exigence de bilinguisme sur un juge de paix ou un juge de paix suppléant de Grammont.

La même démarche concerne le canton de Herne – Leeuw-Saint-Pierre. La commune de Biévène, commune à facilités pour les francophones de la frontière linguistique étant transférée à Lennik, il y a lieu de transférer l'exigence de bilinguisme sur un juge de paix ou un juge de paix suppléant de ce canton.

#### Article 11

Les modifications apportées par l'article 11 du présent projet à l'article 53 de la loi du 15 juin 1935 sont de plusieurs ordres.

Tout d'abord, il s'agit d'ôter la référence aux provinces dans les alinéas 1<sup>er</sup> du paragraphe 1<sup>er</sup> et du paragraphe 2 car ces paragraphes renvoient respectivement aux articles 1<sup>er</sup> et 2 de la loi dans lesquels il n'est plus question de provinces, mais uniquement d'arrondissements.

Ensuite, les alinéas/phrases faisant référence aux anciennes chambres néerlandophones ou francophones de cours d'appel sont abrogées, étant donné la disparition de ces chambres.

Les autres modifications visent à mettre l'article 53 de la loi du 15 juin 1935 en conformité avec la réforme mise en œuvre par la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2013 portant réforme des arrondissements judiciaires et modifiant le Code judiciaire en vue de renforcer la mobilité des membres de l'ordre judiciaire:

— Le tribunal de première instance de Mons n'existant plus, il est remplacé par le tribunal de première instance du Hainaut;

— Le tribunal de première instance de Hasselt n'existant plus, il est remplacé par le tribunal de première instance du Limbourg;

— Les greffiers en chef étant désormais nommés au niveau d'un arrondissement et non plus au niveau d'un kanton, à l'exception de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, il convient d'adapter le paragraphe 5 de l'article 53 qui fait toujours peser l'exigence de bilinguisme sur les greffiers en chef de certains cantons.

Ces derniers sont donc remplacés par un greffier lorsqu'il s'agit de cantons contenant des communes



gerechtelijk arrondissement Brussel. De benaming van sommige kantons is eveneens aangepast overeenkomstig deze hervorming.

In het gerechtelijk arrondissement Brussel blijven de hoofdgriffiers van de betrokken kantons onderworpen aan de tweetaligheidsvereiste. Er wordt echter in een alternatief voorzien waarbij kan worden geëist dat een griffier kennis van de andere taal heeft. De oude tekst van artikel 53, § 5, tweede lid, voorzag reeds in een dergelijk alternatief voor het tweede kanton Kortrijk, het tweede kanton Ieper – Poperinge en de kantons Ronse en Herne – Sint-Pieters-Leeuw, waardoor het makkelijker is om aan de tweetaligheidsvereiste te voldoen.

#### HOOFDSTUK IV

##### Wijzigingen van het Gerechtelijk Wetboek

###### Art. 12

Wanneer meerdere vrederechters bevoegd zijn, als gevolg van concurrerende territoriale bevoegdheid, kan de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank een deel van de zaken verdelen onder andere bevoegde vrederechters van het arrondissement onder meer om redenen van grote werklast. Het is dezelfde werkwijze als wanneer hij zaken verdeeld over de kamers van een politierechtbank, zoals voorzien in artikel 68. Op verzoek van de Raad van State wordt nader bepaald dat die verdeling gebeurt onder meerdere territoriaal bevoegde vrederechters.

Het doel van deze wijziging bestaat erin om de werklast tussen de verschillende kantons beter te verdelen in specifieke materies die de wetgever aanduidt door een concurrerende bevoegdheid te organiseren, zoals in art 27 van dit wetsontwerp. Het principe van artikel 2 van het bijvoegsel van het Gerechtelijk Wetboek blijft onverkort gelden, in elk kanton wordt een vrederechter benoemd.

###### Art. 13

De door deze bepaling aangebrachte wijzigingen in artikel 150 van het Gerechtelijk Wetboek bestaan erin de benaming van het vrederecht Beaumont – Chimay – Merbes-le-Château aan te passen gelet op de opheffing van de zetels te Beaumont en Merbes-le-Château in toepassing van deze hervorming en de verwijzing naar het kanton Fontaine-l'Évêque te schrappen gelet

à facilités en dehors de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles. L'appellation de certains cantons est également adaptée en application de la présente réforme.

Dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, l'exigence de bilinguisme est maintenue dans le chef des greffiers en chef pour les cantons concernés (Rhode-Saint-Genèse, Meise et Lennik), mais une alternative est ajoutée avec la possibilité d'exiger la connaissance de l'autre langue dans le chef d'un greffier. Une telle alternative existait déjà dans l'ancien texte de l'article 53, § 5, alinéa 2, pour le second canton de Courtrai, le second canton d'Ypres-Poperinge, les cantons de Renaix et de Herne – Leeuw-Saint-Pierre et elle présente l'avantage de faciliter la rencontre de la condition du bilinguisme.

#### CHAPITRE IV

##### Modifications du Code judiciaire

###### Art. 12

Si plusieurs juges de paix sont compétents, en raison d'une concurrence de compétence territoriale, le président des juges de paix et des juges au tribunal de police peut répartir une partie des affaires entre d'autres juges de paix compétents de l'arrondissement, notamment pour des raisons de charge de travail élevée. Il s'agit de la même méthodologie que lorsqu'il répartit des affaires entre les chambres d'un tribunal de police, comme prévu à l'article 68. A la demande du Conseil d'État, il est précisé que cette répartition a lieu entre plusieurs juges de paix territorialement compétents.

L'objectif de cette modification est de mieux répartir la charge de travail entre les différents cantons dans des matières spécifiques que le législateur désigne en organisant une compétence concurrente, comme prévu à l'article 27 de ce projet de loi. Le principe consacré à l'article 2 de l'annexe au Code judiciaire demeure entièrement valable, à savoir qu'un juge de paix est nommé dans chaque canton.

###### Art. 13

Les modifications apportées par cette disposition à l'article 150 du Code judiciaire consistent d'une part, à adapter l'appellation de la justice de paix de Beaumont – Chimay – Merbes-le-Château suite à la suppression des sièges de Beaumont et de Merbes-le-Château en application de la présente réforme et, d'autre part, à abroger la référence au canton de Fontaine-l'Évêque,

op de opheffing van dat kanton in toepassing van deze hervorming.

#### Art. 14, 17 tot en met 19

De verwijzing naar artikel 186, § 1, tiende lid, van het Gerechtelijk Wetboek dient vervangen te worden in verschillende artikelen van dit Wetboek, gelet op de opheffing van het negende lid.

#### Art. 15

Aangezien de vredegerichten voortaan maar één zetel hebben, heeft artikel 186, § 1, negende lid, van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de vredegerichten met meerdere zetels geen bestaansreden meer.

#### Art. 16, 20, 21, 23 tot en met 26

Deze verschillende bepalingen wijzigen de benamingen van sommige vredegerichten en schrappen de verwijzing naar de opgeheven kantons in toepassing van deze hervorming.

#### Art. 22

De huidige formulering van artikel 229, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek mist coherentie ten aanzien van de hervorming van de gerechtelijke arrondissementen. Zo moet de bestendige deputatie van de provincieraad van Luik een Franstalige gemeentelijke lijst opstellen voor het gerechtelijk arrondissement Eupen en de kantons Limburg – Aubel, Malmédy – Spa – Stavelot, Verviers – Herve en Verviers, bovenop de Franstalige gemeentelijke lijsten voor de andere arrondissementen. Aangezien de provincie Luik slechts twee gerechtelijke arrondissementen telt, te weten Eupen en Luik, is maar de vraag welke “andere arrondissementen” in artikel 229, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek worden bedoeld. Het artikel wordt dus gecorrigeerd zodat enkel Franstalige gemeentelijke lijsten voor de gerechtelijke arrondissementen Eupen en Luik moeten worden opgesteld.

#### Art. 27

Met het oog op een gelijke werklastverdeling worden de vorderingen met betrekking tot bewindvoeringen toegerekend aan vrederechters van het hele arrondissement. De concurrerende territoriale bevoegdheid maakt het mogelijk om de ongelijke werklast flexibel te herverdelen

celui-ci étant supprimé en application de la présente réforme.

#### Art. 14, 17 à 19

La référence à l'article 186, § 1<sup>er</sup>, alinéa 10 du Code judiciaire doit être remplacée dans plusieurs articles de ce Code suite à l'abrogation de l'alinéa 9.

#### Art. 15

Puisque désormais, les justices de paix ne compteront plus qu'un seul siège, l'alinéa 9 de l'article 186, § 1<sup>er</sup> du Code judiciaire visant le cas de justices de paix à sièges multiples n'a plus lieu d'être.

#### Art. 16, 20, 21, 23 à 26

Ces différentes dispositions adaptent les appellations de certaines justices de paix et abrogent la référence aux cantons supprimés en application de la présente réforme.

#### Art. 22

Tel que libellé actuellement, l'article 229, alinéa 3, du Code judiciaire manquait de cohérence par rapport à la réforme des arrondissements judiciaires. Ainsi, il faisait dresser par la députation permanente du conseil provincial de Liège une liste communale francophone pour l'arrondissement judiciaire d'Eupen, pour les cantons de Limbourg-Aubel, Malmédy-Spa-Stavelot, de Verviers-Herve et de Verviers, outre des listes communales francophones pour les autres arrondissements. Sachant que la province de Liège ne compte que deux arrondissements judiciaires, Eupen et Liège, on pouvait se demander à quels “autres arrondissements” l'article 229, alinéa 3, du Code judiciaire faisait allusion. Il est, par conséquent, corrigé en sollicitant l'établissement de listes communales francophones pour l'arrondissement judiciaire d'Eupen d'une part, et l'arrondissement judiciaire de Liège d'autre part.

#### Art. 27

En vue d'une répartition uniforme de la charge de travail, les demandes d'administration seront attribuées aux juges de paix de l'ensemble de l'arrondissement. La concurrence de compétence territoriale permet de répartir avec plus de flexibilité la charge de travail

onder meerdere kantons in functie van concrete noden via toepassing van de nieuwe paragraaf 2 van artikel 67.

#### Art. 28

De wijziging van artikel 1244, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek is gelinkt aan de wijziging van artikel 67 van hetzelfde Wetboek, dat de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank toelaat zaken die bij een vrederechter aanhangig zijn gemaakt, te verdelen onder andere bevoegde vrederechters die hij aanwijst. Aangezien deze mogelijkheid wordt toegepast in de kader van de rechterlijke bescherming, wordt erover gewaakt dat de te beschermen persoon aan de vrederechter kan vragen dat deze om kennis te nemen van de zaak zich begeeft naar de plaats waar hij zich bevindt.

### HOOFDSTUK V

#### Wijzigingen van het bijvoegsel bij het Gerechtelijk Wetboek

##### Art. 29 tot en met 39

Ingevolgde de nieuwe indeling van de gerechtelijke kantons wordt artikel 1 van het bijvoegsel van het Gerechtelijk Wetboek integraal herschreven.

Zoals dat in zijn huidige vorm het geval is, voorziet het nieuwe artikel 1 van het bijvoegsel in een groepering van de kantons per provincie en Brussel-Hoofdstad voor wat betreft Brussel.

Elke provincie vormt een afzonderlijke artikel waarbij elk kanton een aparte nummering krijgt teneinde de inwerkingtredingen duidelijker te laten verlopen.

#### Art. 40

Artikel 3 van het bijvoegsel somt de plaatsen en de rechtsgebieden op waarin een politierechtbank wordt opgericht.

Ingevolgde de nieuwe indeling van de kantons, moet de omschrijvingen van artikel 3 van het bijvoegsel aangepast worden aan de nieuwe benamingen.

inégale entre plusieurs cantons en fonction de nécessités concrètes en appliquant le nouveau paragraphe 2 de l'article 67.

#### Art. 28

La modification de l'article 1244, § 2, du Code judiciaire est liée à la modification de l'article 67 du même Code qui vise à permettre au président des juges de paix et des juges au tribunal de police de répartir des affaires dont un juge de paix a été saisi entre d'autres juges de paix compétents qu'il désigne. Lorsque cette faculté est appliquée en matière de protection judiciaire, il est veillé à ce que la personne protégée puisse demander à ce que le juge de paix se rende à l'endroit où elle se trouve pour prendre connaissance de l'affaire.

### CHAPITRE V

#### Modifications de l'annexe au Code judiciaire

##### Art. 29 à 39

Conformément à la nouvelle répartition des cantons judiciaires, l'article 1<sup>er</sup> de l'annexe au Code judiciaire est entièrement réécrit.

Comme c'est le cas dans sa forme actuelle, l'article 1<sup>er</sup> de l'annexe prévoit un groupement des cantons par province et, en ce qui concerne Bruxelles, à Bruxelles-Capitale.

Chaque province constitue un article séparé, chaque canton recevant un numéro distinct afin de faciliter les entrées en vigueur.

#### Art. 40

L'article 3 de l'annexe énumère les lieux et les limites territoriales dans lesquels un tribunal de police est établi.

Conformément à la nouvelle répartition des cantons, les définitions de l'article 3 de l'annexe doivent être adaptées aux nouvelles dénominations.

## Art. 41

Artikel 4 van het bijvoegsel somt de gerechtelijke arrondissementen op.

Ingevolgde de nieuwe indeling van de kantons, dienen ook de omschrijvingen van artikel 4 van het bijvoegsel aangepast te worden aan de nieuwe benamingen. De grenzen van de gerechtelijke arrondissementen wijzigingen niet.

## HOOFDSTUK VI

**Overgangsbepalingen****Afdeling 1***Algemene bepalingen*

## Art. 42

Het eerste lid van dit artikel is een algemene bepaling die een ongewijzigd geldelijk statuut waarborgt voor alle magistraten, hoofdgriffiers, griffiers en personeelsleden van de griffies in functie op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet. Persoonlijk blijven de betrokken personen alle financiële stelsels genieten die op hen van toepassing waren voor de inwerkingtreding van deze wet.

Het tweede lid waarborgt in het bijzonder dat de vrederechters, hoofdgriffiers, griffiers en personeelsleden van de griffies die een tweetaligheidspremie genoten voor de inwerkingtreding van deze wet deze premie behouden wanneer de betrokken personen als gevolg van de opheffing van een kanton worden benoemd in een ander kanton waar geen kennis van de andere landstaal is vereist.

## Art. 43

Een koninklijk besluit zal bepalen aan wie en onder welke voorwaarden de archieven van de opgeheven vrederechten moeten worden bezorgd.

**Afdeling 2***Bevoegdheid*

## Art. 44

Dit artikel heeft tot doel, bij wijze van overgangsmaatregel, te waarborgen dat alle zaken die bij de inwerkingtreding van deze wet aanhangig zijn bij een behouden

## Art. 41

L'article 4 de l'annexe énumère les arrondissements judiciaires.

Conformément à la nouvelle répartition des cantons, les définitions de l'article 4 de l'annexe doivent également être adaptées aux nouvelles dénominations. Les limites des arrondissements judiciaires restent inchangées.

## CHAPITRE VI

**Dispositions transitoires****Section 1<sup>re</sup>***Dispositions générales*

## Art. 42

L'alinéa 1<sup>er</sup> de cet article est une disposition générale garantissant un statut pécuniaire inchangé à l'ensemble des magistrats, des greffiers en chef, des greffiers et du personnel des greffes en fonction au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi. A titre personnel, les intéressés continuent de bénéficier de tous les régimes financiers qui leur étaient applicables avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

L'alinéa 2 garantit, en particulier, aux juges de paix, greffiers en chef, greffiers et membres du personnel des greffes qui bénéficiaient d'une prime de bilinguisme avant l'entrée en vigueur de la présente loi, le maintien de cette prime lorsque suite à la suppression d'un kanton, les personnes concernées sont nommées dans un autre kanton pour lequel l'exigence de connaissance de l'autre langue nationale n'est pas requise.

## Art. 43

Un arrêté royal déterminera à qui et sous quelles conditions les archives des justices de paix supprimées doivent être confiées.

**Section 2***Compétence*

## Art. 44

Cet article a pour objectif, à titre transitoire, de garantir que toutes les causes dont est saisie, lors de l'entrée en vigueur de la présente loi, une justice de paix maintenue,

vredegerecht aanhangig blijven bij dat vredegerecht, zelfs wanneer de territoriale bevoegdheid is gewijzigd ingevolge de wijziging die heeft plaatsgevonden in het kanton. Op verzoek van de Raad van State wordt in de tekst nader bepaald dat het wel gaat om de zaken die vóór de inwerkingtreding van deze bepaling zijn ingeleid voor een vredegerecht.

Het artikel regelt ook wat moet gebeuren met het hoger beroep tegen beslissingen van een vredegerecht dat behouden blijft maar waarvan de gebiedsomschrijving wordt gewijzigd. Het beroep moet worden ingediend voor het gerecht dat in hoger beroep kennis neemt van de beslissingen van het na de inwerkingtreding van de wet bevoegde vredegerecht. Verzet en derdenverzet worden ingediend voor het na de inwerkingtreding van de wet bevoegde gerecht.

#### Art. 45

Deze bepaling maakt een onderscheid tussen de zaken die in beraad zijn genomen en de zaken die niet in beraad zijn genomen in een opgeheven vredegerecht op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet.

De zaken die in beraad zijn genomen worden beslecht door het opgeheven vredegerecht, dat in functie blijft tot een beslissing is genomen.

Wat de zaken betreft die niet in beraad zijn genomen, wordt erop toegezien dat zij ambtshalve en kosteloos worden ingeschreven in het register van de verzoekschriften op de rol van een nieuw vredegerecht.

De partijen en hun raadslieden zullen daarvan op de hoogte worden gebracht bij gewone brief.

Naar aanleiding van het advies van de Raad van State wordt nader bepaald wat moet gebeuren met procedures waarvan de debatten worden heropend: wanneer een heropening van de debatten wordt bevolen, is de zaak niet langer in beraad en moet ze dus worden overgezonden aan het nieuwe bevoegde vredegerecht. Een heropening van de debatten kan immers, los van de eventuele tussengeschieden, aanleiding geven tot nieuwe conclusiebeurten, wat de procedure met verschillende weken of zelfs verschillende maanden kan verlengen. Een opgeheven vredegerecht voor die periode behouden zou niet redelijk zijn.

De Raad van Staat heeft evenwel het volgende opgemerkt:

*“De door de gemachtigde voorgestane oplossing, die overigens niet duidelijk blijkt uit de tekst van artikel 42,*

restent traitées par cette justice de paix, même si à la suite du changement intervenu dans le canton, sa compétence territoriale s’en trouve changée. A la demande du Conseil d’État, il est précisé dans le texte que cela concerne bien les affaires introduites devant une justice de paix avant l’entrée en vigueur de cette disposition.

L’article règle également le sort des recours contre des décisions rendues par une justice de paix maintenue mais dont le ressort territorial est modifié. L’appel doit être porté devant la juridiction qui connaît de l’appel des décisions de la justice de paix compétente après l’entrée en vigueur de la loi. L’opposition et la tierce opposition sont portées devant la juridiction territorialement compétente après l’entrée en vigueur de la loi.

#### Art. 45

Cette disposition fait la distinction entre les causes prises en délibéré et celles non prises en délibéré au sein d’une justice de paix supprimée au moment de l’entrée en vigueur de la présente loi.

Les premières feront l’objet d’une décision prise par la justice de paix supprimée qui restera en fonction le temps nécessaire à cette prise de décision.

Pour les secondes, il est veillé à ce qu’elles soient inscrites au registre des requêtes ou mises au rôle d’office et sans frais dans une nouvelle justice de paix.

Les parties et leur conseils en seront informés par pli simple.

Suite à l’avis du Conseil d’État, le sort des procédures en réouverture des débats est précisé: lorsqu’une réouverture des débats est prononcée, l’affaire n’est plus en délibéré et doit donc être transmise à la nouvelle justice de paix compétente. En effet, une réouverture des débats peut engendrer de nouveaux échanges de conclusions, sans compter les incidents de procédure éventuels, ce qui peut allonger la procédure de plusieurs semaines, voire plusieurs mois. Maintenir une justice de paix supprimée pendant ce laps de temps ne serait pas raisonnable.

Le Conseil d’État a toutefois observé ce qui suit:

*“Il résulte (...) de la solution préconisée par le délégué, laquelle n’est d’ailleurs pas clairement exprimée*



§ 1, tweede lid, van het ontwerp, heeft [...] als gevolg dat de zaak in zijn geheel opnieuw zal moeten worden behandeld en in het allergrootste deel van de gevallen zal moeten worden ingestudeerd door een andere rechter, wat nodeloos tijdverlies met zich zou kunnen meebrengen.”

Het klopt dat op grond van artikel 779 van het Gerechtelijk Wetboek de procedure *ab initio* moet worden hernomen zodra er een wijziging is in de samenstelling van de zetel. Dat zou het geval zijn indien het dossier zou worden overgeheveld naar het nieuwe vreedegerecht na de heropening van de debatten.

Dat geldt echter voor alle zaken waarin reeds akten van rechtspleging zijn gesteld (neerlegging van conclusies, deskundigenonderzoek, enz.), niet enkel in geval van heropening van de debatten.

Deze regel valt weliswaar te nuanceren:

— als ook de rechter van kanton verandert en de zaak verder opvolgt, zou een herneming *ab initio* niet nodig zijn;

— deze regel heeft geen betrekking op de rechtsaanleggenheden die de rechter definitief heeft beslecht in de beslissing tot heropening van de debatten of in een eerdere beslissing: zij blijven op definitieve wijze beslecht voor de partijen (behoudens eventueel hoger beroep);

— de reikwijdte van artikel 779 wordt beperkt in de rechtspraak: volgens het Hof van Cassatie worden in geval van wijziging van de samenstelling van de zetel de conclusies vermoed hernomen te zijn door de partijen, tenzij zij daar afstand van doen (Cass., 7 februari 2012, P.11 2142.N). De herneming *ab initio* is dus niet automatisch.

Om het struikelblok waarop de Raad van State wijst op te heffen, wordt evenwel voorgesteld om af te wijken van artikel 779 van het Gerechtelijk Wetboek, dat niet van openbare orde is in burgerlijke zaken. Er wordt derhalve bepaald dat het geding wordt hervat voor het nieuwe bevoegde vreedegerecht in de toestand waarin het zich bevindt, met alle akten van rechtspleging waartoe het reeds aanleiding heeft gegeven, alsof zij waren genomen voor dat nieuwe vreedegerecht. Bovendien kan de nieuwe rechter zijn vonnis op geldige wijze wijzen, ook wanneer hij de in het opgeheven vreedegerecht gehouden zittingen niet heeft bijgewoond, wat vaak het geval zal zijn.

De partijen zullen met andere woorden gebonden zijn door hun geschriften. Over de deskundigenonderzoeken

dans le texte de l'article 42, § 1er, alinéa 2, du projet, que l'affaire devra être réexaminée dans sa totalité et devra, dans la grande majorité des cas, être étudiée par un autre juge, ce qui pourrait entraîner une perte de temps inutile.”

Il est vrai qu'en vertu de l'article 779 du Code judiciaire, la procédure doit être reprise *ab initio* dès qu'il y a un changement dans la composition du siège. Ce serait le cas si le dossier était transféré à la nouvelle justice de paix après la réouverture des débats.

Cela vaut cependant pour toutes les affaires dans lesquelles des actes de procédures ont déjà été posés (dépôt de conclusions, expertise, etc.), pas seulement en cas de réouverture des débats.

Il existe, certes, plusieurs tempéraments à cette règle:

— Si le juge change lui aussi de canton et suit l'affaire, il ne devrait pas y avoir de reprise *ab initio*;

— Les questions de droit définitivement tranchées par le juge, soit dans la décision qui ordonne la réouverture des débats, soit dans une décision antérieure, ne sont pas concernées par cette règle: elles restent définitivement tranchées pour les parties (sauf recours éventuels);

— La portée de l'article 779 est limitée dans la jurisprudence: selon la Cour de cassation, en cas de changement de composition du siège, les conclusions sont présumées avoir été reprises par les parties, sauf si elles y renoncent (Cass., 7 février 2012, P.11 2142.N). La reprise *ab initio* n'est donc pas automatique.

Néanmoins, afin de pallier l'écueil relevé par le Conseil d'État, il est proposé de déroger à l'article 779 du Code judiciaire, qui n'est pas d'ordre public en matière civile. Il est donc prévu que l'instance est reprise devant la nouvelle de paix compétente dans l'état où elle se trouve, avec tous les actes de procédure auxquels elle a déjà donné lieu, comme s'ils avaient été pris devant cette nouvelle justice de paix. En outre, le nouveau juge peut valablement rendre son jugement même s'il n'a pas assisté aux audiences tenues à la justice de paix supprimée, ce qui sera souvent le cas.

En d'autres termes, les parties seront liées par leurs écrits. Les expertises pratiquées devant la justice de

uitgevoerd voor het opheffen vredegerrecht zal kunnen worden gedebatteerd voor de nieuwe rechter. Zij zullen niet vergeefs zijn uitgevoerd. De reeds begonnen deskundigenonderzoeken zullen kunnen worden voortgezet. Tot slot zullen de partijen vrij zijn om bij de volgende nuttige zitting, als zij dat nodig achten, voor de nieuwe rechter te herhalen wat zij reeds gepleit hebben tijdens de zittingen gehouden voor het opheffen vredegerrecht.

Het artikel 45 bepaalt ook de plaats waar beroep kan worden ingesteld en verzet en derdenverzet kan worden aangetekend tegen de beslissingen van een opheffen vredegerrecht.

#### Art. 46

Dit artikel voorziet in een overgangsbepaling voor het gerechtelijk kanton Philippeville dat, in toepassing van deze hervorming, maar één zetel mag hebben, te weten te Philippeville. De zetel te Couvin moet dus worden gesloten en toegevoegd aan Philippeville. Rekening houdend met de omvangrijke werkzaamheden die moeten worden uitgevoerd in het gebouw te Philippeville met het oog op de huisvesting van inzonderheid de zetel te Couvin, maar ook het kanton Florennes – Walcourt, dat is opgeheven in toepassing van deze hervorming, moet echter een tijdelijke regeling worden getroffen, waarbij het gerechtelijk kanton Philippeville tijdelijk zijn zetel mag hebben te Couvin en Florennes. Aangezien dit een uitzondering betreft op het principe van één zetel per kanton, zoals door deze wet wordt doorgevoerd, is een bijzondere overgangsbepaling noodzakelijk.

Deze maatregel heeft niet tot doel de inwerkingtreding van deze hervorming uit te stellen wat het kanton Philippeville betreft – de territoriale bevoegdheid en de benaming ervan worden immers onmiddellijk aangepast – maar wil enkel een oplossing bieden voor de tijdelijke praktische onmogelijkheid voor het kanton Philippeville om daadwerkelijk zijn zetel te hebben te Philippeville.

#### Afdeling 3

##### *Magistraten*

#### Art. 47

Artikel 47 heeft tot doel de situatie te regelen van de vrederechters die benoemd zijn op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet.

In paragraaf 1 is eerst en vooral bepaald dat de vrederechter die, op het tijdstip van de inwerkingtreding

paix supprimée pourront être débattues devant le nouveau juge et n'auront pas été faites en vain. Celles qui auront été entamées pourront être poursuivies. Enfin, à la prochaine audience utile, les parties seront libres de répéter devant le nouveau juge, si elles l'estiment nécessaire, ce qu'elles auront déjà plaidé lors des audiences tenues devant la justice de paix supprimée,

L'article 45 détermine enfin le lieu où il peut être interjeté appel contre et formé opposition, et tierce opposition, à des décisions d'une justice de paix supprimée.

#### Art. 46

Cet article établit une disposition transitoire s'agissant du kanton judiciaire de Philippeville qui, en application de la présente réforme ne devra plus avoir qu'un seul siège, soit à Philippeville, le siège de Couvin devant être fermé et transféré à Philippeville. Toutefois, compte tenu de travaux importants à réaliser au sein du bâtiment de Philippeville pour lui permettre, notamment, d'accueillir le siège de Couvin, mais aussi le kanton de Florennes-Walcourt, kanton supprimé en application de la présente réforme, il convient d'aménager une situation temporaire et de permettre au kanton judiciaire de Philippeville de siéger temporairement à Couvin et à Florennes. S'agissant d'une exception au principe du siège unique par kanton, voulu par la présente loi, une disposition transitoire spécifique est nécessaire.

Cette mesure ne vise pas à reporter l'entrée en vigueur de la présente réforme à l'égard du kanton de Philippeville, lequel verra sa compétence territoriale et son appellation immédiatement adaptées, mais uniquement de palier à une impossibilité pratique temporaire pour le kanton de Philippeville de siéger effectivement à Philippeville.

#### Section 3

##### *Les magistrats*

#### Art. 47

L'article 47 vise à régler la situation des juges de paix nommés au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Le paragraphe 1<sup>er</sup> énonce d'abord que le juge de paix titulaire d'un kanton maintenu, au moment de l'entrée

van deze wet, titularis is van een gehandhaafd kanton automatisch titularis blijft van dat kanton ook al is het rechtsgebied ervan ingevolge de bepalingen van deze wet enigszins gewijzigd, de benaming ervan veranderd of de zetel ervan verplaatst.

Doch in de gevallen waarin een kanton opgeheven wordt, moet een oplossing gevonden worden voor de vrederechter wiens kanton verdwijnt. In dat geval wordt een oplossing gezocht zodat de vrijgekomen vrederechter maximaal ingezet wordt om te verzekeren dat hetzij overeenkomstig artikel 2 van het bijvoegsel van het Gerechtelijk Wetboek in elk kanton een vrederechter wordt benoemd hetzij betrokkene kan ingezet worden in functie van de noden van de dienst, in het bijzonder de werklastverdeling en de goede rechtsbedeling aan de rechtszoekende.

De tweede paragraaf bepaalt daarom dat een titularis van een opgeheven kanton titularis wordt van het kanton waarin zijn oud kanton wordt opgenomen indien daar een vacante plaats van vrederechter is.

Indien er wel een titularis is in het aangepaste kanton, kan de toepassing van de vorige regel ertoe leiden dat het kanton twee titularissen zou tellen, terwijl er mogelijks in een ander kanton een vacante plaats van vrederechter is.

Deze situatie gaat in tegen de doelstelling van deze wetwijziging, zijnde een efficiëntere organisatie van de vrederechten en betere werklastverdeling organiseren.

Daarom wordt de titularis van het opgeheven kanton titularis in het kanton waar er een vacante plaats is, en bij ontstentenis daarvan, in een ander kanton overeenkomstig de noden van de dienst waarbij in de eerste plaats moet gekeken worden naar de werklast en de goede rechtsbedeling aan de rechtzoekende.

Het Grondwettelijk Hof stelt in zijn arrest van 15 oktober 2015, nr. 139/2015, dat het beginsel van niet-overplaatsbaarheid van de rechter"echter niet (kan) worden opgevat, zoals de Raad van State ook opmerkte in zijn advies bij het ontwerp van wet (van 1 december 2013) dat tot de bestreden bepalingen heeft geleid (Pari. St, Kamer, 2012-2013, DOC 53-2858/001, pp. 105-106), als een hindernis, voor de wetgever, om hervormingen door te voeren die een betere rechtsbedeling beogen (...)."

In datzelfde arrest citeert het Grondwettelijk Hof een aanbeveling van het Comité van Ministers van de Raad van Europa, luidende als volgt: "een rechter geen nieuwe aanstelling zou mogen krijgen of geen andere

en vigueur de la présente loi, devient automatiquement titulaire de ce canton même si, en application des dispositions de la présente loi, son ressort a été quelque peu modifié, sa dénomination a changé ou son siège a été déplacé.

Toutefois, dans les cas où un canton est supprimé, il convient de trouver une solution pour les juges de paix dont le canton disparaît. Dans ce cas, on cherche une solution de manière à pouvoir faire appel au maximum au juge de paix "libéré" afin de s'assurer que soit un juge de paix soit nommé dans chaque canton, conformément à l'article 2 de l'annexe au Code judiciaire, soit que l'intéressé puisse être affecté en fonction des besoins du service, en particulier la répartition de la charge de travail et la bonne administration à l'égard du justiciable.

C'est pourquoi le deuxième paragraphe précise que le titulaire d'un canton devient titulaire du canton au sein duquel est intégré son ancien canton si une place de juge de paix y est vacante.

Si toutefois il y a un titulaire dans le canton aménagé, l'application de la règle qui précède pourrait entraîner la présence de deux titulaires dans le canton, alors qu'il y a peut-être une place vacante de juge de paix dans un autre canton.

Cette situation va à l'encontre de l'objectif de la présente modification législative, à savoir une organisation plus efficace des justices de paix et l'organisation d'une meilleure répartition de la charge de travail.

C'est la raison pour laquelle le titulaire du canton supprimé devient titulaire dans le canton où une place est vacante, et à défaut, dans un autre canton en fonction des besoins du service, la charge de travail et une bonne administration au justiciable devant être considérées en premier lieu.

La Cour constitutionnelle affirme, dans son arrêt du 15 octobre 2015, n° 139/2015, que le principe d'inamovibilité du juge "ne peut toutefois être considéré, comme le Conseil d'État l'a également relevé dans son avis relatif au projet de loi (du 1<sup>er</sup> décembre 2013) qui a conduit aux dispositions attaquées (*Doc. Parl.*, Chambre, 2012-2013, DOC. 53-2858/001, pp. 105-106), comme empêchant le législateur de procéder à des réformes qui visent à assurer une meilleure administration de la justice (...)."

Dans ce même arrêt, la Cour constitutionnelle citait une recommandation du Comité des ministres du Conseil de l'Europe suivant laquelle "un juge ne devrait recevoir une nouvelle affectation ou se voir attribuer

gerechtelijke ambten zou mogen toegewezen krijgen zonder erin te hebben toegestemd, behalve in geval van tuchtsancties of een hervorming van de organisatie van het gerechtelijk systeem” (Aanbeveling CM/Rec (2010)12, overweging 52).

De doelstellingen van dit wetsontwerp zijn efficiëntere werking van de vrederechten en betere werklastverdeling. Gelet op de beperkte budgettaire middelen kan de wetgever terecht oordelen dat het niet aangewezen is twee vrederechters in een herschikt kanton te behouden, indien er in een ander kanton een vacante plaats of een grotere werklast is.

Zoals het zorgvuldigheidsprincipes vereist moet de betrokken vrederechter gehoord worden door de voorzitter en moet dergelijke ingrijpende beslissing gemotiveerd worden. Bovendien worden vrederechters die voordien benoemd waren in één kanton zonder subsidiaire benoeming in de andere kantons, slechts herbenoemd in één kanton en niet subsidiair in andere kantons zoals dat wel het geval is voor alle vrederechters die sinds 1 april 2014 benoemd worden.

Aangezien het een benoeming betreft door de Koning, is de beslissing vatbaar voor een juridictioneel beroep bij de Raad van State die de toets kan doen dat de toewijzing van een kanton weldegelijk gebaseerd is op “behoeften van de dienst” en geen verhuide tuchtstraf inhoudt, noch dat zij door een of andere vorm van machtsafwendings of machtsoverschrijding is aangetast.

Paragraaf 3 regelt de situatie van de vrederechters van een kanton dat wordt gesplitst om twee autonome kantons te vormen. In de praktijk geldt dit enkel voor de kantons Neufchâteau – Bastenaken en Dendermonde – Hamme. De vrederechters die titularis zijn van die kantons kunnen kiezen van welk kanton dat ontstaat uit die splitsing zij titularis willen blijven. Die keuze moet worden meegedeeld via de minister bevoegd voor Justitie aan de Koning binnen zes maand na de bekendmaking van deze wet. Bij gebreke aan een keuze van de betrokken vrederechters binnen deze termijn, komt het aan hun korpschef toe een keuze te maken. Er moet gegarandeerd worden dat elke situatie binnen een redelijke termijn wordt afgehandeld. In het andere kanton is de plaats vacant. In voorkomend geval kan die plaats worden ingenomen door een herbenoemde vrederechter in toepassing van artikel 47, § 2, tweede lid, van deze wet.

De paragrafen 4 en 5 regelen respectievelijk het lot van de plaatsvervangende en toegevoegde vrederechters. Zij blijven, in de mate van het mogelijke,

d’autres fonctions judiciaires sans y avoir consenti, sauf en cas de sanctions disciplinaires ou de réforme de l’organisation du système judiciaire” (Recommandation CM/Rec (2010)12, considérant 52).

Les objectifs du présent projet de loi sont un fonctionnement plus efficace des justices de paix et une meilleure répartition de la charge de travail. Au vu des moyens budgétaires limités, le législateur peut estimer à juste titre qu’il n’est pas indiqué de maintenir deux juges de paix dans un canton remodelé s’il y a une place vacante ou une charge de travail plus importante dans un autre canton.

Comme l’exigent les principes de précaution, le juge de paix concerné doit être entendu par le président et une décision aussi radicale doit être motivée. Par ailleurs, les juges de paix qui, auparavant, étaient nommés dans un seul canton sans nomination subsidiaire dans les autres cantons, ne sont renommés que dans un seul canton et non pas subsidiairement dans d’autres cantons comme c’est le cas pour tous les juges de paix nommés depuis le 1<sup>er</sup> avril 2014.

Etant donné que cela concerne une nomination par le Roi, il s’agira d’une décision susceptible de faire l’objet d’un recours juridictionnel devant le Conseil d’État qui vérifiera que la désignation du canton est valablement basée sur les “nécessités du service” et ne constitue pas une sanction disciplinaire déguisée, ni qu’elle constitue l’une ou l’autre forme de détournement de pouvoir ou d’excès de pouvoir.

Le paragraphe 3 règle la situation des juges de paix d’un canton scindé pour former deux cantons autonomes. En pratique, seuls les cantons de Neufchâteau – Bastogne et de Termonde – Hamme sont concernés. Les juges de paix titulaires de ces cantons auront la possibilité de choisir le canton issu de la scission dont ils souhaitent rester titulaire. Ce choix sera à communiquer via le ministre qui a la Justice dans ses attributions, au Roi dans un délai de six mois suivant la publication de la présente loi. A défaut de choix exprimé dans ce délai par les juges de paix concernés, il appartiendra à leur chef de corps de trancher. Il convient de s’assurer que toute situation sera réglée dans un délai raisonnable. Dans l’autre canton, la place sera vacante et pourra, le cas échéant, être occupée par un juge de paix renommé en application de l’article 47, § 2, alinéa 2, de la présente loi.

Les paragraphes 4 et 5 règlent respectivement le sort des juges de paix suppléants et des juges de paix de complément. L’un comme l’autre resteront, dans la

plaatsvervangende en toegevoegde vrederechters in de kantons waar zij hun ambt uitoefenden voor de inwerkingtreding van deze wet. Zij blijven alleszins rechter in de gehandhaafde kantons.

De plaatsvervangende rechters worden plaatsvervangende rechters van het kanton of de kantons waaraan hun oude kanton wordt toegevoegd, op gemotiveerd voorstel van de korpschef van het betrokken gerechtelijk arrondissement. Bepaalde plaatsvervangende vrederechters die, voor de inwerkingtreding van de hervorming, benoemd waren in meerdere kantons die zijn opgeheven en die zijn toegevoegd aan verschillende andere kantons, worden niet automatisch herbenoemd in alle kantons waaraan hun oude kantons zijn toegevoegd om te voorkomen dat zij hun ambt op een te versnipperd grondgebied moeten uitoefenen. Op verzoek van de Raad van State wordt nader bepaald dat de benoeming in de nieuwe kantons in voorkomend geval in overtal gebeurt, rekening houdend met de principiële beperking tot zes plaatsvervangende rechters per vrederegerecht met toepassing van artikel 64, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

Bovendien wordt het advies van de Raad van State eveneens gevolgd op het stuk van de toevoeging van een lid met betrekking tot de kantons Geraardsbergen en Lennik aan paragraaf 4 van deze bepaling.

Na de opheffing van de kantons Ronse en Herne – Sint-Pieters-Leeuw ingevolge deze hervorming, worden de faciliteitengemeenten Ronse en Bever immers respectievelijk overgeheveld naar het grondgebied van de kantons Geraardsbergen en Lennik, waardoor laatstgenoemde kantons verplicht tweetalig moeten zijn overeenkomstig artikel 46 van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

In het geval waarin aan die verplichte tweetaligheid niet zou kunnen worden voldaan door de huidige vrederechters-titularissen, noch door diegenen die zou worden benoemd met toepassing van paragraaf 2 van deze bepaling, moet aan deze tweetaligheidsvereiste worden voldaan door de benoeming van een plaatsvervangend rechter in het vrederegerecht, in voorkomend geval in overtal, hetzij met toepassing van paragraaf 4, tweede lid, hetzij, indien geen enkel plaatsvervangend rechter bewijst kennis te hebben van de andere taal, door de bekendmaking van een vacante betrekking. Dat is het doel van het lid dat wordt toegevoegd na het advies van de Raad van State.

Er is in een specifieke bepaling voorzien voor de toegevoegde vrederechters die nog in functie zijn in diverse kantons van het gerechtelijk arrondissement

mesure du possible, juges de paix – suppléants ou de complément – dans les cantons pour lesquels il exerçaient leurs fonctions avant l'entrée en vigueur de la présente loi. Ils demeurent, en tout cas, juges dans les cantons maintenus.

Les juges suppléants deviendront juges suppléants du ou des cantons auxquels leur ancien canton sera rattaché, sur la proposition motivée du chef de corps de l'arrondissement judiciaire concerné. En effet, si certains juges de paix suppléants étaient nommés dans plusieurs cantons avant l'entrée en vigueur de la réforme, cantons supprimés et eux-mêmes rattachés à plusieurs autres cantons, ces juges de paix suppléants ne seront pas automatiquement renommés dans tous les cantons auxquels leurs anciens cantons sont rattachés au risque de devoir exercer leurs fonctions sur un territoire trop éparpillé. A la demande du Conseil d'État, il est précisé que la nomination dans les nouveaux cantons a lieu, le cas échéant, en surnombre, compte tenu de la limitation de principe à six juges suppléants par justice de paix en application de l'article 64, alinéa 2, du Code judiciaire.

Par ailleurs, l'avis du Conseil d'État est également suivi en ce qu'un alinéa est ajouté au paragraphe 4 de cette disposition concernant les cantons de Grammont et de Lennik.

En effet, suite à la suppression des cantons de Renaix et de Herne – Leeuw-Saint-Pierre en application de la présente réforme, les communes à facilités de Renaix et de Biévène seront transférées respectivement sur le territoire des cantons de Grammont et de Lennik faisant peser sur ces derniers une obligation de bilinguisme conformément à l'article 46 de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire.

Dans l'hypothèse où cette obligation de bilinguisme ne pourrait pas être rencontrée par les juges de paix actuellement titulaires, ni par ceux qui seraient nommés en application du paragraphe 2 de cette disposition, il conviendra de répondre à cette exigence de bilinguisme par la nomination d'un juge suppléant à la justice de paix, le cas échéant en surnombre, soit en application du § 4 alinéa 2, soit, si aucun juge suppléant ne justifie de la connaissance de l'autre langue, via la publication d'une place vacante. C'est l'objet de l'alinéa qui est ajouté suivant l'avis du Conseil d'État.

Une disposition spécifique est prévue pour les juges de paix de complément encore en fonction respectivement dans divers cantons de l'arrondissement judiciaire



Oost-Vlaanderen en het gerechtelijk arrondissement Limburg. Van de resterende toegevoegde vrederechters zijn zij de enige die hun ambt op een gewijzigd grondgebied moeten uitoefenen. Voor de eenvoudigheid geeft artikel 47, § 5, bijgevolg een opsomming van alle kantons waar zij als toegevoegde vrederechter zullen fungeren na de inwerkingtreding van deze wet, waarbij continuïteit tussen de oude en de nieuwe situatie wordt gewaarborgd.

Tot slot voorziet paragraaf 7 in de aanwijzing van de kopschef die bevoegd is voor de vrederechten van het gerechtelijk arrondissement Brussel, met verwijzing naar artikel 186*bis* van het Gerechtelijk Wetboek. Ook wordt eraan herinnerd dat de vrederechters die, na de inwerkingtreding van de wet van 1 december 2013 tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de rechterlijke orde, in subsidiaire orde zijn benoemd in alle kantons van een gerechtelijk arrondissement, daar ook benoemd blijven. De herbenoeming in een ander kanton ingevolge deze hervorming heeft geen weerslag op het beginsel van de benoeming in subsidiaire orde. De vrederechters die voor 1 april 2014 slechts in één gerechtelijk kanton werden benoemd zonder benoeming in subsidiaire orde in alle andere kantons van het arrondissement, worden daarentegen slechts in één enkel gerechtelijk kanton herbenoemd.

Het advies van de Raad van State wordt gevolgd wat de voorgestelde formele aanpassingen betreft.

#### Afdeling 4

##### *Hoofdgriffiers en griffiepersoneel*

#### Art. 48

Sinds de inwerkingtreding van de wet van 1 december 2013 tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de rechterlijke orde, is per arrondissement slechts één hoofdgriffier bevoegd voor de vrederechten, uitgezonderd het gerechtelijk arrondissement Brussel (artikel 164, eerste en derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek).

De herindeling van de kantons binnen een gerechtelijk arrondissement ingevolge deze wet heeft dus enkel weerslag op het ambt van de hoofdgriffiers van het gerechtelijk arrondissement Brussel.

de Flandre orientale et dans divers cantons de l'arrondissement judiciaire du Limbourg. Ce sont les seuls, parmi les juges de complément restant, à voir le territoire sur lequel ils exercent leurs fonctions modifié. Pour la simplicité, l'article 47, § 5, énumère dès lors l'ensemble des cantons pour lesquels ils seront juges de paix de complément après l'entrée en vigueur de la présente loi, une continuité étant assurée entre l'ancienne et la nouvelle situation.

Enfin, le paragraphe 7 désigne le chef de corps compétent pour les justices de paix de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, en faisant référence à l'article 186*bis* du Code judiciaire. Il rappelle également que les juges de paix qui, après l'entrée en vigueur de la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2013 portant réforme des arrondissements judiciaires et modifiant le Code judiciaire en vue de renforcer la mobilité des membres de l'ordre judiciaire, ont été nommés à titre subsidiaire dans tous les cantons d'un arrondissement judiciaire, y resteront nommés. Le fait d'être renommé dans un autre kanton en application de la présente réforme n'a pas d'impact sur le principe de la nomination subsidiaire. A l'inverse, les juges de paix nommés avant le 1<sup>er</sup> avril 2014 dans un seul kanton judiciaire sans nomination subsidiaire dans tous les autres cantons de l'arrondissement, ne seront renommés que dans un seul kanton judiciaire.

L'avis du Conseil d'État est suivi en ce qui concerne les adaptations formelles suggérées.

#### Section 4

##### *Les greffiers en chef et le personnel des greffes*

#### Art. 48

Depuis l'entrée en vigueur de la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2013 portant réforme des arrondissements judiciaires et modifiant le Code judiciaire en vue de renforcer la mobilité des membres de l'ordre judiciaire, il n'y a plus qu'un greffier en chef par arrondissement compétent pour les justices de paix, à l'exception de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles (article 164, aliéna 1<sup>er</sup> et 3 du Code judiciaire).

La redécoupage des cantons au sein d'un arrondissement judiciaire, en application de la présente loi, n'a donc pas d'impact sur l'exercice de leurs fonctions par les greffiers en chef des arrondissements judiciaires autres que celui de Bruxelles .

Er moet echter een regeling worden uitgewerkt voor de hoofdgriffiers van de kantons Grimbergen en Sint-Pieters-Leeuw, wat gebeurt in artikel 48, § 1. Ingevolge deze hervorming worden die twee kantons opgeheven. De hoofdgriffiers worden bijgevolg benoemd in overtal in een ander kanton van het gerechtelijk arrondissement Brussel bepaald door de Koning, op advies van de voorzitter van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel. Dat advies heeft tot doel te beoordelen in welk kanton de noden van de dienst het grootst zijn, zelfs te bekijken waar de bestaande titularis zijn ambtsbeëindiging nadert opdat de hoofdgriffiers van de opgeheven kantons onverwijd opnieuw alleen titularis van een kanton kunnen worden. Het spreekt voor zich dat de keuze van een kanton dient te gebeuren met inachtneming van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

De griffiers behoeven geen specifieke bepaling aangezien zij benoemd zijn op het niveau van het gerechtelijk arrondissement.

Het griffiepersoneel van niveau C en D van de kantons die ingevolge deze hervorming worden opgeheven of gesplitst, wordt toegevoegd aan de griffie(s) van het kanton of de kantons bepaald door de minister bevoegd voor Justitie, op advies van de hoofdgriffier van het arrondissement of de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg die bevoegd is voor de griffies van de vredegerichten van het gerechtelijk arrondissement Brussel. Het dient te gaan om een kanton of kantons die een band hebben met het oude kanton waaraan het personeelslid was verbonden, in die zin dat het kanton of de kantons, minstens gedeeltelijk, gemeenten van het oude kanton dient(en) te omvatten. Het doel bestaat erin om geval per geval een oplossing te vinden opdat ieder personeelslid zijn plaats kan vinden in de nieuwe configuratie van het gerechtelijk arrondissement. Om die reden is het advies van de hoofdgriffier of van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg vereist aangezien hij in dat kader voorafgaandelijk overleg met griffiepersoneel van het arrondissement heeft gepleegd.

Het advies van de Raad van State wordt gevolgd wat de voorgestelde formele aanpassingen betreft.

#### Afdeling 5

*Advocaten*

Art. 49

Een overgangsbepaling wordt voorzien om advocaten toe te laten om ingeschreven te blijven op het tableau van hun oorspronkelijke Orde of balie in het geval

Il convient, par contre, de régler le sort des greffiers en chef des cantons de Grimbergen et de Leeuw-Saint-Pierre, ce qui fait l'objet de l'article 48, § 1<sup>er</sup>. En application de la présente réforme, ces deux cantons sont supprimés. Les greffiers en chef seront dès lors nommés en surnombre dans un autre kanton de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, désigné par le Roi, sur avis du président du tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles. Cet avis visera à évaluer le kanton où les nécessités du service sont les plus importantes, voire là où le titulaire existant est le plus proche de la retraite, le but étant de permettre aux greffiers en chef des cantons supprimés de pouvoir redevenir dès que possible seul titulaire d'un kanton. Il va de soi que le choix du kanton devra se faire dans le respect de la loi du 15 juin 1935 relative à l'emploi des langues en matière judiciaire.

Aucune disposition spécifique n'est nécessaire pour les greffiers dans la mesure où ils sont nommés au niveau de l'arrondissement judiciaire.

Quant aux membres des greffes de niveaux C et D dont le kanton serait supprimé ou scindé par la présente réforme, ils seront rattachés au(x) greffe(s) du ou des cantons désignés par le ministre qui a la Justice dans ses attributions, sur avis du greffier en chef de l'arrondissement ou du président du tribunal de première instance compétent pour les greffes des justices de paix de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles. Il doit s'agir d'un ou de cantons ayant un lien avec l'ancien kanton auquel était attaché le membre du personnel, en ce sens qu'il(s) doit(vent) reprendre, au moins partiellement, des communes relevant de l'ancien kanton. L'objectif est de trouver une solution au cas par cas afin que chaque membre du personnel puisse trouver sa place dans la nouvelle configuration de l'arrondissement judiciaire. C'est pour cette raison que l'avis du greffier en chef ou du président du tribunal de première instance est requis, lesquels auront pris soin de se concerter préalablement avec les membres des greffes de l'arrondissement.

L'avis du Conseil d'État est suivi en ce qui concerne les adaptations formelles suggérées.

#### Section 5

*Les avocats*

Art. 49

Une disposition transitoire est prévue pour permettre aux avocats d'exprimer leur souhait de rester inscrits au tableau de leur Orde ou barreau d'origine dans les

deze wet het werkingsgebied zou wijzigen waarop hun kantoor zich bevindt. Een wijziging van het werkingsgebied brengt inderdaad automatisch een wijziging van het tableau waarop de advocaat is ingeschreven met zich mee. Sommigen kunnen er belang bij hebben om deze wijziging te weigeren om zo te vermijden dat ze bepaalde functies binnen hun oorspronkelijke Orde of balie verliezen.

### Afdeling 6

*Notarissen*

#### Art. 50

Sedert de wet van 25 maart 1999 betreffende de hervorming van de gerechtelijke kantons, bevonden de vroegere namen van de gefuseerde gemeenten zich niet meer in het bijvoegsel bij het Gerechtelijk Wetboek houdende de gebiedsomschrijving en de zetels van hoven en rechtbanken.

De vroegere administratieve gewoonte om de standplaatsen aan te duiden met de benamingen van de vroegere gemeenten werd dus verlaten en de Koning gebruikt sinds 2007 de naam van de gefuseerde gemeente voor de aanduiding van de standplaats bij publicatie van een vacant kantoor en de benoeming van de notarissen, aangevuld met de aanduiding van een kanton indien het grondgebied van de gemeente zich uitstrekt over meerdere gerechtelijke kantons.

De minister van Justitie duidt op dezelfde manier de standplaats aan in het ministerieel besluit tot goedkeuring van de associatie en de aanstelling als geassocieerd notaris.

In huidig ontwerp houdende hervorming van de vredegerichten worden gerechtelijke kantons opgeheven en verschuift het grondgebied van een aantal andere gerechtelijke kantons.

Het is dan ook noodzakelijk een overgangsbepaling te voorzien, zodat het duidelijk is welke standplaats aan de notaris is toegewezen. Het is immers in het grondgebied van de standplaats dat de notaris kantoor dient te houden, op straffe van als ontslagnemend te worden beschouwd (artikel 4 Wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt).

Deze overgangsbepaling geldt enkel voor de notarissen die werden aangewezen onder de benaming van een deel van een gemeente, van een kanton binnen een gemeente of van een voormalige gemeente die sedertdien gefuseerd is.

cas où la présente loi aurait pour effet de modifier le territoire d'activité sur lequel leur bureau se trouve. En effet, un changement de territoire d'activité entraîne un changement automatique du tableau auquel l'avocat est inscrit. Certains pourraient avoir intérêt à refuser ce changement en vue d'éviter de perdre les fonctions spécifiques qu'ils exercent au sein de leur Ordre ou barreau d'origine.

### Section 6

*Les notaires*

#### Art. 50

Depuis la loi du 25 mars 1999 relative à la réforme des cantons judiciaires, les anciens noms des communes fusionnées ne figuraient plus dans l'annexe au Code judiciaire – Limites territoriales et siège des cours et tribunaux.

L'ancien usage administratif qui consistait à désigner les résidences sous les noms des anciennes communes fut donc abandonné et depuis 2007 le Roi utilise le nom de la commune fusionnée pour désigner la résidence lors de la publication d'une étude vacante et de la nomination des notaires, et complète cette désignation par la mention d'un kanton si le territoire de la commune s'étend sur plusieurs cantons judiciaires.

Le ministre de la Justice désigne de la même manière la résidence dans l'arrêté ministériel approuvant l'association et la désignation comme notaire associé.

Dans l'actuel projet portant réforme des justices de paix, des cantons judiciaires sont supprimés et le territoire d'un certain nombre d'autres cantons judiciaires se voit déplacé.

Il est donc nécessaire de prévoir une disposition transitoire, afin qu'on sache clairement quelle résidence est attribuée au notaire. C'est en effet sur le territoire de la résidence que le notaire doit avoir son étude, sous peine d'être considéré comme démissionnaire (article 4 de la Loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat).

Cette disposition transitoire vaut uniquement pour les notaires qui ont été désignés pour une partie d'une commune, un kanton dans une commune ou une ancienne commune qui a entre-temps fusionné.

Deze regeling wordt naar analogie van toepassing gesteld op de lopende benoemingsprocedures.

## HOOFDSTUK VI

### Inwerkingtreding

#### Art. 51

De bepaling betreffende de inwerkingtreding is opgesplitst in twee paragrafen.

Het eerste paragraaf somt de bepalingen op die in werking treden op 1 januari 2018. Het betreft vooral bepalingen waarvoor er geen voorbereiding op het terrein nodig is.

Het tweede paragraaf somt de artikelen op waarvoor een koninklijk besluit zal genomen worden om de datum van inwerkingtreding te bepalen. De realisatie van deze hervorming op het terrein zal gespreid worden, afhankelijk van de beschikbare infrastructuur en andere criteria van praktisch aard, met een maximum van twee jaar. De verschillende inwerkingtredingen zullen in fases bepaald worden volgens de voortgang op het terrein.

*De minister van Justitie,*

Koen GEENS

Ce règlement est appliqué par analogie aux procédures de nomination en cours.

## CHAPITRE VI

### Entrée en vigueur

#### Art. 51

La disposition relative à l'entrée en vigueur se divise en deux paragraphes.

Le premier paragraphe énumère les dispositions qui entreront en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2018. Il s'agit des dispositions qui ne nécessitent d'aucune préparation préalable sur le terrain.

Le second paragraphe énumère les articles pour lesquels un arrêté royal devra être adopté afin de fixer leur date d'entrée en vigueur. La réalisation de cette réforme sur le terrain sera étalée sur une période de maximum deux ans, selon la disponibilité des infrastructures et d'autres critères d'ordre pratique. Les différentes entrées en vigueur seront déterminées par phases selon les avancées sur le terrain.

*Le ministre de la Justice,*

Koen GEENS

**VOORONTWERP VAN WET**

onderworpen aan het advies van de Raad van State

**Voorontwerp van wet betreffende de hervorming van de gerechtelijke kantons en tot wijziging van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken**

**HOOFDSTUK I****Algemene bepaling****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**HOOFDSTUK II****Wijzigingen van de wet van 25 ventôse jaar XI (16 maart 1803) op het notarisambt****Art. 2**

In artikel 5, § 1, van de wet van 25 ventôse jaar XI (16 maart 1803) op het notarisambt, gewijzigd bij de wet van 1 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “Limburg – Aubel” worden vervangen door het woord “Limburg”;

2° de woorden “Malmedy – Spa – Stavelot” worden vervangen door het woord “Spa”;

3° de woorden “Verviers – Herve” worden vervangen door de woorden “het eerste kanton Verviers”.

**Art. 3**

In artikel 31, vijfde lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 1 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “Limburg – Aubel” worden vervangen door het woord “Limburg”;

2° de woorden “Malmedy – Spa – Stavelot” worden vervangen door het woord “Spa”;

3° de woorden “Verviers – Herve” worden vervangen door de woorden “het eerste kanton Verviers”.

**AVANT-PROJET DE LOI**

soumis à l’avis du Conseil d’État

**Avant-projet de loi relatif à la réforme des cantons judiciaires et modifiant la loi du 15 juin 1935 concernant l’emploi des langues en matière judiciaire**

**CHAPITRE I<sup>ER</sup>****Disposition générale****Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l’article 74 de la Constitution.

**CHAPITRE II****Modifications de la loi du du 25 ventôse an XI (16 mars 1803) contenant organisation du notariat****Art. 2**

A l’article 5, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 25 ventôse an XI (16 mars 1803) contenant organisation du notariat, modifié par la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “Limbourg – Aubel” sont remplacés par le mot “Limbourg”;

2° les mots “Malmedy – Spa – Stavelot” sont remplacés par le mot “Spa”;

3° les mots “de Verviers – Herve” sont remplacés par les mots “dans le premier canton de Verviers”.

**Art. 3**

A l’article 31, alinéa 5, de la même loi, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “Limbourg – Aubel” sont remplacés par le mot “Limbourg”;

2° les mots “Malmedy – Spa – Stavelot” sont remplacés par le mot “Spa”;

3° les mots “Verviers – Herve” sont remplacés par les mots “le premier canton de Verviers”.

## Art. 4

In artikel 50, § 2, eerste lid, 1°, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 25 april 2014 en gewijzigd bij de wet van ..., worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “Limburg – Aubel” worden vervangen door het woord “Limburg”;

2° de woorden “Malmedy – Spa – Stavelot” worden vervangen door het woord “Spa”;

3° de woorden “Verviers – Herve” worden vervangen door de woorden “het eerste kanton Verviers”.

## HOOFDSTUK III

**Wijzigingen van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken**

## Art. 5

In artikel 7, § 1 bis, eerste lid, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, ingevoegd bij de wet van 9 augustus 1963 en gewijzigd bij de wet van 11 juli 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “van de kantons Moeskroen en Komen” worden vervangen door de woorden “van het kanton Moeskroen”;

2° de woorden “een van de gemeenten van het kanton Sint-Martens-Voeren” worden vervangen door de woorden “de gemeente Voeren”.

## Art. 6

In artikel 7bis, § 1, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 9 augustus 1963 en vervangen bij de wet van 19 juli 2012, worden de woorden “Voor de vredegerichten van Kraainem, Sint-Genesius-Rode” vervangen door de woorden “Voor het vredegericht van Sint-Genesius-Rode”.

## Art. 7

In artikel 14, tweede lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 9 augustus 1963, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “in één van de kantons Moeskroen, Komen” worden vervangen door de woorden “in het kanton Moeskroen”;

2° de woorden “Sint-Martens-Voeren” worden vervangen door de woorden “in de gemeente Voeren”.

## Art. 4

A l'article 50, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, de la même loi, remplacé par la loi du 25 avril 2014 et modifié par la loi du ..., les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “Limbourg – Aubel” sont remplacés par le mot “Limbourg”;

2° les mots “Malmedy – Spa – Stavelot” sont remplacés par le mot “Spa”;

3° les mots “de Verviers – Herve” sont remplacés par les mots “dans le premier canton de Verviers”.

## CHAPITRE III

**Modifications de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire**

## Art. 5

A l'article 7, § 1<sup>er</sup> bis, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, inséré par la loi du 9 août 1963 et modifié par la loi du 11 juillet 1994, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “des cantons de Mouscron et de Comines” sont remplacés par les mots “du canton de Mouscron”;

2° les mots “une des communes du canton de Fouron-Saint-Martin” sont remplacés par les mots “la commune de Fourons”.

## Art. 6

Dans l'article 7bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, inséré par la loi du 9 août 1963 et remplacé par la loi du 19 juillet 2012, les mots “Devant les justices de paix de Kraainem, Rhode-Saint-Genèse” sont remplacés par les mots “Devant la justice de paix de Rhode-Saint-Genèse”.

## Art. 7

A l'article 14, alinéa 2, de la même loi, inséré par la loi du 9 août 1963, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “dans un des cantons de Mouscron, de Comines,” sont remplacés par les mots “dans le canton de Mouscron”;

2° les mots “de Fouron-Saint-Martin” sont remplacés par les mots “dans la commune de Fourons”.



## Art. 8

In artikel 42, derde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° het woord “Grimbergen” wordt opgeheven;
- 2° de woorden “Herne – Sint-Pieters-Leeuw,” worden opgeheven;
- 3° de woorden “Kraainem – Sint-Genesius-Rode” worden vervangen door het woord “Sint-Genesius-Rode”;
- 4° de woorden “Overijse en” worden opgeheven.

## Art. 9

In artikel 43, § 1, van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 1 december 2013, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“Nochtans moeten twee magistraten van het parket van de procureur des Konings te Bergen en een magistraat van het arbeidsauditoraat van Henegouwen bovendien het bewijs leveren van de kennis van het Nederlands.”;

## Art. 10

In artikel 46 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 25 maart 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° de woorden “In de kantons Aat – Lessen” worden vervangen door de woorden “In het kanton Aat”;
- 2° de woorden “en Edingen – Lens” worden opgeheven;
- 3° de woorden “Moeskroen – Komen – Waasten” worden vervangen door het woord “Moeskroen”;
- 4° de woorden “het tweede kanton Ieper – Poperinge” worden vervangen door de woorden “het kanton Poperinge”;
- 5° het woord “Ronse” wordt vervangen door het woord “Geraardsbergen”;
- 6° de woorden “Herne – Sint-Pieters-Leeuw” worden vervangen door het woord “Lennik”;
- 7° de woorden “Tongeren – Voeren” worden vervangen door het woord “Tongeren”;
- 8° de woorden “Kraainem – Sint-Genesius-Rode” worden vervangen door de woorden “Sint-Genesius-Rode”.

## Art. 8

A l'article 42, alinéa 3, de la même loi, inséré par la loi du 19 juillet 2012, les modifications suivantes sont apportées:

- 1° le mot “Grimbergen,” est abrogé;
- 2° les mots “Herne-Sint-Pieters-Leeuw,” sont abrogés;
- 3° les mots “Kraainem-Rhode-Saint-Genèse” sont remplacés par le mot “Rhode-Saint-Genèse”;
- 4° les mots “Overijse et” sont abrogés.

## Art 9

Dans l'article 43, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2013, l'alinéa 2, est remplacé par ce qui suit:

“Toutefois deux magistrats du parquet du procureur du Roi de Mons et un magistrat de l'Auditorat du travail du Hainaut doivent justifier en outre de la connaissance du néerlandais.”;

## Art. 10

A l'article 46 de la même loi, remplacé par la loi du 25 mars 1999, les modifications suivantes sont apportées:

- 1° les mots “Dans les cantons d'Ath – Lessines” sont remplacés par les mots “Dans le canton d'Ath”;
- 2° les mots “et d'Enghien-Lens” sont abrogés;
- 3° les mots “de Mouscron-Comines-Warneton” sont remplacés par les mots “de Mouscron”;
- 4° les mots “le deuxième canton d'Ypres-Poperinge” sont remplacés par les mots “le canton de Poperinge”;
- 5° le mot “Renaix” est remplacé par le mot “Grammont” ;
- 6° les mots “Herne-Leeuw-Saint-Pierre” sont remplacés par les mots “Lennik”;
- 7° les mots “Tongres-Fourons” sont remplacés par le mot “Tongres”;
- 8° les mots “Kraainem – Rhode-Saint-Genèse” sont remplacés par les mots “Rhode-Saint-Genèse”.

## Art. 11

In artikel 53 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 20 december 1957 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “de provincies en” opgeheven;

2° in paragraaf 1 wordt het derde lid opgeheven;

3° in paragraaf 1, vierde lid, worden de woorden “te Bergen” vervangen door de woorden “van Henegouwen”;

4° in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden “In de provinciën en in het arrondissement” vervangen door de woorden “In de arrondissementen”;

5° in paragraaf 2, tweede lid, wordt de eerste zin opgeheven;

6° in paragraaf 2, derde lid, worden de woorden “te Hasselt” vervangen door de woorden “van Limburg”;

7° paragraaf 5, eerste lid, wordt vervangen als volgt:

“Een griffier van de vrederechten van de kantons Moeskroen en Aat moet bewijzen de Nederlandse taal te kennen.”;

8° paragraaf 5, tweede lid, wordt vervangen als volgt:

“Een griffier van de vrederechten van het kanton Tongeren, het tweede kanton Kortrijk, het kanton Poperinge en het kanton Geraardsbergen moet bewijzen de Franse taal te kennen.”;

9° paragraaf 5 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De hoofdgriffier of een griffier van de vrederechten van de kantons Sint-Genesius-Rode, Meise en Lennik moeten bewijzen de Franse taal te kennen.”;

## HOOFDSTUK IV

## Wijzigingen van het Gerechtelijk wetboek

## Art. 12

Artikel 67 van het Gerechtelijk Wetboek, hersteld bij de wet van 4 mei 2016, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, worden aangevuld met een paragraaf 2 luidende:

“§ 2. Wanneer de behoeften van de dienst het rechtvaardigen, kan de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank zaken die bij een vrederechter aanhangig zijn gemaakt, verdelen onder andere bevoegde vrederechters die hij aanwijst. Onder een behoefte van de dienst kan worden begrepen de verdeling van de werklust, de onbeschikbaarheid van een rechter, een vereiste deskundigheid, de goede

## Art. 11

A l'article 53, de la même loi, remplacé par la loi du 20 décembre 1957 et modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “les provinces et” sont abrogés;

2° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, l'alinéa 3 est abrogé;

3° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 4, qui devient l'alinéa 3, les mots “de Mons” sont remplacés par les mots “du Hainaut”;

4° dans le paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “Dans les provinces et l'arrondissement” sont remplacés par les mots “Dans les arrondissements”;

5° dans le paragraphe 2, alinéa 2, la première phrase est abrogée;

6° dans le paragraphe 2, alinéa 3, les mots “de Hasselt” sont remplacés par les mots “du Limbourg”;

7° le paragraphe 5, alinéa 1<sup>er</sup>, est remplacé par ce qui suit:

“Un greffier des justice de paix des cantons de Mouscron et d'Ath doit justifier de la connaissance de la langue néerlandaise.”;

8° le paragraphe 5, alinéa 2, est remplacé par ce qui suit:

“Un greffier des justices de paix du canton de Tongres, du second canton de Courtrai, du canton de Poperinge et du canton de Grammont doit justifier de la connaissance de la langue française.”;

9° le paragraphe 5 est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Le greffier en chef ou un greffier des justices de paix des cantons de Rhode-Saint-Genèse, de Meise et de Lennik doivent justifier de la connaissance de la langue française.”;

## CHAPITRE IV

## Modifications du Code judiciaire

## Art. 12

L'article 67 du Code judiciaire, rétabli par la loi du 4 mai 2016, dont le texte actuel constituera le paragraphe 1<sup>er</sup>, est complété avec un paragraphe 2, rédigé comme suit:

“§ 2. Si les nécessités du service le justifient, le président des juges de paix et des juges au tribunal de police peut répartir des affaires dont un juge de paix a été saisi entre d'autres juges de paix compétents qu'il désigne. Par nécessité du service, il y a lieu d'entendre, la répartition de la charge de travail, l'indisponibilité d'un juge, une exigence d'expertise, la bonne administration de la justice ou d'autres

rechtsbedeling of andere daarmee vergelijkbare objectieve redenen. De beslissing van de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank is niet vatbaar voor hoger beroep.

Wanneer de verdeling, bedoeld in het eerste lid, aanleiding geeft tot een wijziging van de oorspronkelijke toewijzing, worden de partijen en in voorkomend geval hun advocaten daarvan langs elektronische weg of bij gewone brief op de hoogte gebracht.”.

#### Art. 13

In artikel 150, § 4, 1°, van het hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 1 december 2013, worden volgende wijzigingen aangebracht:

a) de woorden “Beaumont – Chimay – Merbes-le-Château” worden vervangen door het woord “Chimay”;

b) de woorden “Fontaine-l’Evêque,” worden opgeheven.

#### Art. 14

In artikelen 162, § 3, tweede lid, 187ter, 191ter en 194ter van hetzelfde Wetboek, worden de woorden “artikel 186, § 1, tiende lid” telkens vervangen door de woorden “artikel 186, § 1, negende lid”.

#### Art. 15

In artikel 186, § 1, van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 december 2016, wordt het negende lid opgeheven.

#### Art. 16

In artikel 186bis, vierde lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 1 december 2013, worden de woorden “Kraainem en “opgeheven.

#### Art. 17

In artikel 223, eerste lid, 2°, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 5 februari 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder d) worden de woorden “Limburg – Aubel” vervangen door het woord “Limburg”;

2° in de bepaling onder d) worden de woorden “Malmedy – Spa – Stavelot” vervangen door het woord “Spa”;

3° in de bepaling onder d) worden de woorden “Verviers – Herve en Verviers” vervangen door de woorden “het eerste kanton Verviers en het tweede kanton Verviers”.

raisons objectives comparables. La décision du président des juges de paix et des juges au tribunal de police n’est pas susceptible de recours.

Si la répartition visée à l’alinéa 1<sup>er</sup> entraîne une modification de l’attribution initiale, les parties et, le cas échéant, leurs avocats en sont informés par voie électronique ou par lettre ordinaire.”.

#### Art. 13

A l’article 150, § 4, 1°, du même Code, inséré par la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

a) les mots “Beaumont – Chimay – Merbes-le-Château” sont remplacé par le mot “Chimay”;

b) les mots “de Fontaine-l’Evêque,” sont abrogés.

#### Art. 14

Dans les articles 162, § 3, alinéa 2, 187ter, 191ter et 194ter du même Code, les mots “article 186, § 1<sup>er</sup>, alinéa 10” sont chaque fois remplacés par les mots “186, § 1<sup>er</sup>, alinéa 9”.

#### Art. 15

Dans l’article 186, § 1<sup>er</sup>, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 25 décembre 2016, l’alinéa 9 est abrogé.

#### Art. 16

Dans l’article 186bis, alinéa 4, du même Code, modifié par la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2013, les mots “Kraainem et” sont abrogés.

#### Art. 17

A l’article 223, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, du même Code, modifié par la loi du 5 février 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le d), les mots “Limbourg-Aubel” sont remplacés par le mot “Limbourg”;

2° dans le d), les mot “Malmedy-Spa-Stavelot” sont remplacés par le mot “Spa”;

3° dans le d), les mots “de Verviers – Herve et de Verviers” sont remplacés par les mots le “le premier canton de Verviers et le second canton de Verviers”.

## Art. 18

In artikel 226, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 24 maart 1980 en gewijzigd bij de wet van 5 mei 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “Limburg – Aubel” worden vervangen door het woord “Limburg”;

2° de woorden “Malmedy – Spa – Stavelot” worden vervangen door het woord “Spa”;

3° de woorden “Verviers – Herve en Verviers” worden vervangen door de woorden “het eerste kanton Verviers en het tweede kanton Verviers”.

## Art. 19

Artikel 229, derde lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 23 september 1985 en gewijzigd bij de wet van 5 februari 2016, wordt vervangen als volgt:

“De bestendige deputatie van de provincieraad van Luik maakt twee provinciale lijsten van gezworenen op: de ene met de Franstalige gemeentelijke lijsten van het gerechtelijk arrondissement Eupen en van het gerechtelijk arrondissement Luik; de andere met de Duitstalige gemeentelijke lijsten van het gerechtelijk arrondissement Eupen en van de kantons Limburg, Spa en het eerste en tweede kanton Verviers.”

## Art. 20

In artikel 412, § 1, 1°, derde lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden “Kraainem en” opgeheven.

## Art. 21

In artikel 516, vijfde lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 25 april 2014 en gewijzigd bij de wet van 8 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “Limburg – Aubel” worden telkens vervangen door het woord “Limburg”;

2° de woorden “Malmedy – Spa – Stavelot” worden telkens vervangen door het woord “Spa”;

3° de woorden “Verviers – Herve” worden telkens vervangen door de woorden “het eerste kanton Verviers”.

## Art. 22

In artikel 549, § 1, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 8 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

## Art. 18

A l'article 226, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 24 mars 1980 et modifié par la loi du 5 mai 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “Limbourg-Aubel” sont remplacés par le mot “Limbourg”;

2° les mot “Malmedy-Spa-Stavelot” sont remplacés par le mot “Spa”;

3° les mots “de Verviers – Herve et de Verviers” sont remplacés par les mots “du premier canton de Verviers et du second canton de Verviers”.

## Art. 19

L'article 229, alinéa 3, du même Code, remplacé par la loi du 23 septembre 1985 et modifié par la loi du 5 février 2016, est remplacé par ce qui suit:

“La députation permanente du conseil provincial de Liège dresse deux listes provinciales des jurés: l'une au moyen des listes communales francophones de l'arrondissement judiciaire d'Eupen et de l'arrondissement judiciaire de Liège, l'autre au moyen des listes communales germanophones de l'arrondissement judiciaire d'Eupen et des cantons de Limbourg, de Spa et des premier et second cantons de Verviers.”

## Art. 20

Dans l'article 412, § 1<sup>er</sup>, 1°, alinéa 3, du même Code, les mots “Kraainem et” sont abrogés.

## Art. 21

A l'article 516, alinéa 5, du même Code, remplacé par la loi du 25 avril 2014 et modifié par la loi du 8 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “Limbourg-Aubel” sont chaque fois remplacés par le mot “Limbourg”;

2° les mots “Malmedy-Spa-Stavelot” sont chaque fois remplacés par le mot “Spa”;

3° les mots “du premier canton de Verviers-Herve” sont chaque fois remplacés par les mots “du premier canton de Verviers”.

## Art. 22

A l'article 549, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du même Code, modifié par la loi du 8 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° de woorden “Limburg – Aubel” worden vervangen door het woord “Limburg”;

2° de woorden “Malmedy – Spa – Stavelot” worden vervangen door het woord “Spa”;

3° de woorden “het eerste kanton Verviers – Herve” worden vervangen door de woorden “het eerste kanton Verviers”.

#### Art. 23

In artikel 555/2, derde lid, van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “Beaumont – Chimay – Merbes-le-Château” worden vervangen door het woord “Chimay”;

2° de woorden “het kanton Charleroi” worden vervangen door de woorden “de kantons Charleroi”;

3° de woorden “het kanton Fontaine-l’Evêque,” worden opgeheven.

#### Art 24

In artikel 628, 3° van hetzelfde wetboek worden de woorden “De rechter” vervangen door de woorden “Een rechter van het arrondissement”.

#### Art. 25

In artikel 1244, § 2, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 17 maart 2013, worden de woorden “De vrederechter mag zich begeven” vervangen door de woorden “Wanneer daartoe aanleiding bestaat of op verzoek van de te beschermen persoon begeeft de vrederechter zich”.

### HOOFDSTUK IV

#### Wijzigingen van het bijvoegsel bij het Gerechtelijk Wetboek

#### Art. 26

In artikel 1 van het bijvoegsel bij het Gerechtelijk Wetboek, vervangen bij de wet van 25 maart 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 april 2001, 11 maart 2003, 20 december 2005 en 19 juli 2012, wordt de eerste afdeling vervangen als volgt:

#### “Afdeling 1. – Provincie Antwerpen

1. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen begrensd door de middellijnen van de Brouwersvliet (onpare nummers), de Oude-Leeuwenrui (onpare nummers), de Ankerrui (onpare nummers), de Zwedenstraat, (pare nummers), de Italiëlei (onpare nummers), de De Keyserlei (onpare nummers), de Pelikaanstraat (pare nummers), de Gemeentestraat (onpare nummers), de Carnotstraat (onpare

1° les mots “Limbourg-Aubel” sont remplacés par le mot “Limbourg”;

2° les mots “Malmedy – Spa – Stavelot” sont remplacés par le mot “Spa”;

3° les mots “du premier canton de Verviers-Herve” sont remplacés par les mots “du premier canton de Verviers”.

#### Art. 23

A l’article 555/2, alinéa 3, du même Code, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “Beaumont – Chimay – Merbes-le-Château” sont remplacé par le mot “Chimay”;

2° les mots “le canton de Charleroi” sont remplacés par les mots “les cantons de Charleroi”;

3° les mots “le canton de Fontaine-l’Evêque,” sont abrogés.

#### Art 24

A l’article 628, 3°, du même code, les termes “Le juge” sont remplacés par les termes “Un juge de l’arrondissement”.

#### Art. 25

Dans l’article 1244, § 2, du même Code, remplacé par la loi du 17 mars 2013, les mots “Le juge de paix peut se rendre” sont remplacés par les mots “Lorsqu’il y a lieu ou à la demande de la personne à protéger, le juge de paix se rend”.

### CHAPITRE IV

#### Modifications de l’annexe au Code judiciaire

#### Art. 26

Dans l’article 1<sup>er</sup> de l’annexe au Code judiciaire, remplacé par la loi du 25 mars 1999, et modifié par les lois des 27 avril 2001, 11 mars 2003, 20 décembre 2005 et 19 juillet 2012, la section 1<sup>ère</sup> est remplacée par ce qui suit:

#### “Section première. – Province d’Anvers.

1. La partie du territoire de la ville d’Anvers délimitée par les lignes médianes des Brouwersvliet (numéros impairs), Oude-Leeuwenrui (numéros impairs), Ankerrui (numéros impairs), Zwedenstraat (numéros pairs), Italiëlei (numéros impairs), de Keyserlei (numéros impairs), Pelikanstraat (numéros pairs), Gemeentestraat (numéros impairs), Carnotstraat (numéros impairs), Kerkstraat (numéros impairs), Pothoekstraat

nummers), de Kerkstraat (onpare nummers), de Pothoekstraat (onpare nummers) en de Schijnpoortweg (onpare nummers) en het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen gelegen op de rechteroever van de Schelde ten noorden van een lijn die loopt vanaf de Scheldekaaien en het verlengde vormt van de middellijn van de Brouwersvliet, doch behoudens (1) het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen grenzende aan de deelgemeente Merksem van de Stad Antwerpen en omsloten door het Straatsburgdok, Noorderlaan (pare nummers), Ekersesteenweg tot A12, A12 tot verkeersknooppunt met E19, E19 en behoudens (2) het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen tussen de A12 en de deelgemeente Ekeren van de Stad Antwerpen vormen het eerste gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

2. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen begrensd door de middellijn van de Blauwmoezelstraat, de Lijnwaadmarkt, de Korte Nieuwstraat, de Lange Nieuwstraat, Kipdorpbbrug, de Frankrijklei, de Mechelsesteenweg, de Aarschotstraat, de Teichmannstraat, de Isabella Brantstraat, de Ballaertstraat, de Pyckestraat, de Oude-Kerkstraat, de Lange Elzenstraat, de Kielsevest, de Hobokensevest, een lijn die het verlengde vormt van de middellijn van de Hobokensevest tussen nrs. 9 en 10 van de Scheldekaaien, de Scheldekaaien, een lijn die het verlengde vormt van de middellijn van de Van der Sweepstraat tussen nrs. 13a en 13b van de Scheldekaaien, de middellijn van de Van der Sweepstraat, de Vlaamse Kaai, de Kronenburgstraat, de Begijnenstraat, de Bredestraat, de Kleine-Markt, de Kammenstraat, de Oude Koornmarkt, de Quinten Matsijsdoorgang en de lijn die de verbinding vormt van de middellijn van de Quinten Matsijsdoorgang tot de middellijn van de Blauwmoezelstraat vormt het tweede gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

3. De deelgemeente Hoboken van de stad Antwerpen en het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen begrensd door een lijn die loopt vanaf de Scheldekaaien tussen nrs. 9 en 10 (deel Herbouvillekaai) en het verlengde vormt van de middellijn van de Hobokensevest, en door de middellijn van de Hobokensevest, de Kielsevest (oneven nummers van 1 tot en met 53), de Desguinlei (onpare nummers vanaf 39 tot einde), de Jan Van Rijswijcklaan (pare nrs vanaf 162 tot einde), Boomssteenweg (pare nrs tot aan de Jules Moretuslei), Jules Moretuslei (vanaf Boomssteenweg tot de Krijgsbaan), vervolgens de volledige Krijgsbaan en de Sint Bernardsesteenweg en vanaf de scheidingslijn van de deelgemeenten Wilrijk en Hoboken van de stad Antwerpen met name vanaf de Van Praetstraat tot de Scheldekaaien vormen het derde gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen

4. De deelgemeente Borgerhout van de stad Antwerpen en het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen begrensd door de middellijn van de Plantijn en Moretuslei (onpare nummers), De Simonsstraat (onpare nummers), De Pelikaanstraat (onpare nummers), Het Koningin Astridplein, De Gemeentestraat (pare nummers), De Carnotstraat (pare nummers), De Kerkstraat (pare nummers), De Pothoekstraat

(numéros impairs) et Schijnpoortweg (numéros impairs) et la partie du territoire de la ville d'Anvers située sur la rive droite de l'Escaut au nord d'une ligne partant des quais de l'Escaut et prolongeant la ligne médiane du Brouwersvliet, à l'exception, cependant, de (1) la partie du territoire de la ville d'Anvers limitrophe à l'ancienne commune de Merksem de la ville d'Anvers et entourée par le Straatsburgdok, Noorderlaan (numéros pairs), Ekersesteenweg jusqu'à l'A12, l'A12 jusqu'au croisement avec l'E 19, l'E19 et à l'exception (2) de la partie du territoire de la ville d'Anvers située entre l'A12 et l'ancienne commune d'Ekeren de la ville d'Anvers forment le premier canton judiciaire d'Anvers; le siège en est établi à Anvers.

2. La partie du territoire de la ville d'Anvers délimitée par la ligne médiane des Blauwmoezelstraat, Lijnwaadmarkt, Korte Nieuwstraat, Lange Nieuwstraat, Kipdorpbbrug, Frankrijklei, Mechelsesteenweg, Aarschotstraat, Teichmannstraat, Isabella Brantstraat, Ballaertstraat, Pyckestraat, Oudekerkstraat, Lange Elzenstraat, Kielsevest, Hobokensevest, une ligne prolongeant la ligne médiane du Hobokensevest entre les numéros 9 et 10 des quais de l'Escaut, les quais de l'Escaut, une ligne prolongeant la ligne médiane de la Van der Sweepstraat entre les numéros 13a et 13b des quais de l'Escaut, la ligne médiane de la Van der Sweepstraat, Vlaamse Kaai, Kronenburgstraat, Begijnenstraat, Bredestraat, Kleine-Markt, Kammenstraat, Oude Koornmarkt, Quinten Matsijsdoorgang et la ligne reliant la ligne médiane du Quinten Matsijsdoorgang à la ligne médiane de la Blauwmoezelstraat forme le deuxième canton judiciaire d'Anvers; le siège en est établi à Anvers.

3. L'ancienne commune de Hoboken de la ville d'Anvers et la partie du territoire de la ville d'Anvers délimitée par une ligne partant des quais de l'Escaut entre les numéros 9 et 10 (Partie Herbouvillekaai) et prolongeant la ligne médiane du Hobokensevest, et via la ligne médiane du Hobokensevest, Kielsevest (numéros impairs de 1 à 53), Desguinlei (numéros impairs de 39 jusqu'à la fin), Jan Van Rijswijcklaan (numéros pairs de 162 jusqu'à la fin), Boomssteenweg (numéros pairs jusqu'à la Jules Moretuslei) Jules Moretuslei (depuis Boomssteenweg jusqu'au Krijgsbaan), puis l'entier Krijgsbaan et la Sint Bernardsesteenweg et la ligne de séparation des anciennes communes de Wilrijk et de Hoboken de la ville d'Anvers, notamment à partir de la Van Praetstraat jusqu'aux quais de l'Escaut forment le troisième canton judiciaire d'Anvers; le siège en est établi à Anvers.

4. L'ancienne commune de Borgerhout de la ville d'Anvers et la partie du territoire de la ville d'Anvers délimitée par la ligne médiane de Plantijn et Moretuslei (numéros impairs), Simonsstraat (numéros impairs), Pelikaanstraat (numéros impairs), Koningin Astridplein, Gemeentestraat (numéros pairs), Carnotstraat (numéros pairs), Kerkstraat (numéros pairs), Pothoekstraat (numéros pairs) et Schijnpoortweg (numéros



(pare nummers) en De Schijnpoortweg (pare nummers) vormen het vierde gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

5. De gemeente Zwijndrecht en het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen gelegen op de linkeroever van de Schelde en het deel van het grondgebied van de stad Antwerpen (rechteroever) begrensd door een lijn die loopt vanaf de Scheldekaaien en die het verlengde vormt van de middellijn van de Brouwersvliet, de middellijn van de Brouwersvliet, de Oude-Leeuwenrui, de Ankerrui, de Zwedenstraat, de Italiëlei, de Kipdorpbbrug, de Lange Nieuwstraat, de Korte Nieuwstraat, de Lijnwaadmarkt, de Blauwmoezelstraat, een lijn die de verbinding vormt van de middellijn van de Blauwmoezelstraat tot de middellijn van de Quinten Matsijsdoorgang, de middellijn van de Quinten Matsijsdoorgang, de Oude-Koornmarkt, de Kammenstraat, de Kleine-Markt, de Bredestraat, de Begijnenstraat, de Kronenburgstraat, de Vlaamse kaai, de Van der Sweepstraat, een lijn die het verlengde vormt van de Van der Sweepstraat tussen nrs 13a en 13b van de Scheldekaaien en de nrs 13b tot 25 van de Scheldekaaien vormen het vijfde gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

6. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen begrensd door de middellijnen van de Generaal Lemanstraat (onpare nummers) tot aan de grens met het district Berchem, de Desguinlei (pare nummers vanaf grens district Berchem tot aan grens met 2de kanton zijnde hoek Desguinlei – Lange Elzenstraat), de Lange Elzenstraat (onpare nummers 103 t/m einde), de Oudekerkstraat (onpare nummers), de Pyckestraat (onpare nummers), de Ballaarstraat (onpare nummers), de Isabella Brantstraat (onpare nummers), de Teichmannstraat (onpare nummers), de Aarschotstraat (onpare nummers), de Mechelsesteenweg (onpare nummers. 3 t/m einde – pare nummers. 128 t/m einde), de Frankrijklei (onpare nummers vanaf hoek met Mechelsesteenweg tot de hoek met De Keyserlei), de De Keyserlei (pare nummers vanaf hoek met Frankrijklei tot de hoek met Pelikaanstraat), de Pelikaanstraat (pare nummers), de Simonsstraat (pare nummers.) uitmondend in Plantin en Moretuslei, de Plantin en Moretuslei (pare nrs.) tot de grens met het district Berchem en de grens met district Borgerhout vormt het zesde gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

7. De deelgemeente Wilrijk van de stad Antwerpen, uitgezonderd het gedeelte begrensd door de middellijn van de Jules Moretuslei tussen de Boomsesteenweg en de Krijgsbaan en de middellijn van de Jan Van Rijswijcklaan en Boomsesteenweg, het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen begrensd in het noordwesten door de middellijn van de Jan Van Rijswijcklaan en verder door de middellijn van de Desguinlei tussen Jan Van Rijswijcklaan en grens van de deelgemeente Berchem van de stad Antwerpen, en het westelijke gedeelte van de deelgemeente Berchem, begrensd door de middenlijn van de Singel vormen het zevende gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

pairs) forment le quatrième canton judiciaire d'Anvers: le siège en est établi à Anvers.

5. La commune de Zwijndrecht et la partie du territoire de la ville d'Anvers située sur la rive gauche de l'Escaut et la partie du territoire de la ville d'Anvers (rive droite) délimitée par un ligne partant des quais de l'Escaut et prolongeant la ligne médiane du Brouwersvliet, la ligne médiane du Brouwersvliet, Oude-Leeuwenrui, Ankerrui, Zwedenstraat, Italiëlei, Kipdorpbbrug, Lange Nieuwstraat, Korte Nieuwstraat, Lijnwaadmarkt, Blauwmoezelstraat, une ligne reliant la ligne médiane de la Blauwmoezelstraat à la ligne médiane du Quinten Matsijsdoorgang, la ligne médiane du Quinten Matsijsdoorgang, Oude-Koornmarkt, Kammenstraat, Kleine-Markt, Bredestraat, Begijnenstraat, Kronenburgstraat, Vlaamse kaai, Van der Sweepstraat, une ligne prolongeant la Van der Sweepstraat entre les numéros 13a et 13b des quais de L'Escaut et des numéros 13b à 25 des quais de l'Escaut forment le cinquième canton judiciaire d'Anvers: le siège en est établi à Anvers.

6. La partie du territoire de la ville d'Anvers délimitée par les lignes médianes de la Generaal Lemanstraat (numéros impairs) jusqu'à la frontière avec le district de Berchem, Desguinlei (numéros pairs depuis la frontière du district de Berchem jusqu'à la frontière avec le 2ème canton étant le coin de Desguinlei – Lange Elzenstraat), Lange Elzenstraat (numéros impairs du 103 jusqu'à la fin), Oudekerkstraat (numéros impairs), Pyckestraat (numéros impairs), Ballaarstraat (numéros impairs), Isabella Brantstraat (numéros impairs), Teichmannstraat (numéros impairs), Aarschotstraat (numéros impairs), Mechelsesteenweg (numéros impairs, du 3 jusqu'à la fin – numéros pairs du 128 jusqu'à la fin), Frankrijklei (numéros impairs depuis le coin avec Mechelsesteenweg jusqu'au coin avec De Keyserlei), De Keyserlei (numéros pairs depuis le coin avec Frankrijklei jusqu'au coin avec Pelikaanstraat), Pelikaanstraat (numéros pairs), Semonsstraat (numéros pairs) débouchant sur Plantin et Moretuslei, Plantin et Moretuslei (numéros pairs) jusqu'à la frontière avec le district de Berchem et la frontière avec le district de Borgerhout forme le sixième canton judiciaire d'Anvers; le siège en est établi à Anvers.

7. L'ancienne commune de Wilrijk de la ville d'Anvers, excepté la partie délimitée par la ligne médiane de la Jules Moretuslei entre la Boomsesteenweg et la Krijgsbaan et la ligne médiane de la Jan Van Rijswijcklaan et la Boomsesteenweg, la partie du territoire de la ville d'Anvers délimitée, dans le nord-ouest, par la ligne médiane de la Jan Van Rijswijcklaan et plus loin par la ligne médiane de Desguinlei entre Jan Van Rijswijcklaan et la frontière de l'ancienne commune de Berchem de la ville d'Anvers, et la partie ouest de l'ancienne commune de Berchem, délimitée par la ligne médiane de Singel forment le septième canton judiciaire d'Anvers; le siège en est établi à Anvers.

8. De gemeenten Schoten, Wijnegem en de deelgemeente Merksem van de stad Antwerpen en het gebied langs Noorderlaan en omsloten door de haven in het westen, het Albertkanaal in het zuiden, de Ring en de Spoorlijn 12 Antwerpen – Lage Zwaluwe in het oosten (grens met Merksem) en de A12 in het noorden (wijk Rozemaai en het natuurgebied Oude Landen) vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Merksem.

9. De gemeente Borsbeek en de deelgemeente Deurne van de stad Antwerpen vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Deurne.

10. De gemeenten Aartselaar, Boom, Hemiksem, Niel, Rumst en Schelle vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Boom.

11. De gemeenten Brasschaat, Brecht en Schilde vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brasschaat.

12. De gemeenten Essen, Kalmthout, Kapellen, Stabroek, Wuustwezel en de deelgemeenten Berendrecht, Lillo, Ekeren en Zandvliet van de stad Antwerpen en het gedeelte ten noorden van de A12 dat grenst aan Ekeren vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Kapellen.

13. De stad Mortsel, de gemeenten Boechout, Edegem, Hove, Kontich, Lint en het deel buiten de Singel van de deelgemeente Berchem van de stad Antwerpen vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Kontich.

14. De gemeenten Malle, Ranst, Wommelgem, Zandhoven en Zoersel vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Zandhoven.

15. De gemeenten Heist-op-den-Berg, Herenthout, Hulshout en Putte vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Heist-op-den-Berg.

16. De stad Lier en de gemeenten Berlaar, Duffel en Nijlen vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Lier.

17. De stad Mechelen en de gemeenten Bonheiden en Sint-Katelijne-Waver vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Mechelen.

18. De gemeenten Bornem, Puurs, Sint-Amands en Willebroek vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Willebroek.

19. De gemeenten Balen, Dessel, Meerhout, Mol en Retie vormen het eerste gerechtelijk kanton Mol-Geel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Mol.

20. De stad Geel en de gemeente Kasterlee vormen het tweede gerechtelijk kanton Mol-Geel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Mol.

8. Les communes de Schoten, de Wijnegem et l'ancienne commune de Merksem de la ville d'Anvers et le territoire longeant Noorderlaan et entouré par le port à l'ouest, le canal Albert au sud, le Ring et la ligne 12 Anvers – Lage Zwaluwe à l'est (la frontière avec Merksem) et l'A12 au nord (le quartier Rozemaai et le domaine naturel Oude Landen) forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Merksem.

9. La commune de Borsbeek et l'ancienne commune de Deurne de la ville d'Anvers forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Deurne.

10. Les communes de Aartselaar, de Boom, de Hemiksem, de Niel, de Rumst et de Schelle forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Boom.

11. Les communes de Brasschaat, de Brecht et de Schilde forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Brasschaat.

12. Les communes de Essen, de Kalmthout, de Kapellen, de Stabroek, de Wuustwezel et les anciennes communes de Berendrecht, de Lillo, de Ekeren et de Zandvliet de la ville d'Anvers et la partie au nord de l'A12 adjacente à Ekeren forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Kapellen.

13. La ville de Mortsel, les communes de Boechout, de Edegem, de Hove, de Kontich, Lint et la partie hors de Singel de l'ancienne commune de Berchem de la ville d'Anvers forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Kontich.

14. Les communes de Malle, de Ranst, de Wommelgem, de Zandhoven et de Zoersel forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Zandhoven.

15. Les communes de Heist-op-den-Berg, de Herenthout, de Hulshout et de Putte forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Heist-op-den-Berg.

16. La ville de Lierre et les communes de Berlaar, de Duffel et de Nijlen forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Lierre.

17. La ville de Malines et les communes de Bonheiden et de Sint-Katelijne-Waver forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Malines.

18. Les communes de Bornem, de Puurs, de Sint-Amands et de Willebroek forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Willebroek.

19. Les communes de Balen, de Dessel, de Meerhout, de Mol et de Retie forment le premier canton judiciaire de Mol-Geel; le siège en est établi à Mol.

20. La ville de Geel et la commune de Kasterlee forment le second canton judiciaire de Mol-Geel; le siège en est établi à Mol.

21. De stad Turnhout en de gemeenten Merksplas en Vosselaar vormen het eerste gerechtelijk kanton Turnhout; de zetel van het gerecht is gevestigd te Turnhout.

22. De stad Hoogstraten en de gemeenten Arendonk, Baarle-Hertog, Beerse, Lille, Oud-Turnhout, Ravels en Rijkvorsel vormen het tweede gerechtelijk kanton Turnhout; de zetel van het gerecht is gevestigd te Turnhout.

23. De stad Herentals en de gemeenten Grobbendonk, Herselt, Laakdal, Olen, Vorselaar en Westerlo vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Westerlo.”.

#### Art. 27

In artikel 1 van hetzelfde bijvoegsel, vervangen bij de wet van 25 maart 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 april 2001, 11 maart 2003, 20 december 2005 en 19 juli 2012, wordt afdeling 2 vervangen als volgt:

#### “Afdeling 2. – Provincie Limburg.

1. De stad Beringen en de gemeenten Ham, Heusden-Zolder, Leopoldsburg en Tessenderlo vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Beringen.

2. De gemeente Diepenbeek en het gedeelte van de stad Hasselt dat gelegen is ten oosten van de middellijn van de Kempische Steenweg, Herckenrodesingel, Hendrik Van Veldekesingel, Boerenkrijgsingel en de Sint-Truidersteenweg vormen het eerste gerechtelijk kanton Hasselt; de zetel van het gerecht is gevestigd te Hasselt.

3. De steden Halen, Herk-de-Stad, de gemeente Lummen en het gedeelte van de stad Hasselt dat ligt ten westen van de middellijn van de Kempische Steenweg, de Herckenrodesingel, Hendrik Van Veldekesingel, Boerenkrijgsingel en de Sint-Truidersteenweg vormen het tweede gerechtelijk kanton Hasselt; de zetel van het gerecht is gevestigd te Hasselt.

4. De stad Peer en de gemeenten Hechtel-Eksel, Houthalen-Helchteren en Zonhoven vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Houthalen-Helchteren.

5. De steden Hamont-Achel, Lommel en de gemeenten Neerpelt en Overpelt vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Neerpelt.

6. De stad Sint-Truiden en de gemeenten Gingelom en Nieuwerkerken vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sint-Truiden.

7. De stad Bilzen en de gemeenten Hoeselt en Riemst vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Bilzen.

8. De steden Bree, Maaseik en de gemeenten Bocholt, Kinrooi, Meeuwen-Gruitrode en Opglabbeek vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Bree.

21. La ville de Turnhout et les communes de Merksplas et de Vosselaar forment le premier canton judiciaire de Turnhout; le siège en est établi à Turnhout.

22. La ville de Hoogstraten et les communes d’Arendonk, de Baarle-Duc, de Beerse, de Lille, de Oud-Turnhout, de Ravels et de Rijkvorsel forment le second canton judiciaire de Turnhout; le siège en est établi à Turnhout.

23. La ville de Herentals et les communes de Grobbendonk, de Herselt, de Laakdal, d’Olen, de Vorselaar et de Westerlo forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Westerlo.”.

#### Art. 27

Dans l’article 1<sup>er</sup> de la même annexe, remplacé par la loi du 25 mars 1999, et modifié par les lois des 27 avril 2001, 11 mars 2003, 20 décembre 2005 et 19 juillet 2012, la section 2 est remplacée par ce qui suit:

#### “Section 2. Province du Limbourg.

1. La ville de Beringen et les communes de Ham, de Heusden-Zolder, de Bourg-Leopold et de Tessenderlo forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Beringen.

2. La commune de Diepenbeek ainsi que la partie de la ville de Hasselt située à l’est de la ligne médiane des Kempische Steenweg, Herckenrodesingel, Hendrik Van Veldekesingel, Boerenkrijgsingel et Sint-Truidersteenweg forment le premier canton judiciaire de Hasselt; le siège en est établi à Hasselt.

3. Les villes de Halen, de Herck-la-Ville, la commune de Lummen et la partie de la ville de Hasselt située à l’ouest de la ligne médiane des Kempische Steenweg, Herckenrodesingel, Hendrik Van Veldekesingel, Boerenkrijgsingel et Sint-Truidersteenweg forment le second canton judiciaire de Hasselt; le siège en est établi à Hasselt.

4. La ville de Peer- et les communes de Hechtel-Eksel, de Houthalen-Helchteren et de Zonhoven forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Houthalen-Helchteren.

5. Les villes de Hamont-Achel, de Lommel et les communes de Neerpelt et de Overpelt forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Neerpelt.

6. La ville de Saint-Trond et les communes de Gingelom et de Nieuwerkerken, forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Saint-Trond.

7. La ville de Bilzen et les communes de Hoeselt et de Riemst forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Bilzen.

8. Les villes de Bree, de Maaseik et les communes de Bocholt, de Kinrooi, de Meeuwen-Gruitrode et de Opglabbeek forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Bree.

9. De stad Genk en de gemeenten As en Zutendaal vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Genk.

10. De stad Dilsen-Stokkem en de gemeenten Lanaken en Maasmechelen vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Maasmechelen.

11. De steden Borgloon, Tongeren en de gemeenten Alken, Heers, Herstappe, Kortessem, Voeren en Wellen vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Tongeren.”.

#### Art. 28

In artikel 1 van hetzelfde bijvoegsel, vervangen bij de wet van 25 maart 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 april 2001, 11 maart 2003, 20 december 2005 en 19 juli 2012, wordt afdeling 3 vervangen als volgt:

#### “Afdeling 3. – Provincie Waals-Brabant.

1. De gemeenten Eigenbrakel, Kasteelbrakel en Waterloo vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Eigenbrakel.

2. De stad Geldenaken en de gemeenten Bevekom, Graven, Hélecine, Incourt, Orp-Jauche, Perwijs en Ramillies vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Geldenaken.

3. De steden Genepiën, Nijvel, Tubeke en de gemeenten Itter, Lasne, Roosbeek en Villers-la-Ville vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Nijvel.

4. De stad Waver en de gemeenten Rixensart en Terhulpen vormen het eerste gerechtelijk kanton Waver; de zetel van het gerecht is gevestigd te Waver.

5. De stad Ottignies-Louvain-la-Neuve en de gemeenten Chastre, Chaumont-Gistoux, Court-Saint-Etienne, Mont-Saint-Guibert en Walhain vormen het tweede gerechtelijk kanton Waver; de zetel van het gerecht is gevestigd te Waver.”.

#### Art. 29

In artikel 1 van hetzelfde bijvoegsel, vervangen bij de wet van 25 maart 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 april 2001, 11 maart 2003, 20 december 2005 en 19 juli 2012, wordt afdeling 4 vervangen als volgt:

#### “Afdeling 4. – Brussel-Hoofdstad.

1. Het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Anderlecht gelegen ten oosten van de middellijn van de Louis Mettwielaan, de Prins van Luiklaan, de Cyriel Buyssestraat, de Edmond Delcourtstraat, de Jef Dillensquare, de Formatiestraat, de Veeweidestraat en de Bergensesteenweg vormt het eerste gerechtelijk kanton Anderlecht; de zetel van het gerecht is gevestigd te Anderlecht.

9. La ville de Genk et les communes de As et de Zutendaal forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Genk.

10. La ville de Dilsen-Stokkem et les communes de Lanaken et de Maasmechelen forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Maasmechelen.

11. La ville de Looz, de Tongres et les communes de Alken, de Heers, de Herstappe, de Kortessem, de Fourons et de Wellen forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Tongres.”.

#### Art. 28

Dans l’article 1<sup>er</sup> de la même annexe, remplacé par la loi du 25 mars 1999, et modifié par les lois des 27 avril 2001, 11 mars 2003, 20 décembre 2005 et 19 juillet 2012, la section 3 est remplacée par ce qui suit:

#### “Section 3. Province du Brabant wallon.

1. Les communes de Braine-l’Alleud, de Braine-le-Château et de Waterloo forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Braine-l’Alleud.

2. La ville de Jodoigne et les communes de Beauvechain, de Grez-Doiceau, de Hélecine, de Incourt, de Orp-Jauche, de Perwez et de Ramillies forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Jodoigne.

3. Les villes de Genappe, de Nivelles, de Tubize et les communes d’ Ittre, de Lasne, de Rebecq et de Villers-la-Ville forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Nivelles.

4. La ville de Wavre et les communes de Rixensart et de La Hulpe forment le premier canton judiciaire de Wavre; le siège en est établi à Wavre.

5. La ville de Ottignies-Louvain-la-Neuve et les communes de Chastre, de Chaumont-Gistoux, de Court-Saint-Etienne, de Mont-Saint-Guibert et de Walhain forment le deuxième canton judiciaire de Wavre; le siège en est établi à Wavre.”.

#### Art. 29

Dans l’article 1<sup>er</sup> de la même annexe, remplacé par la loi du 25 mars 1999, et modifié par les lois des 27 avril 2001, 11 mars 2003, 20 décembre 2005 et 19 juillet 2012, la section 4 est remplacée par ce qui suit:

#### “Section 4. Bruxelles-Capitale.

1. La partie du territoire de la commune d’Anderlecht située à l’est de la ligne médiane des boulevard Louis Mettwie, boulevard Prince de Liège, rue Cyriel Buysse, rue Edmond Delcourt, square Jef Dillen, rue de Formanoir, rue Veeweyde et chaussée de Mons forme le premier canton judiciaire d’Anderlecht; le siège en est établi à Anderlecht.

2. De gemeente Sint-Agatha-Berchem en het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Anderlecht gelegen ten westen van de middellijn van de Louis Mettwielaan, de Prins van Luiklaan, de Cyriel Buyssestraat, de Edmond Delcourtstraat, de Jef Dillensquare, de Formatiestraat, de Veeweidestraat en de Bergensesteenweg vormen het tweede gerechtelijk kanton Anderlecht; de zetel van het gerecht is gevestigd te Anderlecht.

3. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Brussel begrensd door de middellijnen van de Maurice Lemonnierlaan, het Fontainasplein, de Anspachlaan, de Kiekenmarkt, de Grasmarkt, de Bergstraat, de Berlaimontlaan, de Collegialestraat, de Wilde Woudstraat, Treurenberg, Jonkerstraat, Koloniënstraat, de Houtmarkt, Kantersteen, Keizerslaan, Hoogstraat en de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de gemeente Sint-Gillis vormt het eerste gerechtelijk kanton Brussel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brussel.

4. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Brussel begrensd door de middellijnen van de Hoogstraat, de Keizerslaan, Kantersteen, de Houtmarkt, de Koloniënstraat, de Jonkerstraat, Treurenberg, de Wetstraat, de Regentlaan, de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de gemeente Elsene, het gehele grondgebied van de stad Brussel gelegen ten zuid-oosten van het Louizaplein, de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de gemeente Sint-Gillis tot de middellijn van de Hoogstraat vormt het tweede gerechtelijk kanton Brussel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brussel.

5. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Brussel begrensd door de middellijnen van het Sainteletteplein, Saintelettesquare, het IJzerplein, en de lijn die de Antwerpsesteenlaan van de Boudewijnlaan scheidt tot de middellijn van de Adolphe Maxlaan, de middellijn van Adolphe Maxlaan, het De Brouckèreplein, de Anspachlaan, de Maurice Lemonnierlaan tot de grens van de stad Brussel vormt het derde gerechtelijk kanton Brussel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brussel.

6. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Brussel begrensd door de middellijnen van de Anspachlaan, het De Brouckèreplein, de Adolphe Maxlaan, de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de gemeente Sint-Joost-ten-Node, de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de gemeente Schaarbeek, de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de gemeente Etterbeek, de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de gemeente Elsene, en de middellijnen van de Regentlaan, de Wetstraat, van het gedeelte van de Koningstraat tot aan Treurenberg, Treurenberg, de Wilde Woudstraat, de Collegialestraat, de Berlaimontlaan, de Bergstraat, de Grasmarkt, de Kiekenmarkt vormt het vierde gerechtelijk kanton Brussel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brussel.

7. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Brussel begrensd ten oosten door de middellijn van het Sainteletteplein, de Willebroekse vaart, de van Praetbrug, de Jules van Praetlaan en de Meiselaan vormt het vijfde gerechtelijk kanton Brussel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brussel.

2. La commune de Berchem-Sainte-Agathe et la partie du territoire de la commune d'Anderlecht située à l'ouest de la ligne médiane des boulevard Louis Mettwie, boulevard Prince de Liège, rue Cyriel Buysse, rue Edmond Delcourt, square Jef Dillen, rue de Formanoir, rue de Veeweyde et chaussée de Mons, forment le second canton judiciaire d'Anderlecht; le siège en est établi à Anderlecht.

3. La partie du territoire de la ville de Bruxelles délimitée par les lignes médianes des boulevard Maurice Lemonnier, place Fontainas, boulevard Anspach, rue Marché-aux-Poulets, rue du Marché-aux-Herbes, rue Montagne, boulevard Berlaimont, rue Collégiale, rue du Bois Sauvage, Treurenberg, rue Jonckers, rue des Colonies, rue Marché-au-Bois, Cantersteen, boulevard de l'Empereur, rue Haute et la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune de Saint-Gilles forme le premier canton judiciaire de Bruxelles; le siège en est établi à Bruxelles.

4. La partie du territoire de la ville de Bruxelles délimitée par les lignes médianes des rue Haute, boulevard de l'Empereur, Cantersteen, rue Marché au Bois, rue des Colonies, rue Jonckers, Treurenberg, rue de la Loi, boulevard du Régent, la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune d'Ixelles, l'ensemble du territoire de la ville de Bruxelles situé au sud-est de la place Louise, la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune de Saint-Gilles jusqu'à la ligne médiane de la rue Haute forme le deuxième canton judiciaire de Bruxelles; le siège en est établi à Bruxelles.

5. La partie du territoire de la ville de Bruxelles délimitée par les lignes médianes des place Saintelette, square Saintelette, place de l'Yser et la ligne qui sépare le boulevard d'Anvers du boulevard Baudouin jusqu'à la ligne médiane du boulevard Adolphe Max, la ligne médiane des boulevard Adolphe Max, place de Brouckère, boulevard Anspach, boulevard Maurice Lemonnier jusqu'aux limites de la ville de Bruxelles forme le troisième canton judiciaire de Bruxelles; le siège en est établi à Bruxelles.

6. La partie du territoire de la ville de Bruxelles délimitée par les lignes médianes des boulevard Anspach, place de Brouckère, boulevard Adolphe Max, la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune de Saint-Josse-ten-Noode, la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune de Schaarbeek, la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune d'Etterbeek, la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune d'Ixelles et les lignes médianes du boulevard du Régent, de la rue de la Loi, de la partie de la rue Royale jusqu'au Treurenberg, les Treurenberg, rue du Bois Sauvage, rue Collégiale, avenue Berlaimont, rue Montagne, rue du Marché-aux-Herbes, rue du Marché-aux-Poulets forme le quatrième canton judiciaire de Bruxelles; le siège en est établi à Bruxelles.

7. La partie du territoire de la ville de Bruxelles délimitée à l'est par la ligne médiane de la place Saintelette, du canal de Willebroek, du pont van Praet, de l'avenue Jules van Praet et de l'avenue de Meysse forme le cinquième canton judiciaire de Bruxelles; le siège en est établi à Bruxelles.



8. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Brussel begrensd ten westen door de middellijn van het Sainteletteplein, de Willebroekse vaart, de van Praetbrug, de Jules van Praetlaan en de Meiselaan, ten zuiden door de middellijn van het Sainteletteplein, Saintelettesquare, IJzerplein en door de lijn die de scheiding vormt tussen de Antwerpsesteenweg en de Boudewijnlaan vormt het zesde gerechtelijk kanton Brussel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brussel.

9. De gemeenten Etterbeek en Oudergem vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Etterbeek.

10. De gemeente Vorst vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Vorst.

11. De gemeente Elsene vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het kanton is gevestigd te Elsene.

12. De gemeenten Ganshoren, Jette en Koekelberg vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Jette.

13. De gemeente Sint-Jans-Molenbeek vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sint-Jans-Molenbeek.

14. De gemeente Sint-Gillis vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sint-Gillis.

15. De gemeenten Evere en Sint-Joost-ten-Node vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sint-Joost-ten-Node.

16. Het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Schaerbeek gelegen links van de middellijn van de Paviljoenstraat, de Vleugelsstraat, de Jeruzalemstraat, de Azalealaan, de Ernest Cambierlaan, de Leuvense Steenweg, van het Generaal Meiserplein tot aan de grens met de gemeente Sint-Joost-ten-Node vormt het eerste gerechtelijk kanton Schaerbeek; de zetel van het gerecht is gevestigd te Schaerbeek.

17. Het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Schaerbeek gelegen rechts van de middellijn van de Paviljoenstraat, de Vleugelsstraat, de Jeruzalemstraat, de Azalealaan, de Ernest Cambierlaan, de Leuvensesteenweg, van het Generaal Meiserplein tot aan de grens met de gemeente Sint-Joost-ten-Node vormt het tweede gerechtelijk kanton Schaerbeek; de zetel van het gerecht is gevestigd te Schaerbeek.

18. De gemeenten Ukkel en Watermaal-Bosvoorde vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Ukkel.

19. De gemeenten Sint-Lambrechts-Woluwe en Sint-Pieters-Woluwe, vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sint-Pieters-Woluwe.

8. La partie du territoire de la ville de Bruxelles délimitée à l'ouest par la ligne médiane de la place Saintelette, du canal de Willebroek, du pont van Praet, de l'avenue Jules van Praet et de l'avenue de Meysse, au sud par la ligne médiane de la place Saintelette, du square Saintelette, de la place de l'Yser et par la ligne de séparation entre le boulevard d'Anvers et le boulevard Baudouin forme le sixième canton judiciaire de Bruxelles.

9. Les communes d'Etterbeek et d'Auderghem forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Etterbeek.

10. La commune de Forest forme un canton judiciaire dont le siège est établi à Forest.

11. La commune d'Ixelles forme un canton judiciaire dont le siège est établi à Ixelles.

12. Les communes de Ganshoren, de Jette et de Koekelberg forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Jette.

13. La commune de Molenbeek-Saint-Jean forme un canton judiciaire dont le siège est établi à Molenbeek-Saint-Jean.

14. La commune de Saint-Gilles forme un canton judiciaire dont le siège est établi à Saint-Gilles.

15. Les communes d'Evere et de Saint-Josse-ten-Noode forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Saint-Josse-ten-Noode.

16. La partie du territoire de la commune de Schaerbeek située à gauche des lignes médianes des rue du Pavillon, rue des Ailes, rue de Jérusalem, avenue des Azalées, avenue Ernest Cambier, chaussée de Louvain, de la place Général Meiser jusqu'à la frontière avec la commune de Saint-Josse-ten-Noode forme le premier canton judiciaire de Schaerbeek; le siège en est établi à Schaerbeek.

17. La partie du territoire de la commune de Schaerbeek située à droite des lignes médianes des rue du Pavillon, rue des Ailes, rue de Jérusalem, avenue des Azalées, avenue Ernest Cambier, chaussée de Louvain, de la place Général Meiser jusqu'à la frontière avec la commune de Saint-Josse-ten-Noode forme le deuxième canton judiciaire de Schaerbeek; le siège en est établi à Schaerbeek.

18. Les communes d'Uccle et de Watermael-Boitsfort forment un canton judiciaire dont le siège est à Uccle.

19. Les communes de Woluwé-Saint-Lambert et de Woluwé-Saint-Pierre forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Woluwé-Saint-Pierre.



20. De hierboven vermelde kantons vormen het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.”.

#### Art. 30

In artikel 1 van hetzelfde bijvoegsel, vervangen bij de wet van 25 maart 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 april 2001, 11 maart 2003, 20 december 2005 en 19 juli 2012, wordt afdeling 5 vervangen als volgt:

#### “Afdeling 5. – Provincie Vlaams-Brabant.

1. De gemeenten Affligem, Asse, Merchtem, Opwijk en Ternat vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Asse.

2. De stad Halle en de gemeenten Beersel, Pepingen en Sint-Pieters-Leeuw vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Halle.

3. De gemeenten Drogenbos, Kraainem, Linkebeek, Sint-Genesius-Rode en Wezembeek-Oppem vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sint-Genesius-Rode.

4. De gemeenten Bever, Dilbeek, Galmaarden, Gooik, Herne, Lennik, Liedekerke en Roosdaal vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Lennik.

5. De gemeenten Grimbergen, Kapelle-op-den-Bos, Londerzeel, Meise en Wemmel vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Meise.

6. De gemeenten Hoeilaart, Overijse, Steenokkerzeel en Zaventem vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Zaventem.

7. De stad Vilvoorde en de gemeenten Kampenhout, Machelen en Zemst vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Vilvoorde.

8. De hierboven vermelde kantons vormen het administratief arrondissement Halle-Vilvoorde.

9. De stad Aarschot en de gemeenten Begijnendijk, Boortmeerbeek, Haacht, Keerbergen, Rotselaar en Tremelo vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Aarschot.

10. De steden Diest, Scherpenheuvel-Zichem en de gemeenten Bekkevoort en Tielt-Winge vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Diest.

11. De steden Landen, Zoutleeuw en de gemeenten Glabbeek, Geetbets, Kortenaken en Linter vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Zoutleeuw.

12. De gemeenten Herent, Kortenberg en het gedeelte van het grondgebied van de stad Leuven gelegen ten

20. Les cantons mentionnés ci-dessus forment l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.”.

#### Art. 30

Dans l'article 1<sup>er</sup> de la même annexe, remplacé par la loi du 25 mars 1999, et modifié par les lois des 27 avril 2001, 11 mars 2003, 20 décembre 2005 et 19 juillet 2012, la section 5 est remplacée par ce qui suit:

#### “Section 5. Province du Brabant flamand.

1. Les communes d’Affligem, de Asse, Merchtem, de Opwijk et de Ternat forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Asse.

2. La ville de Hal et les communes de Beersel, de Pepingen et de Sint-Pieters-Leeuw forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Hal.

3. Les communes de Drogenbos, de Kraainem, de Linkebeek, de Rhode-Saint-Genèse et de Wezembeek-Oppem forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Rhode-Saint-Genèse.

4. Les communes de Biévène, de Dilbeek, de Gammerages, de Gooik, de Herne, de Lennik, de Liedekerke et de Roosdaal forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Lennik.

5. Les communes de Grimbergen, de Kapelle-op-den-Bos, de Londerzeel, de Meise et de Wemmel forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Meise.

6. Les communes de Hoeilaart, de Overijse, de Steenokkerzeel et de Zaventem forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Zaventem.

7. La ville de Vilvorde et les communes de Kampenhout, de Machelen et de Zemst forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Vilvorde.

8. Les cantons mentionnés ci-dessus forment l'arrondissement administratif de Hal-Vilvorde.

9. La ville d’Aarschot et les communes de Begijnendijk, de Boortmeerbeek, de Haacht, de Keerbergen, de Rotselaar et de Tremelo forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Aarschot.

10. Les villes de Diest, de Montaigu-Zichem et les communes de Bekkevoort et de Tielt-Winge forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Diest.

11. Les villes de Landen, de Léau et les communes de Glabbeek, de Geetbets, de Kortenaken et de Linter forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Léau.

12. Les communes de Herent, de Kortenberg et la partie du territoire de la ville de Louvain située au nord de la

noorden van de lijn die het verlengde vormt van de middellijn van de Diestsestraat, Diestsesteenweg tot de grens van de stad Leuven; van de middellijn van de Diestsestraat, Diestsesteenweg, een lijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de Diestsestraat, Diestsesteenweg tot de middellijn van de Grote Markt, de middellijnen van de Grote markt, Brusselsestraat, Brusselsesteenweg tot de grens van de stad Leuven vormen het eerste gerechtelijk kanton Leuven; de zetel van het gerecht is gevestigd te Leuven.

13. De gemeenten Bierbeek, Holsbeek, Oud-Heverlee en het gedeelte van het grondgebied van de stad Leuven gelegen ten zuiden van de lijn die het verlengde vormt van de middellijnen van de Diestsestraat, Diestsesteenweg tot de grens van de stad Leuven; van de middellijn van de Diestsestraat, Diestsesteenweg, een lijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de Diestsestraat, Diestsesteenweg tot de middellijn van de Grote Markt, Naamsestraat ten oosten van de Grote Markt, Naamsesteenweg tot de grens van de stad Leuven vormen het tweede gerechtelijk kanton Leuven; de zetel van het gerecht is gevestigd te Leuven.

14. De gemeenten Bertem, Huldenberg, Tervuren, en het gedeelte van het grondgebied van de stad Leuven gelegen ten zuiden van de lijn die de verbinding vormt van de lijn die het verlengde vormt van de middellijn van de Brusselsestraat, Brusselsesteenweg tot de grens van de stad Leuven ten westen van de middellijnen van de Naamsestraat, Naamsesteenweg en de middellijn van de Grote Markt tot aan de grens van de stad Leuven vormen het derde gerechtelijk kanton Leuven. De zetel van het gerecht is gevestigd te Leuven.

15. De stad Tienen en de gemeenten Boutersem, Hoegaarden en Lubbeek vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Tienen.”

#### Art. 31

In artikel 1 van hetzelfde bijvoegsel, vervangen bij de wet van 25 maart 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 april 2001, 11 maart 2003, 20 december 2005 en 19 juli 2012, wordt afdeling 6 vervangen als volgt:

#### “Afdeling 6. – Provincie Oost-Vlaanderen.

1. De gemeente Erpe-Mere, het gedeelte van de stad Aalst ten westen van de Dender en de deelgemeente Nieuwerkerken van de stad Aalst vormen het eerste gerechtelijk kanton Aalst; de zetel van het gerecht is gevestigd te Aalst.

2. De gemeente Lede, het gedeelte van de stad Aalst ten Oosten van de Dender en de deelgemeenten Baardegem, Erembodegem, Gijzegem, Herdersem, Hofstade, Meldert en Moorsel van de stad Aalst vormen het tweede gerechtelijk kanton Aalst; de zetel van het gerecht is gevestigd te Aalst.

3. De gemeenten Beveren, Kruikeke en Sint-Gilliswaas vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Beveren.

ligne qui constitue le prolongement de la médiane de la Diestsestraat et de la Diestsesteenweg, jusqu’à la limite de la ville de Louvain; de la médiane de la Diestsestraat et de la Diestsesteenweg, une ligne qui forme la jonction entre la médiane de la Diestsestraat et de la Diestsesteenweg, jusqu’à la médiane du Grote Markt, les médianes du Grote Markt, de la Brusselsestraat et de la Brusselsesteenweg jusqu’à la limite de la ville de Louvain forment le premier canton judiciaire de Louvain; le siège en est établi à Louvain.

13. Les communes de Bierbeek, de Holsbeek, de Oud-Heverlee et la partie du territoire de la ville de Louvain située au sud des lignes médianes de la Diestsestraat et de la Diestsesteenweg, jusqu’à la limite de la ville de Louvain; de la médiane de la Diestsestraat et de la Diestsesteenweg, une ligne qui forme la jonction entre la médiane de la Diestsestraat et de la Diestsesteenweg, jusqu’à la médiane du Grote Markt et de la Naamsestraat à l’est du Grote Markt, et de la Naamsesteenweg, jusqu’à la limite de la ville de Louvain forment le deuxième canton judiciaire de Louvain; le siège en est établi à Louvain.

14. Les communes de Bertem, de Huldenberg, de Tervuren et la partie du territoire de la ville de Louvain située au sud de la ligne qui forme la jonction de la ligne qui constitue le prolongement de la médiane de la Brusselsestraat et de la Brusselsesteenweg jusqu’à la limite de la ville de Louvain et à l’ouest des médianes de la Naamsestraat et de la Naamsesteenweg et de la médiane du Grote Markt jusqu’à la limite de la ville de Louvain, forment le troisième canton judiciaire de Louvain; le siège en est établi à Louvain.

15. La ville de Tirlemont et les communes de Boutersem, de Hoegaarden et de Lubbeek forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Tirlemont.”

#### Art. 31

Dans l’article 1<sup>er</sup> de la même annexe, remplacé par la loi du 25 mars 1999, et modifié par les lois des 27 avril 2001, 11 mars 2003, 20 décembre 2005 et 19 juillet 2012, la section 6 est remplacée par ce qui suit:

#### “Section 6. Province de la Flandre orientale.

1. La commune d’Erpe-Mere, la partie de la ville d’Alost située à l’ouest de la Dendre et l’ancienne commune de Nieuwerkerken de la ville d’Alost forment le premier canton judiciaire d’Alost; le siège en est établi à Alost.

2. La commune de Lede, la partie de la ville d’Alost située à l’est de la Dendre et les anciennes communes de Baardegem, de Erembodegem, de Gijzegem, de Herdersem, de Hofstade, de Meldert et de Moorsel de la ville d’Alost forment le second canton judiciaire d’Alost; le siège en est établi à Alost.

3. Les communes de Beveren, de Kruikeke et de Sint-Gillis-Waas forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Beveren.

4. De stad Dendermonde en de gemeenten Buggenhout en Lebbeke vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Dendermonde.

5. De gemeenten Hamme, Temse, Waasmunster en Zele vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Hamme.

6. De stad Lokeren en de gemeenten Moerbeke en Stekene vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Lokeren.

7. De stad Ninove en de gemeenten Denderleeuw en Haaltert vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Ninove.

8. De stad Sint-Niklaas vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sint-Niklaas.

9. De gemeenten Berlare, Laarne, Wetteren en Wichelen vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Wetteren.

10. De stad Deinze en de gemeenten Aalter, Knesselare, Nevele en Zulte vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Deinze.

11. De stad Eeklo en de gemeenten Kaprijke, Lovendegem, Maldegem, Sint-Laureins, Waarschoot en Zomergem vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Eeklo.

12. Het gedeelte van de stad Gent beginnend onder de torens van het Rabot, het kanaal de Lieve tot aan de Lievebrug, de middenlijn van de Lievestraat, de middenlijn van de Lange Steenstraat, de middenlijn van de Grauwpoort tot aan het Sluizeken, de middenlijn van het Sluizeken tot tegen de Achterleie, de zuidelijke grens van Achterleie tot aan de Leie, de Leie langs de Achterleie, de Leie tot aan de Slachthuisbrug, de Slachthuisbrug tot het kruispunt met de Koepoortkaai, de Koepoortkaai, de Filips Van Artveldestraat tot aan het Sint-Annaplein, de noordelijke grens van het St. Annaplein, de middellijnen van de Brabantdam tot aan de kruising met de Kortedagsteeg, de middenlijn van de Kortedagsteeg, de middenlijn van de Walpoortstraat, de middenlijn van de Sint-Pietersnieuwstraat, het deel van het Sint-Pietersplein dat de verbinding vormt tussen de Sint-Pietersnieuwstraat en de Overpoortstraat, de middenlijn van de Overpoortstraat, de middenlijn van de Normaalschoolstraat, de middenlijn van de Ottergemsesteenweg tot aan de spoorweglijn onmiddellijk ten zuiden van de Burggravenlaan, de spoorweg in oostelijke richting tot aan de Schelde en verder de Schelde in zuidelijke richting tot aan de Ringvaart, dan van de Ringvaart in noordwestelijke richting tot aan de Maaltebrug/kruising met de Kortrijksesteenweg, de zuidelijke grens van de Kortrijksesteenweg tot aan de Sterre – kruising N60/N43 met de Voskenslaan, de oostelijke grens van de Voskenslaan, de noordoostelijke grens van de Sint-Denijslaan volgend tot aan het kruispunt met de Valentin Vaerewyckweg, verder volgend noordelijk naar de parking Gent Sint-Pietersstation tot aan de kruising met de Koningin Fabiolalaan, de noordoostelijke grens van de Koningin Fabiolalaan over de kruising met de

4. La ville de Termonde et les communes de Buggenhout et de Lebbeke forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Termonde.

5. Les communes de Hamme, de Tamise, de Waasmunster et de Zele forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Hamme.

6. La ville de Lokeren et les communes de Moerbeke et de Stekene forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Lokeren.

7. La ville de Ninove et les communes de Denderleeuw et de Haaltert forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Ninove.

8. La ville de Saint-Nicolas forme un canton judiciaire dont le siège est établi à Saint-Nicolas.

9. Les communes de Berlare, de Laarne, de Wetteren et de Wichelen forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Wetteren.

10. La ville de Deinze et les communes de Aalter, de Knesselare, de Nevele et de Zulte forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Deinze.

11. La ville d' Eeklo et les communes de Kaprijke, de Lovendegem, de Maldegem, de Sint-Laureins, de Waarschoot et de Zomergem forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Eeklo.

12. La partie de la ville de Gand débutant sous les tours du Rabot, le canal de Lieve jusqu'au Lievebrug, la ligne médiane de la Lievestraat, la ligne médiane de la Lange Steenstraat, la ligne médiane du Grauwpoort jusqu'au Sluizeken, la ligne médiane du Sluizeken jusqu'à l'Achterleie, la frontière sud de l'Achterleie jusqu'au Leie, le Leie le long de l'Achterleie, le Leie jusqu'au Slachthuisbrug, le Slachthuisbrug jusqu'au croisement avec le Koepoortkaai, le Koepoortkaai, la Filips Van Artveldestraat jusqu'à Sint-Annaplein, la frontière nord de la Sint-Annaplein, la ligne médiane de Brabantdam jusqu'au croisement avec le Kortedagsteeg, la ligne médiane du Kortedagsteeg, la ligne médiane de la Walpoortstraat, la ligne médiane de la Sint-Pietersnieuwstraat, la partie de la Sint-Pietersplein reliant la Sint-Pietersnieuwstraat à l'Overpoortstraat, la ligne médiane de l'Overpoortstraat, la ligne médiane de la Normaalschoolstraat, la ligne médiane de l'Ottergemsesteenweg jusqu'à la ligne de chemin de fer immédiatement au sud de la Burggravenlaan, la ligne de chemin de fer en direction de l'est vers l'Escaut et après l'Escaut en direction du sud vers le canal, puis du canal en direction du nord-ouest jusqu'au Maaltebrug/croisement avec la Kortrijksesteenweg jusqu'à de Sterre – croisement N60/N43 avec la Voskenslaan, la limite est de la Voskenslaan, la limite nord-est de la Sint-Denijslaan jusqu'au carrefour avec la Valentin Vaerewyckweg, puis en direction du nord vers le parking de gare de Gand Saint-Pierre jusqu'au croisement avec la Koningin Fabiolalaan, la limite nord-est de la Koningin Fabiolalaan sur le croisement avec le Gordunakaai jusqu'au canal en direction du sud-est, la Lys en direction du nord le long du Gordunakaai jusqu'à la séparation à hauteur de Aan

Gordunakaai tot aan de Ringvaart in zuidoostelijke richting, de Leie in noordelijke richting langs de Gordunakaai tot aan de splitsing ter hoogte van Aan De Bocht, met verder als grens de Leie in noordelijke richting langs Aan de Bocht, langs de Belvédèreweg, langs de Constant Dosscheweg, verder noordelijk langs de Leie tot aan de kruising van de Leie met Einde Were, de zuidelijke grens van Einde Were tot aan de kruising met Overzet en Nieuwe Wandeling, de noordelijke grens van de Nieuwe Wandeling, de middenlijn van de Contributiestraat en de middenlijn van de Begijnhoflaan tot aan de torens aan het Rabot vormt het eerste gerechtelijk kanton Gent; de zetel van het gerecht is gevestigd te Gent.

13. De gemeenten Sint-Martens-Latem en De Pinte, de deelgemeenten Drongen, Zwijnaarde, Sint-Denijs-Westrem en Afsnee en het gedeelte van de stad Gent beginnend aan de grens met de gemeente Lovendegem aan het kanaal Gent-Oostende, de deelgemeente Mariakerke, verder zuidelijk tot aan de Contributiebrug, de noordwestelijke grens van de Nieuwe Wandeling tot aan de kruising met Einde Were, de zuidelijke grens van Einde Were tot aan de kruising met de Leie, met verder als grens de Leie in zuidelijke richting, langs de Constant Dosscheweg, langs de Belvédèreweg, langs Aan de Bocht tot aan het kruispunt van de Gordunakaai met de Koningin Fabiolalaan en vanaf daar, de noordoostelijke grens van de Koningin Fabiolalaan tot aan en zuidelijk over de parking Gent Sint-Pietersstation, de noordoostelijke grens van de Sint-Denijslaan volgend, langs de oostelijke grens van de Voskenslaan tot aan de Sterre (Kruising Voskenslaan met N60/N43), de zuidelijke grens van de Kortrijksesteenweg tot aan de Ringvaart in zuidoostelijke richting tot aan de grens met de gemeente Merelbeke vormen het tweede gerechtelijk kanton Gent; de zetel van het gerecht is gevestigd te Gent.

14. Het gedeelte van de stad Gent dat begint aan de Ringvaart en de grens tussen de deelgemeente Mariakerke en Wondelgem, de grens tussen de deelgemeente Mariakerke en Wondelgem in zuidelijke richting tot aan het fietspad langs de Zandstraat, het fietspad in westelijke richting tot aan het kanaal Gent-Oostende, het kanaal Gent-Oostende in zuidelijke richting tot aan het Verbindingskanaal, dan het Verbindingskanaal, het Tolhuisdok, de Voorhaven en het kanaal Gent-Terneuzen in noordelijke richting tot aan de grens met de gemeente Zelzate en vervolgens de grens met de gemeente Zelzate in westelijke richting tot aan de grens met de gemeente Evergem vormt het derde gerechtelijk kanton Gent; de zetel van het gerecht is gevestigd te Gent.

15. Het gedeelte van de Stad Gent dat begint aan de grens met de gemeente Zelzate, het kanaal Gent-Terneuzen in zuidelijke richting, de Voorhaven, het Tolhuisdok en het Verbindingskanaal tot aan het kanaal Gent-Oostende, het kanaal Gent-Oostende zuidelijk tot aan de Contributiebrug, de middenlijn van de Contributiestraat, de middenlijn van de Begijnhoflaan tot aan de torens van het Rabot, onder de torens van het Rabot het kanaal de Lieve tot aan de Lievebrug, dan de middenlijn van de Lievestraat, de middenlijn van de Lange Steenstraat, de middenlijn van de Grauwpoort tot aan het Sluizeken, de middenlijn van het Sluizeken tot tegen de Achterleie, de Achterleie tot aan de Leie en dan de Leie tot voor Portus Gandae, de waterweg in oostelijke richting naar het Octrooiplein, dwars door het

De Bocht, avec comme limite ensuite la Lys en direction du nord de long d'Aan De Bocht, le long de la Belvédèreweg, le long de la Constant Dosscheweg, puis en direction du nord le long de la Lys jusqu'au croisement de la Lys avec l'Einde Were, la limite sud de l'Einde Were jusqu'au croisement avec l'Overzet et la Nieuwe Wandeling, la limite nord de la Nieuwe Wandeling, la ligne médiane de la Contributiestraat et la ligne médiane de la Begijnhoflaan jusqu'aux tours du Rabot forme le premier canton judiciaire de Gand; le siège en est établi à Gand.

13. Les communes de Sint-Martens-Latem et de De Pinte, les anciennes communes de Drongen, de Zwijnaarde, de Sint-Denijs-Westrem et de Afsnee et la partie de la ville de Gand débutant à la limite avec la commune de Lovendegem au canal Gand-Ostende, l'ancienne commune de Mariakerke, ensuite en direction du sud jusqu'au Contributiebrug, la limite nord-ouest de la Nieuwe Wandeling jusqu'au croisement avec l'Einde Were, la limite sud de l'Einde Were jusqu'au croisement avec la Lys, avec ensuite comme limite la Lys en direction du sud, le long de la Constant Dosscheweg, le long de la Belvédèreweg, le long de l'Aan de Bocht jusqu'au croisement du Gordunakaai avec la Koningin Fabiolalaan et de là, la limite nord de la Koningin Fabiolalaan jusque et au sud du parking de la gare de Gand Saint-Pierre, la limite nord-est de la Sint-Denijslaan suivant, le long de la limite est de la Voskenslaan jusqu'à De Sterre (croisement Voskenslaan avec N60/N43), la limite sud de la Kortrijksesteenweg jusqu'au canal en direction du sud-est jusqu'à la limite avec la commune de Merelbeke forment le deuxième canton judiciaire de Gand; le siège en est établi à Gand.

14. La partie de la ville de Gand débutant au canal et la limite entre l'ancienne commune de Mariakerke et Wondelgem, la limite entre l'ancienne commune de Mariakerke et Wondelgem en direction du sud jusqu'à la piste cyclable le long de la Zandstraat, la piste cyclable en direction de l'ouest jusqu'au canal Gand-Ostende, le canal Gand-Ostende en direction du sud jusqu'au Verbindingskanaal, ensuite le Verbindingskanaal, le Tolhuisdok, le Voorhaven et le canal Gand-Terneuzen en direction du nord jusqu'à la limite avec la commune de Zelzate et ensuite la limite avec la commune de Zelzate en direction de l'ouest jusqu'à la limite avec la commune d'Evergem forme le troisième canton judiciaire de Gand; le siège en est établi à Gand.

15. La partie de la ville de Gand débutant à la limite avec la commune de Zelzate, le canal Gand-Terneuzen en direction du sud, le Voorhaven, le Tolhuisdok et le Verbindingskanaal jusqu'au canal Gand-Ostende, le canal Gand-Ostende en direction du sud jusqu'au Contributiebrug, la ligne médiane de la Contributiestraat, la ligne médiane de la Begijnhoflaan jusqu'aux tours du Rabot, sous les tours du Rabot le canal de Lieve jusqu'au Lievebrug, ensuite la ligne médiane de la Lievestraat, la ligne médiane de la Lange Steenstraat, la ligne médiane de la Grauwpoort jusqu'au Sluizeken, la ligne médiane du Sluizeken jusqu'à l'Achterleie, l'Achterleie jusqu'à la Lys, ensuite la Lys jusque devant le Portus Gandae, la voie navigable en direction de l'est vers l'Octrooiplein, à travers l'Octrooiplein et l'Antwerpenplein, par la ligne médiane de

Octrooiplein en het Antwerpenplein, door de middenlijn van de Dendermondsesteenweg tot aan de grens met de gemeente Destelbergen en verder de grens met de gemeenten Lochristi, Wachtebeke en Zelzate vormt het vierde kanton Gent; de zetel van het gerecht is gevestigd te Gent.

16. De gemeente Destelbergen en het gedeelte van de stad Gent beginnend aan de grens met de gemeente Destelbergen, de middenlijn van de Dendermondsesteenweg tot aan het Antwerpenplein, de middenlijn van de het Antwerpenplein dwars door het Octrooiplein, de waterweg tussen het Octrooiplein en de Leie, de Leie tot aan de Slachthuisbrug, de Slachthuisbrug tot het kruispunt met de Koepoortkaai, verder de oostelijke grens van de Koepoortkaai en de Filips Van Artveldestraat tot aan het Sint-Annaplein, de noordelijke grens van het Sint-Annaplein, de middellijnen van de Brabantdam tot aan de kruising met de Kortedagsteeg, de middenlijn van de Kortedagsteeg, de middenlijn van de Walpoortstraat, de middenlijn van de Sint-Pietersnieuwstraat, het deel van het Sint-Pietersplein dat de verbinding vormt tussen de Sint-Pietersnieuwstraat en de Overpoortstraat, de middenlijn van de Overpoortstraat, de middenlijn van de Normaalschoolstraat, de middenlijn van de Ottergemsesteenweg tot aan de spoorweglijn onmiddellijk ten zuiden van de Burggravenlaan, de spoorweg in oostelijke richting tot aan de Schelde en verder de Schelde in zuidelijke richting tot aan tot aan de grens met de gemeente Merelbeke en verder de grens met de gemeente Melle vormt het vijfde gerechtelijk kanton Gent; de zetel van het gerecht is gevestigd te Gent.

17. De gemeenten Gavere, Melle, Merelbeke, Nazareth en Oosterzele vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Merelbeke.

18. De gemeenten Assenede, Evergem, Lochristi, Wachtebeke en Zelzate vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Zelzate.

19. De steden Geraardsbergen, Ronse en de gemeente Brakel vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Geraardsbergen.

20. De stad Oudenaarde en de gemeenten Horebeke, Kluisbergen, Kruishoutem, Maarkedal, Wortegem-Petegem, Zingem en Zwalm vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Oudenaarde.

21. De stad Zottegem en de gemeenten Herzele, Lierde en Sint-Lievens-Houtem vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Herzele.”

#### Art. 32

In artikel 1 van hetzelfde bijvoegsel, vervangen bij de wet van 25 maart 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 april 2001, 11 maart 2003, 20 december 2005 en 19 juli 2012, wordt afdeling 7 vervangen als volgt:

#### “Afdeling 7. – Provincie West-Vlaanderen

la Dendermondsesteenweg jusqu’à la limite de la commune de Destelbergen et au-delà de la limite des communes de Lochristi, de Wachtebeke et de Zelzate forme le quatrième canton de Gand; le siège en est établi à Gand.

16. La commune de Destelbergen et la partie de la ville de Gand débutant à la limite de la commune de Destelbergen, la ligne médiane de la Dendermondsesteenweg jusqu’à l’Antwerpenplein, la ligne médiane de l’Antwerpenplein à travers l’Octrooiplein, la voie navigable entre l’Octrooiplein et la Lys, la Lys jusqu’au Slachthuisbrug, le Slachthuisbrug jusqu’au croisement avec le Koepoortkaai, ensuite la limite est du Koepoortkaai et la Filips Van Artveldestraat jusqu’à la Sint-Annaplein, la limite nord de la Sint-Annaplein, la ligne médiane du Brabantdam jusqu’au croisement avec le Kortedagsteeg, la ligne médiane du Kortedagsteeg, la ligne médiane de la Walpoortstraat, la ligne médiane de la Sint-Pietersnieuwstraat, la partie de la Sint-Pietersplein reliant la Sint-Pietersnieuwstraat à l’Overpoortstraat, la ligne médiane de l’Overpoortstraat, la ligne médiane de la Normaalschoolstraat, la ligne médiane de la Ottergemsesteenweg jusqu’à la ligne de chemin de fer immédiatement au sud de la Burggravenlaan, la ligne de chemin de fer en direction de l’est jusqu’à l’Escaut et au-delà de l’Escaut en direction du sud jusqu’à la limite de la commune de Merelbeke et au-delà de la limite de la commune de Melle forment le cinquième canton judiciaire de Gand; le siège en est établi à Gand.

17. Les communes de Gavere, de Melle, de Merelbeke, de Nazareth et de Oosterzele forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Merelbeke.

18. Les communes de Assenede, d’Evergem, de Lochristi, de Wachtebeke et de Zelzate forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Zelzate.

19. Les villes de Grammont, de Renaix et la commune de Brakel forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Grammont.

20. La ville de Audenarde et les communes de Horebeke, de Kluisbergen, de Kruishoutem, de Maarkedal, de Wortegem-Petegem, de Zingem et de Zwalm forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Audenarde.

21. La ville de Zottegem et les communes de Herzele, de Lierde et de Sint-Lievens-Houtem forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Herzele.”

#### Art. 32

Dans l’article 1<sup>er</sup> de la même annexe, remplacé par la loi du 25 mars 1999, et modifié par les lois des 27 avril 2001, 11 mars 2003, 20 décembre 2005 et 19 juillet 2012, la section 7 est remplacée par ce qui suit:

#### “Section 7. Province de la Flandre occidentale.



1. De gemeenten Beernem, Oostkamp en het gedeelte van de stad Brugge begrensd door de middellijn van het kanaal Gent-Brugge-Oostende en de middellijn van het kanaal Brugge-Damme vormen het eerste gerechtelijk kanton Brugge; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brugge.

2. De stad Blankenberge, de gemeenten De Haan, Jabbeke en Zuienkerke en het gedeelte van de stad Brugge begrensd door de middellijn van het Boudewijnkanaal en de middellijn van het kanaal Gent-Brugge-Oostende vormen het tweede gerechtelijk kanton Brugge; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brugge.

3. De stad Damme, de gemeente Knokke-Heist en het gedeelte van de stad Brugge begrensd door de middellijn van het kanaal Brugge-Damme, de middellijn van het kanaal Gent-Brugge-Oostende en de middellijn van het Boudewijnkanaal vormen het derde gerechtelijk kanton Brugge; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brugge.

4. Het deel van de stad Brugge ten noorden en ten oosten begrensd door de middellijn van het kanaal Gent-Brugge-Oostende vormt het vierde gerechtelijk kanton Brugge; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brugge.

5. De gemeente Bredene en het gedeelte van de stad Oostende gelegen ten oosten van de middellijn van de Koninginnelaan van de dijk tot aan de Torhoutsesteenweg en ten zuiden van de middellijn van de Torhoutsesteenweg vanaf de Koninginnelaan tot aan de grens van de stad vormen het eerste gerechtelijk kanton van Oostende; de zetel van het gerecht is gevestigd te Oostende.

6. De steden Oudenburg, Gistel, de gemeente Middelkerke en het gedeelte van de stad Oostende gelegen ten westen van de middellijn van de Koninginnelaan, van de dijk tot aan de Torhoutsesteenweg, en ten noorden van de middellijn van de Torhoutsesteenweg vanaf de Koninginnelaan tot aan de grens van de stad vormen het tweede gerechtelijk kanton Oostende; de zetel van het gerecht is gevestigd te Oostende.

7. De stad Tielt en de gemeenten Ardooi, Dentergem, Pittem, Ruiselede en Wingene vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Tielt.

8. De stad Torhout en de gemeenten Ichtegem, Koekelare, Kortemark, Lichtervelde en Zedelgem vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Torhout.

9. De stad Ieper en de gemeenten Langemark-Poelkapelle, Staden en Zonnebeke vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Ieper.

10. De steden Lo-Reninge, Poperinge, Mesen en de gemeenten Heuvelland, Houthulst en Vleteren vormen het gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Poperinge.

11. De stad Izegem en de gemeenten Ingelmunster, Ledegem, Lendeledede en Meulebeke vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Izegem.

1. Les communes de Beernem, d'Oostkamp et la partie du territoire de la ville de Bruges délimitée par la ligne médiane du canal Gand-Bruges-Ostende et la ligne médiane du canal Bruges-Damme forment le premier canton judiciaire de Bruges; le siège en est établi à Bruges.

2. La ville de Blankenberge, les communes de De Haan, de Jabbeke et de Zuienkerke et une partie du territoire de la ville de Bruges délimitée par la ligne médiane du canal Baudouin et la ligne médiane du canal Gand-Bruges-Ostende forment le deuxième canton judiciaire de Bruges; le siège en est établi à Bruges.

3. La ville de Damme, la commune de Knokke-Heist et la partie du territoire de la ville de Bruges délimitée par la ligne médiane du canal de Bruges-Damme, la ligne médiane du canal de Gand-Bruges-Ostende et la ligne médiane du canal Baudouin forment le troisième canton judiciaire de Bruges; le siège en est établi à Bruges.

4. La partie de la ville de Bruges délimitée au nord et à l'est par la ligne médiane du canal Gand-Bruges-Ostende forme le quatrième canton judiciaire de Bruges; le siège en est établi à Bruges.

5. La commune de Bredene et la partie de la ville d'Oostende située à l'est de la ligne médiane de la Koninginnelaan de la digue jusqu'à la Torhoutsesteenweg et au sud de la ligne médiane de la Torhoutsesteenweg depuis la Koninginnelaan jusqu'à la limite de la ville forment le premier canton judiciaire d'Oostende; le siège en est établi à Oostende.

6. Les villes de Oudenburg, de Gistel, la commune de Middelkerke et une partie de la ville d'Oostende située à l'ouest de la ligne médiane de la Koninginnelaan, de la digue jusqu'à la Torhoutsesteenweg, et au nord de la ligne médiane de la Torhoutsesteenweg à partir de la Koninginnelaan jusqu'à la limite de la ville forment le second canton judiciaire d'Oostende; le siège en est établi à Oostende.

7. La ville de Tielt et les communes de Ardooi, de Dentergem, de Pittem, de Ruiselede et de Wingene forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Tielt.

8. La ville de Torhout et les communes d'Ichtegem, de Koekelare, de Kortemark, de Lichtervelde et de Zedelgem forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Torhout.

9. La ville d'Ypres et les communes de Langemark-Poelkapelle, de Staden et de Zonnebeke forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Ypres.

10. Les villes de Lo-Reninge, de Poperinge, de Messines et les communes de Heuvelland, de Houthulst et de Vleteren forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Poperinge.

11. La ville d'Izegem et les communes de Ingelmunster, de Ledegem, de Lendeledede et de Meulebeke forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Izegem.



12. De gemeente Kuurne en het gedeelte van de stad Kortrijk boven de E17 vormen het eerste gerechtelijk kanton Kortrijk; de zetel van het gerecht is gevestigd te Kortrijk.

13. De gemeenten Anzegem, Avelgem, Deerlijk, Spiere-Helkijn, Zwevegem en het gedeelte van de stad Kortrijk onder de E17 vormen het tweede gerechtelijk kanton Kortrijk; de zetel van het gerecht is gevestigd te Kortrijk.

14. De steden Menen, Wervik en de gemeenten Moorslede en Wevelgem vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Menen.

15. De stad Roeselare en de gemeente Hooglede vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Roeselare.

16. De stad Harelbeke en de gemeenten Oostrozebeke, Waregem en Wielsbeke vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Waregem.

17. De steden Diksmuide, Nieuwpoort, Veurne en de gemeenten Alveringem, De Panne en Koksijde vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Veurne.”

#### Art. 33

In artikel 1 van hetzelfde bijvoegsel, vervangen bij de wet van 25 maart 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 april 2001, 11 maart 2003, 20 december 2005 en 19 juli 2012, wordt afdeling 8 vervangen als volgt:

#### “Afdeling 8. – Provincie Luik

1. De stad Eupen en de gemeenten Kelmis, Lontzen en Raeren vormen het eerste gerechtelijk kanton Eupen – Sankt-Vith; de zetel van het gerecht is gevestigd te Eupen.

2. De stad Sankt-Vith en de gemeenten Amel, Büllingen, Burg-Reuland en Butgenbach vormen het tweede gerechtelijk kanton Eupen- Sankt-Vith; de zetel van het gerecht is gevestigd te Eupen.

3. De stad Hoi en de gemeenten Anthisnes, Clavier, Marchin, Modave, Nandrin, Neupré, Ouffet en Tinlot vormen het eerste gerechtelijk kanton Hoi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Hoi.

4. De gemeenten Amay, Braives, Burdinne, Héron, Saint-Georges-sur-Meuse, Villers-le-Bouillet, Verlaine, Wanze en Wasseiges vormen het tweede gerechtelijk kanton Hoi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Hoi.

5. De gemeenten Beyne-Heusay, Chaudfontaine, Fléron en Soumagne vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Fléron.

6. De gemeenten Awans, Engis, Flémalle en Grâce-Hollogne vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Grâce-Hollogne.

12. La commune de Kuurne et la partie de la ville de Courtrai située au-delà de la E17 forment le premier canton judiciaire de Courtrai; le siège en est établi à Courtrai.

13. Les communes de Anzegem, de Avelgem, de Deerlijk, d’Espierres-Helchin, de Zwevegem et la partie de la ville de Courtrai en-deçà de la E17 forment le second canton judiciaire de Courtrai; le siège en est établi à Courtrai.

14. Les villes de Menin, de Wervik et les communes de Moorslede et de Wevelgem forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Menin.

15. La ville de Roulers et la commune de Hooglede forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Roulers.

16. La ville de Harelbeke et les communes d’Oostrozebeke, de Waregem et de Wielsbeke forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Waregem.

17. Les villes de Dixmude, de Nieuport, de Furnes et les communes de Alveringem, de La Panne et deCoxyde forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Furnes.”

#### Art. 33

Dans l’article 1<sup>er</sup> de la même annexe, remplacé par la loi du 25 mars 1999, et modifié par les lois des 27 avril 2001, 11 mars 2003, 20 décembre 2005 et 19 juillet 2012, la section 8 est remplacée par ce qui suit:

#### “Section 8. Province de Liège.

1. La ville d’Eupen et les communes de La Calamine, de Lontzen et de Raeren forment le premier canton judiciaire d’Eupen – Saint-Vith dont le siège est établi à Eupen.

2. La ville de Saint-Vith et les communes de Ambève, de Bullange, de Burg-Reuland et de Butgenbach forment le second canton judiciaire d’Eupen – Saint-Vith dont le siège est établi à Eupen.

3. La ville de Huy et les communes d’Anthisnes, de Clavier, de Marchin, de Modave, de Nandrin, de Neupré, de Ouffet et de Tinlot forment le premier canton judiciaire de Huy dont le siège est établi à Huy.

4. Les communes d’Amay, de Braives, de Burdinne, de Héron, de Saint-Georges-sur-Meuse, de Villers-le-Bouillet, de Verlaine, de Wanze et de Wasseiges forment le second canton judiciaire de Huy dont le siège est établi à Huy.

5. Les communes de Beyne-Heusay, de Chaudfontaine, de Fléron et de Soumagne forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Fléron.

6. Les communes d’Awans, d’Engis, de Flémalle et de Grâce-Hollogne forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Grâce-Hollogne.

7. De gemeenten Herstal en Oupeye vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Herstal.

8. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik gelegen ten oosten van de middellijnen van de Vesdre (rechteroever), de Ourthe (rechteroever) en de Maas (rechteroever vanaf de pont de Fétinne) vormt het eerste gerechtelijk kanton Luik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Luik.

9. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik begrensd door de middellijnen van de rue Saint-Gilles, de rue Saint-Laurent, de rue Mont Saint-Martin, de rue Saint-Hubert, de rue Sainte-Croix, een lijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de rue Sainte-Croix en de middellijn van de rue du Palais, de rue des Mineurs, de rue du Pont, een lijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de rue du Pont en de middellijn van de Maas (linkeroever) tot de zuidgrens van de stad Luik, evenals het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik begrensd door de middellijnen van de rue de la Tonne, de rue des XIV Verges, de rue de Visé Voie tot de noordgrens van de stad Luik vormen het tweede gerechtelijk kanton Luik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Luik.

10. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik begrensd ten noorden door de middellijnen van de rue de la Tonne, de rue des XIV Verges, de rue Visé Voie en de gemeente Herstal, ten oosten door de middellijn van de Maas, ten zuiden door de middellijnen van de rue Saint-Gilles, de rue Saint-Laurent, de rue Mont Saint-Martin, de rue Saint-Hubert, de rue Sainte-Croix, een lijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de rue Sainte-Croix en de middellijn van de rue du Palais, de rue des Mineurs, de rue du Pont, een middellijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de rue du Pont en de middellijn van de Maas (linkeroever) vormt het derde gerechtelijk kanton Luik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Luik.

11. De gemeenten Ans, Saint-Nicolas en het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik gelegen tussen het westen van de middellijn van de Ourthe (linkeroever) en de Maas (tot de pont de Fragnée) vormen het vierde gerechtelijk kanton Luik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Luik.

12. De stad Seraing vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Seraing.

13. De gemeenten Aywaille, Comblain-au-Pont, Esneux, Ferrières, Hamoir, Sprimont en Trooz vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sprimont.

14. De stad Wezet en de gemeenten Bitsingen, Blégny, Dalhem en Juprelle vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Wezet.

15. De steden Borgworm, Hannuit en de gemeenten Berloz, Crisnée, Donceel, Faimés, Fexhe-le-Haut-Clocher, Geer, Lijsem, Oerle en Remicourt vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Borgworm.

16. De stad Limburg en de gemeenten Aubel, Baelen, Jalhay, Plombières, Thimister-Clermont en Welkenraedt

7. Les communes de Herstal et d'Oupeye forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Herstal.

8. La partie du territoire de la ville de Liège située à l'est des lignes médianes de la Vesdre (rive droite), de l'Ourthe (rive droite) et de la Meuse (rive droite à partir du pont de Fétinne) forme le premier canton judiciaire de Liège; le siège en est établi à Liège.

9. La partie du territoire de la ville de Liège délimitée par les lignes médianes de la rue Saint-Gilles, rue Saint-Laurent, rue Mont Saint-Martin, rue Saint-Hubert, rue Sainte-Croix, une ligne reliant la ligne médiane de la rue Sainte-Croix à la ligne médiane de la rue du Palais, rue des Mineurs, rue du Pont, une ligne reliant la ligne médiane de la rue du Pont à la ligne médiane de la Meuse (rive gauche) jusqu'à la limite sud de la ville de Liège ainsi que la partie du territoire de la ville de Liège délimitée par les lignes médianes de la rue de la Tonne, rue des XIV Verges, rue Visé Voie jusqu'à la limite nord de la ville de Liège forment le second canton judiciaire de Liège; le siège en est établi à Liège.

10. La partie du territoire de la ville de Liège délimitée au nord par les lignes médianes de la rue de la Tonne, rue des XIV Verges, rue Visé Voie et la commune de Herstal, à l'est par la ligne médiane de la Meuse, au sud par les lignes médianes de la rue Saint-Gilles, rue Saint-Laurent, rue Mont Saint-Martin, rue Saint-Hubert, rue Sainte-Croix, une ligne reliant la ligne médiane de la rue Sainte-Croix à la ligne médiane de la rue du Palais, rue des Mineurs, rue du Pont, une ligne reliant la ligne médiane de la rue du Pont à la ligne médiane de la Meuse (rive gauche) forme le troisième canton judiciaire de Liège; le siège en est établi à Liège.

11. Les communes d'Ans, de Saint Nicolas et la partie du territoire de la Ville de Liège repris entre l'ouest de la ligne médiane de l'Ourthe (rive gauche) et de la Meuse (jusqu'au pont de Fragnée) forment le quatrième canton judiciaire de Liège; le siège en est établi à Liège.

12. La ville de Seraing forme un canton judiciaire dont le siège est établi à Seraing.

13. Les communes d'Aywaille, de Comblain-au-Pont, d'Esneux, de Ferrières, de Hamoir, de Sprimont et de Trooz forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Sprimont.

14. La ville de Visé et les communes de Bassenge, de Blégny, de Dalhem et de Juprelle forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Visé.

15. Les villes de Waremme, de Hannut et les communes de Berloz, de Crisnée, de Donceel, de Faimés, de Fexhe-le-Haut-Clocher, de Geer, de Lincé, d'Oreye et de Remicourt forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Waremme.

16. La ville de Limbourg et les communes d'Aubel, de Baelen, de Jalhay, de Plombières, de Thimister-Clermont et

vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Limburg.

17. De steden Malmédy, Stavelot en de gemeenten Lierneux, Spa, Stoumont, Trois-Ponts en Weismes vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Spa.

18. De stad Herve, de gemeenten Dison, Olne, Pepinster en het gedeelte van de stad Verviers gelegen ten noorden van de Vesder vormen het eerste gerechtelijk kanton Verviers; de zetel van het gerecht is gevestigd te Verviers.

19. De gemeente Theux en het gedeelte van de stad Verviers gelegen ten zuiden van de Vesder vormen het tweede gerechtelijk kanton Verviers; de zetel van het gerecht is gevestigd te Verviers.”.

#### Art. 34

In artikel 1 van hetzelfde bijvoegsel, vervangen bij de wet van 25 maart 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 april 2001, 11 maart 2003, 20 december 2005 en 19 juli 2012, wordt afdeling 9 vervangen als volgt:

#### “Afdeling 9. – Provincie Luxemburg

1. De stad Aarlen en de gemeenten Attert, Aubange en Messancy vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Aarlen.

2. De steden Chiny, Florenville, Virton en de gemeenten Etalle, Habay, Meix-devant-Virton, Musson, Rouvroy, Saint-Léger en Tintigny vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Virton.

3. De steden Durbuy, Marche-en-Famenne, La Roche-en-Ardenne en de gemeenten Erezée, Hotton, Manhay, Nassogne, Rendeux en Tenneville vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Marche-en-Famenne.

4. De steden Bastenaken, Houffalize en de gemeenten Bertogne, Fauvillers, Gouvy, Léglise, Martelange, Sainte-Ode, Vaux-sur-Sûre en Vielsalm vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Bastenaken.

5. De steden Bouillon, Neufchâteau, Saint-Hubert en de gemeenten Bertrix, Daverdisse, Herbeumont, Libin, Libramont-Chevigny, Paliseul, Tellin en Wellin vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Neufchâteau.”.

#### Art. 35

In artikel 1 van hetzelfde bijvoegsel, vervangen bij de wet van 25 maart 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 april 2001, 11 maart 2003, 20 december 2005 en 19 juli 2012, wordt afdeling 10 vervangen als volgt:

de Welkenraedt forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Limbourg.

17. Les villes de Malmédy, de Stavelot et les communes de Lierneux, de Spa, de Stoumont, de Trois-Ponts et de Waimes forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Spa.

18. La ville de Herve, les communes de Dison, d’Olne, de Pepinster et la partie de la ville de Verviers située au nord de la Vesdre forment le premier canton judiciaire de Verviers dont le siège est établi à Verviers.

19. La commune de Theux et la partie de la ville de Verviers située au sud de la Vesdre forment le second canton judiciaire de Verviers; le siège en est établi à Verviers.”.

#### Art. 34

Dans l’article 1<sup>er</sup> de la même annexe, remplacé par la loi du 25 mars 1999, et modifié par les lois des 27 avril 2001, 11 mars 2003, 20 décembre 2005 et 19 juillet 2012, la section 9 est remplacée par ce qui suit:

#### “Section 9. Province de Luxembourg.

1. La ville d’Arlon et les communes d’Attart, d’Aubange et de Messancy forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Arlon.

2. Les villes de Chiny, de Florenville, de Virton et les communes d’Etalle, de Habay, de Meix-devant-Virton, de Musson, de Rouvroy, de Saint-Léger et de Tintigny forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Virton.

3. Les villes de Durbuy, de Marche-en-Famenne, de La Roche-en-Ardenne et les communes de Erezée, de Hotton, de Manhay, de Nassogne, de Rendeux et de Tenneville forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Marche-en-Famenne.

4. Les villes de Bastogne, de Houffalize et les communes de Bertogne, de Fauvillers, de Gouvy, de Léglise, de Martelange, de Sainte-Ode, de Vaux-sur-Sûre et de Vielsalm forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Bastogne.

5. Les villes de Bouillon, de Neufchâteau, de Saint-Hubert et les communes de Bertrix, de Daverdisse, de Herbeumont, de Libin, de Libramont-Chevigny, de Paliseul, de Tellin et de Wellin forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Neufchâteau.”.

#### Art. 35

Dans l’article 1<sup>er</sup> de la même annexe, remplacé par la loi du 25 mars 1999, et modifié par les lois des 27 avril 2001, 11 mars 2003, 20 décembre 2005 et 19 juillet 2012, la section 10 est remplacée par ce qui suit:

**“Afdeling 10. – Provincie Namen**

1. De steden Beauraing, Dinant en de gemeenten Anhée, Bièvre, Gedinne, Houyet, Vresse-sur-Semois en Yvoir vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Dinant.

2. De steden Ciney, Rochefort en de gemeenten Hamois, Havelange en Somme-Leuze vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Ciney.

3. De steden Couvin, Philippeville, Walcourt en de gemeenten Cerfontaine, Doische, Florennes, Hastière, Onhaye en Viroinval vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Philippeville.

4. De stad Andenne en de gemeenten Assesse, Fernelmont, Gesves en Ohey vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Andenne.

5. De stad Fosses-la-Ville en de gemeenten Floreffe, Mettet en Sambreville vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Fosses-la-Ville.

6. De stad Gembloers en de gemeenten Eghezée, Jemeppe-sur-Sambre, La Bruyère en Sombreffe vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Gembloers.

7. De deelgemeenten Beez, Belgrade, Boninne, Bouge, Champion, Cognelée, Dausoulx, Flawinne, Gelbressée, Marche-les-Dames, Saint-Marc, Saint-Servais, Suarlée, Temploux en Vedrin van de stad Namen en het gedeelte van het grondgebied van de stad Namen gelegen ten noorden van de middellijn van de Sambre en de Maas (linkeroevers) vormen het eerste gerechtelijk kanton Namen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Namen.

8. De gemeente Profondeville, de deelgemeenten Dave, Erpent, Jambes, Lives-sur-Meuse, Loyers, Malonne, Naninne, Wépion en Wierde van de stad Namen en het gedeelte van het grondgebied van de stad Namen gelegen ten zuiden van de middellijn van de Sambre (rechteroever) vormen het tweede gerechtelijk kanton Namen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Namen.”.

**Art. 36**

In artikel 1 van hetzelfde bijvoegsel, vervangen bij de wet van 25 maart 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 april 2001, 11 maart 2003 20 december 2005 en 19 juli 2012, wordt Afdeling 11 vervangen als volgt:

**“Afdeling 11. – Provincie Henegouwen.**

1. De steden Beaumont, Chimay en de gemeenten Erquelines, Froidchapelle, Merbes-le-Château, Momignies en Sivry-Rance vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Chimay.

**“Section 10. – Province de Namur.**

1. Les villes de Beauraing, Dinant et les communes d’Anhée, de Bièvre, de Gedinne, de Houyet, de Vresse-sur-Semois et d’Yvoir forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Dinant.

2. Les villes de Ciney, de Rochefort et les communes de Hamois, de Havelange et de Somme-Leuze forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Ciney.

3. Les villes de Couvin, de Philippeville, de Walcourt et les communes de Cerfontaine, de Doische, de Florennes, de Hastière, d’Onhaye et de Viroinval forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Philippeville.

4. La ville d’Andenne et les communes d’Assesse, de Fernelmont, de Gesves et d’Ohey forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Andenne.

5. La ville de Fosses-la-Ville et les communes de Floreffe, de Mettet et de Sambreville forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Fosses-la-Ville.

6. La ville de Gembloux et les communes d’Eghezée, de Jemeppe-sur-Sambre, de La Bruyère et de Sombreffe forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Gembloux.

7. Les anciennes communes de Beez, de Belgrade, de Boninne, de Bouge, de Champion, de Cognelée, de Dausoulx, de Flawinne, de Gelbressée, de Marche-les-Dames, de Saint-Marc, de Saint-Servais, Suarlée, de Temploux et de Vedrin de la ville de Namur et la partie du territoire de la ville de Namur située au nord de la ligne médiane de la Sambre et de la Meuse (rives gauches) forment le premier canton judiciaire de Namur; le siège en est établi à Namur.

8. La commune de Profondeville, les anciennes communes de Dave, de Erpent, de Jambes, de Lives-sur-Meuse, de Loyers, de Malonne, de Naninne, de Wépion et de Wierde de la ville de Namur et la partie du territoire de la ville de Namur située au sud de la ligne médiane de la Sambre (rive droite) forment le second canton judiciaire de Namur; le siège en est établi à Namur.”.

**Art. 36**

Dans l’article 1<sup>er</sup> de la même annexe, remplacé par la loi du 25 mars 1999, et modifié par les lois des 27 avril 2001, 11 mars 2003, 20 décembre 2005 et 19 juillet 2012, la section 11 est remplacée par ce qui suit:

**“Section 11. – Province du Hainaut.**

1. Les villes de Beaumont, de Chimay et les communes d’Erquelines, de Froidchapelle, de Merbes-le-Château, de Momignies et de Sivry-Rance forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Chimay.

2. De stad Binche en de gemeenten Estinnes en Morlanwelz vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Binche.

3. De deelgemeenten Couillet, Dampremy en Gilly van de stad Charleroi alsook het grondgebied van de vroegere stad Charleroi vormen het eerste gerechtelijk kanton Charleroi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Charleroi.

4. De stad Fleurus, de gemeente Les Bons Villers en de deelgemeenten Gosselies, Goutroux, Ransart en Montignies-sur-Sambre van de stad Charleroi vormen het tweede gerechtelijk kanton Charleroi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Charleroi.

5. De gemeente Courcelles en de deelgemeenten Jumet, Lodelinsart, Monceau-sur-Sambre en Roux van de stad Charleroi vormen het derde gerechtelijk kanton Charleroi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Charleroi.

6. De stad Fontaine-l'Évêque en de deelgemeenten, Marchienne-au-Pont Marcinelle en Mont-sur-Marchienne van de stad Charleroi vormen het vierde gerechtelijk kanton Charleroi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Charleroi.

7. De stad Châtelet en de gemeenten Aiseau-Presles, Farciennes en Gerpinnes vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Châtelet.

8. De gemeenten Chapelle-lez-Herlaimont, Manage, Pont-à-Celles en Seneffe vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Seneffe.

9. De stad Thuin en de gemeenten Anderlues, Ham-sur-Heure-Nalinnes, Lobbes en Montigny-le-Tilleul vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Thuin.

10. De stad Saint-Ghislain en de gemeenten Boussu, Hensies, Honnelles, Quaregnon en Quiévrain vormen het eerst gerechtelijk kanton Boussu – Colfontaine; de zetel van het gerecht is gevestigd te Boussu.

11. De gemeenten Colfontaine, Dour, Frameries en Quévy vormen het tweede gerechtelijk kanton Boussu – Colfontaine; de zetel van het gerecht is gevestigd te Boussu.

12. De stad La Louvière vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te La Louvière.

13. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Bergen ten noorden van de grens van de deelgemeente Havré van de stad Bergen tot aan de plaats met de naam "La Clé du Bois", ten noorden van de middellijn van de chaussée du Roelux tot aan het kruispunt met de avenue Reine Astrid op de plaats met de naam "Carrefour Saint-Fiacre", ten noorden van de middellijn van de avenue Reine Astrid, de place des Flandres, de rue Baudouin de Constantinople, de rue d'Havré, de rue du Hautbois, de rue de Houdain en de rue des Fripiers en ten westen van de middellijn van de Grand'Rue, de rue de Bertaimont en de avenue Jean d'Avesnes, verder ten noorden

2. La ville de Binche et les communes d'Estinnes et de Morlanwelz forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Binche.

3. Les anciennes communes de Couillet, de Dampremy et de Gilly de la ville de Charleroi et le territoire de l'ancienne ville de Charleroi forment le premier canton judiciaire de Charleroi; le siège en est établi à Charleroi.

4. La ville de Fleurus, la commune de Les Bons Villers et les anciennes communes de Gosselies, de Goutroux, de Ransart, et de Montignies-sur-Sambre de la ville de Charleroi forment le deuxième canton judiciaire de Charleroi; le siège en est établi à Charleroi.

5. La commune de Courcelles et les anciennes communes de Jumet, de Lodelinsart, de Monceau-sur-Sambre et de Roux de la ville de Charleroi forment le troisième canton judiciaire de Charleroi; le siège en est établi à Charleroi.

6. La ville de Fontaine-l'Évêque et les anciennes communes de , de Marchienne-au-Pont , de Marcinelle et de Mont-sur-Marchienne de la ville de Charleroi forment le quatrième canton judiciaire de Charleroi; le siège en est établi à Charleroi.

7. La ville de Châtelet et les communes d'Aiseau-Presles, de Farciennes et de Gerpinnes forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Châtelet.

8. Les communes de Chapelle-lez-Herlaimont, de Manage, de Pont-à-Celles et de Seneffe forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Seneffe.

9. La ville de Thuin et les communes d'Anderlues, de Ham-sur-Heure-Nalinnes, de Lobbes et de Montigny-le-Tilleul forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Thuin.

10. La ville de Saint-Ghislain et les communes de Boussu, de Hensies, de Honnelles, de Quaregnon et de Quiévrain forment le premier canton judiciaire de Boussu – Colfontaine; le siège en est établi à Boussu.

11. Les communes de Colfontaine, de Dour, de Frameries et de Quévy forment le second canton judiciaire de Boussu – Colfontaine; le siège en est établi à Boussu.

12. La ville de La Louvière forme un canton judiciaire dont le siège est établi à La Louvière.

13. La partie du territoire de la ville de Mons située au nord de la limite de l'ancienne commune d'Havré de la ville de Mons jusqu'au lieu-dit "La Clé du Bois" et ensuite au nord de la ligne médiane de la chaussée du Roelux jusqu'à sa jonction avec l'avenue Reine Astrid au lieu-dit "Carrefour Saint-Fiacre" puis au nord de la ligne médiane de l'avenue Reine Astrid, de la place des Flandres, de la rue Baudouin de Constantinople, de la rue d'Havré, de la rue du Hautbois, de la rue de Houdain et la rue des Fripiers et ensuite l'ouest de la ligne médiane de la Grand'Rue, de la rue de Bertaimont et de l'avenue Jean d'Avesnes puis au nord de la ligne médiane de la place



van de middellijn van de place des Chasseurs, de boulevard Saintelette, de place des Alliés en van de N 22 tot aan het kruispunt met de oprit van de autosnelweg E10-E41, ten oosten van de middellijn van die oprit tot aan het kruispunt ervan met de autosnelweg, ten noorden van de vroegere grens van de deelgemeenten Ghlin en Jemappes van de stad Bergen vormt het eerste gerechtelijk kanton Bergen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Bergen.

14. De gemeente Jurbeke en het gedeelte van het grondgebied van de stad Bergen ten zuiden van de middellijn van de grens van de deelgemeente Havré van de stad Bergen tot aan de plaats met de naam "La Clé du Bois", ten zuiden van de middellijn van de chaussée du Roelux tot aan het kruispunt met de avenue Reine Astrid op de plaats met de naam "Carrefour Saint-Fiacre", ten zuiden van de middellijn van de avenue Reine Astrid, de place des Flandres, de rue Baudouin de Constantinople, de rue d'Havré, de rue du Hautbois, de rue de Houdain en de rue des Fripiers en ten oosten van de middellijn van de Grand'Rue, de rue de Bertaimont en de avenue Jean d'Avesnes, verder ten zuiden van de middellijn van de place des Chasseurs, de boulevard Saintelette, de place des Alliés en van de N 22 tot aan het kruispunt met de oprit van de autosnelweg E10-E41, ten westen van de middellijn van die oprit tot aan het kruispunt ervan met de autosnelweg, ten zuiden van de vroegere grens van de deelgemeenten Ghlin en Jemappes van de stad Bergen vormen het tweede gerechtelijk kanton Bergen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Bergen.

15. De steden Le Roelux, 's Gravenbrakel, Zinnik en de gemeenten Ecaussinnes en Lens vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Zinnik.

16. De steden Aat, Edingen, Lessen en de gemeenten Brugelette, Elzele, Opzullik en Vloesberg vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Aat.

17. De steden Komen-Waasten en Moeskroen vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Moeskroen.

18. De steden Chièvres, Leuze-en-Hainaut, Péruwelz en de gemeenten Beloeil en Bernissart vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Leuze-en-Hainaut.

19. De stad Antoing en de gemeenten Celles, Frasnes-lez-Anvaing, Mont-de-l'Enclus en het gedeelte van het grondgebied van de stad Doornik gelegen op de rechteroever van de Schelde vormen het eerste gerechtelijk kanton Doornik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Doornik.

20. De gemeenten Brunehaut, Estaimpuis, Pecq, Rumes en het gedeelte van het grondgebied van de stad Doornik gelegen op de linkeroever van de Schelde vormen het tweede gerechtelijk kanton Doornik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Doornik."

des Chasseurs, du boulevard Saintelette, de la place des Alliés et de la route Nationale 22 jusqu'à sa jonction avec la bretelle de l'autoroute E10-E41, à l'est de la ligne médiane de cette bretelle jusqu'à sa jonction avec l'autoroute, puis au nord de l'ancienne limite des anciennes communes de Ghlin et de Jemappes de la ville de Mons forme le premier canton judiciaire de Mons; le siège en est établi à Mons.

14. La commune de Jurbeke et la partie du territoire de la ville de Mons située au sud de la ligne médiane de la limite de l'ancienne commune d'Havré de la ville de Mons jusqu'au lieu-dit "La Clé du Bois" et ensuite au sud de la ligne médiane de la chaussée du Roelux jusqu'à sa jonction avec l'avenue Reine Astrid au lieu-dit "Carrefour Saint-Fiacre" puis au sud de la ligne médiane de l'avenue Reine Astrid, de la place des Flandres, de la rue Baudouin de Constantinople, de la rue d'Havré, de la rue du Hautbois, de la rue de Houdain et la rue des Fripiers et ensuite à l'est de la ligne médiane de la Grand'Rue, de la rue de Bertaimont et de l'avenue Jean d'Avesnes puis au sud de la ligne médiane de la place des Chasseurs, du boulevard Saintelette, de la place des Alliés et de la route Nationale 22 jusqu'à sa jonction avec la bretelle de l'autoroute E10-E41, à l'ouest de la ligne médiane de cette bretelle jusqu'à sa jonction avec l'autoroute, puis au sud de l'ancienne limite des anciennes communes de Ghlin et de Jemappes de la ville de Mons forment le deuxième canton judiciaire de Mons; le siège en est établi à Mons.

15. Les villes de Le Roelux, de Braine-le-Comte, de Soignies et les communes d'Ecaussinnes et de Lens forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Soignies.

16. Les villes d'Ath, d'Enghien, de Lessines et les communes de Brugelette, de Ellezelles, de Silly et de Flobecq forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Ath.

17. Les villes de Comines-Warneton et de Mouscron forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Mouscron.

18. Les villes de Chièvres, de Leuze-en-Hainaut, de Péruwelz et les communes de Beloeil et de Bernissart forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Leuze-en-Hainaut.

19. La ville d'Antoing et les communes de Celles, de Frasnes-lez-Anvaing, de Mont-de-l'Enclus et la partie du territoire de la ville de Tournai située sur la rive droite de l'Escaut forment le premier canton judiciaire de Tournai; le siège en est établi à Tournai.

20. Les communes de Brunehaut, d'Estaimpuis, de Pecq, de Rumes et la partie du territoire de la ville de Tournai située sur la rive gauche de l'Escaut forment le second canton judiciaire de Tournai; le siège en est établi à Tournai."



## Art. 37

In artikel 3 van hetzelfde bijvoegsel, vervangen bij de wet van 1 januari 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) in de bepaling onder 3 wordt het woord “, Oudergem” opgeheven;
- b) in de bepaling onder 4 wordt het woord “, Grimbergen” opgeheven;
- c) in de bepaling onder 4 worden de woorden “Overijse-Zaventem” vervangen door het woord “Zaventem”;
- d) in de bepaling onder 5 worden de woorden “, Herne-Sint-Pieters-Leeuw” opgeheven,
- e) in de bepaling onder 5 worden de woorden “Kraainem-Sint-Genesius-Rode” vervangen door het woord “Sint-Genesius-Rode”.

## Art. 38

In artikel 4 van hetzelfde bijvoegsel, vervangen bij de wet van 1 januari 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) in de bepaling onder 3 wordt het woord “Geldenaken-Perwijs” vervangen door het woord “Geldenaken”;
- b) in de bepaling onder 3 wordt het woord “,Tubeké” opgeheven;
- c) in de bepaling onder 4 wordt het woord “, Grimbergen” opgeheven;
- d) in de bepaling onder 4 worden de woorden “Herne-Sint-Pieters-Leeuw,” opgeheven;
- e) in de bepaling onder 4 worden de woorden “Kraainem-Sint-Genesius-Rode” vervangen door het woord “Sint-Genesius-Rode”;
- f) in de bepaling onder 4 wordt het woord “, Oudergem” opgeheven;
- g) in de bepaling onder 4 worden de woorden “Overijse-Zaventem” vervangen door het woord “Zaventem”;
- h) in de bepaling onder 5 wordt het woord “Haacht,” opgeheven;
- i) in de bepaling onder 5 worden de woorden “Landen-Zoutleeuw” vervangen door het woord “Zoutleeuw”;
- j) in de bepaling onder 8 worden de woorden “de kantons Sankt Vith en Eupen” vervangen door de woorden “de twee kantons van Eupen – Sankt-Vith”;

## Art. 37

Dans l'article 3 de la même annexe, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> janvier 2013, les modifications suivantes sont apportées:

- a) au 3<sup>o</sup>, les mots “, d'Auderghem”, sont abrogés;
- b) au 4<sup>o</sup>, les mots “,de Grimbergen” sont abrogés;
- c) au 4<sup>o</sup>, les mots “d'Overijse-Zaventem” sont remplacés par les mots “de Zaventem”;
- d) au 5<sup>o</sup>, les mots “, de Herne-Sint-Pieters-Leeuw” sont abrogés;
- e) au 5<sup>o</sup>, les mots “de Kraainem-Rhode-Saint-Genèse” sont remplacés par les mots “de Rhode-Saint-Genèse”.

## Art. 38

Dans l'article 4 de la même annexe, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> janvier 2013, les modifications suivantes sont apportées:

- a) au 3<sup>o</sup>, les mots “de Jodoigne-Perwez” sont remplacés par les mots “de Jodoigne”;
- b) au 3<sup>o</sup>, les mots “, de Tubize” sont abrogés;
- c) au 4<sup>o</sup>, les mots “, de Grimbergen” sont abrogés;
- d) au 4<sup>o</sup>, les mots “,de Herne-Sint-Pieters-Leeuw” sont abrogés;
- e) au 4<sup>o</sup>, les mots “de Kraainem-Rhode-Saint-Genèse” sont remplacés par les mots “de Rhode-Saint-Genèse”;
- f) au 4<sup>o</sup>, les mots “, d'Auderghem” sont abrogés;
- g) au 4<sup>o</sup>, les mots “d'Overijse-Zaventem” sont remplacés par les mots “de Zaventem”;
- h) au 5<sup>o</sup>, les mots “, d'Haacht” sont abrogés;
- i) au 5<sup>o</sup>, les mots “de Landen-Léau” sont remplacés par les mots “de Léau”;
- j) au 8<sup>o</sup>, les mots “des cantons de Saint-Vith et d'Eupen” sont remplacés par les mots “des deux cantons d'Eupen – Saint-Vith”;

k) in de bepaling onder 9 worden de woorden “De kantons Eupen en Sankt Vith” vervangen door de woorden “De twee kantons van Eupen- Sankt-Vith”.

## HOOFDSTUK VI

### Overgangsbepalingen

#### Afdeling 1

##### *Algemene bepalingen*

#### Art. 39

De toepassing van deze wet mag geen afbreuk doen aan de wedden, weddeverhogingen, weddebijslagen en pensioenen van de vrederechters, hoofdgriffiers, griffiers en personeelsleden van de griffies die op het ogenblik van de inwerkingtreding ervan in functie zijn.

De vrederechters, hoofdgriffiers, griffiers en personeelsleden van de griffies die een premie genieten voor de kennis van de andere taal en die, bij toepassing van deze wet, toegewezen worden in een vredegerecht waar de kennis van die taal niet vereist is, behouden deze taalpremie.

#### Art. 40

De Koning bepaalt de voorwaarden waaronder de archieven van de opgeheven vredegerechten worden toevertrouwd aan de vredegerechten die Hij aanwijst, en die daarvan uitgiften, afschriften en uittreksels kunnen afleveren.

#### Afdeling 2

##### *Bevoegdheid*

#### Art. 41

Voor de gerechten waarvan het rechtsgebied wordt gewijzigd door deze wet, blijven alle zaken aanhangig die er aangebracht zijn, zelfs indien de plaats waardoor hun territoriale bevoegdheid was bepaald voortaan tot het rechtsgebied van een ander gerecht behoort.

De vrederechter kan met betrekking tot deze zaken alle nodige handelingen verrichten, zelfs indien hij zich hiervoor moet begeven in het rechtsgebied dat voortaan tot een ander gerecht behoort.

#### Art. 42

§ 1. Opgeheven vredegerechten blijven in werking voor zaken die in beraad genomen zijn.

Zaken die aanhangig maar nog niet in beraad genomen zijn bij een vredegerecht dat krachtens deze wet is opgeheven,

k) au 9°, les mots “Les cantons d’Eupen et de Saint-Vith et” sont remplacés par les mots “Les deux cantons d’Eupen- Saint-Vith”.

## CHAPITRE VI

### Dispositions transitoires

#### Section 1<sup>e</sup>

##### *Dispositions générales*

#### Art. 39

L’application de la présente loi ne peut porter atteinte aux traitements, augmentations de traitement, suppléments de traitement et aux pensions des juges de paix, des greffiers en chef, des greffiers et des membres du personnel des greffes en fonction au moment de son entrée en vigueur.

Les juges de paix, les greffiers en chef, les greffiers et les membres du personnel des greffes qui bénéficient d’une prime pour la connaissance de l’autre langue et qui sont affectés, par application de la présente loi, dans une justice de paix dans laquelle la connaissance de cette langue n’est pas requise, conservent cette prime linguistique.

#### Art. 40

Le Roi détermine les conditions auxquelles les archives des justices de paix supprimées sont confiées aux justices de paix qu’il désigne et qui peuvent en délivrer des expéditions, copies ou extraits.

#### Section 2

##### *Compétence*

#### Art. 41

Les juridictions dont cette loi modifie le ressort territorial restent saisies de toutes les affaires portées devant elles, même si le lieu qui a déterminé leur compétence territoriale appartient désormais au ressort d’une autre juridiction.

En ce qui concerne ces affaires, le juge de paix peut accomplir tous les actes nécessaires, même s’il doit se rendre à cette fin dans le ressort qui appartient désormais à une autre juridiction.

#### Art. 42

Les justices de paix supprimées restent en fonction pour les causes prises en délibéré.

Les affaires dont est saisie une justice de paix supprimée en vertu de la présente loi, mais qui ne sont pas encore prises

worden door de griffier van het opgeheven vredegerecht toegezonden aan de griffie van het nieuwe bevoegde vredegerecht, en ambtshalve en zonder kosten ingeschreven op de algemene rol of het register van het nieuwe vredegerecht.

§ 2. Hoger beroep tegen beslissingen van een opgeheven vredegerecht wordt ingediend voor het gerecht dat in hoger beroep kennis neemt van de beslissingen van het nieuwe bevoegde vredegerecht.

Verzet en derdenverzet tegen de beslissingen van het opgeheven vredegerecht wordt ingediend bij het nieuwe bevoegde vredegerecht.

#### Art. 43

De Koning bepaalt de datum waarop het gerechtelijk kanton Philippeville effectief en exclusief zijn zetel zal hebben in Philippeville. Tot dan zal het gerechtelijk kanton Philippeville zijn zetel hebben te Florennes en te Couvin.

Met toepassing van het eerste lid, heeft de zetel te Couvin tijdelijk rechtsmacht over de steden Couvin en Philippeville en de gemeenten Cerfontaine, Doische et Viroinval.

Met toepassing van het eerste lid, heeft de zetel te Florennes tijdelijk rechtsmacht over de stad Walcourt en de gemeenten Florennes, Hastière en Onhaye.

### Afdeling 3

#### Magistraten

#### Art. 44

§ 1. De vrederechter die, op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze wet, titularis is van een gehandhaafd gerechtelijk kanton wordt vrederechter van dit kanton, ook al is het rechtsgebied ervan gewijzigd, indien de zetel ervan wordt verplaatst of de benaming ervan wordt gewijzigd.

§ 2. Wanneer een kanton wordt opgeheven ingevolge de bepalingen van deze wet, waarbij het in zijn geheel of gedeeltelijk wordt toegevoegd aan een of meerdere andere kantons, ongeacht eventuele andere wijzigingen van rechtsgebied, wordt de vrederechter van het opgeheven kanton titularis van het kanton waaraan zijn kanton in zijn geheel of gedeeltelijk wordt toegevoegd en waarvoor geen enkele titularis beschikbaar is, zonder dat artikel 287sexies van toepassing is en zonder nieuwe eedaflegging.

Indien een titularis beschikbaar is voor het kanton of de kantons waaraan het opgeheven kanton wordt toegevoegd, wordt de in het eerste lid bedoelde vrederechter benoemd in een kanton van het gerechtelijk arrondissement met een vacante plaats, op gemotiveerd voorstel van de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank na de

en délibéré, sont transmises par le greffier de la justice de paix supprimée au greffe de la nouvelle justice de paix compétente et sont d'office et sans frais inscrites au rôle général ou au registre de la nouvelle justice de paix.

§ 2. L'appel des décisions rendues par une justice de paix supprimée est porté devant la juridiction qui connaît de l'appel des décisions de la nouvelle justice de paix compétente.

L'opposition et la tierce opposition contre les décisions rendues par la justice de paix supprimée est portée devant la nouvelle justice de paix compétente.

#### Art. 43

Le Roi détermine la date à laquelle le canton judiciaire de Philippeville siègera effectivement et exclusivement à Philippeville. Jusqu'à ce moment, le canton judiciaire de Philippeville siège à Florennes et à Couvin.

En application de l'alinéa 1<sup>er</sup>, le siège de Couvin exerce temporairement sa juridiction sur les villes de Couvin et de Philippeville et les communes de Cerfontaine, Doische et Viroinval.

En application de l'alinéa 1<sup>er</sup>, le siège de Florennes exerce temporairement sa juridiction sur la ville de Walcourt et les communes de Florennes, Hastière et Onhaye.

### Section 3

#### Les magistrats

#### Art. 44

§ 1<sup>er</sup>. Le juge de paix qui, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, est titulaire d'un canton judiciaire maintenu, devient juge de paix de ce canton, même si le ressort de celui-ci est modifié, si son siège est déplacé ou si sa dénomination est changée.

§ 2. Lorsqu'un canton est supprimé conformément aux dispositions de la présente loi, de sorte qu'il est en tout ou en partie rattaché à un ou plusieurs autres cantons, indépendamment d'éventuels autres changements de ressort, le juge de paix du canton supprimé devient titulaire du canton auquel son canton est en tout ou en partie rattaché pour lequel aucun titulaire n'est disponible, sans qu'il soit fait application de l'article 287sexies et sans nouvelle prestation de serment.

Si un titulaire est disponible pour le canton ou les cantons auxquels le canton supprimé est rattaché, le juge de paix visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> est nommé dans un canton de l'arrondissement judiciaire où existe une place vacante sur proposition motivée du président des juges de paix et des juges au tribunal de police, après avoir entendu le juge de paix concerné, sans

betrokken vrederechter te hebben gehoord, zonder dat artikel 287*sexies* van toepassing is en zonder nieuwe eedaflegging. Bij ontstentenis van een vacante plaats wordt de in het eerste lid bedoelde vrederechter benoemd, in overtal, in het kanton aangeduid op gemotiveerd voorstel van de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank, naargelang de behoeften van de dienst, na de betrokken vrederechter te hebben gehoord, zonder dat artikel 287*sexies* van toepassing is en zonder nieuwe eedaflegging. In dat geval berusten de verdeling van de dienst en de leiding bij de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank. Wanneer ingevolge ambtsbeëindigingen één vrederechter overblijft, wordt hij titularis van het kanton, zonder dat artikel 287*sexies* van toepassing is en zonder nieuwe eedaflegging.

§ 3. Wanneer een kanton wordt gesplitst, overeenkomstig deze wet, met het oog op de vorming van twee autonome kantons, ongeacht eventuele wijzigingen van rechtsgebied, wordt de titularis van dit kanton titularis van het kanton naar zijn keuze, zonder dat artikel 287*sexies* van toepassing is en zonder nieuwe eedaflegging. In het andere autonome kanton dat ontstaat uit die splitsing is de plaats vacant.

De titularis laat binnen zes maand na de bekendmaking van deze wet via de minister bevoegd voor Justitie aan de Koning weten welk kanton hij verkiest. Bij gebreke aan een keuze wordt hij titularis van het kanton dat de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank hem toewijst.

§ 4. De plaatsvervangende vrederechters die op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet benoemd zijn in een kanton bedoeld in paragraaf 1 worden plaatsvervangende vrederechters van dat kanton.

De plaatsvervangende vrederechters die op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet benoemd zijn in een of meer kantons bedoeld in paragrafen 2 en 3 worden plaatsvervangende vrederechters van het kanton of de kantons waaraan hun vroegere kantons zijn toegevoegd, aangeduid op gemotiveerd voorstel van de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank, na de betrokken vrederechter te hebben gehoord.

§ 5. De toegevoegde vrederechters die op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet benoemd zijn in gehandhaafde gerechtelijke kantons worden, zonder dat artikel 287*sexies* van toepassing is en zonder nieuwe eedaflegging, toegevoegde vrederechters van die kantons, ook al is het rechtsgebied ervan gewijzigd.

De toegevoegde vrederechter die op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet benoemd is in het eerste en tweede kanton Aalst, in het kanton Beveren, Lokeren, Ninove, Dendermonde – Hamme, Wetteren – Zele en in de twee kantons Sint-Niklaas wordt, zonder dat artikel 287*sexies* van toepassing is en zonder nieuwe eedaflegging, toegevoegde vrederechter van het eerste en tweede kanton Aalst, het kanton Beveren, Lokeren, Ninove, Dendermonde, Hamme, Wetteren en het kanton Sint-Niklaas, zoals bepaald in deze wet.

qu'il soit fait application de l'article 287*sexies* et sans nouvelle prestation de serment. En l'absence de place vacante, le juge de paix visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> est nommé, en surnombre, dans le canton désigné sur proposition motivée du président des juges de paix et des juges au tribunal de police, en fonction des besoins du service, après avoir entendu le juge de paix concerné, sans qu'il soit fait application de l'article 287*sexies* et sans nouvelle prestation de serment. En ce cas, la répartition du service et la direction incombent au président des juges de paix et des juges au tribunal de police. Lorsque suite à des cessations de fonction, un seul juge de paix reste, il devient titulaire du canton, sans qu'il soit fait application de l'article 287*sexies* et sans nouvelle prestation de serment.

§ 3. Lorsqu'un canton est scindé, conformément à la présente loi, pour former deux cantons autonomes, indépendamment d'éventuels changement de ressort, le titulaire de ce canton devient titulaire du canton de son choix, sans qu'il soit fait application de l'article 287*sexies* et sans nouvelle prestation de serment. Dans l'autre canton autonome né de cette scission la place est vacante.

Le titulaire communique dans les six mois de la publication de la présente loi, via le ministre qui a la Justice dans ses attributions, au Roi quel canton il préfère. A défaut d'un choix, il devient titulaire du canton que lui attribue le président des juges de paix et des juges au tribunal de police.

§ 4. Les juges de paix suppléants qui, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, sont nommés dans un canton visé au paragraphe 1<sup>er</sup> deviennent juges de paix suppléants de ce canton.

Les juges de paix suppléants qui, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, sont nommés dans un ou plusieurs cantons visés aux paragraphes 2 et 3 deviennent juges de paix suppléants du ou des cantons auxquels leurs anciens cantons sont rattachés, désignés sur proposition motivée du président des juges de paix et des juges au tribunal de police, après que le juge de paix concerné ait été entendu.

§ 5. Les juges de paix de complément qui, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, sont nommés dans des cantons judiciaires maintenus deviennent, sans qu'il soit fait application de l'article 287*sexies* et sans nouvelle prestation de serment, juges de paix de complément de ces cantons, même si le ressort de ceux-ci est modifié.

Le juge de paix de complément qui, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, est nommé dans le premier et le second canton d'Alost, dans le canton de Beveren, de Lokeren, de Ninove, de Termonde – Hamme, de Wetteren – Zele et dans les deux cantons de Saint-Nicolas devient, sans qu'il soit fait application de l'article 287*sexies* et sans nouvelle prestation de serment, juge de paix de complément du premier et du second canton d'Alost, du canton de Beveren, de Lokeren, de Ninove, de Termonde, de Hamme, de Wetteren et du canton de Saint-Nicolas, tels que définis par la présente loi.

De toegevoegde vrederechter die op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet benoemd is in het kanton Beringen, het eerste en tweede kanton Hasselt, de kantons Houthalen-Helchteren, Neerpelt – Lommel en Sint-Truiden wordt, zonder dat artikel 287*sexies* van toepassing is en zonder nieuwe eedaflegging, toegevoegde vrederechter van het kanton Beringen, het eerste en tweede kanton Hasselt, de kantons Houthalen-Helchteren, Neerpelt en Sint-Truiden.

§ 7. Voor de vrederechten waarvan de zetel gevestigd is in het gerechtelijk arrondissement Brussel worden de opdrachten van de voorzitter, bedoeld in dit artikel, vervuld door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg die bevoegd is met toepassing van artikel 186*bis* van het Gerechtelijk Wetboek.

De vrederechters die in subsidiaire orde zijn benoemd in alle overige kantons van het gerechtelijk arrondissement blijven daar benoemd, ongeacht hun benoeming met toepassing van deze wet.

#### Afdeling 4

##### *Hoofdgriffiers en griffiepersoneel*

##### Art. 45

§ 1. De hoofdgriffiers die op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet respectievelijk titularis zijn van de kantons Grimbergen en Sint-Pieters-Leeuw worden benoemd in overtal in het kanton aangeduid door de Koning onder de kantons van het gerechtelijk arrondissement Brussel, op advies van de voorzitter van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel, zonder dat artikel 287*sexies* van toepassing is en zonder nieuwe eedaflegging. De verdeling van de dienst en de leiding berusten bij de hoofdgriffier die daarmee instemt en die daartoe werd aangeduid door de voorzitter van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel. Wanneer ingevolge ambtsbeëindigingen één hoofdgriffier overblijft, wordt hij titularis van het hele kanton, zonder dat artikel 287*sexies* van toepassing is en zonder nieuwe eedaflegging.

§ 2. Het personeel van niveaus C en D van de griffies van de kantons waar er veranderingen optreden ingevolge de inwerkingtreding van deze wet wordt herbenaemd bij een of meerdere griffies van het kanton of de kantons waaraan hun vroegere kantons gedeeltelijk zijn toegevoegd, bepaald door de minister bevoegd voor Justitie, op advies van de hoofdgriffier of van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg die bevoegd is met toepassing van artikel 72*bis*, tweede tot vierde lid, van het Gerechtelijk Wetboek voor wat betreft het gerechtelijk arrondissement Brussel.

Le juge de paix de complément qui, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, est nommé dans le canton de Beringen, le premier et le second canton d'Hasselt, les cantons de Houthalen-Helchteren, de Neerpelt-Lommel et de Saint-Trond devient, sans qu'il soit fait application de l'article 287*sexies* et sans nouvelle prestation de serment, juge de paix de complément du canton de Beringen, du premier et du second canton d'Hasselt, des cantons de Houthalen-Helchteren, de Neerpelt et de Saint-Trond.

§ 7. Pour les justices de paix dont le siège est établi dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, les missions du président visé au présent article sont remplies par le président du tribunal de première instance compétent en application de l'article 186*bis* du Code judiciaire.

Les juges de paix nommés à titre subsidiaire dans tous les autres cantons de l'arrondissement judiciaire y restent nommés, indépendamment de leur nomination en application de la présente loi.

#### Section 4

##### *Les greffiers en chef et le personnel des greffes*

##### Art. 45

§ 1<sup>er</sup>. Les greffiers en chef qui, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, sont respectivement titulaires des cantons de Grimbergen et de Sint-Pieters-Leeuw sont nommés en surnombre dans le canton désigné par le Roi parmi les cantons de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, sur avis du président du tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles sans qu'il soit fait application de l'article 287*sexies* et sans nouvelle prestation de serment. La répartition du service et la direction incombent au greffier en chef qui y consent et qui a été désigné à cet effet par le président du tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles. Lorsque suite à des cessations de fonction un seul greffier en chef reste, il devient titulaire pour l'ensemble du canton, sans qu'il soit fait application de l'article 287*sexies* et sans nouvelle prestation de serment.

§ 2. Le personnel de niveaux C et D des greffes des cantons où interviennent des changements à la suite de l'entrée en vigueur de la présente loi est renommé dans un ou plusieurs greffes du ou des cantons auxquels l'ancien canton est en partie rattaché, déterminé par le ministre qui a la Justice dans ses attributions, sur avis du greffier en chef ou du président du tribunal de première instance compétent en application de l'article 72*bis*, alinéas 2 à 4, du Code judiciaire pour l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

**Afdeling 5***Advocaten*

## Art. 46

Advocaten die door de toepassing van deze wet hun kantoor voortaan in het werkingsgebied hebben van een andere Orde of balie dan die waar zij op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze wet op het tableau zijn ingeschreven, kunnen binnen een termijn van zes maanden na die inwerkingtreding, kenbaar maken aan de betrokken Ordes of balies dat zij op het tableau van hun oorspronkelijke Orde of balie wensen ingeschreven te blijven.

## HOOFDSTUK VII

**Inwerkingtreding**

## Art. 47

§ 1. De artikelen 5, 2°, 7, 2°, 9, 11, 1° tot 6°, 12, 19, 24, 25, 39 tot 42 en 44 tot 46 treden in werking op 1 januari 2018.

§ 2. Artikelen 2 tot 5, 1°, 6, 7, 1°, 8, 10, 11, 7° tot 9°, 13 tot 18, 20 tot 23, 26 tot 38 en 43 treden in werking op de door de Koning bepaald datum en uiterlijk op 1 januari 2020.

**Section 5***Les avocats*

## Art. 46

Les avocats dont le bureau, par application de la présente loi, se trouve désormais sur le territoire d'activité d'un autre Ordre ou d'un autre barreau que celui sur le tableau duquel il était inscrit au moment de l'entrée en vigueur de cette loi, peuvent, dans un délai de six mois suivant cette entrée en vigueur, faire savoir aux Ordres ou aux barreaux concernés qu'ils souhaitent rester inscrits au tableau de leur Ordre ou barreau d'origine.

## CHAPITRE VII

**Entrée en vigueur**

## Art. 47

§ 1<sup>er</sup>. Les articles 5, 2°, 7, 2°, 9, 11, 1° à 6°, 12, 19, 24, 25, 39 à 42 et 44 à 46 entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2018.

§ 2. Les articles 2 à 5, 1°, 6, 7, 1°, 8, 10, 11, 7° à 9°, 13 à 18, 20 à 23, 26 à 38 et 43 entrent en vigueur à la date déterminée par le Roi et au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 2020.



## Regelgevingsimpactanalyse

### RiA-AiR

- :: Vul het formulier bij voorkeur online in [ria-air.fed.be](http://ria-air.fed.be)
- :: Contacteer de helpdesk indien nodig [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)
- :: Raadpleeg de handleiding, de FAQ, enz. [www.veroeenvoudiging.be](http://www.veroeenvoudiging.be)

#### Beschrijvende fiche

##### Auteur .a.

Bevoegd regeringslid	Koen Geens
Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.)	Leen Bogaerts – 02 / 542 80 17 – <a href="mailto:leen.bogaerts@just.fgov.be">leen.bogaerts@just.fgov.be</a>
Overheidsdienst	FOD Justitie
Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.)	Filip Heyndrickx – <a href="mailto:filip.heyndrickx@just.fgov.be">filip.heyndrickx@just.fgov.be</a> – 02 552 25 08

##### Ontwerp .b.

Titel van het ontwerp van regelgeving	Wetsontwerp betreffende de hervorming van de gerechtelijke kantons en tot wijziging van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken
Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.	Een hervorming van de gerechtelijke kantons en een vermindering van het aantal vrederechten om aldus tot een betere spreiding van de dienstverlening en de werklast te komen.
Impactanalyses reeds uitgevoerd	<input type="checkbox"/> Ja    Indien ja, gelieve een kopie bij te voegen of de referentie van het document te vermelden: __ <input checked="" type="checkbox"/> Nee

##### Raadpleging over het ontwerp van regelgeving .c.

Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen:	Voorzitters van de vrederechters en rechters in de politierechtbank, voorzitters van de Nederlandstalige en Franstalige rechtbanken van eerste aanleg te Brussel.
--	---

##### Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren .d.

Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en contactpersonen:	Bevolkingscijfers, economische cijfers, aantal instellingen, werklastcijfers (via website college van hoven en rechtbanken), ...
--	--

##### Datum van beëindiging van de impactanalyse .e.

07.03.2017

## Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?



Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

Een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden is gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken.

Indien er een **positieve en/of negatieve impact** is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.

Voor de thema's **3, 10, 11** en **21**, worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

Raadpleeg de [handleiding](#) of contacteer de helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) indien u vragen heeft.

### Kansarmoedebestrijding .1.

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

Positieve impact

Negatieve impact



Leg uit.

Geen impact

### Gelijke Kansen en sociale cohesie .2.

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

Positieve impact

Negatieve impact



Leg uit.

Geen impact

De afstand tot het vrederecht zal voor sommige burgers groter worden. Dit dient echter genuanceerd te worden vanwege: het steeds groter wordende aandeel van digitale dossiers, de afstand die bij het ontstaan van België werd berekend op basis van de afstand die men met paard en kar diende af te leggen, het geringe aantal keren dat een gemiddelde burger doorheen zijn leven beroep dient te doen op een vrederecht.

### Gelijkheid van vrouwen en mannen .3.

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

1. Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen?

Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.

/

Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

/

Indien er verschillen zijn, beantwoord dan vragen 3 en 4.

3. Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit

/

4. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden?

/

Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 5.

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

/

#### Gezondheid .4.

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (bloedvatenziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (sociaaleconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

Positieve impact

Negatieve impact



Leg uit.

Geen impact

--

#### Werkgelegenheid .5.

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

Positieve impact

Negatieve impact



Leg uit.

Geen impact

#### Consumptie- en productiepatronen .6.

Prijsstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

Positieve impact

Negatieve impact



Leg uit.

Geen impact

--

#### Economische ontwikkeling .7.

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingszekerheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

Positieve impact

Negatieve impact



Leg uit.

Geen impact

--

#### Investeringen .8.

Investeringen in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuur), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringcijfer in procent van het bbp.

Positieve impact

Negatieve impact



Leg uit.

Geen impact

--

#### Onderzoek en ontwikkeling .9.

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

Positieve impact

Negatieve impact



Leg uit.

Geen impact

--

**Kmo's .10.**

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken?  
Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers).  
Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.

[Instellingen voor geesteszieken voor de gedwongen opname van geesteszieken. Ondernemingen, KMO's voor de betwisting van facturen waarvan het bedrag tot de bevoegdheid van de vrederechter behoort.](#)

↓ Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

2. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.  
N.B. De impact op de administratieve lasten moet bij thema 11 gedetailleerd worden.

[Buiten de mobiliteit, opgenomen onder punt 2, geen impact.](#)

↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vragen 3 tot 5.

3. Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen? [J/N] > Leg uit  
/
4. Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > Leg uit  
/
5. Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?  
/

**Administratieve lasten .11.**

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

↓ Indien burgers (zie thema 3) en/of ondernemingen (zie thema 10) betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen.

1. Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving.  
Indien er geen enkele formaliteiten of verplichtingen zijn, leg uit waarom.

a. [\\_\\_huidige regelgeving\\*](#)

b. [\\_\\_ontwerp van regelgeving\\*\\*](#)

↓ Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in de huidige\* regelgeving, beantwoord dan vragen 2a tot 4a.

↓ Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in het ontwerp van regelgeving\*\*, beantwoord dan vragen 2b tot 4b.

2. Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen?  
a. / b. /
3. Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld?  
a. / b. /
4. Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep?  
a. / b. /
5. Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten / te compenseren?  
/

**Energie .12.**

Energemix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradingszekerheid, toegang tot energiediensten en -goederen.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

--

**Mobiliteit .13.**

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

De dubbel- en trippelkantons verdwijnen, hetgeen tot gevolg heeft dat de vrederechters en de griffiers zich niet meer naar een andere zetel van hun kanton dienen te verplaatsen. Daarnaast worden wel een aantal kantons gesloten waardoor sommige burgers zich verder dienen te verplaatsen, maar de impact is miniem.

**Voeding .14.**

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

--

**Klimaatverandering .15.**

Uitstoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energieprestaties van gebouwen, winnen van koolstof.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

--

**Natuurlijke hulpbronnen .16.**

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

--

**Buiten- en binnenlucht .17.**

Luchtqualiteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitstoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SOX, NOX, NH3), fijn stof.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

--

**Biodiversiteit .18.**

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstelling, behoud, valorisatie, beschermde zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologieën, uitvindingsoctrooien in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtzuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.

Positieve impact     Negatieve impact     Leg uit.     Geen impact

--

**Hinder .19.**

Geluids-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.

Positieve impact   
 Negatieve impact   
 Leg uit.   
 Geen impact

--

**Overheid .20.**

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.

Positieve impact   
 Negatieve impact   
 Leg uit.   
 Geen impact

--

**Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling .21.**

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.

1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van:

- voedselveiligheid
- gezondheid en toegang tot geneesmiddelen
- waardig werk
- lokale en internationale handel
- inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie)
- mobiliteit van personen
- leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling)
- vrede en veiligheid

Indien er geen enkel ontwikkelingsland betrokken is, leg uit waarom.

/

Indien er een positieve en/of negatieve impact is, beantwoord dan vraag 2.

2. Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen oplijsten). Zie bijlage

/

Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 3.

3. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

/



## Analyse d'impact de la réglementation

### RiA-AiR

- :: Remplissez de préférence le formulaire en ligne [ria-air.fed.be](http://ria-air.fed.be)
- :: Contactez le Helpdesk si nécessaire [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)
- :: Consultez le manuel, les FAQ, etc. [www.simplification.be](http://www.simplification.be)

#### Fiche signalétique

##### Auteur .a.

Membre du Gouvernement compétent	Koen Geens
Contact cellule stratégique (nom, email, tél.)	Leen Bogaerts – 02 / 542 80 17 – <a href="mailto:leen.bogaerts@just.fgov.be">leen.bogaerts@just.fgov.be</a>
Administration compétente	SPF Justice
Contact administration (nom, email, tél.)	Filip Heyndrickx – <a href="mailto:filip.heyndrickx@just.fgov.be">filip.heyndrickx@just.fgov.be</a> – 02 552 25 08

##### Projet .b.

Titre du projet de réglementation	Projet de loi relatif à la réforme des cantons judiciaires et modifiant la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire	
Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.	Une réforme des cantons judiciaires et une réduction du nombre de justices de paix afin de parvenir ainsi à une meilleure répartition du service au public et de la charge de travail.	
Analyses d'impact déjà réalisées	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non	Si oui, veuillez joindre une copie ou indiquer la référence du document : __

##### Consultations sur le projet de réglementation .c.

Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :	Les présidents des juges de paix et des juges au tribunal de police ; les présidents des Tribunaux de première instance néerlandophone et francophone de Bruxelles.
---	---

##### Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact .d.

Statistiques, documents de référence, organisations et personnes de référence :	Statistiques de population, statistiques économiques, nombre d'institutions, statistiques sur la charge de travail (via le site web du Collège des cours et tribunaux), ...
---	---

##### Date de finalisation de l'analyse d'impact .e.

07.03.2017

## Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?



Un projet de réglementation aura généralement des impacts sur un nombre limité de thèmes. Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème. S'il y a des **impacts positifs et / ou négatifs**, **expliquez-les** (sur base des mots-clés si nécessaire) et **indiquez** les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs. Pour les thèmes **3, 10, 11** et **21**, des questions plus approfondies sont posées. Consultez le [manuel](#) ou contactez le helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) pour toute question.

### Lutte contre la pauvreté .1.

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

Impact positif     Impact négatif     Expliquez.     Pas d'impact

### Égalité des chances et cohésion sociale .2.

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

Impact positif     Impact négatif     Expliquez.     Pas d'impact

La distance jusqu'à la justice de paix s'allongera pour certains citoyens. Cet impact doit toutefois être nuancé pour les motifs suivants : le nombre toujours plus grand de dossiers numériques ; la distance à la naissance de la Belgique calculée sur la base de la distance qu'il fallait parcourir à cheval et en charrette ; le nombre réduit de fois où le citoyen moyen doit faire appel à une justice de paix au cours de sa vie.

### Égalité entre les femmes et les hommes .3.

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont directement et indirectement concernées par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ?

Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

Si des personnes sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

/

S'il existe des différences, répondez aux questions 3 et 4.

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

/

4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

/

S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 5.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

/

**Santé .4.**

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabète et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

Impact positif  Impact négatif  Expliquez.

Pas d'impact

--

**Emploi .5.**

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

Impact positif  Impact négatif  Expliquez.

Pas d'impact

--

**Modes de consommation et production .6.**

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

Impact positif  Impact négatif  Expliquez.

Pas d'impact

--

**Développement économique .7.**

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

Impact positif  Impact négatif  Expliquez.

Pas d'impact

--

**Investissements .8.**

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

Impact positif  Impact négatif  Expliquez.

Pas d'impact

--

**Recherche et développement .9.**

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

Impact positif  Impact négatif  Expliquez.

Pas d'impact

--

**PME .10.**

Impact sur le développement des PME.

1. Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées par le projet ?  
 Détaillez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs).  
 Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

[Les institutions pour malades mentaux pour la collocation de malades mentaux. Les entreprises et les PME pour la contestation des factures dont le montant dont le montant relève de la compétence du juge de paix.](#)

↓ Si des PME sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.  
 N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11

[Hormis la mobilité, mentionnée au point 2, pas d'impact.](#)

↓ S'il y a un impact négatif, répondez aux questions 3 à 5.

3. Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ? [O/N] > expliquez  
 /
4. Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez  
 /
5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?  
 /

**Charges administratives .11.**

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

↓ Si des citoyens (cf. thème 3) et/ou des entreprises (cf. thème 10) sont concernés, répondez aux questions suivantes.

1. Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation.  
 S'il n'y a aucune formalité ou obligation, expliquez pourquoi.

a. [\\_\\_réglementation actuelle\\*](#)

b. [\\_\\_réglementation en projet\\*\\*](#)

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation actuelle\*, répondez aux questions 2a à 4a.

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation en projet\*\*, répondez aux questions 2b à 4b.

2. Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?  
 a. / b. /
3. Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?  
 a. / b. /
4. Quelles est la périodicité des formalités et des obligations, par groupe concerné ?  
 a. / b. /
5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs ?  
 /

**Énergie .12.**

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.			
<input type="checkbox"/> Impact positif	<input type="checkbox"/> Impact négatif	↓ Expliquez.	<input checked="" type="checkbox"/> Pas d'impact
--			

**Mobilité .13.**

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.			
<input checked="" type="checkbox"/> Impact positif	<input checked="" type="checkbox"/> Impact négatif	↓ Expliquez.	<input type="checkbox"/> Pas d'impact
Les doubles et triples cantons disparaissent, ce qui aura pour conséquence que les juges de paix et les greffiers ne devront plus se déplacer à un autre siège de leur canton. De plus, un certain nombre de cantons seront, eux, fermés, obligeant ainsi certains citoyens à se déplacer plus loin ; l'impact sera cependant minime.			

**Alimentation .14.**

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.			
<input type="checkbox"/> Impact positif	<input type="checkbox"/> Impact négatif	↓ Expliquez.	<input checked="" type="checkbox"/> Pas d'impact
--			

**Changements climatiques .15.**

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.			
<input type="checkbox"/> Impact positif	<input type="checkbox"/> Impact négatif	↓ Expliquez.	<input checked="" type="checkbox"/> Pas d'impact
--			

**Ressources naturelles .16.**

Gestion efficace des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.			
<input type="checkbox"/> Impact positif	<input type="checkbox"/> Impact négatif	↓ Expliquez.	<input checked="" type="checkbox"/> Pas d'impact
--			

**Air intérieur et extérieur .17.**

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SOx, NOx, NH3), particules fines.			
<input type="checkbox"/> Impact positif	<input type="checkbox"/> Impact négatif	↓ Expliquez.	<input checked="" type="checkbox"/> Pas d'impact
--			

**Biodiversité .18.**

Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.			
<input type="checkbox"/> Impact positif	<input type="checkbox"/> Impact négatif	↓ Expliquez.	<input checked="" type="checkbox"/> Pas d'impact

---

**Nuisances .19.**

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.

Impact positif   
  Impact négatif   
  Expliquez.   
  Pas d'impact

---

**Autorités publiques .20.**

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.

Impact positif   
  Impact négatif   
  Expliquez.   
  Pas d'impact

---

**Cohérence des politiques en faveur du développement .21.**

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en développement.

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en développement dans les domaines suivants :

- sécurité alimentaire
- santé et accès aux médicaments
- travail décent
- commerce local et international
- revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)
- mobilité des personnes
- environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre)
- paix et sécurité

Expliquez si aucun pays en développement n'est concerné.

/

S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, répondez à la question 2.

2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays). Cf. manuel

/

S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 3.

3. Quelles mesures sont prises pour les alléger / compenser les impacts négatifs ?

/



**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE  
NR. 62.105/1/V VAN 13 SEPTEMBER 2017**

Op 5 september 2017 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de minister van Landbouw verzocht binnen een termijn van vijf werkdagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet “betreffende compensaties ten gunste van bedrijven getroffen door de fipronilcrisis”.

Het voorontwerp is door de eerste vakantiekamer onderzocht op 12 september 2017. De kamer was samengesteld uit Jan Smets, staatsraad, voorzitter, Wouter Pas en Patricia De Somere, staatsraden, Jan Velaers en Michel Tison, assessoren, en Greet Verberckmoes, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Githa Scheppers, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jan Smets, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 13 september 2017.

\*

1. Volgens artikel 84, § 1, eerste lid, 3<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, moeten in de adviesaanvraag de redenen worden opgegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval wordt het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd door de omstandigheid dat

“bepaalde operatoren zeer ernstige schade lijden door de fipronilcrisis, dat het noodzakelijk is zonder verwijl een billijke compensatie te verlenen aan de getroffen bedrijven, inzonderheid om te vermijden dat hun voortbestaan wordt bedreigd, en dit zonder dat op enige manier geconcludeerd kan worden dat de staat enige aansprakelijkheid erkent”.

\*

2. Overeenkomstig artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State heeft de afdeling Wetgeving zich moeten beperken tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

\*

**STREKKING VAN HET ONTWERP**

3. Het om advies voorgelegde voorontwerp van wet strekt ertoe om aan de federale overheid de mogelijkheid te bieden een compensatie toe te kennen aan ondernemingen teneinde alle of een deel van de materiële schade te dekken die ze hebben geleden ten gevolge van de fipronilcrisis (artikel 3). Daartoe worden de voorwaarden om in aanmerking te komen voor deze compensatie bepaald (artikel 4, § 1). Aan de

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT  
N° 62.105/1/V DU 13 SEPTEMBRE 2017**

Le 5 septembre 2017, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le ministre de l'Agriculture à communiquer un avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un avant-projet de loi “relatif à des compensations en faveur d'entreprises touchées par la crise du fipronil”.

L'avant-projet a été examiné par la première chambre des vacations le 12 septembre 2017. La chambre était composée de Jan Smets, conseiller d'État, président, Wouter Pas et Patricia De Somere, conseillers d'État, Jan Velaers et Michel Tison, assessesurs, et Greet Verberckmoes, greffier.

Le rapport a été présenté par Githa Scheppers, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jan Smets, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 13 septembre 2017.

\*

1. Conformément à l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, l'urgence est motivée par la circonstance que:

“bepaalde operatoren zeer ernstige schade lijden door de fipronilcrisis, dat het noodzakelijk is zonder verwijl een billijke compensatie te verlenen aan de getroffen bedrijven, inzonderheid om te vermijden dat hun voortbestaan wordt bedreigd, en dit zonder dat op enige manier geconcludeerd kan worden dat de staat enige aansprakelijkheid erkent”.

\*

2. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois sur le Conseil d'État, la section de législation a dû se limiter à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique et de l'accomplissement des formalités prescrites.

\*

**PORTÉE DU PROJET**

3. L'avant-projet de loi soumis pour avis a pour objet de permettre à l'autorité fédérale d'octroyer aux entreprises une compensation destinée à couvrir tout ou partie du dommage matériel qu'elles ont subi à cause de la crise du fipronil (article 3). À cet effet, il fixe les conditions d'application de cette compensation (article 4, § 1<sup>er</sup>). Le Roi est habilité à préciser un certain nombre d'aspects du dispositif (article 5). Aucune

Koning wordt de bevoegdheid toegekend om de regeling op een aantal vlakken nader uit te werken (artikel 5). Er kan geen compensatie worden uitgekeerd vooraleer de begunstigde zonder voorbehoud en onherroepelijk heeft verzaakt aan elke vordering tegen de Staat of het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (hierna: FAVV) omwille van schade geleden ten gevolge van de fipronilcrisis of afstand heeft gedaan van reeds ingestelde rechtsvorderingen betreffende deze schade (artikel 6). De compensaties worden gefinancierd door de reserves van het FAVV (artikel 7). Het totaalbedrag van de federale overheidscompensatie mag niet de schade overtreffen die het bedrijf heeft geleden ten gevolge van fipronilcrisis, “rekening houdend, in voorkomend geval, met alle andere federale<sup>1</sup> en gewestelijke overheidscompensaties die het bedrijf omwille daarvan bekomt en met alle vergoedingen die het ontvangt krachtens verzekeringspolissen of bij wege van schadevergoeding ingevolge contractuele of buitencontractuele aansprakelijkheid van derden” (artikelen 4, § 1, 2<sup>o</sup>, en 8). Tot slot bevat het ontwerp een strafbepaling (artikel 9).

De aan te nemen wet treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 10).

#### BEVOEGDHEID

4. Gelet op de principiële bevoegdheid van de gewesten inzake het landbouwbeleid (artikel 6, V, 1<sup>o</sup>, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 “tot hervorming der instellingen”) en het economisch beleid (artikel 6, § 1, VI, 1<sup>o</sup>, van die wet) kan de in het ontwerp bedoelde compensatie slechts betrekking hebben op schade die in verband kan worden gebracht met federaal gebleven bevoegdheden.<sup>2</sup> Uit een door de gemachtigde verstrekte toelichting omtrent wat moet worden verstaan onder de (door de Koning te bepalen – zie artikel 5, 7<sup>o</sup>, van het ontwerp) “basiselementen van de geleden schade” die voor vergoeding in aanmerking komt, blijkt dat die schade in essentie verband houdt met door de federale overheid genomen maatregelen ter beveiliging van de voedselveiligheid. Zo beschouwd, doet het ontwerp geen bevoegdheidsrechtelijke problemen rijzen. Het aldus omschreven toepassingsgebied zou evenwel uitdrukkelijk in de tekst van het ontwerp dienen te worden vermeld, terwijl artikel 3 van het ontwerp gelet hierop dient te worden ingeperkt.

#### VORMVEREISTEN

5. Uit het aan de Raad van State, afdeling Wetgeving, voorgelegde dossier en uit de memorie van toelichting bij het ontwerp blijkt dat het ontwerp met toepassing van artikel 108, lid 3, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (hierna: VWEU) zal worden (of reeds is) aangemeld bij de Europese Commissie. Indien het vervullen van

<sup>1</sup> Zie hierover, wat betreft artikel 8, opmerking 10.

<sup>2</sup> Dat ook gewestelijke bevoegdheden betrokken kunnen zijn, wordt erkend in de artikelen 4, § 1, 2<sup>o</sup>, en 8 van het ontwerp, waar gewag wordt gemaakt van respectievelijk “regionale” en “gewestelijke” overheidscompensaties.

compensation ne peut être versée avant que le bénéficiaire n’ait renoncé, sans réserve et de manière irrévocable, à toute action contre l’État ou l’Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (ci-après: l’AFSCA) en raison des dommages subis à cause de la crise du fipronil ou ne se soit désisté des actions en justice déjà introduites concernant ce dommage (article 6). Les compensations sont financées par les réserves de l’AFSCA (article 7). Le montant total de la compensation octroyée par l’autorité fédérale ne peut pas dépasser le dommage subi par l’entreprise en raison de la crise du fipronil “compte tenu, le cas échéant, de toutes les autres compensations publiques fédérales<sup>1</sup> et régionales que l’entreprise a déjà obtenues en raison de la crise du fipronil et de toutes les compensations qu’elle a reçues ou auxquelles elle a droit en vertu de polices d’assurances ou à titre de dommages-intérêts du chef de la responsabilité contractuelle ou extra-contractuelle de tiers” (articles 4, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, et 8). Enfin, le projet comporte une disposition pénale (article 9).

La loi dont l’adoption est envisagée entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* (article 10).

#### COMPÉTENCE

4. Eu égard à la compétence de principe des régions en matière de politique agricole (article 6, V, 1<sup>o</sup>, de la loi spéciale du 8 août 1980 “de réformes institutionnelles”) et de politique économique (article 6, § 1<sup>er</sup>, VI, 1<sup>o</sup>, de cette loi), la compensation visée dans le projet ne peut concerner que des dommages susceptibles d’être mis en relation avec des compétences demeurées fédérales<sup>2</sup>. Il ressort des explications fournies par le délégué relativement à ce qu’il y a lieu d’entendre par “éléments constitutifs du dommage subi” (à définir par le Roi – voir l’article 5, 7<sup>o</sup>, du projet) susceptibles d’ouvrir le droit à la compensation, que ce dommage est essentiellement en rapport avec les mesures prises par l’autorité fédérale en vue d’assurer la sécurité de la chaîne alimentaire. Ainsi considéré, le projet ne soulève pas de problème au regard de la répartition des compétences. Le champ d’application défini de la sorte devrait cependant être mentionné expressément dans le projet, l’article 3 du projet devant alors être restreint en conséquence.

#### FORMALITÉS

5. Il ressort du dossier soumis au Conseil d’État, section de législation, et de l’exposé des motifs du projet, qu’en application de l’article 108, paragraphe 3, du Traité sur le fonctionnement de l’Union européenne (ci-après: TFUE), le projet sera (ou a déjà été) notifié à la Commission européenne. Si l’accomplissement de cette formalité devait entraîner des

<sup>1</sup> Voir à ce sujet, en ce qui concerne l’article 8, l’observation 10.

<sup>2</sup> Le fait que des compétences régionales peuvent également être impliquées est reconnu dans les articles 4, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, et 8 du projet, qui font état de compensations publiques “régionales”.

dit vormvereiste zou leiden tot wijzigingen aan het ontwerp, dienen die wijzigingen nog om advies te worden voorgelegd aan de Raad van State, afdeling Wetgeving.

## ONDERZOEK VAN DE TEKST

### Artikel 2

6. Luidens de definitie van “fipronilcrisis” in artikel 2, 1°, van het ontwerp hebben de beoogde maatregelen betrekking op het geheel van de buitengewone gebeurtenissen verbonden met de infiltratie van fipronil in de pluimveeketen, “in België vastgesteld in 2017”. Zoals die bepaling geformuleerd is, worden alle gebeurtenissen beoogd die zich voordoen of hebben voorgedaan tussen 1 januari 2017 en 31 december 2017. Vraag is of de bewuste periode niet nauwkeuriger dient te worden afgebakend.

### Artikel 3

7. Luidens artikel 3 van het ontwerp kan de Staat binnen de grenzen toegestaan door de Europese Commissie krachtens artikel 107, lid 2, b), van het VWEU een compensatie toekennen aan bedrijven teneinde *alle of een deel* van de materiële schade te dekken die ze hebben geleden ten gevolge van de fipronilcrisis (zoals omschreven in artikel 2, 1°, van het ontwerp).

Uit de memorie van toelichting lijkt te kunnen worden afgeleid dat er enkel gedeeltelijke schadevergoeding zal zijn wanneer de schade reeds gedeeltelijk op andere gronden is vergoed (zie de artikelen 4, § 1, 2°, en 8 van het ontwerp). Zo dat effectief de bedoeling is, wordt dat het best reeds uitdrukkelijk in artikel 3 bepaald (en kan artikel 8 van het ontwerp ten gevolge daarvan vervallen). Zo het evenwel de bedoeling zou zijn de mogelijkheid te creëren dat de schade, bovenop de toepassing van de zo-even genoemde regel, slechts voor gedeeltelijke compensatie in aanmerking komt, dient, onverminderd hetgeen is opgemerkt *sub* 4 van dit advies, te worden verduidelijkt op grond van welke criteria de schade geheel dan wel gedeeltelijk zal worden gecompenseerd.

Voorts volstaat het niet te bepalen dat de steun wordt verleend “binnen de grenzen toegestaan door de Commissie krachtens artikel 107, lid 2, b), van het Verdrag”, maar dienen voorwaarden die de Europese Commissie eventueel zou stellen met betrekking tot de compensatieregeling, in het ontwerp zelf worden geïntegreerd.

### Artikel 4

8. In artikel 4, § 1, 3°, van het ontwerp wordt als voorwaarde gesteld om in aanmerking te komen voor compensatie, dat de aanvrager geen onregelmatigheden heeft begaan ten aanzien van de maatregelen welke de overheid in het kader van de fipronilcrisis heeft genomen.

modifications du projet, celles-ci devraient encore être soumises à l’avis du Conseil d’État, section de législation.

## EXAMEN DU TEXTE

### Article 2

6. Selon la définition de la “crise du fipronil”, inscrite à l’article 2, 1°, du projet, les mesures visées concernent l’ensemble des événements extraordinaires liés à l’entrée de fipronil dans la chaîne avicole, “constatée en Belgique en 2017”. Telle que cette disposition est formulée, tous les événements qui se sont produits entre le 1<sup>er</sup> janvier 2017 et le 31 décembre 2017 sont visés. La question se pose de savoir si la période concernée ne doit pas être délimitée plus précisément.

### Article 3

7. L’article 3 du projet, dispose que, dans les limites autorisées par la Commission européenne en vertu de l’article 107, paragraphe 2, b), du TFUE, l’État peut accorder une compensation à des entreprises en vue de couvrir *tout ou partie* du dommage matériel qu’elles ont subi à cause de la crise du fipronil (définie à l’article 2, 1°, du projet).

Il semble pouvoir être déduit de l’exposé des motifs que l’indemnisation ne sera que partielle lorsque le dommage a déjà été indemnisé partiellement à un autre titre (voir les articles 4, § 1<sup>er</sup>, 2°, et 8 du projet). Si telle est effectivement l’intention, il vaut mieux le mentionner déjà expressément à l’article 3 (et l’article 8 du projet peut par conséquent être omis). Si toutefois l’intention est de prévoir, en plus de la règle précitée, la possibilité de ne prendre le dommage en compte que pour une indemnisation partielle, il faut, sans préjudice de ce qui a été observé au point 4 du présent avis, préciser sur la base de quel critère la compensation du dommage sera totale ou partielle.

En outre, il ne suffit pas de préciser que l’aide est octroyée “[d]ans les limites autorisées par la Commission en vertu de l’article 107, paragraphe 2, b), du Traité”, mais il faut que les conditions éventuellement fixées par la Commission européenne en ce qui concerne le régime de compensation soient intégrées dans le projet lui-même.

### Article 4

8. L’article 4, § 1<sup>er</sup>, 3°, du projet prévoit comme condition d’admissibilité au bénéfice d’une compensation, que le demandeur n’ait pas commis d’irrégularités au regard des mesures prises par les autorités publiques dans le cadre de la crise du fipronil.

De draagwijdte van de ontworpen bepaling zou moeten worden gepreciseerd. Op zijn minst zouden in de memorie van toelichting een aantal voorbeelden van de bedoelde onregelmatigheden moeten worden opgenomen.

#### Artikel 6

9. Luidens artikel 6 van het ontwerp kan de compensatie met toepassing van artikel 3 van het ontwerp niet worden uitgekeerd, vooraleer de begunstigde schriftelijk zonder voorbehoud en onherroepelijk heeft verzaakt aan elk recht en elke vordering tegen de Staat in verband met schade geleden ten gevolge van de fipronilcrisis, of vooraleer hij afstand heeft gedaan van eventuele hangende vorderingen jegens de Staat of het FAVV tot vergoeding van schade die is geleden ten gevolge van de fipronilcrisis.

Om geen afbreuk te doen aan het recht tot toegang tot de rechter, dient de keuze van de betrokkene vrijwillig en ondubbelzinnig te kunnen worden gemaakt, wat niet enkel impliceert dat hij een juist inzicht heeft over het bedrag van de compensatie (wat wordt gegarandeerd in artikel 6, tweede lid, van het ontwerp), maar ook dat duidelijkheid bestaat over de omvang en de aard van de schade die het voorwerp is van de compensatie (zie hieromtrent opmerkingen 4 en 7).<sup>3</sup>

#### Artikel 8

10. In artikel 8 van het ontwerp dienen conform het bepaalde in artikel 4, § 1, 2°, van het ontwerp vóór de woorden “gewestelijke overheidscompensaties” de woorden “andere federale en” te worden toegevoegd.

#### Artikel 9

11. Luidens artikel 9, § 1, van het ontwerp worden de overtredingen van de bepalingen van de aan te nemen wet<sup>4</sup> of van haar uitvoeringsbesluiten gestraft met een geldboete van vijftig tot tienduizend euro. Artikel 9, § 2, van het ontwerp bepaalt dat de bepalingen van het Eerste Boek van het Strafwetboek van toepassing zijn op de inbreuken bedoeld in paragraaf 1.

Artikel 100 van het Strafwetboek luidt:

“Bij gebreke van andersluidende bepalingen in bijzondere wetten en verordeningen, worden de bepalingen van het eerste boek van dit wetboek toegepast op de misdrijven die bij die wetten en verordeningen strafbaar zijn gesteld, met uitzondering van hoofdstuk VII en van artikel 85.”

<sup>3</sup> Zie adv. RvS 29.582/3 van 12 oktober 1999 over een voorontwerp dat heeft geleid tot de wet van 3 december 1999 “betreffende steunmaatregelen ten gunste van landbouwbedrijven getroffen door de dioxinecrisis”, *Parl. St. Kamer*, nr. 50-0212/001, opmerking bij artikel 7.

<sup>4</sup> De aan te nemen wet bevat evenwel geen bepalingen die zich lenen tot strafbaarstelling. Het is evenwel niet uitgesloten dat dit wel het geval zou zijn met zekere bepalingen uit de uitvoeringsbesluiten ervan.

La portée de la disposition en projet devrait être précisée. À tout le moins, l'exposé des motifs devrait comprendre un certain nombre d'exemples d'irrégularités visées.

#### Article 6

9. Selon l'article 6 du projet, il ne peut être procédé au versement d'une compensation en application de l'article 3 du projet avant que le bénéficiaire n'ait renoncé par écrit, sans réserve et de manière irrévocable, à tout droit et toute action contre l'État en raison des dommages subis à cause de la crise du fipronil ou avant qu'il ne se soit désisté des actions éventuellement pendantes contre l'État belge ou l'AFSCA, visant à obtenir l'indemnisation du dommage subi à cause de la crise du fipronil.

Pour éviter de porter atteinte au droit d'accès au juge, le choix de l'intéressé doit pouvoir s'opérer librement et sans équivoque, ce qui implique non seulement qu'il ait pleinement connaissance du montant de la compensation (ce qui est garanti à l'article 6, alinéa 2, du projet), mais que soient également identifiées avec précision l'ampleur et la nature du dommage faisant l'objet de la compensation (voir à ce sujet, les observations 4 et 7).<sup>3</sup>

#### Article 8

10. À l'article 8 du projet, il y a lieu, conformément à la disposition de l'article 4, § 1<sup>er</sup>, 2°, du projet, d'ajouter le mot “autres” entre les mots “toutes les” et le mot “compensations” et les mots “fédérales et” entre le mot “publiques” et le mot “régionales”.

#### Article 9

11. Selon l'article 9, § 1<sup>er</sup>, du projet, les infractions aux dispositions de la loi à adopter<sup>4</sup> ou de ses arrêtés d'exécution sont punies d'une amende de cinquante à dix mille euros. L'article 9, § 2, du projet dispose que les dispositions du livre premier du Code pénal sont applicables aux infractions visées au § 1<sup>er</sup>.

L'article 100 du Code pénal dispose:

“À défaut de dispositions contraires dans les lois et règlements particuliers, les dispositions du premier livre du présent code seront appliquées aux infractions prévues par ces lois et règlements, à l'exception du chapitre VII, et de l'article 85”.

<sup>3</sup> Voir avis C.E. 29.582/3 du 12 octobre 1999 sur un avant-projet devenu la loi du 3 décembre 1999 “relative à des mesures d'aide en faveur d'entreprises agricoles touchées par la crise de la dioxine”, *Doc. parl.*, Chambre, n° 50-0212/001, observation relative à l'article 7.

<sup>4</sup> La loi à adopter ne comporte pourtant pas de dispositions qui se prêtent à une incrimination. Il n'est toutefois pas exclu que ce soit effectivement le cas pour certaines dispositions de ses arrêtés d'exécution.

Het eerste boek van het Strafwetboek is, met uitzondering van de erin vermelde bepalingen, reeds krachtens artikel 100 ervan van toepassing op bijzondere strafwetten. Het is slechts wanneer het de bedoeling is om de bepalingen van hoofdstuk VII en van artikel 85 van het Strafwetboek op de aan te nemen wet en haar uitvoeringsbesluiten toepasselijk te maken, dat een specifiek voorschrift noodzakelijk is (waarin uitdrukkelijk gewag wordt gemaakt van deze bepalingen).

*De griffier,*

Greet VERBERCKMOES

*De voorzitter,*

Jan SMETS

Le livre premier du Code pénal s'applique déjà aux lois pénales spéciales en vertu de son article 100, à l'exception des dispositions qui y sont citées. Ce n'est que si l'intention est de rendre applicables les dispositions du chapitre VII et l'article 85 du Code pénal à la loi à adopter et à ses arrêtés d'exécution, qu'une prescription spécifique s'impose (dans laquelle il est expressément fait état de ces dispositions).

*Le greffier,*

Greet VERBERCKMOES

*Le président,*

Jan SMETS

**WETSONTWERP**

FILIP,

KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,*  
ONZE GROET.

Op de voordracht van de minister van Justitie,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Justitie is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

## HOOFDSTUK I

**Algemene bepaling**

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

## HOOFDSTUK II

**Wijzigingen van de wet van 25 ventôse jaar XI  
(16 maart 1803) op het notarisambt**

## Art. 2

In artikel 5, § 1, van de wet van 25 ventôse jaar XI (16 maart 1803) op het notarisambt, gewijzigd bij de wet van 1 december 2013, die gewijzigd is bij de wet van 8 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “Limburg – Aubel” worden vervangen door het woord “Limburg”;

2° de woorden “Malmedy – Spa – Stavelot” worden vervangen door het woord “Spa”;

3° de woorden “Verviers – Herve” worden vervangen door de woorden “het eerste kanton Verviers”.

**PROJET DE LOI**

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

*À tous, présents et à venir,*  
SALUT.

Sur la proposition du ministre de la Justice,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le ministre de la Justice est chargé de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

CHAPITRE I<sup>ER</sup>**Disposition générale**Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

## CHAPITRE II

**Modifications de la loi du du 25 ventôse an XI  
(16 mars 1803) contenant organisation du notariat**

## Art. 2

A l'article 5, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 25 ventôse an XI (16 mars 1803) contenant organisation du notariat, modifié par la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2013, modifiée par la loi du 8 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “Limbourg – Aubel” sont remplacés par le mot “Limbourg”;

2° les mots “Malmedy – Spa – Stavelot” sont remplacés par le mot “Spa”;

3° les mots “de Verviers – Herve” sont remplacés par les mots “dans le premier kanton de Verviers”.



## Art. 3

In artikel 31, vijfde lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 1 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “Limburg – Aubel” worden vervangen door het woord “Limburg”;

2° de woorden “Malmedy – Spa – Stavelot” worden vervangen door het woord “Spa”;

3° de woorden “Verviers – Herve” worden vervangen door de woorden “het eerste kanton Verviers”.

## Art. 4

In artikel 50, § 2, eerste lid, 1°, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 25 april 2014 en gewijzigd bij de wet van 6 juli 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “Limburg – Aubel” worden vervangen door het woord “Limburg”;

2° de woorden “Malmedy – Spa – Stavelot” worden vervangen door het woord “Spa”;

3° de woorden “Verviers – Herve” worden vervangen door de woorden “het eerste kanton Verviers”.

## HOOFDSTUK III

**Wijzigingen van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken**

## Art. 5

In artikel 7, § 1bis, eerste lid, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, ingevoegd bij de wet van 9 augustus 1963 en gewijzigd bij de wet van 11 juli 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “van de kantons Moeskroen en Komen” worden vervangen door de woorden “van het kanton Moeskroen”;

2° de woorden “een van de gemeenten van het kanton Sint-Martens-Voeren” worden vervangen door de woorden “de gemeente Voeren”.

## Art. 3

A l'article 31, alinéa 5, de la même loi, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “Limbourg – Aubel” sont remplacés par le mot “Limbourg”;

2° les mots “Malmedy – Spa – Stavelot” sont remplacés par le mot “Spa”;

3° les mots “Verviers – Herve” sont remplacés par les mots “le premier canton de Verviers”.

## Art. 4

A l'article 50, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, de la même loi, remplacé par la loi du 25 avril 2014 et modifié par la loi du 6 juillet 2017, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “Limbourg – Aubel” sont remplacés par le mot “Limbourg”;

2° les mots “Malmedy – Spa – Stavelot” sont remplacés par le mot “Spa”;

3° les mots “de Verviers – Herve” sont remplacés par les mots “dans le premier canton de Verviers”.

## CHAPITRE III

**Modifications de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire**

## Art. 5

A l'article 7, § 1<sup>er</sup>bis, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, inséré par la loi du 9 août 1963 et modifié par la loi du 11 juillet 1994, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “des cantons de Mouscron et de Comines” sont remplacés par les mots “du canton de Mouscron”;

2° les mots “une des communes du canton de Fouron-Saint-Martin” sont remplacés par les mots “la commune de Fourons”.

## Art. 6

In artikel 7*bis*, § 1, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 9 augustus 1963 en vervangen bij de wet van 19 juli 2012, worden de woorden “Voor de vrederechten van Kraainem, Sint-Genesius-Rode” vervangen door de woorden “Voor de vrederechten van Sint-Genesius-Rode”.

## Art. 7

In artikel 14, tweede lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 9 augustus 1963, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “in één van de kantons Moeskroen, Komen” worden vervangen door de woorden “in het kanton Moeskroen”;

2° de woorden “Sint-Martens-Voeren” worden vervangen door de woorden “in de gemeente Voeren”.

## Art. 8

In artikel 42, derde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het woord “Grimbergen,” wordt opgeheven;

2° de woorden “Herne – Sint-Pieters-Leeuw,” worden opgeheven;

3° de woorden “Kraainem – Sint-Genesius-Rode” worden vervangen door de woorden “Sint-Genesius-Rode”;

4° de woorden “Overijse en” worden opgeheven.

## Art. 9

In artikel 43, § 1, van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 1 december 2013, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“Nochtans moeten twee magistraten van het parket van de procureur des Konings te Bergen en een magistraat van het arbeidsauditoraat Henegouwen bovendien het bewijs leveren van de kennis van het Nederlands.”.

## Art. 6

Dans l'article 7*bis*, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, inséré par la loi du 9 août 1963 et remplacé par la loi du 19 juillet 2012, les mots “Devant les justices de paix de Kraainem, Rhode-Saint-Genèse” sont remplacés par les mots “Devant les justices de paix de Rhode-Saint-Genèse”.

## Art. 7

A l'article 14, alinéa 2, de la même loi, inséré par la loi du 9 août 1963, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “dans un des cantons de Mouscron, de Comines,” sont remplacés par les mots “dans le canton de Mouscron”;

2° les mots “de Fouron-Saint-Martin” sont remplacés par les mots “dans la commune de Fourons”.

## Art. 8

A l'article 42, alinéa 3, de la même loi, inséré par la loi du 19 juillet 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° le mot “Grimbergen,” est abrogé;

2° les mots “Herne-Sint-Pieters-Leeuw,” sont abrogés;

3° les mots “Kraainem-Rhode-Saint-Genèse” sont remplacés par les mots “Rhode-Saint-Genèse”;

4° les mots “Overijse et” sont abrogés.

## Art. 9

Dans l'article 43, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2013, l'alinéa 2, est remplacé par ce qui suit:

“Toutefois deux magistrats du parquet du procureur du Roi de Mons et un magistrat de l'Auditorat du travail du Hainaut doivent justifier en outre de la connaissance du néerlandais.”.

## Art. 10

In artikel 46 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 25 maart 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “In de kantons Aat – Lessen” worden vervangen door de woorden “In het kanton Aat”;

2° de woorden “en Edingen – Lens” worden opgeheven;

3° de woorden “Moeskroen – Komen – Waasten” worden vervangen door het woord “Moeskroen”;

4° de woorden “het tweede kanton Ieper – Poperinge” worden vervangen door de woorden “het kanton Poperinge”;

5° het woord “Ronse” wordt vervangen door het woord “Geraardsbergen”;

6° de woorden “Herne – Sint-Pieters-Leeuw” worden vervangen door het woord “Lennik”;

7° de woorden “Tongeren – Voeren” worden vervangen door het woord “Tongeren”;

8° de woorden “Kraainem – Sint-Genesius-Rode” worden vervangen door de woorden “Sint-Genesius-Rode”.

## Art. 11

In artikel 53 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 20 december 1957 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “provincies en” opgeheven;

2° in paragraaf 1, wordt het derde lid opgeheven;

3° in paragraaf 1, vierde lid, dat het derde lid wordt, worden de woorden “te Bergen” vervangen door de woorden “Henegouwen”;

4° in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden “In de provinciën en in het arrondissement” vervangen door de woorden “In de arrondissementen”;

5° in paragraaf 2, tweede lid, wordt de eerste zin opgeheven;

## Art. 10

A l'article 46 de la même loi, remplacé par la loi du 25 mars 1999, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “Dans les cantons d'Ath – Lessines” sont remplacés par les mots “Dans le canton d'Ath”;

2° les mots “et d'Enghien-Lens” sont abrogés;

3° les mots “de Mouscron-Comines-Warneton” sont remplacés par les mots “de Mouscron”;

4° les mots “le deuxième canton d'Ypres-Poperinge” sont remplacés par les mots “le canton de Poperinge”;

5° le mot “Renaix” est remplacé par le mot “Grammont”;

6° les mots “Herne-Leeuw-Saint-Pierre” sont remplacés par le mot “Lennik”;

7° les mots “Tongres-Fourons” sont remplacés par le mot “Tongres”;

8° les mots “Kraainem – Rhode-Saint-Genèse” sont remplacés par les mots “Rhode-Saint-Genèse”.

## Art. 11

A l'article 53, de la même loi, remplacé par la loi du 20 décembre 1957 et modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “les provinces et” sont abrogés;

2° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, l'alinéa 3 est abrogé;

3° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 4, qui devient l'alinéa 3, les mots “de Mons” sont remplacés par les mots “du Hainaut”;

4° dans le paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “Dans les provinces et l'arrondissement” sont remplacés par les mots “Dans les arrondissements”;

5° dans le paragraphe 2, alinéa 2, la première phrase est abrogée;

6° in paragraaf 2, derde lid, worden de woorden “te Hasselt” vervangen door het woord “Limburg”;

7° paragraaf 5, eerste lid, wordt vervangen als volgt:

“Een griffier van de vrederechten van de kantons Moeskroen-Komen-Waasten, Aat-Lessen en Edingen-Lens moet bewijzen de Nederlandse taal te kennen.”;

8° paragraaf 5, tweede lid, wordt vervangen als volgt:

“Een griffier van de vrederechten van het kanton Tongeren-Voeren, het tweede kanton Kortrijk, het tweede kanton Leper-Poperinge en het kanton Ronse moet bewijzen de Franse taal te kennen.”;

9° paragraaf 5 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De hoofdgriffier of een griffier van de vrederechten van de kantons Kraainem-Sint-Genesius-Rode, Meise en Herne-Sint-Pieters-Leeuw moet bewijzen de Franse taal te kennen.”;

10° in paragraaf 5, eerste lid, vervangen bij de bepaling onder 7°, worden de woorden “Moeskroen-Komen-Waasten” vervangen door het woord “Moeskroen”;

11° in paragraaf 5, eerste lid, vervangen bij de bepaling onder 7°, worden de woorden “, Aat-Lessen” vervangen door de woorden “en Aat”;

12° in paragraaf 5, eerste lid, vervangen bij de bepaling onder 7°, worden de woorden “en Edingen-Lens” opgeheven;

13° in paragraaf 5, tweede lid, vervangen bij de bepaling onder 8°, worden de woorden “Tongeren-Voeren” vervangen door het woord “Tongeren”;

14° in paragraaf 5, tweede lid, vervangen bij de bepaling onder 8°, worden de woorden “het tweede kanton leper-Poperinge” vervangen door de woorden “het kanton Poperinge”;

15° in paragraaf 5, tweede lid, vervangen bij de bepaling onder 8°, wordt het woord “Ronse” vervangen door het woord “Geraardsbergen”;

6° dans le paragraphe 2, alinéa 3, les mots “de Hasselt” sont remplacés par les mots “du Limbourg”;

7° le paragraphe 5, alinéa 1<sup>er</sup>, est remplacé par ce qui suit:

“Un greffier des justice de paix des cantons de Mouscron-Comines-Warneton, d’Ath-Lessines et d’Enghien-Lens doit justifier de la connaissance de la langue néerlandaise.”;

8° le paragraphe 5, alinéa 2, est remplacé par ce qui suit:

“Un greffier des justices de paix du canton de Tongres-Fourons, du deuxième canton de Courtrai, du deuxième canton d’Ypres-Poperinge et du canton de Renaix doit justifier de la connaissance de la langue française.”;

9° le paragraphe 5 est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Le greffier en chef ou un greffier des justices de paix des cantons de Kraainem-Rhode-Saint-Genèse, de Meise et de Herne-Leeuw-Saint-Pierre doit justifier de la connaissance de la langue française.”;

10° dans le paragraphe 5, alinéa 1<sup>er</sup>, remplacé par le 7°, les mots “Mouscron-Comines-Warneton” sont remplacés par le mot “Mouscron”;

11° dans le paragraphe 5, alinéa 1<sup>er</sup>, remplacé par le 7°, les mots “, d’Ath-Lessines” sont remplacés par les mots “et d’Ath”;

12° dans le paragraphe 5, alinéa 1<sup>er</sup>, remplacé par le 7°, les mots “et d’Enghien-Lens” sont abrogés;

13° dans le paragraphe 5, alinéa 2, remplacé par le 8°, les mots “Tongres-Fourons” sont remplacés par le mot “Tongres”;

14° dans le paragraphe 5, alinéa 2, remplacé par le 8°, les mots “du deuxième canton d’Ypres-Poperinge” sont remplacés par les mots “du canton de Poperinge”;

15° dans le paragraphe 5, alinéa 2, remplacé par le 8°, le mot “Renaix” est remplacé par le mot “Grammont”;

16° in paragraaf 5, derde lid, ingevoegd bij de bepaling onder 9°, worden de woorden “Kraainem-Sint-Genesius-Rode” vervangen door de woorden “Sint-Genesius-Rode”;

17° in paragraaf 5, derde lid, ingevoegd bij de bepaling onder 9°, worden de woorden “Herne-Sint-Pieters-Leeuw” vervangen door het woord “Lennik”.

#### HOOFDSTUK IV

##### Wijzigingen van het Gerechtelijk Wetboek

###### Art. 12

Artikel 67 van het Gerechtelijk Wetboek, hersteld bij de wet van 4 mei 2016, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met een paragraaf 2 luidende:

“§ 2. Wanneer de behoeften van de dienst het rechtvaardigen, kan de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank zaken die bij een vrederechter aanhangig zijn gemaakt, verdelen onder andere territoriaal bevoegde vrederechters die hij aanwijst. Onder een behoefte van de dienst kan worden begrepen de verdeling van de werklast, de onbeschikbaarheid van een rechter, een vereiste deskundigheid, de goede rechtsbedeling of andere daarmee vergelijkbare objectieve redenen. De beslissing van de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank is niet vatbaar voor hoger beroep.

Wanneer de verdeling, bedoeld in het eerste lid, aanleiding geeft tot een wijziging van de oorspronkelijke toewijzing, worden de partijen en in voorkomend geval hun advocaten daarvan langs elektronische weg of bij gewone brief op de hoogte gebracht.”.

###### Art. 13

In artikel 150, § 4, eerste lid, 1°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 1 december 2013, worden volgende wijzigingen aangebracht:

de woorden “Beaumont – Chimay – Merbes-le-Château” worden vervangen door het woord “Chimay”;

de woorden “Fontaine-l’Evêque,” worden opgeheven.

16° dans le paragraphe 5, alinéa 3, inséré par le 9°, les mots “Kraainem-Rhode-Saint-Genèse” sont remplacés par les mots “Rhode-Saint-Genèse”;

17° dans le paragraphe 5, alinéa 3, inséré par le 9°, les mots “Herne-Leeuw-Saint-Pierre” sont remplacés par le mot “Lennik”.

#### CHAPITRE IV

##### Modifications du Code judiciaire

###### Art. 12

L’article 67 du Code judiciaire, rétabli par la loi du 4 mai 2016, dont le texte actuel constituera le paragraphe 1<sup>er</sup>, est complété par un paragraphe 2, rédigé comme suit:

“§ 2. Si les nécessités du service le justifient, le président des juges de paix et des juges au tribunal de police peut répartir des affaires dont un juge de paix a été saisi entre d’autres juges de paix territorialement compétents qu’il désigne. Par nécessité du service, il y a lieu d’entendre, la répartition de la charge de travail, l’indisponibilité d’un juge, une exigence d’expertise, la bonne administration de la justice ou d’autres raisons objectives comparables. La décision du président des juges de paix et des juges au tribunal de police n’est pas susceptible de recours.

Si la répartition visée à l’alinéa 1<sup>er</sup> entraîne une modification de l’attribution initiale, les parties et, le cas échéant, leurs avocats en sont informés par voie électronique ou par lettre ordinaire.”.

###### Art. 13

A l’article 150, § 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, du même Code, inséré par la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

les mots “Beaumont – Chimay – Merbes-le-Château” sont remplacés par le mot “Chimay”;

les mots “de Fontaine-l’Evêque,” sont abrogés.

## Art. 14

In artikel 162, § 3, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden “artikel 186, § 1, tiende lid” vervangen door de woorden “artikel 186, § 1, negende lid”.

## Art. 15

In artikel 186, § 1, van hetzelfde Wetboek, vernummerd bij de wet van 1 december 2013 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 december 2016, wordt het negende lid opgeheven.

## Art. 16

In artikel 186*bis*, vierde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 december 1998 en gewijzigd bij de wet van 1 december 2013, worden de woorden “Kraainem en” opgeheven.

## Art. 17

In artikel 187*ter* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 7 april 2005 en gewijzigd bij de wet van 1 december 2013, worden de woorden “artikel 186, § 1, tiende lid” vervangen door de woorden “artikel 186, § 1, negende lid”.

## Art. 18

In artikel 191*ter* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 7 april 2005 en gewijzigd bij de wet van 1 december 2013, worden de woorden “artikel 186, § 1, tiende lid” vervangen door de woorden “artikel 186, § 1, negende lid”.

## Art. 19

In artikel 194*ter* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 7 april 2005 en gewijzigd bij de wet van 1 december 2013, worden de woorden “artikel 186, § 1, tiende lid” vervangen door de woorden “artikel 186, § 1, negende lid”.

## Art. 20

In artikel 223, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 21 december 2009 en gewijzigd bij de wet van 5 februari 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

## Art. 14

Dans l'article 162, § 3, alinéa 2, du même Code, les mots “article 186, § 1<sup>er</sup>, alinéa 10” sont remplacés par les mots “article 186, § 1<sup>er</sup>, alinéa 9”.

## Art. 15

Dans l'article 186, § 1<sup>er</sup>, du même Code, renuméroté par la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2013 et modifié en dernier lieu par la loi du 25 décembre 2016, l'alinéa 9 est abrogé.

## Art. 16

Dans l'article 186*bis*, alinéa 4, du même Code, inséré par la loi du 22 décembre 1998 et modifié par la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2013, les mots “Kraainem et” sont abrogés.

## Art. 17

Dans l'article 187*ter* du même Code, inséré par la loi du 7 avril 2005 et modifié par la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2013, les mots “article 186, § 1<sup>er</sup>, alinéa 10” sont remplacés par les mots “article 186, § 1<sup>er</sup>, alinéa 9”.

## Art. 18

Dans l'article 191*ter* du même Code, inséré par la loi du 7 avril 2005 et modifié par la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2013, les mots “article 186, § 1<sup>er</sup>, alinéa 10” sont remplacés par les mots “article 186, § 1<sup>er</sup>, alinéa 9”.

## Art. 19

Dans l'article 194*ter* du même Code, inséré par la loi du 7 avril 2005 et modifié par la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2013, les mots “article 186, § 1<sup>er</sup>, alinéa 10” sont remplacés par les mots “article 186, § 1<sup>er</sup>, alinéa 9”.

## Art. 20

A l'article 223, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, du même Code, remplacé par la loi du 21 décembre 2009 et modifié par la loi du 5 février 2016, les modifications suivantes sont apportées:



1° in de bepaling onder d) worden de woorden “Limburg –Aubel” vervangen door het woord “Limburg”;

2° in de bepaling onder d) worden de woorden “Malmedy – Spa – Stavelot” vervangen door het woord “Spa”;

3° in de bepaling onder d) worden de woorden “, Verviers – Herve en Verviers” vervangen door de woorden “en in de twee kantons Verviers”.

#### Art. 21

In artikel 226, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 24 maart 1980 en gewijzigd bij de wetten van 23 september 1985 en 5 februari 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “Limburg – Aubel” worden vervangen door het woord “Limburg”;

2° de woorden “Malmedy – Spa – Stavelot” worden vervangen door het woord “Spa”;

3° de woorden “, Verviers – Herve en Verviers” worden vervangen door de woorden “en in de twee kantons Verviers”.

#### Art. 22

Artikel 229, derde lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 23 september 1985 en gewijzigd bij de wet van 5 februari 2016, wordt vervangen als volgt:

“De bestendige deputatie van de provincieraad van Luik maakt twee provinciale lijsten van gezworenen op: de ene met de Franstalige gemeentelijke lijsten van het gerechtelijk arrondissement Eupen en van het gerechtelijk arrondissement Luik; de andere met de Duitstalige gemeentelijke lijsten van het gerechtelijk arrondissement Eupen en van de kantons Limburg, Spa en de twee kantons Verviers.”

#### Art. 23

In artikel 412, § 1, 1°, d), derde lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 15 juli 2013, worden de woorden “Kraainem en” opgeheven.

1° dans le d), les mots “Limbourg-Aubel” sont remplacés par le mot “Limbourg”;

2° dans le d), les mots “Malmedy-Spa-Stavelot” sont remplacés par le mot “Spa”;

3° dans le d), les mots “, de Verviers – Herve et de Verviers” sont remplacés par les mots “et dans les deux cantons de Verviers”.

#### Art. 21

A l’article 226, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 24 mars 1980 et modifié par les lois du 23 septembre 1985 et du 5 février 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “Limbourg-Aubel” sont remplacés par le mot “Limbourg”;

2° les mots “Malmedy-Spa-Stavelot” sont remplacés par le mot “Spa”;

3° les mots “, de Verviers – Herve et de Verviers” sont remplacés par les mots “et dans les deux cantons de Verviers”.

#### Art. 22

L’article 229, alinéa 3, du même Code, remplacé par la loi du 23 septembre 1985 et modifié par la loi du 5 février 2016, est remplacé par ce qui suit:

“La députation permanente du conseil provincial de Liège dresse deux listes provinciales des jurés: l’une au moyen des listes communales francophones de l’arrondissement judiciaire d’Eupen et de l’arrondissement judiciaire de Liège, l’autre au moyen des listes communales germanophones de l’arrondissement judiciaire d’Eupen et des cantons de Limbourg, de Spa et des deux cantons de Verviers.”

#### Art. 23

Dans l’article 412, § 1<sup>er</sup>, 1°, d), alinéa 3, du même Code, remplacé par la loi du 15 juillet 2013, les mots “Kraainem et” sont abrogés.

## Art. 24

In artikel 516, vijfde lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 25 april 2014 en gewijzigd bij de wet van 8 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “Limburg – Aubel” worden telkens vervangen door het woord “Limburg”;

2° de woorden “Malmedy – Spa – Stavelot” worden telkens vervangen door het woord “Spa”;

3° de woorden “in het eerste kanton Verviers-Herve en in het tweede kanton Verviers” worden telkens vervangen door de woorden “in de twee kantons Verviers”.

## Art. 25

In artikel 549, § 1, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 7 januari 2014 en gewijzigd bij de wet van 8 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “Limburg – Aubel” worden vervangen door het woord “Limburg”;

2° de woorden “Malmedy – Spa – Stavelot” worden vervangen door het woord “Spa”;

3° de woorden “, in het eerste kanton Verviers – Herve en in het tweede kanton Verviers” worden vervangen door de woorden “en in de twee kantons Verviers”.

## Art. 26

In artikel 555/2, derde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “Beaumont – Chimay – Merbes-le-Château” worden vervangen door het woord “Chimay”;

2° de woorden “het kanton Charleroi” worden vervangen door de woorden “de kantons Charleroi”;

3° de woorden “het kanton Fontaine-l’Evêque,” worden opgeheven.

## Art 27

In artikel 628, 3°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 17 maart 2013 en gewijzigd bij de wet

## Art. 24

A l’article 516, alinéa 5, du même Code, remplacé par la loi du 25 avril 2014 et modifié par la loi du 8 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “Limbourg-Aubel” sont chaque fois remplacés par le mot “ Limbourg”;

2° les mots “Malmedy-Spa-Stavelot” sont chaque fois remplacés par le mot “Spa”;

3° les mots “du premier canton de Verviers-Herve et du second canton de Verviers” sont chaque fois remplacés par les mots “dans les deux cantons de Verviers”.

## Art. 25

A l’article 549, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du même Code, remplacé par la loi du 7 janvier 2014 et modifié par la loi du 8 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “Limbourg-Aubel” sont remplacés par le mot “Limbourg”;

2° les mots “Malmedy – Spa – Stavelot” sont remplacés par le mot “Spa”;

3° les mots “, du premier canton de Verviers-Herve et du second canton de Verviers” sont remplacés par les mots “et des deux cantons de Verviers”.

## Art. 26

A l’article 555/2, alinéa 3, du même Code, inséré par la loi du 28 mars 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “Beaumont – Chimay – Merbes-le-Château” sont remplacés par le mot “Chimay”;

2° les mots “le canton de Charleroi” sont remplacés par les mots “les cantons de Charleroi”;

3° les mots “le canton de Fontaine-l’Evêque,” sont abrogés.

## Art 27

A l’article 628, 3°, du même code, remplacé par la loi du 17 mars 2013 et modifié par la loi du 25 avril 2014,

van 25 april 2014, worden de woorden “De rechter” vervangen door de woorden “Een rechter van het arrondissement”.

#### Art. 28

In artikel 1244, § 2, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 17 maart 2013, worden de woorden “De vrederechter mag zich begeven” vervangen door de woorden “Wanneer daartoe aanleiding bestaat of op verzoek van de te beschermen persoon begeeft de vrederechter zich”.

### HOOFDSTUK V

#### Wijzigingen van het bijvoegsel bij het Gerechtelijk Wetboek

#### Art. 29

In artikel 1 van het bijvoegsel bij het Gerechtelijk Wetboek, vervangen bij de wet van 25 maart 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 april 2001, 11 maart 2003, 20 december 2005 en 19 juli 2012, wordt de eerste afdeling vervangen als volgt:

#### “Afdeling 1. – Provincie Antwerpen

1. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen begrensd door de middellijnen van de Brouwersvliet (onpare nummers), de Oude-Leeuwenrui (onpare nummers), de Ankerrui (onpare nummers), de Zwedenstraat, (pare nummers), de Italiëlei (onpare nummers), de De Keyserlei (onpare nummers), de Pelikaanstraat (pare nummers), de Gemeentestraat (onpare nummers), de Carnotstraat (onpare nummers), de Kerkstraat (onpare nummers), de Pothoekstraat (onpare nummers) en de Schijnpoortweg (onpare nummers) en het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen gelegen op de rechteroever van de Schelde ten noorden van een lijn die loopt vanaf de Scheldekaaien en het verlengde vormt van de middellijn van de Brouwersvliet, doch behoudens (1) het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen grenzende aan de deelgemeente Merksem van de Stad Antwerpen en omsloten door het Straatsburgdok, Noorderlaan (pare nummers), Ekersesteenweg tot A12, A12 tot verkeersknooppunt met E19, E19 en behoudens (2) het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen tussen de A12 en de deelgemeente Ekeren van de Stad Antwerpen vormen het eerste gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

les mots “Le juge” sont remplacés par les mots “Un juge de l’arrondissement”.

#### Art. 28

Dans l’article 1244, § 2, du même Code, remplacé par la loi du 17 mars 2013, les mots “Le juge de paix peut se rendre” sont remplacés par les mots “Lorsqu’il y a lieu ou à la demande de la personne à protéger, le juge de paix se rend”.

### CHAPITRE V

#### Modifications de l’annexe au Code judiciaire

#### Art. 29

Dans l’article 1<sup>er</sup> de l’annexe au Code judiciaire, remplacé par la loi du 25 mars 1999, et modifié par les lois des 27 avril 2001, 11 mars 2003, 20 décembre 2005 et 19 juillet 2012, la section 1<sup>ère</sup> est remplacée par ce qui suit:

#### “Section première. – Province d’Anvers

1. La partie du territoire de la ville d’Anvers délimitée par les lignes médianes des Brouwersvliet (numéros impairs), Oude-Leeuwenrui (numéros impairs), Ankerrui (numéros impairs), Zwedenstraat (numéros pairs), Italiëlei (numéros impairs), de Keyserlei (numéros impairs), Pelikanstraat (numéros pairs), Gemeentestraat (numéros impairs), Carnotstraat (numéros impairs), Kerkstraat (numéros impairs), Pothoekstraat (numéros impairs) et Schijnpoortweg (numéros impairs) et la partie du territoire de la ville d’Anvers située sur la rive droite de l’Escaut au nord d’une ligne partant des quais de l’Escaut et prolongeant la ligne médiane du Brouwersvliet, à l’exception, cependant, de (1) la partie du territoire de la ville d’Anvers limitrophe à l’ancienne commune de Merksem de la ville d’Anvers et entourée par le Straatsburgdok, Noorderlaan (numéros pairs), Ekersesteenweg jusqu’à l’A12, l’A12 jusqu’au croisement avec l’E19, l’E19 et à l’exception (2) de la partie du territoire de la ville d’Anvers située entre l’A12 et l’ancienne commune d’Ekeren de la ville d’Anvers forment le premier canton judiciaire d’Anvers; le siège en est établi à Anvers.

2. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen begrensd door de middellijn van de Blauwmoezelstraat, de Lijnwaadmarkt, de Korte Nieuwstraat, de Lange Nieuwstraat, de Kipdorpbbrug, de Frankrijklei, de Mechelsesteenweg, de Aarschotstraat, de Teichmannstraat, de Isabella Brantstraat, de Ballaertstraat, de Pyckestraat, de Oude-Kerkstraat, de Lange Elzenstraat, de Kielsevest, de Hobokensevest, een lijn die het verlengde vormt van de middellijn van de Hobokensevest tussen nrs. 9 en 10 van de Scheldekaaien, de Scheldekaaien, een lijn die het verlengde vormt van de middellijn van de Van der Sweepstraat tussen nrs. 13a en 13b van de Scheldekaaien, de middellijn van de Van der Sweepstraat, de Vlaamse Kaai, de Kronenburgstraat, de Begijnenstraat, de Bredestraat, de Kleine-Markt, de Kammenstraat, de Oude Koornmarkt, de Quinten Matsijsdoorgang en de lijn die de verbinding vormt van de middellijn van de Quinten Matsijsdoorgang tot de middellijn van de Blauwmoezelstraat vormt het tweede gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

3. De deelgemeente Hoboken van de stad Antwerpen en het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen begrensd door een lijn die loopt vanaf de Scheldekaaien tussen nrs. 9 en 10 (deel Herbouvillekaai) en het verlengde vormt van de middellijn van de Hobokensevest, en door de middellijn van de Hobokensevest, de Kielsevest (oneven nummers van 1 tot en met 53), de Desguinlei (onpare nummers vanaf 39 tot einde), de Jan Van Rijswijcklaan (pare nrs vanaf 162 tot einde), de Boomseseenweg (pare nrs tot aan de Jules Moretuslei), de Jules Moretuslei (vanaf Boomseseenweg tot de Krijgsbaan), vervolgens de volledige Krijgsbaan en de Sint Bernardsesteenweg en vanaf de scheidingslijn van de deelgemeenten Wilrijk en Hoboken van de stad Antwerpen met name vanaf de Van Praetstraat tot de Scheldekaaien vormen het derde gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

4. De deelgemeente Borgerhout van de stad Antwerpen en het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen begrensd door de middellijn van de Plantijn en Moretuslei (onpare nummers), de Simonsstraat (onpare nummers), de Pelikaanstraat (onpare nummers), het Koningin Astridplein, de Gemeentestraat (pare nummers), de Carnotstraat (pare nummers), de Kerkstraat (pare nummers), de Pothoekstraat (pare nummers) en de Schijnpoortweg (pare nummers) vormen het vierde gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

5. De gemeente Zwijndrecht en het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen gelegen

2. La partie du territoire de la ville d'Anvers délimitée par la ligne médiane des Blauwmoezelstraat, Lijnwaadmarkt, Korte Nieuwstraat, Lange Nieuwstraat, Kipdorpbbrug, Frankrijklei, Mechelsesteenweg, Aarschotstraat, Teichmannstraat, Isabella Brantstraat, Ballaertstraat, Pyckestraat, Oude-kerkstraat, Lange Elzenstraat, Kielsevest, Hobokensevest, une ligne prolongeant la ligne médiane du Hobokensevest entre les numéros 9 et 10 des quais de l'Escaut, les quais de l'Escaut, une ligne prolongeant la ligne médiane de la Van der Sweepstraat entre les numéros 13a et 13b des quais de l'Escaut, la ligne médiane de la Van der Sweepstraat, Vlaamse Kaai, Kronenburgstraat, Begijnenstraat, Bredestraat, Kleine-Markt, Kammenstraat, Oude Koornmarkt, Quinten Matsijsdoorgang et la ligne reliant la ligne médiane du Quinten Matsijsdoorgang à la ligne médiane de la Blauwmoezelstraat forme le deuxième canton judiciaire d'Anvers; le siège en est établi à Anvers.

3. L'ancienne commune de Hoboken de la ville d'Anvers et la partie du territoire de la ville d'Anvers délimitée par une ligne partant des quais de l'Escaut entre les numéros 9 et 10 (Partie Herbouvillekaai) et prolongeant la ligne médiane du Hobokensevest, et via la ligne médiane du Hobokensevest, Kielsevest (numéros impairs de 1 à 53), Desguinlei (numéros impairs de 39 jusqu'à la fin), Jan Van Rijswijcklaan (numéros pairs de 162 jusqu'à la fin), Boomseseenweg (numéros pairs jusqu'à la Jules Moretuslei), Jules Moretuslei (depuis Boomseseenweg jusqu'au Krijgsbaan), puis l'entier Krijgsbaan et la Sint Bernardsesteenweg et la ligne de séparation des anciennes communes de Wilrijk et de Hoboken de la ville d'Anvers, notamment à partir de la Van Praetstraat jusqu'aux quais de l'Escaut forment le troisième canton judiciaire d'Anvers; le siège en est établi à Anvers.

4. L'ancienne commune de Borgerhout de la ville d'Anvers et la partie du territoire de la ville d'Anvers délimitée par la ligne médiane de Plantijn et Moretuslei (numéros impairs), Simonsstraat (numéros impairs), Pelikaanstraat (numéros impairs), Koningin Astridplein, Gemeentestraat (numéros pairs), Carnotstraat (numéros pairs), Kerkstraat (numéros pairs), Pothoekstraat (numéros pairs) et Schijnpoortweg (numéros pairs) forment le quatrième canton judiciaire d'Anvers; le siège en est établi à Anvers.

5. La commune de Zwijndrecht et la partie du territoire de la ville d'Anvers située sur la rive gauche de l'Escaut

op de linkeroever van de Schelde en het deel van het grondgebied van de stad Antwerpen (rechteroever) begrensd door een lijn die loopt vanaf de Scheldekaaien en die het verlengde vormt van de middellijn van de Brouwersvliet, de middellijn van de Brouwersvliet, de Oude-Leeuwenrui, de Ankerrui, de Zwedenstraat, de Italiëlei, de Kipdorpbbrug, de Lange Nieuwstraat, de Korte Nieuwstraat, de Lijnwaadmarkt, de Blauwmoezelstraat, een lijn die de verbinding vormt van de middellijn van de Blauwmoezelstraat tot de middellijn van de Quinten Matsijsdoorgang, de middellijn van de Quinten Matsijsdoorgang, de Oude-Koornmarkt, de Kammenstraat, de Kleine-Markt, de Bredestraat, de Begijnenstraat, de Kronenburgstraat, de Vlaamse kaai, de Van der Sweepstraat, een lijn die het verlengde vormt van de Van der Sweepstraat tussen nrs 13a en 13b van de Scheldekaaien en de nrs 13b tot 25 van de Scheldekaaien vormen het vijfde gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

6. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen begrensd door de middellijnen van de Generaal Lemanstraat (onpare nummers) tot aan de grens met het district Berchem, de Desguinlei (pare nummers vanaf grens district Berchem tot aan grens met 2<sup>de</sup> kanton zijnde hoek Desguinlei – Lange Elzenstraat), de Lange Elzenstraat (onpare nummers 103 tot en met einde), de Oudekerkstraat (onpare nummers), de Pyckestraat (onpare nummers), de Ballaarstraat (onpare nummers), de Isabella Brantstraat (onpare nummers), de Teichmannstraat (onpare nummers), de Aarschotstraat (onpare nummers), de Mechelsesteenweg (onpare nummers 3 tot en met einde – pare nummers 128 tot en met einde), de Frankrijklei (onpare nummers vanaf hoek met Mechelsesteenweg tot de hoek met De Keyserlei), de De Keyserlei (pare nummers vanaf hoek met Frankrijklei tot de hoek met Pelikaanstraat), de Pelikaanstraat (pare nummers), de Simonsstraat (pare nummers) uitmondend in de Plantin en Moretuslei, de Plantin en Moretuslei (pare nummers) tot de grens met het district Berchem en de grens met district Borgerhout vormt het zesde gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

7. De deelgemeente Wilrijk van de stad Antwerpen, uitgezonderd het gedeelte begrensd door de middellijn van de Jules Moretuslei tussen de Boomsesteenweg en de Krijgsbaan en de middellijn van de Jan Van Rijswijcklaan en de Boomsesteenweg, het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen begrensd in het noordwesten door de middellijn van de Jan Van Rijswijcklaan en verder door de middellijn van de Desguinlei tussen de Jan Van Rijswijcklaan en de grens van de deelgemeente Berchem van de stad Antwerpen, en het westelijke gedeelte van de deelgemeente

et la partie du territoire de la ville d'Anvers (rive droite) délimitée par un ligne partant des quais de l'Escaut et prolongeant la ligne médiane du Brouwersvliet, la ligne médiane du Brouwersvliet, Oude-Leeuwenrui, Ankerrui, Zwedenstraat, Italiëlei, Kipdorpbbrug, Lange Nieuwstraat, Korte Nieuwstraat, Lijnwaadmarkt, Blauwmoezelstraat, une ligne reliant la ligne médiane de la Blauwmoezelstraat à la ligne médiane du Quinten Matsijsdoorgang, la ligne médiane du Quinten Matsijsdoorgang, Oude-Koornmarkt, Kammenstraat, Kleine-Markt, Bredestraat, Begijnenstraat, Kronenburgstraat, Vlaamse kaai, Van der Sweepstraat, une ligne prolongeant la Van der Sweepstraat entre les numéros 13a et 13b des quais de l'Escaut et des numéros 13b à 25 des quais de l'Escaut forment le cinquième canton judiciaire d'Anvers: le siège en est établi à Anvers.

6. La partie du territoire de la ville d'Anvers délimitée par les lignes médianes de la Generaal Lemanstraat (numéros impairs) jusqu'à la frontière avec le district de Berchem, Desguinlei (numéros pairs depuis la frontière du district de Berchem jusqu'à la frontière avec le 2<sup>ème</sup> kanton étant le coin de Desguinlei – Lange Elzenstraat), Lange Elzenstraat (numéros impairs du 103 jusqu'à la fin), Oudekerkstraat (numéros impairs), Pyckestraat (numéros impairs), Ballaarstraat (numéros impairs), Isabella Brantstraat (numéros impairs), Teichmannstraat (numéros impairs), Aarschotstraat (numéros impairs), Mechelsesteenweg (numéros impairs, du 3 jusqu'à la fin – numéros pairs du 128 jusqu'à la fin), Frankrijklei (numéros impairs depuis le coin avec Mechelsesteenweg jusqu'au coin avec De Keyserlei), De Keyserlei (numéros pairs depuis le coin avec Frankrijklei jusqu'au coin avec Pelikaanstraat), Pelikaanstraat (numéros pairs), Simonsstraat (numéros pairs) débouchant sur Plantin et Moretuslei, Plantin et Moretuslei (numéros pairs) jusqu'à la frontière avec le district de Berchem et la frontière avec le district de Borgerhout forme le sixième canton judiciaire d'Anvers; le siège en est établi à Anvers.

7. L'ancienne commune de Wilrijk de la ville d'Anvers, excepté la partie délimitée par la ligne médiane de la Jules Moretuslei entre la Boomsesteenweg et la Krijgsbaan et la ligne médiane de la Jan Van Rijswijcklaan et la Boomsesteenweg, la partie du territoire de la ville d'Anvers délimitée, dans le nord-ouest, par la ligne médiane de la Jan Van Rijswijcklaan et plus loin par la ligne médiane de Desguinlei entre Jan Van Rijswijcklaan et la frontière de l'ancienne commune de Berchem de la ville d'Anvers, et la partie ouest de l'ancienne commune de Berchem, délimitée par la ligne



Berchem, begrensd door de middenlijn van de Singel vormen het zevende gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

8. De gemeenten Schoten, Wijnegem en de deelgemeente Merksem van de stad Antwerpen en het gebied langs Noorderlaan en omsloten door de haven in het westen, het Albertkanaal in het zuiden, de Ring en de Spoorlijn 12 Antwerpen – Lage Zwaluwe in het oosten (grens met Merksem) en de A12 in het noorden (wijk Rozemaai en het natuurgebied Oude Landen) vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Merksem.

9. De gemeente Borsbeek en de deelgemeente Deurne van de stad Antwerpen vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Deurne.

10. De gemeenten Aartselaar, Boom, Hemiksem, Niel, Rumst en Schelle vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Boom.

11. De gemeenten Brasschaat, Brecht en Schilde vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brasschaat.

12. De gemeenten Essen, Kalmthout, Kapellen, Stabroek, Wuustwezel en de deelgemeenten Berendrecht, Lillo, Ekeren en Zandvliet van de stad Antwerpen en het gedeelte ten noorden van de A12 dat grenst aan Ekeren vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Kapellen.

13. De stad Mortsel, de gemeenten Boechout, Edegem, Hove, Kontich, Lint en het deel buiten de Singel van de deelgemeente Berchem van de stad Antwerpen vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Kontich.

14. De gemeenten Malle, Ranst, Wommelgem, Zandhoven en Zoersel vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Zandhoven.

15. De gemeenten Heist-op-den-Berg, Herenthout, Hulshout en Putte vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Heist-op-den-Berg.

16. De stad Lier en de gemeenten Berlaar, Duffel en Nijlen vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Lier.

17. De stad Mechelen en de gemeenten Bonheiden en Sint-Katelijne-Waver vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Mechelen.

médiane de Singel forment le septième canton judiciaire d'Anvers; le siège en est établi à Anvers.

8. Les communes de Schoten, de Wijnegem et l'ancienne commune de Merksem de la ville d'Anvers et le territoire longeant Noorderlaan et entouré par le port à l'ouest, le canal Albert au sud, le Ring et la ligne de chemin de fer 12 Anvers – Lage Zwaluwe à l'est (la frontière avec Merksem) et l'A12 au nord (le quartier Rozemaai et le domaine naturel Oude Landen) forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Merksem.

9. La commune de Borsbeek et l'ancienne commune de Deurne de la ville d'Anvers forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Deurne.

10. Les communes d'Aartselaar, de Boom, de Hemiksem, de Niel, de Rumst et de Schelle forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Boom.

11. Les communes de Brasschaat, de Brecht et de Schilde forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Brasschaat.

12. Les communes d'Essen, de Kalmthout, de Kapellen, de Stabroek, de Wuustwezel et les anciennes communes de Berendrecht, de Lillo, de Ekeren et de Zandvliet de la ville d'Anvers et la partie au nord de l'A12 adjacente à Ekeren forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Kapellen.

13. La ville de Mortsel, les communes de Boechout, d'Edegem, de Hove, de Kontich, de Lint et la partie hors de Singel de l'ancienne commune de Berchem de la ville d'Anvers forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Kontich.

14. Les communes de Malle, de Ranst, de Wommelgem, de Zandhoven et de Zoersel forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Zandhoven.

15. Les communes de Heist-op-den-Berg, de Herenthout, de Hulshout et de Putte forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Heist-op-den-Berg.

16. La ville de Lierre et les communes de Berlaar, de Duffel et de Nijlen forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Lierre.

17. La ville de Malines et les communes de Bonheiden et de Sint-Katelijne-Waver forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Malines.



18. De gemeenten Bornem, Puurs, Sint-Amands en Willebroek vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Willebroek.

19. De gemeenten Balen, Dessel, Meerhout, Mol en Retie vormen het eerste gerechtelijk kanton Mol-Geel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Mol.

20. De stad Geel en de gemeente Kasterlee vormen het tweede gerechtelijk kanton Mol-Geel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Mol.

21. De stad Turnhout en de gemeenten Merksplas en Vosselaar vormen het eerste gerechtelijk kanton Turnhout; de zetel van het gerecht is gevestigd te Turnhout.

22. De stad Hoogstraten en de gemeenten Arendonk, Baarle-Hertog, Beerse, Lille, Oud-Turnhout, Ravels en Rijkevorsel vormen het tweede gerechtelijk kanton Turnhout; de zetel van het gerecht is gevestigd te Turnhout.

23. De stad Herentals en de gemeenten Grobbendonk, Herselt, Laakdal, Olen, Vorselaar en Westerlo vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Westerlo.”

#### Art. 30

In artikel 1 van hetzelfde bijvoegsel, vervangen bij de wet van 25 maart 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 april 2001, 11 maart 2003, 20 december 2005 en 19 juli 2012, wordt afdeling 2 vervangen als volgt:

#### “Afdeling 2. – Provincie Limburg

1. De stad Beringen en de gemeenten Ham, Heusden-Zolder, Leopoldsburg en Tessenderlo vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Beringen.

2. De gemeente Diepenbeek en het gedeelte van de stad Hasselt dat gelegen is ten oosten van de middellijn van de Kempische Steenweg, Herckenrodesingel, Hendrik Van Veldekesingel, Boerenkrijgsingel en de Sint-Truidersteenweg vormen het eerste gerechtelijk kanton Hasselt; de zetel van het gerecht is gevestigd te Hasselt.

3. De steden Halen, Herk-de-Stad, de gemeente Lummen en het gedeelte van de stad Hasselt dat ligt ten westen van de middellijn van de Kempische Steenweg, de Herckenrodesingel, Hendrik Van Veldekesingel, Boerenkrijgsingel en de Sint-Truidersteenweg vormen

18. Les communes de Bornem, de Puurs, de Sint-Amands et de Willebroek forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Willebroek.

19. Les communes de Balen, de Dessel, de Meerhout, de Mol et de Retie forment le premier canton judiciaire de Mol-Geel; le siège en est établi à Mol.

20. La ville de Geel et la commune de Kasterlee forment le second canton judiciaire de Mol-Geel; le siège en est établi à Mol.

21. La ville de Turnhout et les communes de Merksplas et de Vosselaar forment le premier canton judiciaire de Turnhout; le siège en est établi à Turnhout.

22. La ville de Hoogstraten et les communes d’Arendonk, de Baerle-Duc, de Beerse, de Lille, de Oud-Turnhout, de Ravels et de Rijkevorsel forment le second canton judiciaire de Turnhout; le siège en est établi à Turnhout.

23. La ville de Herentals et les communes de Grobbendonk, de Herselt, de Laakdal, d’Olen, de Vorselaar et de Westerlo forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Westerlo.”

#### Art. 30

Dans l’article 1<sup>er</sup> de la même annexe, remplacé par la loi du 25 mars 1999, et modifié par les lois des 27 avril 2001, 11 mars 2003, 20 décembre 2005 et 19 juillet 2012, la section 2 est remplacée par ce qui suit:

#### “Section 2. Province du Limbourg

1. La ville de Beringen et les communes de Ham, de Heusden-Zolder, de Bourg-Leopold et de Tessenderlo forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Beringen.

2. La commune de Diepenbeek ainsi que la partie de la ville de Hasselt située à l’est de la ligne médiane des Kempische Steenweg, Herckenrodesingel, Hendrik Van Veldekesingel, Boerenkrijgsingel et Sint-Truidersteenweg forment le premier canton judiciaire de Hasselt; le siège en est établi à Hasselt.

3. Les villes de Halen, de Herck-la-Ville, la commune de Lummen et la partie de la ville de Hasselt située à l’ouest de la ligne médiane des Kempische Steenweg, Herckenrodesingel, Hendrik Van Veldekesingel, Boerenkrijgsingel et Sint-Truidersteenweg forment le

het tweede gerechtelijk kanton Hasselt; de zetel van het gerecht is gevestigd te Hasselt.

4. De stad Peer en de gemeenten Hechtel-Eksel, Houthalen-Helchteren en Zonhoven vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Houthalen- Helchteren.

5. De steden Hamont-Achel, Lommel en de gemeenten Neerpelt en Overpelt vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Neerpelt.

6. De stad Sint-Truiden en de gemeenten Gingelom en Nieuwerkerken vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sint-Truiden.

7. De stad Bilzen en de gemeenten Hoeselt en Riemst vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Bilzen.

8. De steden Bree, Maaseik en de gemeenten Bocholt, Kinrooi, Meeuwen-Gruitrode en Opglabbeek vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Bree.

9. De stad Genk en de gemeenten As en Zutendaal vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Genk.

10. De stad Dilsen-Stokkem en de gemeenten Lanaken en Maasmechelen vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Maasmechelen.

11. De steden Borgloon, Tongeren en de gemeenten Alken, Heers, Herstappe, Kortessem, Voeren en Wellen vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Tongeren.”

#### Art. 31

In artikel 1 van hetzelfde bijvoegsel, vervangen bij de wet van 25 maart 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 april 2001, 11 maart 2003, 20 december 2005 en 19 juli 2012, wordt afdeling 3 vervangen als volgt:

#### “Afdeling 3. – Provincie Waals-Brabant

1. De gemeenten Eigenbrakel, Kasteelbrakel en Waterloo vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Eigenbrakel.

2. De stad Geldenaken en de gemeenten Bevekom, Graven, Hélecine, Incourt, Orp-Jauche, Perwijs en

second canton judiciaire de Hasselt; le siège en est établi à Hasselt.

4. La ville de Peer et les communes de Hechtel-Eksel, de Houthalen-Helchteren et de Zonhoven forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Houthalen-Helchteren.

5. Les villes de Hamont-Achel, de Lommel et les communes de Neerpelt et d’Overpelt forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Neerpelt.

6. La ville de Saint-Trond et les communes de Gingelom et de Nieuwerkerken forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Saint-Trond.

7. La ville de Bilzen et les communes de Hoeselt et de Riemst forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Bilzen.

8. Les villes de Bree, de Maaseik et les communes de Bocholt, de Kinrooi, de Meeuwen-Gruitrode et de Opglabbeek forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Bree.

9. La ville de Genk et les communes d’As et de Zutendaal forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Genk.

10. La ville de Dilsen-Stokkem et les communes de Lanaken et de Maasmechelen forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Maasmechelen.

11. La ville de Looz, de Tongres et les communes d’Alken, de Heers, de Herstappe, de Kortessem, de Fourons et de Wellen forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Tongres.”

#### Art. 31

Dans l’article 1<sup>er</sup> de la même annexe, remplacé par la loi du 25 mars 1999, et modifié par les lois des 27 avril 2001, 11 mars 2003, 20 décembre 2005 et 19 juillet 2012, la section 3 est remplacée par ce qui suit:

#### “Section 3. Province du Brabant wallon

1. Les communes de Braine-l’Alleud, de Braine-le-Château et de Waterloo forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Braine-l’Alleud.

2. La ville de Jodoigne et les communes de Beauvechain, de Grez-Doiceau, de Hélecine, de Incourt,

Ramillies vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Geldenaken.

3. De steden Genepiën, Nijvel, Tubeke en de gemeenten Itter, Lasne, Roosbeek en Villers-la-Ville vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van gerecht is gevestigd te Nijvel.

4. De stad Waver en de gemeenten Rixensart en Terhulpen vormen het eerste gerechtelijk kanton Waver; de zetel van het gerecht is gevestigd te Waver.

5. De stad Ottignies-Louvain-la-Neuve en de gemeenten Chastre, Chaumont-Gistoux, Court-Saint-Etienne, Mont-Saint-Guibert en Walhain vormen het tweede gerechtelijk kanton Waver; de zetel van het gerecht is gevestigd te Waver.”.

#### Art. 32

In artikel 1 van hetzelfde bijvoegsel, vervangen bij de wet van 25 maart 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 april 2001, 11 maart 2003, 20 december 2005 en 19 juli 2012, wordt afdeling 4 vervangen als volgt:

#### “Afdeling 4. – Brussel-Hoofdstad

1. Het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Anderlecht gelegen ten oosten van de middellijn van de Louis Mettwielaan, de Prins van Luiklaan, de Cyriel Buyssestraat, de Edmond Delcourtstraat, de Jef Dillensquare, de Formatiestraat, de Veeweidestraat en de Bergensesteenweg vormt het eerste gerechtelijk kanton Anderlecht; de zetel van het gerecht is gevestigd te Anderlecht.

2. De gemeente Sint-Agatha-Berchem en het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Anderlecht gelegen ten westen van de middellijn van de Louis Mettwielaan, de Prins van Luiklaan, de Cyriel Buyssestraat, de Edmond Delcourtstraat, de Jef Dillensquare, de Formatiestraat, de Veeweidestraat en de Bergensesteenweg vormen het tweede gerechtelijk kanton Anderlecht; de zetel van het gerecht is gevestigd te Anderlecht.

3. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Brussel begrensd door de middellijnen van de Maurice Lemonnierlaan, het Fontainasplein, de Anspachlaan, de Kiekenmarkt, de Grasmarkt, de Bergstraat, de Berlaimontlaan, de Collegialestraat, de Wilde Woudstraat, Treurenberg, Jonkerstraat, Koloniënstraat, de Houtmarkt, Kantersteen, Keizerslaan, Hoogstraat en de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de

d’Orp-Jauché, de Perwez et de Ramillies forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Jodoigne.

3. Les villes de Genappe, de Nivelles, de Tubize et les communes d’Ittre, de Lasne, de Rebecq et de Villers-la-Ville forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Nivelles.

4. La ville de Wavre et les communes de Rixensart et de La Hulpe forment le premier canton judiciaire de Wavre; le siège en est établi à Wavre.

5. La ville d’Ottignies-Louvain-la-Neuve et les communes de Chastre, de Chaumont-Gistoux, de Court-Saint-Etienne, de Mont-Saint-Guibert et de Walhain forment le deuxième canton judiciaire de Wavre; le siège en est établi à Wavre.”.

#### Art. 32

Dans l’article 1<sup>er</sup> de la même annexe, remplacé par la loi du 25 mars 1999, et modifié par les lois des 27 avril 2001, 11 mars 2003, 20 décembre 2005 et 19 juillet 2012, la section 4 est remplacée par ce qui suit:

#### “Section 4. Bruxelles-Capitale

1. La partie du territoire de la commune d’Anderlecht située à l’est de la ligne médiane des boulevard Louis Mettwie, boulevard Prince de Liège, rue Cyriel Buysse, rue Edmond Delcourt, square Jef Dillen, rue de Formanoir, rue de Veeweyde et chaussée de Mons forme le premier canton judiciaire d’Anderlecht; le siège en est établi à Anderlecht.

2. La commune de Berchem-Sainte-Agathe et la partie du territoire de la commune d’Anderlecht située à l’ouest de la ligne médiane des boulevard Louis Mettwie, boulevard Prince de Liège, rue Cyriel Buysse, rue Edmond Delcourt, square Jef Dillen, rue de Formanoir, rue de Veeweyde et chaussée de Mons, forment le second canton judiciaire d’Anderlecht; le siège en est établi à Anderlecht.

3. La partie du territoire de la ville de Bruxelles délimitée par les lignes médianes des boulevard Maurice Lemonnier, place Fontainas, boulevard Anspach, rue Marché-aux-Poulets, rue du Marché-aux-Herbes, rue Montagne, boulevard Berlaimont, rue Collégiale, rue du Bois Sauvage, Treurenberg, rue Jonckers, rue des Colonies, rue Marché-au-Bois, Cantersteen, boulevard de l’Empereur, rue Haute et la ligne de séparation entre

gemeente Sint-Gillis vormt het eerste gerechtelijk kanton Brussel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brussel.

4. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Brussel begrensd door de middellijnen van de Hoogstraat, de Keizerslaan, Kantersteen, de Houtmarkt, de Koloniënstraat, de Jonkerstraat, Treurenberg, de Wetstraat, de Regentlaan, de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de gemeente Elsene, het gehele grondgebied van de stad Brussel gelegen ten zuid-oosten van het Louizaplein, de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de gemeente Sint-Gillis tot de middellijn van de Hoogstraat vormt het tweede gerechtelijk kanton Brussel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brussel.

5. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Brussel begrensd door de middellijnen van het Sainteletteplein, Saintelettesquare, het IJzerplein, en de lijn die de Antwerpse laan van de Boudewijnlaan scheidt tot de middellijn van de Adolphe Maxlaan, de middellijn van Adolphe Maxlaan, het De Brouckèreplein, de Anspachlaan, de Maurice Lemonnierlaan tot de grens van de stad Brussel vormt het derde gerechtelijk kanton Brussel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brussel.

6. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Brussel begrensd door de middellijnen van de Anspachlaan, het De Brouckèreplein, de Adolphe Maxlaan, de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de gemeente Sint-Joost-ten-Node, de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de gemeente Schaarbeek, de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de gemeente Etterbeek, de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de gemeente Elsene, en de middellijnen van de Regentlaan, de Wetstraat, van het gedeelte van de Koningstraat tot aan Treurenberg, Treurenberg, de Wilde Woudstraat, de Collegialestraat, de Berlaimontlaan, de Bergstraat, de Grasmarkt, de Kiekenmarkt vormt het vierde gerechtelijk kanton Brussel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brussel.

7. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Brussel begrensd ten oosten door de middellijn van het Sainteletteplein, de Willebroekse vaart, de van Praetbrug, de Jules van Praetlaan en de Meiselaan vormt het vijfde gerechtelijk kanton Brussel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brussel.

8. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Brussel begrensd ten westen door de middellijn van het Sainteletteplein, de Willebroekse vaart, de van Praetbrug, de Jules van Praetlaan en de Meiselaan, ten zuiden door de middellijn van het Sainteletteplein,

la ville de Bruxelles et la commune de Saint-Gilles forme le premier canton judiciaire de Bruxelles; le siège en est établi à Bruxelles.

4. La partie du territoire de la ville de Bruxelles délimitée par les lignes médianes des rue Haute, boulevard de l'Empereur, Cantersteen, rue Marché au Bois, rue des Colonies, rue Jonckers, Treurenberg, rue de la Loi, boulevard du Régent, la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune d'Ixelles, l'ensemble du territoire de la ville de Bruxelles situé au sud-est de la place Louise, la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune de Saint-Gilles jusqu'à la ligne médiane de la rue Haute forme le deuxième canton judiciaire de Bruxelles; le siège en est établi à Bruxelles.

5. La partie du territoire de la ville de Bruxelles délimitée par les lignes médianes des place Saintelette, square Saintelette, place de l'Yser et la ligne qui sépare le boulevard d'Anvers du boulevard Baudouin jusqu'à la ligne médiane du boulevard Adolphe Max, la ligne médiane des boulevard Adolphe Max, place de Brouckère, boulevard Anspach, boulevard Maurice Lemonnier jusqu'aux limites de la ville de Bruxelles forme le troisième canton judiciaire de Bruxelles; le siège en est établi à Bruxelles.

6. La partie du territoire de la ville de Bruxelles délimitée par les lignes médianes des boulevard Anspach, place de Brouckère, boulevard Adolphe Max, la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune de Saint-Josse-ten-Noode, la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune de Schaarbeek, la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune d'Etterbeek, la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune d'Ixelles et les lignes médianes du boulevard du Régent, de la rue de la Loi, de la partie de la rue Royale jusqu'au Treurenberg, les Treurenberg, rue du Bois Sauvage, rue Collégiale, avenue Berlaimont, rue Montagne, rue du Marché aux-Herbes, rue du Marché-aux-Poulets forme le quatrième canton judiciaire de Bruxelles; le siège en est établi à Bruxelles.

7. La partie du territoire de la ville de Bruxelles délimitée à l'est par la ligne médiane de la place Saintelette, du canal de Willebroek, du pont van Praet, de l'avenue Jules van Praet et de l'avenue de Meysse forme le cinquième canton judiciaire de Bruxelles; le siège en est établi à Bruxelles.

8. La partie du territoire de la ville de Bruxelles délimitée à l'ouest par la ligne médiane de la place Saintelette, du canal de Willebroek, du pont van Praet, de l'avenue Jules van Praet et de l'avenue de Meysse, au sud par la ligne médiane de la place Saintelette,

het Sainctelettesquare, IJzerplein en door de lijn die de scheiding vormt tussen de Antwerpselaan en de Boudewijnlaan vormt het zesde gerechtelijk kanton Brussel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brussel.

9. De gemeenten Etterbeek en Oudergem vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Etterbeek.

10. De gemeente Vorst vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Vorst.

11. De gemeente Elsene vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het kanton is gevestigd te Elsene.

12. De gemeenten Ganshoren, Jette en Koekelberg vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Jette.

13. De gemeente Sint-Jans-Molenbeek vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sint-Jans-Molenbeek.

14. De gemeente Sint-Gillis vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sint-Gillis.

15. De gemeenten Evere en Sint-Joost-ten-Node vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sint-Joost-ten-Node.

16. Het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Schaarbeek gelegen links van de middellijn van de Paviljoenstraat, de Vleugelsstraat, de Jeruzalemstraat, de Azalealaan, de Ernest Cambierlaan, de Leuvense Steenweg, van het Generaal Meiserplein tot aan de grens met de gemeente Sint-Joost-ten-Node vormt het eerste gerechtelijk kanton Schaarbeek; de zetel van het gerecht is gevestigd te Schaarbeek.

17. Het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Schaarbeek gelegen rechts van de middellijn van de Paviljoenstraat, de Vleugelsstraat, de Jeruzalemstraat, de Azalealaan, de Ernest Cambierlaan, de Leuvensesteenweg, van het Generaal Meiserplein tot aan de grens met de gemeente Sint-Joost-ten-Node vormt het tweede gerechtelijk kanton Schaarbeek; de zetel van het gerecht is gevestigd te Schaarbeek.

18. De gemeenten Ukkel en Watermaal-Bosvoorde vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Ukkel.

19. De gemeenten Sint-Lambrechts-Woluwe en Sint-Pieters-Woluwe, vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sint-Pieters-Woluwe.

du square Sainctelette, de la place de l'Yser et par la ligne de séparation entre le boulevard d'Anvers et le boulevard Baudouin forme le sixième canton judiciaire de Bruxelles.

9. Les communes d'Etterbeek et d'Auderghem forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Etterbeek.

10. La commune de Forest forme un canton judiciaire dont le siège est établi à Forest.

11. La commune d'Ixelles forme un canton judiciaire dont le siège est établi à Ixelles.

12. Les communes de Ganshoren, de Jette et de Koekelberg forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Jette.

13. La commune de Molenbeek-Saint-Jean forme un canton judiciaire dont le siège est établi à Molenbeek-Saint-Jean.

14. La commune de Saint-Gilles forme un canton judiciaire dont le siège est établi à Saint-Gilles.

15. Les communes d'Evere et de Saint-Josse-ten-Noode forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Saint-Josse-ten-Noode.

16. La partie du territoire de la commune de Schaarbeek située à gauche des lignes médianes des rue du Pavillon, rue des Ailes, rue de Jérusalem, avenue des Azalées, avenue Ernest Cambier, chaussée de Louvain, de la place Général Meiser jusqu'à la frontière avec la commune de Saint-Josse-ten-Noode forme le premier canton judiciaire de Schaarbeek; le siège en est établi à Schaarbeek.

17. La partie du territoire de la commune de Schaarbeek située à droite des lignes médianes des rue du Pavillon, rue des Ailes, rue de Jérusalem, avenue des Azalées, avenue Ernest Cambier, chaussée de Louvain, de la place Général Meiser jusqu'à la frontière avec la commune de Saint-Josse-ten-Noode forme le deuxième canton judiciaire de Schaarbeek; le siège en est établi à Schaarbeek.

18. Les communes d'Uccle et de Watermael-Boitsfort forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Uccle.

19. Les communes de Woluwé-Saint-Lambert et de Woluwé-Saint-Pierre forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Woluwé-Saint-Pierre.



20. De hierboven vermelde kantons vormen het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.”

### Art. 33

In artikel 1 van hetzelfde bijvoegsel, vervangen bij de wet van 25 maart 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 april 2001, 11 maart 2003, 20 december 2005 en 19 juli 2012, wordt afdeling 5 vervangen als volgt:

#### “Afdeling 5. – Provincie Vlaams-Brabant

1. De gemeenten Affligem, Asse, Merchtem, Opwijk en Ternat vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Asse.

2. De stad Halle en de gemeenten Beersel, Pepingen en Sint-Pieters-Leeuw vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Halle.

3. De gemeenten Drogenbos, Kraainem, Linkebeek, Sint-Genesius-Rode en Wezembeek-Oppem vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sint-Genesius-Rode.

4. De gemeenten Bever, Dilbeek, Galmaarden, Gooik, Herne, Lennik, Liedekerke en Roosdaal vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Lennik.

5. De gemeenten Grimbergen, Kapelle-op-den-Bos, Londerzeel, Meise en Wemmel vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Meise.

6. De gemeenten Hoeilaart, Overijse, Steenokkerzeel en Zaventem vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Zaventem.

7. De stad Vilvoorde en de gemeenten Kampenhout, Machelen en Zemst vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Vilvoorde.

8. De hierboven vermelde kantons vormen het administratief arrondissement Halle-Vilvoorde.

9. De stad Aarschot en de gemeenten Begijnendijk, Boortmeerbeek, Haacht, Keerbergen, Rotselaar en Tremelo vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Aarschot.

10. De steden Diest, Scherpenheuvel-Zichem en de gemeenten Bekkevoort en Tielt-Winge vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Diest.

20. Les cantons mentionnés ci-dessus forment l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.”

### Art. 33

Dans l'article 1<sup>er</sup> de la même annexe, remplacé par la loi du 25 mars 1999, et modifié par les lois des 27 avril 2001, 11 mars 2003, 20 décembre 2005 et 19 juillet 2012, la section 5 est remplacée par ce qui suit:

#### “Section 5. Province du Brabant flamand

1. Les communes d’Affligem, d’Asse, de Merchtem, d’Opwijk et de Ternat forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Asse.

2. La ville de Hal et les communes de Beersel, de Pepingen et de Leeuw-Saint-Pierre forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Hal.

3. Les communes de Drogenbos, de Kraainem, de Linkebeek, de Rhode-Saint-Genèse et de Wezembeek-Oppem forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Rhode-Saint-Genèse.

4. Les communes de Biévène, de Dilbeek, de Gammerages, de Gooik, de Herne, de Lennik, de Liedekerke et de Roosdaal forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Lennik.

5. Les communes de Grimbergen, de Kapelle-op-den-Bos, de Londerzeel, de Meise et de Wemmel forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Meise.

6. Les communes de Hoeilaart, de Overijse, de Steenokkerzeel et de Zaventem forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Zaventem.

7. La ville de Vilvoorde et les communes de Kampenhout, de Machelen et de Zemst forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Vilvoorde.

8. Les cantons mentionnés ci-dessus forment l'arrondissement administratif de Hal-Vilvoorde.

9. La ville d’Aarschot et les communes de Begijnendijk, de Boortmeerbeek, de Haacht, de Keerbergen, de Rotselaar et de Tremelo forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Aarschot.

10. Les villes de Diest, de Montaignu-Zichem et les communes de Bekkevoort et de Tielt-Winge forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Diest.



11. De steden Landen, Zoutleeuw en de gemeenten Glabbeek, Geetbets, Kortenaeken en Linter vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Zoutleeuw.

12. De gemeenten Herent, Kortenberg en het gedeelte van het grondgebied van de stad Leuven gelegen ten noorden van de lijn die het verlengde vormt van de middellijn van de Diestsestraat, Diestsesteenweg tot de grens van de stad Leuven; van de middellijn van de Diestsestraat, Diestsesteenweg, een lijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de Diestsestraat, Diestsesteenweg tot de middellijn van de Grote Markt, de middellijnen van de Grote markt, Brusselsestraat, Brusselsesteenweg tot de grens van de stad Leuven vormen het eerste gerechtelijk kanton Leuven; de zetel van het gerecht is gevestigd te Leuven.

13. De gemeenten Bierbeek, Holsbeek, Oud-Heverlee en het gedeelte van het grondgebied van de stad Leuven gelegen ten zuiden van de lijn die het verlengde vormt van de middellijnen van de Diestsestraat, Diestsesteenweg tot de grens van de stad Leuven; van de middellijn van de Diestsestraat, Diestsesteenweg, een lijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de Diestsestraat, Diestsesteenweg tot de middellijn van de Grote Markt, Naamsestraat ten oosten van de Grote Markt, Naamsesteenweg tot de grens van de stad Leuven vormen het tweede gerechtelijk kanton Leuven; de zetel van het gerecht is gevestigd te Leuven.

14. De gemeenten Bertem, Huldenberg, Tervuren, en het gedeelte van het grondgebied van de stad Leuven gelegen ten zuiden van de lijn die de verbinding vormt van de lijn die het verlengde vormt van de middellijn van de Brusselsestraat, Brusselsesteenweg tot de grens van de stad Leuven ten westen van de middellijnen van de Naamsestraat, Naamsesteenweg en de middellijn van de Grote Markt tot aan de grens van de stad Leuven vormen het derde gerechtelijk kanton Leuven. De zetel van het gerecht is gevestigd te Leuven.

15. De stad Tienen en de gemeenten Boutersem, Hoegaarden en Lubbeek vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Tienen.”.

#### Art. 34

In artikel 1 van hetzelfde bijvoegsel, vervangen bij de wet van 25 maart 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 april 2001, 11 maart 2003, 20 december 2005 en 19 juli 2012, wordt afdeling 6 vervangen als volgt:

11. Les villes de Landen, de Léau et les communes de Glabbeek, de Geetbets, de Kortenaeken et de Linter forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Léau.

12. Les communes de Herent, de Kortenberg et la partie du territoire de la ville de Louvain située au nord de la ligne qui constitue le prolongement de la médiane de la Diestsestraat et de la Diestsesteenweg, jusqu'à la limite de la ville de Louvain; de la médiane de la Diestsestraat et de la Diestsesteenweg, une ligne qui forme la jonction entre la médiane de la Diestsestraat et de la Diestsesteenweg, jusqu'à la médiane du Grote Markt, les médianes du Grote Markt, de la Brusselsestraat et de la Brusselsesteenweg jusqu'à la limite de la ville de Louvain forment le premier canton judiciaire de Louvain; le siège en est établi à Louvain.

13. Les communes de Bierbeek, de Holsbeek, de Oud-Heverlee et la partie du territoire de la ville de Louvain située au sud de la ligne qui constitue le prolongement des lignes médianes de la Diestsestraat et de la Diestsesteenweg, jusqu'à la limite de la ville de Louvain; de la médiane de la Diestsestraat et de la Diestsesteenweg, une ligne qui forme la jonction entre la médiane de la Diestsestraat et de la Diestsesteenweg, jusqu'à la médiane du Grote Markt et de la Naamsestraat à l'est du Grote Markt, et de la Naamsesteenweg, jusqu'à la limite de la ville de Louvain forment le deuxième canton judiciaire de Louvain; le siège en est établi à Louvain.

14. Les communes de Bertem, de Huldenberg, de Tervuren et la partie du territoire de la ville de Louvain située au sud de la ligne qui forme la jonction de la ligne qui constitue le prolongement de la médiane de la Brusselsestraat et de la Brusselsesteenweg jusqu'à la limite de la ville de Louvain et à l'ouest des médianes de la Naamsestraat et de la Naamsesteenweg et de la médiane du Grote Markt jusqu'à la limite de la ville de Louvain, forment le troisième canton judiciaire de Louvain; le siège en est établi à Louvain.

15. La ville de Tirlemont et les communes de Boutersem, de Hoegaarden et de Lubbeek forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Tirlemont.”.

#### Art. 34

Dans l'article 1<sup>er</sup> de la même annexe, remplacé par la loi du 25 mars 1999, et modifié par les lois des 27 avril 2001, 11 mars 2003, 20 décembre 2005 et 19 juillet 2012, la section 6 est remplacée par ce qui suit:

**“Afdeling 6. – Provincie Oost-Vlaanderen**

1. De gemeente Erpe-Mere, het gedeelte van de stad Aalst ten westen van de Dender en de deelgemeente Nieuwerkerken van de stad Aalst vormen het eerste gerechtelijk kanton Aalst; de zetel van het gerecht is gevestigd te Aalst.

2. De gemeente Lede, het gedeelte van de stad Aalst ten oosten van de Dender en de deelgemeenten Baardegem, Erembodegem, Gijzegem, Herdersem, Hofstade, Meldert en Moorsel van de stad Aalst vormen het tweede gerechtelijk kanton Aalst; de zetel van het gerecht is gevestigd te Aalst.

3. De gemeenten Beveren, Kruikeke en Sint-Gillis-Waas vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Beveren.

4. De stad Dendermonde en de gemeenten Buggenhout en Lebbeke vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Dendermonde.

5. De gemeenten Hamme, Temse, Waasmunster en Zele vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Hamme.

6. De stad Lokeren en de gemeenten Moerbeke en Stekene vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Lokeren.

7. De stad Ninove en de gemeenten Denderleeuw en Haaltert vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Ninove.

8. De stad Sint-Niklaas vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sint-Niklaas.

9. De gemeenten Berlare, Laarne, Wetteren en Wichelen vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Wetteren.

10. De stad Deinze en de gemeenten Aalter, Knesselare, Nevele en Zulte vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Deinze.

11. De stad Eeklo en de gemeenten Kaprijke, Lovendegem, Maldegem, Sint-Laureins, Waarschoot en Zomergem vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Eeklo.

12. Het gedeelte van de stad Gent beginnend onder de torens van het Rabot, het kanaal de Lieve tot aan de Lievebrug, de middenlijn van de Lievestraat, de middenlijn van de Lange Steenstraat, de middenlijn van

**“Section 6. Province de la Flandre orientale**

1. La commune d’Erpe-Mere, la partie de la ville d’Alost située à l’ouest de la Dendre et l’ancienne commune de Nieuwerkerken de la ville d’Alost forment le premier canton judiciaire d’Alost; le siège en est établi à Alost.

2. La commune de Lede, la partie de la ville d’Alost située à l’est de la Dendre et les anciennes communes de Baardegem, de Erembodegem, de Gijzegem, de Herdersem, de Hofstade, de Meldert et de Moorsel de la ville d’Alost forment le second canton judiciaire d’Alost; le siège en est établi à Alost.

3. Les communes de Beveren, de Kruikeke et de Sint-Gillis-Waas forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Beveren.

4. La ville de Termonde et les communes de Buggenhout et de Lebbeke forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Termonde.

5. Les communes de Hamme, de Tamise, de Waasmunster et de Zele forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Hamme.

6. La ville de Lokeren et les communes de Moerbeke et de Stekene forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Lokeren.

7. La ville de Ninove et les communes de Denderleeuw et de Haaltert forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Ninove.

8. La ville de Saint-Nicolas forme un canton judiciaire dont le siège est établi à Saint-Nicolas.

9. Les communes de Berlare, de Laarne, de Wetteren et de Wichelen forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Wetteren.

10. La ville de Deinze et les communes de Aalter, de Knesselare, de Nevele et de Zulte forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Deinze.

11. La ville d’Eeklo et les communes de Kaprijke, de Lovendegem, de Maldegem, de Sint-Laureins, de Waarschoot et de Zomergem forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Eeklo.

12. La partie de la ville de Gand débutant sous les tours du Rabot, le canal de Lieve jusqu’au Lievebrug, la ligne médiane de la Lievestraat, la ligne médiane de la Lange Steenstraat, la ligne médiane du Grauwpoort

de Grauwpoort tot aan het Sluizeken, de middenlijn van het Sluizeken tot tegen de Achterleie, de zuidelijke grens van Achterleie tot aan de Leie, de Leie langs de Achterleie, de Leie tot aan de Slachthuisbrug, de Slachthuisbrug tot het kruispunt met de Koepoortkaai, de Koepoortkaai, de Filips Van Artveldestraat tot aan het Sint-Annaplein, de noordelijke grens van het St. Annaplein, de middellijnen van de Brabantdam tot aan de kruising met de Kortedagsteeg, de middenlijn van de Kortedagsteeg, de middenlijn van de Walpoortstraat, de middenlijn van de Sint-Pietersnieuwstraat, het deel van het Sint-Pietersplein dat de verbinding vormt tussen de Sint-Pietersnieuwstraat en de Overpoortstraat, de middenlijn van de Overpoortstraat, de middenlijn van de Normaalschoolstraat, de middenlijn van de Ottergemsesteenweg tot aan de spoorweglijn onmiddellijk ten zuiden van de Burggravenlaan, de spoorweg in oostelijke richting tot aan de Schelde en verder de Schelde in zuidelijke richting tot aan de Ringvaart, dan van de Ringvaart in noordwestelijke richting tot aan de Maaltebrug/kruising met de Kortrijksesteenweg, de zuidelijke grens van de Kortrijksesteenweg tot aan de Sterre – kruising N60/N43 met de Voskenslaan, de oostelijke grens van de Voskenslaan, de noordoostelijke grens van de Sint-Denijslaan volgend tot aan het kruispunt met de Valentin Vaerewyckweg, verder volgend noordelijk naar de parking Gent Sint-Pietersstation tot aan de kruising met de Koningin Fabiolalaan, de noordoostelijke grens van de Koningin Fabiolalaan over de kruising met de Gordunakaai tot aan de Ringvaart in zuidoostelijke richting, de Leie in noordelijke richting langs de Gordunakaai tot aan de splitsing ter hoogte van Aan De Bocht, met verder als grens de Leie in noordelijke richting langs Aan de Bocht, langs de Belvédèreweg, langs de Constant Dosscheweg, verder noordelijk langs de Leie tot aan de kruising van de Leie met Einde Were, de zuidelijke grens van Einde Were tot aan de kruising met Overzet en Nieuwe Wandeling, de noordelijke grens van de Nieuwe Wandeling, de middenlijn van de Contributiestraat en de middenlijn van de Begijnhoflaan tot aan de torens aan het Rabot vormt het eerste gerechtelijk kanton Gent; de zetel van het gerecht is gevestigd te Gent.

13. De gemeenten Sint-Martens-Latem en De Pinte, de deelgemeenten Drogen, Zwijnaarde, Sint-Denijs-Westrem en Afsnee en het gedeelte van de stad Gent beginnend aan de grens met de gemeente Lovendegem aan het kanaal Gent-Oostende, de deelgemeente Mariakerke, verder zuidelijk tot aan de Contributiebrug, de noordwestelijke grens van de Nieuwe Wandeling tot aan de kruising met Einde Were, de zuidelijke grens van Einde Were tot aan de kruising met de Leie, met verder als grens de Leie in zuidelijke richting, langs de Constant Dosscheweg, langs de Belvédèreweg, langs Aan de Bocht tot aan het kruispunt van de Gordunakaai met de

jusqu'au Sluizeken, la ligne médiane du Sluizeken jusqu'à l'Achterleie, la frontière sud de l'Achterleie jusqu'à la Lys, la Lys le long de l'Achterleie, la Lys jusqu'au Slachthuisbrug, le Slachthuisbrug jusqu'au croisement avec le Koepoortkaai, le Koepoortkaai, la Filips Van Artveldestraat jusqu'à Sint-Annaplein, la frontière nord de la Sint-Annaplein, la ligne médiane de Brabantdam jusqu'au croisement avec le Kortedagsteeg, la ligne médiane du Kortedagsteeg, la ligne médiane de la Walpoortstraat, la ligne médiane de la Sint-Pietersnieuwstraat, la partie de la Sint-Pietersplein reliant la Sint-Pietersnieuwstraat à l'Overpoortstraat, la ligne médiane de l'Overpoortstraat, la ligne médiane de la Normaalschoolstraat, la ligne médiane de l'Ottergemsesteenweg jusqu'à la ligne de chemin de fer immédiatement au sud de la Burggravenlaan, la ligne de chemin de fer en direction de l'est vers l'Escaut et après l'Escaut en direction du sud vers le canal, puis du canal en direction du nord-ouest jusqu'au Maaltebrug/croisement avec la Kortrijksesteenweg jusqu'à de Sterre – croisement N60/N43 avec la Voskenslaan, la limite est de la Voskenslaan, la limite nord-est de la Sint-Denijslaan jusqu'au carrefour avec la Valentin Vaerewyckweg, puis en direction du nord vers le parking de la gare de Gand Saint-Pierre jusqu'au croisement avec la Koningin Fabiolalaan, la limite nord-est de la Koningin Fabiolalaan au croisement avec le Gordunakaai jusqu'au canal en direction du sud-est, la Lys en direction du nord le long du Gordunakaai jusqu'à la séparation à hauteur de Aan De Bocht, avec comme limite ensuite la Lys en direction du nord le long d'Aan De Bocht, le long de la Belvédèreweg, le long de la Constant Dosscheweg, puis en direction du nord le long de la Lys jusqu'au croisement de la Lys avec l'Einde Were, la limite sud de l'Einde Were jusqu'au croisement avec l'Overzet et la Nieuwe Wandeling, la limite nord de la Nieuwe Wandeling, la ligne médiane de la Contributiestraat et la ligne médiane de la Begijnhoflaan jusqu'aux tours du Rabot forme le premier canton judiciaire de Gand; le siège en est établi à Gand.

13. Les communes de Sint-Martens-Latem et de De Pinte, les anciennes communes de Drogen, de Zwijnaarde, de Sint-Denijs-Westrem et de Afsnee et la partie de la ville de Gand débutant à la limite avec la commune de Lovendegem au canal Gand-Ostende, l'ancienne commune de Mariakerke, ensuite en direction du sud jusqu'au Contributiebrug, la limite nord-ouest de la Nieuwe Wandeling jusqu'au croisement avec l'Einde Were, la limite sud de l'Einde Were jusqu'au croisement avec la Lys, avec ensuite comme limite la Lys en direction du sud, le long de la Constant Dosscheweg, le long de la Belvédèreweg, le long de l'Aan de Bocht

Koningin Fabiolalaan en vanaf daar, de noordoostelijke grens van de Koningin Fabiolalaan tot aan en zuidelijk over de parking Gent Sint-Pietersstation, de noordoostelijke grens van de Sint-Denijslaan volgend, langs de oostelijke grens van de Voskenslaan tot aan de Sterre (kruising Voskenslaan met N60/N43), de zuidelijke grens van de Kortrijksesteenweg tot aan de Ringvaart in zuid-oostelijke richting tot aan de grens met de gemeente Merelbeke vormen het tweede gerechtelijk kanton Gent; de zetel van het gerecht is gevestigd te Gent.

14. Het gedeelte van de stad Gent dat begint aan de Ringvaart en de grens tussen de deelgemeente Mariakerke en Wondelgem, de grens tussen de deelgemeente Mariakerke en Wondelgem in zuidelijke richting tot aan het fietspad langs de Zandstraat, het fietspad in westelijke richting tot aan het kanaal Gent-Oostende, het kanaal Gent-Oostende in zuidelijke richting tot aan het Verbindingskanaal, dan het Verbindingskanaal, het Tolhuisdok, de Voorhaven en het kanaal Gent-Terneuzen in noordelijke richting tot aan de grens met de gemeente Zelzate en vervolgens de grens met de gemeente Zelzate in westelijke richting tot aan de grens met de gemeente Evergem vormt het derde gerechtelijk kanton Gent; de zetel van het gerecht is gevestigd te Gent.

15. Het gedeelte van de Stad Gent dat begint aan de grens met de gemeente Zelzate, het kanaal Gent-Terneuzen in zuidelijke richting, de Voorhaven, het Tolhuisdok en het Verbindingskanaal tot aan het kanaal Gent-Oostende, het kanaal Gent-Oostende zuidelijk tot aan de Contributiebrug, de middenlijn van de Contributiestraat, de middenlijn van de Begijnhoflaan tot aan de torens van het Rabot, onder de torens van het Rabot het kanaal de Lieve tot aan de Lievebrug, dan de middenlijn van de Lievestraat, de middenlijn van de Lange Steenstraat, de middenlijn van de Grauwpoort tot aan het Sluizeken, de middenlijn van het Sluizeken tot tegen de Achterleie, de Achterleie tot aan de Leie en dan de Leie tot voor Portus Gandae, de waterweg in oostelijke richting naar het Octrooiplein, dwars door het Octrooiplein en het Antwerpenplein, door de middenlijn van de Dendermondsesteenweg tot aan de grens met de gemeente Destelbergen en verder de grens met de gemeenten Lochristi, Wachtebeke en Zelzate vormt het vierde kanton Gent; de zetel van het gerecht is gevestigd te Gent.

16. De gemeente Destelbergen en het gedeelte van de stad Gent beginnend aan de grens met de gemeente Destelbergen, de middenlijn van de Dendermondsesteenweg tot aan het Antwerpenplein, de middenlijn van het Antwerpenplein dwars door het Octrooiplein, de waterweg tussen het Octrooiplein en de Leie, de Leie tot aan de Slachthuisbrug, de Slachthuisbrug tot het kruispunt met de Koepoortkaai,

jusqu'au croisement du Gordunakaai avec la Koningin Fabiolalaan et de là, la limite nord-est de la Koningin Fabiolalaan jusque et au sud du parking de la gare de Gand Saint-Pierre, la limite nord-est de la Sint-Denijslaan suivant, le long de la limite est de la Voskenslaan jusqu'à De Sterre (croisement Voskenslaan avec N60/N43), la limite sud de la Kortrijksesteenweg jusqu'au canal en direction du sud-est jusqu'à la limite avec la commune de Merelbeke forment le deuxième canton judiciaire de Gand; le siège en est établi à Gand.

14. La partie de la ville de Gand débutant au canal et la limite entre l'ancienne commune de Mariakerke et Wondelgem, la limite entre l'ancienne commune de Mariakerke et Wondelgem en direction du sud jusqu'à la piste cyclable le long de la Zandstraat, la piste cyclable en direction de l'ouest jusqu'au canal Gand-Ostende, le canal Gand-Ostende en direction du sud jusqu'au Verbindingskanaal, ensuite le Verbindingskanaal, le Tolhuisdok, le Voorhaven et le canal Gand-Terneuzen en direction du nord jusqu'à la limite avec la commune de Zelzate et ensuite la limite avec la commune de Zelzate en direction de l'ouest jusqu'à la limite avec la commune d'Evergem forme le troisième canton judiciaire de Gand; le siège en est établi à Gand.

15. La partie de la ville de Gand débutant à la limite avec la commune de Zelzate, le canal Gand-Terneuzen en direction du sud, le Voorhaven, le Tolhuisdok et le Verbindingskanaal jusqu'au canal Gand-Ostende, le canal Gand-Ostende en direction du sud jusqu'au Contributiebrug, la ligne médiane de la Contributiestraat, la ligne médiane de la Begijnhoflaan jusqu'aux tours du Rabot, sous les tours du Rabot le canal de Lieve jusqu'au Lievebrug, ensuite la ligne médiane de la Lievestraat, la ligne médiane de la Lange Steenstraat, la ligne médiane de la Grauwpoort jusqu'au Sluizeken, la ligne médiane du Sluizeken jusqu'à l'Achterleie, l'Achterleie jusqu'à la Lys, ensuite la Lys jusque devant le Portus Gandae, la voie navigable en direction de l'est vers l'Octrooiplein, à travers l'Octrooiplein et l'Antwerpenplein, par la ligne médiane de la Dendermondsesteenweg jusqu'à la limite de la commune de Destelbergen et au-delà de la limite des communes de Lochristi, de Wachtebeke et de Zelzate forme le quatrième canton de Gand; le siège en est établi à Gand.

16. La commune de Destelbergen et la partie de la ville de Gand débutant à la limite de la commune de Destelbergen, la ligne médiane de la Dendermondsesteenweg jusqu'à l'Antwerpenplein, la ligne médiane de l'Antwerpenplein à travers l'Octrooiplein, la voie navigable entre l'Octrooiplein et la Lys, la Lys jusqu'au Slachthuisbrug, le Slachthuisbrug jusqu'au croisement avec le Koepoortkaai, ensuite la

verder de oostelijke grens van de Koepoortkaai en de Filips Van Artveldestraat tot aan het Sint-Annaplein, de noordelijke grens van het Sint-Annaplein, de middelrijen van de Brabantdam tot aan de kruising met de Kortedagsteeg, de middenlijn van de Kortedagsteeg, de middenlijn van de Walpoortstraat, de middenlijn van de Sint-Pietersnieuwstraat, het deel van het Sint-Pietersplein dat de verbinding vormt tussen de Sint-Pietersnieuwstraat en de Overpoortstraat, de middenlijn van de Overpoortstraat, de middenlijn van de Normaalschoolstraat, de middenlijn van de Ottergemsesteenweg tot aan de spoorweglijn onmiddellijk ten zuiden van de Burggravenlaan, de spoorweg in oostelijke richting tot aan de Schelde en verder de Schelde in zuidelijke richting tot aan de grens met de gemeente Merelbeke en verder de grens met de gemeente Melle vormt het vijfde gerechtelijk kanton Gent; de zetel van het gerecht is gevestigd te Gent.

17. De gemeenten Gavere, Melle, Merelbeke, Nazareth en Oosterzele vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Merelbeke.

18. De gemeenten Assenede, Evergem, Lochristi, Wachtebeke en Zelzate vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Zelzate.

19. De steden Geraardsbergen, Ronse en de gemeente Brakel vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Geraardsbergen.

20. De stad Oudenaarde en de gemeenten Horebeke, Kluisbergen, Kruishoutem, Maarkedal, Wortegem-Petegem, Zingem en Zwalm vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Oudenaarde.

21. De stad Zottegem en de gemeenten Herzele, Lierde en Sint-Lievens-Houtem vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Herzele.”

#### Art. 35

In artikel 1 van hetzelfde bijvoegsel, vervangen bij de wet van 25 maart 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 april 2001, 11 maart 2003, 20 december 2005 en 19 juli 2012, wordt afdeling 7 vervangen als volgt:

#### “Afdeling 7. – Provincie West-Vlaanderen

1. De gemeenten Beernem, Oostkamp en het gedeelte van de stad Brugge begrensd door de middellijn van het kanaal Gent-Brugge-Oostende en de middellijn van het kanaal Brugge-Damme vormen het eerste

limite est du Koepoortkaai et la Filips Van Artveldestraat jusqu’à la Sint-Annaplein, la limite nord de la Sint-Annaplein, la ligne médiane du Brabantdam jusqu’au croisement avec le Kortedagsteeg, la ligne médiane du Kortedagsteeg, la ligne médiane de la Walpoortstraat, la ligne médiane de la Sint-Pietersnieuwstraat, la partie de la Sint-Pietersplein reliant la Sint-Pietersnieuwstraat à l’Overpoortstraat, la ligne médiane de l’Overpoortstraat, la ligne médiane de la Normaalschoolstraat, la ligne médiane de la Ottergemsesteenweg jusqu’à la ligne de chemin de fer immédiatement au sud de la Burggravenlaan, la ligne de chemin de fer en direction de l’est jusqu’à l’Escaut et au-delà de l’Escaut en direction du sud jusqu’à la limite de la commune de Merelbeke et au-delà de la limite de la commune de Melle forment le cinquième canton judiciaire de Gand; le siège en est établi à Gand.

17. Les communes de Gavere, de Melle, de Merelbeke, de Nazareth et d’Oosterzele forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Merelbeke.

18. Les communes d’Assenede, d’Evergem, de Lochristi, de Wachtebeke et de Zelzate forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Zelzate.

19. Les villes de Grammont, de Renaix et la commune de Brakel forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Grammont.

20. La ville d’Audenaarde et les communes de Horebeke, de Kluisbergen, de Kruishoutem, de Maarkedal, de Wortegem-Petegem, de Zingem et de Zwalm forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Audenaarde.

21. La ville de Zottegem et les communes de Herzele, de Lierde et de Sint-Lievens-Houtem forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Herzele.”

#### Art. 35

Dans l’article 1<sup>er</sup> de la même annexe, remplacé par la loi du 25 mars 1999, et modifié par les lois des 27 avril 2001, 11 mars 2003, 20 décembre 2005 et 19 juillet 2012, la section 7 est remplacée par ce qui suit:

#### “Section 7. Province de la Flandre occidentale

1. Les communes de Beernem, d’Oostkamp et la partie du territoire de la ville de Bruges délimitée par la ligne médiane du canal Gand-Bruges-Ostende et la ligne médiane du canal Bruges-Damme forment le



gerechtelijk kanton Brugge; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brugge.

2. De stad Blankenberge, de gemeenten De Haan, Jabbeke en Zuienkerke en het gedeelte van de stad Brugge begrensd door de middellijn van het Boudewijnkanaal en de middellijn van het kanaal Gent-Brugge-Oostende vormen het tweede gerechtelijk kanton Brugge; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brugge.

3. De stad Damme, de gemeente Knokke-Heist en het gedeelte van de stad Brugge begrensd door de middellijn van het kanaal Brugge-Damme, de middellijn van het kanaal Gent-Brugge-Oostende en de middellijn van het Boudewijnkanaal vormen het derde gerechtelijk kanton Brugge; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brugge.

4. Het deel van de stad Brugge ten noorden en ten oosten begrensd door de middellijn van het kanaal Gent-Brugge-Oostende vormt het vierde gerechtelijk kanton Brugge; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brugge.

5. De gemeente Bredene en het gedeelte van de stad Oostende gelegen ten oosten van de middellijn van de Koninginnelaan van de dijk tot aan de Torhoutsesteenweg en ten zuiden van de middellijn van de Torhoutsesteenweg vanaf de Koninginnelaan tot aan de grens van de stad vormen het eerste gerechtelijk kanton van Oostende; de zetel van het gerecht is gevestigd te Oostende.

6. De steden Oudenburg, Gistel, de gemeente Middelkerke en het gedeelte van de stad Oostende gelegen ten westen van de middellijn van de Koninginnelaan, van de dijk tot aan de Torhoutsesteenweg, en ten noorden van de middellijn van de Torhoutsesteenweg vanaf de Koninginnelaan tot aan de grens van de stad vormen het tweede gerechtelijk kanton Oostende; de zetel van het gerecht is gevestigd te Oostende.

7. De stad Tielt en de gemeenten Ardoeie, Dentergem, Pittem, Ruiselede en Wingene vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Tielt.

8. De stad Torhout en de gemeenten Ichtegem, Koekelare, Kortemark, Lichtervelde en Zedelgem vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Torhout.

9. De stad Ieper en de gemeenten Langemark-Poelkapelle, Staden en Zonnebeke vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Ieper.

premier canton judiciaire de Bruges; le siège en est établi à Bruges.

2. La ville de Blankenberge, les communes de De Haan, de Jabbeke et de Zuienkerke et une partie du territoire de la ville de Bruges délimitée par la ligne médiane du canal Baudouin et la ligne médiane du canal Gand-Bruges-Ostende forment le deuxième canton judiciaire de Bruges; le siège en est établi à Bruges.

3. La ville de Damme, la commune de Knokke-Heist et la partie du territoire de la ville de Bruges délimitée par la ligne médiane du canal de Bruges-Damme, la ligne médiane du canal de Gand-Bruges-Ostende et la ligne médiane du canal Baudouin forment le troisième canton judiciaire de Bruges; le siège en est établi à Bruges.

4. La partie de la ville de Bruges délimitée au nord et à l'est par la ligne médiane du canal Gand-Bruges-Ostende forme le quatrième canton judiciaire de Bruges; le siège en est établi à Bruges.

5. La commune de Bredene et la partie de la ville d'Oostende située à l'est de la ligne médiane de la Koninginnelaan de la digue jusqu'à la Torhoutsesteenweg et au sud de la ligne médiane de la Torhoutsesteenweg depuis la Koninginnelaan jusqu'à la limite de la ville forment le premier canton judiciaire d'Oostende; le siège en est établi à Oostende.

6. Les villes d'Oudenburg, de Gistel, la commune de Middelkerke et une partie de la ville d'Oostende située à l'ouest de la ligne médiane de la Koninginnelaan, de la digue jusqu'à la Torhoutsesteenweg, et au nord de la ligne médiane de la Torhoutsesteenweg à partir de la Koninginnelaan jusqu'à la limite de la ville forment le second canton judiciaire d'Oostende; le siège en est établi à Oostende.

7. La ville de Tielt et les communes d'Ardoeie, de Dentergem, de Pittem, de Ruiselede et de Wingene forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Tielt.

8. La ville de Torhout et les communes d'Ichtegem, de Koekelare, de Kortemark, de Lichtervelde et de Zedelgem forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Torhout.

9. La ville d'Ypres et les communes de Langemark-Poelkapelle, de Staden et de Zonnebeke forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Ypres.



10. De steden Lo-Reninge, Poperinge, Mesen en de gemeenten Heuvelland, Houthulst en Vleteren vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Poperinge.

11. De stad Izegem en de gemeenten Ingelmunster, Ledegem, Lendeledede en Meulebeke vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Izegem.

12. De gemeente Kuurne en het gedeelte van de stad Kortrijk boven de E17 vormen het eerste gerechtelijk kanton Kortrijk; de zetel van het gerecht is gevestigd te Kortrijk.

13. De gemeenten Anzegem, Avelgem, Deerlijk, Spiere-Helkijn, Zwevegem en het gedeelte van de stad Kortrijk onder de E17 vormen het tweede gerechtelijk kanton Kortrijk; de zetel van het gerecht is gevestigd te Kortrijk.

14. De steden Menen, Wervik en de gemeenten Moorslede en Wevelgem vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Menen.

15. De stad Roeselare en de gemeente Hooglede vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Roeselare.

16. De stad Harelbeke en de gemeenten Oostrozebeke, Waregem en Wielsbeke vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Waregem.

17. De steden Diksmuide, Nieuwpoort, Veurne en de gemeenten Alveringem, De Panne en Koksijde vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Veurne.”.

#### Art. 36

In artikel 1 van hetzelfde bijvoegsel, vervangen bij de wet van 25 maart 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 april 2001, 11 maart 2003, 20 december 2005 en 19 juli 2012, wordt afdeling 8 vervangen als volgt:

#### “Afdeling 8. – Provincie Luik

1. De stad Eupen en de gemeenten Kelmis, Lontzen en Raeren vormen het eerste gerechtelijk kanton Eupen – Sankt-Vith; de zetel van het gerecht is gevestigd te Eupen.

2. De stad Sankt-Vith en de gemeenten Amel, Büllingen, Burg-Reuland en Butgenbach vormen het

10. Les villes de Lo-Reninge, de Poperinge, de Messines et les communes de Heuvelland, de Houthulst et de Vleteren forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Poperinge.

11. La ville d’Izegem et les communes d’Ingelmunster, de Ledegem, de Lendeledede et de Meulebeke forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Izegem.

12. La commune de Kuurne et la partie de la ville de Courtrai située au-delà de la E17 forment le premier canton judiciaire de Courtrai; le siège en est établi à Courtrai.

13. Les communes d’Anzegem, d’Avelgem, de Deerlijk, d’Espierres-Helchin, de Zwevegem et la partie de la ville de Courtrai en-deçà de la E17 forment le second canton judiciaire de Courtrai; le siège en est établi à Courtrai.

14. Les villes de Menin, de Wervik et les communes de Moorslede et de Wevelgem forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Menin.

15. La ville de Roulers et la commune de Hooglede forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Roulers.

16. La ville de Harelbeke et les communes d’Oostrozebeke, de Waregem et de Wielsbeke forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Waregem.

17. Les villes de Dixmude, de Nieuport, de Furnes et les communes d’Alveringem, de La Panne et de Coxyde forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Furnes.”.

#### Art. 36

Dans l’article 1<sup>er</sup> de la même annexe, remplacé par la loi du 25 mars 1999, et modifié par les lois des 27 avril 2001, 11 mars 2003, 20 décembre 2005 et 19 juillet 2012, la section 8 est remplacée par ce qui suit:

#### “Section 8. Province de Liège

1. La ville d’Eupen et les communes de La Calamine, de Lontzen et de Raeren forment le premier canton judiciaire d’Eupen – Saint-Vith; le siège en est établi à Eupen.

2. La ville de Saint-Vith et les communes d’Amlève, de Bullange, de Burg-Reuland et de Butgenbach

tweede gerechtelijk kanton Eupen- Sankt-Vith; de zetel van het gerecht is gevestigd te Eupen.

3. De stad Hoi en de gemeenten Anthisnes, Clavier, Marchin, Modave, Nandrin, Neupré, Ouffet en Tinlot vormen het eerste gerechtelijk kanton Hoi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Hoi.

4. De gemeenten Amay, Braives, Burdinne, Héron, Saint-Georges-sur-Meuse, Villers-le-Bouillet, Verlaine, Wanze en Wasseiges vormen het tweede gerechtelijk kanton Hoi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Hoi.

5. De gemeenten Beyne-Heusay, Chaudfontaine, Fléron en Soumagne vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Fléron.

6. De gemeenten Awans, Engis, Flémalle en Grâce-Hollogne vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Grâce-Hollogne.

7. De gemeenten Herstal en Oupeye vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Herstal.

8. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik gelegen ten oosten van de middellijnen van de Vesder (rechteroever), de Ourthe (rechteroever) en de Maas (rechteroever vanaf de pont de Féтинne) vormt het eerste gerechtelijk kanton Luik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Luik.

9. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik begrensd door de middellijnen van de rue Saint-Gilles, de rue Saint-Laurent, de rue Mont Saint-Martin, de rue Saint-Hubert, de rue Sainte-Croix, een lijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de rue Sainte-Croix en de middellijn van de rue du Palais, de rue des Mineurs, de rue du Pont, een lijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de rue du Pont en de middellijn van de Maas (linkeroever) tot de zuidgrens van de stad Luik, evenals het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik begrensd door de middellijnen van de rue de la Tonne, de rue des XIV Verges, de rue de Visé Voie tot de noordgrens van de stad Luik vormen het tweede gerechtelijk kanton Luik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Luik.

10. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik begrensd ten noorden door de middellijnen van de rue de la Tonne, de rue des XIV Verges, de rue Visé Voie en de gemeente Herstal, ten oosten door de middellijn van de Maas, ten zuiden door de middellijnen van de rue Saint-Gilles, de rue Saint-Laurent, de rue Mont Saint-Martin, de rue Saint-Hubert, de rue Sainte-Croix, een

forment le second canton judiciaire d'Eupen – Saint-Vith; le siège en est établi à Eupen.

3. La ville de Huy et les communes d'Anthisnes, de Clavier, de Marchin, de Modave, de Nandrin, de Neupré, de Ouffet et de Tinlot forment le premier canton judiciaire de Huy; le siège en est établi à Huy.

4. Les communes d'Amay, de Braives, de Burdinne, de Héron, de Saint-Georges-sur-Meuse, de Villers-le-Bouillet, de Verlaine, de Wanze et de Wasseiges forment le second canton judiciaire de Huy; le siège en est établi à Huy.

5. Les communes de Beyne-Heusay, de Chaudfontaine, de Fléron et de Soumagne forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Fléron.

6. Les communes d'Awans, d'Engis, de Flémalle et de Grâce-Hollogne forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Grâce-Hollogne.

7. Les communes de Herstal et d'Oupeye forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Herstal.

8. La partie du territoire de la ville de Liège située à l'est des lignes médianes de la Vesdre (rive droite), de l'Ourthe (rive droite) et de la Meuse (rive droite à partir du pont de Féтинne) forme le premier canton judiciaire de Liège; le siège en est établi à Liège.

9. La partie du territoire de la ville de Liège délimitée par les lignes médianes de la rue Saint-Gilles, rue Saint-Laurent, rue Mont Saint-Martin, rue Saint-Hubert, rue Sainte-Croix, une ligne reliant la ligne médiane de la rue Sainte-Croix à la ligne médiane de la rue du Palais, rue des Mineurs, rue du Pont, une ligne reliant la ligne médiane de la rue du Pont à la ligne médiane de la Meuse (rive gauche) jusqu'à la limite sud de la ville de Liège ainsi que la partie du territoire de la ville de Liège délimitée par les lignes médianes de la rue de la Tonne, rue des XIV Verges, rue Visé Voie jusqu'à la limite nord de la ville de Liège forment le second canton judiciaire de Liège; le siège en est établi à Liège.

10. La partie du territoire de la ville de Liège délimitée au nord par les lignes médianes de la rue de la Tonne, rue des XIV Verges, rue Visé Voie et la commune de Herstal, à l'est par la ligne médiane de la Meuse, au sud par les lignes médianes de la rue Saint-Gilles, rue Saint-Laurent, rue Mont Saint-Martin, rue Saint-Hubert, rue Sainte-Croix, une ligne reliant la ligne médiane de la

lijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de rue Sainte-Croix en de middellijn van de rue du Palais, de rue des Mineurs, de rue du Pont, een middellijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de rue du Pont en de middellijn van de Maas (linkeroever) vormt het derde gerechtelijk kanton Luik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Luik.

11. De gemeenten Ans, Saint-Nicolas en het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik gelegen tussen het westen van de middellijn van de Ourthe (linkeroever) en de Maas (tot de pont de Fragnée) vormen het vierde gerechtelijk kanton Luik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Luik.

12. De stad Seraing vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Seraing.

13. De gemeenten Aywaille, Comblain-au-Pont, Esneux, Ferrières, Hamoir, Sprimont en Trooz vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sprimont.

14. De stad Wezet en de gemeenten Bitsingen, Blégnny, Dalhem en Juprelle vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Wezet.

15. De steden Borgworm, Hannuit en de gemeenten Berloz, Crisnée, Donceel, Faimés, Fexhe-le-Haut-Clocher, Geer, Lijsem, Oerle en Remicourt vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Borgworm.

16. De stad Limburg en de gemeenten Aubel, Baelen, Jalhay, Plombières, Thimister-Clermont en Welkenraedt vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Limburg.

17. De steden Malmedy, Stavelot en de gemeenten Lierneux, Spa, Stoumont, Trois-Ponts en Weismes vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Spa.

18. De stad Herve, de gemeenten Dison, Olne, Pepinster en het gedeelte van de stad Verviers gelegen ten noorden van de Vesder vormen het eerste gerechtelijk kanton Verviers; de zetel van het gerecht is gevestigd te Verviers.

19. De gemeente Theux en het gedeelte van de stad Verviers gelegen ten zuiden van de Vesder vormen het tweede gerechtelijk kanton Verviers; de zetel van het gerecht is gevestigd te Verviers.”

rue Sainte-Croix à la ligne médiane de la rue du Palais, rue des Mineurs, rue du Pont, une ligne reliant la ligne médiane de la rue du Pont à la ligne médiane de la Meuse (rive gauche) forme le troisième canton judiciaire de Liège; le siège en est établi à Liège.

11. Les communes d’Ans, de Saint Nicolas et la partie du territoire de la Ville de Liège repris entre l’ouest de la ligne médiane de l’Ourthe (rive gauche) et de la Meuse (jusqu’au pont de Fragnée) forment le quatrième canton judiciaire de Liège; le siège en est établi à Liège.

12. La ville de Seraing forme un canton judiciaire dont le siège est établi à Seraing.

13. Les communes d’Aywaille, de Comblain-au-Pont, d’Esneux, de Ferrières, de Hamoir, de Sprimont et de Trooz forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Sprimont.

14. La ville de Visé et les communes de Bassenge, de Blégnny, de Dalhem et de Juprelle forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Visé.

15. Les villes de Waremme, de Hannut et les communes de Berloz, de Crisnée, de Donceel, de Faimés, de Fexhe-le-Haut-Clocher, de Geer, de Lincent, d’Oreye et de Remicourt forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Waremme.

16. La ville de Limbourg et les communes d’Aubel, de Baelen, de Jalhay, de Plombières, de Thimister-Clermont et de Welkenraedt forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Limbourg.

17. Les villes de Malmédy, de Stavelot et les communes de Lierneux, de Spa, de Stoumont, de Trois-Ponts et de Waimes forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Spa.

18. La ville de Herve, les communes de Dison, d’Olne, de Pepinster et la partie de la ville de Verviers située au nord de la Vesdre forment le premier canton judiciaire de Verviers; le siège en est établi à Verviers.

19. La commune de Theux et la partie de la ville de Verviers située au sud de la Vesdre forment le second canton judiciaire de Verviers; le siège en est établi à Verviers.”

## Art. 37

In artikel 1 van hetzelfde bijvoegsel, vervangen bij de wet van 25 maart 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 april 2001, 11 maart 2003, 20 december 2005 en 19 juli 2012, wordt afdeling 9 vervangen als volgt:

**“Afdeling 9. – Provincie Luxemburg**

1. De stad Aarlen en de gemeenten Attert, Aubange en Messancy vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Aarlen.

2. De steden Chiny, Florenville, Virton en de gemeenten Etalle, Habay, Meix-devant-Virton, Musson, Rouvroy, Saint-Léger en Tintigny vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Virton.

3. De steden Durbuy, Marche-en-Famenne, La Roche-en-Ardenne en de gemeenten Erezée, Hotton, Manhay, Nassogne, Rendeux en Tenneville vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Marche-en-Famenne.

4. De steden Bastenaken, Houffalize en de gemeenten Bertogne, Fauvillers, Gouvy, Léglise, Martelange, Sainte-Ode, Vaux-sur-Sûre en Vielsalm vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Bastenaken.

5. De steden Bouillon, Neufchâteau, Saint-Hubert en de gemeenten Bertrix, Daverdisse, Herbeumont, Libin, Libramont-Chevigny, Paliseul, Tellin en Wellin vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Neufchâteau.”

## Art. 38

In artikel 1 van hetzelfde bijvoegsel, vervangen bij de wet van 25 maart 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 april 2001, 11 maart 2003, 20 december 2005 en 19 juli 2012, wordt afdeling 10 vervangen als volgt:

**“Afdeling 10. – Provincie Namen**

1. De steden Beauraing, Dinant en de gemeenten Anhée, Bièvre, Gedinne, Houyet, Vresse-sur-Semois en Yvoir vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Dinant.

## Art. 37

Dans l'article 1<sup>er</sup> de la même annexe, remplacé par la loi du 25 mars 1999, et modifié par les lois des 27 avril 2001, 11 mars 2003, 20 décembre 2005 et 19 juillet 2012, la section 9 est remplacée par ce qui suit:

**“Section 9. Province de Luxembourg**

1. La ville d'Arlon et les communes d'Attert, d'Aubange et de Messancy forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Arlon.

2. Les villes de Chiny, de Florenville, de Virton et les communes d'Etalle, de Habay, de Meix-devant-Virton, de Musson, de Rouvroy, de Saint-Léger et de Tintigny forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Virton.

3. Les villes de Durbuy, de Marche-en-Famenne, de La Roche-en-Ardenne et les communes d'Erezée, de Hotton, de Manhay, de Nassogne, de Rendeux et de Tenneville forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Marche-en-Famenne.

4. Les villes de Bastogne, de Houffalize et les communes de Bertogne, de Fauvillers, de Gouvy, de Léglise, de Martelange, de Sainte-Ode, de Vaux-sur-Sûre et de Vielsalm forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Bastogne.

5. Les villes de Bouillon, de Neufchâteau, de Saint-Hubert et les communes de Bertrix, de Daverdisse, de Herbeumont, de Libin, de Libramont-Chevigny, de Paliseul, de Tellin et de Wellin forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Neufchâteau.”

## Art. 38

Dans l'article 1<sup>er</sup> de la même annexe, remplacé par la loi du 25 mars 1999, et modifié par les lois des 27 avril 2001, 11 mars 2003, 20 décembre 2005 et 19 juillet 2012, la section 10 est remplacée par ce qui suit:

**“Section 10. – Province de Namur**

1. Les villes de Beauraing, Dinant et les communes d'Anhée, de Bièvre, de Gedinne, de Houyet, de Vresse-sur-Semois et d'Yvoir forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Dinant.

2. De steden Ciney, Rochefort en de gemeenten Hamois, Havelange en Somme-Leuze vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Ciney.

3. De steden Couvin, Philippeville, Walcourt en de gemeenten Cerfontaine, Doische, Florennes, Hastière, Onhaye en Viroinval vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Philippeville.

4. De stad Andenne en de gemeenten Assesse, Fernelmont, Gesves en Ohey vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Andenne.

5. De stad Fosses-la-Ville en de gemeenten Floreffe, Mettet en Sambreville vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Fosses-la-Ville.

6. De stad Gembloux en de gemeenten Eghezée, Jemeppe-sur-Sambre, La Bruyère en Sombreffe vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Gembloux.

7. De deelgemeenten Beez, Belgrade, Boninne, Bouge, Champion, Cognelée, Daussooux, Flawinne, Gelbressée, Marche-les-Dames, Saint-Marc, Saint-Servais, Suarlée, Temploux en Vedrin van de stad Namen en het gedeelte van het grondgebied van de stad Namen gelegen ten noorden van de middellijn van de Sambre en de Maas (linkeroevers) vormen het eerste gerechtelijk kanton Namen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Namen.

8. De gemeente Profondeville, de deelgemeenten Dave, Erpent, Jambes, Lives-sur-Meuse, Loyers, Malonne, Naninne, Wépion en Wierde van de stad Namen en het gedeelte van het grondgebied van de stad Namen gelegen ten zuiden van de middellijn van de Sambre (rechteroever) vormen het tweede gerechtelijk kanton Namen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Namen.”

#### Art. 39

In artikel 1 van hetzelfde bijvoegsel, vervangen bij de wet van 25 maart 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 april 2001, 11 maart 2003, 20 december 2005 en 19 juli 2012, wordt Afdeling 11 vervangen als volgt:

#### “Afdeling 11. – Provincie Henegouwen

1. De steden Beaumont, Chimay en de gemeenten Erquelines, Froidchapelle, Merbes-le-Château,

2. Les villes de Ciney, de Rochefort et les communes de Hamois, de Havelange et de Somme-Leuze forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Ciney.

3. Les villes de Couvin, de Philippeville, de Walcourt et les communes de Cerfontaine, de Doische, de Florennes, de Hastière, d’Onhaye et de Viroinval forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Philippeville.

4. La ville d’Andenne et les communes d’Assesse, de Fernelmont, de Gesves et d’Ohey forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Andenne.

5. La ville de Fosses-la-Ville et les communes de Floreffe, de Mettet et de Sambreville forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Fosses-la-Ville.

6. La ville de Gembloux et les communes d’Eghezée, de Jemeppe-sur-Sambre, de La Bruyère et de Sombreffe forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Gembloux.

7. Les anciennes communes de Beez, de Belgrade, de Boninne, de Bouge, de Champion, de Cognelée, de Daussooux, de Flawinne, de Gelbressée, de Marche-les-Dames, de Saint-Marc, de Saint-Servais, de Suarlée, de Temploux et de Vedrin de la ville de Namur et la partie du territoire de la ville de Namur située au nord de la ligne médiane de la Sambre et de la Meuse (rives gauches) forment le premier canton judiciaire de Namur; le siège en est établi à Namur.

8. La commune de Profondeville, les anciennes communes de Dave, d’Erpent, de Jambes, de Lives-sur-Meuse, de Loyers, de Malonne, de Naninne, de Wépion et de Wierde de la ville de Namur et la partie du territoire de la ville de Namur située au sud de la ligne médiane de la Sambre (rive droite) forment le second canton judiciaire de Namur; le siège en est établi à Namur.”

#### Art. 39

Dans l’article 1<sup>er</sup> de la même annexe, remplacé par la loi du 25 mars 1999, et modifié par les lois des 27 avril 2001, 11 mars 2003, 20 décembre 2005 et 19 juillet 2012, la section 11 est remplacée par ce qui suit:

#### “Section 11. – Province du Hainaut

1. Les villes de Beaumont, de Chimay et les communes d’Erquelines, de Froidchapelle, de Merbes-le-Château,

Momignies en Sivry-Rance vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Chimay.

2. De stad Binche en de gemeenten Estinnes en Morlanwelz vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Binche.

3. De deelgemeenten Couillet, Dampremy en Gilly van de stad Charleroi alsook het grondgebied van de vroegere stad Charleroi vormen het eerste gerechtelijk kanton Charleroi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Charleroi.

4. De stad Fleurus, de gemeente Les Bons Villers en de deelgemeenten Gosselies, Goutroux, Ransart en Montignies-sur-Sambre van de stad Charleroi vormen het tweede gerechtelijk kanton Charleroi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Charleroi.

5. De gemeente Courcelles en de deelgemeenten Jumet, Lodelinsart, Monceau-sur-Sambre en Roux van de stad Charleroi vormen het derde gerechtelijk kanton Charleroi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Charleroi.

6. De stad Fontaine-l'Évêque en de deelgemeenten Marchienne-au-Pont, Marcinelle en Mont-sur-Marchienne van de stad Charleroi vormen het vierde gerechtelijk kanton Charleroi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Charleroi.

7. De stad Châtelet en de gemeenten Aiseau-Presles, Farciennes en Gerpennes vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Châtelet.

8. De gemeenten Chapelle-lez-Herlaimont, Manage, Pont-à-Celles en Seneffe vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Seneffe.

9. De stad Thuin en de gemeenten Anderlues, Ham-sur-Heure-Nalinnes, Lobbes en Montigny-le-Tilleul vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Thuin.

10. De stad Saint-Ghislain en de gemeenten Boussu, Hensies, Honnelles, Quaregnon en Quiévrain vormen het eerst gerechtelijk kanton Boussu – Colfontaine; de zetel van het gerecht is gevestigd te Boussu.

11. De gemeenten Colfontaine, Dour, Frameries en Quévy vormen het tweede gerechtelijk kanton Boussu – Colfontaine; de zetel van het gerecht is gevestigd te Boussu.

12. De stad La Louvière vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te La Louvière.

de Momignies et de Sivry-Rance forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Chimay.

2. La ville de Binche et les communes d'Estinnes et de Morlanwelz forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Binche.

3. Les anciennes communes de Couillet, de Dampremy et de Gilly de la ville de Charleroi et le territoire de l'ancienne ville de Charleroi forment le premier canton judiciaire de Charleroi; le siège en est établi à Charleroi.

4. La ville de Fleurus, la commune de Les Bons Villers et les anciennes communes de Gosselies, de Goutroux, de Ransart, et de Montignies-sur-Sambre de la ville de Charleroi forment le deuxième canton judiciaire de Charleroi; le siège en est établi à Charleroi.

5. La commune de Courcelles et les anciennes communes de Jumet, de Lodelinsart, de Monceau-sur-Sambre et de Roux de la ville de Charleroi forment le troisième canton judiciaire de Charleroi; le siège en est établi à Charleroi.

6. La ville de Fontaine-l'Évêque et les anciennes communes de Marchienne-au-Pont, de Marcinelle et de Mont-sur-Marchienne de la ville de Charleroi forment le quatrième canton judiciaire de Charleroi; le siège en est établi à Charleroi.

7. La ville de Châtelet et les communes d'Aiseau-Presles, de Farciennes et de Gerpennes forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Châtelet.

8. Les communes de Chapelle-lez-Herlaimont, de Manage, de Pont-à-Celles et de Seneffe forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Seneffe.

9. La ville de Thuin et les communes d'Anderlues, de Ham-sur-Heure-Nalinnes, de Lobbes et de Montigny-le-Tilleul forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Thuin.

10. La ville de Saint-Ghislain et les communes de Boussu, de Hensies, de Honnelles, de Quaregnon et de Quiévrain forment le premier canton judiciaire de Boussu – Colfontaine; le siège en est établi à Boussu.

11. Les communes de Colfontaine, de Dour, de Frameries et de Quévy forment le second canton judiciaire de Boussu – Colfontaine; le siège en est établi à Boussu.

12. La ville de La Louvière forme un canton judiciaire dont le siège est établi à La Louvière.



13. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Bergen ten noorden van de grens van de deelgemeente Havré van de stad Bergen tot aan de plaats met de naam "La Clé du Bois", ten noorden van de middellijn van de chaussée du Roeulx tot aan het kruispunt met de avenue Reine Astrid op de plaats met de naam "Carrefour Saint-Fiacre", ten noorden van de middellijn van de avenue Reine Astrid, de place des Flandres, de rue Baudouin de Constantinople, de rue d'Havré, de rue du Hautbois, de rue de Houdain en de rue des Fripiers en ten westen van de middellijn van de Grand'Rue, de rue de Bertaimont en de avenue Jean d'Avesnes, verder ten noorden van de middellijn van de place des Chasseurs, de boulevard Saintelette, de place des Alliés en van de N 22 tot aan het kruispunt met de oprit van de autosnelweg E10-E41, ten oosten van de middellijn van die oprit tot aan het kruispunt ervan met de autosnelweg, ten noorden van de vroegere grens van de deelgemeenten Ghlin en Jemappes van de stad Bergen vormt het eerste gerechtelijk kanton Bergen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Bergen.

14. De gemeente Jurbeke en het gedeelte van het grondgebied van de stad Bergen ten zuiden van de middellijn van de grens van de deelgemeente Havré van de stad Bergen tot aan de plaats met de naam "La Clé du Bois", ten zuiden van de middellijn van de chaussée du Roeulx tot aan het kruispunt met de avenue Reine Astrid op de plaats met de naam "Carrefour Saint-Fiacre", ten zuiden van de middellijn van de avenue Reine Astrid, de place des Flandres, de rue Baudouin de Constantinople, de rue d'Havré, de rue du Hautbois, de rue de Houdain en de rue des Fripiers en ten oosten van de middellijn van de Grand'Rue, de rue de Bertaimont en de avenue Jean d'Avesnes, verder ten zuiden van de middellijn van de place des Chasseurs, de boulevard Saintelette, de place des Alliés en van de N 22 tot aan het kruispunt met de oprit van de autosnelweg E10-E41, ten westen van de middellijn van die oprit tot aan het kruispunt ervan met de autosnelweg, ten zuiden van de vroegere grens van de deelgemeenten Ghlin en Jemappes van de stad Bergen vormen het tweede gerechtelijk kanton Bergen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Bergen.

15. De steden Le Roeulx, 's Gravenbrakel, Zinnik en de gemeenten Ecaussinnes en Lens vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Zinnik.

16. De steden Aat, Edingen, Lessen en de gemeenten Brugelette, Elzele, Opzullik en Vloesberg vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Aat.

13. La partie du territoire de la ville de Mons située au nord de la limite de l'ancienne commune d'Havré de la ville de Mons jusqu'au lieu-dit "La Clé du Bois" et ensuite au nord de la ligne médiane de la chaussée du Roeulx jusqu'à sa jonction avec l'avenue Reine Astrid au lieu-dit "Carrefour Saint-Fiacre" puis au nord de la ligne médiane de l'avenue Reine Astrid, de la place des Flandres, de la rue Baudouin de Constantinople, de la rue d'Havré, de la rue du Hautbois, de la rue de Houdain et la rue des Fripiers et ensuite l'ouest de la ligne médiane de la Grand'Rue, de la rue de Bertaimont et de l'avenue Jean d'Avesnes puis au nord de la ligne médiane de la place des Chasseurs, du boulevard Saintelette, de la place des Alliés et de la route Nationale 22 jusqu'à sa jonction avec la bretelle de l'autoroute E10-E41, à l'est de la ligne médiane de cette bretelle jusqu'à sa jonction avec l'autoroute, puis au nord de l'ancienne limite des anciennes communes de Ghlin et de Jemappes de la ville de Mons forme le premier canton judiciaire de Mons; le siège en est établi à Mons.

14. La commune de Jurbeke et la partie du territoire de la ville de Mons située au sud de la ligne médiane de la limite de l'ancienne commune d'Havré de la ville de Mons jusqu'au lieu-dit "La Clé du Bois" et ensuite au sud de la ligne médiane de la chaussée du Roeulx jusqu'à sa jonction avec l'avenue Reine Astrid au lieu-dit "Carrefour Saint-Fiacre" puis au sud de la ligne médiane de l'avenue Reine Astrid, de la place des Flandres, de la rue Baudouin de Constantinople, de la rue d'Havré, de la rue du Hautbois, de la rue de Houdain et la rue des Fripiers et ensuite à l'est de la ligne médiane de la Grand'Rue, de la rue de Bertaimont et de l'avenue Jean d'Avesnes puis au sud de la ligne médiane de la place des Chasseurs, du boulevard Saintelette, de la place des Alliés et de la route Nationale 22 jusqu'à sa jonction avec la bretelle de l'autoroute E10-E41, à l'ouest de la ligne médiane de cette bretelle jusqu'à sa jonction avec l'autoroute, puis au sud de l'ancienne limite des anciennes communes de Ghlin et de Jemappes de la ville de Mons forment le deuxième canton judiciaire de Mons; le siège en est établi à Mons.

15. Les villes de Le Roeulx, de Braine-le-Comte, de Soignies et les communes d'Ecaussinnes et de Lens forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Soignies.

16. Les villes d'Ath, d'Enghien, de Lessines et les communes de Brugelette, de Ellezelles, de Silly et de Flobecq forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Ath.

17. De steden Komen-Waasten en Moeskroen vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Moeskroen.

18. De steden Chièvres, Leuze-en-Hainaut, Péruwelz en de gemeenten Beloeil en Bernissart vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Leuze-en-Hainaut.

19. De stad Antoing en de gemeenten Celles, Frasnes-lez-Anvaing, Mont-de-l'Enclus en het gedeelte van het grondgebied van de stad Doornik gelegen op de rechteroever van de Schelde vormen het eerste gerechtelijk kanton Doornik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Doornik.

20. De gemeenten Brunehaut, Estaimpuis, Pecq, Rumes en het gedeelte van het grondgebied van de stad Doornik gelegen op de linkeroever van de Schelde vormen het tweede gerechtelijk kanton Doornik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Doornik.”.

#### Art. 40

In artikel 3 van hetzelfde bijvoegsel, vervangen bij de wet van 1 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de bepaling onder 3 wordt het woord “Oudergem,” opgeheven;

b) in de bepaling onder 4 wordt het woord “, Grimbergen” opgeheven;

c) in de bepaling onder 4 worden de woorden “Overijse-Zaventem” vervangen door het woord “Zaventem”;

d) in de bepaling onder 5 worden de woorden “, Herne-Sint-Pieters-Leeuw” opgeheven;

e) in de bepaling onder 5 worden de woorden “Kraainem-Sint-Genesius-Rode” vervangen door de woorden “Sint-Genesius-Rode”.

#### Art. 41

In artikel 4 van hetzelfde bijvoegsel, vervangen bij de wet van 1 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de bepaling onder 3 wordt het woord “Geldenaken-Perwijs” vervangen door het woord “Geldenaken”;

17. Les villes de Comines-Warneton et de Mouscron forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Mouscron.

18. Les villes de Chièvres, de Leuze-en-Hainaut, de Péruwelz et les communes de Beloeil et de Bernissart forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Leuze-en-Hainaut.

19. La ville d'Antoing et les communes de Celles, de Frasnes-lez-Anvaing, de Mont-de-l'Enclus et la partie du territoire de la ville de Tournai située sur la rive droite de l'Escaut forment le premier canton judiciaire de Tournai; le siège en est établi à Tournai.

20. Les communes de Brunehaut, d'Estaimpuis, de Pecq, de Rumes et la partie du territoire de la ville de Tournai située sur la rive gauche de l'Escaut forment le second canton judiciaire de Tournai; le siège en est établi à Tournai.”.

#### Art. 40

Dans l'article 3 de la même annexe, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

a) au 3, les mots “, d'Auderghem”, sont abrogés;

b) au 4, les mots “, de Grimbergen” sont abrogés;

c) au 4, les mots “d'Overijse-Zaventem” sont remplacés par les mots “de Zaventem”;

d) au 5, les mots “, de Herne-Sint-Pieters-Leeuw” sont abrogés;

e) au 5, les mots “de Kraainem-Rhode-Saint-Genèse” sont remplacés par les mots “de Rhode-Saint-Genèse”.

#### Art. 41

Dans l'article 4 de la même annexe, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

a) au 3, les mots “de Jodoigne-Perwez” sont remplacés par les mots “de Jodoigne”;

b) in de bepaling onder 3 wordt het woord “, Tubeke” opgeheven;

c) in de bepaling onder 4 wordt het woord “, Grimbergen” opgeheven;

d) in de bepaling onder 4 worden de woorden “Herne-Sint-Pieters-Leeuw,” opgeheven;

e) in de bepaling onder 4 worden de woorden “Kraainem-Sint-Genesius-Rode” vervangen door de woorden “Sint-Genesius-Rode”;

f) in de bepaling onder 4 wordt het woord “,Oudergem” opgeheven;

g) in de bepaling onder 4 worden de woorden “Overijse-Zaventem” vervangen door het woord “Zaventem”;

h) in de bepaling onder 5 wordt het woord “Haacht,” opgeheven;

i) in de bepaling onder 5 worden de woorden “Landen-Zoutleeuw” vervangen door het woord “Zoutleeuw”;

j) in de bepaling onder 8 worden de woorden “de kantons Sankt Vith en Eupen” vervangen door de woorden “de twee kantons van Eupen – Sankt-Vith”;

k) in de bepaling onder 9 worden de woorden “De kantons Eupen en Sankt Vith” vervangen door de woorden “De twee kantons van Eupen- Sankt-Vith”.

## HOOFDSTUK VI

### Overgangsbepalingen

#### Afdeling 1

##### *Algemene bepalingen*

#### Art. 42

De toepassing van deze wet mag geen afbreuk doen aan de wedden, weddeverhogingen, weddebijslagen en pensioenen van de vrederechters, hoofdgriffiers, griffiers en personeelsleden van de griffies die op het ogenblik van de inwerkingtreding ervan in functie zijn.

De vrederechters, hoofdgriffiers, griffiers en personeelsleden van de griffies die een premie genieten voor de kennis van de andere taal en die, bij toepassing van deze wet, toegewezen worden in een vredegerecht

b) au 3, les mots “, de Tubize” sont abrogés;

c) au 4, les mots “, de Grimbergen” sont abrogés;

d) au 4, les mots “,de Herne-Sint-Pieters-Leeuw” sont abrogés;

e) au 4, les mots “de Kraainem-Rhode-Saint-Genèse” sont remplacés par les mots “de Rhode-Saint-Genèse”;

f) au 4, les mots “, d’Auderghem” sont abrogés;

g) au 4, les mots “d’Overijse-Zaventem” sont remplacés par les mots “de Zaventem”;

h) au 5, les mots “, d’Haacht” sont abrogés;

i) au 5, les mots “de Landen-Léau” sont remplacés par les mots “de Léau”;

j) au 8, les mots “des cantons de Saint-Vith et d’Eupen” sont remplacés par les mots “des deux cantons d’Eupen – Saint-Vith”;

k) au 9, les mots “Les cantons d’Eupen et de Saint-Vith” sont remplacés par les mots “Les deux cantons d’Eupen- Saint-Vith”.

## CHAPITRE VI

### Dispositions transitoires

#### Section 1<sup>re</sup>

##### *Dispositions générales*

#### Art. 42

L’application de la présente loi ne peut porter atteinte aux traitements, augmentations de traitement, suppléments de traitement et aux pensions des juges de paix, des greffiers en chef, des greffiers et des membres du personnel des greffes en fonction au moment de son entrée en vigueur.

Les juges de paix, les greffiers en chef, les greffiers et les membres du personnel des greffes qui bénéficient d’une prime pour la connaissance de l’autre langue et qui sont affectés, par application de la présente loi, dans

waar de kennis van die taal niet vereist is, behouden deze taalpremie.

#### Art. 43

De Koning bepaalt de voorwaarden waaronder de archieven van de opgeheven vrederechten worden toevertrouwd aan de vrederechten die Hij aanwijst, en die daarvan uitgiften, afschriften en uittreksels kunnen afleveren.

### Afdeling 2

#### Bevoegdheid

#### Art. 44

§ 1. Voor de gerechten waarvan het rechtsgebied wordt gewijzigd door deze wet, blijven alle zaken aanhangig die er aangebracht zijn voor de inwerkingtreding van deze wet, zelfs indien de plaats waardoor hun territoriale bevoegdheid was bepaald voortaan tot het rechtsgebied van een ander gerecht behoort.

De vrederechter kan met betrekking tot deze zaken alle nodige handelingen verrichten, zelfs indien hij zich hiervoor moet begeven in het rechtsgebied dat voortaan tot een ander gerecht behoort.

§ 2. Hoger beroep tegen beslissingen van een vrederecht waarvan deze wet de gebiedsomschrijving wijzigt, wordt ingediend voor het gerecht dat in hoger beroep kennis neemt van de beslissingen van het na de inwerkingtreding van deze wet bevoegde vrederecht.

Verzet en derdenverzet tegen de beslissingen van het vrederecht waarvan deze wet de gebiedsomschrijving wijzigt, worden ingediend voor het na de inwerkingtreding van deze wet territoriaal bevoegde vrederecht.

#### Art. 45

§ 1. Zaken die aanhangig zijn bij een krachtens deze wet opgeheven vrederecht maar nog niet in beraad zijn genomen, worden door de griffier van het opgeheven vrederecht overgezonden aan de griffie van het nieuwe bevoegde vrederecht en worden ambtshalve en zonder kosten ingeschreven op de algemene rol of in het register van de verzoekschriften van het nieuwe vrederecht.

une justice de paix dans laquelle la connaissance de cette langue n'est pas requise, conservent cette prime linguistique.

#### Art. 43

Le Roi détermine les conditions auxquelles les archives des justices de paix supprimées sont confiées aux justices de paix qu'il désigne et qui peuvent en délivrer des expéditions, copies ou extraits.

### Section 2

#### Compétence

#### Art. 44

§ 1<sup>er</sup>. Les juridictions dont cette loi modifie le ressort territorial restent saisies de toutes les affaires portées devant elles avant l'entrée en vigueur de la présente loi, même si le lieu qui a déterminé leur compétence territoriale appartient désormais au ressort d'une autre juridiction.

En ce qui concerne ces affaires, le juge de paix peut accomplir tous les actes nécessaires, même s'il doit se rendre à cette fin dans le ressort qui appartient désormais à une autre juridiction.

§ 2. L'appel des décisions rendues par une justice de paix dont cette loi modifie le ressort territorial est porté devant la juridiction qui connaît de l'appel des décisions de la justice de paix compétente après l'entrée en vigueur de cette loi.

L'opposition et la tierce opposition contre les décisions rendues par la justice de paix dont cette loi modifie le ressort territorial sont portées devant la justice de paix territorialement compétente après l'entrée en vigueur de cette loi.

#### Art. 45

§ 1<sup>er</sup>. Les affaires dont est saisie une justice de paix supprimée en vertu de la présente loi, mais qui ne sont pas encore prises en délibéré, sont transmises par le greffier de la justice de paix supprimée au greffe de la nouvelle justice de paix compétente et sont d'office et sans frais inscrites au rôle général ou au registre des requêtes de la nouvelle justice de paix.

Binnen acht dagen na de verzending brengt de griffier van het nieuwe bevoegde vrederecht de partijen en hun raadslieden daarvan op de hoogte bij gewone brief waarin de gegevens van de nieuwe griffie, het nieuwe rolnummer van de zaak en de tekst van dit artikel zijn vermeld.

§ 2. Opgeheven vrederechten blijven in werking voor zaken die in beraad genomen zijn. Indien echter een heropening van de debatten wordt bevolen, wordt de zaak overeenkomstig paragraaf 1 overgezonden aan het nieuwe bevoegde vrederecht.

§ 3. Wanneer een zaak wordt overgezonden door een opgeheven vrederecht, wordt het geding hervat voor het nieuwe bevoegde vrederecht in de toestand waarin het zich bevindt, met alle akten van rechtspleging waartoe het reeds aanleiding heeft gegeven, alsof zij waren genomen voor dat nieuwe vrederecht.

In afwijking van artikel 779 van het Gerechtelijk Wetboek kan de nieuwe vrederechter op geldige wijze zijn vonnis wijzen, ook wanneer hij de zittingen gehouden in het opgeheven vrederecht niet heeft bijgewoond.

§ 4. Hoger beroep tegen beslissingen van een opgeheven vrederecht wordt ingediend voor het gerecht dat in hoger beroep kennis neemt van de beslissingen van het nieuwe bevoegde vrederecht.

Verzet en derdenverzet tegen de beslissingen van het opgeheven vrederecht worden ingediend bij het nieuwe bevoegde vrederecht.

#### Art. 46

De Koning bepaalt de datum waarop het gerechtelijk kanton Philippeville effectief en exclusief zijn zetel zal hebben in Philippeville. Tot dan zal het gerechtelijk kanton Philippeville zijn zetel hebben te Florennes en te Couvin.

Met toepassing van het eerste lid, heeft de zetel te Couvin tijdelijk rechtsmacht over de steden Couvin en Philippeville en de gemeenten Cerfontaine, Doische et Viroinval.

Met toepassing van het eerste lid, heeft de zetel te Florennes tijdelijk rechtsmacht over de stad Walcourt en de gemeenten Florennes, Hastière en Onhaye.

Dans les huit jours de la transmission, le greffier de la nouvelle justice de paix compétente en informe les parties et leurs conseils par pli simple, en mentionnant les coordonnées du nouveau greffe, le nouveau numéro de rôle de l'affaire et en reproduisant le texte du présent article.

§ 2. Les justices de paix supprimées restent en fonction pour les causes prises en délibéré. Toutefois, si une réouverture des débats est ordonnée, l'affaire est transmise à la nouvelle justice de paix compétente conformément au paragraphe 1<sup>er</sup>.

§ 3. Lorsqu'une affaire est transmise par une justice de paix supprimée, l'instance est reprise devant la nouvelle justice de paix compétente dans l'état où elle se trouve, avec tous les actes de procédure auxquels elle a déjà donné lieu, comme s'ils avaient été pris devant cette nouvelle justice de paix.

Par dérogation à l'article 779 du Code judiciaire, le nouveau juge de paix peut valablement rendre son jugement même s'il n'a pas assisté aux audiences tenues à la justice de paix supprimée.

§ 4. L'appel des décisions rendues par une justice de paix supprimée est porté devant la juridiction qui connaît de l'appel des décisions de la nouvelle justice de paix compétente.

L'opposition et la tierce opposition contre les décisions rendues par la justice de paix supprimée sont portées devant la nouvelle justice de paix compétente.

#### Art. 46

Le Roi détermine la date à laquelle le canton judiciaire de Philippeville siègera effectivement et exclusivement à Philippeville. Jusqu'à ce moment, le canton judiciaire de Philippeville siège à Florennes et à Couvin.

En application de l'alinéa 1<sup>er</sup>, le siège de Couvin exerce temporairement sa juridiction sur les villes de Couvin et de Philippeville et les communes de Cerfontaine, Doische et Viroinval.

En application de l'alinéa 1<sup>er</sup>, le siège de Florennes exerce temporairement sa juridiction sur la ville de Walcourt et les communes de Florennes, Hastière et Onhaye.

**Afdeling 3***Magistraten*

## Art. 47

§ 1. De vrederechter die, op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze wet, titularis is van een gehandhaafd gerechtelijk kanton wordt vrederechter van dit kanton, ook al is het rechtsgebied ervan gewijzigd, de zetel ervan wordt verplaatst of de benaming ervan wordt gewijzigd.

§ 2. Wanneer een kanton wordt opgeheven ingevolge de bepalingen van deze wet, waarbij het in zijn geheel of gedeeltelijk wordt toegevoegd aan een of meerdere andere kantons, ongeacht eventuele andere wijzigingen van rechtsgebied, wordt de vrederechter van het opgeheven kanton titularis van het kanton of van één van de kantons waaraan zijn kanton in zijn geheel of gedeeltelijk wordt toegevoegd en waarvoor er geen enkele titularis is, zonder dat artikel 287sexies van het Gerechtelijk Wetboek van toepassing is en zonder nieuwe eedaflegging.

Indien er een titularis is voor het kanton of de kantons waaraan het opgeheven kanton wordt toegevoegd, wordt de in het eerste lid bedoelde vrederechter benoemd in een kanton van het gerechtelijk arrondissement met een vacante plaats, op gemotiveerd voorstel van de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank na de betrokken vrederechter te hebben gehoord, zonder dat artikel 287sexies van het Gerechtelijk Wetboek van toepassing is en zonder nieuwe eedaflegging. Bij ontstentenis van een vacante plaats wordt de in het eerste lid bedoelde vrederechter benoemd, in overtal, in het kanton aangeduid op gemotiveerd voorstel van de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank, naargelang de behoeften van de dienst, na de betrokken vrederechter te hebben gehoord, zonder dat artikel 287sexies van het Gerechtelijk Wetboek van toepassing is en zonder nieuwe eedaflegging. In dat geval berusten de verdeling van de dienst en de leiding bij de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank. Wanneer ingevolge ambtsbeëindigingen één vrederechter overblijft, wordt hij titularis van het kanton, zonder dat artikel 287sexies van het Gerechtelijk Wetboek van toepassing is en zonder nieuwe eedaflegging.

§ 3. Wanneer een kanton wordt gesplitst, overeenkomstig deze wet, met het oog op de vorming van twee autonome kantons, ongeacht eventuele wijzigingen van rechtsgebied, wordt de titularis van dit kanton titularis van het kanton naar zijn keuze, zonder dat artikel 287sexies van het Gerechtelijk Wetboek van toepassing

**Section 3***Les magistrats*

## Art. 47

§ 1<sup>er</sup>. Le juge de paix qui, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, est titulaire d'un canton judiciaire maintenu, devient juge de paix de ce canton, même si le ressort de celui-ci est modifié, si son siège est déplacé ou si sa dénomination est changée.

§ 2. Lorsqu'un canton est supprimé conformément aux dispositions de la présente loi, de sorte qu'il est en tout ou en partie rattaché à un ou plusieurs autres cantons, indépendamment d'éventuels autres changements de ressort, le juge de paix du canton supprimé devient titulaire du canton ou d'un des cantons auquel son canton est en tout ou en partie rattaché pour lequel il n'y a aucun titulaire, sans qu'il soit fait application de l'article 287sexies du Code judiciaire et sans nouvelle prestation de serment.

S'il y a un titulaire pour le canton ou les cantons auxquels le canton supprimé est rattaché, le juge de paix visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> est nommé dans un canton de l'arrondissement judiciaire où existe une place vacante sur proposition motivée du président des juges de paix et des juges au tribunal de police, après avoir entendu le juge de paix concerné, sans qu'il soit fait application de l'article 287sexies du Code judiciaire et sans nouvelle prestation de serment. En l'absence de place vacante, le juge de paix visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> est nommé, en surnombre, dans le canton désigné sur proposition motivée du président des juges de paix et des juges au tribunal de police, en fonction des besoins du service, après avoir entendu le juge de paix concerné, sans qu'il soit fait application de l'article 287sexies du Code judiciaire et sans nouvelle prestation de serment. En ce cas, la répartition du service et la direction incombent au président des juges de paix et des juges au tribunal de police. Lorsque suite à des cessations de fonction, un seul juge de paix reste, il devient titulaire du canton, sans qu'il soit fait application de l'article 287sexies du Code judiciaire et sans nouvelle prestation de serment.

§ 3. Lorsqu'un canton est scindé, conformément à la présente loi, pour former deux cantons autonomes, indépendamment d'éventuels changement de ressort, le titulaire de ce canton devient titulaire du canton de son choix, sans qu'il soit fait application de l'article 287sexies du Code judiciaire et sans nouvelle prestation



is en zonder nieuwe eedaflegging. In het andere autonome kanton dat ontstaat uit die splitsing is de plaats vacant.

De titularis laat binnen zes maand na de bekendmaking van deze wet, via de minister bevoegd voor Justitie, aan de Koning weten welk kanton hij verkiest. Bij gebreke aan een keuze wordt hij titularis van het kanton dat de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank hem toewijst.

§ 4. De plaatsvervangende rechters in een vredege-recht die op het tijdstip van de inwerkintreding van deze wet benoemd zijn in een kanton bedoeld in paragraaf 1 worden plaatsvervangende vrederechters van dat kanton.

De plaatsvervangende rechters in een vredege-recht die op het tijdstip van de inwerkintreding van deze wet benoemd zijn in een of meer kantons bedoeld in paragrafen 2 en 3 worden plaatsvervangende rechters in een vredege-recht, in voorkomend geval in overtal, van het kanton of de kantons waaraan hun vroegere kantons zijn toegevoegd, aangeduid op gemotiveerd voorstel van de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank, na de betrokken vrederechter te hebben gehoord.

In voorkomend geval wordt een plaatsvervangend rechters in een vredege-recht die met toepassing van artikel 46 van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, zoals gewijzigd bij deze wet, bewijst de andere taal te kennen, in overtal benoemd in de kantons Geraardsbergen en Lennik indien geen enkele vrederechter of plaatsvervangend rechters in een vredege-recht die bewijst die kennis te hebben er kan worden benoemd met toepassing, respectievelijk, van paragraaf 2 en van deze paragraaf, tweede lid.

§ 5. De toegevoegde vrederechters die op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet benoemd zijn in gehandhaafde gerechtelijke kantons worden, zonder dat artikel 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek van toepassing is en zonder nieuwe eedaflegging, toegevoegde vrederechters van die kantons, ook al is het rechtsgebied ervan gewijzigd.

De toegevoegde vrederechter die op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet benoemd is in het eerste en tweede kanton Aalst, in het kanton Beveren, Lokeren, Ninove, Dendermonde – Hamme, Wetteren – Zele en in de twee kantons Sint-Niklaas wordt, zonder dat artikel 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek van toepassing is en zonder nieuwe eedaflegging, toegevoegde vrederechter van het eerste en tweede kanton Aalst, het kanton Beveren, Lokeren, Ninove,

de serment. Dans l'autre canton autonome né de cette scission, la place est vacante.

Le titulaire communique dans les six mois de la publication de la présente loi, via le ministre qui a la Justice dans ses attributions, au Roi quel canton il préfère. A défaut d'un choix, il devient titulaire du canton que lui attribue le président des juges de paix et des juges au tribunal de police.

§ 4. Les juges suppléants à la justice de paix qui, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, sont nommés dans un canton visé au paragraphe 1<sup>er</sup> deviennent juges suppléants à la justice de paix de ce canton.

Les juges suppléants à la justice de paix qui, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, sont nommés dans un ou plusieurs cantons visés aux paragraphes 2 et 3 deviennent juges suppléants à la justice de paix, le cas échéant en surnombre, du ou des cantons auxquels leurs anciens cantons sont rattachés, désignés sur proposition motivée du président des juges de paix et des juges au tribunal de police, après que le juge de paix concerné ait été entendu.

Le cas échéant, un juge suppléant à la justice de paix justifiant de la connaissance de l'autre langue en application de l'article 46 de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, tel que modifié par la présente loi, est nommé en surnombre, dans les cantons de Grammont et de Lennik si aucun juge de paix ou juge suppléant à la justice de paix justifiant de cette connaissance ne peut y être nommé en application, respectivement, du paragraphe 2 et du présent paragraphe, alinéa 2.

§ 5. Les juges de paix de complément qui, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, sont nommés dans des cantons judiciaires maintenus deviennent, sans qu'il soit fait application de l'article 287*sexies* du Code judiciaire et sans nouvelle prestation de serment, juges de paix de complément de ces cantons, même si le ressort de ceux-ci est modifié.

Le juge de paix de complément qui, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, est nommé dans le premier et le second canton d'Alost, dans le canton de Beveren, de Lokeren, de Ninove, de Termonde – Hamme, de Wetteren – Zele et dans les deux cantons de Saint-Nicolas devient, sans qu'il soit fait application de l'article 287*sexies* du Code judiciaire et sans nouvelle prestation de serment, juge de paix de complément du premier et du second canton d'Alost, du canton

Dendermonde, Hamme, Wetteren en het kanton Sint-Niklaas, zoals bepaald in deze wet.

De toegevoegde vrederechter die op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet benoemd is in het kanton Beringen, het eerste en tweede kanton Hasselt, de kantons Houthalen-Helchteren, Neerpelt – Lommel en Sint-Truiden wordt, zonder dat artikel 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek van toepassing is en zonder nieuwe eedaflegging, toegevoegde vrederechter van het kanton Beringen, het eerste en tweede kanton Hasselt, de kantons Houthalen-Helchteren, Neerpelt en Sint-Truiden.

§ 7. Voor de vredegerechten waarvan de zetel gevestigd is in het gerechtelijk arrondissement Brussel worden de opdrachten van de voorzitter, bedoeld in dit artikel, vervuld door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg die bevoegd is met toepassing van artikel 186*bis* van het Gerechtelijk Wetboek.

De vrederechters die in subsidiaire orde zijn benoemd in alle overige kantons van het gerechtelijk arrondissement blijven daar benoemd, ongeacht hun benoeming met toepassing van deze wet.

#### Afdeling 4

##### *Hoofdgriffiers en griffiepersoneel*

#### Art. 48

§ 1. De hoofdgriffiers die op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet respectievelijk titularis zijn van de kantons Grimbergen en Sint-Pieters-Leeuw worden benoemd in overtal in het kanton aangeduid door de Koning onder de kantons van het gerechtelijk arrondissement Brussel, op advies van de voorzitter van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel, zonder dat artikel 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek van toepassing is en zonder nieuwe eedaflegging. De verdeling van de dienst en de leiding berusten bij de hoofdgriffier die daarmee instemt en die daartoe werd aangeduid door de voorzitter van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel. Wanneer ingevolge ambtsbeëindigingen één hoofdgriffier overblijft, wordt hij titularis van het hele kanton, zonder dat artikel 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek van toepassing is en zonder nieuwe eedaflegging.

§ 2. Het personeel van niveaus C en D van de griffies van de kantons waar er veranderingen optreden ingevolge de inwerkingtreding van deze wet wordt

de Beveren, de Lokeren, de Ninove, de Termonde, de Hamme, de Wetteren et du canton de Saint-Nicolas, tels que définis par la présente loi.

Le juge de paix de complément qui, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, est nommé dans le canton de Beringen, le premier et le second canton d'Hasselt, les cantons de Houthalen-Helchteren, de Neerpelt-Lommel et de Saint-Trond devient, sans qu'il soit fait application de l'article 287*sexies* du Code judiciaire et sans nouvelle prestation de serment, juge de paix de complément du canton de Beringen, du premier et du second canton d'Hasselt, des cantons de Houthalen-Helchteren, de Neerpelt et de Saint-Trond.

§ 7. Pour les justices de paix dont le siège est établi dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, les missions du président visé au présent article sont remplies par le président du tribunal de première instance compétent en application de l'article 186*bis* du Code judiciaire.

Les juges de paix nommés à titre subsidiaire dans tous les autres cantons de l'arrondissement judiciaire y restent nommés, indépendamment de leur nomination en application de la présente loi.

#### Section 4

##### *Les greffiers en chef et le personnel des greffes*

#### Art. 48

§ 1<sup>er</sup>. Les greffiers en chef qui, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, sont respectivement titulaires des cantons de Grimbergen et de Leeuw-Saint-Pierre sont nommés en surnombre dans le canton désigné par le Roi parmi les cantons de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, sur avis du président du tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles sans qu'il soit fait application de l'article 287*sexies* du Code judiciaire et sans nouvelle prestation de serment. La répartition du service et la direction incombent au greffier en chef qui y consent et qui a été désigné à cet effet par le président du tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles. Lorsque suite à des cessations de fonction un seul greffier en chef reste, il devient titulaire pour l'ensemble du canton, sans qu'il soit fait application de l'article 287*sexies* du Code judiciaire et sans nouvelle prestation de serment.

§ 2. Le personnel de niveaux C et D des greffes des cantons où interviennent des changements à la suite de l'entrée en vigueur de la présente loi est renommé dans

herbenoemd bij een of meerdere griffies van het kanton of de kantons waaraan hun vroegere kantons gedeeltelijk zijn toegevoegd, bepaald door de minister bevoegd voor Justitie, op advies van de hoofdgriffier of van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg die bevoegd is met toepassing van artikel 72bis, tweede tot vierde lid, van het Gerechtelijk Wetboek voor wat betreft het gerechtelijk arrondissement Brussel.

#### Afdeling 5

*Advocaten*

Art. 49

Advocaten die door de toepassing van deze wet hun kantoor voortaan in het werkingsgebied hebben van een andere Orde of balie dan die waar zij op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze wet op het tableau zijn ingeschreven, kunnen binnen een termijn van zes maanden na die inwerkingtreding, kenbaar maken aan de betrokken Ordes of balies dat zij op het tableau van hun oorspronkelijke Orde of balie wensen ingeschreven te blijven.

#### Afdeling 6

*Notarissen*

Art. 50

Wanneer de vaste standplaats van een notaris die voor de inwerkingtreding van deze wet benoemd of aangesteld werd, in de oorspronkelijke aanstellingsakte bedoeld in artikel 45 of 52, § 2, derde lid, van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt of in een later koninklijk of ministerieel besluit, werd aangewezen onder de benaming van een deel van een gemeente, van een kanton binnen een gemeente of van een voormalige gemeente die sedertdien gefuseerd is en waarvan het ganse grondgebied thans deel uitmaakt van een zelfde kanton, dan is de vaste standplaats de gemeente waarbinnen zijn standplaats gelegen was op de dag dat deze wet in werking treedt, zoals deze gemeente vermeld wordt in het bijvoegsel van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de gebiedsomschrijving en zetel van hoven en rechtbanken. Wanneer het grondgebied van de gemeente over verschillende gerechtelijke kantons is ingedeeld, dan is de vaste standplaats van de notaris het deel van de gemeente bestaande uit het kanton waar zijn kantoor gelegen is op de dag dat deze wet in werking treedt.

Deze bepaling is op dezelfde wijze van toepassing op de bekendmakingen in het *Belgisch Staatsblad* voor

un ou plusieurs greffes du ou des cantons auxquels leur ancien canton est en partie rattaché, déterminés par le ministre qui a la Justice dans ses attributions, sur avis du greffier en chef ou du président du tribunal de première instance compétent en application de l'article 72bis, alinéas 2 à 4, du Code judiciaire pour l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

#### Section 5

*Les avocats*

Art. 49

Les avocats dont le cabinet, par application de la présente loi, se trouve désormais sur le territoire d'activité d'un autre Ordre ou d'un autre barreau que celui sur le tableau duquel ils étaient inscrits au moment de l'entrée en vigueur de cette loi, peuvent, dans un délai de six mois suivant cette entrée en vigueur, faire savoir aux Ordres ou aux barreaux concernés qu'ils souhaitent rester inscrits au tableau de leur Ordre ou barreau d'origine.

#### Section 6

*Les notaires*

Art. 50

Lorsque la résidence fixe d'un notaire nommé ou désigné avant l'entrée en vigueur de la présente loi, dans l'acte de désignation original visé à l'article 45 ou 52, § 2, alinéa 3, de la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat ou dans un arrêté royal ou ministériel ultérieur, a été désignée pour une partie d'une commune, un canton dans une commune ou une ancienne commune ayant entre-temps fusionné et dont l'ensemble du territoire fait actuellement partie d'un même canton, la résidence fixe correspond dans ce cas à la commune dans laquelle sa résidence était située le jour où cette loi entre en vigueur, telle que cette commune est mentionnée dans l'annexe au Code judiciaire – Limites territoriales et siège des cours et tribunaux. Lorsque le territoire de la commune est réparti sur plusieurs cantons judiciaires, la résidence fixe du notaire consiste en la partie de la commune qui correspond au canton où est située son étude le jour où cette loi entre en vigueur.

De la même manière, cette disposition s'applique aux publications au *Moniteur belge*, intervenues avant

de inwerkingtreding van deze wet van de vacatures zoals bedoeld in artikel 32, derde lid, van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt en waarvoor er nog geen aanstellingsakte is op de dag dat deze wet in werking treedt.

## HOOFDSTUK VII

### Inwerkingtreding

#### Art. 51

§ 1. De artikelen 5, 2°, 7, 2°, 9, 11, 1° tot 9°, 12, 27, 28, 42 tot 45 en 47 tot 50 treden in werking op 1 januari 2018.

§ 2. Artikelen 2 tot 5, 1°, 6, 7, 1°, 8, 10, 11, 10° tot 17°, 13 tot 26, 29 tot 41 en 46 treden in werking op de door de Koning bepaald datum en uiterlijk op 1 januari 2020.

Gegeven te Brussel, 13 oktober 2017

**FILIP**

VAN KONINGSWEGE

*De minister van Justitie,*

Koen GEENS

l'entrée en vigueur de la présente loi, des vacances telles que visées à l'article 32, alinéa 3, de la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat et pour lesquelles il n'existe pas encore d'acte de désignation le jour où cette loi entre en vigueur.

## CHAPITRE VII

### Entrée en vigueur

#### Art. 51

§ 1<sup>er</sup>. Les articles 5, 2°, 7, 2°, 9, 11, 1° à 9°, 12, 27, 28, 42 à 45 et 47 à 50 entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2018.

§ 2. Les articles 2 à 5, 1°, 6, 7, 1°, 8, 10, 11, 10° à 17°, 13 à 26, 29 à 41 et 46 entrent en vigueur à la date déterminée par le Roi et au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 2020.

Donné à Bruxelles, le 13 octobre 2017

**PHILIPPE**

PAR LE ROI

*Le ministre de la Justice,*

Koen GEENS

## Coördinatie van de artikelen

### BASISTEKST

### BASISTEKST AANGEPAST AAN HET ONTWERP VAN WET

#### Wet van 25 ventôse jaar XI (16 maart 1803) op het notarisambt

#### Art. 5

§ 1. Notarissen oefenen hun ambt uit binnen het gerechtelijk arrondissement waarin hun standplaats gelegen is. De notarissen met standplaats in de kantons Limburg-Aubel, Malmedy-Spa-Stavelot, Verviers-Herve en het tweede kanton Verviers of in het gerechtelijk arrondissement Eupen oefenen evenwel hun ambt uit in de hier genoemde gebiedsomschrijvingen.

§ 2. Notarissen mogen niettemin akten verlijden buiten hun ambtsgebied in de gevallen dat de partijen enkel door persoonlijke verschijning kunnen optreden in de akte en zij in de akte de verklaring afleggen dat zij fysiek niet in staat zijn zich te verplaatsen naar het kantoor van de instrumenterende notaris.

#### Art. 31

Het getal en de spreiding van de notariskantoren in een arrondissement, evenals de standplaatsen ervan worden door de Koning derwijze bepaald dat er niet meer dan één notaris is per 9 000 inwoners.

Vermindering van het aantal plaatsen met toepassing van het eerste lid geschiedt naar gelang van de vacatures; een plaats die openvalt in een arrondissement waar het aantal hoger is, kan evenwel niet worden opgeheven dan op eensluidend en met redenen omkleed advies van de tuchtkamer en van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg. Die adviezen moeten ingewonnen telkens wanneer er een plaats openvalt en binnen een termijn van één maand na de aanvraag worden uitgebracht.

#### Art. 5

§ 1. Notarissen oefenen hun ambt uit binnen het gerechtelijk arrondissement waarin hun standplaats gelegen is. De notarissen met standplaats in de kantons **Limburg, Spa, het eerste kanton Verviers** en het tweede kanton Verviers of in het gerechtelijk arrondissement Eupen oefenen evenwel hun ambt uit in de hier genoemde gebiedsomschrijvingen.

§ 2. Notarissen mogen niettemin akten verlijden buiten hun ambtsgebied in de gevallen dat de partijen enkel door persoonlijke verschijning kunnen optreden in de akte en zij in de akte de verklaring afleggen dat zij fysiek niet in staat zijn zich te verplaatsen naar het kantoor van de instrumenterende notaris.

#### Art. 31

Het getal en de spreiding van de notariskantoren in een arrondissement, evenals de standplaatsen ervan worden door de Koning derwijze bepaald dat er niet meer dan één notaris is per 9 000 inwoners.

Vermindering van het aantal plaatsen met toepassing van het eerste lid geschiedt naar gelang van de vacatures; een plaats die openvalt in een arrondissement waar het aantal hoger is, kan evenwel niet worden opgeheven dan op eensluidend en met redenen omkleed advies van de tuchtkamer en van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg. Die adviezen moeten ingewonnen telkens wanneer er een plaats openvalt en binnen een termijn van één maand na de aanvraag worden uitgebracht.

Het aantal ingevulde plaatsen per gerechtelijk arrondissement kan nooit minder bedragen dan het aantal plaatsen bepaald met toepassing van het eerste lid, verminderd met één.

De geassocieerde notarissen, die geen titularis zijn, worden niet begrepen onder het aantal notarissen dat met toepassing van het eerste en het tweede lid wordt vastgesteld.

Voor de bepaling van het aantal notarissen worden de kantons Limburg-Aubel, Malmedy-Spa-Stavelot, Verviers-Herve en het tweede kanton Verviers en het gerechtelijk arrondissement Eupen geacht maar één arrondissement te vormen.

### Art. 50

§ 1. Een notaris kan, alleen of in associatie, zijn ambt uitoefenen in een vennootschap.

Deze vennootschap moet de vorm aannemen van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid.

De notaris blijft nochtans persoonlijk titularis van het notarisambt.

De notarissen mogen hun ambt, noch geheel noch gedeeltelijk, buiten de notarisvennootschap uitoefenen behalve in het geval dat zij optreden als plaatsvervanger.

§ 2. Associaties kunnen worden gevormd door :

1° notarissen waarvan de standplaats gelegen is in hetzelfde gerechtelijk arrondissement en die lid zijn van hetzelfde genootschap; de notarissen met standplaats in de kantons Limburg-Aubel, Malmedy-Spa-Stavelot, Verviers-Herve en het tweede kanton Verviers, kunnen evenwel ook associëren ofwel met notarissen waarvan de standplaats in het gerechtelijk arrondissement Eupen gelegen is, ofwel met notarissen waarvan de standplaats in het gerechtelijk arrondissement Luik gelegen is;

2° kandidaat-notarissen die zijn opgenomen op het tableau bijgehouden door een kamer van notarissen, op voorwaarde dat de associatie

Het aantal ingevulde plaatsen per gerechtelijk arrondissement kan nooit minder bedragen dan het aantal plaatsen bepaald met toepassing van het eerste lid, verminderd met één.

De geassocieerde notarissen, die geen titularis zijn, worden niet begrepen onder het aantal notarissen dat met toepassing van het eerste en het tweede lid wordt vastgesteld.

Voor de bepaling van het aantal notarissen worden de kantons **Limburg, Spa, het eerste kanton Verviers** en het tweede kanton Verviers en het gerechtelijk arrondissement Eupen geacht maar één arrondissement te vormen.

### Art. 50

§ 1. Een notaris kan, alleen of in associatie, zijn ambt uitoefenen in een vennootschap.

Deze vennootschap moet de vorm aannemen van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid.

De notaris blijft nochtans persoonlijk titularis van het notarisambt.

De notarissen mogen hun ambt, noch geheel noch gedeeltelijk, buiten de notarisvennootschap uitoefenen behalve in het geval dat zij optreden als plaatsvervanger.

§ 2. Associaties kunnen worden gevormd door :

1° notarissen waarvan de standplaats gelegen is in hetzelfde gerechtelijk arrondissement en die lid zijn van hetzelfde genootschap; de notarissen met standplaats in de kantons **Limburg, Spa, het eerste kanton Verviers** en het tweede kanton Verviers, kunnen evenwel ook associëren ofwel met notarissen waarvan de standplaats in het gerechtelijk arrondissement Eupen gelegen is, ofwel met notarissen waarvan de standplaats in het gerechtelijk arrondissement Luik gelegen is;

2° kandidaat-notarissen die zijn opgenomen op het tableau bijgehouden door een kamer van notarissen, op voorwaarde dat de associatie minstens één notaris-titularis bevat;



minstens één notaris-titularis bevat;

3° vennootschappen waarvan de aandelen toebehoren aan de onder 1° en 2° genoemde personen en waarvan het kader wordt bepaald door de Nationale kamer van notarissen, met dien verstande dat eenzelfde persoon niet tegelijk kan deelnemen aan de associatie via deze vennootschap en als natuurlijke persoon.

§ 3. De notarisvennootschap heeft tot enig doel het uitoefenen, al dan niet in associatie, van het ambt van notaris. Zij mag geen andere goederen bezitten dan die omschreven in artikel 55, § 1.

§ 4. De aansprakelijkheid van de vennoten is beperkt tot hun inbreng.

De aansprakelijkheid van de notarisvennootschap is beperkt tot een bedrag van vijf miljoen euro. De notaris blijft hoofdelijk aansprakelijk met de vennootschap voor de overtredingen die hij heeft begaan met bedrieglijk oogmerk of met het doel om schade te berokkenen, zonder afbreuk te doen aan het verhaalrecht van de vennootschap ten aanzien van de notaris.

De notarisvennootschap is gehouden een verzekering burgerlijke aansprakelijkheid aan te gaan via een door de Nationale kamer van notarissen goedgekeurde verzekeringsovereenkomst die het in het tweede lid bepaalde maximum moet waarborgen.

§ 5. De oprichtingsakte van de notarisvennootschap en de statutenwijzigingen worden aangenomen onder opschortende voorwaarde van goedkeuring door de kamer van notarissen van de zetel van die vennootschap.

De kamer van notarissen onderzoekt de akten op hun wettelijkheid en verenigbaarheid met de regels van de deontologie. De betrokkenen kunnen tegen een negatieve beslissing van de kamer van notarissen beroep instellen bij de Nationale kamer van notarissen.

Overeenkomsten die ten definitieve titel worden gesloten of zelfs stilzwijgend worden uitgevoerd, zonder goedkeuring van de kamer van notarissen,

3° vennootschappen waarvan de aandelen toebehoren aan de onder 1° en 2° genoemde personen en waarvan het kader wordt bepaald door de Nationale kamer van notarissen, met dien verstande dat eenzelfde persoon niet tegelijk kan deelnemen aan de associatie via deze vennootschap en als natuurlijke persoon.

§ 3. De notarisvennootschap heeft tot enig doel het uitoefenen, al dan niet in associatie, van het ambt van notaris. Zij mag geen andere goederen bezitten dan die omschreven in artikel 55, § 1.

§ 4. De aansprakelijkheid van de vennoten is beperkt tot hun inbreng.

De aansprakelijkheid van de notarisvennootschap is beperkt tot een bedrag van vijf miljoen euro. De notaris blijft hoofdelijk aansprakelijk met de vennootschap voor de overtredingen die hij heeft begaan met bedrieglijk oogmerk of met het doel om schade te berokkenen, zonder afbreuk te doen aan het verhaalrecht van de vennootschap ten aanzien van de notaris.

De notarisvennootschap is gehouden een verzekering burgerlijke aansprakelijkheid aan te gaan via een door de Nationale kamer van notarissen goedgekeurde verzekeringsovereenkomst die het in het tweede lid bepaalde maximum moet waarborgen.

§ 5. De oprichtingsakte van de notarisvennootschap en de statutenwijzigingen worden aangenomen onder opschortende voorwaarde van goedkeuring door de kamer van notarissen van de zetel van die vennootschap.

De kamer van notarissen onderzoekt de akten op hun wettelijkheid en verenigbaarheid met de regels van de deontologie. De betrokkenen kunnen tegen een negatieve beslissing van de kamer van notarissen beroep instellen bij de Nationale kamer van notarissen.

Overeenkomsten die ten definitieve titel worden gesloten of zelfs stilzwijgend worden uitgevoerd, zonder goedkeuring van de kamer van notarissen,

kunnen worden nietig verklaard en kunnen aanleiding geven tot een hogere tuchtstraf.

kunnen worden nietig verklaard en kunnen aanleiding geven tot een hogere tuchtstraf.

### Wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken

#### Art. 7

§ 1. Wanneer de partijen eenstemmig vragen dat de rechtspleging wordt voortgezet in het Nederlands of het Duits voor de in artikel 1 en artikel 4, § 1, bedoelde gerechten, of in het Frans of het Duits voor de in artikelen 2, 3 en 4, § 1, bedoelde gerechten, of in het Nederlands voor de in artikel 2bis bedoelde gerechten, wordt de zaak verwezen naar het gerecht van dezelfde rang en van de gevraagde taal van hetzelfde arrondissement of naar het gerecht van dezelfde rang dat in een ander taalgebied gevestigd is en het meest nabij is of naar het gerecht van dezelfde rang uit een ander taalgebied, dat door de partijen gezamenlijk wordt gekozen. Wanneer deze aanvraag wordt gedaan bij een vredegerrecht met zetel in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, wordt de procedure echter voortgezet in de gevraagde taal.

Wanneer de partijen voor de in artikel 2bis genoemde gerechten eenstemmig vragen dat de rechtspleging in het Frans wordt voortgezet, wordt de rechtspleging voor datzelfde gerecht in het Frans voortgezet.

De aanvraag bedoeld in deze paragraaf moet door de eiser gedaan worden in de inleidende akte. Zij kan ook door de verweerder worden gedaan. Beide partijen moeten ze aanvaarden voor alle verweer en exceptie, ook die van onbevoegdheid. Onverminderd de voorgaande bepalingen gebeurt de aanvaarding hetzij op de inleidende zitting, hetzij door middel van een schrijven aan de griffie van het rechtscollege waarbij de zaak aanhangig wordt gemaakt, na ontvangst van de betekening of van de kennisgeving van de gedinginleidende akte, dit ten laatste acht dagen vóór de inleidende zitting. Wanneer de partijen de aanvraag op de inleidende zitting aanvaarden, geldt het proces-verbaal van de onderlinge aanvaarding als verzoek bedoeld in

#### Art. 7

§ 1. Wanneer de partijen eenstemmig vragen dat de rechtspleging wordt voortgezet in het Nederlands of het Duits voor de in artikel 1 en artikel 4, § 1, bedoelde gerechten, of in het Frans of het Duits voor de in artikelen 2, 3 en 4, § 1, bedoelde gerechten, of in het Nederlands voor de in artikel 2bis bedoelde gerechten, wordt de zaak verwezen naar het gerecht van dezelfde rang en van de gevraagde taal van hetzelfde arrondissement of naar het gerecht van dezelfde rang dat in een ander taalgebied gevestigd is en het meest nabij is of naar het gerecht van dezelfde rang uit een ander taalgebied, dat door de partijen gezamenlijk wordt gekozen. Wanneer deze aanvraag wordt gedaan bij een vredegerrecht met zetel in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, wordt de procedure echter voortgezet in de gevraagde taal.

Wanneer de partijen voor de in artikel 2bis genoemde gerechten eenstemmig vragen dat de rechtspleging in het Frans wordt voortgezet, wordt de rechtspleging voor datzelfde gerecht in het Frans voortgezet.

De aanvraag bedoeld in deze paragraaf moet door de eiser gedaan worden in de inleidende akte. Zij kan ook door de verweerder worden gedaan. Beide partijen moeten ze aanvaarden voor alle verweer en exceptie, ook die van onbevoegdheid. Onverminderd de voorgaande bepalingen gebeurt de aanvaarding hetzij op de inleidende zitting, hetzij door middel van een schrijven aan de griffie van het rechtscollege waarbij de zaak aanhangig wordt gemaakt, na ontvangst van de betekening of van de kennisgeving van de gedinginleidende akte, dit ten laatste acht dagen vóór de inleidende zitting. Wanneer de partijen de aanvraag op de inleidende zitting aanvaarden, geldt het proces-verbaal van de onderlinge aanvaarding als verzoek bedoeld in § 2.

## § 2.

§ 1bis. Wanneer de verweerder, wonende in één van de gemeenten van de kantons Moeskroen en Komen of in een van de gemeenten van het kanton Sint-Martens-Voeren, vraagt dat de rechtspleging in het Nederlands wordt voortgezet voor de in het eerste artikel aangeduide rechtsmachten, of in het Frans voor de in artikel 2 aangeduide rechtsmachten, wordt de rechtspleging in die taal voortgezet voor de vrederechter; de zaak wordt verwezen naar de dichtst bij de woonplaats van de verweerder gelegen rechtsmacht van dezelfde rang en met een andere taalregeling, waar het gaat om een zaak die te berechten is door de rechtbank van eerste aanleg die in eerste instantie uitspraak heeft te doen, of door de rechtbank van koophandel dan wel door de politierechtbank, wanneer zij kennis neemt van de vorderingen bedoeld in artikel 601bis van het Gerechtelijk Wetboek.

Beroep tegen de vonnissen van de vrederechter wordt, volgens dezelfde regel, ingesteld voor de rechtsmacht van het andere taalregime, dat overeenstemt met de taal van het vonnis.

De aanvraag moet worden gedaan vóór alle verweer en alle exceptie, zelfs van onbevoegdheid, Zij wordt schriftelijk ingediend wanneer de verweerder bij lasthebber verschijnt.

§ 2. Het gezamenlijk schriftelijk verzoek tot taalwijziging wordt, voor alle verweer en exceptie, zelfs van onbevoegdheid, bij de griffie van het betrokken rechtscollege ingediend. De rechter neemt binnen een termijn van vijftien dagen na indiening van dit verzoek een beschikking. Bij gebrek aan een beschikking binnen deze termijn geldt het gebrek aan beschikking als doorverwijzing of aanvaarding van de verandering van taal. De griffie geeft de beschikking, of het gebrek aan beschikking, ter kennis aan de partijen en in voorkomend geval aan de rechtbank waarnaar de zaak wordt verwezen. De rechter beveelt ambtshalve de verwijzing niettegenstaande de regels der territoriale bevoegdheid. Zijn beslissing wordt zo snel mogelijk bij gerechtsbrief en per fax ter kennis gegeven. Onverminderd het beroep

§ 1bis. Wanneer de verweerder, wonende in één van de gemeenten **van het kanton Moeskroen** of in **de gemeente Voeren**, vraagt dat de rechtspleging in het Nederlands wordt voortgezet voor de in het eerste artikel aangeduide rechtsmachten, of in het Frans voor de in artikel 2 aangeduide rechtsmachten, wordt de rechtspleging in die taal voortgezet voor de vrederechter; de zaak wordt verwezen naar de dichtst bij de woonplaats van de verweerder gelegen rechtsmacht van dezelfde rang en met een andere taalregeling, waar het gaat om een zaak die te berechten is door de rechtbank van eerste aanleg die in eerste instantie uitspraak heeft te doen, of door de rechtbank van koophandel dan wel door de politierechtbank, wanneer zij kennis neemt van de vorderingen bedoeld in artikel 601bis van het Gerechtelijk Wetboek.

Beroep tegen de vonnissen van de vrederechter wordt, volgens dezelfde regel, ingesteld voor de rechtsmacht van het andere taalregime, dat overeenstemt met de taal van het vonnis.

De aanvraag moet worden gedaan vóór alle verweer en alle exceptie, zelfs van onbevoegdheid, Zij wordt schriftelijk ingediend wanneer de verweerder bij lasthebber verschijnt.

§ 2. Het gezamenlijk schriftelijk verzoek tot taalwijziging wordt, voor alle verweer en exceptie, zelfs van onbevoegdheid, bij de griffie van het betrokken rechtscollege ingediend. De rechter neemt binnen een termijn van vijftien dagen na indiening van dit verzoek een beschikking. Bij gebrek aan een beschikking binnen deze termijn geldt het gebrek aan beschikking als doorverwijzing of aanvaarding van de verandering van taal. De griffie geeft de beschikking, of het gebrek aan beschikking, ter kennis aan de partijen en in voorkomend geval aan de rechtbank waarnaar de zaak wordt verwezen. De rechter beveelt ambtshalve de verwijzing niettegenstaande de regels der territoriale bevoegdheid. Zijn beslissing wordt zo snel mogelijk bij gerechtsbrief en per fax ter kennis gegeven. Onverminderd het beroep voorzien in artikel 23quater, is de beslissing niet

voorzien in artikel 23quater, is de beslissing niet vatbaar voor verzet of beroep. De beslissing, of de afwezigheid van beslissing binnen de voorgeschreven termijn, is uitvoerbaar op de minuut en voor registratie, zonder andere rechtspleging noch vormvereisten. Indien het beroep voorzien in artikel 23quater open staat, is de weigeringsbeslissing gelijkelijk uitvoerbaar tenzij beroep wordt ingesteld binnen de in deze bepaling voorziene termijn.

Ter benaerstiging van een van de partijen, brengt de griffier de zaak op de rol, zonder kosten.

### **Art. 7bis**

§ 1. Voor de vrederechten van Kraainem, Sint-Genesius-Rode en Meise kan de verweerder met woonplaats te Drogenbos, Kraainem, Linkebeek, Sint-Genesius-Rode, Wemmel, Wezembeek-Oppem vragen dat de rechtspleging in de Franse taal wordt voortgezet, voor alle verweer en alle exceptie, zelfs van onbevoegdheid.

De in het eerste lid bedoelde aanvraag wordt mondeling gedaan door de verweerder die in persoon verschijnt. Ze wordt schriftelijk ingediend wanneer de verweerder bij lasthebber verschijnt.

De rechter doet op staande voet uitspraak. Hij kan het verzoek tot verandering van taal slechts om een van de twee volgende redenen weigeren :

- wanneer dit verzoek tegengesteld is aan de taal van de meerderheid van de pertinente dossierstukken;
- wanneer dit verzoek tegengesteld is aan de taal van de arbeidsverhouding.

Zijn beslissing wordt met redenen omkleed en wordt zo snel mogelijk bij gerechtsbrief of per fax ter kennis gegeven. Indien er binnen de in artikel 23quater bedoelde termijn geen beroep wordt ingesteld, wordt de beslissing uitvoerbaar op de minuut en voor registratie, zonder andere rechtspleging noch vormvereisten.

§ 2. De in § 1 omschreven regels zijn eveneens van toepassing op de politierechtbanken te Halle en te Vilvoorde, die zitting houden in de

vatbaar voor verzet of beroep. De beslissing, of de afwezigheid van beslissing binnen de voorgeschreven termijn, is uitvoerbaar op de minuut en voor registratie, zonder andere rechtspleging noch vormvereisten. Indien het beroep voorzien in artikel 23quater open staat, is de weigeringsbeslissing gelijkelijk uitvoerbaar tenzij beroep wordt ingesteld binnen de in deze bepaling voorziene termijn.

Ter benaerstiging van een van de partijen, brengt de griffier de zaak op de rol, zonder kosten.

### **Art. 7bis**

§ 1. **Voor de vrederechten van Sint-Genesius-Rode** en Meise kan de verweerder met woonplaats te Drogenbos, Kraainem, Linkebeek, Sint-Genesius-Rode, Wemmel, Wezembeek-Oppem vragen dat de rechtspleging in de Franse taal wordt voortgezet, voor alle verweer en alle exceptie, zelfs van onbevoegdheid.

De in het eerste lid bedoelde aanvraag wordt mondeling gedaan door de verweerder die in persoon verschijnt. Ze wordt schriftelijk ingediend wanneer de verweerder bij lasthebber verschijnt.

De rechter doet op staande voet uitspraak. Hij kan het verzoek tot verandering van taal slechts om een van de twee volgende redenen weigeren :

- wanneer dit verzoek tegengesteld is aan de taal van de meerderheid van de pertinente dossierstukken;
- wanneer dit verzoek tegengesteld is aan de taal van de arbeidsverhouding.

Zijn beslissing wordt met redenen omkleed en wordt zo snel mogelijk bij gerechtsbrief of per fax ter kennis gegeven. Indien er binnen de in artikel 23quater bedoelde termijn geen beroep wordt ingesteld, wordt de beslissing uitvoerbaar op de minuut en voor registratie, zonder andere rechtspleging noch vormvereisten.

§ 2. De in § 1 omschreven regels zijn eveneens van toepassing op de politierechtbanken te Halle en te Vilvoorde, die zitting houden in de

aangelegenheden bedoeld in artikel 601bis van het Gerechtelijk Wetboek.

In dat geval draagt de rechter de zaak over aan de Franstalige politierechtbank te Brussel.

#### Art. 14

Voor de politierechtbanken en de correctionele rechtbanken rechtsprekende in eerste aanleg, wordt de gehele rechtspleging in het Frans, in het Nederlands of in het Duits gevoerd, naargelang de zetel van die gerechten gevestigd is in de provincies en de arrondissementen onderscheidenlijk genoemd in artikel 1, in artikel 2, of in artikel 2bis.

Van deze regel wordt afgeweken wanneer de verdachte in één van de kantons Moeskroen, Komen of Sint-Martens-Voeren woonachtig is en daartoe het verzoek doet volgens de hieronder opgegeven vormen :

Zo de zaak het voorwerp is van een vooronderzoek van het parket, zal de verdachte zijn aanvraag doen aan het openbaar ministerie en wordt het vooronderzoek voortgezet in de aangevraagde taal.

Na sluiting van het vooronderzoek zendt het openbaar ministerie, indien de zaak niet zonder gevolg wordt geklasseerd, het dossier voor eventuele vervolging over aan zijn collega van het rechtsgebied van een andere taalstreek, dat het dichtst bij het domicilie van de verdachte is gelegen.

Zo de zaak in onderzoek is, zal de verdachte aanvraag doen aan de onderzoeksmagistraat, die hem daarvan akte zal verlenen. Nadat de onderzoeksrechter eventueel ontheven zal zijn door de instruerende rechtsmacht, zendt de magistraat van het openbaar ministerie het dossier over aan zijn collega van het rechtsgebied van een andere taalstreek, dat het dichtst bij het domicilie van de verdachte is gelegen.

Zo de zaak rechtstreeks ter zitting wordt gebracht, kan de verdachte zijn aanvraag op de terechtzitting doen. De rechtbank gelast de

aangelegenheden bedoeld in artikel 601bis van het Gerechtelijk Wetboek.

In dat geval draagt de rechter de zaak over aan de Franstalige politierechtbank te Brussel.

#### Art. 14

Voor de politierechtbanken en de correctionele rechtbanken rechtsprekende in eerste aanleg, wordt de gehele rechtspleging in het Frans, in het Nederlands of in het Duits gevoerd, naargelang de zetel van die gerechten gevestigd is in de provincies en de arrondissementen onderscheidenlijk genoemd in artikel 1, in artikel 2, of in artikel 2bis.

Van deze regel wordt afgeweken wanneer de verdachte **in het kanton Moeskroen** of **in de gemeente Voeren** woonachtig is en daartoe het verzoek doet volgens de hieronder opgegeven vormen :

Zo de zaak het voorwerp is van een vooronderzoek van het parket, zal de verdachte zijn aanvraag doen aan het openbaar ministerie en wordt het vooronderzoek voortgezet in de aangevraagde taal.

Na sluiting van het vooronderzoek zendt het openbaar ministerie, indien de zaak niet zonder gevolg wordt geklasseerd, het dossier voor eventuele vervolging over aan zijn collega van het rechtsgebied van een andere taalstreek, dat het dichtst bij het domicilie van de verdachte is gelegen.

Zo de zaak in onderzoek is, zal de verdachte aanvraag doen aan de onderzoeksmagistraat, die hem daarvan akte zal verlenen. Nadat de onderzoeksrechter eventueel ontheven zal zijn door de instruerende rechtsmacht, zendt de magistraat van het openbaar ministerie het dossier over aan zijn collega van het rechtsgebied van een andere taalstreek, dat het dichtst bij het domicilie van de verdachte is gelegen.

Zo de zaak rechtstreeks ter zitting wordt gebracht, kan de verdachte zijn aanvraag op de terechtzitting doen. De rechtbank gelast de verwijzing naar de

verwijzing naar de politierechtbank of de correctionele rechtbank die de aangevraagde taal tot voertaal heeft en het dichtst gelegen is bij de woonplaats van de verdachte.

Wanneer de verdachte de taal niet verstaat, waarvan hij het gebruik voor de rechtspleging vraagt, zal dit feit vermeld worden in het proces-verbaal van de magistraat en zal de rechtspleging in de andere taal gevoerd worden.

#### Art. 42

De Nederlandse, Franse en Duitse taalgebieden, in de zin van deze wet, zijn die welke omschreven zijn in de artikelen 3, 4 en 5 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966.

Voor de toepassing van deze wet, bestaan de Brusselse agglomeratie en het administratief arrondissement Brussel uit de volgende gemeenten : Anderlecht, Brussel, Elsene, Etterbeek, Evere, Ganshoren, Koekelberg, Oudergem, Schaarbeek, Sint-Agatha-Berchem, Sint-Gillis, Sint-Jans-Molenbeek, Sint-Joost-ten-Noode, Sint-Lambrechts-Woluwe, Sint-Pieters-Jette, Sint-Pieters-Woluwe, Ukkel, Vorst, Watermaal-Boschvoorde.

Voor de toepassing van deze wet, bestaat het administratief arrondissement Halle-Vilvoorde uit de kantons Asse, Grimbergen, Halle, Herne-Sint-Pieters-Leeuw, Kraainem-Sint-Genesius-Rode, Lennik, Meise, Overijse en Zaventem, en Vilvoorde.

#### Art. 43

De eerste vijf alinea's van artikel 40 van de wet van 21 Mei 1929 op de toekenning der academisch graden, worden vervangen door de hiernavolgende beschikkingen :

§ 1. Onverminderd §§ 4 tot 4ter kan niemand worden benoemd in de rechtscolleges bedoeld in artikel 1 tot het ambt van voorzitter, ondervoorzitter, rechter of plaatsvervangend rechter bij de rechtbank van eerste aanleg, de arbeidsrechtbank, of de rechtbank van

politierechtbank of de correctionele rechtbank die de aangevraagde taal tot voertaal heeft en het dichtst gelegen is bij de woonplaats van de verdachte.

Wanneer de verdachte de taal niet verstaat, waarvan hij het gebruik voor de rechtspleging vraagt, zal dit feit vermeld worden in het proces-verbaal van de magistraat en zal de rechtspleging in de andere taal gevoerd worden.

#### Art. 42

De Nederlandse, Franse en Duitse taalgebieden, in de zin van deze wet, zijn die welke omschreven zijn in de artikelen 3, 4 en 5 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966.

Voor de toepassing van deze wet, bestaan de Brusselse agglomeratie en het administratief arrondissement Brussel uit de volgende gemeenten : Anderlecht, Brussel, Elsene, Etterbeek, Evere, Ganshoren, Koekelberg, Oudergem, Schaarbeek, Sint-Agatha-Berchem, Sint-Gillis, Sint-Jans-Molenbeek, Sint-Joost-ten-Noode, Sint-Lambrechts-Woluwe, Sint-Pieters-Jette, Sint-Pieters-Woluwe, Ukkel, Vorst, Watermaal-Boschvoorde.

Voor de toepassing van deze wet, bestaat het administratief arrondissement Halle-Vilvoorde uit de kantons Asse, [...] Halle, [...] **Sint-Genesius-Rode**, Lennik, Meise, [...] Zaventem, en Vilvoorde.

#### Art. 43

De eerste vijf alinea's van artikel 40 van de wet van 21 Mei 1929 op de toekenning der academisch graden, worden vervangen door de hiernavolgende beschikkingen :

§ 1. Onverminderd §§ 4 tot 4ter kan niemand worden benoemd in de rechtscolleges bedoeld in artikel 1 tot het ambt van voorzitter, ondervoorzitter, rechter of plaatsvervangend rechter bij de rechtbank van eerste aanleg, de arbeidsrechtbank, of de rechtbank van koophandel,



koophandel, van procureur des Konings of substituut-procureur des Konings, van arbeidsauditeur of substituut-arbeidsauditeur, van werkend of plaatsvervangend vrederechter, werkend of plaatsvervangend rechter in een politierechtbank, indien uit zijn diploma niet blijkt dat hij de examens van het doctoraat in de rechten in het Frans heeft afgelegd.

Nochtans moeten twee magistraten van het parket van de procureur des Konings en een magistraat van het arbeidsauditoraat te Bergen bovendien het bewijs leveren van de kennis van het Nederlands.

Een substituut-procureur des Konings te Bergen, gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden, moet bovendien het bewijs leveren van de kennis van het Nederlands.

Een substituut-procureur des Konings te Luik, gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden, moet bovendien het bewijs leveren van de kennis van het Duits.

§ 2. Onverminderd §§ 4 tot 4ter kan niemand worden benoemd in de rechtscolleges bedoeld in artikel 2 tot een der in § 1 vermelde ambten indien uit zijn diploma niet blijkt dat hij de examens van het doctoraat in de rechten in het Nederlands heeft afgelegd.

Nochtans moeten een magistraat van het parket van de procureur des Konings en een magistraat van het arbeidsauditoraat de rechtsmacht uitoefenen over het arrondissement Limburg bovendien het bewijs leveren van de kennis van het Frans.

Een substituut-procureur des Konings te Antwerpen, gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden, moet bovendien het bewijs leveren van de kennis van het Frans.

§ 3. In de politierechtbanken te Halle en te Vilvoorde en in de in artikel 3 bedoelde gerechtelijke kantons van het arrondissement Brussel, kan niemand tot werkend of plaatsvervangend vrederechter, werkend of plaatsvervangend rechter in een politierechtbank

van procureur des Konings of substituut-procureur des Konings, van arbeidsauditeur of substituut-arbeidsauditeur, van werkend of plaatsvervangend vrederechter, werkend of plaatsvervangend rechter in een politierechtbank, indien uit zijn diploma niet blijkt dat hij de examens van het doctoraat in de rechten in het Frans heeft afgelegd.

**Nochtans moeten twee magistraten van het parket van de procureur des Konings te Bergen en een magistraat van het arbeidsauditoraat Henegouwen bovendien het bewijs leveren van de kennis van het Nederlands.**

Een substituut-procureur des Konings te Bergen, gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden, moet bovendien het bewijs leveren van de kennis van het Nederlands.

Een substituut-procureur des Konings te Luik, gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden, moet bovendien het bewijs leveren van de kennis van het Duits.

§ 2. Onverminderd §§ 4 tot 4ter kan niemand worden benoemd in de rechtscolleges bedoeld in artikel 2 tot een der in § 1 vermelde ambten indien uit zijn diploma niet blijkt dat hij de examens van het doctoraat in de rechten in het Nederlands heeft afgelegd.

Nochtans moeten een magistraat van het parket van de procureur des Konings en een magistraat van het arbeidsauditoraat de rechtsmacht uitoefenen over het arrondissement Limburg bovendien het bewijs leveren van de kennis van het Frans.

Een substituut-procureur des Konings te Antwerpen, gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden, moet bovendien het bewijs leveren van de kennis van het Frans.

§ 3. In de politierechtbanken te Halle en te Vilvoorde en in de in artikel 3 bedoelde gerechtelijke kantons van het arrondissement Brussel, kan niemand tot werkend of plaatsvervangend vrederechter, werkend of plaatsvervangend rechter in een politierechtbank

worden benoemd, indien uit zijn diploma niet blijkt dat hij de examens van het licentiaat in de rechten in het Nederlands heeft afgelegd.

§ 4. In het gerechtelijk arrondissement Brussel moeten de korpschefs van de Franstalige en Nederlandstalige rechtbanken en, onverminderd § 3, de werkende en plaatsvervangende vrederechters, een grondige kennis van de andere taal hebben, overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, vierde lid.

§ 4bis. De in § 4 omschreven regel is niet van toepassing op de politierechtbanken te Halle en te Vilvoorde.

Voor de behandeling van de gevallen bedoeld in de artikelen 7bis, § 2, en 15, tweede lid, worden in de politierechtbanken te Brussel en te Halle of Vilvoorde een of meer werkende en plaatsvervangende rechters rechters benoemd, die op grond van het in artikel 43quinquies bedoelde examen het bewijs hebben geleverd van de kennis van de Franse taal.

§ 4ter. De procureur des Konings van Halle-Vilvoorde moet aan de hand van zijn diploma aantonen dat hij geslaagd is voor de examens van doctor, licentiaat of master in de rechten in de Nederlandse taal en moet een grondige kennis van het Frans aantonen overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, vierde lid.

De arbeidsauditeur van Halle-Vilvoorde moet aan de hand van zijn diploma aantonen dat hij geslaagd is voor de examens van doctor, licentiaat of master in de rechten in de Nederlandse taal en moet een grondige kennis van het Frans aantonen overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, vierde lid.

§ 4quater. De procureur des Konings van Brussel moet aan de hand van zijn diploma aantonen dat hij geslaagd is voor de examens van doctor, licentiaat of master in de rechten in de Franse taal en moet een grondige kennis van het Nederlands aantonen overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, vierde lid. De adjunct-procureur des Konings van Brussel moet aan de hand van zijn diploma aantonen dat hij geslaagd is voor de examens van

worden benoemd, indien uit zijn diploma niet blijkt dat hij de examens van het licentiaat in de rechten in het Nederlands heeft afgelegd.

§ 4. In het gerechtelijk arrondissement Brussel moeten de korpschefs van de Franstalige en Nederlandstalige rechtbanken en, onverminderd § 3, de werkende en plaatsvervangende vrederechters, een grondige kennis van de andere taal hebben, overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, vierde lid.

§ 4bis. De in § 4 omschreven regel is niet van toepassing op de politierechtbanken te Halle en te Vilvoorde.

Voor de behandeling van de gevallen bedoeld in de artikelen 7bis, § 2, en 15, tweede lid, worden in de politierechtbanken te Brussel en te Halle of Vilvoorde een of meer werkende en plaatsvervangende rechters rechters benoemd, die op grond van het in artikel 43quinquies bedoelde examen het bewijs hebben geleverd van de kennis van de Franse taal.

§ 4ter. De procureur des Konings van Halle-Vilvoorde moet aan de hand van zijn diploma aantonen dat hij geslaagd is voor de examens van doctor, licentiaat of master in de rechten in de Nederlandse taal en moet een grondige kennis van het Frans aantonen overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, vierde lid.

De arbeidsauditeur van Halle-Vilvoorde moet aan de hand van zijn diploma aantonen dat hij geslaagd is voor de examens van doctor, licentiaat of master in de rechten in de Nederlandse taal en moet een grondige kennis van het Frans aantonen overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, vierde lid.

§ 4quater. De procureur des Konings van Brussel moet aan de hand van zijn diploma aantonen dat hij geslaagd is voor de examens van doctor, licentiaat of master in de rechten in de Franse taal en moet een grondige kennis van het Nederlands aantonen overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, vierde lid. De adjunct-procureur des Konings van Brussel moet aan de hand van zijn diploma aantonen dat hij geslaagd is voor de examens van doctor, licentiaat

doctor, licentiaat of master in de rechten in de Nederlandse taal en moet een grondige kennis van het Frans aantonen overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, vierde lid.

De arbeidsauditeur van Brussel moet aan de hand van zijn diploma aantonen dat hij de examens van doctor, licentiaat of master in de rechten in het Frans heeft afgelegd en hij moet aantonen dat hij over een grondige kennis van het Nederlands beschikt overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, vierde lid. De adjunct-arbeidsauditeur van Brussel moet aan de hand van zijn diploma aantonen dat hij de examens van doctor, licentiaat of master in de rechten in het Nederlands heeft afgelegd en moet aantonen dat hij over een grondige kennis van het Frans beschikt overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, vierde lid.

§ 5. In het gerechtelijk arrondissement Brussel is zowel in de Franstalige als in de Nederlandstalige rechtbanken, met inbegrip van de politierechtbanken met zetel in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, een derde van de magistraten tweetalig en beschikken ze over een functionele kennis van de andere taal, overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, derde lid. Evenwel, onder respectievelijk het derde tweetalige magistraten van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg en het derde tweetalige magistraten van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg moeten twee onderzoeksrechters aantonen dat ze een grondige kennis hebben van de andere taal overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, vierde lid.

De Nederlandse, respectievelijk Franse rechtsplegingen worden steeds gevoerd voor magistraten die door hun diploma bewijzen dat zij de examens van het doctoraat in de rechten in het Nederlands, respectievelijk in het Frans hebben afgelegd.

Bovendien moeten twee substituut-procureurs des Konings te Brussel, gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden, door hun diploma bewijzen dat zij de examens van de licentie in de rechten de ene in het Nederlands, de andere in het Frans, hebben afgelegd.

of master in de rechten in de Nederlandse taal en moet een grondige kennis van het Frans aantonen overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, vierde lid.

De arbeidsauditeur van Brussel moet aan de hand van zijn diploma aantonen dat hij de examens van doctor, licentiaat of master in de rechten in het Frans heeft afgelegd en hij moet aantonen dat hij over een grondige kennis van het Nederlands beschikt overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, vierde lid. De adjunct-arbeidsauditeur van Brussel moet aan de hand van zijn diploma aantonen dat hij de examens van doctor, licentiaat of master in de rechten in het Nederlands heeft afgelegd en moet aantonen dat hij over een grondige kennis van het Frans beschikt overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, vierde lid.

§ 5. In het gerechtelijk arrondissement Brussel is zowel in de Franstalige als in de Nederlandstalige rechtbanken, met inbegrip van de politierechtbanken met zetel in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, een derde van de magistraten tweetalig en beschikken ze over een functionele kennis van de andere taal, overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, derde lid. Evenwel, onder respectievelijk het derde tweetalige magistraten van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg en het derde tweetalige magistraten van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg moeten twee onderzoeksrechters aantonen dat ze een grondige kennis hebben van de andere taal overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, vierde lid.

De Nederlandse, respectievelijk Franse rechtsplegingen worden steeds gevoerd voor magistraten die door hun diploma bewijzen dat zij de examens van het doctoraat in de rechten in het Nederlands, respectievelijk in het Frans hebben afgelegd.

Bovendien moeten twee substituut-procureurs des Konings te Brussel, gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden, door hun diploma bewijzen dat zij de examens van de licentie in de rechten de ene in het Nederlands, de andere in het Frans, hebben afgelegd.

Wanneer de taal van de rechtspleging wordt gewijzigd op verzoek van de verdachte of met toepassing van artikel 21 van deze wet, kunnen de magistraten, die met het onderzoek of de berechting van de zaak gelast zijn, de rechtspleging voortzetten, indien zij het bewijs hebben geleverd van de kennis van de twee talen.

Hetzelfde geldt voor de uitvaardiging van een bevel tot aanhouding, dat gesteld is in de andere taal dan die van de rechtspleging voor de raadkamer, zowel om uitspraak te doen over de voorlopige hechtenis als om de rechtspleging te regelen.

§ 5bis. Het in artikel 150, § 2, 1°, van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde parket van Halle-Vilvoorde wordt aangevuld overeenkomstig artikel 150, § 3, van het Gerechtelijk Wetboek met een aantal substituten van het parket van Brussel dat overeenkomt met 20 % van het aantal substituten van het parket van Halle-Vilvoorde, waarheen zij worden gedetacheerd, en die houders zijn van een diploma van doctor of licentiaat in de rechten afgeleverd in het Frans, en die hun functionele kennis van het Nederlands hebben aangetoond door middel van het examen bedoeld in artikel 43quinquies, § 1, derde lid.

Het parket van de procureur des Konings van Halle-Vilvoorde is samengesteld uit substituten die tot de Nederlandse taalrol behoren, waarvan een derde over een functionele kennis van het Frans beschikt, overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, derde lid.

§ 5ter. De substituten bedoeld in artikel 43, § 5bis, eerste lid, zijn opgenomen in het Franstalig kader van het parket van Brussel.

Op het geheel van de magistraten, beschikt een derde over een functionele kennis van de andere taal dan diegene van hun diploma, overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, derde lid.

§ 5quater. Het in artikel 152, § 2, 1° van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde auditoraat van Halle-Vilvoorde wordt aangevuld overeenkomstig

Wanneer de taal van de rechtspleging wordt gewijzigd op verzoek van de verdachte of met toepassing van artikel 21 van deze wet, kunnen de magistraten, die met het onderzoek of de berechting van de zaak gelast zijn, de rechtspleging voortzetten, indien zij het bewijs hebben geleverd van de kennis van de twee talen.

Hetzelfde geldt voor de uitvaardiging van een bevel tot aanhouding, dat gesteld is in de andere taal dan die van de rechtspleging voor de raadkamer, zowel om uitspraak te doen over de voorlopige hechtenis als om de rechtspleging te regelen.

§ 5bis. Het in artikel 150, § 2, 1°, van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde parket van Halle-Vilvoorde wordt aangevuld overeenkomstig artikel 150, § 3, van het Gerechtelijk Wetboek met een aantal substituten van het parket van Brussel dat overeenkomt met 20 % van het aantal substituten van het parket van Halle-Vilvoorde, waarheen zij worden gedetacheerd, en die houders zijn van een diploma van doctor of licentiaat in de rechten afgeleverd in het Frans, en die hun functionele kennis van het Nederlands hebben aangetoond door middel van het examen bedoeld in artikel 43quinquies, § 1, derde lid.

Het parket van de procureur des Konings van Halle-Vilvoorde is samengesteld uit substituten die tot de Nederlandse taalrol behoren, waarvan een derde over een functionele kennis van het Frans beschikt, overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, derde lid.

§ 5ter. De substituten bedoeld in artikel 43, § 5bis, eerste lid, zijn opgenomen in het Franstalig kader van het parket van Brussel.

Op het geheel van de magistraten, beschikt een derde over een functionele kennis van de andere taal dan diegene van hun diploma, overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, derde lid.

§ 5quater. Het in artikel 152, § 2, 1° van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde auditoraat van Halle-Vilvoorde wordt aangevuld overeenkomstig

artikel 152, § 3, van hetzelfde Wetboek met een aantal substituten van het auditoraat van Brussel, dat overeenstemt met 20 % van het aantal substituten van het auditoraat van Halle-Vilvoorde, waarheen zij worden gedetacheerd, en die drager zijn van een diploma van doctor of licentiaat in de rechten afgeleverd in het Frans, en die hun functionele kennis van het Nederlands hebben aangetoond door middel van het examen bedoeld artikel 43quinquies, § 1, derde lid.

Het auditoraat van Halle-Vilvoorde is samengesteld uit substituten die tot de Nederlandse taalrol behoren, waarvan een derde over een functionele kennis van het Frans beschikt, overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, derde lid.

§ 5quinquies. De substituten bedoeld in artikel 43, § 5quater, eerste lid, zijn opgenomen in het Franstalig kader van het auditoraat van Brussel.

Op het geheel van de magistraten, beschikt een derde over een functionele kennis van de andere taal dan diegene van hun diploma, overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, derde lid.

§ 6. Om tot werkend of plaatsvervangend assessor te worden benoemd in de rechtbanken die enkel kennis nemen van Nederlandstalige zaken, moet de kandidaat houder zijn van een licentiaats- of masterdiploma in het Nederlands.

Om tot werkend of plaatsvervangend assessor te worden benoemd in de rechtbanken die enkel kennis nemen van Franstalige zaken, moet de kandidaat houder zijn van een licentiaats- of masterdiploma in het Frans.

Om tot werkend of plaatsvervangend assessor te worden benoemd in de rechtbank die zowel kennis neemt van Nederlandstalige als van Franstalige zaken, moet de kandidaat houder zijn van een licentiaats- of masterdiploma in het Nederlands of in het Frans. De assessor kan enkel zitting houden in zaken waarvan de taalrol overeenstemt met de taal van het licentiaats- of masterdiploma waarvan hij houder is.

artikel 152, § 3, van hetzelfde Wetboek met een aantal substituten van het auditoraat van Brussel, dat overeenstemt met 20 % van het aantal substituten van het auditoraat van Halle-Vilvoorde, waarheen zij worden gedetacheerd, en die drager zijn van een diploma van doctor of licentiaat in de rechten afgeleverd in het Frans, en die hun functionele kennis van het Nederlands hebben aangetoond door middel van het examen bedoeld artikel 43quinquies, § 1, derde lid.

Het auditoraat van Halle-Vilvoorde is samengesteld uit substituten die tot de Nederlandse taalrol behoren, waarvan een derde over een functionele kennis van het Frans beschikt, overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, derde lid.

§ 5quinquies. De substituten bedoeld in artikel 43, § 5quater, eerste lid, zijn opgenomen in het Franstalig kader van het auditoraat van Brussel.

Op het geheel van de magistraten, beschikt een derde over een functionele kennis van de andere taal dan diegene van hun diploma, overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, derde lid.

§ 6. Om tot werkend of plaatsvervangend assessor te worden benoemd in de rechtbanken die enkel kennis nemen van Nederlandstalige zaken, moet de kandidaat houder zijn van een licentiaats- of masterdiploma in het Nederlands.

Om tot werkend of plaatsvervangend assessor te worden benoemd in de rechtbanken die enkel kennis nemen van Franstalige zaken, moet de kandidaat houder zijn van een licentiaats- of masterdiploma in het Frans.

Om tot werkend of plaatsvervangend assessor te worden benoemd in de rechtbank die zowel kennis neemt van Nederlandstalige als van Franstalige zaken, moet de kandidaat houder zijn van een licentiaats- of masterdiploma in het Nederlands of in het Frans. De assessor kan enkel zitting houden in zaken waarvan de taalrol overeenstemt met de taal van het licentiaats- of masterdiploma waarvan hij houder is.

Om tot werkend of plaatsvervangend assessor te worden benoemd in de rechtbank die zowel kennis neemt van Franstalige als van Duitstalige zaken, moet de kandidaat houder zijn van een licentiaats- of masterdiploma in het Frans of in het Duits.

§ 7. De assessor kan enkel zitting hebben in zaken waarvan de taalrol overeenstemt met de taal van het licentiaats- of masterdiploma waarvan hij houder is. Hij mag echter zitting hebben in zaken in een andere taal dan die van het licentiaats- of masterdiploma waarvan hij houder is, op voorwaarde dat hij geslaagd is voor een mondeling examen over de kennis van de andere taal en een schriftelijk examen over de passieve kennis ervan.

Enkel de afgevaardigd bestuurder van Selor - het Selectiebureau van de Federale Overheid - is bevoegd om de bewijzen uit te reiken van de kennis van de andere taal dan die welke wordt bewezen door de overlegging van het licentiaats- of masterdiploma.

De samenstelling van de examencommissie en de voorwaarden waaraan de bewijzen van de kennis van de andere taal dan die welke wordt bewezen door de overlegging van de diploma moeten voldoen, worden bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

§ 8. (Impl. opgeheven)

§ 9. (Impl. opgeheven)

§ 10. Niemand kan benoemd worden tot notaris in de provinciën en arrondissementen voorzien in de artikelen 1 en 2 der wet op het gebruik der talen in rechtszaken, indien hij niet bewijst, door zijn diploma, dat hij de examens van het licentiaat in het notariaat heeft afgelegd in de taal voorzien door de wet op het gebruik der talen in rechtszaken voor de rechtbanken van eersten aanleg van het arrondissement waarin hij mocht geroepen worden om zijn ambt uit te oefenen.

§ 11. Uitzondering aan dezen regel wordt gemaakt voor de licenciaten in het notariaat, die door een

Om tot werkend of plaatsvervangend assessor te worden benoemd in de rechtbank die zowel kennis neemt van Franstalige als van Duitstalige zaken, moet de kandidaat houder zijn van een licentiaats- of masterdiploma in het Frans of in het Duits.

§ 7. De assessor kan enkel zitting hebben in zaken waarvan de taalrol overeenstemt met de taal van het licentiaats- of masterdiploma waarvan hij houder is. Hij mag echter zitting hebben in zaken in een andere taal dan die van het licentiaats- of masterdiploma waarvan hij houder is, op voorwaarde dat hij geslaagd is voor een mondeling examen over de kennis van de andere taal en een schriftelijk examen over de passieve kennis ervan.

Enkel de afgevaardigd bestuurder van Selor - het Selectiebureau van de Federale Overheid - is bevoegd om de bewijzen uit te reiken van de kennis van de andere taal dan die welke wordt bewezen door de overlegging van het licentiaats- of masterdiploma.

De samenstelling van de examencommissie en de voorwaarden waaraan de bewijzen van de kennis van de andere taal dan die welke wordt bewezen door de overlegging van de diploma moeten voldoen, worden bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

§ 8. (Impl. opgeheven)

§ 9. (Impl. opgeheven)

§ 10. Niemand kan benoemd worden tot notaris in de provinciën en arrondissementen voorzien in de artikelen 1 en 2 der wet op het gebruik der talen in rechtszaken, indien hij niet bewijst, door zijn diploma, dat hij de examens van het licentiaat in het notariaat heeft afgelegd in de taal voorzien door de wet op het gebruik der talen in rechtszaken voor de rechtbanken van eersten aanleg van het arrondissement waarin hij mocht geroepen worden om zijn ambt uit te oefenen.

§ 11. Uitzondering aan dezen regel wordt gemaakt voor de licenciaten in het notariaat, die door een



examen bewijzen dat zij bekwaam zijn om zich van gezegde taal te bedienen, bij de uitoefening van hun notarisambt.

De bepalingen van artikel 43quinquies gelden voor dit examen.

§ 12. Niemand kan tot notaris worden benoemd in een der vredegeretshkantons van het arrondissement Brussel, welke uitsluitend uit gemeenten van het Nederlands taalgebied samengesteld zijn, indien hij niet door zijn diploma bewijst de examens van het licentiaat in het notariaat in het Nederlandsch te hebben afgelegd, tenzij hij overeenkomstig artikel 43quinquies, bewijst in staat te zijn, bij de uitoefening van zijn ambt, gezegde taal te bezigen.

Niemand kan tot notaris worden benoemd in een der vredegeretshkantons van het arrondissement Brussel, buiten die voorzien in de vorige alinea, indien hij niet bewijst de Nederlandse en de Franse taal te kennen.

Dit bewijs wordt voor een der talen geleverd, door het bij § 10 voorziene diplomas en, voor de andere, door een examen. Een koninklijk besluit bepaalt de stof van dit examen, alsmede de samenstelling en de werkwijze van de examencommissie voor dewelke het wordt afgelegd.

§ 13. Niemand kan tot notaris worden benoemd in het arrondissement Eupen als hij niet het bewijs levert van de kennis van het Duits en bovendien uit zijn diploma niet blijkt dat hij de examens van licentiaat in het notariaat in het Frans heeft afgelegd of niet het bewijs levert van de kennis van het Frans.

Het bewijs van de kennis van het Duits en van het Frans wordt geleverd door een examen dat door de Koning wordt georganiseerd.

#### **Art. 46**

In de kantons Aat-Lessen en Edingen-Lens moet een vrederechter of een plaatsvervangend vrederechter en in het kanton Moeskroen-Komen-

examen bewijzen dat zij bekwaam zijn om zich van gezegde taal te bedienen, bij de uitoefening van hun notarisambt.

De bepalingen van artikel 43quinquies gelden voor dit examen.

§ 12. Niemand kan tot notaris worden benoemd in een der vredegeretshkantons van het arrondissement Brussel, welke uitsluitend uit gemeenten van het Nederlands taalgebied samengesteld zijn, indien hij niet door zijn diploma bewijst de examens van het licentiaat in het notariaat in het Nederlandsch te hebben afgelegd, tenzij hij overeenkomstig artikel 43quinquies, bewijst in staat te zijn, bij de uitoefening van zijn ambt, gezegde taal te bezigen.

Niemand kan tot notaris worden benoemd in een der vredegeretshkantons van het arrondissement Brussel, buiten die voorzien in de vorige alinea, indien hij niet bewijst de Nederlandse en de Franse taal te kennen.

Dit bewijs wordt voor een der talen geleverd, door het bij § 10 voorziene diplomas en, voor de andere, door een examen. Een koninklijk besluit bepaalt de stof van dit examen, alsmede de samenstelling en de werkwijze van de examencommissie voor dewelke het wordt afgelegd.

§ 13. Niemand kan tot notaris worden benoemd in het arrondissement Eupen als hij niet het bewijs levert van de kennis van het Duits en bovendien uit zijn diploma niet blijkt dat hij de examens van licentiaat in het notariaat in het Frans heeft afgelegd of niet het bewijs levert van de kennis van het Frans.

Het bewijs van de kennis van het Duits en van het Frans wordt geleverd door een examen dat door de Koning wordt georganiseerd.

#### **Art. 46**

**In het kanton Aat [...]** moet een vrederechter of een plaatsvervangend vrederechter en in het kanton **Moeskroen** moet de vrederechter en een

Waasten moet de vrederechter en een plaatsvervangend vrederechter bewijzen de Nederlandse taal te kennen; in het tweede kanton Kortrijk, het tweede kanton Ieper-Poperinge en in het kanton Ronse, in de kantons Herne-Sint-Pieters-Leeuw en Tongeren-Voeren, moet een vrederechter of een plaatsvervangend vrederechter en in de kantons Kraainem-Sint-Genesius-Rode en Meise moeten de vrederechter en een plaatsvervangend vrederechter bewijzen de Franse taal te kennen.

### Art. 53

§ 1. In de provincies en arrondissementen vermeld in artikel 1 kan niemand worden benoemd tot het ambt van griffier bij een der aldaar gevestigde rechtscolleges, indien hij het bewijs niet levert van de kennis van het Frans.

In oorlogstijd moeten de griffiers die verbonden zijn aan een Nederlandse kamer van een militaire rechtbank het bewijs leveren van de kennis van de Nederlandse taal en moeten de griffiers die verbonden zijn aan een Duitse kamer van een militaire rechtbank het bewijs leveren van de kennis van de Duitse taal.

De griffiers die zetelen in de Vlaamse kamers van het Hof van beroep van Luik moeten enkel het bewijs leveren van hun kennis van het Nederlands.

Twee griffiers bij de rechtbank van eerste aanleg te Bergen moeten bewijzen de Nederlandse taal te kennen.

§ 2. In de provinciën en in het arrondissement vermeld in artikel 2 kan niemand worden benoemd tot het ambt van griffier bij een der aldaar gevestigde rechtscolleges, indien hij het bewijs niet levert van de kennis van het Nederlands.

Evenwel moeten de griffiers die verbonden zijn aan een Franse kamer van het hof van beroep te Gent, het bewijs leveren van de kennis van de Franse taal. In oorlogstijd moeten de griffiers die verbonden zijn aan een Franse kamer van een militaire rechtbank, het bewijs leveren van de

plaatsvervangend vrederechter bewijzen de Nederlandse taal te kennen; in het tweede kanton Kortrijk, **het kanton Poperinge** en in het kanton **Geraardsbergen**, in de kantons **Lennik** en **Tongeren**, moet een vrederechter of een plaatsvervangend vrederechter en in de kantons **Sint-Genesius-Rode** en Meise moeten de vrederechter en een plaatsvervangend vrederechter bewijzen de Franse taal te kennen.

### Art. 53

§ 1. In [...] de arrondissementen vermeld in artikel 1 kan niemand worden benoemd tot het ambt van griffier bij een der aldaar gevestigde rechtscolleges, indien hij het bewijs niet levert van de kennis van het Frans.

In oorlogstijd moeten de griffiers die verbonden zijn aan een Nederlandse kamer van een militaire rechtbank het bewijs leveren van de kennis van de Nederlandse taal en moeten de griffiers die verbonden zijn aan een Duitse kamer van een militaire rechtbank het bewijs leveren van de kennis van de Duitse taal.

[...]

Twee griffiers bij de rechtbank van eerste aanleg **Henegouwen** moeten bewijzen de Nederlandse taal te kennen.

§ 2. **In de arrondissementen** vermeld in artikel 2 kan niemand worden benoemd tot het ambt van griffier bij een der aldaar gevestigde rechtscolleges, indien hij het bewijs niet levert van de kennis van het Nederlands.

[...] In oorlogstijd moeten de griffiers die verbonden zijn aan een Franse kamer van een militaire rechtbank, het bewijs leveren van de kennis van de Franse taal en moeten de griffiers die verbonden zijn aan een Duitse kamer van een militaire rechtbank, het bewijs leveren van de

kennis van de Franse taal en moeten de griffiers die verbonden zijn aan een Duitse kamer van een militaire rechtbank, het bewijs leveren van de kennis van de Duitse taal.

Een griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt moet bewijzen de Franse taal te kennen.

§ 3. De kaders van de personeelsleden die zijn verbonden aan de griffies en de referendarissen van de Franstalige en Nederlandstalige rechtbanken van Brussel, met inbegrip van de politierechtbanken waarvan de zetel is gevestigd in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad worden bepaald door de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en met inachtneming van de volgende principes :

1° [ ...];

2° bij de vaststelling van de kaders wordt een onderscheid gemaakt tussen :

- a) de referendarissen;
- b) de niveaus B, C en D.

Onverminderd het vierde lid, dienen in het gerechtelijk arrondissement Brussel de griffiers van de vredegerichten en een derde van de griffiers, respectievelijk van de Franstalige en de Nederlandstalige rechtbanken van Brussel, met inbegrip van de politierechtbanken met zetel in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad het bewijs te leveren van de kennis van het Frans en van het Nederlands.

In de politierechtbanken te Halle en te Vilvoorde en in de gerechtelijke kantons die uitsluitend bestaan uit gemeenten van het Nederlandse taalgebied, is alleen de kennis van het Nederlands vereist.

De griffier-hoofd van de griffie wijst evenwel één of meer griffiers aan om de politierechter van zijn rechtbank in de politierechtbanken te Halle en te Vilvoorde bij te staan in de gevallen bedoeld in de artikelen 7bis, § 2, en 15, tweede lid.

kennis van de Duitse taal.

Een griffier bij de rechtbank van eerste aanleg **Limburg** moet bewijzen de Franse taal te kennen.

§ 3. De kaders van de personeelsleden die zijn verbonden aan de griffies en de referendarissen van de Franstalige en Nederlandstalige rechtbanken van Brussel, met inbegrip van de politierechtbanken waarvan de zetel is gevestigd in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad worden bepaald door de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en met inachtneming van de volgende principes :

1° [ ...];

2° bij de vaststelling van de kaders wordt een onderscheid gemaakt tussen :

- a) de referendarissen;
- b) de niveaus B, C en D.

Onverminderd het vierde lid, dienen in het gerechtelijk arrondissement Brussel de griffiers van de vredegerichten en een derde van de griffiers, respectievelijk van de Franstalige en de Nederlandstalige rechtbanken van Brussel, met inbegrip van de politierechtbanken met zetel in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad het bewijs te leveren van de kennis van het Frans en van het Nederlands.

In de politierechtbanken te Halle en te Vilvoorde en in de gerechtelijke kantons die uitsluitend bestaan uit gemeenten van het Nederlandse taalgebied, is alleen de kennis van het Nederlands vereist.

De griffier-hoofd van de griffie wijst evenwel één of meer griffiers aan om de politierechter van zijn rechtbank in de politierechtbanken te Halle en te Vilvoorde bij te staan in de gevallen bedoeld in de artikelen 7bis, § 2, en 15, tweede lid.

De helft van het aantal griffiers bij het Hof van beroep te Brussel moet doen blijken van de kennis van het Frans en van het Nederlands; een vierde van het aantal dezer griffiers moet doen blijken van de kennis van het Frans en een vierde van de kennis van het Nederlands.

§ 4. In het arrondissement Eupen kan niemand tot griffier bij de rechtbank van eerste aanleg, de rechtbank van koophandel, de arbeidsrechtbank, bij een vredegerecht, bij een politierechtbank of, in oorlogstijd, bij een militaire rechtbank worden benoemd tenzij hij het bewijs levert van de kennis van de Duitse en van de Franse taal.

Bovendien moeten twee griffiers bij het hof van beroep dat zijn zetel heeft te Luik en een griffier bij het arbeidshof dat zijn zetel te Luik heeft het bewijs leveren van de kennis van de Duitse taal.

§ 5. De hoofdgriffier van het vredegerecht van het kanton Moeskroen-Komen-Waasten moet bewijzen de Nederlandse taal te kennen; de hoofdgriffiers van de vredegerichten van de kantons Tongeren-Voeren, Kraainem-Sint-Genesius-Rode en Meise moeten bewijzen de Franse taal te kennen.

De hoofdgriffier of een griffier van de vredegerichten van de kantons Aat-Lessen en Edingen-Lens moet bewijzen de Nederlandse taal te kennen; de hoofdgriffier of een griffier van de vredegerichten van het tweede kanton van Kortrijk, het tweede kanton van Ieper-Poperinge, de kantons Ronse en Herne-Sint-Pieters-Leeuw moet bewijzen de Franse taal te kennen.

§ 6. Het bewijs van de kennis van het Nederlands, van het Duits of van het Frans wordt geleverd door overlegging van een getuigschrift van genoten onderwijs, afgegeven hetzij door een onderwijsinrichting onderworpen aan de wet van 30 juli 1963 houdende taalregeling in het onderwijs, hetzij door een examencommissie van de Staat.

De helft van het aantal griffiers bij het Hof van beroep te Brussel moet doen blijken van de kennis van het Frans en van het Nederlands; een vierde van het aantal dezer griffiers moet doen blijken van de kennis van het Frans en een vierde van de kennis van het Nederlands.

§ 4. In het arrondissement Eupen kan niemand tot griffier bij de rechtbank van eerste aanleg, de rechtbank van koophandel, de arbeidsrechtbank, bij een vredegerecht, bij een politierechtbank of, in oorlogstijd, bij een militaire rechtbank worden benoemd tenzij hij het bewijs levert van de kennis van de Duitse en van de Franse taal.

Bovendien moeten twee griffiers bij het hof van beroep dat zijn zetel heeft te Luik en een griffier bij het arbeidshof dat zijn zetel te Luik heeft het bewijs leveren van de kennis van de Duitse taal.

**§ 5. Een griffier van de vredegerichten van de kantons Moeskroen en Aat moet bewijzen de Nederlandse taal te kennen.**

**Een griffier van de vredegerichten van het kanton Tongeren, het tweede kanton Kortrijk, het kanton Poperinge en het kanton Geraardsbergen moet bewijzen de Franse taal te kennen.**

**De hoofdgriffier of een griffier van de vredegerichten van de kantons Sint-Genesius-Rode, Meise en Lennik moet bewijzen de Franse taal te kennen.**

§ 6. Het bewijs van de kennis van het Nederlands, van het Duits of van het Frans wordt geleverd door overlegging van een getuigschrift van genoten onderwijs, afgegeven hetzij door een onderwijsinrichting onderworpen aan de wet van 30 juli 1963 houdende taalregeling in het onderwijs, hetzij door een examencommissie van de Staat.

De kennis van de andere taal dan die waarvan de kennis bewezen is door overlegging van het in het eerste lid bedoelde getuigschrift van genoten onderwijs wordt bewezen door te slagen voor een examen.

Het examen handelt over de actieve en passieve mondelinge kennis en over de actieve en passieve schriftelijke kennis van de andere taal dan die waarvan de kennis bewezen is door overlegging van het in het eerste lid bedoelde getuigschrift van genoten onderwijs.

Evenwel, wat de griffiers van de Franstalige en de Nederlandstalige rechtbanken van Brussel betreft, met inbegrip van de politierechtbanken met zetel in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, andere dan de hoofdgriffiers, heeft het examen betrekking op de actieve en passieve mondelinge kennis en op de passieve schriftelijke kennis van de andere taal.

Alleen de afgevaardigd bestuurder van SELOR - Selectiebureau van de Federale Overheid - is bevoegd om de bewijzen uit te reiken van de kennis van de andere taal dan die waarvan de kennis bewezen is door overlegging van het in het eerste lid bedoelde getuigschrift van genoten onderwijs.

De samenstelling van de examencommissie en de voorwaarden waaronder de bewijzen van de kennis van de andere taal dan die waarvan de kennis bewezen is door overlegging van het in het eerste lid bedoelde getuigschrift van genoten onderwijs worden uitgereikt, worden bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

Voor de in § 3, derde lid, bedoelde regel alsook in de artikelen 54bis en 54ter, wordt als houdende een functionele kennis van de in het vierde lid bedoelde andere taal, tijdelijk rekening gehouden met de personen die zich ertoe verbinden het in dat lid bedoelde examen af te leggen in het jaar na hun indiensttreding en voor zover ze aantonen dat ze lessen volgen om deze taal te leren. Als ze niet deelnemen aan of niet slagen voor het examen binnen deze termijn, wordt er een einde gesteld aan hun ambt, behalve als de voornoemde regel

De kennis van de andere taal dan die waarvan de kennis bewezen is door overlegging van het in het eerste lid bedoelde getuigschrift van genoten onderwijs wordt bewezen door te slagen voor een examen.

Het examen handelt over de actieve en passieve mondelinge kennis en over de actieve en passieve schriftelijke kennis van de andere taal dan die waarvan de kennis bewezen is door overlegging van het in het eerste lid bedoelde getuigschrift van genoten onderwijs.

Evenwel, wat de griffiers van de Franstalige en de Nederlandstalige rechtbanken van Brussel betreft, met inbegrip van de politierechtbanken met zetel in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, andere dan de hoofdgriffiers, heeft het examen betrekking op de actieve en passieve mondelinge kennis en op de passieve schriftelijke kennis van de andere taal.

Alleen de afgevaardigd bestuurder van SELOR - Selectiebureau van de Federale Overheid - is bevoegd om de bewijzen uit te reiken van de kennis van de andere taal dan die waarvan de kennis bewezen is door overlegging van het in het eerste lid bedoelde getuigschrift van genoten onderwijs.

De samenstelling van de examencommissie en de voorwaarden waaronder de bewijzen van de kennis van de andere taal dan die waarvan de kennis bewezen is door overlegging van het in het eerste lid bedoelde getuigschrift van genoten onderwijs worden uitgereikt, worden bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

Voor de in § 3, derde lid, bedoelde regel alsook in de artikelen 54bis en 54ter, wordt als houdende een functionele kennis van de in het vierde lid bedoelde andere taal, tijdelijk rekening gehouden met de personen die zich ertoe verbinden het in dat lid bedoelde examen af te leggen in het jaar na hun indiensttreding en voor zover ze aantonen dat ze lessen volgen om deze taal te leren. Als ze niet deelnemen aan of niet slagen voor het examen binnen deze termijn, wordt er een einde gesteld aan hun ambt, behalve als de voornoemde regel op dat

op dat moment wordt nageleefd voor het ambt dat ze uitoefenen in de betrokken griffie of het betrokken parketsecretariaat.

moment wordt nageleefd voor het ambt dat ze uitoefenen in de betrokken griffie of het betrokken parketsecretariaat.

## Gerechtelijk Wetboek

### Art. 67

De voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank is belast met de algemene leiding en de organisatie van de vredegerichten.

### Art. 67

§1. De voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank is belast met de algemene leiding en de organisatie van de vredegerichten.

**§ 2. Wanneer de behoeften van de dienst het rechtvaardigen, kan de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank zaken die bij een vrederechter aanhangig zijn gemaakt, verdelen onder andere territoriaal bevoegde vrederechters die hij aanwijst. Onder een behoefte van de dienst kan worden begrepen de verdeling van de werklast, de onbeschikbaarheid van een rechter, een vereiste deskundigheid, de goede rechtsbedeling of andere daarmee vergelijkbare objectieve redenen. De beslissing van de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank is niet vatbaar voor hoger beroep.**

**Wanneer de verdeling, bedoeld in het eerste lid, aanleiding geeft tot een wijziging van de oorspronkelijke toewijzing, worden de partijen en in voorkomend geval hun advocaten daarvan langs elektronische weg of bij gewone brief op de hoogte gebracht.**

### Art. 150

§ 1. Er is een procureur des Konings in de zetel van ieder arrondissement.

Onverminderd de toepassing van de bepalingen van artikel 138, derde tot vijfde lid, oefent hij, onder het gezag van de procureur-generaal, het ambt van openbaar ministerie uit bij de arrondissementsrechtbank, de rechtbank van eerste aanleg, de rechtbank van koophandel en de politierechtbanken van het arrondissement. Wat de strafvordering betreft, oefent de procureur-generaal zijn gezag uit in de gevallen en op de wijze bepaald in de artikelen 146bis en 146ter.

### Art. 150

§ 1. Er is een procureur des Konings in de zetel van ieder arrondissement.

Onverminderd de toepassing van de bepalingen van artikel 138, derde tot vijfde lid, oefent hij, onder het gezag van de procureur-generaal, het ambt van openbaar ministerie uit bij de arrondissementsrechtbank, de rechtbank van eerste aanleg, de rechtbank van koophandel en de politierechtbanken van het arrondissement. Wat de strafvordering betreft, oefent de procureur-generaal zijn gezag uit in de gevallen en op de wijze bepaald in de artikelen 146bis en 146ter.



§ 2. In afwijking van § 1, zijn er in het gerechtelijk arrondissement Brussel twee procureurs des Konings, onverminderd § 3, artikel 137 en artikel 138bis, § 3 :

1° de procureur des Konings van Halle-Vilvoorde oefent in het administratief arrondissement Halle-Vilvoorde onder het gezag van de procureur-generaal van Brussel het ambt van openbaar ministerie uit bij de Nederlandstalige arrondissementsrechtbank, de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg, de Nederlandstalige rechtbank van koophandel en bij de politierechtbanken. De aan deze procureur verbonden ambtenaren van het openbaar ministerie worden benoemd bij de Nederlandstalige rechtbank met standplaats het administratief arrondissement Halle-Vilvoorde;

2° de procureur des Konings van Brussel oefent, in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, onder het gezag van de procureur-generaal van Brussel, het ambt van openbaar ministerie uit bij de arrondissementsrechtbanken, de rechtbanken van eerste aanleg, de rechtbanken van koophandel en de politierechtbanken. Deze procureur des Konings wordt bijgestaan door een eerste substituut met als titel adjunct-procureur des Konings van Brussel, met het oog op het overleg bedoeld in artikel 150ter. Onverminderd de bevoegdheden van het coördinatiecomité bedoeld in artikel 150ter, treedt de adjunct-procureur des Konings van Brussel op onder het gezag en de leiding van de procureur des Konings van Brussel. In die omstandigheden staat hij hem bij, in het bijzonder voor de relaties met het parket van Halle-Vilvoorde, de goede werking van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg, de Nederlandstalige rechtbank van koophandel en de Nederlandstalige politierechtbank van het administratief arrondissement Brussel, en de relaties met de Nederlandstalige magistratuur en het Nederlandstalig personeel van het parket te Brussel. De aan de procureur des Konings van Brussel verbonden ambtenaren van het openbaar ministerie worden benoemd bij de Brusselse rechtbanken met standplaats het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

§ 2. In afwijking van § 1, zijn er in het gerechtelijk arrondissement Brussel twee procureurs des Konings, onverminderd § 3, artikel 137 en artikel 138bis, § 3 :

1° de procureur des Konings van Halle-Vilvoorde oefent in het administratief arrondissement Halle-Vilvoorde onder het gezag van de procureur-generaal van Brussel het ambt van openbaar ministerie uit bij de Nederlandstalige arrondissementsrechtbank, de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg, de Nederlandstalige rechtbank van koophandel en bij de politierechtbanken. De aan deze procureur verbonden ambtenaren van het openbaar ministerie worden benoemd bij de Nederlandstalige rechtbank met standplaats het administratief arrondissement Halle-Vilvoorde;

2° de procureur des Konings van Brussel oefent, in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, onder het gezag van de procureur-generaal van Brussel, het ambt van openbaar ministerie uit bij de arrondissementsrechtbanken, de rechtbanken van eerste aanleg, de rechtbanken van koophandel en de politierechtbanken. Deze procureur des Konings wordt bijgestaan door een eerste substituut met als titel adjunct-procureur des Konings van Brussel, met het oog op het overleg bedoeld in artikel 150ter. Onverminderd de bevoegdheden van het coördinatiecomité bedoeld in artikel 150ter, treedt de adjunct-procureur des Konings van Brussel op onder het gezag en de leiding van de procureur des Konings van Brussel. In die omstandigheden staat hij hem bij, in het bijzonder voor de relaties met het parket van Halle-Vilvoorde, de goede werking van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg, de Nederlandstalige rechtbank van koophandel en de Nederlandstalige politierechtbank van het administratief arrondissement Brussel, en de relaties met de Nederlandstalige magistratuur en het Nederlandstalig personeel van het parket te Brussel. De aan de procureur des Konings van Brussel verbonden ambtenaren van het openbaar ministerie worden benoemd bij de Brusselse rechtbanken met standplaats het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

§ 3. In afwijking van § 2, oefenen substituten bedoeld in artikel 43, § 5bis, eerste lid, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, hun ambt uit bij voorrang ten opzichte van verdachten die een taalwijziging of doorverwijzing hebben gevraagd overeenkomstig artikel 15, § 2, en artikel 16, §§ 2 en 3, van dezelfde wet. Zij vorderen bij de Franstalige rechtbank van Brussel na toepassing van het voornoemde artikel 16, §§ 2 en 3, in voorkomend geval, ingevolge doorverwijzing op basis van deze bepaling, en bij de politierechtbank bedoeld in artikel 15 van dezelfde wet, en na verwijzing van die laatste overeenkomstig het voornoemd artikel 15, § 2, bij de Franstalige politierechtbank van Brussel. Zij blijven onder de hiërarchische leiding van de procureur des Konings van Brussel, maar worden geplaatst onder het gezag van de procureur des Konings van Halle-Vilvoorde wat betreft de toepassing van de richtlijnen en de instructies inzake het strafrechtelijk beleid.

§ 4. Onverminderd artikel 137 zijn er in het gerechtelijk arrondissement Henegouwen twee procureurs des Konings :

1° de procureur des Konings van Charleroi oefent in de kantons van Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, Binche, Charleroi, Châtelet, Fontaine-l'Évêque, Seneffe en Thuin en onder het gezag van de procureur-generaal, het ambt van openbaar ministerie uit bij de afdelingen van de rechtbank van eerste aanleg, de rechtbank van koophandel en de politierechtbank die gelegen zijn in dat grondgebied;

2° de procureur des Konings van Bergen oefent in de overige kantons van de provincie Henegouwen en onder het gezag van de procureur-generaal, het ambt van openbaar ministerie uit bij de afdelingen van de rechtbank van eerste aanleg, de rechtbank van koophandel en de politierechtbank die gelegen zijn in dat grondgebied.

De procureur des Konings van Bergen oefent het ambt van openbaar ministerie uit bij de arrondissementsrechtbank.

§ 3. In afwijking van § 2, oefenen substituten bedoeld in artikel 43, § 5bis, eerste lid, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, hun ambt uit bij voorrang ten opzichte van verdachten die een taalwijziging of doorverwijzing hebben gevraagd overeenkomstig artikel 15, § 2, en artikel 16, §§ 2 en 3, van dezelfde wet. Zij vorderen bij de Franstalige rechtbank van Brussel na toepassing van het voornoemde artikel 16, §§ 2 en 3, in voorkomend geval, ingevolge doorverwijzing op basis van deze bepaling, en bij de politierechtbank bedoeld in artikel 15 van dezelfde wet, en na verwijzing van die laatste overeenkomstig het voornoemd artikel 15, § 2, bij de Franstalige politierechtbank van Brussel. Zij blijven onder de hiërarchische leiding van de procureur des Konings van Brussel, maar worden geplaatst onder het gezag van de procureur des Konings van Halle-Vilvoorde wat betreft de toepassing van de richtlijnen en de instructies inzake het strafrechtelijk beleid.

§ 4. Onverminderd artikel 137 zijn er in het gerechtelijk arrondissement Henegouwen twee procureurs des Konings :

1° de procureur des Konings van Charleroi oefent in de kantons van **Chimay**, Binche, Charleroi, Châtelet, [...] Seneffe en Thuin en onder het gezag van de procureur-generaal, het ambt van openbaar ministerie uit bij de afdelingen van de rechtbank van eerste aanleg, de rechtbank van koophandel en de politierechtbank die gelegen zijn in dat grondgebied;

2° de procureur des Konings van Bergen oefent in de overige kantons van de provincie Henegouwen en onder het gezag van de procureur-generaal, het ambt van openbaar ministerie uit bij de afdelingen van de rechtbank van eerste aanleg, de rechtbank van koophandel en de politierechtbank die gelegen zijn in dat grondgebied.

De procureur des Konings van Bergen oefent het ambt van openbaar ministerie uit bij de arrondissementsrechtbank.

Binnen het grondgebied dat hem in het eerste lid is toegewezen, oefent elkeen de taken uit die de wetten en besluiten toekennen aan de procureur des Konings van een arrondissement. In de gevallen waarin de wet bepaalt dat de procureur des Konings een advies geeft aan de rechtbanken, geeft elk van beide procureurs een advies.

### **Art. 162**

§ 1. Er kunnen personeelsleden worden benoemd in niveau A die de titel dragen van referendaris of parketjurist.

De referendarissen staan de magistraten van de hoven van beroep, de arbeidshoven en de rechtbanken bij. De parketjuristen staan de magistraten van het openbaar ministerie bij.

§ 2. Zij bereiden het werk van de magistraten op juridisch vlak voor, onder hun gezag en volgens hun aanwijzingen, met uitsluiting van de aan de griffiers of aan de secretarissen overeenkomstig dit wetboek opgedragen taken.

Zij staan onder gezag en toezicht van de korpschef van het hof, de rechtbank of het parket waaraan zij zijn toegewezen. De korpschef staat in voor de toewijzing van hun opdrachten.

Bij een met redenen omklede individuele beschikking en na positief advies van de bevoegde procureur-generaal, kan de korpschef de uitoefening van alle bevoegdheden van het openbaar ministerie delen met de bij het parket-generaal, het auditoraat-generaal, het federaal parket, het parket of het arbeidsauditoraat aangewezen vastbenoemde parketjuristen, voor zover deze over een anciënniteit van ten minste twee jaar als jurist binnen de rechterlijke orde beschikken.

De in het derde lid bedoelde parketjuristen kunnen de strafvordering voor de politierechtbank uitoefenen, behoudens wat inbreuken op artikel 419, tweede lid, van het Strafwetboek betreft.

Uitgesloten zijn :

- de bevoegdheid van het uitoefenen van de strafvordering voor de hoven van assisen, voor de

Binnen het grondgebied dat hem in het eerste lid is toegewezen, oefent elkeen de taken uit die de wetten en besluiten toekennen aan de procureur des Konings van een arrondissement. In de gevallen waarin de wet bepaalt dat de procureur des Konings een advies geeft aan de rechtbanken, geeft elk van beide procureurs een advies.

### **Art. 162**

§ 1. Er kunnen personeelsleden worden benoemd in niveau A die de titel dragen van referendaris of parketjurist.

De referendarissen staan de magistraten van de hoven van beroep, de arbeidshoven en de rechtbanken bij. De parketjuristen staan de magistraten van het openbaar ministerie bij.

§ 2. Zij bereiden het werk van de magistraten op juridisch vlak voor, onder hun gezag en volgens hun aanwijzingen, met uitsluiting van de aan de griffiers of aan de secretarissen overeenkomstig dit wetboek opgedragen taken.

Zij staan onder gezag en toezicht van de korpschef van het hof, de rechtbank of het parket waaraan zij zijn toegewezen. De korpschef staat in voor de toewijzing van hun opdrachten.

Bij een met redenen omklede individuele beschikking en na positief advies van de bevoegde procureur-generaal, kan de korpschef de uitoefening van alle bevoegdheden van het openbaar ministerie delen met de bij het parket-generaal, het auditoraat-generaal, het federaal parket, het parket of het arbeidsauditoraat aangewezen vastbenoemde parketjuristen, voor zover deze over een anciënniteit van ten minste twee jaar als jurist binnen de rechterlijke orde beschikken.

De in het derde lid bedoelde parketjuristen kunnen de strafvordering voor de politierechtbank uitoefenen, behoudens wat inbreuken op artikel 419, tweede lid, van het Strafwetboek betreft.

Uitgesloten zijn :

- de bevoegdheid van het uitoefenen van de strafvordering voor de hoven van assisen, voor de

kamers voor correctionele zaken van de hoven van beroep en voor de correctionele rechtbanken;

- de bevoegdheden van het openbaar ministerie in het kader van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis;
- het vorderingsrecht tot het opleggen van maatregelen op grond van als misdrijf omschreven feiten voor de jeugdkamers van de hoven van beroep of de jeugdrechtbank.

De bevoegdheden die enkel parketmagistraten die daartoe een bijzondere, door de wet voorgeschreven opleiding hebben gevolgd, kunnen uitoefenen, kunnen de parketjuristen enkel uitoefenen mits eenzelfde opleiding gevolgd te hebben.

De werkelijk gepresteerde diensten in de hoedanigheid van contractueel jurist worden in aanmerking genomen voor de berekening van de vereiste anciënniteit. Deze toekenning van bevoegdheden kan op elk ogenblik door de korpschef worden ingetrokken. De parketjurist staat onder het gezag en toezicht van zijn korpschef en oefent de hem toegekende bevoegdheden uit onder de verantwoordelijkheid van een of meerdere magistraten.

§ 3. Zij worden door de Koning benoemd per rechtsgebied van een hof van beroep. Zij worden door de minister van Justitie aangewezen om hun ambt, volgens de behoeften van de dienst, uit te oefenen binnen dit rechtsgebied. Die aanwijzing kan ofwel plaatsvinden bij het hof van beroep, het arbeidshof of het parket-generaal, ofwel bij een rechtbank of een parket uit het rechtsgebied van dat hof van beroep.

Hun aantal wordt bepaald volgens de behoeften van de dienst. Deze behoeften moeten blijken uit een gemotiveerd verslag opgesteld door de korpschef ter attentie van de minister van Justitie. De minister wint over de behoeften van de dienst ook het gemotiveerd advies in van de eerste voorzitter en van de procureur-generaal. Hun aantal per rechtsgebied kan echter niet meer bedragen dan 35 % van het totaal aantal magistraten van de zetel van het hof van beroep, de zetel van de rechtbanken van eerste aanleg en de parketten van de procureur des Konings in dat

kamers voor correctionele zaken van de hoven van beroep en voor de correctionele rechtbanken;

- de bevoegdheden van het openbaar ministerie in het kader van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis;
- het vorderingsrecht tot het opleggen van maatregelen op grond van als misdrijf omschreven feiten voor de jeugdkamers van de hoven van beroep of de jeugdrechtbank.

De bevoegdheden die enkel parketmagistraten die daartoe een bijzondere, door de wet voorgeschreven opleiding hebben gevolgd, kunnen uitoefenen, kunnen de parketjuristen enkel uitoefenen mits eenzelfde opleiding gevolgd te hebben.

De werkelijk gepresteerde diensten in de hoedanigheid van contractueel jurist worden in aanmerking genomen voor de berekening van de vereiste anciënniteit. Deze toekenning van bevoegdheden kan op elk ogenblik door de korpschef worden ingetrokken. De parketjurist staat onder het gezag en toezicht van zijn korpschef en oefent de hem toegekende bevoegdheden uit onder de verantwoordelijkheid van een of meerdere magistraten.

§ 3. Zij worden door de Koning benoemd per rechtsgebied van een hof van beroep. Zij worden door de minister van Justitie aangewezen om hun ambt, volgens de behoeften van de dienst, uit te oefenen binnen dit rechtsgebied. Die aanwijzing kan ofwel plaatsvinden bij het hof van beroep, het arbeidshof of het parket-generaal, ofwel bij een rechtbank of een parket uit het rechtsgebied van dat hof van beroep.

Hun aantal wordt bepaald volgens de behoeften van de dienst. Deze behoeften moeten blijken uit een gemotiveerd verslag opgesteld door de korpschef ter attentie van de minister van Justitie. De minister wint over de behoeften van de dienst ook het gemotiveerd advies in van de eerste voorzitter en van de procureur-generaal. Hun aantal per rechtsgebied kan echter niet meer bedragen dan 35 % van het totaal aantal magistraten van de zetel van het hof van beroep, de zetel van de rechtbanken van eerste aanleg en de parketten van de procureur des Konings in dat rechtsgebied van het hof van

rechtsgebied van het hof van beroep, zoals vastgesteld in de wet bedoeld in artikel 186, § 1, tiende lid, onverminderd artikel 287sexies en dit binnen de budgettaire middelen.

### Art. 186

§ 1. De zetel van de hoven en rechtbanken, alsmede hun rechtsgebied zijn vastgesteld in de artikelen 1 tot 6 van het bijvoegsel bij dit wetboek.

De Koning kan, bij zaakverdelingsreglement in een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de hoven van beroep, de arbeidshoven, de rechtbanken van eerste aanleg, de arbeidsrechtbanken, de rechtbanken van koophandel of de politierechtbanken in twee of meer afdelingen verdelen en de plaatsen aanwijzen waar die afdeling zitting en haar griffie houdt.

In voorkomend geval bepaalt Hij het grondgebied van elke afdeling en voor welke categorieën van zaken die afdeling haar rechtsmacht uitoefent. Het zaakverdelingsreglement kan de territoriale bevoegdheid van de afdeling uitbreiden tot een deel of het geheel van het grondgebied van het arrondissement. Het kan in geen geval leiden tot de afschaffing van bestaande zittingsplaatsen.

Het zaakverdelingsreglement van het hof wordt op voorstel van de eerste voorzitter vastgesteld na advies van de procureur-generaal, de hoofdgriffier en de vergadering van de stafhouders van de balies van het rechtsgebied van het hof van beroep, voorgezeten door de eerste voorzitter. Indien het nodig blijkt, kan het zaakverdelingsreglement eveneens voorzien in de nadere regels om gedecentraliseerde zittingen van het hof te houden in het rechtsgebied.

Het zaakverdelingsreglement van de rechtbank wordt op voorstel van de voorzitter vastgesteld na advies, naar gelang van het geval, van de procureur des Konings, de arbeidsauditeur, de hoofdgriffier en de stafhouder(s) van de Orde of Ordes van advocaten.

beroep, zoals vastgesteld in de wet bedoeld in **artikel 186, § 1, negende lid**, onverminderd artikel 287sexies en dit binnen de budgettaire middelen.

### Art. 186

§ 1. De zetel van de hoven en rechtbanken, alsmede hun rechtsgebied zijn vastgesteld in de artikelen 1 tot 6 van het bijvoegsel bij dit wetboek.

De Koning kan, bij zaakverdelingsreglement in een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de hoven van beroep, de arbeidshoven, de rechtbanken van eerste aanleg, de arbeidsrechtbanken, de rechtbanken van koophandel of de politierechtbanken in twee of meer afdelingen verdelen en de plaatsen aanwijzen waar die afdeling zitting en haar griffie houdt.

In voorkomend geval bepaalt Hij het grondgebied van elke afdeling en voor welke categorieën van zaken die afdeling haar rechtsmacht uitoefent. Het zaakverdelingsreglement kan de territoriale bevoegdheid van de afdeling uitbreiden tot een deel of het geheel van het grondgebied van het arrondissement. Het kan in geen geval leiden tot de afschaffing van bestaande zittingsplaatsen.

Het zaakverdelingsreglement van het hof wordt op voorstel van de eerste voorzitter vastgesteld na advies van de procureur-generaal, de hoofdgriffier en de vergadering van de stafhouders van de balies van het rechtsgebied van het hof van beroep, voorgezeten door de eerste voorzitter. Indien het nodig blijkt, kan het zaakverdelingsreglement eveneens voorzien in de nadere regels om gedecentraliseerde zittingen van het hof te houden in het rechtsgebied.

Het zaakverdelingsreglement van de rechtbank wordt op voorstel van de voorzitter vastgesteld na advies, naar gelang van het geval, van de procureur des Konings, de arbeidsauditeur, de hoofdgriffier en de stafhouder(s) van de Orde of Ordes van advocaten.

Voor de politierechtbank wordt het zaakverdelingsreglement voorgesteld door de ondervoorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank indien de voorzitter een vrederechter is.

Indien de Koning bij een zaakverdelingsreglement een afdeling exclusief bevoegd maakt voor bepaalde categorieën van zaken, waakt Hij er over dat de toegang tot justitie en de kwaliteit van de dienstverlening gewaarborgd blijven. Het reglement dat een afdeling exclusief bevoegd maakt, kan in burgerlijke zaken enkel betrekking hebben op bevoegdheden bedoeld in :

- a) voor de rechtbank van eerste aanleg : de artikelen 569, 2° tot 42°, 570, 571 en 572;
- b) voor de rechtbank van koophandel : de artikelen 573, 2°, 574, 3°, 4°, 7°, 8°, 9°, 11° tot 19°, 575, 576 en 577;
- c) voor de arbeidsrechtbank : de artikelen 578, 579, 582, 3° tot 14°, en 583.

Het reglement dat een afdeling exclusief bevoegd maakt, kan in strafzaken enkel betrekking hebben op :

- 1° cybercriminaliteit;
- 2° socio-economische zaken;
- 3° financiële en fiscale zaken;
- 4° internationale drugshandel;
- 5° wapenhandel;
- 6° schijnhuwelijken, gedwongen huwelijken, schijn-wettelijke samenwoningen en gedwongen wettelijke samenwoningen;
- 7° terrorisme;
- 8° mensenhandel;
- 9° milieu;
- 10° stedenbouw;
- 11° telecommunicatie;
- 12° militaire misdrijven;
- 13° intellectuele eigendom;
- 14° landbouw;
- 15° uitlevering;
- 16° douane en accijnzen;
- 17° hormonen;
- 18° doping;
- 19° voedselveiligheid;
- 20° dierenwelzijn.

Voor de politierechtbank wordt het zaakverdelingsreglement voorgesteld door de ondervoorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank indien de voorzitter een vrederechter is.

Indien de Koning bij een zaakverdelingsreglement een afdeling exclusief bevoegd maakt voor bepaalde categorieën van zaken, waakt Hij er over dat de toegang tot justitie en de kwaliteit van de dienstverlening gewaarborgd blijven. Het reglement dat een afdeling exclusief bevoegd maakt, kan in burgerlijke zaken enkel betrekking hebben op bevoegdheden bedoeld in :

- a) voor de rechtbank van eerste aanleg : de artikelen 569, 2° tot 42°, 570, 571 en 572;
- b) voor de rechtbank van koophandel : de artikelen 573, 2°, 574, 3°, 4°, 7°, 8°, 9°, 11° tot 19°, 575, 576 en 577;
- c) voor de arbeidsrechtbank : de artikelen 578, 579, 582, 3° tot 14°, en 583.

Het reglement dat een afdeling exclusief bevoegd maakt, kan in strafzaken enkel betrekking hebben op :

- 1° cybercriminaliteit;
- 2° socio-economische zaken;
- 3° financiële en fiscale zaken;
- 4° internationale drugshandel;
- 5° wapenhandel;
- 6° schijnhuwelijken, gedwongen huwelijken, schijn-wettelijke samenwoningen en gedwongen wettelijke samenwoningen;
- 7° terrorisme;
- 8° mensenhandel;
- 9° milieu;
- 10° stedenbouw;
- 11° telecommunicatie;
- 12° militaire misdrijven;
- 13° intellectuele eigendom;
- 14° landbouw;
- 15° uitlevering;
- 16° douane en accijnzen;
- 17° hormonen;
- 18° doping;
- 19° voedselveiligheid;
- 20° dierenwelzijn.



Wanneer het bijvoegsel van dit wetboek in verscheidene zetels voorziet voor een vrederechtskanton is er in elke zetel een griffie. De Koning bepaalt het gebied binnen welk elke zetel zijn rechtsmacht, naar de regels van de territoriale bevoegdheid, uitoefent. Hij kan, op voorstel of na advies van de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank, eenzelfde griffie aan meerdere zetels van eenzelfde kanton verbinden en bepalen waar deze griffie haar zetel houdt. Voor de vrederechters en de politierechtbanken van het gerechtelijk arrondissement Brussel komt de bevoegdheid van de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank toe aan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg. De voorzitter van de bevoegde rechtbank van eerste aanleg wordt bepaald overeenkomstig artikel 72bis, tweede tot vierde lid.

Een wet stelt de personeelsformatie van de magistraten en de leden van de griffie vast. Het aantal raadsheren in sociale zaken, rechters in sociale zaken en assessoren in de strafuitvoeringsrechtbank en interneringszaken wordt evenwel door de Koning bepaald.

De zetel van het college van procureurs-generaal en van het federaal parket bevindt zich te Brussel.

§ 2. De neerlegging van stukken ter griffie met het oog op de aanhangigmaking en behandeling van zaken die, overeenkomstig paragraaf 1, ingevolge een zaakverdelingsreglement zijn toegewezen aan een afdeling, kan gebeuren in elke afdeling van de bevoegde rechtbank. De stukken worden door de griffie overgezonden aan de bevoegde afdeling en de griffie deelt de partijen die de stukken hebben neergelegd mee welke afdeling bevoegd is.

Geen nietigheid, onregelmatigheid of onontvankelijkheid van de vordering kan met betrekking tot de in dit artikel bedoelde bevoegdheidsverdeling tussen afdelingen of met betrekking tot het zaakverdelingsreglement worden ingeroepen.

De vorderingen of misdrijven die samenhangen met vorderingen of misdrijven die op grond van dit artikel uitsluitend tot de bevoegdheid van een

[...]

Een wet stelt de personeelsformatie van de magistraten en de leden van de griffie vast. Het aantal raadsheren in sociale zaken, rechters in sociale zaken en assessoren in de strafuitvoeringsrechtbank en interneringszaken wordt evenwel door de Koning bepaald.

De zetel van het college van procureurs-generaal en van het federaal parket bevindt zich te Brussel.

§ 2. De neerlegging van stukken ter griffie met het oog op de aanhangigmaking en behandeling van zaken die, overeenkomstig paragraaf 1, ingevolge een zaakverdelingsreglement zijn toegewezen aan een afdeling, kan gebeuren in elke afdeling van de bevoegde rechtbank. De stukken worden door de griffie overgezonden aan de bevoegde afdeling en de griffie deelt de partijen die de stukken hebben neergelegd mee welke afdeling bevoegd is.

Geen nietigheid, onregelmatigheid of onontvankelijkheid van de vordering kan met betrekking tot de in dit artikel bedoelde bevoegdheidsverdeling tussen afdelingen of met betrekking tot het zaakverdelingsreglement worden ingeroepen.

De vorderingen of misdrijven die samenhangen met vorderingen of misdrijven die op grond van dit artikel uitsluitend tot de bevoegdheid van een

bepaalde afdeling behoren, worden uitsluitend behandeld door deze afdeling.

**Art. 186bis**

Voor de toepassing van deze titel treedt de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank op als korpschef van de vrederechters en de rechters in de politierechtbank van zijn gerechtelijk arrondissement.

In het gerechtelijk arrondissement Brussel treedt de voorzitter van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg op als korpschef van de vrederechters en de rechters in de politierechtbank, de toegevoegde vrederechters in de politierechtbank zetelend in de vredegerichten en de politierechtbanken met zetel binnen het administratief arrondissement Halle-Vilvoorde en van de rechters in de Nederlandstalige politierechtbank met zetel in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

De voorzitter van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg wordt, met betrekking tot de vrederechters met zetel binnen het administratief arrondissement Halle-Vilvoorde, evenwel telkenmale bij eenvoudig verzoek aan de voorzitter van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg betrokken bij de door hem aangeduide beslissingen met het oog op een consensus.

In afwijking van het derde lid, met betrekking tot de vrederechters die zetelen in de vredegerichten van het gerechtelijk kanton met zetel in Kraainem en Sint-Genesius-Rode en van het gerechtelijk kanton met zetel in Meise, wordt het ambt van korpschef gezamenlijk uitgeoefend door de voorzitter van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg en de voorzitter van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg. De beslissingen worden overlegd in consensus.

De voorzitter van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg treedt op als korpschef van de rechters in de Franstalige politierechtbank met zetel binnen het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

bepaalde afdeling behoren, worden uitsluitend behandeld door deze afdeling.

**Art. 186bis**

Voor de toepassing van deze titel treedt de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank op als korpschef van de vrederechters en de rechters in de politierechtbank van zijn gerechtelijk arrondissement.

In het gerechtelijk arrondissement Brussel treedt de voorzitter van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg op als korpschef van de vrederechters en de rechters in de politierechtbank, de toegevoegde vrederechters in de politierechtbank zetelend in de vredegerichten en de politierechtbanken met zetel binnen het administratief arrondissement Halle-Vilvoorde en van de rechters in de Nederlandstalige politierechtbank met zetel in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

De voorzitter van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg wordt, met betrekking tot de vrederechters met zetel binnen het administratief arrondissement Halle-Vilvoorde, evenwel telkenmale bij eenvoudig verzoek aan de voorzitter van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg betrokken bij de door hem aangeduide beslissingen met het oog op een consensus.

In afwijking van het derde lid, met betrekking tot de vrederechters die zetelen in de vredegerichten van het gerechtelijk kanton met zetel in [...] Sint-Genesius-Rode en van het gerechtelijk kanton met zetel in Meise, wordt het ambt van korpschef gezamenlijk uitgeoefend door de voorzitter van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg en de voorzitter van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg. De beslissingen worden overlegd in consensus.

De voorzitter van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg treedt op als korpschef van de rechters in de Franstalige politierechtbank met zetel binnen het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

Voor de vrederechters van de vredegerichten met zetel in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, wordt het ambt van korpschef gezamenlijk uitgeoefend door de voorzitter van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg en de voorzitter van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg. De beslissingen worden overlegd in consensus.

Bij gebrek aan consensus in geval van toepassing van het derde, vierde en zesde lid, neemt de eerste voorzitter van het hof van beroep van Brussel de beslissing.

In het gerechtelijk arrondissement Eupen treedt de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg op als korpschef van de vrederechters en de rechters in de politierechtbank.

Voor de toepassing van deze titel zijn voor de berekening van de termijnen de bepalingen van de artikelen 50, eerste lid, 52, eerste lid, 53 en 54 van toepassing.

De termijnen van de procedures met het oog op de benoeming bedoeld in artikel 58bis, 1°, de aanwijzing bedoeld in artikel 58bis, 2°, evenals de aanwijzing tot federaal magistraat, verbindingsmagistraat in jeugdzaken en bijstandsmagistraat, worden geschorst van 15 juli tot 15 augustus.

#### **Art. 187ter**

Het aantal personen dat op basis van het in artikel 191bis, § 2, bedoelde mondelinge evaluatie-examen wordt benoemd op een van de in artikel 187 bedoelde plaatsen, mag per rechtsgebied niet meer bedragen dan 12 % van het totaal aantal vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep, zoals bepaald bij de in artikel 186, § 1, tiende lid, bedoelde wet.

#### **Art. 191ter**

Het aantal personen dat op basis van het in artikel 191bis, § 2, bedoelde mondelinge evaluatie-examen wordt benoemd op een van de in artikel 190 bedoelde plaatsen, mag per rechtsgebied niet

Voor de vrederechters van de vredegerichten met zetel in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, wordt het ambt van korpschef gezamenlijk uitgeoefend door de voorzitter van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg en de voorzitter van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg. De beslissingen worden overlegd in consensus.

Bij gebrek aan consensus in geval van toepassing van het derde, vierde en zesde lid, neemt de eerste voorzitter van het hof van beroep van Brussel de beslissing.

In het gerechtelijk arrondissement Eupen treedt de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg op als korpschef van de vrederechters en de rechters in de politierechtbank.

Voor de toepassing van deze titel zijn voor de berekening van de termijnen de bepalingen van de artikelen 50, eerste lid, 52, eerste lid, 53 en 54 van toepassing.

De termijnen van de procedures met het oog op de benoeming bedoeld in artikel 58bis, 1°, de aanwijzing bedoeld in artikel 58bis, 2°, evenals de aanwijzing tot federaal magistraat, verbindingsmagistraat in jeugdzaken en bijstandsmagistraat, worden geschorst van 15 juli tot 15 augustus.

#### **Art. 187ter**

Het aantal personen dat op basis van het in artikel 191bis, § 2, bedoelde mondelinge evaluatie-examen wordt benoemd op een van de in artikel 187 bedoelde plaatsen, mag per rechtsgebied niet meer bedragen dan 12 % van het totaal aantal vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep, zoals bepaald bij de in **artikel 186, § 1, negende lid**, bedoelde wet.

#### **Art. 191ter**

Het aantal personen dat op basis van het in artikel 191bis, § 2, bedoelde mondelinge evaluatie-examen wordt benoemd op een van de in artikel 190 bedoelde plaatsen, mag per rechtsgebied niet meer

meer bedragen dan 12 % van het totaal aantal magistraten van de zetel van de rechtbanken van eerste aanleg, de rechtbanken van koophandel en de arbeidsrechtbanken gelegen in het rechtsgebied van het hof van beroep of van het arbeidshof, zoals bepaald bij de in artikel 186, § 1, tiende lid, bedoelde wet.

#### Art. 194ter

Het aantal personen dat op basis van het in artikel 191bis, § 2, bedoelde mondelinge evaluatie-examen wordt benoemd op een van de in artikel 194 bedoelde plaatsen, mag per rechtsgebied niet meer bedragen dan 12 % van het totaal aantal substituut-procureurs des Konings en substituut - arbeidsauditeurs van het rechtsgebied van het hof van beroep of van het arbeidshof, zoals bepaald bij de in artikel 186, § 1, tiende lid, bedoelde wet.

#### Art. 223

De burgemeester is ertoe gehouden een onderzoek in te stellen bij iedere kiezer die op de voorbereidende lijst is ingeschreven gebleven, teneinde te bepalen :

- 1° of hij kan lezen en schrijven;
- 2° a) in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant, of hij ertoe in staat is de debatten van het hof van assisen in het Nederlands te volgen;
- b) in de provincies Henegouwen, Luik, Luxemburg, Namen en Waals-Brabant, of hij ertoe in staat is de debatten van het hof van assisen in het Frans te volgen;
- c) in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, of hij ertoe in staat is de debatten van het hof van assisen in het Nederlands, in het Frans of in de twee talen te volgen; in dit laatste geval kan de kiezer aangeven welke taal hij verkiest;
- d) in het gerechtelijk arrondissement Eupen en de kantons Limburg-Aubel, Malmedy-Spa-Stavelot, Verviers-Herve en Verviers, of hij ertoe in staat is de debatten van het hof van assisen in het Frans, in het Duits of in beide talen te volgen; in dit laatste geval kan de kiezer aangeven welke taal hij verkiest;
- 3° of hij werkelijk een beroep uitoefent en hetwelk;

bedragen dan 12 % van het totaal aantal magistraten van de zetel van de rechtbanken van eerste aanleg, de rechtbanken van koophandel en de arbeidsrechtbanken gelegen in het rechtsgebied van het hof van beroep of van het arbeidshof, zoals bepaald bij de in **artikel 186, § 1, negende lid**, bedoelde wet.

#### Art. 194ter

Het aantal personen dat op basis van het in artikel 191bis, § 2, bedoelde mondelinge evaluatie-examen wordt benoemd op een van de in artikel 194 bedoelde plaatsen, mag per rechtsgebied niet meer bedragen dan 12 % van het totaal aantal substituut-procureurs des Konings en substituut - arbeidsauditeurs van het rechtsgebied van het hof van beroep of van het arbeidshof, zoals bepaald bij de in **artikel 186, § 1, negende lid**, bedoelde wet.

#### Art. 223

De burgemeester is ertoe gehouden een onderzoek in te stellen bij iedere kiezer die op de voorbereidende lijst is ingeschreven gebleven, teneinde te bepalen :

- 1° of hij kan lezen en schrijven;
- 2° a) in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant, of hij ertoe in staat is de debatten van het hof van assisen in het Nederlands te volgen;
- b) in de provincies Henegouwen, Luik, Luxemburg, Namen en Waals-Brabant, of hij ertoe in staat is de debatten van het hof van assisen in het Frans te volgen;
- c) in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, of hij ertoe in staat is de debatten van het hof van assisen in het Nederlands, in het Frans of in de twee talen te volgen; in dit laatste geval kan de kiezer aangeven welke taal hij verkiest;
- d) in het gerechtelijk arrondissement Eupen en de kantons **Limburg, Spa en in de twee kantons Verviers**, of hij ertoe in staat is de debatten van het hof van assisen in het Frans, in het Duits of in beide talen te volgen; in dit laatste geval kan de kiezer aangeven welke taal hij verkiest;
- 3° of hij werkelijk een beroep uitoefent en hetwelk;

4° of hij, al dan niet als hoofdbetrekking, een openbaar ambt bekleedt en hetwelk;

5° of hij bedienaar is van een door de Staat erkende eredienst of afgevaardigde van een door de wet erkende organisatie die morele diensten verleent op basis van een niet-confessionele levensbeschouwing;

6° of hij militair is in actieve dienst;

7° of hij in het bezit is van een diploma afgeleverd door een universiteit of een daarmee gelijkgestelde instelling, van een diploma van hoger secundair onderwijs, van een diploma of een getuigschrift van technisch onderwijs, ingericht, gesubsidieerd of erkend door de Staat of door een van de Gemeenschappen, of door een examencommissie ingesteld krachtens een wet of een decreet, van een diploma van onderwijzer of onderwijzeres of van een diploma van geaggregeerde van het secundair onderwijs van de lagere graad;

8° of hij gewezen lid is van het Europees Parlement, van de federale wetgevende Kamers, van de gemeenschaps- en gewestparlementen, van de provincieraden, van de gemeenteraden, van de agglomeratieraden, van de federatieraden, van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, van de Franse Gemeenschapscommissie, van de Vlaamse Gemeenschapscommissie, van de federale Regering en van de gemeenschaps -en gewestregeringen of gewezen burgemeester;

9° of hij lid of gewezen lid is van een raad van advies ingesteld krachtens een wet of een koninklijk besluit;

10° of er voor hem enig beletsel bestaat waardoor het onmogelijk is het ambt van gezworene te vervullen;

11° of hij een strafrechtelijke veroordeling heeft opgelopen tot een gevangenisstraf van meer dan vier maanden, tot een straf onder elektronisch toezicht van meer vier maanden, tot een werkstraf van meer dan zestig uur of tot een autonome probatiestraf van een jaar of meer.

Die kiezers dienen nauwkeurig een formulier in te vullen waarvan de minister van Justitie het model vaststelt.

4° of hij, al dan niet als hoofdbetrekking, een openbaar ambt bekleedt en hetwelk;

5° of hij bedienaar is van een door de Staat erkende eredienst of afgevaardigde van een door de wet erkende organisatie die morele diensten verleent op basis van een niet-confessionele levensbeschouwing;

6° of hij militair is in actieve dienst;

7° of hij in het bezit is van een diploma afgeleverd door een universiteit of een daarmee gelijkgestelde instelling, van een diploma van hoger secundair onderwijs, van een diploma of een getuigschrift van technisch onderwijs, ingericht, gesubsidieerd of erkend door de Staat of door een van de Gemeenschappen, of door een examencommissie ingesteld krachtens een wet of een decreet, van een diploma van onderwijzer of onderwijzeres of van een diploma van geaggregeerde van het secundair onderwijs van de lagere graad;

8° of hij gewezen lid is van het Europees Parlement, van de federale wetgevende Kamers, van de gemeenschaps- en gewestparlementen, van de provincieraden, van de gemeenteraden, van de agglomeratieraden, van de federatieraden, van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, van de Franse Gemeenschapscommissie, van de Vlaamse Gemeenschapscommissie, van de federale Regering en van de gemeenschaps -en gewestregeringen of gewezen burgemeester;

9° of hij lid of gewezen lid is van een raad van advies ingesteld krachtens een wet of een koninklijk besluit;

10° of er voor hem enig beletsel bestaat waardoor het onmogelijk is het ambt van gezworene te vervullen;

11° of hij een strafrechtelijke veroordeling heeft opgelopen tot een gevangenisstraf van meer dan vier maanden, tot een straf onder elektronisch toezicht van meer vier maanden, tot een werkstraf van meer dan zestig uur of tot een autonome probatiestraf van een jaar of meer.

Die kiezers dienen nauwkeurig een formulier in te vullen waarvan de minister van Justitie het model vaststelt.

**Art. 226**

In het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad maakt de burgemeester twee lijsten op : De ene omvat de namen van de personen die, volgens hun verklaringen naar aanleiding van het onderzoek, in het Nederlands de debatten kunnen volgen of die taal gekozen hebben.

De andere omvat de personen die, volgens hun verklaring naar aanleiding van het onderzoek, in het Frans de debatten kunnen volgen of die taal gekozen hebben.

In het gerechtelijk arrondissement Eupen en de kantons Limburg-Aubel, Malmedy-Spa-Stavelot, Verviers-Herve en Verviers maakt de burgemeester twee lijsten op : de ene omvat de namen van de personen die, volgens hun verklaringen naar aanleiding van het onderzoek de debatten in het Frans kunnen volgen of die taal gekozen hebben; de andere omvat de personen die volgens hun verklaringen naar aanleiding van het onderzoek de debatten in het Duits kunnen volgen of die taal gekozen hebben.

**Art. 229**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering maakt twee lijsten van gezworenen op : de ene met de Nederlandstalige gemeentelijke lijsten, de andere met de Franstalige gemeentelijke lijsten.

Zij bezorgt de lijst van de gezworenen die de Franstalige gemeentelijke lijsten bevat aan de voorzitter van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg en de lijst van de gezworenen die de Nederlandstalige gemeentelijke lijsten bevat aan de voorzitter van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg.

De bestendige deputatie van de provincieraad van Luik maakt twee provinciale lijsten van gezworenen op: de ene met de Franstalige gemeentelijke lijsten van het gerechtelijk arrondissement Eupen en de kantons Limburg-Aubel, Malmedy-Spa-Stavelot, Verviers-Herve en Verviers en de gemeentelijke lijsten van de overige arrondissementen; de andere met de Duitstalige gemeentelijke lijsten van het gerechtelijk arrondissement Eupen en de kantons

**Art. 226**

In het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad maakt de burgemeester twee lijsten op :

De ene omvat de namen van de personen die, volgens hun verklaringen naar aanleiding van het onderzoek, in het Nederlands de debatten kunnen volgen of die taal gekozen hebben.

De andere omvat de personen die, volgens hun verklaring naar aanleiding van het onderzoek, in het Frans de debatten kunnen volgen of die taal gekozen hebben.

In het gerechtelijk arrondissement Eupen en de kantons **Limburg, Spa en in de twee kantons Verviers** maakt de burgemeester twee lijsten op : de ene omvat de namen van de personen die, volgens hun verklaringen naar aanleiding van het onderzoek de debatten in het Frans kunnen volgen of die taal gekozen hebben; de andere omvat de personen die volgens hun verklaringen naar aanleiding van het onderzoek de debatten in het Duits kunnen volgen of die taal gekozen hebben.

**Art. 229**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering maakt twee lijsten van gezworenen op : de ene met de Nederlandstalige gemeentelijke lijsten, de andere met de Franstalige gemeentelijke lijsten.

Zij bezorgt de lijst van de gezworenen die de Franstalige gemeentelijke lijsten bevat aan de voorzitter van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg en de lijst van de gezworenen die de Nederlandstalige gemeentelijke lijsten bevat aan de voorzitter van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg.

**De bestendige deputatie van de provincieraad van Luik maakt twee provinciale lijsten van gezworenen op: de ene met de Franstalige gemeentelijke lijsten van het gerechtelijk arrondissement Eupen en van het gerechtelijk arrondissement Luik; de andere met de Duitstalige gemeentelijke lijsten van het gerechtelijk arrondissement Eupen en van de kantons Limburg, Spa en de twee kantons Verviers.**



Limburg-Aubel, Malmedy-Spa-Stavelot,  
Verviers-Herve en Verviers.

### Art. 412

§ 1. De overheden die bevoegd zijn om een tuchtprocedure in te stellen zijn :

1° ten aanzien van de magistraten van de zetel, met uitzondering van de magistraten bij het Hof van Cassatie :

a) de eerste voorzitter van het Hof van Cassatie ten aanzien van de eerste voorzitters van de hoven van beroep en van de eerste voorzitters van de arbeidshoven;

b) de eerste voorzitter van het hof van beroep ten aanzien van de leden van dat hof, van de voorzitters van de rechtbanken van eerste aanleg, van de voorzitter van de rechtbank van koophandel of van de voorzitters van de rechtbanken van koophandel en van de voorzitters van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het betrokken rechtsgebied;

c) de eerste voorzitter van het arbeidshof ten aanzien van de leden van dat hof, daaronder begrepen de raadsheren in sociale zaken, en van de voorzitter van de arbeidsrechtbank of van de voorzitters van de arbeidsrechtbanken van het betrokken rechtsgebied;

d) de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg ten aanzien van de leden van die rechtbank, daaronder begrepen de assessoren in de strafuitvoeringsrechtbank en interneringszaken, en, in de gerechtelijke arrondissementen Eupen en Brussel, van de vrederechters en van de rechters in de politie-rechtbanken.

In het gerechtelijk arrondissement Brussel is de voorzitter van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg bevoegd ten aanzien van de vrederechters en rechters in de politierechtbanken met zetel in het administratief arrondissement Halle-Vilvoorde en ten aanzien van de rechters in de Nederlandstalige politierechtbank met zetel in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

Ten aanzien van de vrederechters die zitting hebben in de vredegerechten van het gerechtelijk kanton met zetel te Kraainem en Sint-Genesius-Rode en van het gerechtelijk kanton met zetel te Meise, zijn de voorzitters van de Nederlandstalige en Franstalige rechtbanken van eerste aanleg

### Art. 412

§ 1. De overheden die bevoegd zijn om een tuchtprocedure in te stellen zijn :

1° ten aanzien van de magistraten van de zetel, met uitzondering van de magistraten bij het Hof van Cassatie :

a) de eerste voorzitter van het Hof van Cassatie ten aanzien van de eerste voorzitters van de hoven van beroep en van de eerste voorzitters van de arbeidshoven;

b) de eerste voorzitter van het hof van beroep ten aanzien van de leden van dat hof, van de voorzitters van de rechtbanken van eerste aanleg, van de voorzitter van de rechtbank van koophandel of van de voorzitters van de rechtbanken van koophandel en van de voorzitters van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het betrokken rechtsgebied;

c) de eerste voorzitter van het arbeidshof ten aanzien van de leden van dat hof, daaronder begrepen de raadsheren in sociale zaken, en van de voorzitter van de arbeidsrechtbank of van de voorzitters van de arbeidsrechtbanken van het betrokken rechtsgebied;

d) de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg ten aanzien van de leden van die rechtbank, daaronder begrepen de assessoren in de strafuitvoeringsrechtbank en interneringszaken, en, in de gerechtelijke arrondissementen Eupen en Brussel, van de vrederechters en van de rechters in de politie-rechtbanken.

In het gerechtelijk arrondissement Brussel is de voorzitter van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg bevoegd ten aanzien van de vrederechters en rechters in de politierechtbanken met zetel in het administratief arrondissement Halle-Vilvoorde en ten aanzien van de rechters in de Nederlandstalige politierechtbank met zetel in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

Ten aanzien van de vrederechters die zitting hebben in de vredegerechten van het gerechtelijk kanton met zetel te [...] Sint-Genesius-Rode en van het gerechtelijk kanton met zetel te Meise, zijn de voorzitters van de Nederlandstalige en Franstalige rechtbanken van eerste aanleg gezamenlijk

gezamenlijk bevoegd. De beslissingen worden overlegd in consensus.

De voorzitter van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg wordt, met betrekking tot de andere vrederechten, waarvan de zetel gevestigd is in het administratief arrondissement Halle-Vilvoorde, evenwel telkenmale bij eenvoudig verzoek aan de voorzitter van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg betrokken bij de door hem aangeduide beslissingen met het oog op een consensus.

De voorzitter van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg is bevoegd ten aanzien van de rechters in de Franstalige politierechtbank waarvan de zetel gevestigd is in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

De voorzitters van de Nederlandstalige en Franstalige rechtbanken van eerste aanleg zijn gezamenlijk bevoegd ten aanzien van de vrederechters van de vrederechten waarvan de zetel gevestigd is in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad. De beslissingen worden overlegd in consensus.

Bij gebrek aan consensus in geval van toepassing van het derde, vierde en zesde lid, neemt de eerste voorzitter van het hof van beroep van Brussel de beslissing;

e) de voorzitter van de rechtbank van koophandel ten aanzien van de leden van die rechtbank, daaronder begrepen de rechters in handelszaken;

f) de voorzitter van de arbeidsrechtbank ten aanzien van de leden van die rechtbank, daaronder begrepen de rechters in sociale zaken;

g) met uitzondering van de gerechtelijke arrondissementen Brussel en Eupen, de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank ten aanzien van de vrederechters en van de rechters in de politierechtbanken;

2° ten aanzien van de magistraten van het openbaar ministerie, met uitzondering van de magistraten bij het Hof van Cassatie :

a) de procureur-generaal bij het Hof van Cassatie ten aanzien van de procureurs-generaal bij de hoven van beroep en van de federale procureur;

b) de procureur-generaal bij het hof van beroep ten aanzien van de leden van het parket-generaal bij het hof van beroep, van de leden van het auditoraat-generaal bij het arbeidshof, van de

bevoegd. De beslissingen worden overlegd in consensus.

De voorzitter van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg wordt, met betrekking tot de andere vrederechten, waarvan de zetel gevestigd is in het administratief arrondissement Halle-Vilvoorde, evenwel telkenmale bij eenvoudig verzoek aan de voorzitter van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg betrokken bij de door hem aangeduide beslissingen met het oog op een consensus.

De voorzitter van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg is bevoegd ten aanzien van de rechters in de Franstalige politierechtbank waarvan de zetel gevestigd is in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

De voorzitters van de Nederlandstalige en Franstalige rechtbanken van eerste aanleg zijn gezamenlijk bevoegd ten aanzien van de vrederechters van de vrederechten waarvan de zetel gevestigd is in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad. De beslissingen worden overlegd in consensus.

Bij gebrek aan consensus in geval van toepassing van het derde, vierde en zesde lid, neemt de eerste voorzitter van het hof van beroep van Brussel de beslissing;

e) de voorzitter van de rechtbank van koophandel ten aanzien van de leden van die rechtbank, daaronder begrepen de rechters in handelszaken;

f) de voorzitter van de arbeidsrechtbank ten aanzien van de leden van die rechtbank, daaronder begrepen de rechters in sociale zaken;

g) met uitzondering van de gerechtelijke arrondissementen Brussel en Eupen, de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank ten aanzien van de vrederechters en van de rechters in de politierechtbanken;

2° ten aanzien van de magistraten van het openbaar ministerie, met uitzondering van de magistraten bij het Hof van Cassatie :

a) de procureur-generaal bij het Hof van Cassatie ten aanzien van de procureurs-generaal bij de hoven van beroep en van de federale procureur;

b) de procureur-generaal bij het hof van beroep ten aanzien van de leden van het parket-generaal bij het hof van beroep, van de leden van het auditoraat-generaal bij het arbeidshof, van de procureurs des

procureurs des Konings en van de arbeidsauditeurs;

c) de procureur des Konings ten aanzien van de leden van het parket van de procureur des Konings, en de arbeidsauditeur ten aanzien van de leden van het arbeidsauditoraat;

d) de federale procureur ten aanzien van de federale magistraten;

e) ten aanzien van de bijstandsmagistraten en de verbindingsmagistraten in jeugdzaken, de tuchtoverheid die bevoegd is voor het ambt waarin zij werden benoemd;

3° ten aanzien van de magistraten van het Hof van Cassatie :

a) de algemene vergadering van het Hof van Cassatie ten aanzien van de eerste voorzitter van het Hof van Cassatie;

b) de eerste voorzitter van het Hof van Cassatie ten aanzien van de zittende magistraten in het Hof van Cassatie;

c) de minister van Justitie ten aanzien van de procureur-generaal bij het Hof van Cassatie;

d) de procureur-generaal bij het Hof van Cassatie ten aanzien van de eerste advocaat-generaal en de advocaten-generaal bij het Hof van Cassatie;

4° ten aanzien van de referendarissen bij het Hof van Cassatie :

a) de eerste voorzitter van het Hof van Cassatie ten aanzien van de referendarissen die de raadsheren bijstaan;

b) de procureur-generaal bij het Hof van Cassatie ten aanzien van de referendarissen die de leden van het parket bijstaan;

5° ten aanzien van de referendarissen en van de parketjuristen :

a) de eerste voorzitter van het hof van beroep ten aanzien van de referendarissen bij dat hof;

b) de eerste voorzitter van het arbeidshof ten aanzien van de referendarissen bij dat hof;

c) de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg ten aanzien van de referendarissen bij die rechtbank;

d) de voorzitter van de arbeidsrechtbank ten aanzien van de referendarissen bij die rechtbank;

e) de voorzitter van de rechtbank van koophandel ten aanzien van de referendarissen bij die rechtbank;

f) de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank en in de gerechtelijke

Konings en van de arbeidsauditeurs;

c) de procureur des Konings ten aanzien van de leden van het parket van de procureur des Konings, en de arbeidsauditeur ten aanzien van de leden van het arbeidsauditoraat;

d) de federale procureur ten aanzien van de federale magistraten;

e) ten aanzien van de bijstandsmagistraten en de verbindingsmagistraten in jeugdzaken, de tuchtoverheid die bevoegd is voor het ambt waarin zij werden benoemd;

3° ten aanzien van de magistraten van het Hof van Cassatie :

a) de algemene vergadering van het Hof van Cassatie ten aanzien van de eerste voorzitter van het Hof van Cassatie;

b) de eerste voorzitter van het Hof van Cassatie ten aanzien van de zittende magistraten in het Hof van Cassatie;

c) de minister van Justitie ten aanzien van de procureur-generaal bij het Hof van Cassatie;

d) de procureur-generaal bij het Hof van Cassatie ten aanzien van de eerste advocaat-generaal en de advocaten-generaal bij het Hof van Cassatie;

4° ten aanzien van de referendarissen bij het Hof van Cassatie :

a) de eerste voorzitter van het Hof van Cassatie ten aanzien van de referendarissen die de raadsheren bijstaan;

b) de procureur-generaal bij het Hof van Cassatie ten aanzien van de referendarissen die de leden van het parket bijstaan;

5° ten aanzien van de referendarissen en van de parketjuristen :

a) de eerste voorzitter van het hof van beroep ten aanzien van de referendarissen bij dat hof;

b) de eerste voorzitter van het arbeidshof ten aanzien van de referendarissen bij dat hof;

c) de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg ten aanzien van de referendarissen bij die rechtbank;

d) de voorzitter van de arbeidsrechtbank ten aanzien van de referendarissen bij die rechtbank;

e) de voorzitter van de rechtbank van koophandel ten aanzien van de referendarissen bij die rechtbank;

f) de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank en in de gerechtelijke

arrondissementen Brussel en Eupen de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg ten aanzien van de referendarissen bij de politierechtbank;

g) de procureur-generaal bij het hof van beroep ten aanzien van de parketjuristen bij het parket-generaal en het arbeidsauditoraat-generaal;

h) de procureur des Konings ten aanzien van de parketjuristen bij het parket van de rechtbank van eerste aanleg;

i) de arbeidsauditeur ten aanzien van de parketjuristen bij het arbeidsauditoraat;

j) de federale procureur ten aanzien van de parketjuristen bij het federaal parket;

6° ten aanzien van de attachés van de dienst voor documentatie en overeenstemming der teksten bij het Hof van Cassatie : de procureur-generaal bij dat Hof;

7° ten aanzien van de personeelsleden van niveau A, de griffiers, de secretarissen en het personeel van griffies, parketsecretariaten en steundiensten :

a) de eerste voorzitter bij het Hof van Cassatie ten aanzien van de hoofdgriffier van het Hof van Cassatie, en de procureur-generaal bij het Hof van Cassatie ten aanzien van de hoofdsecretaris van het parket-generaal bij het Hof van Cassatie;

b) de eerste voorzitter van het hof van beroep en het arbeidshof ten aanzien van de hoofdgriffier van het hof van beroep en van het arbeidshof, en de procureur-generaal bij het hof van beroep ten aanzien van de hoofdsecretaris van het parket-generaal bij het hof van beroep en bij het arbeidshof, alsook van de personeelsleden van het niveau A bij deze hoven, bij de parketten-generaal en bij de auditoraten-generaal;

c) de federale procureur ten aanzien van de hoofdsecretaris en van de personeelsleden van niveau A van het federaal parket;

d) de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank ten aanzien van de hoofdgriffier van de vredegerechten en van de politierechtbank, de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg ten aanzien van de hoofdgriffier van deze rechtbank en in de gerechtelijke arrondissementen Brussel en Eupen, ten aanzien van de hoofdgriffier van de politierechtbank en van de hoofdgriffier van het vredegerecht.

In het gerechtelijk arrondissement Brussel wordt de voorzitter van de bevoegde rechtbank van eerste aanleg bepaald overeenkomstig § 1, 1°, d),

arrondissementen Brussel en Eupen de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg ten aanzien van de referendarissen bij de politierechtbank;

g) de procureur-generaal bij het hof van beroep ten aanzien van de parketjuristen bij het parket-generaal en het arbeidsauditoraat-generaal;

h) de procureur des Konings ten aanzien van de parketjuristen bij het parket van de rechtbank van eerste aanleg;

i) de arbeidsauditeur ten aanzien van de parketjuristen bij het arbeidsauditoraat;

j) de federale procureur ten aanzien van de parketjuristen bij het federaal parket;

6° ten aanzien van de attachés van de dienst voor documentatie en overeenstemming der teksten bij het Hof van Cassatie : de procureur-generaal bij dat Hof;

7° ten aanzien van de personeelsleden van niveau A, de griffiers, de secretarissen en het personeel van griffies, parketsecretariaten en steundiensten :

a) de eerste voorzitter bij het Hof van Cassatie ten aanzien van de hoofdgriffier van het Hof van Cassatie, en de procureur-generaal bij het Hof van Cassatie ten aanzien van de hoofdsecretaris van het parket-generaal bij het Hof van Cassatie;

b) de eerste voorzitter van het hof van beroep en het arbeidshof ten aanzien van de hoofdgriffier van het hof van beroep en van het arbeidshof, en de procureur-generaal bij het hof van beroep ten aanzien van de hoofdsecretaris van het parket-generaal bij het hof van beroep en bij het arbeidshof, alsook van de personeelsleden van het niveau A bij deze hoven, bij de parketten-generaal en bij de auditoraten-generaal;

c) de federale procureur ten aanzien van de hoofdsecretaris en van de personeelsleden van niveau A van het federaal parket;

d) de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank ten aanzien van de hoofdgriffier van de vredegerechten en van de politierechtbank, de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg ten aanzien van de hoofdgriffier van deze rechtbank en in de gerechtelijke arrondissementen Brussel en Eupen, ten aanzien van de hoofdgriffier van de politierechtbank en van de hoofdgriffier van het vredegerecht.

In het gerechtelijk arrondissement Brussel wordt de voorzitter van de bevoegde rechtbank van eerste aanleg bepaald overeenkomstig § 1, 1°, d), tweede

tweede tot vijfde lid;

e) de procureur des Konings ten aanzien van de hoofdsecretaris van het parket van de procureur des Konings en van de personeelsleden van niveau A van de rechtbanken van eerste aanleg, de vredegerichten, van de politierechtbank, en van de parketten;

f) de voorzitter van de rechtbank van koophandel ten aanzien van de hoofdgriffier van de rechtbank van koophandel, en de procureur des Konings ten aanzien van de personeelsleden van niveau A bij de rechtbank van koophandel;

g) de voorzitter van de arbeidsrechtbank ten aanzien van de hoofdgriffier van de arbeidsrechtbank, en de arbeidsauditeur ten aanzien van de hoofdsecretaris van het arbeidsauditoraat en van de personeelsleden van niveau A van deze rechtbanken en parketten;

h) de magistraat korpschef van het rechtscollege of van het parket ten aanzien van de leden van de steundiensten;

i) de hoofdgriffier ten aanzien van de griffiers-hoofden van dienst, de griffiers, de deskundigen, de administratief deskundigen en ICT-deskundigen, assistenten en medewerkers bij de griffie;

j) de hoofdsecretaris ten aanzien van de secretarissen-hoofden van dienst, de secretarissen, de deskundigen, de administratief deskundigen en ICT deskundigen, assistenten en secretariaatsmedewerkers bij het parket.

8° de voorzitter van het College van de hoven en rechtbanken ten aanzien van de leden en de personeelsleden van de steundienst bij dat College;

9° de voorzitter van het College van het openbaar ministerie en van het College van procureurs-generaal ten aanzien van de leden en personeelsleden van de steundienst bij die Colleges.

De plaatsvervangende magistraten ressorteren onder dezelfde overheid als de werkende magistraten. De leden en personeelsleden met een opdracht binnen een rechtscollege, parket, griffie, parketsecretariaat of steundienst ressorteren onder dezelfde overheid als degenen die er benoemd zijn.

tot vijfde lid;

e) de procureur des Konings ten aanzien van de hoofdsecretaris van het parket van de procureur des Konings en van de personeelsleden van niveau A van de rechtbanken van eerste aanleg, de vredegerichten, van de politierechtbank, en van de parketten;

f) de voorzitter van de rechtbank van koophandel ten aanzien van de hoofdgriffier van de rechtbank van koophandel, en de procureur des Konings ten aanzien van de personeelsleden van niveau A bij de rechtbank van koophandel;

g) de voorzitter van de arbeidsrechtbank ten aanzien van de hoofdgriffier van de arbeidsrechtbank, en de arbeidsauditeur ten aanzien van de hoofdsecretaris van het arbeidsauditoraat en van de personeelsleden van niveau A van deze rechtbanken en parketten;

h) de magistraat korpschef van het rechtscollege of van het parket ten aanzien van de leden van de steundiensten;

i) de hoofdgriffier ten aanzien van de griffiers-hoofden van dienst, de griffiers, de deskundigen, de administratief deskundigen en ICT-deskundigen, assistenten en medewerkers bij de griffie;

j) de hoofdsecretaris ten aanzien van de secretarissen-hoofden van dienst, de secretarissen, de deskundigen, de administratief deskundigen en ICT deskundigen, assistenten en secretariaatsmedewerkers bij het parket.

8° de voorzitter van het College van de hoven en rechtbanken ten aanzien van de leden en de personeelsleden van de steundienst bij dat College;

9° de voorzitter van het College van het openbaar ministerie en van het College van procureurs-generaal ten aanzien van de leden en personeelsleden van de steundienst bij die Colleges.

De plaatsvervangende magistraten ressorteren onder dezelfde overheid als de werkende magistraten. De leden en personeelsleden met een opdracht binnen een rechtscollege, parket, griffie, parketsecretariaat of steundienst ressorteren onder dezelfde overheid als degenen die er benoemd zijn.

De leden en personeelsleden met een opdracht buiten de Belgische Rechterlijke Orde ressorteren onder de in het eerste lid bedoelde overheid.

§ 2. Een tuchtprocedure kan steeds ingesteld worden op vordering van het openbaar ministerie bij het rechtscollege waarvan de betrokken persoon afkomstig is, of, wanneer de betrokken persoon een lid of een personeelslid is van een vrederecht, door het openbaar ministerie bij de rechtbank van eerste aanleg van het arrondissement waarin dit vrederecht is gelegen.

De eerste voorzitter van het hof van beroep en de eerste voorzitter van het arbeidshof kunnen het in het eerste lid bedoelde openbaar ministerie injunctie geven een dossier over een magistraat van het openbaar ministerie aanhangig te maken bij de tuchtrechtbank.

#### **Art. 516**

Het koninklijk besluit tot benoeming bepaalt in welk gerechtelijk arrondissement de gerechtsdeurwaarder zijn ambt zal uitoefenen en kantoor moet houden.

De gerechtsdeurwaarder houdt kantoor in de gemeente die de minister van Justitie aanwijst. Deze aanwijzing kan worden gewijzigd op verzoek van de betrokkene. Bij overtreding wordt de gerechtsdeurwaarder als ontslagnemend beschouwd; dientengevolge kan de minister van Justitie, na advies van de rechtbank aan de Koning voorstellen hem te vervangen.

De gerechtsdeurwaarder mag zijn ambtelijke taken slechts uitoefenen in het gerechtelijk arrondissement dat bij het koninklijk besluit tot benoeming is bepaald.

De bepalingen inzake de territoriale bevoegdheid bepaald in artikel 633, § 2, zijn van overeenkomstige toepassing op de gerechtsdeurwaarders.

De gerechtsdeurwaarders met standplaats in de kantons van Limburg-Aubel, Malmédy-Spa-Stavelot, in het eerste kanton Verviers-Herve en

De leden en personeelsleden met een opdracht buiten de Belgische Rechterlijke Orde ressorteren onder de in het eerste lid bedoelde overheid.

§ 2. Een tuchtprocedure kan steeds ingesteld worden op vordering van het openbaar ministerie bij het rechtscollege waarvan de betrokken persoon afkomstig is, of, wanneer de betrokken persoon een lid of een personeelslid is van een vrederecht, door het openbaar ministerie bij de rechtbank van eerste aanleg van het arrondissement waarin dit vrederecht is gelegen.

De eerste voorzitter van het hof van beroep en de eerste voorzitter van het arbeidshof kunnen het in het eerste lid bedoelde openbaar ministerie injunctie geven een dossier over een magistraat van het openbaar ministerie aanhangig te maken bij de tuchtrechtbank.

#### **Art. 516**

Het koninklijk besluit tot benoeming bepaalt in welk gerechtelijk arrondissement de gerechtsdeurwaarder zijn ambt zal uitoefenen en kantoor moet houden.

De gerechtsdeurwaarder houdt kantoor in de gemeente die de minister van Justitie aanwijst. Deze aanwijzing kan worden gewijzigd op verzoek van de betrokkene. Bij overtreding wordt de gerechtsdeurwaarder als ontslagnemend beschouwd; dientengevolge kan de minister van Justitie, na advies van de rechtbank aan de Koning voorstellen hem te vervangen.

De gerechtsdeurwaarder mag zijn ambtelijke taken slechts uitoefenen in het gerechtelijk arrondissement dat bij het koninklijk besluit tot benoeming is bepaald.

De bepalingen inzake de territoriale bevoegdheid bepaald in artikel 633, § 2, zijn van overeenkomstige toepassing op de gerechtsdeurwaarders.

De gerechtsdeurwaarders met standplaats in de kantons van **Limburg, Spa, in de twee kantons Verviers** of in het gerechtelijk arrondissement



in het tweede kanton Verviers of in het gerechtelijk arrondissement Eupen mogen alle exploten in die gebiedsomschrijvingen verrichten. De gerechtsdeurwaarders met standplaats in de kantons Limbourg-Aubel, Malmédy-Spa-Stavelot, Verviers - Herve en Verviers die hun ambt willen uitoefenen in het gerechtelijk arrondissement Eupen, moeten echter het bewijs leveren van de kennis van het Duits, overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 van het koninklijk besluit van 29 november 1993 tot bepaling van de eisen inzake taalkennis en tot regeling van de taalexamens voor de kandidaten voor het ambt van gerechtsdeurwaarder.

### Art. 549

§ 1. In elk arrondissement is er een arrondissementskamer met zetel in de hoofdplaats van het arrondissement. Zij bestaat uit de gerechtsdeurwaarders van het arrondissement en de kandidaat-gerechtsdeurwaarders die voornamelijk werkzaam zijn in dat arrondissement. Zij bezit rechtspersoonlijkheid.

Er is evenwel een enkel gemeenschappelijke arrondissementskamer voor Verviers en Eupen. Zij draagt de benaming "kamer voor Verviers en Eupen" en is gevestigd te Verviers. Zij bestaat uit de gerechtsdeurwaarders en de kandidaat-gerechtsdeurwaarders van het arrondissement Eupen en de kantons van Limbourg-Aubel, Malmédy-Spa-Stavelot, in het eerste kanton Verviers-Herve en in het tweede kanton Verviers. Zij bezit rechtspersoonlijkheid. Voor de toepassing van § 2 wordt hun aantal gerechtsdeurwaarders samen vastgesteld.

§ 2. De arrondissementskamer wordt beheerd door een raad, waarvan het aantal leden vastgesteld is op :

- 1° negen in de arrondissementen met meer dan vijftig gerechtsdeurwaarders;
- 2° zeven in de arrondissementen met dertig tot vijftig gerechtsdeurwaarders;
- 3° vijf in de arrondissementen met tien tot dertig gerechtsdeurwaarders;
- 4° vier in de arrondissementen met vijf tot tien gerechtsdeurwaarders;

Eupen mogen alle exploten in die gebiedsomschrijvingen verrichten. De gerechtsdeurwaarders met standplaats in de kantons **Limbourg, Spa, in de twee kantons Verviers** die hun ambt willen uitoefenen in het gerechtelijk arrondissement Eupen, moeten echter het bewijs leveren van de kennis van het Duits, overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 van het koninklijk besluit van 29 november 1993 tot bepaling van de eisen inzake taalkennis en tot regeling van de taalexamens voor de kandidaten voor het ambt van gerechtsdeurwaarder.

### Art. 549

§ 1. In elk arrondissement is er een arrondissementskamer met zetel in de hoofdplaats van het arrondissement. Zij bestaat uit de gerechtsdeurwaarders van het arrondissement en de kandidaat-gerechtsdeurwaarders die voornamelijk werkzaam zijn in dat arrondissement. Zij bezit rechtspersoonlijkheid.

Er is evenwel een enkel gemeenschappelijke arrondissementskamer voor Verviers en Eupen. Zij draagt de benaming "kamer voor Verviers en Eupen" en is gevestigd te Verviers. Zij bestaat uit de gerechtsdeurwaarders en de kandidaat-gerechtsdeurwaarders van het arrondissement Eupen en de kantons van **Limburg, Spa en in de twee kantons Verviers**. Zij bezit rechtspersoonlijkheid. Voor de toepassing van § 2 wordt hun aantal gerechtsdeurwaarders samen vastgesteld.

§ 2. De arrondissementskamer wordt beheerd door een raad, waarvan het aantal leden vastgesteld is op:

- 1° negen in de arrondissementen met meer dan vijftig gerechtsdeurwaarders;
- 2° zeven in de arrondissementen met dertig tot vijftig gerechtsdeurwaarders;
- 3° vijf in de arrondissementen met tien tot dertig gerechtsdeurwaarders;
- 4° vier in de arrondissementen met vijf tot tien gerechtsdeurwaarders;

5° één eenheid minder dan het totaal van het aantal gerechtsdeurwaarders voorzien in het arrondissement indien er dat vier of minder zijn.

#### Art. 555/2

In het gerechtelijk arrondissement Brussel worden de in dit boek bedoelde adviezen en opdrachten van de procureur des Konings uitgebracht en uitgevoerd door de in artikel 150, § 2, 1°, bedoelde procureur des Konings van Halle-Vilvoorde indien het een benoeming betreft met een standplaats in het administratief arrondissement Halle-Vilvoorde, of door de in artikel 150, § 2, 2°, bedoelde procureur des Konings van Brussel indien het een benoeming betreft met een standplaats in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

In het gerechtelijk arrondissement Brussel wordt het in artikel 518, eerste lid, bedoelde advies ingewonnen bij beide procureurs des Konings.

In het gerechtelijk arrondissement Henegouwen worden de in dit boek bedoelde adviezen en opdrachten van de procureur des Konings uitgebracht en uitgevoerd door de in artikel 150, § 4, 1°, bedoelde procureur des Konings van Charleroi indien het een benoeming betreft met een standplaats in het kanton Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, het kanton Binche, het kanton Charleroi, het kanton Châtelet, het kanton Fontaine-l'Évêque, het kanton Seneffe of het kanton Thuin of door de in artikel 150, § 4, 2°, bedoelde procureur des Konings van Bergen indien het een benoeming betreft met een standplaats in de overige kantons van de provincie Henegouwen.

In het gerechtelijk arrondissement Henegouwen wordt het in artikel 518, eerste lid, bedoelde advies ingewonnen bij beide procureurs des Konings.

De in de artikelen 513, § 3, en 515, § 2, eerste lid, 1°, bedoelde adviezen worden ingewonnen bij de procureur des Konings die bevoegd is voor de gebiedsomschrijving waarin de betrokken kandidaat zijn woonplaats heeft.

5° één eenheid minder dan het totaal van het aantal gerechtsdeurwaarders voorzien in het arrondissement indien er dat vier of minder zijn.

#### Art. 555/2

In het gerechtelijk arrondissement Brussel worden de in dit boek bedoelde adviezen en opdrachten van de procureur des Konings uitgebracht en uitgevoerd door de in artikel 150, § 2, 1°, bedoelde procureur des Konings van Halle-Vilvoorde indien het een benoeming betreft met een standplaats in het administratief arrondissement Halle-Vilvoorde, of door de in artikel 150, § 2, 2°, bedoelde procureur des Konings van Brussel indien het een benoeming betreft met een standplaats in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

In het gerechtelijk arrondissement Brussel wordt het in artikel 518, eerste lid, bedoelde advies ingewonnen bij beide procureurs des Konings.

In het gerechtelijk arrondissement Henegouwen worden de in dit boek bedoelde adviezen en opdrachten van de procureur des Konings uitgebracht en uitgevoerd door de in artikel 150, § 4, 1°, bedoelde procureur des Konings van Charleroi indien het een benoeming betreft met een standplaats in het kanton **Chimay**, het kanton Binche, **de kantons Charleroi**, het kanton Châtelet, [...] het kanton Seneffe of het kanton Thuin of door de in artikel 150, § 4, 2°, bedoelde procureur des Konings van Bergen indien het een benoeming betreft met een standplaats in de overige kantons van de provincie Henegouwen.

In het gerechtelijk arrondissement Henegouwen wordt het in artikel 518, eerste lid, bedoelde advies ingewonnen bij beide procureurs des Konings.

De in de artikelen 513, § 3, en 515, § 2, eerste lid, 1°, bedoelde adviezen worden ingewonnen bij de procureur des Konings die bevoegd is voor de gebiedsomschrijving waarin de betrokken kandidaat zijn woonplaats heeft.

**Art. 628**

Tot kennisneming van de vordering is alleen bevoegd :

1° de rechter van de plaats van de laatste echtelijke verblijfplaats of van de woonplaats van de verweerder, wanneer het gaat om een vordering tot echtscheiding of tot scheiding van tafel en bed op grond van onherstelbare ontwrichting onverminderd artikel 629bis;

2° de rechter van de laatste echtelijke verblijfplaats, wanneer het gaat om een vordering als bedoeld in de artikelen 213, 214, 215, 216, 220, 221, 223, 224, 1395, 1420, 1421, 1422, 1426, 1442, 1463 en 1469 van het Burgerlijk Wetboek onverminderd artikel 629bis;

3° De rechter van de verblijfplaats of, bij gebreke daaraan, van de woonplaats van de te beschermen persoon, wanneer het een verzoek betreft bedoeld in de artikelen 490/1 tot 490/2 of 492/1, van het Burgerlijk Wetboek. De vrederechter die een beschermingsmaatregel heeft bevolen, blijft bevoegd voor de verdere toepassing van de bepalingen van boek I, titel XI, hoofdstuk II/1, afdelingen 3 en 4, van het Burgerlijk Wetboek, tenzij hij bij een met redenen omklede beslissing, ambtshalve of op verzoek van de beschermde persoon, diens vertrouwenspersoon of bewindvoerder, van elke belanghebbende, of van de procureur des Konings, beslist heeft de zaak uit handen te geven ten voordele van de vrederechter van het kanton van de nieuwe hoofdverblijfplaats, indien de beschermde persoon het kanton verlaat om zijn hoofdverblijfplaats duurzaam in een ander gerechtelijk kanton te vestigen. In dit geval wordt laatstgenoemde vrederechter bevoegd;

4° de rechter van de woonplaats van de notaris, wanneer het gaat om een vordering tot begroting van notariskosten;

5° de rechter van de maatschappelijke zetel van de mutualiteitsvereniging of van de vereniging zonder winstoogmerk waarvan de ontbinding wordt geëist;

6° de rechter van de zetel van de instelling van openbaar nut, wanneer het gaat om een vordering tot afzetting van beheerders;

7° de rechter van de woonplaats van de opposant, inzake het onopzettelijk verlies van het bezit van effecten aan toonder, of, wanneer de

**Art. 628**

Tot kennisneming van de vordering is alleen bevoegd :

1° de rechter van de plaats van de laatste echtelijke verblijfplaats of van de woonplaats van de verweerder, wanneer het gaat om een vordering tot echtscheiding of tot scheiding van tafel en bed op grond van onherstelbare ontwrichting onverminderd artikel 629bis;

2° de rechter van de laatste echtelijke verblijfplaats, wanneer het gaat om een vordering als bedoeld in de artikelen 213, 214, 215, 216, 220, 221, 223, 224, 1395, 1420, 1421, 1422, 1426, 1442, 1463 en 1469 van het Burgerlijk Wetboek onverminderd artikel 629bis;

3° **Een rechter van het arrondissement** van de verblijfplaats of, bij gebreke daaraan, van de woonplaats van de te beschermen persoon, wanneer het een verzoek betreft bedoeld in de artikelen 490/1 tot 490/2 of 492/1, van het Burgerlijk Wetboek. De vrederechter die een beschermingsmaatregel heeft bevolen, blijft bevoegd voor de verdere toepassing van de bepalingen van boek I, titel XI, hoofdstuk II/1, afdelingen 3 en 4, van het Burgerlijk Wetboek, tenzij hij bij een met redenen omklede beslissing, ambtshalve of op verzoek van de beschermde persoon, diens vertrouwenspersoon of bewindvoerder, van elke belanghebbende, of van de procureur des Konings, beslist heeft de zaak uit handen te geven ten voordele van de vrederechter van het kanton van de nieuwe hoofdverblijfplaats, indien de beschermde persoon het kanton verlaat om zijn hoofdverblijfplaats duurzaam in een ander gerechtelijk kanton te vestigen. In dit geval wordt laatstgenoemde vrederechter bevoegd;

4° de rechter van de woonplaats van de notaris, wanneer het gaat om een vordering tot begroting van notariskosten;

5° de rechter van de maatschappelijke zetel van de mutualiteitsvereniging of van de vereniging zonder winstoogmerk waarvan de ontbinding wordt geëist;

6° de rechter van de zetel van de instelling van openbaar nut, wanneer het gaat om een vordering tot afzetting van beheerders;

7° de rechter van de woonplaats van de opposant, inzake het onopzettelijk verlies van het bezit van effecten aan toonder, of, wanneer de opposant geen

opposant geen woonplaats heeft in België, de rechter van de maatschappelijke zetel van de schuldplichtige instelling;

8° de rechter van de woonplaats van de consument, wanneer het gaat om een vordering betreffende een kredietovereenkomst geregeld bij de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet met inbegrip van de verzoeken tot het toestaan van betalingsfaciliteiten en de verzoeken inzake borgtocht bij kredietovereenkomsten;

9° de rechter van de plaats waar het kind zijn hoofdverblijf heeft, wanneer het gaat om een vordering als bedoeld in artikel 11, § 2, van het Wetboek van de Belgische nationaliteit, of van de plaats waar degene die de verklaring aflegt zijn hoofdverblijf heeft, wanneer het gaat om een verklaring als bedoeld in artikel 12bis of om verklaringen of verzoeken op grond van de artikelen 24, 26 en 28 van hetzelfde Wetboek of van de hoofdverblijfplaats van degene die op grond van artikel 5 van hetzelfde Wetboek zich een akte van bekendheid laat verschaffen ter vervanging van een akte van geboorte;

10° de rechter van de woonplaats van de verzekeringnemer, wanneer het gaat om geschillen over een verzekeringscontract, ongeacht het voorwerp van het contract, onverminderd de bepalingen tot regeling van de zeeverzekering en die welke betrekking hebben op de schadevergoeding wegens arbeidsongevallen;

11° de rechter in wiens rechtsgebied de thuishaven ligt van het schip of vaartuig, wanneer het gaat om vorderingen betreffende de schadevergoeding wegens arbeidsongevallen van zeelieden of rechthebbenden;

12° de rechter van de woonplaats van de koper, wanneer het gaat om geschillen betreffende verkoop van zaden, meststoffen en veevoeder, indien de koper geen daad van koophandel heeft gesteld;

13° de rechter van de maatschappelijke zetel of van de hoofdplaats van vestiging van de vennootschap, wanneer het gaat om geschillen bedoeld in artikel 574, 1°, en, zelfs na de ontbinding van de vennootschap, wanneer het gaat om de verdeling van de daaruit ontstane verbintenissen voor zover de rechtsvordering wordt ingesteld binnen twee jaar na de verdeling;

woonplaats heeft in België, de rechter van de maatschappelijke zetel van de schuldplichtige instelling;

8° de rechter van de woonplaats van de consument, wanneer het gaat om een vordering betreffende een kredietovereenkomst geregeld bij de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet met inbegrip van de verzoeken tot het toestaan van betalingsfaciliteiten en de verzoeken inzake borgtocht bij kredietovereenkomsten;

9° de rechter van de plaats waar het kind zijn hoofdverblijf heeft, wanneer het gaat om een vordering als bedoeld in artikel 11, § 2, van het Wetboek van de Belgische nationaliteit, of van de plaats waar degene die de verklaring aflegt zijn hoofdverblijf heeft, wanneer het gaat om een verklaring als bedoeld in artikel 12bis of om verklaringen of verzoeken op grond van de artikelen 24, 26 en 28 van hetzelfde Wetboek of van de hoofdverblijfplaats van degene die op grond van artikel 5 van hetzelfde Wetboek zich een akte van bekendheid laat verschaffen ter vervanging van een akte van geboorte;

10° de rechter van de woonplaats van de verzekeringnemer, wanneer het gaat om geschillen over een verzekeringscontract, ongeacht het voorwerp van het contract, onverminderd de bepalingen tot regeling van de zeeverzekering en die welke betrekking hebben op de schadevergoeding wegens arbeidsongevallen;

11° de rechter in wiens rechtsgebied de thuishaven ligt van het schip of vaartuig, wanneer het gaat om vorderingen betreffende de schadevergoeding wegens arbeidsongevallen van zeelieden of rechthebbenden;

12° de rechter van de woonplaats van de koper, wanneer het gaat om geschillen betreffende verkoop van zaden, meststoffen en veevoeder, indien de koper geen daad van koophandel heeft gesteld;

13° de rechter van de maatschappelijke zetel of van de hoofdplaats van vestiging van de vennootschap, wanneer het gaat om geschillen bedoeld in artikel 574, 1°, en, zelfs na de ontbinding van de vennootschap, wanneer het gaat om de verdeling van de daaruit ontstane verbintenissen voor zover de rechtsvordering wordt ingesteld binnen twee jaar na de verdeling;

14° de rechter van de woonplaats van de verzekeringsplichtige, de verzekerde of van de rechthebbende, wanneer het gaat om betwistingen bedoeld in de artikelen 580, 2°, 3°, 6°, 7°, 8°, 9°, 10°, 11° en 12°, 581, 582, 1° en 2°, en voor de betwistingen betreffende de toepassing op de zelfstandigen van de administratieve sancties bedoeld in artikel 583 en de rechter van de woonplaats van de uitkeringsgerechtigde, wanneer het gaat om betwistingen bedoeld in artikel 579.

Indien de verzekeringsplichtige, de verzekerde of de rechthebbende in België geen woonplaats heeft of er geen meer heeft, wordt de territoriale bevoegdheid bepaald door zijn laatste verblijfplaats of zijn laatste woonplaats in België. Indien de verzekeringsplichtige of de verzekerde in België geen verblijfplaats of geen woonplaats heeft gehad, wordt de territoriale bevoegdheid bepaald door de plaats van zijn laatste tewerkstelling in België.

Ten aanzien van de lasthebbers van vennootschappen, Europese economische samenwerkingsverbanden of economische samenwerkingsverbanden die uitsluitend of hoofdzakelijk in het buitenland verblijven, wordt de territoriale bevoegdheid bepaald door de plaats waar de vennootschap of het samenwerkingsverband in België zijn hoofdvestiging heeft;

15° de rechter van de plaats van de bedrijfszetel van de huurder als de bedrijfszetel zich in België bevindt, de rechter van de plaats waar het gepachte goed gelegen is als de bedrijfszetel zich in het buitenland bevindt, wanneer het gaat om betwistingen inzake pacht;

16° de rechter van de zetel of de hoofdvestiging van het samenwerkingsverband, als het gaat om betwistingen tussen leden van een Europees economisch samenwerkingsverband of van een economisch samenwerkingsverband, tussen zaakvoerders, tussen zaakvoerder(s) en leden, tussen vereffenaars, tussen vereffenaars en leden, of tussen leden, zaakvoerder(s) en vereffenaars, alsook van elke vordering tot ontbinding van een samenwerkingsverband;

17° de rechter van de woonplaats van de schuldenaar, op het ogenblik waarop de vordering wordt ingediend, wanneer het een vordering betreft bedoeld in artikel 1675/2;

14° de rechter van de woonplaats van de verzekeringsplichtige, de verzekerde of van de rechthebbende, wanneer het gaat om betwistingen bedoeld in de artikelen 580, 2°, 3°, 6°, 7°, 8°, 9°, 10°, 11° en 12°, 581, 582, 1° en 2°, en voor de betwistingen betreffende de toepassing op de zelfstandigen van de administratieve sancties bedoeld in artikel 583 en de rechter van de woonplaats van de uitkeringsgerechtigde, wanneer het gaat om betwistingen bedoeld in artikel 579.

Indien de verzekeringsplichtige, de verzekerde of de rechthebbende in België geen woonplaats heeft of er geen meer heeft, wordt de territoriale bevoegdheid bepaald door zijn laatste verblijfplaats of zijn laatste woonplaats in België. Indien de verzekeringsplichtige of de verzekerde in België geen verblijfplaats of geen woonplaats heeft gehad, wordt de territoriale bevoegdheid bepaald door de plaats van zijn laatste tewerkstelling in België.

Ten aanzien van de lasthebbers van vennootschappen, Europese economische samenwerkingsverbanden of economische samenwerkingsverbanden die uitsluitend of hoofdzakelijk in het buitenland verblijven, wordt de territoriale bevoegdheid bepaald door de plaats waar de vennootschap of het samenwerkingsverband in België zijn hoofdvestiging heeft;

15° de rechter van de plaats van de bedrijfszetel van de huurder als de bedrijfszetel zich in België bevindt, de rechter van de plaats waar het gepachte goed gelegen is als de bedrijfszetel zich in het buitenland bevindt, wanneer het gaat om betwistingen inzake pacht;

16° de rechter van de zetel of de hoofdvestiging van het samenwerkingsverband, als het gaat om betwistingen tussen leden van een Europees economisch samenwerkingsverband of van een economisch samenwerkingsverband, tussen zaakvoerders, tussen zaakvoerder(s) en leden, tussen vereffenaars, tussen vereffenaars en leden, of tussen leden, zaakvoerder(s) en vereffenaars, alsook van elke vordering tot ontbinding van een samenwerkingsverband;

17° de rechter van de woonplaats van de schuldenaar, op het ogenblik waarop de vordering wordt ingediend, wanneer het een vordering betreft bedoeld in artikel 1675/2;

18° de rechter van de laatste gemeenschappelijke verblijfplaats van de wettelijk samenwonenden, wanneer het gaat om een vordering als bedoeld in artikel 1479 van het Burgerlijk Wetboek onverminderd artikel 629bis;

19° de rechter van de woonplaats van de onderhoudsgerechtigde wanneer het gaat om een aanvraag tot tegemoetkoming bedoeld in de wet van 21 februari 2003 tot oprichting van een Dienst voor alimentatievorderingen bij de FOD Financiën;

19° de rechter van de woonplaats of van de gewone verblijfplaats van de adoptant, van de adoptanten of van een van hen, in geval van een verzoek houdende vaststelling van de geschiktheid om te adopteren;

20° de rechter van de woonplaats of van de gewone verblijfplaats van het kind, in geval van een verzoek tot vaststelling van de adopteerbaarheid;

21° de rechter van de woonplaats of van de gewone verblijfplaats van de adoptant, van de adoptanten of van een van hen, in geval van een verzoek tot adoptie; bij gebreke daarvan, de rechter van de woonplaats of van de gewone verblijfplaats van de geadopteerde; bij gebreke daarvan, de rechter van de plaats waar de adoptant of de adoptanten keuze van woonplaats doen;

22° de rechter van de woonplaats of van de gewone verblijfplaats van de verweerder of van een van de verweerders in geval van een verzoek tot herroeping van een gewone adoptie of tot herziening van een adoptie; bij gebreke daarvan, de rechter te Brussel;

23° de rechter van de laatste woonplaats in België van de verdwenen, afwezige of vermoedelijk afwezige persoon, dan wel, indien deze nooit een woonplaats in België heeft gehad en naar gelang van het geval, de vrederechter van het eerste kanton van Brussel of de rechter van het arrondissement Brussel;

24° de rechter van de plaats waar de in artikel 62bis van het Burgerlijk Wetboek bedoelde persoon aangifte heeft gedaan teneinde een akte houdende vermelding van het nieuwe geslacht te laten opmaken;

25° de rechter van de woonplaats van de verweerder wanneer een leverancier van elektriciteit, gas, warmte of water of een persoon die een openbaar elektronisch

18° de rechter van de laatste gemeenschappelijke verblijfplaats van de wettelijk samenwonenden, wanneer het gaat om een vordering als bedoeld in artikel 1479 van het Burgerlijk Wetboek onverminderd artikel 629bis;

19° de rechter van de woonplaats van de onderhoudsgerechtigde wanneer het gaat om een aanvraag tot tegemoetkoming bedoeld in de wet van 21 februari 2003 tot oprichting van een Dienst voor alimentatievorderingen bij de FOD Financiën;

19° de rechter van de woonplaats of van de gewone verblijfplaats van de adoptant, van de adoptanten of van een van hen, in geval van een verzoek houdende vaststelling van de geschiktheid om te adopteren;

20° de rechter van de woonplaats of van de gewone verblijfplaats van het kind, in geval van een verzoek tot vaststelling van de adopteerbaarheid;

21° de rechter van de woonplaats of van de gewone verblijfplaats van de adoptant, van de adoptanten of van een van hen, in geval van een verzoek tot adoptie; bij gebreke daarvan, de rechter van de woonplaats of van de gewone verblijfplaats van de geadopteerde; bij gebreke daarvan, de rechter van de plaats waar de adoptant of de adoptanten keuze van woonplaats doen;

22° de rechter van de woonplaats of van de gewone verblijfplaats van de verweerder of van een van de verweerders in geval van een verzoek tot herroeping van een gewone adoptie of tot herziening van een adoptie; bij gebreke daarvan, de rechter te Brussel;

23° de rechter van de laatste woonplaats in België van de verdwenen, afwezige of vermoedelijk afwezige persoon, dan wel, indien deze nooit een woonplaats in België heeft gehad en naar gelang van het geval, de vrederechter van het eerste kanton van Brussel of de rechter van het arrondissement Brussel;

24° de rechter van de plaats waar de in artikel 62bis van het Burgerlijk Wetboek bedoelde persoon aangifte heeft gedaan teneinde een akte houdende vermelding van het nieuwe geslacht te laten opmaken;

25° de rechter van de woonplaats van de verweerder wanneer een leverancier van elektriciteit, gas, warmte of water of een persoon die een openbaar elektronisch



communicatienetwerk, een omroeptransmissie- of omroepdienst aanbiedt een vordering tot betaling van een geldsom instelt tegen een natuurlijke persoon die geen onderneming is als bedoeld in artikel 573, eerste lid, 1°, omdat deze in gebreke blijft een levering van een nutsvoorziening door de hiervoor vermelde leverancier of persoon te betalen.

In de gevallen bedoeld in het eerste lid, 9°, zijn alleen de familierechtbanken te Brussel bevoegd wanneer de belanghebbende zijn hoofdverblijf niet of niet meer in België heeft.

#### **Art. 1244**

§ 1. De vrederechter wint alle nuttige inlichtingen in; hij kan een geneesheer-deskundige aanstellen die advies moet uitbrengen over de gezondheidstoestand van de te beschermen persoon.

De vrederechter wint eveneens nuttige inlichtingen in bij de omgeving van de te beschermen persoon, waaronder in het bijzonder diens bloedverwanten tot de tweede graad, alsook de personen die belast zijn met de dagelijkse zorg van de te beschermen persoon of die hem begeleiden.

De vrederechter kan daarnaast eenieder horen die hem kan inlichten. In voorkomend geval geschiedt de oproeping door de griffier bij gerechtsbrief.

Van de ingewonnen inlichtingen wordt een proces-verbaal opgemaakt.

§ 2. De vrederechter mag zich begeven naar de verblijfplaats van de te beschermen persoon of naar de plaats waar hij zich bevindt. Hiervan wordt een proces-verbaal opgesteld.

communicatienetwerk, een omroeptransmissie- of omroepdienst aanbiedt een vordering tot betaling van een geldsom instelt tegen een natuurlijke persoon die geen onderneming is als bedoeld in artikel 573, eerste lid, 1°, omdat deze in gebreke blijft een levering van een nutsvoorziening door de hiervoor vermelde leverancier of persoon te betalen.

In de gevallen bedoeld in het eerste lid, 9°, zijn alleen de familierechtbanken te Brussel bevoegd wanneer de belanghebbende zijn hoofdverblijf niet of niet meer in België heeft.

#### **Art. 1244**

§ 1. De vrederechter wint alle nuttige inlichtingen in; hij kan een geneesheer-deskundige aanstellen die advies moet uitbrengen over de gezondheidstoestand van de te beschermen persoon.

De vrederechter wint eveneens nuttige inlichtingen in bij de omgeving van de te beschermen persoon, waaronder in het bijzonder diens bloedverwanten tot de tweede graad, alsook de personen die belast zijn met de dagelijkse zorg van de te beschermen persoon of die hem begeleiden.

De vrederechter kan daarnaast eenieder horen die hem kan inlichten. In voorkomend geval geschiedt de oproeping door de griffier bij gerechtsbrief.

Van de ingewonnen inlichtingen wordt een proces-verbaal opgemaakt.

§ 2. **Wanneer daartoe aanleiding bestaat of op verzoek van de te beschermen persoon begeeft de vrederechter zich** naar de verblijfplaats van de te beschermen persoon of naar de plaats waar hij zich bevindt. Hiervan wordt een proces-verbaal opgesteld.

## Bijvoegsel bij het Gerechtelijk Wetboek

### Art. 1

Art. M1. Eerste afdeling. - Provincie Antwerpen.

Het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen begrensd door de middellijn van de Plantijn en Moretuslei, de Loosplaats, de Van Eycklei, de Maria-Henriëttalei, de Frankrijklei, de Italiëlei, de Vondelstraat, de Sint-Gummarusstraat, de Diepestraat, de Korte-Zavelstraat, de Handelstraat, de Onderwijsstraat, de Pothoekstraat, de Kerkstraat en de Provinciestraat, vormt het eerste gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

Het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen begrensd door de middellijn van de Blauwmoezelstraat, de Lijnwaadmarkt, de Korte Nieuwstraat, de Lange Nieuwstraat, Kipdorpbrug, de Frankrijklei, de Mechelsesteenweg, de Aarschotstraat, de Teichmannstraat, de Isabella Brantstraat, de Ballaertstraat, de Pyckestraat, de Oude-Kerkstraat, de Lange Elzenstraat, de Kielsevest, de Hobokensevest, een lijn die het verlengde vormt van de middellijn van de Hobokensevest tussen nrs. 9 en 10 van de Scheldekaaien, de Scheldekaaien, een lijn die het verlengde vormt van de middellijn van de Van der Sweepstraat tussen nrs. 13a en 13b van de

### Art. 1

**Afdeling 1. – Provincie Antwerpen**

**1. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen begrensd door de middellijnen van de Brouwersvliet (onpare nummers), de Oude-Leeuwenrui (onpare nummers), de Ankerrui (onpare nummers), de Zwedenstraat, (pare nummers), de Italiëlei (onpare nummers), de De Keyserlei (onpare nummers), de Pelikaanstraat (pare nummers), de Gemeentestraat (onpare nummers), de Carnotstraat (onpare nummers), de Kerkstraat (onpare nummers), de Pothoekstraat (onpare nummers) en de Schijnpoortweg (onpare nummers) en het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen gelegen op de rechteroever van de Schelde ten noorden van een lijn die loopt vanaf de Scheldekaaien en het verlengde vormt van de middellijn van de Brouwersvliet, doch behoudens (1) het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen grenzende aan de deelgemeente Merksem van de Stad Antwerpen en omsloten door het Straatsburgdok, Noorderlaan (pare nummers), Ekersesteenweg tot A12, A12 tot verkeersknooppunt met E19, E19 en behoudens (2) het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen tussen de A12 en de deelgemeente Ekeren van de Stad Antwerpen vormen het eerste gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.**

**2. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen begrensd door de middellijn van de Blauwmoezelstraat, de Lijnwaadmarkt, de Korte Nieuwstraat, de Lange Nieuwstraat, de Kipdorpbrug, de Frankrijklei, de Mechelsesteenweg, de Aarschotstraat, de Teichmannstraat, de Isabella Brantstraat, de Ballaertstraat, de Pyckestraat, de Oude-Kerkstraat, de Lange Elzenstraat, de Kielsevest, de Hobokensevest, een lijn die het verlengde vormt van de middellijn van de Hobokensevest tussen nrs. 9 en 10 van de Scheldekaaien, de Scheldekaaien, een lijn die het verlengde vormt van de middellijn van de Van der Sweepstraat**

Scheldekaaien, de middellijn van de Van der Sweepstraat, de Vlaamse Kaai, de Kronenburgstraat, de Begijnenstraat, de Bredestraat, de Kleine-Markt, de Kammenstraat, de Oude Koornmarkt, de Quinten Matsijsdoorgang en de lijn die de verbinding vormt van de middellijn van de Quinten Matsijsdoorgang tot de middellijn van de Blauwmoezelstraat, vormt het tweede gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

De voormalige gemeente Hoboken van de stad Antwerpen en het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen begrensd door een lijn die loopt vanaf de Scheldekaaien tussen nrs. 9 en 10 en het verlengde vormt van de middellijn van de Hobokensevest, en door de middellijn van de Hobokensevest, de Kielsevest, de Desguinlei, de Jan Van Rijswijcklaan, en de scheidingslijn van de voormalige gemeenten Wilrijk en Hoboken van de stad Antwerpen tot de Scheldekaaien, vormen het derde gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

Het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen gelegen op de rechteroever van de Schelde ten noorden van een lijn die loopt vanaf de Scheldekaaien en het verlengde vormt van de middellijn van de Brouwersvliet, en van de middellijn van de Brouwersvliet, de Oude-Leeuwenrui, de Ankerrui, de Zwedenstraat, de Italiëlei, de Vondelstraat, de Sint-Gummarusstraat, de Diepestraat, de Korte-Zavelstraat, de Handelstraat, de Onderwijsstraat en de Schijnpoortweg, vormt het vierde gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

De gemeente Zwijndrecht en het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen gelegen op

tussen nrs. 13a en 13b van de Scheldekaaien, de middellijn van de Van der Sweepstraat, de Vlaamse Kaai, de Kronenburgstraat, de Begijnenstraat, de Bredestraat, de Kleine-Markt, de Kammenstraat, de Oude Koornmarkt, de Quinten Matsijsdoorgang en de lijn die de verbinding vormt van de middellijn van de Quinten Matsijsdoorgang tot de middellijn van de Blauwmoezelstraat vormt het tweede gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

**3. De deelgemeente Hoboken van de stad Antwerpen en het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen begrensd door een lijn die loopt vanaf de Scheldekaaien tussen nrs. 9 en 10 (deel Herbouvillekaai) en het verlengde vormt van de middellijn van de Hobokensevest, en door de middellijn van de Hobokensevest, de Kielsevest (oneven nummers van 1 tot en met 53), de Desguinlei (onpare nummers vanaf 39 tot einde), de Jan Van Rijswijcklaan (pare nummers vanaf 162 tot einde), de Boomsesteenweg (pare nummers tot aan de Jules Moretuslei), de Jules Moretuslei (vanaf Boomsesteenweg tot de Krijgsbaan), vervolgens de volledige Krijgsbaan en de Sint Bernardsesteenweg en vanaf de scheidingslijn van de deelgemeenten Wilrijk en Hoboken van de stad Antwerpen met name vanaf de Van Praetstraat tot de Scheldekaaien vormen het derde gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.**

**4. De deelgemeente Borgerhout van de stad Antwerpen en het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen begrensd door de middellijn van de Plantijn en Moretuslei (onpare nummers), de Simonsstraat (onpare nummers), de Pelikaanstraat (onpare nummers), het Koningin Astridplein, de Gemeentestraat (pare nummers), de Carnotstraat (pare nummers), de Kerkstraat (pare nummers), de Pothoekstraat (pare nummers) en de Schijnpoortweg (pare nummers) vormen het vierde gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.**

**5. De gemeente Zwijndrecht en het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen gelegen**

de linkeroever van de Schelde en het deel van het grondgebied van de stad Antwerpen (rechteroever) begrensd door een lijn die loopt vanaf de Scheldekaaien en die het verlengde vormt van de middellijn van de Brouwersvliet, de middellijn van de Brouwersvliet, de Oude-Leeuwenrui, de Ankerrui, de Zwedenstraat, de Italiëlei, de Kipdorpbbrug, de Lange Nieuwstraat, de Korte Nieuwstraat, de Lijnwaadmarkt, de Blauwmoezelstraat, een lijn die de verbinding vormt van de middellijn van de Blauwmoezelstraat tot de middellijn van de Quinten Matsijsdoorgang, de middellijn van de Quinten Matsijsdoorgang, de Oude-Koornmarkt, de Kammenstraat, de Kleine-Markt, de Bredestraat, de Begijnenstraat, de Kronenburgstraat, de Vlaamse kaai, de Van der Sweepstraat, een lijn die het verlengde vormt van de Van der Sweepstraat tussen nrs 13a en 13b van de Scheldekaaien en de nrs 13b tot 25 van de Scheldekaaien, vormen het vijfde gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

Het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen begrensd door de middellijn van de Desguinlei op haar volle lengte en door de middellijn van de Lange Elzenstraat, de Oude Kerkstraat, de Pyckestraat, de Ballaertstraat, de Isabella Brantstraat, de Teichmannstraat, de Aarschotstraat, de Mechelsesteenweg, de Frankrijklei, de Marie-Henriëttalei, de Van Eycklei, de Loosplaats en de Plantijn en Moretuslei, vormt het zesde gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

**op de linkeroever van de Schelde en het deel van het grondgebied van de stad Antwerpen (rechteroever) begrensd door een lijn die loopt vanaf de Scheldekaaien en die het verlengde vormt van de middellijn van de Brouwersvliet, de middellijn van de Brouwersvliet, de Oude-Leeuwenrui, de Ankerrui, de Zwedenstraat, de Italiëlei, de Kipdorpbbrug, de Lange Nieuwstraat, de Korte Nieuwstraat, de Lijnwaadmarkt, de Blauwmoezelstraat, een lijn die de verbinding vormt van de middellijn van de Blauwmoezelstraat tot de middellijn van de Quinten Matsijsdoorgang, de middellijn van de Quinten Matsijsdoorgang, de Oude-Koornmarkt, de Kammenstraat, de Kleine-Markt, de Bredestraat, de Begijnenstraat, de Kronenburgstraat, de Vlaamse kaai, de Van der Sweepstraat, een lijn die het verlengde vormt van de Van der Sweepstraat tussen nrs 13a en 13b van de Scheldekaaien en de nrs 13b tot 25 van de Scheldekaaien vormen het vijfde gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.**

**6. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen begrensd door de middellijnen van de Generaal Lemanstraat (onpare nummers) tot aan de grens met het district Berchem, de Desguinlei (pare nummers vanaf grens district Berchem tot aan grens met 2<sup>de</sup> kanton zijnde hoek Desguinlei – Lange Elzenstraat), de Lange Elzenstraat (onpare nummers 103 tot en met einde), de Oudekerkstraat (onpare nummers), de Pyckestraat (onpare nummers), de Ballaarstraat (onpare nummers), de Isabella Brantstraat (onpare nummers), de Teichmannstraat (onpare nummers), de Aarschotstraat (onpare nummers), de Mechelsesteenweg (onpare nummers 3 tot en met einde – pare nummers 128 tot en met einde), de Frankrijklei (onpare nummers vanaf hoek met Mechelsesteenweg tot de hoek met De Keyserlei), de De Keyserlei (pare nummers vanaf hoek met Frankrijklei tot de hoek met Pelikaanstraat), de Pelikaanstraat (pare nummers), de Simonsstraat (pare nummers) uitmondend in de Plantin en Moretuslei, de Plantin en Moretuslei (pare nummers) tot de grens met het district Berchem en de grens met district Borgerhout vormt het zesde gerechtelijk**

De voormalige gemeente Wilrijk van de stad Antwerpen en het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen begrensd in het noordwesten door de middellijn van de Jan Van Rijswijcklaan en verder door de middellijn van de Desguinlei tussen de Jan Van Rijswijcklaan en de grens van de voormalige gemeente Berchem van de stad Antwerpen, vormen het zevende gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

De voormalige gemeente Berchem van de stad Antwerpen en de gemeente Mortsels, vormen het achtste gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

De voormalige gemeente Borgerhout van de stad Antwerpen en het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen begrensd door de middellijn van de Plantijn en Moretuslei, de Provinciestraat, de Kerkstraat, de Pothoekstraat en de Schijnpoortweg, vormen het negende gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

De voormalige gemeente Merksem van de stad Antwerpen en de gemeente Schoten vormen het tiende gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

De gemeente Stabroek en de voormalige gemeenten Berendrecht, Lillo, Ekeren en Zandvliet van de stad Antwerpen, vormen het elfde gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van

**kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.**

**7. De deelgemeente Wilrijk van de stad Antwerpen, uitgezonderd het gedeelte begrensd door de middellijn van de Jules Moretuslei tussen de Boomssteenweg en de Krijgsbaan en de middellijn van de Jan Van Rijswijcklaan en de Boomssteenweg, het gedeelte van het grondgebied van de stad Antwerpen begrensd in het noordwesten door de middellijn van de Jan Van Rijswijcklaan en verder door de middellijn van de Desguinlei tussen de Jan Van Rijswijcklaan en de grens van de deelgemeente Berchem van de stad Antwerpen, en het westelijke gedeelte van de deelgemeente Berchem, begrensd door de middenlijn van de Singel vormen het zevende gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.**

**8. De gemeenten Schoten, Wijnegem en de deelgemeente Merksem van de stad Antwerpen en het gebied langs Noorderlaan en omsloten door de haven in het westen, het Albertkanaal in het zuiden, de Ring en de Spoorlijn 12 Antwerpen – Lage Zwaluwe in het oosten (grens met Merksem) en de A12 in het noorden (wijk Rozemaai en het natuurgebied Oude Landen) vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Merksem.**

**9. De gemeente Borsbeek en de deelgemeente Deurne van de stad Antwerpen vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Deurne.**

het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

De voormalige gemeente Deurne van de stad Antwerpen, vormt het twaalfde gerechtelijk kanton Antwerpen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Antwerpen.

De gemeenten :

Aartselaar,  
Boom,  
Hemiksem,  
Niel,  
Rumst,  
Schelle,

vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Boom.

De gemeenten :

Brasschaat,  
Brecht,

vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brasschaat.

De gemeenten :

Essen,  
Kalmthout,  
Kapellen,  
Wuustwezel,

vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Kapellen.

De gemeenten :

Boechout,  
Edegem,  
Hove,  
Kontich,  
Lint,

vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Kontich.

De gemeenten :

Borsbeek,  
Schilde,  
Wijnegem,  
Wommelgem,

vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Schilde.

**10. De gemeenten Aartselaar, Boom, Hemiksem, Niel, Rumst en Schelle vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Boom.**

**11. De gemeenten Brasschaat, Brecht en Schilde vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brasschaat.**

**12. De gemeenten Essen, Kalmthout, Kapellen, Stabroek, Wuustwezel en de deelgemeenten Berendrecht, Lillo, Ekeren en Zandvliet van de stad Antwerpen en het gedeelte ten noorden van de A12 dat grenst aan Ekeren vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Kapellen.**

**13. De stad Mortsel, de gemeenten Boechout, Edegem, Hove, Kontich, Lint en het deel buiten de Singel van de deelgemeente Berchem van de stad Antwerpen vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Kontich.**



De gemeenten :

Malle,  
Ranst,  
Zandhoven,  
Zoersel,

vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Zandhoven.

De gemeenten :

Berlaar,  
Heist-op-den-Berg,  
Putte,

vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Heist-op-den-Berg.

De stad :

Lier,  
en de gemeenten  
Duffel,  
Nijlen,

vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Lier.

De stad :

Mechelen,  
en de gemeenten :  
Bonheiden,  
Sint-Katelijne-Waver,

vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Mechelen.

De gemeenten :

Bornem,  
Puurs,  
Sint-Amands,  
Willebroek,

vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Willebroek.

De gemeenten :

Arendonk,  
Baarle-Hertog,  
Dessel,  
Oud-Turnhout,  
Ravels,  
Retie,

vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Arendonk.

**14. De gemeenten Malle, Ranst, Wommelgem, Zandhoven en Zoersel vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Zandhoven.**

**15. De gemeenten Heist-op-den-Berg, Herenhout, Hulshout en Putte vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Heist-op-den-Berg.**

**16. De stad Lier en de gemeenten Berlaar, Duffel en Nijlen vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Lier.**

**17. De stad Mechelen en de gemeenten Bonheiden en Sint-Katelijne-Waver vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Mechelen.**

**18. De gemeenten Bornem, Puurs, Sint-Amands en Willebroek vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Willebroek.**

De stad :  
Geel,  
en de gemeente :  
Kasterlee,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
gerecht is gevestigd te Geel.

De stad :  
Herentals,  
en de gemeenten :  
Grobbendonk,  
Herenthout,  
Olen,  
Vorselaar,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
gerecht is gevestigd te Herentals.

De stad :  
Hoogstraten,  
en de gemeenten :  
Beerse,  
Lille,  
Rijkevorsel,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
gerecht is gevestigd te Hoogstraten.

De gemeenten :  
Balen,  
Meerhout,  
Mol,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
gerecht is gevestigd te Mol.

De stad :  
Turnhout,  
en de gemeenten :  
Merksplas,  
Vosselaar,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
gerecht is gevestigd te Turnhout.

De gemeenten :  
Herselt,  
Hulshout,

**19. De gemeenten Balen, Dessel, Meerhout, Mol en Retie vormen het eerste gerechtelijk kanton Mol-Geel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Mol.**

**20. De stad Geel en de gemeente Kasterlee vormen het tweede gerechtelijk kanton Mol-Geel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Mol.**

**21. De stad Turnhout en de gemeenten Merksplas en Vosselaar vormen het eerste gerechtelijk kanton Turnhout; de zetel van het gerecht is gevestigd te Turnhout.**

**22. De stad Hoogstraten en de gemeenten Arendonk, Baarle-Hertog, Beerse, Lille, Oud-Turnhout, Ravels en Rijkevorsel vormen het tweede gerechtelijk kanton Turnhout; de zetel van het gerecht is gevestigd te Turnhout.**

**23. De stad Herentals en de gemeenten Grobbendonk, Herselt, Laakdal, Olen, Vorselaar en Westerlo vormen een gerechtelijk**

Laakdal,  
Westerlo,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Westerlo.

Art. M2. Afdeling 2. - Provincie Limburg.

De stad :  
Beringen,  
en de gemeenten :  
Ham,  
Leopoldsburg,  
Tessenderlo,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Beringen.

De gemeente Diepenbeek en het gedeelte van de stad Hasselt dat gelegen is ten oosten van de middellijn van de Kempische Steenweg, Herckenrodesingel, Hendrik Van Veldekesingel, Boerenkrijgsingel en de Sint-Truidersteenweg vormen het eerste gerechtelijk kanton Hasselt; de zetel van het gerecht is gevestigd te Hasselt.

De steden Herk-de-Stad, Halen, de gemeente Lummen en het gedeelte van de stad Hasselt dat ligt ten westen van de middellijn van de Kempische Steenweg, de Herckenrodesingel, Hendrik Van Veldekesingel, Boerenkrijgsingel en de Sint-Truidersteenweg, vormen het tweede gerechtelijk kanton Hasselt; de zetel van het gerecht is gevestigd te Hasselt.

De gemeenten Heusden-Zolder, Houthalen-Helchteren, Zonhoven, vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Houthalen-Helchteren.

De steden :  
Hamont-Achel,  
Lommel,  
Peer,  
en de gemeenten :  
Hechtel-Eksel,  
Neerpelt,  
Overpelt,  
vormen een gerechtelijk kanton met zetel te Neerpelt en te Lommel.

**kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Westerlo.**

**Afdeling 2. - Provincie Limburg**

**1. De stad Beringen en de gemeenten Ham, Heusden-Zolder, Leopoldsburg en Tessenderlo vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Beringen.**

**2. De gemeente Diepenbeek en het gedeelte van de stad Hasselt dat gelegen is ten oosten van de middellijn van de Kempische Steenweg, Herckenrodesingel, Hendrik Van Veldekesingel, Boerenkrijgsingel en de Sint-Truidersteenweg vormen het eerste gerechtelijk kanton Hasselt; de zetel van het gerecht is gevestigd te Hasselt.**

**3. De steden Halen, Herk-de-Stad, de gemeente Lummen en het gedeelte van de stad Hasselt dat ligt ten westen van de middellijn van de Kempische Steenweg, de Herckenrodesingel, Hendrik Van Veldekesingel, Boerenkrijgsingel en de Sint-Truidersteenweg vormen het tweede gerechtelijk kanton Hasselt; de zetel van het gerecht is gevestigd te Hasselt.**

**4. De stad Peer en de gemeenten Hechtel-Eksel, Houthalen-Helchteren en Zonhoven vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Houthalen- Helchteren.**

**5. De steden Hamont-Achel, Lommel en de gemeenten Neerpelt en Overpelt vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Neerpelt.**

De stad :  
Sint-Truiden,  
en de gemeenten :  
Gingelom,  
Nieuwerkerken,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
gerecht is gevestigd te Sint-Truiden.

De stad :  
Bilzen,  
en de gemeenten :  
Hoeselt,  
Zutendaal,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
gerecht is gevestigd te Bilzen.

De stad :  
Borgloon,  
en de gemeenten :  
Alken,  
Heers,  
Kortesseem,  
Wellen,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
gerecht is gevestigd te Borgloon.

De stad :  
Bree,  
en de gemeenten :  
As,  
Bocholt,  
Meeuwen-Gruitrode,  
Oplabbeek,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
gerecht is gevestigd te Bree.

De gemeente :  
Genk,  
vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
gerecht is gevestigd te Genk.

De steden :  
Dilsen-Stokkem,  
Maaseik,  
en de gemeente :  
Kinrooi,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
gerecht is gevestigd te Maaseik.

**6. De stad Sint-Truiden en de gemeenten  
Gingelom en Nieuwerkerken vormen een  
gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is  
gevestigd te Sint-Truiden.**

**7. De stad Bilzen en de gemeenten Hoeselt en  
Riemst vormen een gerechtelijk kanton; de zetel  
van het gerecht is gevestigd te Bilzen.**

**8. De steden Bree, Maaseik en de gemeenten  
Bocholt, Kinrooi, Meeuwen-Gruitrode en  
Oplabbeek vormen een gerechtelijk kanton; de  
zetel van het gerecht is gevestigd te Bree.**

**9. De stad Genk en de gemeenten As  
en Zutendaal vormen een gerechtelijk kanton;  
de zetel van het gerecht is gevestigd te Genk.**

De gemeenten :  
Lanaken,  
Maasmechelen,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Maasmechelen.

De stad :  
Tongeren,  
en de gemeenten :  
Herstappe,  
Riemst,  
Voeren,  
vormen een gerechtelijk kanton met zetel te Tongeren en te Voeren.

Art. M3. Afdeling 3. - Provincie Waals-Brabant.

De gemeenten :  
Eigenbrakel,  
Waterloo,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Eigenbrakel.

De stad :  
Geldenaken,  
en de gemeenten :  
Bevekom,  
Graven,  
Hélecine,  
Incourt,  
Orp-Jauche,  
Perwijs,  
Ramillies,  
vormen een gerechtelijk kanton met zetel te Geldenaken en te Perwijs.

De steden :  
Genepiën,  
Nijvel,  
en de gemeenten :  
Lasne,  
Villers-la-Ville,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van gerecht is gevestigd te Nijvel.

De gemeenten :  
Itter,  
Kasteelbrakel,  
Roosbeek,

**10. De stad Dilsen-Stokkem en de gemeenten Lanaken en Maasmechelen vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Maasmechelen.**

**11. De steden Borgloon, Tongeren en de gemeenten Alken, Heers, Herstappe, Kortesseem, Voeren en Wellen vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Tongeren.**

**Afdeling 3. - Provincie Waals-Brabant**

**1. De gemeenten Eigenbrakel, Kasteelbrakel en Waterloo vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Eigenbrakel.**

**2. De stad Geldenaken en de gemeenten Bevekom, Graven, Hélecine, Incourt, Orp-Jauche, Perwijs en Ramillies vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Geldenaken.**

**3. De steden Genepiën, Nijvel, Tubeke en de gemeenten Itter, Lasne, Roosbeek en Villers-la-Ville vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van gerecht is gevestigd te Nijvel.**

Tubeke,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Tubeke.

De stad :  
Waver,  
en de gemeenten :  
Rixensart,  
Terhulpen,  
vormen het eerste gerechtelijk kanton Waver; de zetel van het gerecht is gevestigd te Waver.

De stad :  
Ottignies-Louvain-la-Neuve,  
en de gemeenten :  
Chastre,  
Chaumont-Gistoux,  
Court-Saint-Etienne,  
Mont-Saint-Guibert,  
Walhain,  
vormen het tweede gerechtelijk kanton Waver;  
de zetel van het gerecht is gevestigd te Waver.

Art. M4. Afdeling 4. - Brussel-Hoofdstad.

Het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Anderlecht gelegen ten oosten van de middellijn van de Louis Mettwielaan, de Prins van Luiklaan, de Cyriel Buyssestraat, de Edmond Delcourtstraat, de Jef Dillensquare, de Formatiestraat, de Veeweidestraat en de Bergensesteenweg, vormt het eerste gerechtelijk kanton Anderlecht; de zetel van het gerecht is gevestigd te Anderlecht.

De gemeente Sint-Agatha-Berchem en het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Anderlecht gelegen ten westen van de middellijn van de Louis Mettwielaan, de Prins van Luiklaan, de Cyriel Buyssestraat, de Edmond Delcourtstraat, de Jef Dillensquare, de Formatiestraat, de Veeweidestraat en de Bergensesteenweg vormen het tweede gerechtelijk kanton Anderlecht; de zetel van het gerecht is gevestigd te Anderlecht.

De gemeenten :  
Oudergem,  
Watermaal-Bosvoorde,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het

**4. De stad Waver en de gemeenten Rixensart en Terhulpen vormen het eerste gerechtelijk kanton Waver; de zetel van het gerecht is gevestigd te Waver.**

**5. De stad Ottignies-Louvain-la-Neuve en de gemeenten Chastre, Chaumont-Gistoux, Court-Saint-Etienne, Mont-Saint-Guibert en Walhain vormen het tweede gerechtelijk kanton Waver; de zetel van het gerecht is gevestigd te Waver.**

**Afdeling 4. - Brussel-Hoofdstad**

**1. Het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Anderlecht gelegen ten oosten van de middellijn van de Louis Mettwielaan, de Prins van Luiklaan, de Cyriel Buyssestraat, de Edmond Delcourtstraat, de Jef Dillensquare, de Formatiestraat, de Veeweidestraat en de Bergensesteenweg vormt het eerste gerechtelijk kanton Anderlecht; de zetel van het gerecht is gevestigd te Anderlecht.**

**2. De gemeente Sint-Agatha-Berchem en het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Anderlecht gelegen ten westen van de middellijn van de Louis Mettwielaan, de Prins van Luiklaan, de Cyriel Buyssestraat, de Edmond Delcourtstraat, de Jef Dillensquare, de Formatiestraat, de Veeweidestraat en de Bergensesteenweg vormen het tweede gerechtelijk kanton Anderlecht; de zetel van het gerecht is gevestigd te Anderlecht.**



gerecht is gevestigd te Oudergem.

Het gedeelte van het grondgebied van de stad Brussel begrensd door de middellijnen van de Maurice Lemonnierlaan, het Fontainasplein, de Anspachlaan, de Kiekenmarkt, de Grasmarkt, de Bergstraat, de Berlaimontlaan, de Collegialestraat, de Wilde Woudstraat, Treurenberg, Jonkerstraat, Koloniënstraat, de Houtmarkt, Kantersteen, Keizerslaan, Hoogstraat en de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de gemeente Sint-Gillis, vormt het eerste gerechtelijk kanton Brussel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brussel.

Het gedeelte van het grondgebied van de stad Brussel begrensd door de middellijnen van de Hoogstraat, de Keizerslaan, Kantersteen, de Houtmarkt, de Koloniënstraat, de Jonkerstraat, Treurenberg, de Wetstraat, de Regentlaan, de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de gemeente Elsene, het gehele grondgebied van de stad Brussel gelegen ten zuid-oosten van het Louizaplein, de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de gemeente Sint-Gillis tot de middellijn van de Hoogstraat, vormt het tweede gerechtelijk kanton Brussel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brussel.

Het gedeelte van het grondgebied van de stad Brussel begrensd door de middellijnen van het Saincteletteplein, Sainctelettesquare, het IJzerplein, en de lijn die de Antwerpse laan van de Boudewijnlaan scheidt tot de middellijn van de Adolphe Maxlaan, de middellijn van Adolphe Maxlaan, het De Brouckèreplein, de Anspachlaan, de Maurice Lemonnierlaan tot de grens van de stad Brussel, vormt het derde gerechtelijk kanton Brussel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brussel.

Het gedeelte van het grondgebied van de stad Brussel begrensd door de middellijnen van de Anspachlaan, het De Brouckèreplein, de Adolphe Maxlaan, de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de gemeente Sint-Joost-ten-Node, de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de gemeente Schaarbeek, de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de gemeente Etterbeek, de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de

**3. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Brussel begrensd door de middellijnen van de Maurice Lemonnierlaan, het Fontainasplein, de Anspachlaan, de Kiekenmarkt, de Grasmarkt, de Bergstraat, de Berlaimontlaan, de Collegialestraat, de Wilde Woudstraat, Treurenberg, Jonkerstraat, Koloniënstraat, de Houtmarkt, Kantersteen, Keizerslaan, Hoogstraat en de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de gemeente Sint-Gillis vormt het eerste gerechtelijk kanton Brussel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brussel.**

**4. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Brussel begrensd door de middellijnen van de Hoogstraat, de Keizerslaan, Kantersteen, de Houtmarkt, de Koloniënstraat, de Jonkerstraat, Treurenberg, de Wetstraat, de Regentlaan, de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de gemeente Elsene, het gehele grondgebied van de stad Brussel gelegen ten zuid-oosten van het Louizaplein, de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de gemeente Sint-Gillis tot de middellijn van de Hoogstraat vormt het tweede gerechtelijk kanton Brussel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brussel.**

**5. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Brussel begrensd door de middellijnen van het Saincteletteplein, Sainctelettesquare, het IJzerplein, en de lijn die de Antwerpse laan van de Boudewijnlaan scheidt tot de middellijn van de Adolphe Maxlaan, de middellijn van Adolphe Maxlaan, het De Brouckèreplein, de Anspachlaan, de Maurice Lemonnierlaan tot de grens van de stad Brussel vormt het derde gerechtelijk kanton Brussel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brussel.**

**6. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Brussel begrensd door de middellijnen van de Anspachlaan, het De Brouckèreplein, de Adolphe Maxlaan, de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de gemeente Sint-Joost-ten-Node, de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de gemeente Schaarbeek, de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de gemeente Etterbeek, de scheidingslijn tussen de stad Brussel en de**

gemeente Elsene, en de middellijnen van de Regentlaan, de Wetstraat, van het gedeelte van de Koningstraat tot aan Treurenberg, Treurenberg, de Wilde Woudstraat, de Collegialestraat, de Berlaimontlaan, de Bergstraat, de Grasmarkt, de Kiekenmarkt, vormt het vierde gerechtelijk kanton Brussel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brussel.

Het gedeelte van het grondgebied van de stad Brussel begrensd ten oosten door de middellijn van het Saincteletteplein, de Willebroekse vaart, de van Praetbrug, de Jules van Praetlaan en de Meiselaan, vormt het vijfde gerechtelijk kanton Brussel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brussel.

Het gedeelte van het grondgebied van de stad Brussel begrensd ten westen door de middellijn van het Saincteletteplein, de Willebroekse vaart, de van Praetbrug, de Jules van Praetlaan en de Meiselaan, ten zuiden door de middellijn van het Saincteletteplein, Sainctelettesquare, IJzerplein en door de lijn die de scheiding vormt tussen de Antwerpselaan en de Boudewijnlaan, vormt het zesde gerechtelijk kanton Brussel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brussel.

De gemeente :  
Etterbeek,  
vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Etterbeek.

De gemeente :  
Vorst,  
vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Vorst.

De gemeente :  
Elsene,  
vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het kanton is gevestigd te Elsene.

De gemeenten :  
Ganshoren,  
Jette,  
Koekelberg,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Jette.

**gemeente Elsene, en de middellijnen van de Regentlaan, de Wetstraat, van het gedeelte van de Koningstraat tot aan Treurenberg, Treurenberg, de Wilde Woudstraat, de Collegialestraat, de Berlaimontlaan, de Bergstraat, de Grasmarkt, de Kiekenmarkt vormt het vierde gerechtelijk kanton Brussel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brussel.**

**7. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Brussel begrensd ten oosten door de middellijn van het Saincteletteplein, de Willebroekse vaart, de van Praetbrug, de Jules van Praetlaan en de Meiselaan vormt het vijfde gerechtelijk kanton Brussel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brussel.**

**8. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Brussel begrensd ten westen door de middellijn van het Saincteletteplein, de Willebroekse vaart, de van Praetbrug, de Jules van Praetlaan en de Meiselaan, ten zuiden door de middellijn van het Saincteletteplein, het Sainctelettesquare, IJzerplein en door de lijn die de scheiding vormt tussen de Antwerpselaan en de Boudewijnlaan vormt het zesde gerechtelijk kanton Brussel; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brussel.**

**9. De gemeenten Etterbeek en Oudergem vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Etterbeek.**

**10. De gemeente Vorst vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Vorst.**

**11. De gemeente Elsene vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het kanton is gevestigd te Elsene.**

**12. De gemeenten Ganshoren, Jette en Koekelberg vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Jette.**

De gemeente :  
Sint-Jans-Molenbeek,  
vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sint-Jans-Molenbeek.

De gemeente :  
Sint-Gillis,  
vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sint-Gillis.

De gemeenten :  
Evere,  
Sint-Joost-ten-Node,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sint-Joost-ten-Node.

Het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Schaarbeek gelegen links van de middellijn van de Paviljoenstraat, de Vleugelsstraat, de Jeruzalemstraat, de Azalealaan, de Ernest Cambierlaan, de Leuvense Steenweg, van het Generaal Meiserplein tot aan de grens met de gemeente Sint-Joost-ten-Node, vormt het eerste gerechtelijk kanton Schaarbeek; de zetel van het gerecht is gevestigd te Schaarbeek.

Het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Schaarbeek gelegen rechts van de middellijn van de Paviljoenstraat, de Vleugelsstraat, de Jeruzalemstraat, de Azalealaan, de Ernest Cambierlaan, de Leuvensesteenweg, van het Generaal Meiserplein tot aan de grens met de gemeente Sint-Joost-ten-Node, vormt het tweede gerechtelijk kanton Schaarbeek; de zetel van het gerecht is gevestigd te Schaarbeek.

De gemeente :  
Ukkel,  
vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Ukkel.

De gemeenten :  
Sint-Lambrechts-Woluwe,  
Sint-Pieters-Woluwe,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sint-Pieters-Woluwe.

**13. De gemeente Sint-Jans-Molenbeek vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sint-Jans-Molenbeek.**

**14. De gemeente Sint-Gillis vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sint-Gillis.**

**15. De gemeenten Evere en Sint-Joost-ten-Node vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sint-Joost-ten-Node.**

**16. Het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Schaarbeek gelegen links van de middellijn van de Paviljoenstraat, de Vleugelsstraat, de Jeruzalemstraat, de Azalealaan, de Ernest Cambierlaan, de Leuvense Steenweg, van het Generaal Meiserplein tot aan de grens met de gemeente Sint-Joost-ten-Node vormt het eerste gerechtelijk kanton Schaarbeek; de zetel van het gerecht is gevestigd te Schaarbeek.**

**17. Het gedeelte van het grondgebied van de gemeente Schaarbeek gelegen rechts van de middellijn van de Paviljoenstraat, de Vleugelsstraat, de Jeruzalemstraat, de Azalealaan, de Ernest Cambierlaan, de Leuvensesteenweg, van het Generaal Meiserplein tot aan de grens met de gemeente Sint-Joost-ten-Node vormt het tweede gerechtelijk kanton Schaarbeek; de zetel van het gerecht is gevestigd te Schaarbeek.**

**18. De gemeenten Ukkel en Watermaal-Bosvoorde vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Ukkel.**

**19. De gemeenten Sint-Lambrechts-Woluwe en Sint-Pieters-Woluwe, vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sint-Pieters-Woluwe.**

De hierboven vermelde kantons vormen het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

Art. M5. Afdeling 5. - Provincie Vlaams-Brabant.

De gemeenten :  
 Affligem,  
 Asse,  
 Opwijk,  
 Ternat,  
 vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Asse.

De gemeenten :  
 Grimbergen,  
 Kapelle-op-den-Bos,  
 Zemst,  
 vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Grimbergen.

De stad :  
 Halle,  
 en de gemeente :  
 Beersel,  
 vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Halle.

De gemeenten :  
 Bever,  
 Galmaarden,  
 Gooik,  
 Herne,  
 Pepingen,  
 Sint-Pieters-Leeuw,  
 vormen het gerechtelijk kanton met zetel te Herne en te Sint-Pieters-Leeuw.

De gemeenten :  
 Drogenbos,  
 Kraainem,  
 Linkebeek,  
 Sint-Genesius-Rode,  
 Wezembeek-Oppem,  
 vormen een gerechtelijk kanton met zetel te Kraainem en te Sint-Genesius-Rode.

De gemeenten :  
 Dilbeek,  
 Lennik,

**20. De hierboven vermelde kantons vormen het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.**

**Afdeling 5. - Provincie Vlaams-Brabant**

**1. De gemeenten Affligem, Asse, Merchtem, Opwijk en Ternat vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Asse.**

**2. De stad Halle en de gemeenten Beersel, Pepingen en Sint-Pieters-Leeuw vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Halle.**

**3. De gemeenten Drogenbos, Kraainem, Linkebeek, Sint-Genesius-Rode en Wezembeek-Oppem vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sint-Genesius-Rode.**

**4. De gemeenten Bever, Dilbeek, Galmaarden, Gooik, Herne, Lennik, Liedekerke en Roosdaal vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het**

Liedekerke,  
Roosdaal,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Lennik.

De gemeenten :  
Londerzeel,  
Merchtem,  
Meise,  
Wommel,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Meise.

De gemeenten :  
Hoeilaart,  
Overijse,  
Steenokkerzeel,  
Zaventem,  
vormen een gerechtelijk kanton met zetel te Overijse en te Zaventem.

De stad :  
Vilvoorde,  
en de gemeenten :  
Kamphenhout,  
Machelen,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Vilvoorde.

De hierboven vermelde kantons vormen het administratief arrondissement Halle-Vilvoorde.

De stad :  
Aarschot,  
en de gemeenten :  
Begijnendijk,  
Holsbeek,  
Tielt-Winge,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Aarschot.

De steden :  
Diest,  
Schervenheuvel-Zichem,  
en de gemeente :  
Bekkevoort,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Diest.

**gerecht is gevestigd te Lennik.**

**5. De gemeenten Grimbergen, Kapelle-op-den-Bos, Londerzeel, Meise en Wommel vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Meise.**

**6. De gemeenten Hoeilaart, Overijse, Steenokkerzeel en Zaventem vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Zaventem.**

**7. De stad Vilvoorde en de gemeenten Kamphenhout, Machelen en Zemst vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Vilvoorde.**

**8. De hierboven vermelde kantons vormen het administratief arrondissement Halle-Vilvoorde.**

**9. De stad Aarschot en de gemeenten Begijnendijk, Boortmeerbeek, Haacht, Keerbergen, Rotselaar en Tremelo vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Aarschot.**

**10. De steden Diest, Schervenheuvel-Zichem en de gemeenten Bekkevoort en Tielt-Winge vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Diest.**

De gemeenten :

Boortmeerbeek,  
Haacht,  
Keerbergen,  
Rotselaar,  
Tremelo,

vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Haacht.

De steden :

Landen,  
Zoutleeuw,  
en de gemeenten :  
Geetbets,  
Kortenaken,  
Linter,

vormen een gerechtelijk kanton met zetel te Landen en te Zoutleeuw.

De gemeenten Herent, Kortenbergh, en het gedeelte van het grondgebied van de stad Leuven gelegen ten noorden van de lijn die het verlengde vormt van de middellijn van de Diestsestraat, Diestsesteenweg tot de grens van de stad Leuven; van de middellijn van de Diestsestraat, Diestsesteenweg, een lijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de Diestsestraat, Diestsesteenweg tot de middellijn van de Grote Markt, de middellijnen van de Grote markt, Brusselsestraat, Brusselsesteenweg tot de grens van de stad Leuven vormen het eerste gerechtelijk kanton Leuven; de zetel van het gerecht is gevestigd te Leuven.

De gemeenten Bierbeek, Lubbeek, Oud-Heverlee, en het gedeelte van het grondgebied van de stad Leuven gelegen ten zuiden van de lijn die het verlengde vormt van de middellijnen van de Diestsestraat, Diestsesteenweg tot de grens van de stad Leuven; van de middellijn van de Diestsestraat, Diestsesteenweg, een lijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de Diestsestraat, Diestsesteenweg tot de middellijn van de Grote Markt, Naamsestraat ten oosten van de Grote Markt, Naamsesteenweg tot de grens van de stad Leuven vormen het tweede gerechtelijk kanton Leuven; de zetel van het gerecht is gevestigd te Leuven.

**11. De steden Landen, Zoutleeuw en de gemeenten Glabbeek, Geetbets, Kortenaken en Linter vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Zoutleeuw.**

**12. De gemeenten Herent, Kortenbergh en het gedeelte van het grondgebied van de stad Leuven gelegen ten noorden van de lijn die het verlengde vormt van de middellijn van de Diestsestraat, Diestsesteenweg tot de grens van de stad Leuven; van de middellijn van de Diestsestraat, Diestsesteenweg, een lijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de Diestsestraat, Diestsesteenweg tot de middellijn van de Grote Markt, de middellijnen van de Grote markt, Brusselsestraat, Brusselsesteenweg tot de grens van de stad Leuven vormen het eerste gerechtelijk kanton Leuven; de zetel van het gerecht is gevestigd te Leuven.**

**13. De gemeenten Bierbeek, Holsbeek, Oud-Heverlee en het gedeelte van het grondgebied van de stad Leuven gelegen ten zuiden van de lijn die het verlengde vormt van de middellijnen van de Diestsestraat, Diestsesteenweg tot de grens van de stad Leuven; van de middellijn van de Diestsestraat, Diestsesteenweg, een lijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de Diestsestraat, Diestsesteenweg tot de middellijn van de Grote Markt, Naamsestraat ten oosten van de Grote Markt, Naamsesteenweg tot de grens van de stad Leuven vormen het tweede gerechtelijk kanton Leuven; de zetel van het gerecht is gevestigd te Leuven.**



De gemeenten Bertem, Huldenberg, Tervuren, en het gedeelte van het grondgebied van de stad Leuven gelegen ten zuiden van de lijn die de verbinding vormt van de lijn die het verlengde vormt van de middellijn van de Brusselsestraat, Brusselsesteenweg tot de grens van de stad Leuven ten westen van de middellijnen van de Naamsestraat, Naamsesteenweg en de middellijn van de Grote Markt tot aan de grens van de stad Leuven vormen het derde gerechtelijk kanton Leuven. De zetel van het gerecht is gevestigd te Leuven.

De stad :

Tienen,  
en de gemeenten :

Boutersem,  
Glabbeek,  
Hoegaarden,

vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Tienen.

Art. M6. Afdeling 6. - Provincie Oost-Vlaanderen.

De gemeenten Erpe-Mere en Lede, het gedeelte van de stad Aalst (ten westen van de Dender) en de voormalige gemeente Nieuwerkerken van de stad Aalst, vormen het eerste gerechtelijk kanton Aalst; de zetel van het gerecht is gevestigd te Aalst.

De gemeente Haaltert en de voormalige gemeenten Baarddegem, Erembodegem, Gijzegem, Herdersem, Hofstade, Meldert en Moorsel van de stad Aalst en het gedeelte van de stad Aalst (ten oosten van de Dender), vormen het tweede gerechtelijk kanton Aalst; de zetel van het gerecht is gevestigd te Aalst.

De gemeenten :

Beveren,  
Kruibeke,

vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Beveren.

De stad :

Dendermonde,  
en de gemeenten :  
Buggenhout,  
Hamme,

**14. De gemeenten Bertem, Huldenberg, Tervuren, en het gedeelte van het grondgebied van de stad Leuven gelegen ten zuiden van de lijn die de verbinding vormt van de lijn die het verlengde vormt van de middellijn van de Brusselsestraat, Brusselsesteenweg tot de grens van de stad Leuven ten westen van de middellijnen van de Naamsestraat, Naamsesteenweg en de middellijn van de Grote Markt tot aan de grens van de stad Leuven vormen het derde gerechtelijk kanton Leuven. De zetel van het gerecht is gevestigd te Leuven.**

**15. De stad Tienen en de gemeenten Boutersem, Hoegaarden en Lubbeek vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Tienen.**

**Afdeling 6. - Provincie Oost-Vlaanderen**

**1. De gemeente Erpe-Mere, het gedeelte van de stad Aalst ten westen van de Dender en de deelgemeente Nieuwerkerken van de stad Aalst vormen het eerste gerechtelijk kanton Aalst; de zetel van het gerecht is gevestigd te Aalst.**

**2. De gemeente Lede, het gedeelte van de stad Aalst ten oosten van de Dender en de deelgemeenten Baarddegem, Erembodegem, Gijzegem, Herdersem, Hofstade, Meldert en Moorsel van de stad Aalst vormen het tweede gerechtelijk kanton Aalst; de zetel van het gerecht is gevestigd te Aalst.**

**3. De gemeenten Beveren, Kruibeke en Sint-Gillis-waas vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Beveren.**

**4. De stad Dendermonde en de gemeenten Buggenhout en Lebbeke vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Dendermonde.**

Lebbeke,  
 Waasmunster,  
 vormen een gerechtelijk kanton met zetel te  
 Dendermonde en te Hamme.

De stad :  
 Lokeren,  
 en de gemeenten :  
 Berlare,  
 Laarne,  
 vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
 gerecht is gevestigd te Lokeren.

De stad :  
 Ninove,  
 en de gemeente :  
 Denderleeuw,  
 vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
 gerecht is gevestigd te Ninove.

De gemeente Temse en het gedeelte van de stad  
 Sint-Niklaas begrensd door ten noorden de  
 spoorlijn Gent-Antwerpen vanaf het Westerplein  
 tot aan de spoorlijn Temse-Mechelen, ten oosten  
 de spoorlijn Temse-Mechelen tot de grens met de  
 gemeente Temse, ten zuiden de grens met de  
 gemeente Temse tot en met de kruising met de  
 N41 en ten westen de N41 tot en met de kruising  
 met de Heimolenstraat, verder noordwaarts tot en  
 met de Heimolenstraat, de Driegaaiehenhoek, de  
 Driegaaienstraat, de Hazewindstraat, de Dalstraat  
 tot aan de kruising met de Kroonmolenstraat, de  
 Aerschotstraat tot en met het Westerplein, vormen  
 het eerste gerechtelijk kanton Sint-Niklaas; de  
 zetel van het gerecht is gevestigd te Sint-Niklaas.

De gemeenten Sint-Gillis-Waas en Stekene en het  
 gedeelte van de stad Sint-Niklaas dat niet valt  
 onder de hierboven vermelde omschrijving,  
 vormen het tweede gerechtelijk kanton Sint-  
 Niklaas; de zetel van het gerecht is gevestigd te  
 Sint-Niklaas.

De gemeenten :  
 Wetteren,  
 Wichelen,

**5. De gemeenten Hamme, Temse, Waasmunster  
 en Zele vormen een gerechtelijk kanton; de zetel  
 van het gerecht is gevestigd te Hamme.**

**6. De stad Lokeren en de gemeenten Moerbeke  
 en Stekene vormen een gerechtelijk kanton; de  
 zetel van het gerecht is gevestigd te Lokeren.**

**7. De stad Ninove en de gemeenten  
 Denderleeuw en Haaltert vormen een  
 gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is  
 gevestigd te Ninove.**

**8. De stad Sint-Niklaas vormt een gerechtelijk  
 kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te  
 Sint-Niklaas.**

**9. De gemeenten Berlare, Laarne, Wetteren en  
 Wichelen vormen een gerechtelijk kanton; de  
 zetel van het gerecht is gevestigd te Wetteren.**

Zele,  
vormen een gerechtelijk kanton met zetel te  
Wetteren en te Zele.

De stad :  
Deinze,  
en de gemeenten :  
De Pinte,  
Nazareth,  
Zulte,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
gerecht is gevestigd te Deinze.

De stad :  
Eeklo,  
en de gemeenten :  
Kaprijke,  
Maldegem,  
Sint-Laureins,  
Waarschoot,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
gerecht is gevestigd te Eeklo.

Het gedeelte van de stad Gent beginnend onder de  
torens van het Rabot, de Lieve langs  
Bachtenwalle en de Sint-Antoniusskaai en  
Lievekaai tot aan de Lievebrug, de Lievestraat, de  
Lange Steenstraat, de Grauwpoort tot aan het  
Sluizeken, de Leie langs de Achterleie, de  
Huidevetterskaai, de Baudelokaai, de  
Voorhoutkaai, vanaf de Slachbrug, de  
Koepoortkaai tot aan het Sint-Annaplein, de  
Zuidstationstraat, het Woodrow Wilsonplein en  
Frankrijkplein, de Schelde in zuidelijke richting  
langs de Muinkkaai, Ter Platen, Toemaatragel,  
Warmoezeniersweg tot aan de Ringvaart, dan van  
de Ringvaart in noordwestelijke richting tot aan  
de Leie ter hoogte van de Afsneese dijkweg, de  
Leie in noordelijke richting, langs de Snepkaai,  
Aan de Bocht, de Belvédèreweg, de Constant  
Dosscheweg, de Overzet, de Nieuwe Wandeling,  
de Contributiestraat, en de Begijnhoflaan tot aan  
de torens aan het Rabot, vormt het eerste  
gerechtelijk kanton Gent; de zetel van het gerecht  
is gevestigd te Gent.

**10. De stad Deinze en de gemeenten Aalter,  
Knesselare, Nevele en Zulte vormen een  
gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is  
gevestigd te Deinze.**

**11. De stad Eeklo en de gemeenten Kaprijke,  
Lovendegem, Maldegem, Sint-Laureins,  
Waarschoot en Zomergem vormen een  
gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is  
gevestigd te Eeklo.**

**12. Het gedeelte van de stad Gent beginnend  
onder de torens van het Rabot, het kanaal de  
Lieve tot aan de Lievebrug, de middenlijn van  
de Lievestraat, de middenlijn van de Lange  
Steenstraat, de middenlijn van de Grauwpoort  
tot aan het Sluizeken, de middenlijn van het  
Sluizeken tot tegen de Achterleie, de zuidelijke  
grens van Achterleie tot aan de Leie, de Leie  
langs de Achterleie, de Leie tot aan de  
Slachthuisbrug, de Slachthuisbrug tot het  
kruispunt met de Koepoortkaai, de  
Koepoortkaai, de Filips Van Artveldestraat tot  
aan het Sint-Annaplein, de noordelijke grens  
van het St. Annaplein, de middellijnen van de  
Brabantdam tot aan de kruising met de  
Kortedagsteeg, de middenlijn van de  
Kortedagsteeg, de middenlijn van de  
Walpoortstraat, de middenlijn van de Sint-  
Pietersnieuwstraat, het deel van het Sint-  
Pietersplein dat de verbinding vormt tussen de  
Sint-Pietersnieuwstraat en de Overpoortstraat,  
de middenlijn van de Overpoortstraat, de  
middenlijn van de Normaalschoolstraat, de  
middenlijn van de Ottergemsesteenweg tot aan  
de spoorweglijn onmiddellijk ten zuiden van de  
Burggravenlaan, de spoorweg in oostelijke  
richting tot aan de Schelde en verder de Schelde**

in zuidelijke richting tot aan de Ringvaart, dan van de Ringvaart in noordwestelijke richting tot aan de Maaltebrug/kruising met de Kortrijksesteenweg, de zuidelijke grens van de Kortrijksesteenweg tot aan de Sterre – kruising N60/N43 met de Voskenslaan, de oostelijke grens van de Voskenslaan, de noordoostelijke grens van de Sint-Denijslaan volgend tot aan het kruispunt met de Valentin Vaerewyckweg, verder volgend noordelijk naar de parking Gent Sint-Pietersstation tot aan de kruising met de Koningin Fabiolalaan, de noordoostelijke grens van de Koningin Fabiolalaan over de kruising met de Gordunakaai tot aan de Ringvaart in zuidoostelijke richting, de Leie in noordelijke richting langs de Gordunakaai tot aan de splitsing ter hoogte van Aan De Bocht, met verder als grens de Leie in noordelijke richting langs Aan de Bocht, langs de Belvédèreweg, langs de Constant Dosscheweg, verder noordelijk langs de Leie tot aan de kruising van de Leie met Einde Were, de zuidelijke grens van Einde Were tot aan de kruising met Overzet en Nieuwe Wandeling, de noordelijke grens van de Nieuwe Wandeling, de middenlijn van de Contributiestraat en de middenlijn van de Begijnhoflaan tot aan de torens aan het Rabot vormt het eerste gerechtelijk kanton Gent ; de zetel van het gerecht is gevestigd te Gent.

De gemeente Sint-Martens-Latem en het gedeelte van de stad Gent beginnend aan de grens met de gemeente Lovendegem aan het kanaal Gent-Oostende, dit kanaal tot aan de Contributiebrug, de Nieuwe Wandeling, Overzet, de Constant Dosscheweg, de Belvédèreweg, Aan de Bocht, de Leie in zuidelijke richting langs de Snepkaai tot aan de Ringvaart ter hoogte van de Afsneese dijkweg, de Ringvaart in zuidoostelijke richting, tot aan de grens met de gemeente Merelbeke, vormen het tweede gerechtelijk kanton Gent; de zetel van het gerecht is gevestigd te Gent.

**13.** De gemeenten Sint-Martens-Latem en De Pinte, de deelgemeenten Drongen, Zwijnaarde, Sint-Denijs-Westrem en Afsnee en het gedeelte van de stad Gent beginnend aan de grens met de gemeente Lovendegem aan het kanaal Gent-Oostende, de deelgemeente Mariakerke, verder zuidelijk tot aan de Contributiebrug, de noordwestelijke grens van de Nieuwe Wandeling tot aan de kruising met Einde Were, de zuidelijke grens van Einde Were tot aan de kruising met de Leie, met verder als grens de Leie in zuidelijke richting, langs de Constant Dosscheweg, langs de Belvédèreweg, langs Aan de Bocht tot aan het kruispunt van de Gordunakaai met de Koningin Fabiolalaan en vanaf daar, de noordoostelijke grens van de Koningin Fabiolalaan tot aan en zuidelijk over de parking Gent Sint-Pietersstation, de noordoostelijke grens van de Sint-Denijslaan volgend, langs de oostelijke grens van de

De gemeente Evergem en het gedeelte van de stad Gent beginnend aan het kanaal Gent-Oostende ter hoogte van de grens met de gemeente Evergem, dit kanaal tot aan de De Smetbrug, dan de Nieuwe Vaart tot aan de Gasmeterbrug, dan de Gaardeniersweg en de spoorweg langsheen de Buitensingel in noordelijke richting en de Buitensingel, en verder deze spoorweg in noordelijke richting tot aan de grens met de gemeente Evergem ter hoogte van de Kluzensesteenweg, vormt het derde gerechtelijk kanton Gent; de zetel van het gerecht is gevestigd te Gent.

Het gedeelte van de stad Gent beginnend aan de grens met de gemeenten Zelzate en Evergem, ten westen van het kanaal Gent-Terneuzen, langs de spoorweg tot aan de Buitensingel dan de Gaardeniersweg tot aan de Gasmeterbrug, de Nieuwe Vaart tot aan de De Smetbrug, het kanaal Gent-Oostende langs de Elyzeese Velden en de Bargiekaai en de Waldamkaai tot aan de Contributiebrug, de Begijnhoflaan tot aan de torens van het Rabot, de Lieve langs Bachtenwalle en de Sint-Antoniushoek en Lievekaai tot aan de Lievebrug, dan de Lievestraat, de Lange Steenstraat, de Grauwpoort tot aan het Sluizeken, dan de Leie langs de Achterleie, de Huidevetterskaai, de Baudelokaai, Voorhoutkaai, de Lousbergskaai tot aan de Lousbergsbrug, dan de Kasteellaan tot aan de Dampoortbrug, dwars door het Antwerpenplein, en de Dendermondsesteenweg tot aan de grens met de gemeente Destelbergen en verder de grens met de gemeenten Lochristi, Wachtebeke en Zelzate, vormt het vierde gerechtelijk kanton Gent; de zetel van het gerecht is gevestigd te Gent.

**Voskenslaan tot aan de Sterre (kruising Voskenslaan met N60/N43), de zuidelijke grens van de Kortrijksesteenweg tot aan de Ringvaart in zuidoostelijke richting tot aan de grens met de gemeente Merelbeke vormen het tweede gerechtelijk kanton Gent; de zetel van het gerecht is gevestigd te Gent.**

**14. Het gedeelte van de stad Gent dat begint aan de Ringvaart en de grens tussen de deelgemeente Mariakerke en Wondelgem, de grens tussen de deelgemeente Mariakerke en Wondelgem in zuidelijke richting tot aan het fietspad langs de Zandstraat, het fietspad in westelijke richting tot aan het kanaal Gent-Oostende, het kanaal Gent-Oostende in zuidelijke richting tot aan het Verbindingskanaal, dan het Verbindingskanaal, het Tolhuisdok, de Voorhaven en het kanaal Gent-Terneuzen in noordelijke richting tot aan de grens met de gemeente Zelzate en vervolgens de grens met de gemeente Zelzate in westelijke richting tot aan de grens met de gemeente Evergem vormt het derde gerechtelijk kanton Gent; de zetel van het gerecht is gevestigd te Gent.**

**15. Het gedeelte van de Stad Gent dat begint aan de grens met de gemeente Zelzate, het kanaal Gent-Terneuzen in zuidelijke richting, de Voorhaven, het Tolhuisdok en het Verbindingskanaal tot aan het kanaal Gent-Oostende, het kanaal Gent-Oostende zuidelijk tot aan de Contributiebrug, de middenlijn van de Contributiestraat, de middenlijn van de Begijnhoflaan tot aan de torens van het Rabot, onder de torens van het Rabot het kanaal de Lieve tot aan de Lievebrug, dan de middenlijn van de Lievestraat, de middenlijn van de Lange Steenstraat, de middenlijn van de Grauwpoort tot aan het Sluizeken, de middenlijn van het Sluizeken tot tegen de Achterleie, de Achterleie tot aan de Leie en dan de Leie tot voor Portus Gandae, de waterweg in oostelijke richting naar het Octrooiplein, dwars door het Octrooiplein en het Antwerpenplein, door de middenlijn van de Dendermondsesteenweg tot aan de grens met de gemeente Destelbergen en verder de grens met de gemeenten Lochristi, Wachtebeke en Zelzate vormt het vierde kanton Gent; de zetel van het gerecht is gevestigd te Gent.**

De gemeente Destelbergen en het gedeelte van de stad Gent beginnend aan de grens met de gemeente Destelbergen, de Dendermondsesteenweg tot aan het Antwerpenplein, de Dampoortbrug, de Kasteellaan tot aan de Lousbersbrug, de Lousbergskaai in noordelijke richting tot aan de Slachthuisbrug, de Koepoortkaai en de Filip van Arteveldestraat tot aan het Sint-Annaplein, de Zuidstationstraat, het Woodrow Wilsonplein en het Frankrijkplein, dan de Schelde in zuidelijke richting langs de Muinkkaai, Ter Platen, Toemaatragel, Warmoezeniersweg tot aan de grens met de gemeente Merelbeke en verder de grens met de gemeente Melle, vormt het vijfde gerechtelijk kanton Gent; de zetel van het gerecht is gevestigd te Gent.

De gemeenten :

Gavere,  
Melle,  
Merelbeke,  
Oosterzele,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Merelbeke.

De gemeenten :

Assenede,  
Lochristi,  
Moerbeke,  
Wachtebeke,  
Zelzate,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Zelzate.

**16. De gemeente Destelbergen en het gedeelte van de stad Gent beginnend aan de grens met de gemeente Destelbergen, de middenlijn van de Dendermondsesteenweg tot aan het Antwerpenplein, de middenlijn van het Antwerpenplein dwars door het Octrooiplein, de waterweg tussen het Octrooiplein en de Leie, de Leie tot aan de Slachthuisbrug, de Slachthuisbrug tot het kruispunt met de Koepoortkaai, verder de oostelijke grens van de Koepoortkaai en de Filips Van Arteveldestraat tot aan het Sint-Annaplein, de noordelijke grens van het Sint-Annaplein, de middellijnen van de Brabantdam tot aan de kruising met de Kortedagsteeg, de middenlijn van de Kortedagsteeg, de middenlijn van de Walpoortstraat, de middenlijn van de Sint-Pietersnieuwstraat, het deel van het Sint-Pietersplein dat de verbinding vormt tussen de Sint-Pietersnieuwstraat en de Overpoortstraat, de middenlijn van de Overpoortstraat, de middenlijn van de Normaalschoolstraat, de middenlijn van de Ottergemsesteenweg tot aan de spoorweglijn onmiddellijk ten zuiden van de Burggravenlaan, de spoorweg in oostelijke richting tot aan de Schelde en verder de Schelde in zuidelijke richting tot aan de grens met de gemeente Merelbeke en verder de grens met de gemeente Melle vormt het vijfde gerechtelijk kanton Gent; de zetel van het gerecht is gevestigd te Gent.**

**17. De gemeenten Gavere, Melle, Merelbeke, Nazareth en Oosterzele vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Merelbeke.**

**18. De gemeenten Assenede, Evergem, Lochristi, Wachtebeke en Zelzate vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Zelzate.**



De gemeenten :

Aalter,  
Knesselare,  
Lovendegem,  
Nevele,  
Zomergem,  
vormen een gerechtelijk kanton, de zetel van het  
gerecht is gevestigd te Zomergem.

De stad :

Geraardsbergen,  
en de gemeenten :  
Brakel,  
Lierde,  
Horebeke,  
vormen een gerechtelijk kanton met zetel te  
Geraardsbergen en te Brakel.

De stad :

Oudenaarde,  
en de gemeenten :  
Kruishoutem,  
Wortegem-Petegem,  
Zingem,  
Zwalm,  
vormen een gerechtelijk kanton met zetel te  
Oudenaarde en te Kruishoutem.

De stad :

Ronse,  
en de gemeenten :  
Kluisbergen,  
Maarkedal,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
gerecht is gevestigd te Ronse.

De stad :

Zottegem,  
en de gemeenten :  
Herzele,  
Sint-Lievens-Houtem,  
vormen een gerechtelijk kanton met zetel te  
Zottegem en te Herzele.

Art. M7. Afdeling 7. - Provincie West-  
Vlaanderen.

De gemeenten Beernem, Oostkamp en het  
gedeelte van de stad Brugge begrensd door de  
middellijn van het kanaal Gent-Brugge-Oostende

**19. De steden Geraardsbergen, Ronse en de  
gemeente Brakel vormen een gerechtelijk  
kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te  
Geraardsbergen.**

**20. De stad Oudenaarde en de gemeenten  
Horebeke, Kluisbergen, Kruishoutem,  
Maarkedal, Wortegem-Petegem, Zingem en  
Zwalm vormen een gerechtelijk kanton; de zetel  
van het gerecht is gevestigd te Oudenaarde.**

**21. De stad Zottegem en de gemeenten Herzele,  
Lierde en Sint-Lievens-Houtem vormen een  
gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is  
gevestigd te Herzele.**

**Afdeling 7. - Provincie West-Vlaanderen**

**1. De gemeenten Beernem, Oostkamp en het  
gedeelte van de stad Brugge begrensd door de  
middellijn van het kanaal Gent-Brugge-**

en de middellijn van het kanaal Brugge-Damme vormen het eerste gerechtelijk kanton Brugge; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brugge.

De stad Blankenberge, de gemeenten De Haan, Jabbeke en Zuienkerke en het gedeelte van de stad Brugge begrensd door de middellijn van het Boudewijnkanaal en de middellijn van het kanaal Gent-Brugge-Oostende, vormen het tweede gerechtelijk kanton Brugge : de zetel van het gerecht is gevestigd te Brugge.

De stad Damme, de gemeente Knokke-Heist en het gedeelte van de stad Brugge begrensd door de middellijn van het kanaal Brugge-Damme, de middellijn van het kanaal Gent-Brugge-Oostende en de middellijn van het Boudewijnkanaal, vormen het derde gerechtelijk kanton Brugge. De zetel van het gerecht is gevestigd te Brugge.

Het deel van de stad Brugge ten noorden en ten oosten begrensd door de middellijn van het kanaal Gent-Brugge-Oostende, vormt het vierde gerechtelijk kanton Brugge; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brugge.

De gemeente Bredene en het gedeelte van de stad Oostende gelegen ten oosten van de middellijn van de Koninginnelaan van de dijk tot aan de Torhoutsesteenweg en ten zuiden van de middellijn van de Torhoutsesteenweg vanaf de Koninginnelaan tot aan de grens van de stad vormen het eerste gerechtelijk kanton van Oostende; de zetel van het gerecht is gevestigd te Oostende.

De steden Oudenburg, Gistel, de gemeente Middelkerke en het gedeelte van de stad Oostende gelegen ten westen van de middellijn van de Koninginnelaan, van de dijk tot aan de Torhoutsesteenweg, en ten noorden van de middellijn van de Torhoutsesteenweg vanaf de Koninginnelaan tot aan de grens van de stad, vormen het tweede gerechtelijk kanton Oostende; de zetel van het gerecht is gevestigd te Oostende.

**Oostende en de middellijn van het kanaal Brugge-Damme vormen het eerste gerechtelijk kanton Brugge; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brugge.**

**2. De stad Blankenberge, de gemeenten De Haan, Jabbeke en Zuienkerke en het gedeelte van de stad Brugge begrensd door de middellijn van het Boudewijnkanaal en de middellijn van het kanaal Gent-Brugge-Oostende vormen het tweede gerechtelijk kanton Brugge; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brugge.**

**3. De stad Damme, de gemeente Knokke-Heist en het gedeelte van de stad Brugge begrensd door de middellijn van het kanaal Brugge-Damme, de middellijn van het kanaal Gent-Brugge-Oostende en de middellijn van het Boudewijnkanaal vormen het derde gerechtelijk kanton Brugge; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brugge.**

**4. Het deel van de stad Brugge ten noorden en ten oosten begrensd door de middellijn van het kanaal Gent-Brugge-Oostende vormt het vierde gerechtelijk kanton Brugge; de zetel van het gerecht is gevestigd te Brugge.**

**5. De gemeente Bredene en het gedeelte van de stad Oostende gelegen ten oosten van de middellijn van de Koninginnelaan van de dijk tot aan de Torhoutsesteenweg en ten zuiden van de middellijn van de Torhoutsesteenweg vanaf de Koninginnelaan tot aan de grens van de stad vormen het eerste gerechtelijk kanton van Oostende; de zetel van het gerecht is gevestigd te Oostende.**

**6. De steden Oudenburg, Gistel, de gemeente Middelkerke en het gedeelte van de stad Oostende gelegen ten westen van de middellijn van de Koninginnelaan, van de dijk tot aan de Torhoutsesteenweg, en ten noorden van de middellijn van de Torhoutsesteenweg vanaf de Koninginnelaan tot aan de grens van de stad vormen het tweede gerechtelijk kanton Oostende; de zetel van het gerecht is gevestigd te Oostende.**

De stad :  
Tielt,  
en de gemeenten :  
Ardooië,  
Pittem,  
Ruisselede,  
Wingene,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
gerecht is gevestigd te Tielt.

De stad :  
Torhout,  
en de gemeenten :  
Ichtegem,  
Lichtervelde,  
Zedelgem,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
gerecht is gevestigd te Torhout.

De gemeenten Langemark-Poelkapelle en Staden  
en het gedeelte van het grondgebied van de stad  
Ieper gelegen ten oosten van de spoorweg en de  
voormalige gemeenten Boezinge en Zillebeke van  
de stad Ieper, vormen het eerste gerechtelijk  
kanton Ieper; de zetel van het gerecht is gevestigd  
te Ieper.

De steden Poperinge, Mesen, de gemeenten  
Vleteren, Heuvelland en het gedeelte van het  
grondgebied van de stad Ieper, gelegen ten westen  
van de spoorweg en de voormalige gemeenten  
Dikkebus, Elverdinge en Vlamertinge van de stad  
Ieper, vormen het tweede gerechtelijk kanton  
Ieper met zetel te Ieper en te Poperinge.

De stad :  
Wervik,  
en de gemeenten :  
Moorslede,  
Zonnebeke,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
gerecht is gevestigd te Wervik.

De stad :  
Harelbeke,  
en de gemeenten :  
Deerlijk,  
Kuurne,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
gerecht is gevestigd te Harelbeke.

**7. De stad Tielt en de gemeenten Ardooië, Dentergem, Pittem, Ruisselede en Wingene vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Tielt.**

**8. De stad Torhout en de gemeenten Ichtegem, Koekelare, Kortemark, Lichtervelde en Zedelgem vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Torhout.**

**9. De stad Ieper en de gemeenten Langemark-Poelkapelle, Staden en Zonnebeke vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Ieper.**

**10. De steden Lo-Reninge, Poperinge, Mesen en de gemeenten Heuvelland, Houthulst en Vleteren vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Poperinge.**

De stad :  
 Izegem,  
 en de gemeenten :  
 Ingelmunster,  
 Ledegem,  
 Lendelede,  
 Meulebeke,  
 vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
 gerecht is gevestigd te Izegem.

Het gedeelte van de stad Kortrijk boven de E17,  
 vormt het eerste gerechtelijk kanton Kortrijk; de  
 zetel van het gerecht is gevestigd te Kortrijk.

De gemeenten Anzegem, Avelgem, Spiere-  
 Helkijn, Zwevegem en het gedeelte van de stad  
 Kortrijk onder de E17, vormen het tweede  
 gerechtelijk kanton Kortrijk; de zetel van het  
 gerecht is gevestigd te Kortrijk.

De stad :  
 Menen,  
 en de gemeente :  
 Wevelgem,  
 vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
 gerecht is gevestigd te Menen.

De stad :  
 Roeselare,  
 en de gemeente :  
 Hooglede,  
 vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
 gerecht is gevestigd te Roeselare.

De gemeenten :  
 Dentergem,  
 Oostrozebeke,  
 Waregem,  
 Wielsbeke,  
 vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
 gerecht is gevestigd te Waregem.

De steden :  
 Diksmuide,  
 Lo-Reninge,  
 en de gemeenten :  
 Houthulst,  
 Koekelare,  
 Kortemark,

**11. De stad Izegem en de gemeenten  
 Ingelmunster, Ledegem, Lendelede en  
 Meulebeke vormen een gerechtelijk kanton; de  
 zetel van het gerecht is gevestigd te Izegem.**

**12. De gemeente Kuurne en het gedeelte van de  
 stad Kortrijk boven de E17 vormen het eerste  
 gerechtelijk kanton Kortrijk; de zetel van het  
 gerecht is gevestigd te Kortrijk.**

**13. De gemeenten Anzegem, Avelgem, Deerlijk,  
 Spiere-Helkijn, Zwevegem en het gedeelte van  
 de stad Kortrijk onder de E17 vormen het  
 tweede gerechtelijk kanton Kortrijk; de zetel  
 van het gerecht is gevestigd te Kortrijk.**

**14. De steden Menen, Wervik en de gemeenten  
 Moorslede en Wevelgem vormen een  
 gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is  
 gevestigd te Menen.**

**15. De stad Roeselare en de gemeente Hooglede  
 vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
 gerecht is gevestigd te Roeselare.**

**16. De stad Harelbeke en de gemeenten  
 Oostrozebeke, Waregem en Wielsbeke vormen  
 een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht  
 is gevestigd te Waregem.**

vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Diksmuide.

De steden :  
Nieuwpoort,  
Veurne,  
en de gemeenten :  
Alveringem,  
De Panne,  
Koksijde,  
vormen een gerechtelijk kanton met zetel te Veurne en te Nieuwpoort.

Art. M8. Afdeling 8. - Provincie Luik.

De stad :  
Eupen,  
en de gemeenten :  
Kelmis,  
Lontzen,  
Raeren,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Eupen.

De stad :  
Sankt-Vith,  
en de gemeenten :  
Amel,  
Büllingen,  
Burg-Reuland,  
Butgenbach,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sankt-Vith.

De gemeenten :  
Anthisnes,  
Clavier,  
Comblain-au-Pont,  
Ferrières,  
Hamoir,  
Modave,  
Nandrin,  
Ouffet,  
Tinlot,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Hamoir.

De stad :  
Hoei,  
en de gemeenten :

**17. De steden Diksmuide, Nieuwpoort, Veurne en de gemeenten Alveringem, De Panne en Koksijde vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Veurne.**

**Afdeling 8. - Provincie Luik**

**1. De stad Eupen en de gemeenten Kelmis, Lontzen en Raeren vormen het eerste gerechtelijk kanton Eupen - Sankt-Vith; de zetel van het gerecht is gevestigd te Eupen.**

**2. De stad Sankt-Vith en de gemeenten Amel, Büllingen, Burg-Reuland en Butgenbach vormen het tweede gerechtelijk kanton Eupen- Sankt-Vith; de zetel van het gerecht is gevestigd te Eupen.**

**3. De stad Hoei en de gemeenten Anthisnes, Clavier, Marchin, Modave, Nandrin, Neupré, Ouffet en Tinlot vormen het eerste gerechtelijk**

Amay,  
Engis,  
Marchin,  
Wanze,  
vormen het eerste gerechtelijk kanton Hoi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Hoi.

De stad :  
Hannuit,  
en de gemeenten :  
Braives,  
Burdinne,  
Héron,  
Lijsem,  
Saint-Georges-sur-Meuse,  
Villers-le-Bouillet,  
Verlaine,  
Wasseiges,  
vormen het tweede gerechtelijk kanton Hoi met zetel te Hannuit en te Hoi.

De gemeenten :  
Beyne-Heusay,  
Chaufontaine,  
Fléron,  
Soumagne,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Fléron.

De gemeenten :  
Awans,  
Flémalle,  
Grâce-Hollogne,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Grâce-Hollogne.

De gemeenten :  
Herstal,  
Oupeye,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Herstal.

Het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik gelegen ten oosten van de middellijn van de Maas (rechteroever) en ten noorden van de middellijnen van de pont Kennedy, de rue Grétry, de afleiding van de Maas tot de pont d'Amercoeur, de rue d'Amercoeur, de rue de Robermont en de rue de Herve, vormt het eerste gerechtelijk kanton Luik; de zetel van het gerecht

**kanton Hoi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Hoi.**

**4. De gemeenten Amay, Braives, Burdinne, Héron, Saint-Georges-sur-Meuse, Villers-le-Bouillet, Verlaine, Wanze en Wasseiges vormen het tweede gerechtelijk kanton Hoi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Hoi.**

**5. De gemeenten Beyne-Heusay, Chaufontaine, Fléron en Soumagne vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Fléron.**

**6. De gemeenten Awans, Engis, Flémalle en Grâce-Hollogne vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Grâce-Hollogne.**

**7. De gemeenten Herstal en Oupeye vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Herstal.**

**8. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik gelegen ten oosten van de middellijnen van de Vesder (rechteroever), de Ourthe (rechteroever) en de Maas (rechteroever vanaf de pont de Féтинne) vormt het eerste gerechtelijk kanton Luik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Luik.**



is gevestigd te Luik.

Het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik begrensd door de middellijnen van de rue Saint-Gilles, de rue Saint-Laurent, de rue Mont Saint-Martin, de rue Saint-Hubert, de rue Sainte-Croix, een lijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de rue Sainte-Croix en de middellijn van de rue du Palais, de rue des Mineurs, de rue du Pont, een lijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de rue du Pont en de middellijn van de Maas (linkeroever) tot de zuidgrens van de stad Luik, evenals het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik begrensd door de middellijn van de rue de la Tonne, de rue des XIV Verges, de rue de Visé Voie tot de noordgrens van de stad Luik, vormen het tweede gerechtelijk kanton Luik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Luik.

Het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik begrensd ten noorden door de middellijnen van de rue de la Tonne, de rue des XIV Verges, de rue Visé Voie en de gemeente Herstal, ten oosten door de middellijn van de Maas, ten zuiden door de middellijnen van de rue Saint-Gilles, de rue Saint-Laurent, de rue Mont Saint-Martin, de rue Saint-Hubert, de rue Sainte-Croix, een lijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de rue Sainte-Croix en de middellijn van de rue du Palais, de rue des Mineurs, de rue du Pont, een middellijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de rue du Pont en de middellijn van de Maas (linkeroever), vormt het derde gerechtelijk kanton Luik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Luik.

Het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik gelegen ten oosten van de middellijn van de Maas (rechteroever) en ten zuiden van de middellijn van de pont Kennedy, de rue Grétry, de afleiding van de Maas tot de pont d'Amercoeur, de rue de Robermont en de rue de Herve, vormt het vierde gerechtelijk kanton Luik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Luik.

**9. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik begrensd door de middellijnen van de rue Saint-Gilles, de rue Saint-Laurent, de rue Mont Saint-Martin, de rue Saint-Hubert, de rue Sainte-Croix, een lijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de rue Sainte-Croix en de middellijn van de rue du Palais, de rue des Mineurs, de rue du Pont, een lijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de rue du Pont en de middellijn van de Maas (linkeroever) tot de zuidgrens van de stad Luik, evenals het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik begrensd door de middellijnen van de rue de la Tonne, de rue des XIV Verges, de rue de Visé Voie tot de noordgrens van de stad Luik vormen het tweede gerechtelijk kanton Luik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Luik.**

**10. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik begrensd ten noorden door de middellijnen van de rue de la Tonne, de rue des XIV Verges, de rue Visé Voie en de gemeente Herstal, ten oosten door de middellijn van de Maas, ten zuiden door de middellijnen van de rue Saint-Gilles, de rue Saint-Laurent, de rue Mont Saint-Martin, de rue Saint-Hubert, de rue Sainte-Croix, een lijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de rue Sainte-Croix en de middellijn van de rue du Palais, de rue des Mineurs, de rue du Pont, een middellijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de rue du Pont en de middellijn van de Maas (linkeroever) vormt het derde gerechtelijk kanton Luik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Luik.**

**11. De gemeenten Ans, Saint-Nicolas en het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik gelegen tussen het westen van de middellijn van de Ourthe (linkeroever) en de Maas (tot de pont de Fragnée) vormen het vierde gerechtelijk kanton Luik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Luik.**

De gemeenten :

Ans,  
Saint-Nicolas,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Saint-Nicolas.

De gemeente :

Seraing,  
vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Seraing.

De gemeenten :

Aywaille,  
Esneux,  
Neupré,  
Sprimont,  
Trooz,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sprimont.

De stad :

Wezet,  
en de gemeenten :  
Bitsingen,  
Blégny,  
Dalhem,  
Juprelle,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Wezet.

De stad :

Borgworm,  
en de gemeenten :  
Berloz,  
Crisnée,  
Donceel,  
Faimés,  
Fexhe-le-Haut-Clocher,  
Geer,  
Oerle,  
Remicourt,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Borgworm.

De stad :

Limburg,  
en de gemeenten :  
Aubel,  
Baelen,  
Plombières,

**12. De stad Seraing vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Seraing.**

**13. De gemeenten Aywaille, Comblain-au-Pont, Esneux, Ferrières, Hamoir, Sprimont en Trooz vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sprimont.**

**14. De stad Wezet en de gemeenten Bitsingen, Blégny, Dalhem en Juprelle vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Wezet.**

**15. De steden Borgworm, Hannuit en de gemeenten Berloz, Crisnée, Donceel, Faimés, Fexhe-le-Haut-Clocher, Geer, Lijsem, Oerle en Remicourt vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Borgworm.**

**16. De stad Limburg en de gemeenten Aubel, Baelen, Jalhay, Plombières, Thimister-Clermont en Welkenraedt vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Limburg.**

Thimister-Clermont,  
Welkenraedt,  
vormen een gerechtelijk kanton met zetel te  
Limburg en te Aubel.

De steden :  
Malmedy,  
Stavelot,  
en de gemeenten :  
Lierneux,  
Spa,  
Stoumont,  
Trois-Ponts,  
Weismes,  
vormen een gerechtelijk kanton met zetel te  
Malme te Spa en te Stavelot.

De stad Herve, de gemeenten Dison, Olne,  
Pepinster en het gedeelte van de stad Verviers  
gelegen ten noorden van de Vesder, vormen het  
eerste gerechtelijk kanton Verviers met zetel te  
Verviers en te Herve.

De gemeenten Jalhay en Theux en het gedeelte  
van de stad Verviers gelegen ten zuiden van de  
Vesder vormen het tweede gerechtelijk kanton  
Verviers; de zetel van het gerecht is gevestigd te  
Verviers.

Art. M9. Afdeling 9. - Provincie Luxemburg.

De stad :  
Aarlen,  
en de gemeenten :  
Attert,  
Aubange,  
Martelange,  
Messancy,  
vormen een gerechtelijk kanton met zetel te  
Aarlen en te Messancy.

De steden :  
Chiny,  
Florenville,  
Virton,  
en de gemeenten :  
Etalle,  
Habay,  
Meix-devant-Virton,  
Musson,

**17. De steden Malmedy, Stavelot en de  
gemeenten Lierneux, Spa, Stoumont, Trois-  
Ponts en Weismes vormen een gerechtelijk  
kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te  
Spa.**

**18. De stad Herve, de gemeenten Dison, Olne,  
Pepinster en het gedeelte van de stad Verviers  
gelegen ten noorden van de Vesder vormen het  
eerste gerechtelijk kanton Verviers; de zetel van  
het gerecht is gevestigd te Verviers.**

**19. De gemeente Theux en het gedeelte van de  
stad Verviers gelegen ten zuiden van de Vesder  
vormen het tweede gerechtelijk kanton Verviers;  
de zetel van het gerecht is gevestigd te Verviers.**

**Afdeling 9. - Provincie Luxemburg**

**1. De stad Aarlen en de gemeenten Attert,  
Aubange en Messancy vormen een gerechtelijk  
kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te  
Aarlen.**

**2. De steden Chiny, Florenville, Virton en de  
gemeenten Etalle, Habay, Meix-devant-Virton,  
Musson, Rouvroy, Saint-Léger en Tintigny  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
gerecht is gevestigd te Virton.**

Rouvroy,  
 Saint-Léger,  
 Tintigny,  
 vormen een gerechtelijk kanton met zetel te  
 Virton, Florenville en Etalle.

De steden :  
 Durbuy,  
 Marche-en-Famenne,  
 en de gemeenten :  
 Erezée,  
 Hotton,  
 Nassogne,  
 vormen een gerechtelijk kanton met zetel te  
 Marche-en-Famenne en te Durbuy.

De steden :  
 Houffalize,  
 La Roche-en-Ardenne,  
 en de gemeenten :  
 Gouvy,  
 Manhay,  
 Rendeux,  
 Tenneville,  
 Vielsalm,  
 vormen een gerechtelijk kanton met zetel te  
 Vielsalm, La Roche-en-Ardenne en Houffalize.

De steden :  
 Bastenaken,  
 Neufchâteau,  
 en de gemeenten :  
 Bertogne,  
 Fauvillers,  
 Léglise,  
 Libramont-Chevigny,  
 Sainte-Ode,  
 Vaux-sur-S-re,  
 vormen een gerechtelijk kanton met zetel te  
 Bastenaken en Neufchâteau.

**3. De steden Durbuy, Marche-en-Famenne, La Roche-en-Ardenne en de gemeenten Erezée, Hotton, Manhay, Nassogne, Rendeux en Tenneville vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Marche-en-Famenne.**

**4. De steden Bastenaken, Houffalize en de gemeenten Bertogne, Fauvillers, Gouvy, Léglise, Martelange, Sainte-Ode, Vaux-sur-Sûre en Vielsalm vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Bastenaken.**

**5. De steden Bouillon, Neufchâteau, Saint-Hubert en de gemeenten Bertrix, Daverdisse, Herbeumont, Libin, Libramont-Chevigny, Paliseul, Tellin en Wellin vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Neufchâteau.**

De steden :

Bouillon,  
Saint-Hubert,

en de gemeenten :

Bertrix,  
Daverdisse,  
Herbeumont,  
Libin,  
Paliseul,  
Tellin,  
Wellin,

vormen een gerechtelijk kanton met zetel te Saint-Hubert, Bouillon en Paliseul.

Art. M10. Afdeling 10. - Provincie Namen.

De steden :

Beauraing,  
Dinant,

en de gemeenten :

Anhée,  
Bièvre,  
Gedinne,  
Houyet,  
Vresse-sur-Semois,  
Yvoir,

vormen een gerechtelijk kanton met zetel te Beauraing, te Dinant en te Gedinne.

De steden

Ciney,  
Rochefort,

en de gemeenten :

Hamois,  
Havelange,  
Somme-Leuze,

vormen een gerechtelijk kanton met zetel te Ciney en te Rochefort.

De steden :

Couvin,  
Philippeville,

en de gemeenten :

Cerfontaine,  
Doische,  
Viroinval,

vormen een gerechtelijk kanton met zetel te Couvin en te Philippeville.

**Afdeling 10. - Provincie Namen**

**1. De steden Beauraing, Dinant en de gemeenten Anhée, Bièvre, Gedinne, Houyet, Vresse-sur-Semois en Yvoir vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Dinant.**

**2. De steden Ciney, Rochefort en de gemeenten Hamois, Havelange en Somme-Leuze vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Ciney.**

**3. De steden Couvin, Philippeville, Walcourt en de gemeenten Cerfontaine, Doische, Florennes, Hastière, Onhaye en Viroinval vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Philippeville.**

De stad :  
 Walcourt,  
 en de gemeenten :  
 Florennes,  
 Hastière,  
 Onhaye,  
 vormen een gerechtelijk kanton met zetel te  
 Florennes en te Walcourt.

De stad :  
 Andenne,  
 en de gemeenten :  
 Assesse,  
 Fernelmont,  
 Gesve Ohey,  
 vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
 gerecht is gevestigd te Andenne.

De stad :  
 Fosses-la-Ville,  
 en de gemeenten :  
 Floreffe,  
 Mettet,  
 Sambreville,  
 vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het  
 gerecht is gevestigd te Fosses-la-Ville.

De stad :  
 Gembloers,  
 en de gemeenten :  
 Eghezée,  
 Jemeppe-sur-Sambre,  
 La Bruyere,  
 Sombreffe,  
 vormen een gerechtelijk kanton met zetel te  
 Gembloers en te Eghezée.

De voormalige gemeenten Beez, Belgrade,  
 Boninne, Bouge, Champion, Cognelée,  
 Daussoulx, Flawinne, Gelbressée, Marche-les-  
 Dames, Saint-Marc, Saint-Servais, Suarlée,  
 Temploux en Vedrin van de stad Namen en het  
 gedeelte van het grondgebied van de stad Namen  
 gelegen ten noorden van de middellijn van de  
 Samber en de Maas (linkeroevers), vormen het  
 eerste gerechtelijk kanton Namen; de zetel van het  
 gerecht is gevestigd te Namen.

De gemeente Profondeville, de voormalige  
 gemeenten Dave, Erpent, Jambes, Lives-sur-

**4. De stad Andenne en de gemeenten Assesse, Fernelmont, Gesves en Ohey vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Andenne.**

**5. De stad Fosses-la-Ville en de gemeenten Floreffe, Mettet en Sambreville vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Fosses-la-Ville.**

**6. De stad Gembloers en de gemeenten Eghezée, Jemeppe-sur-Sambre, La Bruyère en Sombreffe vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Gembloers.**

**7. De deelgemeenten Beez, Belgrade, Boninne, Bouge, Champion, Cognelée, Daussoulx, Flawinne, Gelbressée, Marche-les-Dames, Saint-Marc, Saint-Servais, Suarlée, Temploux en Vedrin van de stad Namen en het gedeelte van het grondgebied van de stad Namen gelegen ten noorden van de middellijn van de Samber en de Maas (linkeroevers) vormen het eerste gerechtelijk kanton Namen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Namen.**

**8. De gemeente Profondeville, de deelgemeenten Dave, Erpent, Jambes, Lives-sur-Meuse, Loyers,**



Meuse, Loyers, Malonne, Naninne, Wépion en Wierde van de stad Namen en het gedeelte van het grondgebied van de stad Namen gelegen ten zuiden van de middellijn van de Samber (rechteroever), vormen het tweede gerechtelijk kanton Namen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Namen.

Art. M11. Afdeling 11. - Provincie Henegouwen.

De steden :

Beaumont,

Chimay,

en de gemeenten :

Erquelinnes,

Froidchapelle,

Merbes-le-Château,

Momignies,

Sivry-Rance,

vormen een gerechtelijk kanton met zetel te

Beaumont, te Chimay en te Merbes-le-Château.

De stad :

Binche,

en de gemeenten :

Estinnes,

Morlanwelz,

vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het

gerecht is gevestigd te Binche.

De voormalige gemeenten Dampremy en Gilly van de stad Charleroi alsook het grondgebied van de vroegere stad Charleroi, vormen het eerste gerechtelijk kanton Charleroi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Charleroi.

De gemeente Gerpennes en de voormalige gemeenten Marcinelle en Montignies-sur-Sambre van de stad Charleroi, vormen het tweede gerechtelijk kanton Charleroi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Charleroi.

De stad Fleurus, de gemeente Les Bons Villers en de voormalige gemeenten Gosselies en Ransart van de stad Charleroi, vormen het derde gerechtelijk kanton Charleroi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Charleroi.

**Malonne, Naninne, Wépion en Wierde van de stad Namen en het gedeelte van het grondgebied van de stad Namen gelegen ten zuiden van de middellijn van de Samber (rechteroever) vormen het tweede gerechtelijk kanton Namen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Namen.**

**Afdeling 11. - Provincie Henegouwen**

**1. De steden Beaumont, Chimay en de gemeenten Erquelinnes, Froidchapelle, Merbes-le-Château, Momignies en Sivry-Rance vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Chimay.**

**2. De stad Binche en de gemeenten Estinnes en Morlanwelz vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Binche.**

**3. De deelgemeenten Couillet, Dampremy en Gilly van de stad Charleroi alsook het grondgebied van de vroegere stad Charleroi vormen het eerste gerechtelijk kanton Charleroi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Charleroi.**

**4. De stad Fleurus, de gemeente Les Bons Villers en de deelgemeenten Gosselies, Goutroux, Ransart en Montignies-sur-Sambre van de stad Charleroi vormen het tweede gerechtelijk kanton Charleroi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Charleroi.**

**5. De gemeente Courcelles en de deelgemeenten Jumet, Lodelinsart, Monceau-sur-Sambre en Roux van de stad Charleroi vormen het derde gerechtelijk kanton Charleroi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Charleroi.**

De voormalige gemeenten Jumet, Lodelinsart en Roux van de stad Charleroi, vormen het vierde gerechtelijk kanton Charleroi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Charleroi.

De voormalige gemeenten Couillet, Goutroux, Marchienne-au-Pont, Monceau-sur-Sambre, Mont-sur-Marchienne van de stad Charleroi, vormen het vijfde gerechtelijk kanton Charleroi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Charleroi.

De stad :  
Châtelet,  
en de gemeenten :  
Aiseau-Presles,  
Farciennes,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Châtelet.

De stad :  
Fontaine-l'Évêque,  
en de gemeenten :  
Anderlues,  
Courcelles,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Fontaine-l'Évêque.

De gemeenten :  
Chapelle-lez-Herlaimont,  
Manage,  
Pont-à-Celles,  
Seneffe,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Seneffe.

De stad :  
Thuin,  
en de gemeenten :  
Ham-sur-Heure-Nalinnes,  
Lobbes,  
Montigny-le-Tilleul,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Thuin.

De gemeenten :  
Boussu,  
Hensies,  
Honnelles,

**6. De stad Fontaine-l'Évêque en de deelgemeenten, Marchienne-au-Pont, Marcinelle en Mont-sur-Marchienne van de stad Charleroi vormen het vierde gerechtelijk kanton Charleroi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Charleroi.**

**7. De stad Châtelet en de gemeenten Aiseau-Presles, Farciennes en Gerpinnes vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Châtelet.**

**8. De gemeenten Chapelle-lez-Herlaimont, Manage, Pont-à-Celles en Seneffe vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Seneffe.**

**9. De stad Thuin en de gemeenten Anderlues, Ham-sur-Heure-Nalinnes, Lobbes en Montigny-le-Tilleul vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Thuin.**

**10. De stad Saint-Ghislain en de gemeenten Boussu, Hensies, Honnelles, Quaregnon en Quiévrain vormen het eerst gerechtelijk kanton Boussu - Colfontaine; de zetel van het gerecht is**

Quaregnon,  
Quiévrain,  
vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Boussu.

De gemeenten :  
Colfontaine,  
Dour,  
Frameries,  
Quévy,  
vormen een gerechtelijk kanton met zetel te Dour en te Colfontaine.

De steden :  
Chièvres,  
Edingen,  
Saint-Ghislain,  
en de gemeenten :  
Brugelette,  
Jurbeke,  
Lens,  
Opzullik,  
vormen een gerechtelijk kanton met zetel te Edingen en te Lens.

De stad :  
La Louvière,  
vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te La Louvière.

Het gedeelte van het grondgebied van de stad Bergen ten noorden van de grens van de voormalige gemeente Havré van de stad Bergen tot aan de plaats met de naam " La Clé du Bois ", ten noorden van de middellijn van de chaussée du Roelx tot aan het kruispunt met de avenue Reine Astrid op de plaats met de naam " Carrefour Saint-Fiacre ", ten noorden van de middellijn van de avenue Reine Astrid, de place des Flandres, de rue Baudouin de Constantinople, de rue d'Havré, de rue du Hautbois, de rue de Houdain en de rue des Fripiers en ten westen van de middellijn van de Grand'Rue, de rue de Bertaimont en de avenue Jean d'Avesnes, verder ten noorden van de middellijn van de place des Chasseurs, de boulevard Saintelette, de place des Alliés en van de N 22 tot aan het kruispunt met de oprit van de autosnelweg E10-E41, ten oosten van de middellijn van die oprit tot aan het kruispunt ervan met de autosnelweg, ten noorden van de

gevestigd te Boussu.

**11. De gemeenten Colfontaine, Dour, Frameries en Quévy vormen het tweede gerechtelijk kanton Boussu - Colfontaine ; de zetel van het gerecht is gevestigd te Boussu.**

**12. De stad La Louvière vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te La Louvière.**

**13. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Bergen ten noorden van de grens van de deelgemeente Havré van de stad Bergen tot aan de plaats met de naam " La Clé du Bois ", ten noorden van de middellijn van de chaussée du Roelx tot aan het kruispunt met de avenue Reine Astrid op de plaats met de naam " Carrefour Saint-Fiacre ", ten noorden van de middellijn van de avenue Reine Astrid, de place des Flandres, de rue Baudouin de Constantinople, de rue d'Havré, de rue du Hautbois, de rue de Houdain en de rue des Fripiers en ten westen van de middellijn van de Grand'Rue, de rue de Bertaimont en de avenue Jean d'Avesnes, verder ten noorden van de middellijn van de place des Chasseurs, de boulevard Saintelette, de place des Alliés en van de N 22 tot aan het kruispunt met de oprit van de autosnelweg E10-E41, ten oosten van de middellijn van die oprit tot aan het kruispunt**

vroegere grens van de voormalige gemeenten Ghlin en Jemappes van de stad Bergen, vormt het eerste gerechtelijk kanton Bergen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Bergen.

Het gedeelte van het grondgebied van de stad Bergen ten zuiden van de middellijn van de grens van de voormalige gemeente Havré van de stad Bergen tot aan de plaats met de naam " La Clé du Bois ", ten zuiden van de middellijn van de chaussée du Roelux tot aan het kruispunt met de avenue Reine Astrid op de plaats met de naam " Carrefour Saint-Fiacre ", ten zuiden van de middellijn van de avenue Reine Astrid, de place des Flandres, de rue Baudouin de Constantinople, de rue d'Havré, de rue du Hautbois, de rue de Houdain en de rue des Fripiers en ten oosten van de middellijn van de Grand'Rue, de rue de Bertaimont en de avenue Jean d'Avesnes, verder ten zuiden van de middellijn van de place des Chasseurs, de boulevard Saintelette, de place des Alliés en van de N 22 tot aan het kruispunt met de oprit van de autosnelweg E10-E41, ten westen van de middellijn van die oprit tot aan het kruispunt ervan met de autosnelweg, ten zuiden van de vroegere grens van de voormalige gemeenten Ghlin en Jemappes van de stad Bergen, vormt het tweede gerechtelijk kanton Bergen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Bergen.

De steden :  
Le Roelux,  
's Gravenbrakel,  
Zinnik,  
en de gemeente :  
Ecaussinnes,  
vormen een gerechtelijk kanton met zetel te Zinnik.

De steden :  
Aat,  
Lessen,  
en de gemeenten :  
Elzele,  
Frasnes-lez-Anvaing,  
Vloesberg,  
vormen een gerechtelijk kanton met zetel te Aat en te Lessen.

ervan met de autosnelweg, ten noorden van de vroegere grens van de deelgemeenten Ghlin en Jemappes van de stad Bergen vormt het eerste gerechtelijk kanton Bergen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Bergen.

**14. De gemeente Jurbeke en het gedeelte van het grondgebied van de stad Bergen ten zuiden van de middellijn van de grens van de deelgemeente Havré van de stad Bergen tot aan de plaats met de naam " La Clé du Bois ", ten zuiden van de middellijn van de chaussée du Roelux tot aan het kruispunt met de avenue Reine Astrid op de plaats met de naam " Carrefour Saint-Fiacre ", ten zuiden van de middellijn van de avenue Reine Astrid, de place des Flandres, de rue Baudouin de Constantinople, de rue d'Havré, de rue du Hautbois, de rue de Houdain en de rue des Fripiers en ten oosten van de middellijn van de Grand'Rue, de rue de Bertaimont en de avenue Jean d'Avesnes, verder ten zuiden van de middellijn van de place des Chasseurs, de boulevard Saintelette, de place des Alliés en van de N 22 tot aan het kruispunt met de oprit van de autosnelweg E10-E41, ten westen van de middellijn van die oprit tot aan het kruispunt ervan met de autosnelweg, ten zuiden van de vroegere grens van de deelgemeenten Ghlin en Jemappes van de stad Bergen vormen het tweede gerechtelijk kanton Bergen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Bergen.**

**15. De steden Le Roelux, 's Gravenbrakel, Zinnik en de gemeenten Ecaussinnes en Lens vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Zinnik.**

**16. De steden Aat, Edingen, Lessen en de gemeenten Brugelette, Elzele, Opzullik en Vloesberg vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Aat.**

De steden :  
 Komen-Waasten,  
 Moeskroen,  
 vormen een gerechtelijk kanton met zetel te Moeskroen en te Komen-Waasten.

De steden :  
 Leuze-en-Hainaut,  
 Péruwelz,  
 en de gemeenten :  
 Beloeil,  
 Bernissart,  
 vormen een gerechtelijk kanton met zetel te Péruwelz en te Leuze-en-Hainaut.

De stad Antoing, de gemeenten Celles, Mont-de-l'Enclus en het gedeelte van het grondgebied van de stad Doornik gelegen op de rechteroever van de Schelde, vormen het eerste gerechtelijk kanton Doornik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Doornik.

De gemeenten Brunehaut, Estaimpuis, Pecq, Rumes en het gedeelte van het grondgebied van de stad Doornik gelegen op de linkeroever van de Schelde, vormen het tweede gerechtelijk kanton Doornik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Doornik.

### **Art. 3**

Er wordt een politierechtbank opgericht in de hierna bepaalde plaatsen en rechtsgebieden.

1. te Antwerpen.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van het gerechtelijk arrondissement Antwerpen.

2. te Hasselt.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van het gerechtelijk arrondissement Limburg.

3. te Brussel.

De Franstalige en Nederlandstalige rechtbanken hebben rechtsmacht over het grondgebied van de twee kantons Anderlecht, van de zes kantons Brussel, van het kanton Elsene, van de kantons Etterbeek, Jette, Oudergem, van de twee kantons

**17. De steden Komen-Waasten en Moeskroen vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Moeskroen.**

**18. De steden Chièvres, Leuze-en-Hainaut, Péruwelz en de gemeenten Beloeil en Bernissart vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Leuze-en-Hainaut.**

**19. De stad Antoing en de gemeenten Celles, Frasnés-lez-Anvaing, Mont-de-l'Enclus en het gedeelte van het grondgebied van de stad Doornik gelegen op de rechteroever van de Schelde vormen het eerste gerechtelijk kanton Doornik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Doornik.**

**20. De gemeenten Brunehaut, Estaimpuis, Pecq, Rumes en het gedeelte van het grondgebied van de stad Doornik gelegen op de linkeroever van de Schelde vormen het tweede gerechtelijk kanton Doornik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Doornik.**

### **Art. 3**

Er wordt een politierechtbank opgericht in de hierna bepaalde plaatsen en rechtsgebieden.

1. te Antwerpen.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van het gerechtelijk arrondissement Antwerpen.

2. te Hasselt.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van het gerechtelijk arrondissement Limburg.

3. te Brussel.

De Franstalige en Nederlandstalige rechtbanken hebben rechtsmacht over het grondgebied van de twee kantons Anderlecht, van de zes kantons Brussel, van het kanton Elsene, van de kantons Etterbeek, Jette, [...] van de twee kantons

Schaarbeek, van de kantons Sint-Gillis, Sint-Jans-Molenbeek, Sint-Joost-ten-Noode, Sint-Pieters-Woluwe, Ukkel en Vorst.

4. te Vilvoorde.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van de kantons Asse, Grimbergen, Meise, Overijse-Zaventem en Vilvoorde.

5. te Halle.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van de kantons Halle, Herne-Sint-Pieters-Leeuw, Kraainem-Sint-Genesius-Rode en Lennik.

6. te Leuven.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van het gerechtelijk arrondissement Leuven.

7. te Nijvel.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van het gerechtelijk arrondissement Waals-Brabant.

8. te Gent

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van het gerechtelijk arrondissement Oost-Vlaanderen.

9. te Brugge.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van het gerechtelijk arrondissement West-Vlaanderen.

10. te Luik.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van het gerechtelijk arrondissement Luik.

11. te Eupen.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van het gerechtelijk arrondissement Eupen.

12. te Aarlen.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van het gerechtelijk arrondissement Luxemburg.

Schaarbeek, van de kantons Sint-Gillis, Sint-Jans-Molenbeek, Sint-Joost-ten-Noode, Sint-Pieters-Woluwe, Ukkel en Vorst.

4. te Vilvoorde.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van de kantons Asse [...], Meise, **Zaventem** en Vilvoorde.

5. te Halle.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van de kantons Halle [...], **Sint-Genesius-Rode** en Lennik.

6. te Leuven.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van het gerechtelijk arrondissement Leuven.

7. te Nijvel.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van het gerechtelijk arrondissement Waals-Brabant.

8. te Gent

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van het gerechtelijk arrondissement Oost-Vlaanderen.

9. te Brugge.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van het gerechtelijk arrondissement West-Vlaanderen.

10. te Luik.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van het gerechtelijk arrondissement Luik.

11. te Eupen.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van het gerechtelijk arrondissement Eupen.

12. te Aarlen.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van het gerechtelijk arrondissement Luxemburg.



13. te Namen.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van het gerechtelijk arrondissement Namen.

14. te Bergen en te Charleroi.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van het gerechtelijk arrondissement Henegouwen.

#### Art. 4

1. De gerechtelijke kantons van de provincie Antwerpen vormen een gerechtelijk arrondissement.

De rechtbank van eerste aanleg met zetel te Antwerpen heeft rechtsmacht over het arrondissement Antwerpen.

2. De gerechtelijke kantons van de provincie Limburg vormen een gerechtelijk arrondissement.

De rechtbank van eerste aanleg met zetel te Hasselt heeft rechtsmacht over het arrondissement Limburg.

De arbeidsrechtbank en de rechtbank van koophandel met zetel te Antwerpen hebben rechtsmacht over de arrondissementen Antwerpen en Limburg.

3. De kantons Eigenbrakel, Geldenaken-Perwijs, Nijvel, Tubeke en de twee kantons van Waver vormen een gerechtelijk arrondissement.

De rechtbank van eerste aanleg, de arbeidsrechtbank en de rechtbank van koophandel, met zetel te Nijvel hebben rechtsmacht over het arrondissement Waals Brabant.

4. De twee kantons van Anderlecht, het kanton Asse, de zes kantons van Brussel, het kanton Elsene, de kantons Etterbeek, Grimbergen, Halle, Herne-Sint-Pieters-Leeuw, Jette, Kraainem-Sint-Genesius-Rode, Lennik, Meise, Oudergem en Overijse-Zaventem, de twee kantons Schaarbeek, de kantons Sint-Gillis, Sint-Jans-Molenbeek, Sint-Joost-ten-Node, Sint-Pieters-Woluwe, Ukkel, Vilvoorde en Vorst vormen een gerechtelijk arrondissement.

De zetel van de Nederlandstalige en Franstalige arrondissementsrechtbanken, rechtbanken van

13. te Namen.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van het gerechtelijk arrondissement Namen.

14. te Bergen en te Charleroi.

Deze rechtbank heeft rechtsmacht over het grondgebied van het gerechtelijk arrondissement Henegouwen.

#### Art. 4

1. De gerechtelijke kantons van de provincie Antwerpen vormen een gerechtelijk arrondissement.

De rechtbank van eerste aanleg met zetel te Antwerpen heeft rechtsmacht over het arrondissement Antwerpen.

2. De gerechtelijke kantons van de provincie Limburg vormen een gerechtelijk arrondissement.

De rechtbank van eerste aanleg met zetel te Hasselt heeft rechtsmacht over het arrondissement Limburg.

De arbeidsrechtbank en de rechtbank van koophandel met zetel te Antwerpen hebben rechtsmacht over de arrondissementen Antwerpen en Limburg.

3. De kantons Eigenbrakel, **Geldenaken**, Nijvel [...] en de twee kantons van Waver vormen een gerechtelijk arrondissement.

De rechtbank van eerste aanleg, de arbeidsrechtbank en de rechtbank van koophandel, met zetel te Nijvel hebben rechtsmacht over het arrondissement Waals Brabant.

4. De twee kantons van Anderlecht, het kanton Asse, de zes kantons van Brussel, het kanton Elsene, de kantons Etterbeek [...], Halle, [...]Jette, **Sint-Genesius-Rode**, Lennik, Meise [...] en **Zaventem**, de twee kantons Schaarbeek, de kantons Sint-Gillis, Sint-Jans-Molenbeek, Sint-Joost-ten-Node, Sint-Pieters-Woluwe, Ukkel, Vilvoorde en Vorst vormen een gerechtelijk arrondissement.

De zetel van de Nederlandstalige en Franstalige arrondissementsrechtbanken, rechtbanken van

eerste aanleg, van de arbeidsrechtbanken en van de rechtbanken van koophandel is gevestigd te Brussel. De rechtbanken hebben rechtsmacht over het arrondissement Brussel.

5. De kantons Aarschot, Diest, Haacht, Landen-Zoutleeuw, de drie kantons van Leuven en het kanton Tienen vormen een gerechtelijk arrondissement.

De rechtbank van eerste aanleg, van de arbeidsrechtbank en van de rechtbank van koophandel, met zetel te Leuven hebben rechtsmacht over het arrondissement Leuven.

6. De gerechtelijke kantons van de provincie Oost-Vlaanderen vormen een gerechtelijk arrondissement.

De rechtbank van eerste aanleg met zetel te Gent heeft rechtsmacht over het arrondissement Oost-Vlaanderen.

7. De gerechtelijke kantons van de provincie West-Vlaanderen vormen een gerechtelijk arrondissement.

De rechtbank van eerste aanleg met zetel te Brugge heeft rechtsmacht over het arrondissement West-Vlaanderen.

De arbeidsrechtbank en de rechtbank van koophandel met zetel te Gent hebben rechtsmacht over de arrondissementen Oost-Vlaanderen en West-Vlaanderen.

8. De gerechtelijke kantons van de provincie Luik, de kantons Sankt Vith en Eupen uitgezonderd, vormen een gerechtelijk arrondissement.

De rechtbank van eerste aanleg met zetel te Luik heeft rechtsmacht over het arrondissement Luik.

9. De kantons Eupen en Sankt Vith vormen een gerechtelijk arrondissement.

De rechtbank van eerste aanleg, de arbeidsrechtbank en de rechtbank van koophandel, met zetel te Eupen hebben rechtsmacht over het arrondissement Eupen.

10. De gerechtelijke kantons van de provincie Luxemburg vormen een gerechtelijk arrondissement.

eerste aanleg, van de arbeidsrechtbanken en van de rechtbanken van koophandel is gevestigd te Brussel. De rechtbanken hebben rechtsmacht over het arrondissement Brussel.

5. De kantons Aarschot, Diest, [...]Zoutleeuw, de drie kantons van Leuven en het kanton Tienen vormen een gerechtelijk arrondissement.

De rechtbank van eerste aanleg, van de arbeidsrechtbank en van de rechtbank van koophandel, met zetel te Leuven hebben rechtsmacht over het arrondissement Leuven.

6. De gerechtelijke kantons van de provincie Oost-Vlaanderen vormen een gerechtelijk arrondissement.

De rechtbank van eerste aanleg met zetel te Gent heeft rechtsmacht over het arrondissement Oost-Vlaanderen.

7. De gerechtelijke kantons van de provincie West-Vlaanderen vormen een gerechtelijk arrondissement.

De rechtbank van eerste aanleg met zetel te Brugge heeft rechtsmacht over het arrondissement West-Vlaanderen.

De arbeidsrechtbank en de rechtbank van koophandel met zetel te Gent hebben rechtsmacht over de arrondissementen Oost-Vlaanderen en West-Vlaanderen.

8. De gerechtelijke kantons van de provincie Luik, **de twee kantons van Eupen – Sankt-Vith** uitgezonderd, vormen een gerechtelijk arrondissement.

De rechtbank van eerste aanleg met zetel te Luik heeft rechtsmacht over het arrondissement Luik.

9. **De twee kantons van Eupen– Sankt-Vith** vormen een gerechtelijk arrondissement.

De rechtbank van eerste aanleg, de arbeidsrechtbank en de rechtbank van koophandel, met zetel te Eupen hebben rechtsmacht over het arrondissement Eupen.

10. De gerechtelijke kantons van de provincie Luxemburg vormen een gerechtelijk arrondissement.

De rechtbank van eerste aanleg met zetel te Aarlen heeft rechtsmacht over het arrondissement Luxemburg.

11. De gerechtelijke kantons van de provincie Namen vormen een gerechtelijk arrondissement.

De rechtbank van eerste aanleg met zetel te Namen heeft rechtsmacht over het arrondissement Namen.

De arbeidsrechtbank en de rechtbank van koophandel met zetel te Luik hebben rechtsmacht over de arrondissementen Luik, Luxemburg, en Namen.

12. De gerechtelijke kantons van de provincie Henegouwen vormen een gerechtelijk arrondissement.

De rechtbank van eerste aanleg met zetel te Bergen en te Charleroi heeft rechtsmacht over het arrondissement Henegouwen.

De arbeidsrechtbank en de rechtbank van koophandel met zetel te Bergen en te Charleroi hebben rechtsmacht over het arrondissement Henegouwen.

De rechtbank van eerste aanleg met zetel te Aarlen heeft rechtsmacht over het arrondissement Luxemburg.

11. De gerechtelijke kantons van de provincie Namen vormen een gerechtelijk arrondissement.

De rechtbank van eerste aanleg met zetel te Namen heeft rechtsmacht over het arrondissement Namen.

De arbeidsrechtbank en de rechtbank van koophandel met zetel te Luik hebben rechtsmacht over de arrondissementen Luik, Luxemburg, en Namen.

12. De gerechtelijke kantons van de provincie Henegouwen vormen een gerechtelijk arrondissement.

De rechtbank van eerste aanleg met zetel te Bergen en te Charleroi heeft rechtsmacht over het arrondissement Henegouwen.

De arbeidsrechtbank en de rechtbank van koophandel met zetel te Bergen en te Charleroi hebben rechtsmacht over het arrondissement Henegouwen.

## Coordination des articles

### TEXTE DE BASE

### TEXTE DE BASE ADAPTE A L'AVANT-PROJET DE LOI

#### **Chapitre 2. Modifications de la loi du 25 ventôse an XI (16 mars 1803) contenant organisation du notariat**

#### Art. 5

§ 1<sup>er</sup>. Les notaires exercent leurs fonctions dans l'étendue de l'arrondissement judiciaire de leur résidence. Toutefois, ceux qui ont leur résidence dans les cantons de Limbourg-Aubel, de Malmedy-Spa-Stavelot, de Verviers-Herve et dans le deuxième canton de Verviers ou dans l'arrondissement judiciaire d'Eupen exercent leurs fonctions dans les limites territoriales ci-mentionnées.

§ 2. Les notaires peuvent néanmoins recevoir des actes hors de leur ressort dans les cas où les parties ne peuvent comparaître qu'en personne et qu'elles déclarent dans l'acte qu'elles sont physiquement incapables de se rendre à l'étude du notaire instrumentant.

#### Art. 31

Le nombre des notaires et leur placement dans un arrondissement, ainsi que leur résidence, sont déterminés par le Roi de manière à ce qu'il n'y ait pas plus d'un notaire par 9 000 habitants.

La réduction du nombre des places résultant de l'alinéa 1er se fait au fur et à mesure des vacances; la place qui devient vacante dans un arrondissement où le nombre est supérieur ne peut toutefois être supprimée que sur avis conformes et motivés de la chambre de discipline et du président du tribunal de première instance. Ces avis doivent chaque fois être demandés quand une place devient vacante et être

#### Art. 5

§ 1<sup>er</sup>. Les notaires exercent leurs fonctions dans l'étendue de l'arrondissement judiciaire de leur résidence. Toutefois, ceux qui ont leur résidence dans les cantons de **Limbourg, de Spa, dans le premier canton de Verviers** et dans le deuxième canton de Verviers ou dans l'arrondissement judiciaire d'Eupen exercent leurs fonctions dans les limites territoriales ci-mentionnées.

§ 2. Les notaires peuvent néanmoins recevoir des actes hors de leur ressort dans les cas où les parties ne peuvent comparaître qu'en personne et qu'elles déclarent dans l'acte qu'elles sont physiquement incapables de se rendre à l'étude du notaire instrumentant.

#### Art. 31

Le nombre des notaires et leur placement dans un arrondissement, ainsi que leur résidence, sont déterminés par le Roi de manière à ce qu'il n'y ait pas plus d'un notaire par 9 000 habitants.

La réduction du nombre des places résultant de l'alinéa 1er se fait au fur et à mesure des vacances; la place qui devient vacante dans un arrondissement où le nombre est supérieur ne peut toutefois être supprimée que sur avis conformes et motivés de la chambre de discipline et du président du tribunal de première instance. Ces avis doivent chaque fois être demandés quand une place devient vacante et être

rendus dans un délai d'un mois qui suit la demande.

Le nombre de places occupées par arrondissement judiciaire ne peut jamais être inférieur au nombre de places fixé en application de l'alinéa 1er moins une.

Les notaires associés, non titulaires, ne sont pas compris dans le nombre de notaires fixé en application des alinéas 1<sup>er</sup> et 2.

Pour la fixation du nombre de notaires, les cantons de Limbourg-Aubel, Malmedy-Spa-Stavelot, Verviers-Herve et le deuxième canton de Verviers et l'arrondissement judiciaire d'Eupen sont considérés comme ne formant qu'un arrondissement.

#### Art. 50

§ 1<sup>er</sup>. Un notaire peut, seul ou en association, exercer son activité en société.

Cette société doit adopter la forme d'une société privée à responsabilité limitée ou d'une société coopérative à responsabilité limitée.

Le notaire reste, néanmoins, personnellement titulaire de la fonction de notaire.

Les notaires ne peuvent exercer leur fonction, en tout ou en partie, en dehors de la société notariale, sauf lorsqu'ils agissent en qualité de suppléant.

§ 2. Des associations peuvent être formées entre :

1° des notaires dont la résidence est située dans le même arrondissement judiciaire et qui sont membres d'une même compagnie; les notaires qui ont leur résidence dans les cantons de Limbourg-Aubel, de Malmedy-Spa-Stavelot, de Verviers-Herve et dans le deuxième canton de Verviers peuvent également s'associer soit avec des notaires dont la résidence est située dans l'arrondissement judiciaire d'Eupen, soit avec des notaires dont la résidence est située dans l'arrondissement judiciaire de Liège;

2° des candidats-notaires figurant au tableau tenu par une chambre des notaires, à

rendus dans un délai d'un mois qui suit la demande.

Le nombre de places occupées par arrondissement judiciaire ne peut jamais être inférieur au nombre de places fixé en application de l'alinéa 1er moins une.

Les notaires associés, non titulaires, ne sont pas compris dans le nombre de notaires fixé en application des alinéas 1<sup>er</sup> et 2.

Pour la fixation du nombre de notaires, les cantons de **Limbourg, Spa, le premier canton de Verviers** et le deuxième canton de Verviers et l'arrondissement judiciaire d'Eupen sont considérés comme ne formant qu'un arrondissement.

#### Art. 50

§ 1<sup>er</sup>. Un notaire peut, seul ou en association, exercer son activité en société.

Cette société doit adopter la forme d'une société privée à responsabilité limitée ou d'une société coopérative à responsabilité limitée.

Le notaire reste, néanmoins, personnellement titulaire de la fonction de notaire.

Les notaires ne peuvent exercer leur fonction, en tout ou en partie, en dehors de la société notariale, sauf lorsqu'ils agissent en qualité de suppléant.

§ 2. Des associations peuvent être formées entre :

1° des notaires dont la résidence est située dans le même arrondissement judiciaire et qui sont membres d'une même compagnie; les notaires qui ont leur résidence dans les cantons de **Limbourg, de Spa, dans le premier canton de Verviers** et dans le deuxième canton de Verviers peuvent également s'associer soit avec des notaires dont la résidence est située dans l'arrondissement judiciaire d'Eupen, soit avec des notaires dont la résidence est située dans l'arrondissement judiciaire de Liège;

2° des candidats-notaires figurant au tableau tenu par une chambre des notaires, à

condition que l'association comprenne au moins un notaire-titulaire;

3° des sociétés dont les parts appartiennent aux personnes citées sous 1° et 2° et dont le cadre est fixé par la chambre nationale des notaires, étant compris qu'une même personne ne peut participer en même temps à l'association à travers cette société et comme personne physique.

§ 3. La société notariale a pour seul objet social l'exercice, sous forme d'association ou non, de la fonction de notaire. Elle ne peut posséder d'autres biens que ceux qui sont prévus à l'article 55, § 1<sup>er</sup>.

§ 4. La responsabilité des associés est limitée à leur apport.

La responsabilité de la société notariale est limitée à un montant de cinq millions d'euros. Le notaire reste responsable solidairement avec la société pour les responsabilités qui résultent d'une infraction commise par le notaire avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, sans préjudice du recours de la société contre le notaire.

La société notariale est tenue de faire couvrir sa responsabilité civile par un contrat d'assurance, approuvé par la Chambre nationale des notaires, qui doit garantir le maximum prévu à l'alinéa 2.

§ 5. L'acte de constitution de la société notariale et les modifications de statuts sont adoptés sous condition suspensive de l'approbation par la chambre des notaires du siège de cette société.

La chambre des notaires examine la légalité des actes proposés ainsi que leur compatibilité avec les règles de la déontologie. Les intéressés peuvent interjeter appel d'une décision négative de la chambre des notaires auprès de la Chambre nationale des notaires.

Les conventions conclues à titre définitif ou même exécutées de manière tacite, sans l'approbation de la chambre des notaires, peuvent être déclarées nulles et entraîner une peine de haute discipline.

à condition que l'association comprenne au moins un notaire-titulaire;

3° des sociétés dont les parts appartiennent aux personnes citées sous 1° et 2° et dont le cadre est fixé par la chambre nationale des notaires, étant compris qu'une même personne ne peut participer en même temps à l'association à travers cette société et comme personne physique.

§ 3. La société notariale a pour seul objet social l'exercice, sous forme d'association ou non, de la fonction de notaire. Elle ne peut posséder d'autres biens que ceux qui sont prévus à l'article 55, § 1<sup>er</sup>.

§ 4. La responsabilité des associés est limitée à leur apport.

La responsabilité de la société notariale est limitée à un montant de cinq millions d'euros. Le notaire reste responsable solidairement avec la société pour les responsabilités qui résultent d'une infraction commise par le notaire avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, sans préjudice du recours de la société contre le notaire.

La société notariale est tenue de faire couvrir sa responsabilité civile par un contrat d'assurance, approuvé par la Chambre nationale des notaires, qui doit garantir le maximum prévu à l'alinéa 2.

§ 5. L'acte de constitution de la société notariale et les modifications de statuts sont adoptés sous condition suspensive de l'approbation par la chambre des notaires du siège de cette société.

La chambre des notaires examine la légalité des actes proposés ainsi que leur compatibilité avec les règles de la déontologie. Les intéressés peuvent interjeter appel d'une décision négative de la chambre des notaires auprès de la Chambre nationale des notaires.

Les conventions conclues à titre définitif ou même exécutées de manière tacite, sans l'approbation de la chambre des notaires, peuvent être déclarées nulles et entraîner une peine de haute discipline.



## Modifications de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire

### Art. 7

§ 1<sup>er</sup>. Lorsque les parties demandent de commun accord que la procédure soit poursuivie en néerlandais ou en allemand devant les juridictions visées à l'article 1<sup>er</sup> et à l'article 4, § 1<sup>er</sup>, ou en français ou en allemand devant les juridictions visées aux articles 2, 3 et 4, § 1<sup>er</sup>, ou en néerlandais devant les juridictions visées à l'article 2bis, la cause est renvoyée à la juridiction de même ordre et de la langue demandée du même arrondissement ou à la juridiction de même ordre la plus proche située dans une autre région linguistique, ou à la juridiction de même ordre d'une autre région linguistique désignée par le choix commun des parties. Toutefois, lorsqu'une telle demande est faite devant une justice de paix dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, la procédure est poursuivie dans la langue demandée.

Lorsque les parties demandent de commun accord devant les juridictions indiquées à l'article 2bis, que la procédure soit poursuivie en français, la procédure est poursuivie en français devant cette même juridiction.

La demande prévue au présent paragraphe doit être faite par le demandeur dans l'acte introductif d'instance. Elle peut également être introduite par le défendeur. Elle doit être acceptée par les parties avant toute défense et toute exception, même d'incompétence. Sans préjudice de ce qui précède, cette acceptation est faite soit à l'audience d'introduction soit au moyen d'un écrit adressé au greffe de la juridiction saisie dès réception de la signification ou de la notification de l'acte introductif d'instance et au plus tard huit jours avant l'audience d'introduction. Lorsque les parties acceptent la demande lors de l'audience d'introduction,

### Art. 7

§ 1<sup>er</sup>. Lorsque les parties demandent de commun accord que la procédure soit poursuivie en néerlandais ou en allemand devant les juridictions visées à l'article 1<sup>er</sup> et à l'article 4, § 1<sup>er</sup>, ou en français ou en allemand devant les juridictions visées aux articles 2, 3 et 4, § 1<sup>er</sup>, ou en néerlandais devant les juridictions visées à l'article 2bis, la cause est renvoyée à la juridiction de même ordre et de la langue demandée du même arrondissement ou à la juridiction de même ordre la plus proche située dans une autre région linguistique, ou à la juridiction de même ordre d'une autre région linguistique désignée par le choix commun des parties. Toutefois, lorsqu'une telle demande est faite devant une justice de paix dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, la procédure est poursuivie dans la langue demandée.

Lorsque les parties demandent de commun accord devant les juridictions indiquées à l'article 2bis, que la procédure soit poursuivie en français, la procédure est poursuivie en français devant cette même juridiction.

La demande prévue au présent paragraphe doit être faite par le demandeur dans l'acte introductif d'instance. Elle peut également être introduite par le défendeur. Elle doit être acceptée par les parties avant toute défense et toute exception, même d'incompétence. Sans préjudice de ce qui précède, cette acceptation est faite soit à l'audience d'introduction soit au moyen d'un écrit adressé au greffe de la juridiction saisie dès réception de la signification ou de la notification de l'acte introductif d'instance et au plus tard huit jours avant l'audience d'introduction. Lorsque les parties acceptent la demande lors de

le procès-verbal de l'acceptation mutuelle vaut comme demande visée au § 2.

§ 1bis. Lorsque le défendeur demeurant dans une des communes des cantons de Mouscron et de Comines ou dans une des communes du canton de Fouron-Saint-Martin demande que la procédure soit poursuivie en néerlandais devant les juridictions indiquées à l'article premier ou en français devant les juridictions indiquées à l'article 2, la procédure est poursuivie en cette langue devant le juge de paix; la cause est renvoyée à la juridiction du même ordre la plus rapprochée du domicile du défendeur et d'un autre régime linguistique s'il s'agit d'une cause à juger par le tribunal de première instance appelé à statuer au premier degré ou par le tribunal de commerce ou encore par le tribunal de police lorsqu'il connaît des demandes visées à l'article 601bis du Code judiciaire.

L'appel des jugements de justice de paix est introduit devant la juridiction du régime linguistique correspondant à la langue du jugement, selon la même règle.

La demande doit être faite avant toute défense et toute exception, même d'incompétence. Elle est introduite par écrit lorsque le défendeur comparait par mandataire.

§ 2. La demande écrite de changement de langue de commun accord est introduite auprès du greffe de la juridiction concernée avant toute défense et toute exception, même d'incompétence. Le juge rend une ordonnance dans les quinze jours de l'introduction de cette demande. A défaut d'ordonnance dans ce délai, l'absence de décision vaut renvoi ou acceptation du changement de langue. Le greffe notifie aux parties et, le cas échéant au tribunal de renvoi, l'ordonnance ou l'absence d'ordonnance. Le juge ordonne d'office le renvoi nonobstant les règles de compétence territoriale. Sa décision est notifiée par pli judiciaire et par télécopie dans les meilleurs délais. Sans préjudice du recours prévu à

l'audience d'introduction, le procès-verbal de l'acceptation mutuelle vaut comme demande visée au § 2.

§ 1bis. Lorsque le défendeur demeurant dans une des communes **du canton de Mouscron** ou dans **la commune de Fourons** demande que la procédure soit poursuivie en néerlandais devant les juridictions indiquées à l'article premier ou en français devant les juridictions indiquées à l'article 2, la procédure est poursuivie en cette langue devant le juge de paix; la cause est renvoyée à la juridiction du même ordre la plus rapprochée du domicile du défendeur et d'un autre régime linguistique s'il s'agit d'une cause à juger par le tribunal de première instance appelé à statuer au premier degré ou par le tribunal de commerce ou encore par le tribunal de police lorsqu'il connaît des demandes visées à l'article 601bis du Code judiciaire.

L'appel des jugements de justice de paix est introduit devant la juridiction du régime linguistique correspondant à la langue du jugement, selon la même règle.

La demande doit être faite avant toute défense et toute exception, même d'incompétence. Elle est introduite par écrit lorsque le défendeur comparait par mandataire.

§ 2. La demande écrite de changement de langue de commun accord est introduite auprès du greffe de la juridiction concernée avant toute défense et toute exception, même d'incompétence. Le juge rend une ordonnance dans les quinze jours de l'introduction de cette demande. A défaut d'ordonnance dans ce délai, l'absence de décision vaut renvoi ou acceptation du changement de langue. Le greffe notifie aux parties et, le cas échéant au tribunal de renvoi, l'ordonnance ou l'absence d'ordonnance. Le juge ordonne d'office le renvoi nonobstant les règles de compétence territoriale. Sa décision est notifiée par pli judiciaire et par télécopie dans les meilleurs délais. Sans préjudice du recours prévu à

l'article 23quater, la décision n'est susceptible ni d'opposition, ni d'appel. La décision, ou l'absence de décision dans le délai prescrit, est exécutoire sur minute et avant enregistrement, sans autres procédures ou formalités. Lorsque le recours prévu à l'article 23quater est ouvert, la décision de refus est pareillement exécutoire à défaut de recours intenté dans le délai prévu par cette disposition.

A la diligence d'une des parties, le greffier de la juridiction de renvoi inscrit la cause au rôle, sans frais.

#### Art. 7bis

§ 1<sup>er</sup>. Devant les justices de paix de Kraainem, Rhode-Saint-Genèse et Meise le défendeur domicilié à Drogenbos, Kraainem, Linkebeek, Rhode-Saint-Genèse, Wemmel, Wezembeek-Oppem peut demander que la procédure soit poursuivie en français avant toute défense et toute exception, même d'incompétence.

La demande visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est faite oralement par le défendeur comparissant en personne. Elle est introduite par écrit lorsque le défendeur comparait par mandataire.

Le juge statue sur-le-champ. Il ne peut refuser la demande de changement de langue que pour l'un des deux motifs suivants :

- si cette demande est contraire à la langue de la majorité des pièces pertinentes du dossier;
- si cette demande est contraire à la langue de la relation de travail.

Sa décision est motivée et notifiée par pli judiciaire ou par télécopie dans les meilleurs délais. A défaut de recours intenté dans le délai visé à l'article 23quater, la décision devient exécutoire sur minute et avant enregistrement, sans autres procédures ni formalités.

§ 2. Les règles énoncées au § 1<sup>er</sup> s'appliquent également aux tribunaux de police de Hal et de Vilvorde siégeant dans

l'article 23quater, la décision n'est susceptible ni d'opposition, ni d'appel. La décision, ou l'absence de décision dans le délai prescrit, est exécutoire sur minute et avant enregistrement, sans autres procédures ou formalités. Lorsque le recours prévu à l'article 23quater est ouvert, la décision de refus est pareillement exécutoire à défaut de recours intenté dans le délai prévu par cette disposition.

A la diligence d'une des parties, le greffier de la juridiction de renvoi inscrit la cause au rôle, sans frais.

#### Art. 7bis

§ 1<sup>er</sup>. **Devant les justices de paix de Rhode-Saint-Genèse** et Meise le défendeur domicilié à Drogenbos, Kraainem, Linkebeek, Rhode-Saint-Genèse, Wemmel, Wezembeek-Oppem peut demander que la procédure soit poursuivie en français avant toute défense et toute exception, même d'incompétence.

La demande visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est faite oralement par le défendeur comparissant en personne. Elle est introduite par écrit lorsque le défendeur comparait par mandataire.

Le juge statue sur-le-champ. Il ne peut refuser la demande de changement de langue que pour l'un des deux motifs suivants :

- si cette demande est contraire à la langue de la majorité des pièces pertinentes du dossier;
- si cette demande est contraire à la langue de la relation de travail.

Sa décision est motivée et notifiée par pli judiciaire ou par télécopie dans les meilleurs délais. A défaut de recours intenté dans le délai visé à l'article 23quater, la décision devient exécutoire sur minute et avant enregistrement, sans autres procédures ni formalités.

§ 2. Les règles énoncées au § 1<sup>er</sup> s'appliquent également aux tribunaux de police de Hal et de Vilvorde siégeant dans

les matières visées à l'article 601bis du Code judiciaire.

Dans ce cas, le juge transmet la cause au tribunal de police francophone de Bruxelles.

#### Art. 14

Devant les tribunaux de police et les tribunaux correctionnels statuant en première instance, toute la procédure est faite en français, en néerlandais ou en allemand, selon que le siège de ces juridictions est établi dans les provinces et les arrondissements indiqués respectivement à l'article 1<sup>er</sup>, à l'article 2, ou à l'article 2bis.

Il est dérogé à cette règle lorsque l'inculpé demeurant dans un des cantons de Mouscron, de Comines, ou de Fourn-Saint-Martin en fait la demande dans les formes ci-après :

Si l'affaire fait l'objet d'une information du parquet, l'inculpé fait sa demande au ministère public et l'information est poursuivie en la langue demandée.

A la clôture de l'information, le ministère public, s'il ne classe pas l'affaire sans suite, transmet le dossier pour poursuites éventuelles à son collègue de la juridiction d'une autre région linguistique la plus rapprochée du domicile de l'inculpé.

Si l'affaire est en instruction, l'inculpé fait sa demande au magistrat instructeur qui lui en donnera acte. Après décharge éventuelle du juge d'instruction par la juridiction d'instruction, le magistrat du ministère public envoie le dossier à son collègue de la juridiction d'une autre région linguistique la plus rapprochée du domicile de l'inculpé.

Si l'affaire est portée directement à l'audience, l'inculpé peut y faire sa demande. Le tribunal ordonne le renvoi devant le tribunal de police ou le tribunal correctionnel dont la langue demandée est la langue véhiculaire et qui est le plus rapproché du domicile de l'inculpé.

Au cas où l'inculpé ne comprend pas la langue dont il demande l'emploi pour la procédure, le fait est constaté au procès-

les matières visées à l'article 601bis du Code judiciaire.

Dans ce cas, le juge transmet la cause au tribunal de police francophone de Bruxelles.

#### Art. 14

Devant les tribunaux de police et les tribunaux correctionnels statuant en première instance, toute la procédure est faite en français, en néerlandais ou en allemand, selon que le siège de ces juridictions est établi dans les provinces et les arrondissements indiqués respectivement à l'article 1<sup>er</sup>, à l'article 2, ou à l'article 2bis.

Il est dérogé à cette règle lorsque l'inculpé demeurant **dans le canton de Mouscron ou dans la commune de Fourons** en fait la demande dans les formes ci-après :

Si l'affaire fait l'objet d'une information du parquet, l'inculpé fait sa demande au ministère public et l'information est poursuivie en la langue demandée.

A la clôture de l'information, le ministère public, s'il ne classe pas l'affaire sans suite, transmet le dossier pour poursuites éventuelles à son collègue de la juridiction d'une autre région linguistique la plus rapprochée du domicile de l'inculpé.

Si l'affaire est en instruction, l'inculpé fait sa demande au magistrat instructeur qui lui en donnera acte. Après décharge éventuelle du juge d'instruction par la juridiction d'instruction, le magistrat du ministère public envoie le dossier à son collègue de la juridiction d'une autre région linguistique la plus rapprochée du domicile de l'inculpé.

Si l'affaire est portée directement à l'audience, l'inculpé peut y faire sa demande. Le tribunal ordonne le renvoi devant le tribunal de police ou le tribunal correctionnel dont la langue demandée est la langue véhiculaire et qui est le plus rapproché du domicile de l'inculpé.

Au cas où l'inculpé ne comprend pas la langue dont il demande l'emploi pour la procédure, le fait est constaté au procès-

verbal du magistrat et la procédure a lieu dans l'autre langue.

#### Art. 42

Au sens de la présente loi, les régions de langue française, de langue néerlandaise et de langue allemande sont celles que définissent les articles 3, 4 et 5 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966.

Pour l'application de la présente loi, l'agglomération bruxelloise et l'arrondissement administratif de Bruxelles comprennent les communes suivantes : Anderlecht, Auderghem, Berchem-Sainte-Agathe, Bruxelles, Etterbeek, Evere, Forest, Ganshoren, Ixelles, Jette-Saint-Pierre, Koekelberg, Molenbeek-Saint-Jean, Saint-Gilles, Saint-Josse-ten-Noode, Schaerbeek, Uccle, Watermael-Boitsfort, Woluwe-Saint-Lambert, Woluwé-Saint-Pierre.

Au sens de la présente loi, l'arrondissement administratif de Hal-Vilvorde comprend les cantons de Asse, Grimbergen, Hal, Herne-Sint-Pieters-Leeuw, Kraainem-Rhodes-Saint-Genèse, Lennik, Meise, Overijse et Zaventem, et Vilvorde.

#### Art. 43

Les cinq premiers alinéas de l'article 40 de la loi du 21 mai 1929 sur la collation des grades académiques sont remplacés par les dispositions suivantes :

§ 1. Sans préjudice des §§ 4 à 4ter, nul ne peut être nommé dans les juridictions visées à l'article 1<sup>er</sup>, aux fonctions de président, vice-président, juge ou juge suppléant au tribunal de première instance, au tribunal du travail ou au tribunal de commerce, de procureur du Roi ou de substitut du procureur du Roi, d'auditeur du travail ou de substitut de l'auditeur du travail, de juge de paix, effectif ou suppléant, de juge, effectif ou suppléant, au tribunal de police, s'il ne justifie par son diplôme qu'il a subi les examens du doctorat en droit en langue

verbal du magistrat et la procédure a lieu dans l'autre langue.

#### Art. 42

Au sens de la présente loi, les régions de langue française, de langue néerlandaise et de langue allemande sont celles que définissent les articles 3, 4 et 5 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966.

Pour l'application de la présente loi, l'agglomération bruxelloise et l'arrondissement administratif de Bruxelles comprennent les communes suivantes : Anderlecht, Auderghem, Berchem-Sainte-Agathe, Bruxelles, Etterbeek, Evere, Forest, Ganshoren, Ixelles, Jette-Saint-Pierre, Koekelberg, Molenbeek-Saint-Jean, Saint-Gilles, Saint-Josse-ten-Noode, Schaerbeek, Uccle, Watermael-Boitsfort, Woluwe-Saint-Lambert, Woluwé-Saint-Pierre.

Au sens de la présente loi, l'arrondissement administratif de Hal-Vilvorde comprend les cantons de Asse, [...], Hal, [...], **Rhodes-Saint-Genèse**, Lennik, Meise [...] et Zaventem, et Vilvorde.

#### Art. 43

Les cinq premiers alinéas de l'article 40 de la loi du 21 mai 1929 sur la collation des grades académiques sont remplacés par les dispositions suivantes :

§ 1. Sans préjudice des §§ 4 à 4ter, nul ne peut être nommé dans les juridictions visées à l'article 1<sup>er</sup>, aux fonctions de président, vice-président, juge ou juge suppléant au tribunal de première instance, au tribunal du travail ou au tribunal de commerce, de procureur du Roi ou de substitut du procureur du Roi, d'auditeur du travail ou de substitut de l'auditeur du travail, de juge de paix, effectif ou suppléant, de juge, effectif ou suppléant, au tribunal de police, s'il ne justifie par son diplôme qu'il a subi les examens du doctorat en droit en langue

française.

Toutefois deux magistrats du parquet du procureur du Roi et un magistrat de l'Auditorat du travail à Mons doivent justifier en outre de la connaissance du néerlandais.

Un substitut du procureur de Roi de Mons, spécialisé en matière fiscale, doit en outre justifier de la connaissance du néerlandais.

Un substitut du procureur de Roi de Liège, spécialisé en matière fiscale, doit en outre justifier de la connaissance de l'allemand.

§ 2. Sans préjudice des §§ 4 à 4ter, nul ne peut être nommé dans les juridictions visées à l'article 2 aux fonctions énumérées au § 1<sup>er</sup>, s'il ne justifie par son diplôme qu'il a subi les examens du doctorat en droit en langue néerlandaise.

Toutefois un magistrat du parquet du procureur du Roi et un magistrat de l'Auditorat du travail qui exercent leur compétence dans l'arrondissement du Limbourg doivent en outre justifier de la connaissance du français.

Un substitut du procureur du Roi d'Anvers, spécialise en matière fiscale, doit en outre justifier de la connaissance du français.

§ 3. Aux tribunaux de police de Hal et de Vilvorde et dans les cantons judiciaires de l'arrondissement de Bruxelles, prévus à l'article 3, nul ne peut être nommé juge de paix, effectif ou suppléant, juge, effectif ou suppléant, au tribunal de police. S'il ne justifie par son diplôme qu'il a subi les examens de la licence en droit en langue néerlandaise.

§ 4. Dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, les chefs de corps des tribunaux francophones et néerlandophones et, sans préjudice du § 3, les juges de paix effectifs et suppléants doivent avoir une connaissance approfondie de l'autre langue, conformément à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4.

§ 4bis. La règle énoncée au paragraphe 4

française.

**Toutefois deux magistrats du parquet du procureur du Roi de Mons et un magistrat de l'Auditorat du travail du Hainaut doivent justifier en outre de la connaissance du néerlandais.**

Un substitut du procureur de Roi de Mons, spécialisé en matière fiscale, doit en outre justifier de la connaissance du néerlandais.

Un substitut du procureur de Roi de Liège, spécialisé en matière fiscale, doit en outre justifier de la connaissance de l'allemand.

§ 2. Sans préjudice des §§ 4 à 4ter, nul ne peut être nommé dans les juridictions visées à l'article 2 aux fonctions énumérées au § 1<sup>er</sup>, s'il ne justifie par son diplôme qu'il a subi les examens du doctorat en droit en langue néerlandaise.

Toutefois un magistrat du parquet du procureur du Roi et un magistrat de l'Auditorat du travail qui exercent leur compétence dans l'arrondissement du Limbourg doivent en outre justifier de la connaissance du français.

Un substitut du procureur du Roi d'Anvers, spécialise en matière fiscale, doit en outre justifier de la connaissance du français.

§ 3. Aux tribunaux de police de Hal et de Vilvorde et dans les cantons judiciaires de l'arrondissement de Bruxelles, prévus à l'article 3, nul ne peut être nommé juge de paix, effectif ou suppléant, juge, effectif ou suppléant, au tribunal de police. S'il ne justifie par son diplôme qu'il a subi les examens de la licence en droit en langue néerlandaise.

§ 4. Dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, les chefs de corps des tribunaux francophones et néerlandophones et, sans préjudice du § 3, les juges de paix effectifs et suppléants doivent avoir une connaissance approfondie de l'autre langue, conformément à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4.

§ 4bis. La règle énoncée au paragraphe 4



ne s'applique pas aux tribunaux de police de Hal et de Vilvorde.

Pour connaître des cas visés aux articles 7bis, § 2, et 15, alinéa 2, un ou plusieurs juges effectifs et suppléants sont nommés aux tribunaux de police de Bruxelles et de Hal ou Vilvorde; ils justifient, par l'examen mentionné à l'article 43quinquies, de la connaissance de la langue française.

§ 4ter. Le procureur du Roi de Hal-Vilvorde doit justifier par son diplôme qu'il a subi les examens de docteur, de licencié ou de master en droit en langue néerlandaise et doit justifier d'une connaissance approfondie du français conformément à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4.

L'auditeur du travail de Hal-Vilvorde doit justifier par son diplôme qu'il a subi les examens de docteur, de licencié ou de master en droit en langue néerlandaise et doit justifier d'une connaissance approfondie du français conformément à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4.

§ 4quater. Le procureur du Roi de Bruxelles doit justifier par son diplôme qu'il a subi les examens de docteur, de licencié ou de master en droit en langue française et doit justifier d'une connaissance approfondie du néerlandais conformément à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4. Le procureur du Roi adjoint de Bruxelles doit justifier par son diplôme qu'il a subi les examens de docteur, de licencié ou de master en droit en langue néerlandaise et doit justifier d'une connaissance approfondie du français conformément à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4.

L'auditeur du travail de Bruxelles doit justifier par son diplôme qu'il a subi les examens de docteur, de licencié ou de master en droit en langue française et doit justifier d'une connaissance approfondie du néerlandais conformément à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4. L'auditeur du travail adjoint de Bruxelles doit justifier par son diplôme qu'il a subi les examens de docteur, de licencié ou de master en droit en

ne s'applique pas aux tribunaux de police de Hal et de Vilvorde.

Pour connaître des cas visés aux articles 7bis, § 2, et 15, alinéa 2, un ou plusieurs juges effectifs et suppléants sont nommés aux tribunaux de police de Bruxelles et de Hal ou Vilvorde; ils justifient, par l'examen mentionné à l'article 43quinquies, de la connaissance de la langue française.

§ 4ter. Le procureur du Roi de Hal-Vilvorde doit justifier par son diplôme qu'il a subi les examens de docteur, de licencié ou de master en droit en langue néerlandaise et doit justifier d'une connaissance approfondie du français conformément à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4.

L'auditeur du travail de Hal-Vilvorde doit justifier par son diplôme qu'il a subi les examens de docteur, de licencié ou de master en droit en langue néerlandaise et doit justifier d'une connaissance approfondie du français conformément à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4.

§ 4quater. Le procureur du Roi de Bruxelles doit justifier par son diplôme qu'il a subi les examens de docteur, de licencié ou de master en droit en langue française et doit justifier d'une connaissance approfondie du néerlandais conformément à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4. Le procureur du Roi adjoint de Bruxelles doit justifier par son diplôme qu'il a subi les examens de docteur, de licencié ou de master en droit en langue néerlandaise et doit justifier d'une connaissance approfondie du français conformément à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4.

L'auditeur du travail de Bruxelles doit justifier par son diplôme qu'il a subi les examens de docteur, de licencié ou de master en droit en langue française et doit justifier d'une connaissance approfondie du néerlandais conformément à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4. L'auditeur du travail adjoint de Bruxelles doit justifier par son diplôme qu'il a subi les examens de docteur, de licencié ou de master en droit

langue néerlandaise et doit justifier d'une connaissance approfondie du français conformément à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4.

§ 5. Dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, les tribunaux francophones et néerlandophones, en ce compris les tribunaux de police dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, comptent chacun un tiers de magistrats bilingues justifiant de la connaissance fonctionnelle de l'autre langue, conformément à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3. Toutefois, parmi respectivement le tiers de magistrats bilingues du tribunal de première instance francophone et le tiers de magistrats bilingues du tribunal de première instance néerlandophone, deux magistrats chargés de l'instruction doivent justifier de la connaissance approfondie de l'autre langue conformément à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4.

Les procédures suivies respectivement en français et en néerlandais sont toujours portées devant des magistrats qui justifient par leur diplôme qu'ils ont subi les examens du doctorat en droit respectivement en français et en néerlandais.

En outre, deux substituts du procureur du Roi de Bruxelles, spécialisés en matière fiscale, doivent justifier par leur diplôme qu'ils ont subi les examens de la licence en droit, l'un en langue français, l'autre en langue néerlandaise.

En cas de changement de la langue de la procédure, non seulement à la demande de l'inculpé, mais aussi par application de l'article 21 de la présente loi, les magistrats chargés de l'instruction ou saisis de la cause poursuivent la procédure s'ils ont justifié de la connaissance des deux langues.

Il en est de même en cas de délivrance d'un mandat d'arrêt dans la langue qui n'est pas celle de la procédure et pour la procédure devant la chambre du conseil tant pour statuer en matière de détention préventive que pour le règlement de la procédure.

en langue néerlandaise et doit justifier d'une connaissance approfondie du français conformément à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4.

§ 5. Dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, les tribunaux francophones et néerlandophones, en ce compris les tribunaux de police dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, comptent chacun un tiers de magistrats bilingues justifiant de la connaissance fonctionnelle de l'autre langue, conformément à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3. Toutefois, parmi respectivement le tiers de magistrats bilingues du tribunal de première instance francophone et le tiers de magistrats bilingues du tribunal de première instance néerlandophone, deux magistrats chargés de l'instruction doivent justifier de la connaissance approfondie de l'autre langue conformément à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4.

Les procédures suivies respectivement en français et en néerlandais sont toujours portées devant des magistrats qui justifient par leur diplôme qu'ils ont subi les examens du doctorat en droit respectivement en français et en néerlandais.

En outre, deux substituts du procureur du Roi de Bruxelles, spécialisés en matière fiscale, doivent justifier par leur diplôme qu'ils ont subi les examens de la licence en droit, l'un en langue français, l'autre en langue néerlandaise.

En cas de changement de la langue de la procédure, non seulement à la demande de l'inculpé, mais aussi par application de l'article 21 de la présente loi, les magistrats chargés de l'instruction ou saisis de la cause poursuivent la procédure s'ils ont justifié de la connaissance des deux langues.

Il en est de même en cas de délivrance d'un mandat d'arrêt dans la langue qui n'est pas celle de la procédure et pour la procédure devant la chambre du conseil tant pour statuer en matière de détention préventive que pour le règlement de la procédure.

§ 5bis. Le parquet de Hal-Vilvorde visé à l'article 150, § 2, 1<sup>o</sup>, du Code judiciaire, est complété conformément à l'article 150, § 3, du Code judiciaire par un nombre de substituts du parquet de Bruxelles correspondant à 20 % du nombre de substituts du parquet de Hal-Vilvorde auprès duquel ils sont détachés et qui sont titulaires du diplôme de docteur ou de licencié en droit délivré en français, et qui ont prouvé leur connaissance fonctionnelle du néerlandais au moyen de l'examen visé à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3.

Alinéa 2, première phrase abrogée. Le parquet du procureur du Roi de Hal-Vilvorde est composé de substituts appartenant au rôle linguistique néerlandophone, dont un tiers justifie d'une connaissance fonctionnelle du français, conformément à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3.

§ 5ter. Les substituts visés à l'article 43, § 5bis, alinéa 1<sup>er</sup>, font partie du cadre francophone du parquet de Bruxelles.

Sur l'ensemble des magistrats, un tiers justifie de la connaissance fonctionnelle de la langue autre que celle de leur diplôme, conformément à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3.

§ 5quater. L'auditorat de Hal-Vilvorde visé à l'article 152, § 2, 1<sup>o</sup>, du Code judiciaire, est complété conformément à l'article 152, § 3, du même Code par un nombre de substituts de l'auditorat de Bruxelles correspondant à 20 % du nombre de substituts de l'auditorat de Hal-Vilvorde auprès duquel ils sont détachés, et qui sont titulaires du diplôme de docteur ou de licencié en droit délivré en français, et qui ont prouvé leur connaissance fonctionnelle du néerlandais au moyen de l'examen visé à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3.

Alinéa 2, première phrase abrogée. L'auditorat de Hal-Vilvorde est composé de substituts appartenant au rôle linguistique néerlandophone, dont un tiers justifie d'une connaissance fonctionnelle du français, conformément à l'article

§ 5bis. Le parquet de Hal-Vilvorde visé à l'article 150, § 2, 1<sup>o</sup>, du Code judiciaire, est complété conformément à l'article 150, § 3, du Code judiciaire par un nombre de substituts du parquet de Bruxelles correspondant à 20 % du nombre de substituts du parquet de Hal-Vilvorde auprès duquel ils sont détachés et qui sont titulaires du diplôme de docteur ou de licencié en droit délivré en français, et qui ont prouvé leur connaissance fonctionnelle du néerlandais au moyen de l'examen visé à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3.

Alinéa 2, première phrase abrogée. Le parquet du procureur du Roi de Hal-Vilvorde est composé de substituts appartenant au rôle linguistique néerlandophone, dont un tiers justifie d'une connaissance fonctionnelle du français, conformément à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3.

§ 5ter. Les substituts visés à l'article 43, § 5bis, alinéa 1<sup>er</sup>, font partie du cadre francophone du parquet de Bruxelles.

Sur l'ensemble des magistrats, un tiers justifie de la connaissance fonctionnelle de la langue autre que celle de leur diplôme, conformément à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3.

§ 5quater. L'auditorat de Hal-Vilvorde visé à l'article 152, § 2, 1<sup>o</sup>, du Code judiciaire, est complété conformément à l'article 152, § 3, du même Code par un nombre de substituts de l'auditorat de Bruxelles correspondant à 20 % du nombre de substituts de l'auditorat de Hal-Vilvorde auprès duquel ils sont détachés, et qui sont titulaires du diplôme de docteur ou de licencié en droit délivré en français, et qui ont prouvé leur connaissance fonctionnelle du néerlandais au moyen de l'examen visé à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3.

Alinéa 2, première phrase abrogée. L'auditorat de Hal-Vilvorde est composé de substituts appartenant au rôle linguistique néerlandophone, dont un tiers justifie d'une connaissance fonctionnelle du français, conformément à l'article

43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3.

§ 5quinquies. Les substituts visés à l'article 43, § 5quater, alinéa 1<sup>er</sup>, font partie du cadre francophone de l'auditorat de Bruxelles.

Sur l'ensemble des magistrats, un tiers justifie de la connaissance fonctionnelle de la langue autre que celle de leur diplôme, par application de l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3.

§ 6. Pour être nommé assesseur effectif ou suppléant dans les tribunaux qui connaissent uniquement d'affaires relevant du régime linguistique néerlandais, le candidat doit être porteur d'une licence ou d'un master faisant foi d'un enseignement suivi en langue néerlandaise.

Pour être nommé assesseur effectif ou suppléant dans les tribunaux qui connaissent uniquement d'affaires relevant du régime linguistique français, le candidat doit être porteur d'une licence ou d'un master faisant foi d'un enseignement suivi en langue française.

Pour être nommé assesseur effectif ou suppléant dans le tribunal qui connaît aussi bien d'affaires relevant du régime linguistique néerlandais que d'affaires relevant du régime linguistique français, le candidat doit être porteur d'une licence ou d'un master faisant foi d'un enseignement suivi en langue néerlandaise ou en langue française. L'assesseur ne peut siéger que dans les affaires dont le régime linguistique correspond à la langue de la licence ou du master dont il est porteur.

Pour être nommé assesseur effectif ou suppléant dans le tribunal qui connaît aussi bien d'affaires relevant du régime linguistique français que d'affaires relevant du régime linguistique allemand, le candidat doit être porteur d'une licence ou d'un master faisant foi d'un enseignement suivi en langue française ou en langue allemande.

§ 7. L'assesseur ne peut siéger que dans les affaires dont le régime linguistique

43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3.

§ 5quinquies. Les substituts visés à l'article 43, § 5quater, alinéa 1<sup>er</sup>, font partie du cadre francophone de l'auditorat de Bruxelles.

Sur l'ensemble des magistrats, un tiers justifie de la connaissance fonctionnelle de la langue autre que celle de leur diplôme, par application de l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3.

§ 6. Pour être nommé assesseur effectif ou suppléant dans les tribunaux qui connaissent uniquement d'affaires relevant du régime linguistique néerlandais, le candidat doit être porteur d'une licence ou d'un master faisant foi d'un enseignement suivi en langue néerlandaise.

Pour être nommé assesseur effectif ou suppléant dans les tribunaux qui connaissent uniquement d'affaires relevant du régime linguistique français, le candidat doit être porteur d'une licence ou d'un master faisant foi d'un enseignement suivi en langue française.

Pour être nommé assesseur effectif ou suppléant dans le tribunal qui connaît aussi bien d'affaires relevant du régime linguistique néerlandais que d'affaires relevant du régime linguistique français, le candidat doit être porteur d'une licence ou d'un master faisant foi d'un enseignement suivi en langue néerlandaise ou en langue française. L'assesseur ne peut siéger que dans les affaires dont le régime linguistique correspond à la langue de la licence ou du master dont il est porteur.

Pour être nommé assesseur effectif ou suppléant dans le tribunal qui connaît aussi bien d'affaires relevant du régime linguistique français que d'affaires relevant du régime linguistique allemand, le candidat doit être porteur d'une licence ou d'un master faisant foi d'un enseignement suivi en langue française ou en langue allemande.

§ 7. L'assesseur ne peut siéger que dans les affaires dont le régime linguistique

correspond à la langue de la licence ou du master dont il est porteur. Toutefois, il peut siéger dans les affaires dont le régime linguistique ne correspond pas à la langue de la licence ou du master dont il est porteur, à condition qu'il ait réussi une épreuve orale portant sur la connaissance de l'autre langue ainsi qu'une épreuve écrite portant sur la connaissance passive de celle-ci.

Seul l'administrateur délégué de Selor - Bureau de Sélection de l'Administration fédérale - est compétent pour délivrer les certificats de connaissance de la langue autre que celle qui est justifiée par la production de la licence ou du master.

La composition de la commission d'examen et les conditions auxquelles les certificats de la connaissance de la langue autre que celle qui est justifiée par la production du certificat d'études doivent répondre, sont fixées par un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

§ 8. [...]

§ 9. [...]

§ 10. Nul ne peut être nommé notaire dans les provinces et les arrondissements indiqués aux articles 1 et 2 de la loi sur l'emploi des langues en matière judiciaire, s'il ne justifie, par son diplôme, qu'il a subi les examens de la licence en notariat dans la langue prévue par la loi sur l'emploi des langues en matière judiciaire pour les juridictions de première instance de l'arrondissement dans lequel il serait appelé à exercer ses fonctions.

§ 11. Il est fait exception à cette règle pour les licenciés en notariat qui justifient, par un examen, qu'ils sont à même de se servir de la dite langue dans l'exercice des fonctions de notaire.

Les dispositions de l'article 43quinquies sont applicables à cet examen.

§ 12. Nul ne peut être nommé notaire dans un des cantons des justices de paix de l'arrondissement de Bruxelles, composés exclusivement de communes de la région de

correspond à la langue de la licence ou du master dont il est porteur. Toutefois, il peut siéger dans les affaires dont le régime linguistique ne correspond pas à la langue de la licence ou du master dont il est porteur, à condition qu'il ait réussi une épreuve orale portant sur la connaissance de l'autre langue ainsi qu'une épreuve écrite portant sur la connaissance passive de celle-ci.

Seul l'administrateur délégué de Selor - Bureau de Sélection de l'Administration fédérale - est compétent pour délivrer les certificats de connaissance de la langue autre que celle qui est justifiée par la production de la licence ou du master.

La composition de la commission d'examen et les conditions auxquelles les certificats de la connaissance de la langue autre que celle qui est justifiée par la production du certificat d'études doivent répondre, sont fixées par un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

§ 8. [...]

§ 9. [...]

§ 10. Nul ne peut être nommé notaire dans les provinces et les arrondissements indiqués aux articles 1 et 2 de la loi sur l'emploi des langues en matière judiciaire, s'il ne justifie, par son diplôme, qu'il a subi les examens de la licence en notariat dans la langue prévue par la loi sur l'emploi des langues en matière judiciaire pour les juridictions de première instance de l'arrondissement dans lequel il serait appelé à exercer ses fonctions.

§ 11. Il est fait exception à cette règle pour les licenciés en notariat qui justifient, par un examen, qu'ils sont à même de se servir de la dite langue dans l'exercice des fonctions de notaire.

Les dispositions de l'article 43quinquies sont applicables à cet examen.

§ 12. Nul ne peut être nommé notaire dans un des cantons des justices de paix de l'arrondissement de Bruxelles, composés exclusivement de communes de la région de

langue néerlandaise, s'il ne justifie, par son diplôme, qu'il a subi les examens de la licence en notariat dans la langue néerlandaise, à moins qu'il ne justifie, conformément à l'article 43quinquies, qu'il est à même de se servir de la dite langue dans l'exercice de ses fonctions.

Nul ne peut être nommé notaire dans un des cantons des justices de paix de l'arrondissement de Bruxelles, autres que ceux prévus à l'alinéa précédent, s'il ne justifie de la connaissance de la langue française et de la langue néerlandaise.

Cette justification se fait pour l'une de ces langues par le diplôme prévu au § 10 et, pour l'autre, par un examen. Un arrêté royal fixe la matière de cet examen ainsi que la composition et le fonctionnement du jury devant lequel il est subi.

§ 13. Nul ne peut être nommé notaire dans l'arrondissement d'Eupen s'il ne justifie de la connaissance de la langue allemande et en outre s'il ne justifie par son diplôme qu'il a subi les examens de la licence en notariat en langue française ou s'il ne justifie de la connaissance de la langue française.

La justification de la connaissance de la langue allemande et de la langue française se fait par un examen organisé par le Roi.

#### Art. 46

Dans les cantons d'Ath-Lessines et d'Enghien-Lens, un juge de paix ou un juge de paix suppléant et, dans le canton de Mouscron-Comines-Warneton, le juge de paix et un juge de paix suppléant doivent justifier de la connaissance de la langue néerlandaise; dans le deuxième canton de Courtrai, le deuxième canton d'Ypres-Poperinge et dans le canton de Renaix ainsi que dans les cantons de Herne-Leeuw-Saint-Pierre et de Tongres-Fourons, un juge de paix ou un juge de paix suppléant et, dans les cantons de Kraainem-Rhode-Saint-Genèse et de Meise, le juge de paix et un juge de paix suppléant doivent justifier de la connaissance de la langue française.

de langue néerlandaise, s'il ne justifie, par son diplôme, qu'il a subi les examens de la licence en notariat dans la langue néerlandaise, à moins qu'il ne justifie, conformément à l'article 43quinquies, qu'il est à même de se servir de la dite langue dans l'exercice de ses fonctions.

Nul ne peut être nommé notaire dans un des cantons des justices de paix de l'arrondissement de Bruxelles, autres que ceux prévus à l'alinéa précédent, s'il ne justifie de la connaissance de la langue française et de la langue néerlandaise.

Cette justification se fait pour l'une de ces langues par le diplôme prévu au § 10 et, pour l'autre, par un examen. Un arrêté royal fixe la matière de cet examen ainsi que la composition et le fonctionnement du jury devant lequel il est subi.

§ 13. Nul ne peut être nommé notaire dans l'arrondissement d'Eupen s'il ne justifie de la connaissance de la langue allemande et en outre s'il ne justifie par son diplôme qu'il a subi les examens de la licence en notariat en langue française ou s'il ne justifie de la connaissance de la langue française.

La justification de la connaissance de la langue allemande et de la langue française se fait par un examen organisé par le Roi.

#### Art. 46

**Dans le canton d'Ath [...]**, un juge de paix ou un juge de paix suppléant et, dans le canton **de Mouscron**, le juge de paix et un juge de paix suppléant doivent justifier de la connaissance de la langue néerlandaise; dans le deuxième canton de Courtrai, **le canton de Poperinge** et dans le canton de **Grammont** ainsi que dans les cantons de **Lennik** et de **Tongres**, un juge de paix ou un juge de paix suppléant et, dans les cantons de **Rhode-Saint-Genèse** et de Meise, le juge de paix et un juge de paix suppléant doivent justifier de la connaissance de la langue française.



**Art. 53**

§ 1<sup>er</sup>. Dans les provinces et les arrondissements indiqués à l'article, nul ne peut être nommé à la fonction de greffier d'une des juridictions qui y ont leur siège, s'il ne justifie de la connaissance de la langue française.

En temps de guerre doivent toutefois justifier de la connaissance de la langue néerlandaise les greffiers qui sont attachés à une chambre néerlandaise d'un tribunal militaire et de la langue allemande les greffiers qui sont attachés à une chambre allemande d'un tribunal militaire.

Les greffiers qui siègent aux chambres flamandes de la Cour d'appel de Liège ne doivent justifier que de la connaissance de la langue néerlandaise.

Au tribunal de première instance de Mons deux greffiers doivent justifier de la connaissance de la langue néerlandaise.

§ 2. Dans les provinces et l'arrondissement indiqués à l'article 2, nul ne peut être nommé à la fonction de greffier d'une des juridictions qui y ont leur siège, s'il ne justifie de la connaissance de la langue néerlandaise.

Toutefois doivent justifier de la connaissance de la langue française les greffiers qui sont attachés à une chambre française, de la cour d'appel de Gand. En temps de guerre doivent justifier de la connaissance de la langue française, les greffiers qui sont attachés à une chambre française d'un tribunal militaire et de la connaissance de la langue allemande les greffiers qui sont attachés à une chambre allemande d'un tribunal militaire.

Au tribunal de première instance de Hasselt un greffier doit justifier de la connaissance de la langue française.

§ 3. Les cadres des membres du personnel attachés au greffe et des référendaires des tribunaux francophones et néerlandophones de Bruxelles, en ce compris les tribunaux de police dont les siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-

**Art. 53**

§ 1<sup>er</sup>. Dans [...] les arrondissements indiqués à l'article, nul ne peut être nommé à la fonction de greffier d'une des juridictions qui y ont leur siège, s'il ne justifie de la connaissance de la langue française.

En temps de guerre doivent toutefois justifier de la connaissance de la langue néerlandaise les greffiers qui sont attachés à une chambre néerlandaise d'un tribunal militaire et de la langue allemande les greffiers qui sont attachés à une chambre allemande d'un tribunal militaire.

[...]

Au tribunal de première instance **du Hainaut** deux greffiers doivent justifier de la connaissance de la langue néerlandaise.

§ 2. Dans **les arrondissements** indiqués à l'article 2, nul ne peut être nommé à la fonction de greffier d'une des juridictions qui y ont leur siège, s'il ne justifie de la connaissance de la langue néerlandaise.

[...] En temps de guerre doivent justifier de la connaissance de la langue française, les greffiers qui sont attachés à une chambre française d'un tribunal militaire et de la connaissance de la langue allemande les greffiers qui sont attachés à une chambre allemande d'un tribunal militaire.

Au tribunal de première instance **du Limbourg** un greffier doit justifier de la connaissance de la langue française.

§ 3. Les cadres des membres du personnel attachés au greffe et des référendaires des tribunaux francophones et néerlandophones de Bruxelles, en ce compris les tribunaux de police dont les siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-

Capitale sont fixés par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, dans le respect des principes suivants :

- 1° [...];
- 2° les cadres sont établis en distinguant :
  - a) les référendaires;
  - b) les niveaux B, C et D.

Sans préjudice de l'alinéa 4, dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, les greffiers des justices de paix et un tiers des greffiers respectivement des tribunaux francophones et néerlandophones de Bruxelles, en ce compris les tribunaux de police dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale doivent justifier de la connaissance de la langue française et de la langue néerlandaise.

Aux tribunaux de police de Hal et de Vilvorde et dans les cantons judiciaires composés exclusivement de communes de la région de langue néerlandaise, la connaissance de la langue néerlandaise est seule exigée.

Toutefois, le greffier en chef désigne un ou plusieurs greffiers qui assisteront le juge de police de son tribunal aux tribunaux de police de Hal et de Vilvorde dans les cas prévus aux articles 7bis, § 2, et 15, alinéa 2.

La moitié du nombre des greffiers à la cour d'appel de Bruxelles, doit justifier de la connaissance de la langue française et de la langue néerlandaise; un quart du nombre de ces greffiers doit justifier de la connaissance de la langue française, et un quart de la connaissance de la langue néerlandaise.

§ 4. Dans l'arrondissement d'Eupen, nul ne peut être nommé à la fonction de greffier du tribunal de première instance, du tribunal de commerce, du tribunal du travail, d'une justice de paix, d'un tribunal de police ou, en temps de guerre, d'un tribunal militaire, s'il ne justifie de la connaissance de la langue allemande et de la langue française.

En outre, deux greffiers de la cour d'appel dont le siège est établi à Liège et un greffier de la cour du travail dont le siège est établi à Liège doivent justifier de la connaissance de

Capitale sont fixés par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, dans le respect des principes suivants :

- 1° [...];
- 2° les cadres sont établis en distinguant :
  - a) les référendaires;
  - b) les niveaux B, C et D.

Sans préjudice de l'alinéa 4, dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, les greffiers des justices de paix et un tiers des greffiers respectivement des tribunaux francophones et néerlandophones de Bruxelles, en ce compris les tribunaux de police dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale doivent justifier de la connaissance de la langue française et de la langue néerlandaise.

Aux tribunaux de police de Hal et de Vilvorde et dans les cantons judiciaires composés exclusivement de communes de la région de langue néerlandaise, la connaissance de la langue néerlandaise est seule exigée.

Toutefois, le greffier en chef désigne un ou plusieurs greffiers qui assisteront le juge de police de son tribunal aux tribunaux de police de Hal et de Vilvorde dans les cas prévus aux articles 7bis, § 2, et 15, alinéa 2.

La moitié du nombre des greffiers à la cour d'appel de Bruxelles, doit justifier de la connaissance de la langue française et de la langue néerlandaise; un quart du nombre de ces greffiers doit justifier de la connaissance de la langue française, et un quart de la connaissance de la langue néerlandaise.

§ 4. Dans l'arrondissement d'Eupen, nul ne peut être nommé à la fonction de greffier du tribunal de première instance, du tribunal de commerce, du tribunal du travail, d'une justice de paix, d'un tribunal de police ou, en temps de guerre, d'un tribunal militaire, s'il ne justifie de la connaissance de la langue allemande et de la langue française.

En outre, deux greffiers de la cour d'appel dont le siège est établi à Liège et un greffier de la cour du travail dont le siège est établi à Liège doivent justifier de la connaissance de

la langue allemande.

§ 5. Le greffier en chef de la justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton doit justifier de la connaissance de la langue néerlandaise; les greffiers en chef des justices de paix des cantons de Tongres-Fourons, de Kraainem-Rhode-Saint-Genèse et de Meise doivent justifier de la connaissance de la langue française.

Le greffier en chef des justices de paix d'Ath-Lessines et d'Enghien-Lens doit justifier de la connaissance de la langue néerlandaise : le greffier en chef ou un greffier des justices de paix du second canton de Courtrai, du deuxième canton d'Ypres-Poperinge, des cantons de Renaix et de Herne-Sint-Pieters-Leeuw doit justifier de la connaissance de la langue française.

§ 6. La connaissance de la langue française, de la langue néerlandaise ou de la langue allemande se justifie par la production d'un certificat d'études d'enseignement soumis à la loi du 30 juillet 1963 concernant le régime linguistique dans l'enseignement, soit d'un jury d'Etat.

La connaissance de la langue autre que celle dont la connaissance est justifiée par la production du certificat d'études visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> est vérifiée par un examen.

L'examen porte sur la connaissance orale passive et active et sur la connaissance écrite passive et active de la langue autre que celle dont la connaissance est justifiée par la production du certificat d'études visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Toutefois, en ce qui concerne les greffiers des tribunaux francophones et néerlandophones de Bruxelles, en ce compris les tribunaux de police dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, autres que les greffiers en chef, l'examen porte sur la connaissance orale active et passive et sur la

de la langue allemande.

**§ 5. Un greffier des justice de paix des cantons de Mouscron et d'Ath doit justifier de la connaissance de la langue néerlandaise.**

**Un greffier des justices de paix du canton de Tongres, du deuxième canton de Courtrai, du canton de Poperinge et du canton de Grammont doit justifier de la connaissance de la langue française.**

**Le greffier en chef ou un greffier des justices de paix des cantons de Rhode-Saint-Genèse, de Meise et de Lennik doit justifier de la connaissance de la langue française.**

§ 6. La connaissance de la langue française, de la langue néerlandaise ou de la langue allemande se justifie par la production d'un certificat d'études d'enseignement soumis à la loi du 30 juillet 1963 concernant le régime linguistique dans l'enseignement, soit d'un jury d'Etat.

La connaissance de la langue autre que celle dont la connaissance est justifiée par la production du certificat d'études visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> est vérifiée par un examen.

L'examen porte sur la connaissance orale passive et active et sur la connaissance écrite passive et active de la langue autre que celle dont la connaissance est justifiée par la production du certificat d'études visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Toutefois, en ce qui concerne les greffiers des tribunaux francophones et néerlandophones de Bruxelles, en ce compris les tribunaux de police dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, autres que les greffiers en chef, l'examen porte sur la connaissance orale active et passive et

connaissance écrite passive de l'autre langue.

Seul l'administrateur délégué de SELOR - Bureau de Sélection de l'Administration fédérale - est compétent pour délivrer les certificats de connaissance de la langue autre que celle dont la connaissance est justifiée par la production du certificat d'études visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

La composition de la commission d'examen et les conditions auxquelles sont délivrés les certificats de la connaissance de la langue autre que celle dont la connaissance est justifiée par la production du certificat d'études visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, sont déterminées par un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

Pour la règle visée au § 3, alinéa 3, ainsi qu'aux articles 54bis et 54ter, sont temporairement pris en compte comme ayant une connaissance fonctionnelle de l'autre langue visée à l'alinéa 4, les personnes qui s'engagent à présenter l'examen visé à cet alinéa, dans l'année qui suit leur entrée en fonction et pour autant qu'ils fournissent la preuve qu'ils suivent des cours d'apprentissage de cette langue. S'ils ne se présentent pas ou ne réussissent pas l'examen dans ce délai, il est mis fin à leur fonction sauf si, à ce moment, la règle précitée est respectée pour la fonction qu'ils exercent dans le greffe ou le secrétariat de parquet concerné.

sur la connaissance écrite passive de l'autre langue.

Seul l'administrateur délégué de SELOR - Bureau de Sélection de l'Administration fédérale - est compétent pour délivrer les certificats de connaissance de la langue autre que celle dont la connaissance est justifiée par la production du certificat d'études visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

La composition de la commission d'examen et les conditions auxquelles sont délivrés les certificats de la connaissance de la langue autre que celle dont la connaissance est justifiée par la production du certificat d'études visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, sont déterminées par un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

Pour la règle visée au § 3, alinéa 3, ainsi qu'aux articles 54bis et 54ter, sont temporairement pris en compte comme ayant une connaissance fonctionnelle de l'autre langue visée à l'alinéa 4, les personnes qui s'engagent à présenter l'examen visé à cet alinéa, dans l'année qui suit leur entrée en fonction et pour autant qu'ils fournissent la preuve qu'ils suivent des cours d'apprentissage de cette langue. S'ils ne se présentent pas ou ne réussissent pas l'examen dans ce délai, il est mis fin à leur fonction sauf si, à ce moment, la règle précitée est respectée pour la fonction qu'ils exercent dans le greffe ou le secrétariat de parquet concerné.

### Modifications du Code judiciaire

#### Art. 67

Le président des juges de paix et des juges au tribunal de police est chargé de la direction générale et de l'organisation des justices de paix.

#### Art. 67

§1<sup>er</sup>. Le président des juges de paix et des juges au tribunal de police est chargé de la direction générale et de l'organisation des justices de paix.

§ 2. **Si les nécessités du service le justifient, le président des juges de paix et des juges au tribunal de police peut répartir des affaires dont un juge de paix a été saisi entre d'autres juges de paix territorialement compétents qu'il désigne. Par nécessité du service, il y a**

**lieu d'entendre, la répartition de la charge de travail, l'indisponibilité d'un juge, une exigence d'expertise, la bonne administration de la justice ou d'autres raisons objectives comparables. La décision du président des juges de paix et des juges au tribunal de police n'est pas susceptible de recours.**

**Si la répartition visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> entraîne une modification de l'attribution initiale, les parties et, le cas échéant, leurs avocats en sont informés par voie électronique ou par lettre ordinaire.**

#### **Art. 150**

§ 1<sup>er</sup>. Il y a un procureur du Roi au siège de chaque arrondissement.

Sans préjudice de l'application des dispositions de l'article 138, alinéas 3 à 5, il exerce sous l'autorité du procureur général, les fonctions du ministère public près le tribunal d'arrondissement, près le tribunal de première instance, près le tribunal de commerce et près les tribunaux de police de l'arrondissement. Pour ce qui concerne l'action publique, l'autorité du procureur général s'exerce dans les cas et selon les modalités prévues aux articles 146bis et 146ter.

§ 2. Par dérogation au § 1<sup>er</sup>, il y a deux procureurs du Roi dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, sans préjudice du § 3, de l'article 137 et de l'article 138bis, § 3 :

1° le procureur du Roi de Hal-Vilvorde exerce, dans l'arrondissement administratif de Hal-Vilvorde et sous l'autorité du procureur général de Bruxelles, les fonctions du ministère public près le tribunal d'arrondissement néerlandophone, le tribunal de première instance néerlandophone, le tribunal de commerce néerlandophone et les tribunaux de police. Les officiers du ministère public liés à ce procureur sont nommés près le tribunal néerlandophone avec comme résidence l'arrondissement administratif de Hal-Vilvorde;

#### **Art. 150**

§ 1<sup>er</sup>. Il y a un procureur du Roi au siège de chaque arrondissement.

Sans préjudice de l'application des dispositions de l'article 138, alinéas 3 à 5, il exerce sous l'autorité du procureur général, les fonctions du ministère public près le tribunal d'arrondissement, près le tribunal de première instance, près le tribunal de commerce et près les tribunaux de police de l'arrondissement. Pour ce qui concerne l'action publique, l'autorité du procureur général s'exerce dans les cas et selon les modalités prévues aux articles 146bis et 146ter.

§ 2. Par dérogation au § 1<sup>er</sup>, il y a deux procureurs du Roi dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, sans préjudice du § 3, de l'article 137 et de l'article 138bis, § 3 :

1° le procureur du Roi de Hal-Vilvorde exerce, dans l'arrondissement administratif de Hal-Vilvorde et sous l'autorité du procureur général de Bruxelles, les fonctions du ministère public près le tribunal d'arrondissement néerlandophone, le tribunal de première instance néerlandophone, le tribunal de commerce néerlandophone et les tribunaux de police. Les officiers du ministère public liés à ce procureur sont nommés près le tribunal néerlandophone avec comme résidence l'arrondissement administratif de Hal-Vilvorde;

2° le procureur du Roi de Bruxelles exerce, dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale et sous l'autorité du procureur général de Bruxelles, les fonctions du ministère public près les tribunaux d'arrondissement, les tribunaux de première instance, les tribunaux de commerce, et les tribunaux de police. Ce procureur du Roi est assisté d'un premier substitut, portant le titre de procureur du Roi adjoint de Bruxelles, en vue de la concertation visée à l'article 150ter. Sans préjudice des compétences du comité de coordination, visé à l'article 150ter, le procureur du Roi adjoint de Bruxelles agit sous l'autorité et la direction du procureur du Roi de Bruxelles. Dans ces conditions, il l'assiste, notamment en ce qui concerne les relations avec le parquet de Hal-Vilvorde, le bon fonctionnement du tribunal de première instance néerlandophone, du tribunal de commerce néerlandophone et du tribunal de police néerlandophone de l'arrondissement administratif de Bruxelles et pour les relations avec la magistrature néerlandophone et le personnel néerlandophone du parquet de Bruxelles. Les officiers du ministère public liés au procureur du Roi de Bruxelles sont nommés près les tribunaux bruxellois avec comme résidence l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

§ 3. Par dérogation au § 2, des substituts visés à l'article 43, § 5bis, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, exercent leur mission par priorité à l'égard des prévenus ayant formulé une demande de changement de langue ou de renvoi en vertu des articles 15, § 2, et 16, §§ 2 et 3, de la même loi. Ils exercent l'action publique près le tribunal francophone de Bruxelles après application de l'article 16, §§ 2 et 3, précité, le cas échéant, après renvoi sur la base de cette disposition, et près le tribunal de police visé à l'article 15 de la même loi et, après renvoi par celui-ci en application de l'article 15, § 2, précité, près le tribunal de police francophone de Bruxelles. Ils restent sous

2° le procureur du Roi de Bruxelles exerce, dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale et sous l'autorité du procureur général de Bruxelles, les fonctions du ministère public près les tribunaux d'arrondissement, les tribunaux de première instance, les tribunaux de commerce, et les tribunaux de police. Ce procureur du Roi est assisté d'un premier substitut, portant le titre de procureur du Roi adjoint de Bruxelles, en vue de la concertation visée à l'article 150ter. Sans préjudice des compétences du comité de coordination, visé à l'article 150ter, le procureur du Roi adjoint de Bruxelles agit sous l'autorité et la direction du procureur du Roi de Bruxelles. Dans ces conditions, il l'assiste, notamment en ce qui concerne les relations avec le parquet de Hal-Vilvorde, le bon fonctionnement du tribunal de première instance néerlandophone, du tribunal de commerce néerlandophone et du tribunal de police néerlandophone de l'arrondissement administratif de Bruxelles et pour les relations avec la magistrature néerlandophone et le personnel néerlandophone du parquet de Bruxelles. Les officiers du ministère public liés au procureur du Roi de Bruxelles sont nommés près les tribunaux bruxellois avec comme résidence l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

§ 3. Par dérogation au § 2, des substituts visés à l'article 43, § 5bis, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, exercent leur mission par priorité à l'égard des prévenus ayant formulé une demande de changement de langue ou de renvoi en vertu des articles 15, § 2, et 16, §§ 2 et 3, de la même loi. Ils exercent l'action publique près le tribunal francophone de Bruxelles après application de l'article 16, §§ 2 et 3, précité, le cas échéant, après renvoi sur la base de cette disposition, et près le tribunal de police visé à l'article 15 de la même loi et, après renvoi par celui-ci en application de l'article 15, § 2, précité, près le tribunal de police francophone de Bruxelles. Ils restent sous



l'autorité hiérarchique du procureur du Roi de Bruxelles mais relèvent de l'autorité du procureur du Roi de Hal-Vilvorde pour ce qui concerne l'application des directives et instructions en matière de politique criminelle.

§ 4. Sans préjudice de l'article 137, il y a deux procureurs du Roi dans l'arrondissement judiciaire du Hainaut :

1° le procureur du Roi de Charleroi exerce, dans les cantons de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, de Binche, de Charleroi, de Châtelet, de Fontaine-l'Évêque, de Seneffe et de Thuin et sous l'autorité du procureur général, les fonctions du ministère public près les divisions du tribunal de première instance, du tribunal de commerce et du tribunal de police qui sont situées sur ce territoire;

2° le procureur du Roi de Mons exerce, dans les autres cantons de la province de Hainaut et sous l'autorité du procureur général, les fonctions du ministère public près les divisions du tribunal de première instance, du tribunal de commerce et du tribunal de police qui sont situées sur ce territoire.

Le procureur du Roi de Mons exerce les fonctions du ministère public près le tribunal d'arrondissement.

Au sein du territoire qui lui a été attribué à l'alinéa 1<sup>er</sup>, chacun exerce les tâches que les lois et arrêtés confèrent au procureur du Roi d'un arrondissement. Dans les cas où la loi prévoit que le procureur du Roi rend un avis aux tribunaux, les deux procureurs rendent chacun un avis.

#### Art. 162

§ 1<sup>er</sup>. Des membres du personnel qui portent le titre de référendaire ou de juriste de parquet peuvent être nommés dans le niveau A.

Les référendaires assistent les magistrats des cours d'appel, des cours du travail et des tribunaux. Les juristes de parquet assistent les magistrats du ministère public.

l'autorité hiérarchique du procureur du Roi de Bruxelles mais relèvent de l'autorité du procureur du Roi de Hal-Vilvorde pour ce qui concerne l'application des directives et instructions en matière de politique criminelle.

§ 4. Sans préjudice de l'article 137, il y a deux procureurs du Roi dans l'arrondissement judiciaire du Hainaut :

1° le procureur du Roi de Charleroi exerce, dans les cantons de **Chimay**, de Binche, de Charleroi, de Châtelet, [...] de Seneffe et de Thuin et sous l'autorité du procureur général, les fonctions du ministère public près les divisions du tribunal de première instance, du tribunal de commerce et du tribunal de police qui sont situées sur ce territoire;

2° le procureur du Roi de Mons exerce, dans les autres cantons de la province de Hainaut et sous l'autorité du procureur général, les fonctions du ministère public près les divisions du tribunal de première instance, du tribunal de commerce et du tribunal de police qui sont situées sur ce territoire.

Le procureur du Roi de Mons exerce les fonctions du ministère public près le tribunal d'arrondissement.

Au sein du territoire qui lui a été attribué à l'alinéa 1<sup>er</sup>, chacun exerce les tâches que les lois et arrêtés confèrent au procureur du Roi d'un arrondissement. Dans les cas où la loi prévoit que le procureur du Roi rend un avis aux tribunaux, les deux procureurs rendent chacun un avis.

#### Art. 162

§ 1<sup>er</sup>. Des membres du personnel qui portent le titre de référendaire ou de juriste de parquet peuvent être nommés dans le niveau A.

Les référendaires assistent les magistrats des cours d'appel, des cours du travail et des tribunaux. Les juristes de parquet assistent les magistrats du ministère public.

§ 2. Ils préparent le travail des magistrats sur le plan juridique, sous leur autorité et selon leurs indications, à l'exclusion des tâches attribuées aux greffiers ou aux secrétaires en vertu du présent Code.

Ils sont placés sous l'autorité et la surveillance du chef de corps de la cour, du tribunal ou du parquet auquel ils sont attaches. Le chef de corps est chargé de leur attribuer leurs missions.

Par ordonnance individuelle motivée et après avis positif du procureur général compétent, le chef de corps peut partager l'exercice de toutes les compétences du ministère public avec des juristes de parquet nommés à titre définitif désignés près le parquet général, l'auditorat général, le parquet fédéral, le parquet ou l'auditorat du travail, dans la mesure où ceux-ci justifient d'une ancienneté de deux ans au minimum comme juriste dans l'ordre judiciaire.

Les juristes de parquet visés à l'alinéa 3 peuvent exercer l'action publique devant le tribunal de police, sauf si elle porte sur les infractions à l'article 419, alinéa 2, du Code pénal.

Sont exclus :

- la compétence liée à l'exercice de l'action publique devant les cours d'assises, les chambres correctionnelles des cours d'appel et les tribunaux correctionnels;
- les compétences du ministère public dans le cadre de la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive;
- le droit d'action visant à imposer des mesures sur la base de faits qualifiés infraction devant les chambres de la jeunesse des cours d'appel ou le tribunal de la jeunesse.

Les compétences qui ne peuvent être exercées que par les magistrats de parquet qui ont suivi à cet effet la formation particulière prescrite par la loi peuvent être exercées par les juristes de parquet, à condition qu'ils aient suivi une même formation.

Les services effectivement prestés en qualité de juriste contractuel sont pris en compte pour le calcul de l'ancienneté. Cette

§ 2. Ils préparent le travail des magistrats sur le plan juridique, sous leur autorité et selon leurs indications, à l'exclusion des tâches attribuées aux greffiers ou aux secrétaires en vertu du présent Code.

Ils sont placés sous l'autorité et la surveillance du chef de corps de la cour, du tribunal ou du parquet auquel ils sont attaches. Le chef de corps est chargé de leur attribuer leurs missions.

Par ordonnance individuelle motivée et après avis positif du procureur général compétent, le chef de corps peut partager l'exercice de toutes les compétences du ministère public avec des juristes de parquet nommés à titre définitif désignés près le parquet général, l'auditorat général, le parquet fédéral, le parquet ou l'auditorat du travail, dans la mesure où ceux-ci justifient d'une ancienneté de deux ans au minimum comme juriste dans l'ordre judiciaire.

Les juristes de parquet visés à l'alinéa 3 peuvent exercer l'action publique devant le tribunal de police, sauf si elle porte sur les infractions à l'article 419, alinéa 2, du Code pénal.

Sont exclus :

- la compétence liée à l'exercice de l'action publique devant les cours d'assises, les chambres correctionnelles des cours d'appel et les tribunaux correctionnels;
- les compétences du ministère public dans le cadre de la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive;
- le droit d'action visant à imposer des mesures sur la base de faits qualifiés infraction devant les chambres de la jeunesse des cours d'appel ou le tribunal de la jeunesse.

Les compétences qui ne peuvent être exercées que par les magistrats de parquet qui ont suivi à cet effet la formation particulière prescrite par la loi peuvent être exercées par les juristes de parquet, à condition qu'ils aient suivi une même formation.

Les services effectivement prestés en qualité de juriste contractuel sont pris en compte pour le calcul de l'ancienneté. Cette

attribution de compétences peut être retirée à tout moment par le chef de corps. Le juriste de parquet est placé sous l'autorité et la surveillance de son chef de corps et exerce les compétences qui lui ont été attribuées sous la responsabilité d'un ou de plusieurs magistrats.

§ 3. Ils sont nommés par le Roi par ressort d'une cour d'appel. Ils sont désignés par le ministre de la Justice en vue d'exercer leur fonction au sein de ce ressort en fonction des nécessités du service. Cette désignation peut avoir lieu soit près la cour d'appel, la cour du travail ou le parquet général, soit près un tribunal ou un parquet du ressort de cette cour d'appel.

Leur nombre est déterminé en fonction des nécessités du service, lesquelles doivent ressortir d'un rapport motivé rédigé par le chef de corps à l'intention du ministre de la Justice. Le ministre prend également, sur les nécessités du service, les avis motivés du premier président et du procureur général. Leur nombre par ressort ne peut cependant excéder 35 % du nombre total de magistrats du siège de la cour d'appel, du siège des tribunaux de première instance et des parquets du procureur du Roi dans ce ressort de la cour d'appel, tel que fixé dans la loi visée à l'article 186, § 1<sup>er</sup>, alinéa 10, sans préjudice de l'article 287sexies et dans les limites des possibilités budgétaires.

#### Art. 186

§ 1<sup>er</sup>. Le siège des cours et tribunaux ainsi que le territoire sur lequel s'exerce leur juridiction est déterminé ainsi qu'il est dit aux articles de l'annexe au présent code.

Le Roi peut, par règlement de répartition des affaires dans un arrêté délibéré en Conseil des ministres, répartir en deux ou plusieurs divisions les cours d'appel, les cours du travail, les tribunaux de première instance, les tribunaux du travail, les tribunaux de commerce et les tribunaux de police, et déterminer les lieux où sont établis leur siège et leur greffe.

Le cas échéant, Il détermine le territoire

attribution de compétences peut être retirée à tout moment par le chef de corps. Le juriste de parquet est placé sous l'autorité et la surveillance de son chef de corps et exerce les compétences qui lui ont été attribuées sous la responsabilité d'un ou de plusieurs magistrats.

§ 3. Ils sont nommés par le Roi par ressort d'une cour d'appel. Ils sont désignés par le ministre de la Justice en vue d'exercer leur fonction au sein de ce ressort en fonction des nécessités du service. Cette désignation peut avoir lieu soit près la cour d'appel, la cour du travail ou le parquet général, soit près un tribunal ou un parquet du ressort de cette cour d'appel.

Leur nombre est déterminé en fonction des nécessités du service, lesquelles doivent ressortir d'un rapport motivé rédigé par le chef de corps à l'intention du ministre de la Justice. Le ministre prend également, sur les nécessités du service, les avis motivés du premier président et du procureur général. Leur nombre par ressort ne peut cependant excéder 35 % du nombre total de magistrats du siège de la cour d'appel, du siège des tribunaux de première instance et des parquets du procureur du Roi dans ce ressort de la cour d'appel, tel que fixé dans la loi visée à l'article 186, § 1<sup>er</sup>, alinéa 9, sans préjudice de l'article 287sexies et dans les limites des possibilités budgétaires.

#### Art. 186

§ 1<sup>er</sup>. Le siège des cours et tribunaux ainsi que le territoire sur lequel s'exerce leur juridiction est déterminé ainsi qu'il est dit aux articles de l'annexe au présent code.

Le Roi peut, par règlement de répartition des affaires dans un arrêté délibéré en Conseil des ministres, répartir en deux ou plusieurs divisions les cours d'appel, les cours du travail, les tribunaux de première instance, les tribunaux du travail, les tribunaux de commerce et les tribunaux de police, et déterminer les lieux où sont établis leur siège et leur greffe.

Le cas échéant, Il détermine le territoire

de chaque division et les catégories d'affaires pour lesquelles cette division exerce sa juridiction. Le règlement de répartition des affaires peut étendre la compétence territoriale de la division à une partie ou à l'ensemble du territoire de l'arrondissement. Il ne peut en aucun cas avoir pour effet de supprimer des lieux d'audiences existants.

Le règlement de répartition des affaires de la cour est établi sur proposition du premier président, après avis du procureur général, du greffier en chef et de l'assemblée des bâtonniers des barreaux du ressort de la cour d'appel, réunie sous la présidence du premier président. Lorsque cela s'avère nécessaire, le règlement de répartition des affaires peut également prévoir les modalités d'organisation d'audiences décentralisées de la cour dans le ressort.

Le règlement de répartition des affaires du tribunal est établi sur proposition du président, après avis, selon le cas, du procureur du Roi, de l'auditeur du travail, du greffier en chef et du ou des bâtonniers de l'Ordre ou des Ordres des avocats.

Pour le tribunal de police, le règlement de répartition des affaires est proposé par le vice-président des juges de paix et des juges au tribunal de police si le président est un juge de paix.

Si le Roi, par règlement de répartition des affaires, rend une division exclusivement compétente pour certaines catégories d'affaires, Il veille à ce que l'accès à la justice et la qualité du service restent garantis. Le règlement qui rend une division exclusivement compétente ne peut porter, en matière civile, que sur les matières visées :

- a) pour le tribunal de première instance : aux articles 569, 2° à 42°, 570, 571 et 572;
- b) pour le tribunal de commerce : aux articles 573, 2°, 574, 3°, 4°, 7°, 8°, 9°, 11° à 19°, 575, 576 et 577;
- c) pour le tribunal du travail : aux articles 578, 579, 582, 3° à 14°, et 583.

Le règlement qui rend une division exclusivement compétente ne peut porter,

de chaque division et les catégories d'affaires pour lesquelles cette division exerce sa juridiction. Le règlement de répartition des affaires peut étendre la compétence territoriale de la division à une partie ou à l'ensemble du territoire de l'arrondissement. Il ne peut en aucun cas avoir pour effet de supprimer des lieux d'audiences existants.

Le règlement de répartition des affaires de la cour est établi sur proposition du premier président, après avis du procureur général, du greffier en chef et de l'assemblée des bâtonniers des barreaux du ressort de la cour d'appel, réunie sous la présidence du premier président. Lorsque cela s'avère nécessaire, le règlement de répartition des affaires peut également prévoir les modalités d'organisation d'audiences décentralisées de la cour dans le ressort.

Le règlement de répartition des affaires du tribunal est établi sur proposition du président, après avis, selon le cas, du procureur du Roi, de l'auditeur du travail, du greffier en chef et du ou des bâtonniers de l'Ordre ou des Ordres des avocats.

Pour le tribunal de police, le règlement de répartition des affaires est proposé par le vice-président des juges de paix et des juges au tribunal de police si le président est un juge de paix.

Si le Roi, par règlement de répartition des affaires, rend une division exclusivement compétente pour certaines catégories d'affaires, Il veille à ce que l'accès à la justice et la qualité du service restent garantis. Le règlement qui rend une division exclusivement compétente ne peut porter, en matière civile, que sur les matières visées :

- a) pour le tribunal de première instance : aux articles 569, 2° à 42°, 570, 571 et 572;
- b) pour le tribunal de commerce : aux articles 573, 2°, 574, 3°, 4°, 7°, 8°, 9°, 11° à 19°, 575, 576 et 577;
- c) pour le tribunal du travail : aux articles 578, 579, 582, 3° à 14°, et 583.

Le règlement qui rend une division exclusivement compétente ne peut porter,

en matière pénale, que sur :

- 1° la cybercriminalité;
- 2° les matières socioéconomiques;
- 3° les affaires financières et fiscales;
- 4° le trafic international de drogues;
- 5° le trafic d'armes;
- 6° les mariages de complaisance, mariages forcés, cohabitations légales de complaisance et cohabitations forcées;
- 7° le terrorisme;
- 8° le trafic d'êtres humains;
- 9° l'environnement;
- 10° l'urbanisme;
- 11° la télécommunication;
- 12° les délits militaires;
- 13° la propriété intellectuelle;
- 14° l'agriculture;
- 15° l'extradition;
- 16° les douanes et accises;
- 17° les hormones;
- 18° le dopage;
- 19° la sécurité alimentaire;
- 20° le bien-être animal.

Lorsque l'annexe au présent code prévoit plusieurs sièges pour un canton de justice de paix, chaque siège a un greffe. Le Roi détermine le territoire sur lequel chaque siège exerce sa juridiction selon les règles de la compétence territoriale. Il peut, sur proposition ou après avis du président des juges de paix et des juges au tribunal de police, attacher un même greffe à plusieurs sièges au sein d'un même canton et déterminer où ce greffe a son siège. Pour les justices de paix et les tribunaux de police de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, la compétence du président des juges de paix et des juges au tribunal de police appartient au président du tribunal de première instance. Le président du tribunal de première instance compétent est déterminé conformément à l'article 72bis, alinéas 2 à 4.

Une loi détermine le cadre des magistrats et des membres du greffe. Toutefois, le nombre de conseillers sociaux, de juges sociaux, d'assesseurs au tribunal de l'application des peines est déterminé par le Roi.

en matière pénale, que sur :

- 1° la cybercriminalité;
- 2° les matières socioéconomiques;
- 3° les affaires financières et fiscales;
- 4° le trafic international de drogues;
- 5° le trafic d'armes;
- 6° les mariages de complaisance, mariages forcés, cohabitations légales de complaisance et cohabitations forcées;
- 7° le terrorisme;
- 8° le trafic d'êtres humains;
- 9° l'environnement;
- 10° l'urbanisme;
- 11° la télécommunication;
- 12° les délits militaires;
- 13° la propriété intellectuelle;
- 14° l'agriculture;
- 15° l'extradition;
- 16° les douanes et accises;
- 17° les hormones;
- 18° le dopage;
- 19° la sécurité alimentaire;
- 20° le bien-être animal.

[...]

Une loi détermine le cadre des magistrats et des membres du greffe. Toutefois, le nombre de conseillers sociaux, de juges sociaux, d'assesseurs au tribunal de l'application des peines est déterminé par le Roi.

Le siège du collège des procureurs généraux et du parquet fédéral est fixé à Bruxelles.

§ 2. Le dépôt de pièces au greffe en vue de la saisine et du traitement des affaires qui sont attribuées, conformément au paragraphe 1<sup>er</sup>, à une division en vertu d'un règlement de répartition des affaires, peut avoir lieu dans chaque division du tribunal compétent.]6 Les pièces sont transmises par le greffe à la division compétente et le greffier informe les parties qui ont déposé les pièces de la division qui est compétente.

Aucune nullité, irrégularité ou irrecevabilité de l'action ne peut être invoquée en ce qui concerne la répartition des compétences entre divisions visée au présent article ou en ce qui concerne le règlement de répartition des affaires.

Les demandes ou les délits qui sont connexes à des demandes ou des délits qui, en vertu de cet article sont de la compétence exclusive d'une division déterminée, sont traités exclusivement par cette division.

#### **Art. 186bis**

Pour l'application du présent titre, le président des juges de paix et des juges au tribunal de police agit en qualité de chef de corps des juges de paix et des juges au tribunal de police de son arrondissement judiciaire.

Dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, le président du tribunal de première instance néerlandophone agit en qualité de chef de corps des juges de paix et des juges au tribunal de police siégeant dans les justices de paix et les tribunaux de police dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Hal-Vilvorde et des juges et des juges de complément dans le tribunal de police néerlandophone dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

En ce qui concerne les juges de paix dont le siège est établi dans l'arrondissement

Le siège du collège des procureurs généraux et du parquet fédéral est fixé à Bruxelles.

§ 2. Le dépôt de pièces au greffe en vue de la saisine et du traitement des affaires qui sont attribuées, conformément au paragraphe 1<sup>er</sup>, à une division en vertu d'un règlement de répartition des affaires, peut avoir lieu dans chaque division du tribunal compétent.]6 Les pièces sont transmises par le greffe à la division compétente et le greffier informe les parties qui ont déposé les pièces de la division qui est compétente.

Aucune nullité, irrégularité ou irrecevabilité de l'action ne peut être invoquée en ce qui concerne la répartition des compétences entre divisions visée au présent article ou en ce qui concerne le règlement de répartition des affaires.

Les demandes ou les délits qui sont connexes à des demandes ou des délits qui, en vertu de cet article sont de la compétence exclusive d'une division déterminée, sont traités exclusivement par cette division.

#### **Art. 186bis**

Pour l'application du présent titre, le président des juges de paix et des juges au tribunal de police agit en qualité de chef de corps des juges de paix et des juges au tribunal de police de son arrondissement judiciaire.

Dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, le président du tribunal de première instance néerlandophone agit en qualité de chef de corps des juges de paix et des juges au tribunal de police siégeant dans les justices de paix et les tribunaux de police dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Hal-Vilvorde et des juges et des juges de complément dans le tribunal de police néerlandophone dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

En ce qui concerne les juges de paix dont le siège est établi dans l'arrondissement



administratif de Hal-Vilvorde, le président du tribunal de première instance francophone est impliqué dans les décisions chaque fois qu'il en fait la demande par simple requête au président du tribunal de première instance néerlandophone en vue d'un consensus.

Par dérogation à l'alinéa 3, en ce qui concerne les juges de paix qui siègent dans les justices de paix du canton judiciaire dont le siège est établi à Kraainem et Rhode-Saint-Genèse et du canton judiciaire dont le siège est établi à Meise, la fonction de chef de corps est exercée conjointement par le président du tribunal de première instance néerlandophone et le président du tribunal de première instance francophone. Les décisions sont délibérées en consensus.

Le président du tribunal de première instance francophone agit comme chef de corps des juges au tribunal de police francophone dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

En ce qui concerne les juges de paix des justices de paix dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, la fonction de chef de corps est exercée conjointement par le président du tribunal de première instance néerlandophone et le président du tribunal de première instance francophone. Les décisions sont délibérées en consensus.

A défaut de consensus en cas d'application des alinéas 3, 4 et 6, le premier président de la cour d'appel de Bruxelles prend la décision.

Dans l'arrondissement judiciaire d'Eupen, le président du tribunal de première instance agit en qualité de chef de corps des juges de paix et des juges au tribunal de police.

Pour l'application du présent titre pour le calcul des délais, les dispositions des articles 50, alinéa 1<sup>er</sup>, 52, alinéa 1<sup>er</sup>, 53 et 54 sont d'application.

Les délais des procédures en vue d'une nomination visée à l'article 58bis, 1<sup>o</sup>, d'une désignation visée à l'article 58bis, 2<sup>o</sup>, ainsi que d'une désignation comme magistrat

administratif de Hal-Vilvorde, le président du tribunal de première instance francophone est impliqué dans les décisions chaque fois qu'il en fait la demande par simple requête au président du tribunal de première instance néerlandophone en vue d'un consensus.

Par dérogation à l'alinéa 3, en ce qui concerne les juges de paix qui siègent dans les justices de paix du canton judiciaire dont le siège est établi à [...] Rhode-Saint-Genèse et du canton judiciaire dont le siège est établi à Meise, la fonction de chef de corps est exercée conjointement par le président du tribunal de première instance néerlandophone et le président du tribunal de première instance francophone. Les décisions sont délibérées en consensus.

Le président du tribunal de première instance francophone agit comme chef de corps des juges au tribunal de police francophone dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

En ce qui concerne les juges de paix des justices de paix dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, la fonction de chef de corps est exercée conjointement par le président du tribunal de première instance néerlandophone et le président du tribunal de première instance francophone. Les décisions sont délibérées en consensus.

A défaut de consensus en cas d'application des alinéas 3, 4 et 6, le premier président de la cour d'appel de Bruxelles prend la décision.

Dans l'arrondissement judiciaire d'Eupen, le président du tribunal de première instance agit en qualité de chef de corps des juges de paix et des juges au tribunal de police.

Pour l'application du présent titre pour le calcul des délais, les dispositions des articles 50, alinéa 1<sup>er</sup>, 52, alinéa 1<sup>er</sup>, 53 et 54 sont d'application.

Les délais des procédures en vue d'une nomination visée à l'article 58bis, 1<sup>o</sup>, d'une désignation visée à l'article 58bis, 2<sup>o</sup>, ainsi que d'une désignation comme magistrat

fédéral, comme magistrat de liaison en matière de jeunesse ou comme magistrat d'assistance, sont suspendus du 15 juillet au 15 août.

#### Art. 187ter

Le nombre de personnes nommées, sur la base de l'examen oral d'évaluation visé à l'article 191bis, § 2, à des places visées à l'article 187 ne peut excéder, par ressort, 12 % du nombre total, fixé par la loi visée à l'article 186, § 1<sup>er</sup>, alinéa 10, des juges de paix et des juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel.

#### Art. 191ter

Le nombre de personnes nommées, sur la base de l'examen oral d'évaluation visé à l'article 191bis, § 2, à des places visées à l'article 190 ne peut excéder, par ressort, 12 % du nombre total, fixé par la loi visée à l'article 186, § 1<sup>er</sup>, alinéa 10, des magistrats du siège des tribunaux de première instance, des tribunaux de commerce et des tribunaux du travail situés dans le ressort de la cour d'appel ou de la cour du travail.

#### Art. 194ter

Le nombre de personnes nommées, sur la base de l'examen oral d'évaluation visé à l'article 191bis, § 2, à des places visées à l'article 194 ne peut excéder, par ressort, 12 % du nombre total, fixé par la loi visée à l'article 186, § 1<sup>er</sup>, alinéa 10, des substituts du procureur du Roi et des substituts de l'auditeur du travail du ressort de la cour d'appel ou de la cour du travail.

#### Art. 223

Le bourgmestre est tenu de procéder à une enquête auprès de chacun des électeurs restés inscrits sur la liste préparatoire, aux fins de déterminer :

- 1° s'il sait lire et écrire;
- 2° a) dans les provinces d'Anvers, de

fédéral, comme magistrat de liaison en matière de jeunesse ou comme magistrat d'assistance, sont suspendus du 15 juillet au 15 août.

#### Art. 187ter

Le nombre de personnes nommées, sur la base de l'examen oral d'évaluation visé à l'article 191bis, § 2, à des places visées à l'article 187 ne peut excéder, par ressort, 12 % du nombre total, fixé par la loi visée à l'article 186, § 1<sup>er</sup>, alinéa 9, des juges de paix et des juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel.

#### Art. 191ter

Le nombre de personnes nommées, sur la base de l'examen oral d'évaluation visé à l'article 191bis, § 2, à des places visées à l'article 190 ne peut excéder, par ressort, 12 % du nombre total, fixé par la loi visée à l'article 186, § 1<sup>er</sup>, alinéa 9, des magistrats du siège des tribunaux de première instance, des tribunaux de commerce et des tribunaux du travail situés dans le ressort de la cour d'appel ou de la cour du travail.

#### Art. 194ter

Le nombre de personnes nommées, sur la base de l'examen oral d'évaluation visé à l'article 191bis, § 2, à des places visées à l'article 194 ne peut excéder, par ressort, 12 % du nombre total, fixé par la loi visée à l'article 186, § 1<sup>er</sup>, alinéa 9, des substituts du procureur du Roi et des substituts de l'auditeur du travail du ressort de la cour d'appel ou de la cour du travail.

#### Art. 223

Le bourgmestre est tenu de procéder à une enquête auprès de chacun des électeurs restés inscrits sur la liste préparatoire, aux fins de déterminer :

- 1° s'il sait lire et écrire;
- 2° a) dans les provinces d'Anvers, de

Flandre occidentale, de Flandre orientale, du Limbourg et du Brabant flamand, s'il est capable de suivre les débats de la cour d'assises en néerlandais;

b) dans les provinces de Hainaut, de Liège, de Luxembourg, de Namur et du Brabant wallon, s'il est capable de suivre les débats de la cour d'assises en français;

c) dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, s'il est capable de suivre les débats de la cour d'assises en français, en néerlandais ou dans les deux langues; dans ce dernier cas, l'électeur peut indiquer la langue qu'il choisit;

d) dans l'arrondissement judiciaire d'Eupen et les cantons de Limbourg-Aubel, de Malmedy-Spa-Stavelot, de Verviers-Herve et de Verviers, s'il est capable de suivre les débats de la cour d'assises en français, en allemand ou dans les deux langues; dans ce dernier cas, l'électeur peut indiquer la langue qu'il choisit;

3° s'il exerce réellement une fonction et laquelle;

4° s'il exerce, à titre principal ou non, une fonction publique et laquelle;

5° s'il est ministre d'un culte reconnu par l'Etat ou délégué d'une organisation reconnue par la loi qui offre une assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle;

6° s'il est militaire en service actif;

7° s'il est en possession d'un diplôme délivré par une université ou par un établissement assimilé, d'un diplôme de l'enseignement secondaire supérieur, d'un diplôme ou d'un certificat de l'enseignement technique créé, subsidié ou agréé par l'Etat ou par une des Communautés ou par une commission d'examen instituée en vertu d'une loi ou d'un décret, d'un diplôme d'enseignant ou d'enseignante ou d'un diplôme d'agrégé de l'enseignement secondaire de niveau inférieur;

8° s'il est ancien membre du Parlement européen, des Chambres législatives fédérales, des parlements de Communauté et de Région, des conseils provinciaux, des conseils communaux, des conseils d'agglomération, des conseils de fédération,

Flandre occidentale, de Flandre orientale, du Limbourg et du Brabant flamand, s'il est capable de suivre les débats de la cour d'assises en néerlandais;

b) dans les provinces de Hainaut, de Liège, de Luxembourg, de Namur et du Brabant wallon, s'il est capable de suivre les débats de la cour d'assises en français;

c) dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, s'il est capable de suivre les débats de la cour d'assises en français, en néerlandais ou dans les deux langues; dans ce dernier cas, l'électeur peut indiquer la langue qu'il choisit;

d) dans l'arrondissement judiciaire d'Eupen et les cantons de **Limbourg**, de **Spa et dans les deux cantons de Verviers**, s'il est capable de suivre les débats de la cour d'assises en français, en allemand ou dans les deux langues; dans ce dernier cas, l'électeur peut indiquer la langue qu'il choisit;

3° s'il exerce réellement une fonction et laquelle;

4° s'il exerce, à titre principal ou non, une fonction publique et laquelle;

5° s'il est ministre d'un culte reconnu par l'Etat ou délégué d'une organisation reconnue par la loi qui offre une assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle;

6° s'il est militaire en service actif;

7° s'il est en possession d'un diplôme délivré par une université ou par un établissement assimilé, d'un diplôme de l'enseignement secondaire supérieur, d'un diplôme ou d'un certificat de l'enseignement technique créé, subsidié ou agréé par l'Etat ou par une des Communautés ou par une commission d'examen instituée en vertu d'une loi ou d'un décret, d'un diplôme d'enseignant ou d'enseignante ou d'un diplôme d'agrégé de l'enseignement secondaire de niveau inférieur;

8° s'il est ancien membre du Parlement européen, des Chambres législatives fédérales, des parlements de Communauté et de Région, des conseils provinciaux, des conseils communaux, des conseils d'agglomération, des conseils de fédération,

de la Commission communautaire commune, de la Commission communautaire française, de la Commission communautaire flamande, du Gouvernement fédéral et des gouvernements de Communautés et de Régions ou ancien bourgmestre;

9° s'il est membre ou ancien membre d'un conseil consultatif institué en vertu d'une loi ou d'un arrêté royal;

10° s'il existe pour lui des empêchements qui rendent impossible l'exercice des fonctions de juré;

11° s'il a subi une condamnation pénale à une peine d'emprisonnement de plus de quatre mois, à une peine de surveillance électronique de plus de quatre mois, à une peine de travail de plus de soixante heures ou à une peine de probation autonome d'un an ou plus.

Ces électeurs sont tenus de remplir avec exactitude un formulaire dont le modèle est déterminé par le ministre de la Justice.

#### Art. 226

Dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, le bourgmestre établit deux listes :

l'une comprend les noms des personnes qui, d'après leur déclaration à l'enquête, sont capables de suivre les débats en néerlandais ou qui ont fait choix de cette langue;

l'autre comprend les personnes qui, d'après leur déclaration à l'enquête, sont capables de suivre les débats en français ou qui ont fait choix de cette langue.

Dans l'arrondissement judiciaire d'Eupen et les cantons de Limbourg-Aubel, de Malmedy-Spa-Stavelot, de Verviers-Herve et de Verviers, le bourgmestre établit deux listes : l'une comprend les noms des personnes qui, d'après leur déclaration à l'enquête, sont capables de suivre les débats en français ou qui ont fait choix de cette langue; l'autre comprend les personnes qui, d'après leur déclaration à l'enquête, sont capables de suivre les débats en allemand ou qui ont fait choix de cette langue.

de la Commission communautaire commune, de la Commission communautaire française, de la Commission communautaire flamande, du Gouvernement fédéral et des gouvernements de Communautés et de Régions ou ancien bourgmestre;

9° s'il est membre ou ancien membre d'un conseil consultatif institué en vertu d'une loi ou d'un arrêté royal;

10° s'il existe pour lui des empêchements qui rendent impossible l'exercice des fonctions de juré;

11° s'il a subi une condamnation pénale à une peine d'emprisonnement de plus de quatre mois, à une peine de surveillance électronique de plus de quatre mois, à une peine de travail de plus de soixante heures ou à une peine de probation autonome d'un an ou plus.

Ces électeurs sont tenus de remplir avec exactitude un formulaire dont le modèle est déterminé par le ministre de la Justice.

#### Art. 226

Dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, le bourgmestre établit deux listes :

l'une comprend les noms des personnes qui, d'après leur déclaration à l'enquête, sont capables de suivre les débats en néerlandais ou qui ont fait choix de cette langue;

l'autre comprend les personnes qui, d'après leur déclaration à l'enquête, sont capables de suivre les débats en français ou qui ont fait choix de cette langue.

Dans l'arrondissement judiciaire d'Eupen et les cantons de **Limbourg**, de **Spa et dans les deux cantons de Verviers**, le bourgmestre établit deux listes : l'une comprend les noms des personnes qui, d'après leur déclaration à l'enquête, sont capables de suivre les débats en français ou qui ont fait choix de cette langue; l'autre comprend les personnes qui, d'après leur déclaration à l'enquête, sont capables de suivre les débats en allemand ou qui ont fait choix de cette langue.

**Art. 229**

Le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale dresse deux listes de jurés : l'une contient les listes municipales néerlandophones, l'autre les listes municipales francophones.

Il transmet la liste de jurés qui contient les listes municipales francophones au président du tribunal de première instance francophone et la liste de jurés qui contient les listes municipales néerlandophones au président du tribunal de première instance néerlandophone.

La députation permanente du conseil provincial de Liège dresse deux listes provinciales des jurés : l'une au moyen des listes communales françaises de l'arrondissement judiciaire d'Eupen et des cantons de Limbourg-Aubel, de Malmédy-Spa-Stavelot, de Verviers-Herve et de Verviers et des listes communales des autres arrondissements, l'autre au moyen des listes communales allemandes de l'arrondissement judiciaire d'Eupen et des cantons de Limbourg-Aubel, de Malmédy-Spa-Stavelot, de Verviers-Herve et de Verviers.

**Art. 412**

§ 1<sup>er</sup>. Les autorités compétentes pour intenter une procédure disciplinaire sont :

1° en ce qui concerne les magistrats du siège, à l'exception des magistrats près la Cour de cassation :

a) le premier président de la Cour de cassation à l'égard des premiers présidents des cours d'appel et des premiers présidents des cours du travail;

b) le premier président de la cour d'appel à l'égard des membres de cette cour, des présidents des tribunaux de première instance, du président du tribunal de commerce ou des présidents des tribunaux de commerce et des présidents des juges de paix et des juges au tribunal de police du ressort concerné;

c) le premier président de la cour du travail à l'égard des membres de cette cour, y compris les conseillers sociaux et du

**Art. 229**

Le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale dresse deux listes de jurés : l'une contient les listes municipales néerlandophones, l'autre les listes municipales francophones.

Il transmet la liste de jurés qui contient les listes municipales francophones au président du tribunal de première instance francophone et la liste de jurés qui contient les listes municipales néerlandophones au président du tribunal de première instance néerlandophone.

**La députation permanente du conseil provincial de Liège dresse deux listes provinciales des jurés : l'une au moyen des listes communales francophones de l'arrondissement judiciaire d'Eupen et de l'arrondissement judiciaire de Liège, l'autre au moyen des listes communales germanophones de l'arrondissement judiciaire d'Eupen et des cantons de Limbourg, de Spa et des deux cantons de Verviers.**

**Art. 412**

§ 1<sup>er</sup>. Les autorités compétentes pour intenter une procédure disciplinaire sont :

1° en ce qui concerne les magistrats du siège, à l'exception des magistrats près la Cour de cassation :

a) le premier président de la Cour de cassation à l'égard des premiers présidents des cours d'appel et des premiers présidents des cours du travail;

b) le premier président de la cour d'appel à l'égard des membres de cette cour, des présidents des tribunaux de première instance, du président du tribunal de commerce ou des présidents des tribunaux de commerce et des présidents des juges de paix et des juges au tribunal de police du ressort concerné;

c) le premier président de la cour du travail à l'égard des membres de cette cour, y compris les conseillers sociaux et du

président du tribunal du travail ou des présidents des tribunaux du travail du ressort concerné;

d) le président du tribunal de première instance à l'égard des membres de ce tribunal, y compris les assesseurs au tribunal de l'application des peines et d'internement et dans les arrondissements judiciaires de Bruxelles et d'Eupen, des juges de paix et des juges au tribunal de police.

Dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, le président du tribunal de première instance néerlandophone est compétent à l'égard des juges de paix et des juges aux tribunaux de police dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Hal-Vilvorde et à l'égard des juges au tribunal de police néerlandophone dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

A l'égard des juges de paix qui siègent dans les justices de paix du canton judiciaire dont le siège est établi à Kraainem et Rhode-Saint-Genèse et du canton judiciaire dont le siège est établi à Meise, les présidents des tribunaux de première instance néerlandophone et francophone sont conjointement compétents. Les décisions sont délibérées en consensus.

En ce qui concerne les autres justices de paix dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Hal-Vilvorde, le président du tribunal de première instance francophone est impliqué dans les décisions chaque fois qu'il en fait la demande par simple requête au président du tribunal de première instance néerlandophone en vue d'un consensus.

Le président du tribunal de première instance francophone est compétent à l'égard des juges au tribunal de police francophone dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

Les présidents des tribunaux de première instance néerlandophone et francophone sont conjointement compétents à l'égard des juges de paix des justices de paix dont le

président du tribunal du travail ou des présidents des tribunaux du travail du ressort concerné;

d) le président du tribunal de première instance à l'égard des membres de ce tribunal, y compris les assesseurs au tribunal de l'application des peines et d'internement et dans les arrondissements judiciaires de Bruxelles et d'Eupen, des juges de paix et des juges au tribunal de police.

Dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, le président du tribunal de première instance néerlandophone est compétent à l'égard des juges de paix et des juges aux tribunaux de police dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Hal-Vilvorde et à l'égard des juges au tribunal de police néerlandophone dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

A l'égard des juges de paix qui siègent dans les justices de paix du canton judiciaire dont le siège est établi à [...] Rhode-Saint-Genèse et du canton judiciaire dont le siège est établi à Meise, les présidents des tribunaux de première instance néerlandophone et francophone sont conjointement compétents. Les décisions sont délibérées en consensus.

En ce qui concerne les autres justices de paix dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Hal-Vilvorde, le président du tribunal de première instance francophone est impliqué dans les décisions chaque fois qu'il en fait la demande par simple requête au président du tribunal de première instance néerlandophone en vue d'un consensus.

Le président du tribunal de première instance francophone est compétent à l'égard des juges au tribunal de police francophone dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

Les présidents des tribunaux de première instance néerlandophone et francophone sont conjointement compétents à l'égard des juges de paix des justices de paix dont le



siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale. Les décisions sont délibérées en consensus.

A défaut de consensus en cas d'application des alinéas 3, 4 et 6, le premier président de la cour d'appel de Bruxelles prend la décision;

e) le président du tribunal de commerce à l'égard des membres de ce tribunal, y compris les juges consulaires;

f) le président du tribunal du travail à l'égard des membres de ce tribunal, y compris les juges sociaux;

g) sauf dans les arrondissements judiciaires de Bruxelles et d'Eupen, le président des juges de paix et des juges au tribunal de police à l'égard des juges de paix et des juges au tribunal de police;

2° en ce qui concerne les magistrats du ministère public, à l'exception des magistrats près la Cour de cassation :

a) le procureur général près la Cour de cassation à l'égard des procureurs généraux près les cours d'appel et du procureur fédéral;

b) le procureur général près la cour d'appel à l'égard des membres du parquet général près la cour d'appel, des membres de l'auditorat général près la cour du travail, des procureurs du Roi et des auditeurs du travail;

c) le procureur du Roi à l'égard des membres du parquet du procureur du Roi, et l'auditeur du travail à l'égard des membres de l'auditorat du travail;

d) le procureur fédéral a l'égard des magistrats fédéraux;

e) à l'égard des magistrats d'assistance et des magistrats de liaison en matière de jeunesse, l'autorité disciplinaire compétente pour la fonction à laquelle ils ont été nommés;

3° en ce qui concerne les magistrats de la Cour de cassation :

a) l'assemblée générale de la Cour de cassation à l'égard du premier président de la Cour de cassation;

b) le premier président de la Cour de cassation à l'égard des magistrats du siège de la Cour de cassation;

siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale. Les décisions sont délibérées en consensus.

A défaut de consensus en cas d'application des alinéas 3, 4 et 6, le premier président de la cour d'appel de Bruxelles prend la décision;

e) le président du tribunal de commerce à l'égard des membres de ce tribunal, y compris les juges consulaires;

f) le président du tribunal du travail à l'égard des membres de ce tribunal, y compris les juges sociaux;

g) sauf dans les arrondissements judiciaires de Bruxelles et d'Eupen, le président des juges de paix et des juges au tribunal de police à l'égard des juges de paix et des juges au tribunal de police;

2° en ce qui concerne les magistrats du ministère public, à l'exception des magistrats près la Cour de cassation :

a) le procureur général près la Cour de cassation à l'égard des procureurs généraux près les cours d'appel et du procureur fédéral;

b) le procureur général près la cour d'appel à l'égard des membres du parquet général près la cour d'appel, des membres de l'auditorat général près la cour du travail, des procureurs du Roi et des auditeurs du travail;

c) le procureur du Roi à l'égard des membres du parquet du procureur du Roi, et l'auditeur du travail à l'égard des membres de l'auditorat du travail;

d) le procureur fédéral a l'égard des magistrats fédéraux;

e) à l'égard des magistrats d'assistance et des magistrats de liaison en matière de jeunesse, l'autorité disciplinaire compétente pour la fonction à laquelle ils ont été nommés;

3° en ce qui concerne les magistrats de la Cour de cassation :

a) l'assemblée générale de la Cour de cassation à l'égard du premier président de la Cour de cassation;

b) le premier président de la Cour de cassation à l'égard des magistrats du siège de la Cour de cassation;

c) le ministre de la Justice à l'égard du procureur général près la Cour de cassation;

d) le procureur général près la Cour de Cassation à l'égard du premier avocat général et des avocats généraux près la Cour de cassation;

4° en ce qui concerne les référendaires près la Cour de cassation :

a) le premier président de la Cour de cassation à l'égard des référendaires qui assistent les conseillers;

b) le procureur général près la Cour de cassation à l'égard des référendaires qui assistent les membres du parquet;

5° en ce qui concerne les référendaires et les juristes de parquet :

a) le premier président de la cour d'appel à l'égard des référendaires près cette cour;

b) le premier président de la cour du travail à l'égard des référendaires près cette cour;

c) le président du tribunal de première instance à l'égard des référendaires près ce tribunal;

d) le président du tribunal du travail à l'égard des référendaires près ce tribunal;

e) le président du tribunal de commerce à l'égard des référendaires près ce tribunal;

f) le président des juges de paix et des juges au tribunal de police et, dans les arrondissements judiciaires de Bruxelles et d'Eupen, le président du tribunal de première instance à l'égard des référendaires près le tribunal de police;

g) le procureur général près la cour d'appel à l'égard des juristes de parquet près le parquet général et l'auditorat général du travail;

h) le procureur du Roi à l'égard des juristes de parquet près le parquet du tribunal de première instance;

i) l'auditeur du travail à l'égard des juristes de parquet près l'auditorat du travail;

j) le procureur fédéral à l'égard des juristes de parquet près le parquet fédéral;

6° en ce qui concerne les attachés au service de la documentation et de la concordance des textes auprès de la Cour de cassation : le procureur général près cette

c) le ministre de la Justice à l'égard du procureur général près la Cour de cassation;

d) le procureur général près la Cour de Cassation à l'égard du premier avocat général et des avocats généraux près la Cour de cassation;

4° en ce qui concerne les référendaires près la Cour de cassation :

a) le premier président de la Cour de cassation à l'égard des référendaires qui assistent les conseillers;

b) le procureur général près la Cour de cassation à l'égard des référendaires qui assistent les membres du parquet;

5° en ce qui concerne les référendaires et les juristes de parquet :

a) le premier président de la cour d'appel à l'égard des référendaires près cette cour;

b) le premier président de la cour du travail à l'égard des référendaires près cette cour;

c) le président du tribunal de première instance à l'égard des référendaires près ce tribunal;

d) le président du tribunal du travail à l'égard des référendaires près ce tribunal;

e) le président du tribunal de commerce à l'égard des référendaires près ce tribunal;

f) le président des juges de paix et des juges au tribunal de police et, dans les arrondissements judiciaires de Bruxelles et d'Eupen, le président du tribunal de première instance à l'égard des référendaires près le tribunal de police;

g) le procureur général près la cour d'appel à l'égard des juristes de parquet près le parquet général et l'auditorat général du travail;

h) le procureur du Roi à l'égard des juristes de parquet près le parquet du tribunal de première instance;

i) l'auditeur du travail à l'égard des juristes de parquet près l'auditorat du travail;

j) le procureur fédéral à l'égard des juristes de parquet près le parquet fédéral;

6° en ce qui concerne les attachés au service de la documentation et de la concordance des textes auprès de la Cour de cassation : le procureur général près

Cour;

7° en ce qui concerne les membres du personnel de niveau A, les greffiers, les secrétaires et le personnel des greffes, secrétariats de parquet et services d'appui :

a) le premier président de la Cour de cassation à l'égard du greffier en chef de la Cour de cassation, et le procureur général près la Cour de cassation à l'égard du secrétaire en chef du parquet général près la Cour de cassation;

b) le premier président de la cour d'appel et de la cour du travail à l'égard du greffier en chef de la cour d'appel et de la cour du travail, et le procureur général près la cour d'appel à l'égard du secrétaire en chef du parquet général près la cour d'appel et près la cour du travail, ainsi que des membres du personnel de niveau A près ces cours, près les parquets généraux et près les auditorats généraux;

c) le procureur fédéral à l'égard du secrétaire en chef et des membres du personnel de niveau A du parquet fédéral;

d) le président des juges de paix et des juges au tribunal de police à l'égard du greffier en chef des justices de paix et du tribunal de police, le président du tribunal de première instance à l'égard du greffier en chef de ce tribunal et dans les arrondissements judiciaires de Bruxelles et Eupen, du greffier en chef du tribunal de police et du greffier en chef de la justice de paix.

Dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, le président du tribunal de première instance compétent est déterminé conformément au § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, d), alinéas 2 à 5;

e) le procureur du Roi à l'égard du secrétaire en chef du parquet du procureur du Roi et des membres du personnel de niveau A des tribunaux de première instance, des justices de paix, des tribunaux de police et des parquets;

f) le président du tribunal du commerce à l'égard du greffier en chef du tribunal de commerce, et le procureur du Roi à l'égard du personnel de niveau A près le tribunal de commerce;

cette Cour;

7° en ce qui concerne les membres du personnel de niveau A, les greffiers, les secrétaires et le personnel des greffes, secrétariats de parquet et services d'appui :

a) le premier président de la Cour de cassation à l'égard du greffier en chef de la Cour de cassation, et le procureur général près la Cour de cassation à l'égard du secrétaire en chef du parquet général près la Cour de cassation;

b) le premier président de la cour d'appel et de la cour du travail à l'égard du greffier en chef de la cour d'appel et de la cour du travail, et le procureur général près la cour d'appel à l'égard du secrétaire en chef du parquet général près la cour d'appel et près la cour du travail, ainsi que des membres du personnel de niveau A près ces cours, près les parquets généraux et près les auditorats généraux;

c) le procureur fédéral à l'égard du secrétaire en chef et des membres du personnel de niveau A du parquet fédéral;

d) le président des juges de paix et des juges au tribunal de police à l'égard du greffier en chef des justices de paix et du tribunal de police, le président du tribunal de première instance à l'égard du greffier en chef de ce tribunal et dans les arrondissements judiciaires de Bruxelles et Eupen, du greffier en chef du tribunal de police et du greffier en chef de la justice de paix.

Dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, le président du tribunal de première instance compétent est déterminé conformément au § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, d), alinéas 2 à 5;

e) le procureur du Roi à l'égard du secrétaire en chef du parquet du procureur du Roi et des membres du personnel de niveau A des tribunaux de première instance, des justices de paix, des tribunaux de police et des parquets;

f) le président du tribunal du commerce à l'égard du greffier en chef du tribunal de commerce, et le procureur du Roi à l'égard du personnel de niveau A près le tribunal de commerce;

g) le président du tribunal du travail à l'égard du greffier en chef du tribunal du travail, et l'auditeur du travail à l'égard du secrétaire en chef de l'auditorat du travail et des membres du personnel de niveau A de ces tribunaux et parquets;

h) le magistrat chef de corps de la juridiction ou du parquet à l'égard des membres des services d'appui;

i) le greffier en chef à l'égard des greffiers-chefs de service, des greffiers, des experts, des experts administratifs et des experts ICT, assistants et collaborateurs au greffe;

j) le secrétaire en chef à l'égard des secrétaires-chefs de service, des secrétaires, des experts, des experts administratifs et des experts ICT, assistants et collaborateurs de secrétariat près le parquet.

8° le président du Collège des cours et tribunaux à l'égard des membres et des membres du personnel du service d'appui auprès de ce Collège;

9° le président du Collège du ministère public et du Collège des procureurs généraux à l'égard des membres et des membres du personnel du service d'appui auprès de ces Collèges.

Les magistrats suppléants relèvent de la même autorité que les magistrats effectifs. Les membres et les membres du personnel délégués au sein d'une juridiction, d'un parquet, d'un greffe, d'un secrétariat de parquet ou d'un service d'appui relèvent de la même autorité que ceux qui y sont nommés.

Les membres et les membres du personnel délégués en dehors de l'Ordre judiciaire belge relèvent de l'autorité visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

§ 2. Une procédure disciplinaire peut toujours être intentée sur réquisition du ministère public près la juridiction dont est issue la personne concernée, ou, lorsque la personne concernée est un membre ou un membre du personnel d'une justice de paix, par le ministère public près le tribunal de première instance de l'arrondissement sur le territoire duquel est située cette justice de

g) le président du tribunal du travail à l'égard du greffier en chef du tribunal du travail, et l'auditeur du travail à l'égard du secrétaire en chef de l'auditorat du travail et des membres du personnel de niveau A de ces tribunaux et parquets;

h) le magistrat chef de corps de la juridiction ou du parquet à l'égard des membres des services d'appui;

i) le greffier en chef à l'égard des greffiers-chefs de service, des greffiers, des experts, des experts administratifs et des experts ICT, assistants et collaborateurs au greffe;

j) le secrétaire en chef à l'égard des secrétaires-chefs de service, des secrétaires, des experts, des experts administratifs et des experts ICT, assistants et collaborateurs de secrétariat près le parquet.

8° le président du Collège des cours et tribunaux à l'égard des membres et des membres du personnel du service d'appui auprès de ce Collège;

9° le président du Collège du ministère public et du Collège des procureurs généraux à l'égard des membres et des membres du personnel du service d'appui auprès de ces Collèges.

Les magistrats suppléants relèvent de la même autorité que les magistrats effectifs. Les membres et les membres du personnel délégués au sein d'une juridiction, d'un parquet, d'un greffe, d'un secrétariat de parquet ou d'un service d'appui relèvent de la même autorité que ceux qui y sont nommés.

Les membres et les membres du personnel délégués en dehors de l'Ordre judiciaire belge relèvent de l'autorité visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

§ 2. Une procédure disciplinaire peut toujours être intentée sur réquisition du ministère public près la juridiction dont est issue la personne concernée, ou, lorsque la personne concernée est un membre ou un membre du personnel d'une justice de paix, par le ministère public près le tribunal de première instance de l'arrondissement sur le territoire duquel est située cette justice de

paix.

Le premier président de la cour d'appel et le premier président de la cour du travail peuvent donner injonction au ministère public visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> de saisir le tribunal disciplinaire d'un dossier concernant un magistrat du ministère public.

#### Art. 516

L'arrondissement judiciaire dans lequel l'huissier de justice instrumentera et sera tenu d'établir son étude est déterminé par l'arrêté royal de nomination.

L'huissier de justice établit son étude dans la commune désignée par le ministre de la Justice. Cette désignation peut être modifiée à la requête de l'intéressé. En cas de contravention, l'huissier de justice sera considéré comme démissionnaire; en conséquence, le ministre de la Justice, après avoir pris l'avis du tribunal, pourra proposer au Roi son remplacement.

L'huissier de justice ne peut instrumenter que dans l'arrondissement judiciaire déterminé par l'arrêté royal de nomination.

Les dispositions relatives à la compétence territoriale prévues à l'article 633, § 2, s'appliquent par analogie aux huissiers de justice.

Les huissiers de justice qui ont leur résidence dans les cantons de Limbourg-Aubel, de Malmedy-Spa-Stavelot, du premier canton de Verviers-Herve et du second canton de Verviers ou dans l'arrondissement judiciaire d'Eupen peuvent dresser tous exploits dans ces circonscriptions territoriales. Les huissiers de justice qui ont leur résidence dans les cantons de Limbourg-Aubel, de Malmedy-Spa-Stavelot, du premier canton de Verviers-Herve et du second canton de Verviers, et qui souhaitent instrumenter dans l'arrondissement judiciaire d'Eupen doivent cependant apporter la preuve de leur connaissance de la langue allemande, conformément aux dispositions de l'article 2 de l'arrêté royal du 29 novembre 1993 déterminant les conditions d'aptitude linguistique et organisant les examens

paix.

Le premier président de la cour d'appel et le premier président de la cour du travail peuvent donner injonction au ministère public visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> de saisir le tribunal disciplinaire d'un dossier concernant un magistrat du ministère public.

#### Art. 516

L'arrondissement judiciaire dans lequel l'huissier de justice instrumentera et sera tenu d'établir son étude est déterminé par l'arrêté royal de nomination.

L'huissier de justice établit son étude dans la commune désignée par le ministre de la Justice. Cette désignation peut être modifiée à la requête de l'intéressé. En cas de contravention, l'huissier de justice sera considéré comme démissionnaire; en conséquence, le ministre de la Justice, après avoir pris l'avis du tribunal, pourra proposer au Roi son remplacement.

L'huissier de justice ne peut instrumenter que dans l'arrondissement judiciaire déterminé par l'arrêté royal de nomination.

Les dispositions relatives à la compétence territoriale prévues à l'article 633, § 2, s'appliquent par analogie aux huissiers de justice.

Les huissiers de justice qui ont leur résidence dans les cantons de **Limbourg**, de **Spa**, **dans les deux cantons de Verviers** ou dans l'arrondissement judiciaire d'Eupen peuvent dresser tous exploits dans ces circonscriptions territoriales. Les huissiers de justice qui ont leur résidence dans les cantons de **Limbourg**, de **Spa**, **dans les deux cantons de Verviers**, et qui souhaitent instrumenter dans l'arrondissement judiciaire d'Eupen doivent cependant apporter la preuve de leur connaissance de la langue allemande, conformément aux dispositions de l'article 2 de l'arrêté royal du 29 novembre 1993 déterminant les conditions d'aptitude linguistique et organisant les examens linguistiques pour les candidats à la fonction d'huissier de justice.

linguistiques pour les candidats à la fonction d'huissier de justice.

#### Art. 549

§ 1<sup>er</sup>. Il y a dans chaque arrondissement une chambre d'arrondissement qui a son siège au chef-lieu d'arrondissement. Elle est composée des huissiers de justice de l'arrondissement et des candidats-huissiers de justice qui exercent principalement leurs activités dans cet arrondissement. Elle possède la personnalité juridique.

Il n'y a toutefois qu'une chambre d'arrondissement commune à Verviers et Eupen. Elle porte le titre de "chambre de Verviers et d'Eupen", et a son siège à Verviers. Elle est composée des huissiers de justice et des candidats-huissiers de justice de l'arrondissement d'Eupen et des cantons de Limbourg-Aubel, Malmedy-Spa-Stavelot, du premier canton de Verviers-Herve et du second canton de Verviers. Elle possède la personnalité juridique. Pour l'application du § 2, leur nombre d'huissiers de justice est commun.

§ 2. La chambre d'arrondissement est administrée par un conseil, dont le nombre de membres est fixé à :

1° neuf, dans les arrondissements de plus de cinquante huissiers de justice;

2° sept, dans les arrondissements où le nombre des huissiers de justice est de trente à cinquante;

3° cinq, dans les arrondissements où il y a plus de dix et moins de trente huissiers de justice;

4° quatre, dans les arrondissements où le nombre des huissiers de justice est de cinq à dix;

5° une unité de moins que le total du nombre des huissiers de justice prévu dans l'arrondissement lorsque ce nombre est de quatre ou moins.

#### Art. 555/2

Dans l'arrondissement judiciaire de

#### Art. 549

§ 1<sup>er</sup>. Il y a dans chaque arrondissement une chambre d'arrondissement qui a son siège au chef-lieu d'arrondissement. Elle est composée des huissiers de justice de l'arrondissement et des candidats-huissiers de justice qui exercent principalement leurs activités dans cet arrondissement. Elle possède la personnalité juridique.

Il n'y a toutefois qu'une chambre d'arrondissement commune à Verviers et Eupen. Elle porte le titre de "chambre de Verviers et d'Eupen", et a son siège à Verviers. Elle est composée des huissiers de justice et des candidats-huissiers de justice de l'arrondissement d'Eupen et des cantons de **Limbourg, Spa et dans les deux cantons de Verviers**. Elle possède la personnalité juridique. Pour l'application du § 2, leur nombre d'huissiers de justice est commun.

§ 2. La chambre d'arrondissement est administrée par un conseil, dont le nombre de membres est fixé à :

1° neuf, dans les arrondissements de plus de cinquante huissiers de justice;

2° sept, dans les arrondissements où le nombre des huissiers de justice est de trente à cinquante;

3° cinq, dans les arrondissements où il y a plus de dix et moins de trente huissiers de justice;

4° quatre, dans les arrondissements où le nombre des huissiers de justice est de cinq à dix;

5° une unité de moins que le total du nombre des huissiers de justice prévu dans l'arrondissement lorsque ce nombre est de quatre ou moins.

#### Art. 555/2

Dans l'arrondissement judiciaire de



Bruxelles, les avis et missions du procureur du Roi visés au présent livre sont rendus et exécutés par le procureur du Roi de Hal-Vilvorde visé à l'article 150, § 2, 1<sup>o</sup>, s'il s'agit d'une nomination avec une résidence dans l'arrondissement administratif de Hal-Vilvorde ou par le procureur du Roi de Bruxelles visé à l'article 150, § 2, 2<sup>o</sup>, s'il s'agit d'une nomination avec une résidence dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

Dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, l'avis visé à l'article 518, alinéa 1<sup>er</sup>, est recueilli auprès des deux procureurs du Roi.

Dans l'arrondissement judiciaire du Hainaut, les avis et missions du procureur du Roi tels que visés dans le présent livre sont rendus et exécutés par le procureur du Roi de Charleroi, visé à l'article 150, § 4, 1<sup>o</sup>, s'il s'agit d'une nomination avec une résidence dans le canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, le canton de Binche, le canton de Charleroi, le canton de Châtelet, le canton de Fontaine-l'Evêque, le canton de Seneffe ou le canton de Thuin ou par le procureur du Roi de Mons, visé à l'article 150, § 4, 2<sup>o</sup>, s'il s'agit d'une nomination avec une résidence dans les autres cantons de la province du Hainaut.

Dans l'arrondissement judiciaire du Hainaut, l'avis visé à l'article 518, alinéa 1<sup>er</sup>, est recueilli auprès des deux procureurs du Roi.

Les avis visés dans les articles 513, § 3, et 515, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, sont rendus par le procureur du Roi compétent dans les limites territoriales dans lesquelles le candidat concerné a son domicile.

#### Art. 628

Est seul compétent pour connaître de la demande :

1<sup>o</sup> le juge de la dernière résidence conjugale ou du domicile du défendeur, lorsqu'il s'agit d'une demande en divorce ou de séparation de corps pour désunion irrémédiable, sans préjudice de l'article 629bis;

Bruxelles, les avis et missions du procureur du Roi visés au présent livre sont rendus et exécutés par le procureur du Roi de Hal-Vilvorde visé à l'article 150, § 2, 1<sup>o</sup>, s'il s'agit d'une nomination avec une résidence dans l'arrondissement administratif de Hal-Vilvorde ou par le procureur du Roi de Bruxelles visé à l'article 150, § 2, 2<sup>o</sup>, s'il s'agit d'une nomination avec une résidence dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

Dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, l'avis visé à l'article 518, alinéa 1<sup>er</sup>, est recueilli auprès des deux procureurs du Roi.

Dans l'arrondissement judiciaire du Hainaut, les avis et missions du procureur du Roi tels que visés dans le présent livre sont rendus et exécutés par le procureur du Roi de Charleroi, visé à l'article 150, § 4, 1<sup>o</sup>, s'il s'agit d'une nomination avec une résidence dans le canton de **Chimay**, le canton de Binche, **les cantons de Charleroi**, le canton de Châtelet, [...] le canton de Seneffe ou le canton de Thuin ou par le procureur du Roi de Mons, visé à l'article 150, § 4, 2<sup>o</sup>, s'il s'agit d'une nomination avec une résidence dans les autres cantons de la province du Hainaut.

Dans l'arrondissement judiciaire du Hainaut, l'avis visé à l'article 518, alinéa 1<sup>er</sup>, est recueilli auprès des deux procureurs du Roi.

Les avis visés dans les articles 513, § 3, et 515, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, sont rendus par le procureur du Roi compétent dans les limites territoriales dans lesquelles le candidat concerné a son domicile.

#### Art. 628

Est seul compétent pour connaître de la demande :

1<sup>o</sup> le juge de la dernière résidence conjugale ou du domicile du défendeur, lorsqu'il s'agit d'une demande en divorce ou de séparation de corps pour désunion irrémédiable, sans préjudice de l'article 629bis;

2° le juge de la dernière résidence conjugale, lorsqu'il s'agit d'une demande prévue aux articles 213, 214, 215, 216, 220, 221, 223, 224, 1395, 1420, 1421, 1422, 1426, 1442, 1463 et 1469 du Code civil, sans préjudice de l'article 629bis;

3° Le juge de la résidence ou, à défaut, du domicile de la personne à protéger, lorsqu'il s'agit d'une requête visée aux articles 490/1 à 490/2 ou 492/1 du Code civil. Le juge de paix ayant ordonné une mesure de protection reste compétent pour l'application ultérieure des dispositions du livre Ier, titre XI, chapitre II/1, sections 3 et 4, du Code civil, à moins qu'il n'ait, par décision motivée, décidé, d'office ou à la requête de la personne protégée, de sa personne de confiance ou de son administrateur ou de tout intéressé ou du procureur du Roi, de se dessaisir au profit du juge de paix du canton de la nouvelle résidence principale, lorsque la personne protégée quitte le canton pour installer sa résidence principale de manière durable dans un autre canton judiciaire. Dans ce cas, c'est ce dernier juge qui devient compétent;

4° le juge du domicile du notaire, lorsqu'il s'agit d'une demande de taxation d'émoluments;

5° le juge du siège social de la société mutualiste ou de l'association sans but lucratif dont la dissolution est demandée;

6° le juge du siège de l'établissement d'utilité publique, lorsqu'il s'agit d'une demande de révocation d'administrateurs;

7° le juge du domicile de l'opposant, en matière de dépossesion involontaire de titres au porteur, ou, lorsque l'opposant n'a pas son domicile en Belgique, le juge du siège social de l'établissement débiteur;

8° le juge du domicile du consommateur lorsqu'il s'agit d'une demande relative à un contrat de crédit régi par la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, y compris les demandes d'octroi de facilités de paiement et les demandes relatives au cautionnement de contrats de crédit;

9° le juge de la résidence principale de l'enfant, lorsqu'il s'agit d'une demande visée

2° le juge de la dernière résidence conjugale, lorsqu'il s'agit d'une demande prévue aux articles 213, 214, 215, 216, 220, 221, 223, 224, 1395, 1420, 1421, 1422, 1426, 1442, 1463 et 1469 du Code civil, sans préjudice de l'article 629bis;

3° **Un juge de l'arrondissement** de la résidence ou, à défaut, du domicile de la personne à protéger, lorsqu'il s'agit d'une requête visée aux articles 490/1 à 490/2 ou 492/1 du Code civil. Le juge de paix ayant ordonné une mesure de protection reste compétent pour l'application ultérieure des dispositions du livre Ier, titre XI, chapitre II/1, sections 3 et 4, du Code civil, à moins qu'il n'ait, par décision motivée, décidé, d'office ou à la requête de la personne protégée, de sa personne de confiance ou de son administrateur ou de tout intéressé ou du procureur du Roi, de se dessaisir au profit du juge de paix du canton de la nouvelle résidence principale, lorsque la personne protégée quitte le canton pour installer sa résidence principale de manière durable dans un autre canton judiciaire. Dans ce cas, c'est ce dernier juge qui devient compétent;

4° le juge du domicile du notaire, lorsqu'il s'agit d'une demande de taxation d'émoluments;

5° le juge du siège social de la société mutualiste ou de l'association sans but lucratif dont la dissolution est demandée;

6° le juge du siège de l'établissement d'utilité publique, lorsqu'il s'agit d'une demande de révocation d'administrateurs;

7° le juge du domicile de l'opposant, en matière de dépossesion involontaire de titres au porteur, ou, lorsque l'opposant n'a pas son domicile en Belgique, le juge du siège social de l'établissement débiteur;

8° le juge du domicile du consommateur lorsqu'il s'agit d'une demande relative à un contrat de crédit régi par la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, y compris les demandes d'octroi de facilités de paiement et les demandes relatives au cautionnement de contrats de crédit;

9° le juge de la résidence principale de l'enfant, lorsqu'il s'agit d'une demande visée

à l'article 11, § 2 du Code de la nationalité belge, ou de la résidence principale du déclarant, lorsqu'il s'agit d'une déclaration visée à l'article 12bis ou de déclarations ou de demandes fondées sur les articles 24, 26 et 28 du même Code ou de la résidence principale de celui qui fait suppléer à l'absence d'un acte de naissance par un acte de notoriété délivré sur la base de l'article 5 du même Code;

10° le juge du domicile du preneur d'assurance, lorsqu'il s'agit de contestations en matière de contrat d'assurance, quel que soit l'objet du contrat, sans préjudice des dispositions qui règlent les assurances maritimes et de celles qui ont trait à la réparation des dommages résultant des accidents du travail;

11° le juge dans le ressort duquel se trouve le port d'attache du navire ou du bâtiment, lorsqu'il s'agit de demandes relatives à la réparation des accidents de travail survenus aux gens de mer ou aux ayants droit;

12° le juge du domicile de l'acheteur, lorsqu'il s'agit de contestations relatives à une vente de semences, d'engrais et de substances destinées à la fourniture des animaux pourvu que l'acheteur n'ait pas fait acte de commerce;

13° le juge du siège social ou du principal établissement de la société, lorsqu'il s'agit de contestations visées à l'article 574,1°, et, même après la dissolution de la société lorsqu'il s'agit du partage des obligations qui en résultent, pour autant que l'action soit intentée dans les deux ans du partage;

14° le juge du domicile de l'assujetti, de l'assuré ou de l'ayant droit, lorsqu'il s'agit des contestations prévues aux articles 580, 2°, 3°, 6°, 7°, 8°, 9°, 10°, 11° et 12°, 581, 582, 1° et 2°, et des contestations relatives à l'application aux travailleurs indépendants de sanctions administratives prévues à l'article 583, et le juge du domicile du bénéficiaire des indemnités, lorsqu'il s'agit des contestations prévues à l'article 579.

Si l'assujetti, l'assuré ou l'ayant droit n'a pas ou n'a plus de domicile en Belgique, la compétence territoriale est déterminée par

à l'article 11, § 2 du Code de la nationalité belge, ou de la résidence principale du déclarant, lorsqu'il s'agit d'une déclaration visée à l'article 12bis ou de déclarations ou de demandes fondées sur les articles 24, 26 et 28 du même Code ou de la résidence principale de celui qui fait suppléer à l'absence d'un acte de naissance par un acte de notoriété délivré sur la base de l'article 5 du même Code;

10° le juge du domicile du preneur d'assurance, lorsqu'il s'agit de contestations en matière de contrat d'assurance, quel que soit l'objet du contrat, sans préjudice des dispositions qui règlent les assurances maritimes et de celles qui ont trait à la réparation des dommages résultant des accidents du travail;

11° le juge dans le ressort duquel se trouve le port d'attache du navire ou du bâtiment, lorsqu'il s'agit de demandes relatives à la réparation des accidents de travail survenus aux gens de mer ou aux ayants droit;

12° le juge du domicile de l'acheteur, lorsqu'il s'agit de contestations relatives à une vente de semences, d'engrais et de substances destinées à la fourniture des animaux pourvu que l'acheteur n'ait pas fait acte de commerce;

13° le juge du siège social ou du principal établissement de la société, lorsqu'il s'agit de contestations visées à l'article 574,1°, et, même après la dissolution de la société lorsqu'il s'agit du partage des obligations qui en résultent, pour autant que l'action soit intentée dans les deux ans du partage;

14° le juge du domicile de l'assujetti, de l'assuré ou de l'ayant droit, lorsqu'il s'agit des contestations prévues aux articles 580, 2°, 3°, 6°, 7°, 8°, 9°, 10°, 11° et 12°, 581, 582, 1° et 2°, et des contestations relatives à l'application aux travailleurs indépendants de sanctions administratives prévues à l'article 583, et le juge du domicile du bénéficiaire des indemnités, lorsqu'il s'agit des contestations prévues à l'article 579.

Si l'assujetti, l'assuré ou l'ayant droit n'a pas ou n'a plus de domicile en Belgique, la compétence territoriale est déterminée par

sa dernière résidence ou son dernier domicile en Belgique. Si l'assujetti ou l'assuré n'a pas eu de résidence ou de domicile en Belgique, la compétence territoriale est déterminée par le lieu de la dernière occupation en Belgique.

A l'égard des mandataires de sociétés, de groupements européens d'intérêt économique ou de groupements d'intérêts économiques qui résident exclusivement ou principalement à l'étranger, la compétence territoriale est déterminée par le lieu où est établi le principal établissement de la société ou du groupement en Belgique;

15° le juge du siège de l'exploitation du preneur si le siège de l'exploitation se trouve en Belgique, le juge de la situation du bien loué si le siège de l'exploitation se trouve à l'étranger, lorsqu'il s'agit de contestations en matière de bail à ferme;

16° le juge du siège ou du principal établissement du groupement, lorsqu'il s'agit de contestations entre membres d'un groupement européen d'intérêt économique ou d'un groupement d'intérêt économique, entre gérants, entre gérants et membres, entre liquidateurs, entre liquidateurs et membres ou entre membres, gérants et liquidateurs ainsi que de toute demande en dissolution d'un groupement;

17° le juge du domicile du débiteur, au moment de l'introduction de la demande, lorsqu'il s'agit d'une demande visée à l'article 1675/2;

18° le juge de la dernière résidence commune des cohabitants légaux, lorsqu'il s'agit d'une demande visée à l'article 1479 du Code civil, sans préjudice de l'article 629bis;

19° le juge du domicile du créancier d'aliments lorsqu'il s'agit d'une demande d'intervention visée par la loi du 21 février 2003 créant un Service des créances alimentaires au sein du SPF Finances;

19° le juge du domicile ou de la résidence habituelle de l'adoptant, des adoptants ou de l'un d'eux, lorsqu'il s'agit d'une demande en constatation de l'aptitude à adopter;

20° le juge du domicile ou de la résidence habituelle de l'enfant, lorsqu'il s'agit d'une

sa dernière résidence ou son dernier domicile en Belgique. Si l'assujetti ou l'assuré n'a pas eu de résidence ou de domicile en Belgique, la compétence territoriale est déterminée par le lieu de la dernière occupation en Belgique.

A l'égard des mandataires de sociétés, de groupements européens d'intérêt économique ou de groupements d'intérêts économiques qui résident exclusivement ou principalement à l'étranger, la compétence territoriale est déterminée par le lieu où est établi le principal établissement de la société ou du groupement en Belgique;

15° le juge du siège de l'exploitation du preneur si le siège de l'exploitation se trouve en Belgique, le juge de la situation du bien loué si le siège de l'exploitation se trouve à l'étranger, lorsqu'il s'agit de contestations en matière de bail à ferme;

16° le juge du siège ou du principal établissement du groupement, lorsqu'il s'agit de contestations entre membres d'un groupement européen d'intérêt économique ou d'un groupement d'intérêt économique, entre gérants, entre gérants et membres, entre liquidateurs, entre liquidateurs et membres ou entre membres, gérants et liquidateurs ainsi que de toute demande en dissolution d'un groupement;

17° le juge du domicile du débiteur, au moment de l'introduction de la demande, lorsqu'il s'agit d'une demande visée à l'article 1675/2;

18° le juge de la dernière résidence commune des cohabitants légaux, lorsqu'il s'agit d'une demande visée à l'article 1479 du Code civil, sans préjudice de l'article 629bis;

19° le juge du domicile du créancier d'aliments lorsqu'il s'agit d'une demande d'intervention visée par la loi du 21 février 2003 créant un Service des créances alimentaires au sein du SPF Finances;

19° le juge du domicile ou de la résidence habituelle de l'adoptant, des adoptants ou de l'un d'eux, lorsqu'il s'agit d'une demande en constatation de l'aptitude à adopter;

20° le juge du domicile ou de la résidence habituelle de l'enfant, lorsqu'il s'agit d'une

demande en constatation de l'adoptabilité;

21° le juge du domicile ou de la résidence habituelle de l'adoptant, des adoptants ou de l'un d'eux, lorsqu'il s'agit d'une demande en adoption; à défaut, le juge du domicile ou de la résidence habituelle de l'adopté; à défaut, le juge du lieu où l'adoptant ou les adoptants font élection de domicile;

22° le juge du domicile ou de la résidence habituelle du défendeur ou de l'un d'eux, lorsqu'il s'agit d'une demande en révocation d'une adoption simple ou en révision d'une adoption; à défaut, le juge de Bruxelles;

23° le juge du dernier domicile en Belgique de la personne disparue, absente ou présumée absente ou, si celle-ci n'a jamais eu de domicile en Belgique, le juge de paix du 1<sup>er</sup> canton de Bruxelles ou le juge de l'arrondissement de Bruxelles, selon le cas;

24° le juge de l'endroit où la personne visée à l'article 62bis du Code civil a fait la déclaration en vue de faire rédiger un acte portant mention du nouveau sexe;

25° le juge du domicile du défendeur lorsqu'un fournisseur d'électricité, de gaz, de chauffage ou d'eau ou une personne proposant un réseau public de communications électroniques, un service de radiotransmission ou de radiodiffusion et télédiffusion intente une action en paiement d'une somme d'argent à l'encontre d'une personne physique qui n'est pas une entreprise visée à l'article 573, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, du fait qu'elle reste en défaut de paiement d'une fourniture de service d'utilité publique par le fournisseur ou par la personne susvisés.

Les tribunaux de la famille de Bruxelles sont seuls compétents dans les cas prévus à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 9°, lorsque le demandeur n'a pas ou n'a plus sa résidence habituelle en Belgique.

#### **Art. 1244**

§ 1<sup>er</sup>. Le juge de paix s'entoure de tous les renseignements utiles; il peut désigner un expert médical qui donnera son avis sur l'état de santé de la personne à protéger.

demande en constatation de l'adoptabilité;

21° le juge du domicile ou de la résidence habituelle de l'adoptant, des adoptants ou de l'un d'eux, lorsqu'il s'agit d'une demande en adoption; à défaut, le juge du domicile ou de la résidence habituelle de l'adopté; à défaut, le juge du lieu où l'adoptant ou les adoptants font élection de domicile;

22° le juge du domicile ou de la résidence habituelle du défendeur ou de l'un d'eux, lorsqu'il s'agit d'une demande en révocation d'une adoption simple ou en révision d'une adoption; à défaut, le juge de Bruxelles;

23° le juge du dernier domicile en Belgique de la personne disparue, absente ou présumée absente ou, si celle-ci n'a jamais eu de domicile en Belgique, le juge de paix du 1<sup>er</sup> canton de Bruxelles ou le juge de l'arrondissement de Bruxelles, selon le cas;

24° le juge de l'endroit où la personne visée à l'article 62bis du Code civil a fait la déclaration en vue de faire rédiger un acte portant mention du nouveau sexe;

25° le juge du domicile du défendeur lorsqu'un fournisseur d'électricité, de gaz, de chauffage ou d'eau ou une personne proposant un réseau public de communications électroniques, un service de radiotransmission ou de radiodiffusion et télédiffusion intente une action en paiement d'une somme d'argent à l'encontre d'une personne physique qui n'est pas une entreprise visée à l'article 573, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, du fait qu'elle reste en défaut de paiement d'une fourniture de service d'utilité publique par le fournisseur ou par la personne susvisés.

Les tribunaux de la famille de Bruxelles sont seuls compétents dans les cas prévus à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 9°, lorsque le demandeur n'a pas ou n'a plus sa résidence habituelle en Belgique.

#### **Art. 1244**

§ 1<sup>er</sup>. Le juge de paix s'entoure de tous les renseignements utiles; il peut désigner un expert médical qui donnera son avis sur l'état de santé de la personne à protéger.

Le juge de paix recueille également des renseignements utiles auprès de l'entourage de la personne à protéger, dont notamment les parents de celle-ci jusqu'au deuxième degré, ainsi que les personnes qui se chargent des soins quotidiens de la personne à protéger ou qui l'accompagnent.

Le juge de paix peut en outre entendre toute personne apte à le renseigner. Le cas échéant, le greffier adresse la convocation par pli judiciaire.

Il est dressé procès-verbal des renseignements recueillis.

§ 2. Le juge de paix peut se rendre à l'endroit où la personne à protéger réside ou à l'endroit où elle se trouve. Il est dressé procès-verbal de sa visite.

Le juge de paix recueille également des renseignements utiles auprès de l'entourage de la personne à protéger, dont notamment les parents de celle-ci jusqu'au deuxième degré, ainsi que les personnes qui se chargent des soins quotidiens de la personne à protéger ou qui l'accompagnent.

Le juge de paix peut en outre entendre toute personne apte à le renseigner. Le cas échéant, le greffier adresse la convocation par pli judiciaire.

Il est dressé procès-verbal des renseignements recueillis.

§ 2. **Lorsqu'il y a lieu ou à la demande de la personne à protéger, le juge de paix se rend** à l'endroit où la personne à protéger réside ou à l'endroit où elle se trouve. Il est dressé procès-verbal de sa visite.

### Modifications de l'annexe au Code judiciaire

#### Art. 1<sup>er</sup>

Art. M1. Section première. - Province d'Anvers.

La partie du territoire de la ville d'Anvers, délimitée par les lignes médianes des Plantin et Moretuslei, Loosplaats, Van Eycklei, Maria-Henriëttalei, Frankrijklei, Italiëlei, Vondelstraat, Sint-Gummarusstraat, Diepestraat, Korte-Zavelstraat, Handelstraat, Onderwijsstraat, Pothoekstraat, Kerkstraat et Provinciestraat, forme le premier canton judiciaire d'Anvers; le siège en est établi à Anvers.

#### Art. 1<sup>er</sup>

**Section première. - Province d'Anvers**

**1. La partie du territoire de la ville d'Anvers délimitée par les lignes médianes des Brouwersvliet (numéros impairs), Oude-Leeuwenrui (numéros impairs), Ankerrui (numéros impairs), Zwedenstraat (numéros pairs), Italiëlei (numéros impairs), de Keyserlei (numéros impairs), Pelikanstraat (numéros pairs), Gemeentestraat (numéros impairs), Carnotstraat (numéros impairs), Kerkstraat (numéros impairs), Pothoekstraat (numéros impairs) et Schijnpoortweg (numéros impairs) et la partie du territoire de la ville d'Anvers située sur la rive droite de l'Escaut au nord d'une ligne partant des quais de l'Escaut et prolongeant la ligne médiane du Brouwersvliet, à l'exception, cependant, de (1) la partie du territoire de la ville d'Anvers limitrophe à l'ancienne commune de Merksem de la ville d'Anvers et entourée par le**



La partie du territoire de la ville d'Anvers délimitée par les lignes médianes des Blauwmoezelstraat, Lijnwaadmarkt, Korte Nieuwstraat, Lange Nieuwstraat, Kipdorpbrug, Frankrijklei, Mechelsesteenweg, Aarschotstraat, Teichmannstraat, Isabella Brantstraat, Ballaertstraat, Pyckestraat, Oude-Kerkstraat, Lange Elzenstraat, Kielsevest, Hobokensevest, une ligne prolongeant la ligne médiane du Hobokensevest entre les numéros 9 et 10 des quais de l'Escaut, les quais de l'Escaut, une ligne prolongeant la ligne médiane de la Van der Sweepstraat, entre les numéros 13a et 13b des quais de l'Escaut, la ligne médiane des Van der Sweepstraat, Vlaamse Kaai, Kronenburgstraat, Begijnenstraat, Bredestraat, Kleine-Markt, Kammenstraat, Oude Koornmarkt, Quinten Matsijsdoorgang et une ligne reliant la ligne médiane du Quinten Matsijsdoorgang à la ligne médiane de la Blauwmoezelstraat, forme le deuxième canton judiciaire d'Anvers; le siège en est établi à Anvers.

L'ancienne commune de Hoboken de la ville d'Anvers et la partie du territoire de la ville d'Anvers délimitée par une ligne partant des quais de l'Escaut entre les numéros 9 et 10 et prolongeant la ligne médiane du Hobokensevest, la ligne médiane des Hobokensevest, Kielsevest, Desguinlei, Jan Van Rijswijcklaan et la ligne de séparation des anciennes communes de Wilrijk et Hoboken de la ville d'Anvers jusqu'aux quais de l'Escaut, forment le troisième canton judiciaire

**Straatsburgdok, Noorderlaan (numéros pairs), Ekersesteenweg jusqu'à l'A12, l'A12 jusqu'au croisement avec l'E19, l'E19 et à l'exception (2) de la partie du territoire de la ville d'Anvers située entre l'A12 et l'ancienne commune d'Ekeren de la ville d'Anvers forment le premier canton judiciaire d'Anvers ; le siège en est établi à Anvers.**

**2. La partie du territoire de la ville d'Anvers délimitée par la ligne médiane des Blauwmoezelstraat, Lijnwaadmarkt, Korte Nieuwstraat, Lange Nieuwstraat, Kipdorpbrug, Frankrijklei, Mechelsesteenweg, Aarschotstraat, Teichmannstraat, Isabella Brantstraat, Ballaertstraat, Pyckestraat, Oudekerkstraat, Lange Elzenstraat, Kielsevest, Hobokensevest, une ligne prolongeant la ligne médiane du Hobokensevest entre les numéros 9 et 10 des quais de l'Escaut, les quais de l'Escaut, une ligne prolongeant la ligne médiane de la Van der Sweepstraat entre les numéros 13a et 13b des quais de l'Escaut, la ligne médiane de la Van der Sweepstraat, Vlaamse Kaai, Kronenburgstraat, Begijnenstraat, Bredestraat, Kleine-Markt, Kammenstraat, Oude Koornmarkt, Quinten Matsijsdoorgang et la ligne reliant la ligne médiane du Quinten Matsijsdoorgang à la ligne médiane de la Blauwmoezelstraat forme le deuxième canton judiciaire d'Anvers; le siège en est établi à Anvers.**

**3. L'ancienne commune de Hoboken de la ville d'Anvers et la partie du territoire de la ville d'Anvers délimitée par une ligne partant des quais de l'Escaut entre les numéros 9 et 10 (Partie Herbouvillekaai) et prolongeant la ligne médiane du Hobokensevest, et via la ligne médiane du Hobokensevest, Kielsevest (numéros impairs de 1 à 53), Desguinlei (numéros impairs de 39 jusqu'à la fin), Jan Van Rijswijcklaan (numéros pairs de 162 jusqu'à la fin),**

d'Anvers; le siège en est établi à Anvers.

La partie du territoire de la ville d'Anvers située sur la rive droite de l'Escaut au nord d'une ligne partant des quais de l'Escaut et prolongeant la ligne médiane du Brouwersvliet, et de la ligne médiane des Brouwersvliet, Oude-Leeuwenrui, Ankerrui, Zwedenstraat, Italiëlei, Vondelstraat, Sint-Gummarusstraat, Diepestraat, Korte-Zavelstraat, Handelstraat, Onderwijsstraat et Schijnpoortweg, forme le quatrième canton judiciaire d'Anvers; le siège en est établi à Anvers.

La commune de Zwijndrecht et la partie du territoire de la ville d'Anvers située sur la rive gauche de l'Escaut et la partie du territoire de la ville d'Anvers (rive droite) délimitée par une ligne partant des quais de l'Escaut et prolongeant la ligne médiane du Brouwersvliet, la ligne médiane des Brouwersvliet, Oude-Leeuwenrui, Ankerrui, Zwedenstraat, Italiëlei, Kipdorpbrug, Lange Nieuwstraat, Korte Nieuwstraat, Lijnwaadmarkt, Blauwmoezelstraat, une ligne reliant la ligne médiane de la Blauwmoezelstraat à la ligne médiane des Quinten Matsijsdoorgang, la ligne médiane du Quinten Matsijsdoorgang, Oude-Koornmarkt, Kammenstraat, Kleine-Markt, Bredestraat, Begijnenstraat, Kronenburgstraat, Vlaamse kaai, Van der Sweepstraat, une ligne prolongeant la ligne médiane de la Van der Sweepstraat entre les numéros 13a et 13b des quais de l'Escaut et les numéros 13b à 25 des quais de l'Escaut, forment le cinquième canton judiciaire

**Boomsesteenweg (numéros pairs jusqu'à la Jules Moretuslei), Jules Moretuslei (depuis Boomsesteenweg jusqu'au Krijgsbaan), puis l'entier Krijgsbaan et la Sint Bernardsesteenweg et la ligne de séparation des anciennes communes de Wilrijk et de Hoboken de la ville d'Anvers, notamment à partir de la Van Praetstraat jusqu'aux quais de l'Escaut forment le troisième canton judiciaire d'Anvers ; le siège en est établi à Anvers.**

**4. L'ancienne commune de Borgerhout de la ville d'Anvers et la partie du territoire de la ville d'Anvers délimitée par la ligne médiane de Plantijn et Moretuslei (numéros impairs), Simonsstraat (numéros impairs), Pelikaanstraat (numéros impairs), Koningin Astridplein, Gemeentestraat (numéros pairs), Carnotstraat (numéros pairs), Kerkstraat (numéros pairs), Pothoekstraat (numéros pairs) et Schijnpoortweg (numéros pairs) forment le quatrième canton judiciaire d'Anvers : le siège en est établi à Anvers.**

**5. La commune de Zwijndrecht et la partie du territoire de la ville d'Anvers située sur la rive gauche de l'Escaut et la partie du territoire de la ville d'Anvers (rive droite) délimitée par un ligne partant des quais de l'Escaut et prolongeant la ligne médiane du Brouwersvliet, la ligne médiane du Brouwersvliet, Oude-Leeuwenrui, Ankerrui, Zwedenstraat, Italiëlei, Kipdorpbrug, Lange Nieuwstraat, Korte Nieuwstraat, Lijnwaadmarkt, Blauwmoezelstraat, une ligne reliant la ligne médiane de la Blauwmoezelstraat à la ligne médiane du Quinten Matsijsdoorgang, la ligne médiane du Quinten Matsijsdoorgang, Oude-Koornmarkt, Kammenstraat, Kleine-Markt, Bredestraat, Begijnenstraat, Kronenburgstraat, Vlaamse kaai, Van der Sweepstraat, une ligne prolongeant la Van der Sweepstraat entre les numéros 13a et 13b des quais de**

d'Anvers; le siège en est établi à Anvers.

La partie du territoire de la ville d'Anvers délimitée par la ligne médiane de la Desguinlei sur toute sa longueur et par la ligne médiane des Lange Elzenstraat, Oude Kerkstraat, Pyckestraat, Ballaertstraat, Isabella Brantstraat, Teichmannstraat, Aarschotstraat, Mechelsesteenweg, Frankrijklei, Marie-Henriëttalei, Van Eycklei, Loosplaats et Plantin et Moretuslei, forme le sixième canton judiciaire d'Anvers; le siège en est établi à Anvers.

L'ancienne commune de Wilrijk de la ville d'Anvers et la partie du territoire de la ville d'Anvers délimitée au nord-ouest par la ligne médiane de la Jan Van Rijswijcklaan et ensuite par la ligne médiane de la Desguinlei comprise entre la Jan Van Rijswijcklaan et la limite de l'ancienne commune de Berchem de la ville d'Anvers, forment le septième canton judiciaire d'Anvers; le siège en est établi à Anvers.

**L'Escaut et des numéros 13b à 25 des quais de l'Escaut forment le cinquième canton judiciaire d'Anvers : le siège en est établi à Anvers.**

**6. La partie du territoire de la ville d'Anvers délimitée par les lignes médianes de la Generaal Lemanstraat (numéros impairs) jusqu'à la frontière avec le district de Berchem, Desguinlei (numéros pairs depuis la frontière du district de Berchem jusqu'à la frontière avec le 2ème canton étant le coin de Desguinlei – Lange Elzenstraat), Lange Elzenstraat (numéros impairs du 103 jusqu'à la fin), Oudekerkstraat (numéros impairs), Pyckestraat (numéros impairs), Ballaarstraat (numéros impairs), Isabella Brantstraat (numéros impairs), Teichmannstraat (numéros impairs), Aarschotstraat (numéros impairs), Mechelsesteenweg (numéros impairs, du 3 jusqu'à la fin – numéros pairs du 128 jusqu'à la fin), Frankrijklei (numéros impairs depuis le coin avec Mechelsesteenweg jusqu'au coin avec De Keyserlei), De Keyserlei (numéros pairs depuis le coin avec Frankrijklei jusqu'au coin avec Pelikaanstraat), Pelikaanstraat (numéros pairs), Simonsstraat (numéros pairs) débouchant sur Plantin et Moretuslei, Plantin et Moretuslei (numéros pairs) jusqu'à la frontière avec le district de Berchem et la frontière avec le district de Borgerhout forme le sixième canton judiciaire d'Anvers ; le siège en est établi à Anvers.**

**7. L'ancienne commune de Wilrijk de la ville d'Anvers, excepté la partie délimitée par la ligne médiane de la Jules Moretuslei entre la Boomsesteenweg et la Krijgsbaan et la ligne médiane de la Jan Van Rijswijcklaan et la Boomsesteenweg, la partie du territoire de la ville d'Anvers délimitée, dans le nord-ouest, par la ligne médiane de la Jan Van Rijswijcklaan et plus loin par la ligne médiane de Desguinlei entre Jan Van Rijswijcklaan et la frontière de l'ancienne commune de**

L'ancienne commune de Berchem de la ville d'Anvers et la commune de Mortsel, forment le huitième canton judiciaire d'Anvers; le siège en est établi à Anvers.

L'ancienne commune de Borgerhout de la ville d'Anvers et la partie du territoire de la ville d'Anvers délimitée par les lignes médianes des Plantin et Moretuslei, Provinciestraat, Kerkstraat, Pothoekstraat et Schijnpoortweg, forment le neuvième canton judiciaire d'Anvers; le siège en est établi à Anvers.

L'ancienne commune de Merksem de la ville d'Anvers et la commune de Schoten, forment le dixième canton judiciaire d'Anvers; le siège en est établi à Anvers.

La commune de Stabroek et les anciennes communes de Berendrecht, Lillo, Ekeren et Zandvliet de la ville d'Anvers, forment le onzième canton judiciaire d'Anvers; le siège en est établi à Anvers.

L'ancienne commune de Deurne de la ville d'Anvers, forme le douzième canton judiciaire d'Anvers; le siège en est établi à Anvers.

Les communes de :  
Aartselaar,  
Boom,  
Hemiksem,  
Niel,

**Berchem de la ville d'Anvers, et la partie ouest de l'ancienne commune de Berchem, délimitée par la ligne médiane de Singel forment le septième canton judiciaire d'Anvers ; le siège en est établi à Anvers.**

**8. Les communes de Schoten, de Wijnegem et l'ancienne commune de Merksem de la ville d'Anvers et le territoire longeant Noorderlaan et entouré par le port à l'ouest, le canal Albert au sud, le Ring et la ligne de chemin de fer 12 Anvers – Lage Zwaluwe à l'est (la frontière avec Merksem) et l'A12 au nord (le quartier Rozemaai et le domaine naturel Oude Landen) forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Merksem.**

**9. La commune de Borsbeek et l'ancienne commune de Deurne de la ville d'Anvers forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Deurne.**

**10. Les communes d'Aartselaar, de Boom, de Hemiksem, de Niel, de Rumst et de Schelle forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Boom.**

Rumst,  
Schelle,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Boom.

Les communes de :  
Brasschaat,  
Brecht,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Brasschaat.

Les communes de :  
Essen,  
Kalmthout,  
Kapellen,  
Wuustwezel,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Kapellen.

Les communes de :  
Boechout,  
Edegem,  
Hove,  
Kontich,  
Lint,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Kontich.

Les communes de :  
Borsbeek,  
Schilde,  
Wijnegem,  
Wommelgem,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Schilde.

Les communes de :  
Malle,  
Ranst,  
Zandhoven,  
Zoersel,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Zandhoven.

Les communes de :  
Berlaar,  
Heist-op-den-Berg,  
Putte,  
forment un canton judiciaire dont le siège

**11. Les communes de Brasschaat, de Brecht et de Schilde forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Brasschaat.**

**12. Les communes d'Essen, de Kalmthout, de Kapellen, de Stabroek, de Wuustwezel et les anciennes communes de Berendrecht, de Lillo, de Ekeren et de Zandvliet de la ville d'Anvers et la partie au nord de l'A12 adjacente à Ekeren forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Kapellen.**

**13. La ville de Mortsel, les communes de Boechout, d'Edegem, de Hove, de Kontich, de Lint et la partie hors de Singel de l'ancienne commune de Berchem de la ville d'Anvers forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Kontich.**

**14. Les communes de Malle, de Ranst, de Wommelgem, de Zandhoven et de Zoersel forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Zandhoven.**

**15. Les communes de Heist-op-den-Berg, de Herenthout, de Hulshout et de Putte forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Heist-op-den-Berg.**

est établi à Heist-op-den-Berg.

La ville de :  
Lierre,  
et les communes de :  
Duffel,  
Nijlen,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Lierre.

La ville de :  
Malines,  
et les communes de :  
Bonheiden,  
Sint-Katelijne-Waver,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Malines.

Les communes de :  
Bornem,  
Puurs,  
Sint-Amands,  
Willebroek,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Willebroek.

Les communes de :  
Arendonk,  
Baerle-Duc,  
Dessel,  
Oud-Turnhout,  
Ravels,  
Retie,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Arendonk.

La ville de :  
Geel,  
et la commune de :  
Kasterlee,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Geel.

La ville de :  
Herentals,  
et les communes de :  
Grobbendonk,  
Herenthout,  
Olen,

**16. La ville de Lierre et les communes de Berlaar, de Duffel et de Nijlen forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Lierre.**

**17. La ville de Malines et les communes de Bonheiden et de Sint-Katelijne-Waver forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Malines.**

**18. Les communes de Bornem, de Puurs, de Sint-Amands et de Willebroek forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Willebroek.**

**19. Les communes de Balen, de Dessel, de Meerhout, de Mol et de Retie forment le premier canton judiciaire de Mol-Geel; le siège en est établi à Mol.**



Vorselaar,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Herentals.

La ville de :  
Hoogstraten,  
et les communes de :  
Beerse,  
Lille,  
Rijkevorsel,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Hoogstraten.

Les communes de :  
Balen,  
Meerhout,  
Mol,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Mol.

La ville de :  
Turnhout,  
et les communes de :  
Merksplas,  
Vosselaar,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Turnhout.

Les communes de :  
Herselt,  
Hulshout,  
Laakdal,  
Westerlo,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Westerlo.

Art. M2. Section 2. Province du Limbourg.

La ville de :  
Beringen,  
et les communes de :  
Ham,  
Bourg-Leopold,  
Tessenderlo,

**20. La ville de Geel et la commune de Kasterlee forment le second canton judiciaire de Mol-Geel; le siège en est établi à Mol.**

**21. La ville de Turnhout et les communes de Merksplas et de Vosselaar forment le premier canton judiciaire de Turnhout; le siège en est établi à Turnhout.**

**22. La ville de Hoogstraten et les communes d'Arendonk, de Baerle-Duc, de Beerse, de Lille, de Oud-Turnhout, de Ravels et de Rijkevorsel forment le second canton judiciaire de Turnhout; le siège en est établi à Turnhout.**

**23. La ville de Herentals et les communes de Grobbendonk, de Herselt, de Laakdal, d'Olen, de Vorselaar et de Westerlo forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Westerlo.**

**Section 2. Province du Limbourg**

**1. La ville de Beringen et les communes de Ham, de Heusden-Zolder, de Bourg-Leopold et de Tessenderlo forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Beringen.**

forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Beringen.

La commune de Diepenbeek ainsi que la partie de la ville de Hasselt située à l'est de la ligne médiane des Kempische Steenweg, Herckenrodesingel, Hendrik Van Veldekesingel, Boerenkrijgsingel et Sint-Truidersteenweg, forment le premier canton judiciaire de Hasselt; le siège en est établi à Hasselt.

Les villes de Herck-la-Ville, Halen, la commune de Lummen et la partie de la ville de Hasselt située à l'ouest de la ligne médiane des Kempische Steenweg, Herckenrodesingel, Hendrik Van Veldekesingel, Boerenkrijgsingel et Sint-Truidersteenweg, forment le second canton judiciaire de Hasselt; le siège en est établi à Hasselt.

Les communes de Heusden-Zolder, Houthalen-Helchteren, Zonhoven forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Houthalen-Helchteren.

Les villes de :  
Hamont-Achel,  
Lommel,  
Peer,  
et les communes de :  
Hechtel-Eksel,  
Neerpelt,  
Overpelt,  
forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Neerpelt et à Lommel.

La ville de :  
Saint-Trond,  
et les communes de :  
Gingelom,  
Nieuwerkerken,  
forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Saint-Trond.

La ville de :  
Bilzen,  
et les communes de :

**2. La commune de Diepenbeek ainsi que la partie de la ville de Hasselt située à l'est de la ligne médiane des Kempische Steenweg, Herckenrodesingel, Hendrik Van Veldekesingel, Boerenkrijgsingel et Sint-Truidersteenweg forment le premier canton judiciaire de Hasselt; le siège en est établi à Hasselt.**

**3. Les villes de Halen, de Herck-la-Ville, la commune de Lummen et la partie de la ville de Hasselt située à l'ouest de la ligne médiane des Kempische Steenweg, Herckenrodesingel, Hendrik Van Veldekesingel, Boerenkrijgsingel et Sint-Truidersteenweg forment le second canton judiciaire de Hasselt; le siège en est établi à Hasselt.**

**4. La ville de Peer et les communes de Hechtel-Eksel, de Houthalen-Helchteren et de Zonhoven forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Houthalen-Helchteren.**

**5. Les villes de Hamont-Achel, de Lommel et les communes de Neerpelt et d'Overpelt forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Neerpelt.**

**6. La ville de Saint-Trond et les communes de Gingelom et de Nieuwerkerken forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Saint-Trond.**

**7. La ville de Bilzen et les communes de Hoeselt et de Riemst forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Bilzen.**

Hoeselt,  
Zutendaal,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Bilzen.

La ville de :  
Looz,  
et les communes de :  
Alken,  
Heers,  
Kortesseem,  
Wellen,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Looz.

La ville de :  
Bree,  
et les communes de :  
As,  
Bocholt,  
Meeuwen-Gruitrode,  
Opglabbeek,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Bree.

La commune de :  
Genk,  
forme un canton judiciaire dont le siège est  
établi à Genk.

Les villes de :  
Dilsen-Stokkem,  
Maaseik,  
et la commune de :  
Kinrooi,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Maaseik.

Les communes de :  
Lanaken,  
Maasmechelen,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Maasmechelen.

La ville de :  
Tongres,  
et les communes de :  
Herstappe,  
Riemst,  
Fourons,

**8. Les villes de Bree, de Maaseik et les communes de Bocholt, de Kinrooi, de Meeuwen-Gruitrode et de Opglabbeek forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Bree.**

**9. La ville de Genk et les communes d'As et de Zutendaal forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Genk.**

**10. La ville de Dilsen-Stokkem et les communes de Lanaken et de Maasmechelen forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Maasmechelen.**

**11. La ville de Looz, de Tongres et les communes d'Alken, de Heers, de Herstappe, de Kortesseem, de Fourons et de Wellen forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Tongres.**

forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Tongres et à Fourons.

Art. M3. Section 3. Province du Brabant wallon.

Les communes de :  
Braine-l'Alleud,  
Waterloo,  
forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Braine-l'Alleud.

La ville de :  
Jodoigne,  
et les communes de :  
Beauvechain,  
Grez-Doiceau,  
Hélocine,  
Incourt,  
Orp-Jauche,  
Perwez,  
Ramillies,  
forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Jodoigne et à Perwez.

Les villes de :  
Genappe,  
Nivelles,  
et les communes de :  
Lasne,  
Villers-la-Ville,  
forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Nivelles.

Les communes de :  
Ittre,  
Braine-le-Château,  
Rebecq,  
Tubize,  
forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Tubize.

La ville de :  
Wavre,  
et les communes de :  
Rixensart,  
La Hulpe,  
forment le premier canton judiciaire de Wavre; le siège en est établi à Wavre.

### **Section 3. Province du Brabant wallon**

**1. Les communes de Braine-l'Alleud, de Braine-le-Château et de Waterloo forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Braine-l'Alleud.**

**2. La ville de Jodoigne et les communes de Beauvechain, de Grez-Doiceau, de Hélocine, de Incourt, d'Orp-Jauche, de Perwez et de Ramillies forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Jodoigne.**

**3. Les villes de Genappe, de Nivelles, de Tubize et les communes d'Ittre, de Lasne, de Rebecq et de Villers-la-Ville forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Nivelles.**

**4. La ville de Wavre et les communes de Rixensart et de La Hulpe forment le premier canton judiciaire de Wavre; le siège en est établi à Wavre.**

La ville de :  
 Ottignies-Louvain-la-Neuve,  
 et les communes de :  
 Chastre,  
 Chaumont-Gistoux,  
 Court-Saint-Etienne,  
 Mont-Saint-Guibert,  
 Walhain,  
 forment le deuxième canton judiciaire de  
 Wavre; le siège en est établi à Wavre.

Art. M4.Section 4. Bruxelles-Capitale.

La partie du territoire de la commune d'Anderlecht située à l'est de la ligne médiane des boulevard Louis Mettwie, boulevard Prince de Liège, rue Cyriel Buysse, rue Edmond Delcourt, square Jef Dillen, rue de Formanoir, rue Veeweyde et chaussée de Mons, forme le premier canton judiciaire d'Anderlecht; le siège en est établi à Anderlecht.

La commune de Berchem-Sainte-Agathe et la partie du territoire de la commune d'Anderlecht située à l'ouest de la ligne médiane des boulevard Louis Mettwie, boulevard Prince de Liège, rue Cyriel Buysse, rue Edmond Delcourt, square Jef Dillen, rue de Formanoir, rue de Veeweyde et chaussée de Mons, forment le second canton judiciaire d'Anderlecht; le siège en est établi à Anderlecht.

Les communes de :  
 Auderghem,  
 Watermael-Boitsfort,  
 forment un canton judiciaire dont le siège  
 est établi à Auderghem.

La partie du territoire de la ville de Bruxelles délimitée par les lignes médianes des boulevard Maurice Lemonnier, place Fontainas, boulevard Anspach, rue Marché-aux-Poulets, rue du Marché-aux-Herbes, rue Montagne, boulevard Berlaimont, rue Collégiale, rue du Bois Sauvage, Treurenberg, rue Jonckers, rue des Colonies, rue Marché-au-Bois, Cantersteen, boulevard de l'Empereur, rue Haute et la

**5. La ville d'Ottignies-Louvain-la-Neuve et les communes de Chastre, de Chaumont-Gistoux, de Court-Saint-Etienne, de Mont-Saint-Guibert et de Walhain forment le deuxième canton judiciaire de Wavre; le siège en est établi à Wavre.**

**Section 4. Bruxelles-Capitale**

**1. La partie du territoire de la commune d'Anderlecht située à l'est de la ligne médiane des boulevard Louis Mettwie, boulevard Prince de Liège, rue Cyriel Buysse, rue Edmond Delcourt, square Jef Dillen, rue de Formanoir, rue de Veeweyde et chaussée de Mons forme le premier canton judiciaire d'Anderlecht; le siège en est établi à Anderlecht.**

**2. La commune de Berchem-Sainte-Agathe et la partie du territoire de la commune d'Anderlecht située à l'ouest de la ligne médiane des boulevard Louis Mettwie, boulevard Prince de Liège, rue Cyriel Buysse, rue Edmond Delcourt, square Jef Dillen, rue de Formanoir, rue de Veeweyde et chaussée de Mons, forment le second canton judiciaire d'Anderlecht; le siège en est établi à Anderlecht.**

**3. La partie du territoire de la ville de Bruxelles délimitée par les lignes médianes des boulevard Maurice Lemonnier, place Fontainas, boulevard Anspach, rue Marché-aux-Poulets, rue du Marché-aux-Herbes, rue Montagne, boulevard Berlaimont, rue Collégiale, rue du Bois Sauvage, Treurenberg, rue Jonckers, rue des Colonies, rue Marché-au-Bois, Cantersteen, boulevard de**

ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune de Saint-Gilles, forme le premier canton judiciaire de Bruxelles; le siège en est établi à Bruxelles.

La partie du territoire de la ville de Bruxelles délimitée par les lignes médianes des rue Haute, boulevard de l'Empereur, Cantersteen, rue Marché au Bois, rue des Colonies, rue Jonckers, Treurenberg, rue de la Loi, boulevard du Régent, la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune d'Ixelles, l'ensemble du territoire de la ville de Bruxelles situé au sud-est de la place Louise, la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune de Saint-Gilles jusqu'à la ligne médiane de la rue Haute, forme le deuxième canton judiciaire de Bruxelles; le siège en est établi à Bruxelles.

La partie du territoire de la ville de Bruxelles délimitée par les lignes médianes des place Saintelette, square Saintelette, place de l'Yser et la ligne qui sépare le boulevard d'Anvers du boulevard Baudouin jusqu'à la ligne médiane du boulevard Adolphe Max, la ligne médiane des boulevard Adolphe Max, place de Brouckère, boulevard Anspach, boulevard Maurice Lemonnier jusqu'aux limites de la ville de Bruxelles, forme le troisième canton judiciaire de Bruxelles; le siège en est établi à Bruxelles.

La partie du territoire de la ville de Bruxelles délimitée par les lignes médianes des boulevard Anspach, place de Brouckère, boulevard Adolphe Max, la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune de Saint-Josse-ten-Noode, la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune de Schaerbeek, la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune d'Etterbeek, la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune d'Ixelles et les

**l'Empereur, rue Haute et la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune de Saint-Gilles forme le premier canton judiciaire de Bruxelles; le siège en est établi à Bruxelles.**

**4. La partie du territoire de la ville de Bruxelles délimitée par les lignes médianes des rue Haute, boulevard de l'Empereur, Cantersteen, rue Marché au Bois, rue des Colonies, rue Jonckers, Treurenberg, rue de la Loi, boulevard du Régent, la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune d'Ixelles, l'ensemble du territoire de la ville de Bruxelles situé au sud-est de la place Louise, la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune de Saint-Gilles jusqu'à la ligne médiane de la rue Haute forme le deuxième canton judiciaire de Bruxelles; le siège en est établi à Bruxelles.**

**5. La partie du territoire de la ville de Bruxelles délimitée par les lignes médianes des place Saintelette, square Saintelette, place de l'Yser et la ligne qui sépare le boulevard d'Anvers du boulevard Baudouin jusqu'à la ligne médiane du boulevard Adolphe Max, la ligne médiane des boulevard Adolphe Max, place de Brouckère, boulevard Anspach, boulevard Maurice Lemonnier jusqu'aux limites de la ville de Bruxelles forme le troisième canton judiciaire de Bruxelles; le siège en est établi à Bruxelles.**

**6. La partie du territoire de la ville de Bruxelles délimitée par les lignes médianes des boulevard Anspach, place de Brouckère, boulevard Adolphe Max, la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune de Saint-Josse-ten-Noode, la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune de Schaerbeek, la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune d'Etterbeek, la ligne de séparation entre la ville de Bruxelles et la commune**



lignes médianes du boulevard du Régent, de la rue de la Loi, de la partie de la rue Royale jusqu'au Treurenberg, les Treurenberg, rue du Bois Sauvage, rue Collégiale, avenue Berlaimont, rue Montagne, rue du Marché-aux-Herbes, rue du Marché-aux-Poulets, forme le quatrième canton judiciaire de Bruxelles; le siège en est établi à Bruxelles.

La partie du territoire de la ville de Bruxelles délimitée à l'est par la ligne médiane de la place Saintelette, du canal de Willebroek, du pont van Praet, de l'avenue Jules van Praet et de l'avenue de Meysse, forme le cinquième canton judiciaire de Bruxelles; le siège en est établi à Bruxelles.

La partie du territoire de la ville de Bruxelles délimitée à l'ouest par la ligne médiane de la place Saintelette, du canal de Willebroek, du pont van Praet, de l'avenue Jules van Praet et de l'avenue de Meysse, au sud par la ligne médiane de la place Saintelette, du square Saintelette, de la place de l'Yser et par la ligne de séparation entre le boulevard d'Anvers et le boulevard Baudouin, forme le sixième canton judiciaire de Bruxelles;  
le siège en est établi à Bruxelles.

La commune de :  
Etterbeek,  
forme un canton judiciaire dont le siège est établi à Etterbeek.

La commune de :  
Forest,  
forme un canton judiciaire dont le siège est établi à Forest.

La commune de :  
Ixelles,  
forme un canton judiciaire dont le siège est établi à Ixelles.

**d'Ixelles et les lignes médianes du boulevard du Régent, de la rue de la Loi, de la partie de la rue Royale jusqu'au Treurenberg, les Treurenberg, rue du Bois Sauvage, rue Collégiale, avenue Berlaimont, rue Montagne, rue du Marché-aux-Herbes, rue du Marché-aux-Poulets forme le quatrième canton judiciaire de Bruxelles; le siège en est établi à Bruxelles.**

**7. La partie du territoire de la ville de Bruxelles délimitée à l'est par la ligne médiane de la place Saintelette, du canal de Willebroek, du pont van Praet, de l'avenue Jules van Praet et de l'avenue de Meysse forme le cinquième canton judiciaire de Bruxelles; le siège en est établi à Bruxelles.**

**8. La partie du territoire de la ville de Bruxelles délimitée à l'ouest par la ligne médiane de la place Saintelette, du canal de Willebroek, du pont van Praet, de l'avenue Jules van Praet et de l'avenue de Meysse, au sud par la ligne médiane de la place Saintelette, du square Saintelette, de la place de l'Yser et par la ligne de séparation entre le boulevard d'Anvers et le boulevard Baudouin forme le sixième canton judiciaire de Bruxelles ; le siège en est établi à Bruxelles.**

**9. Les communes d'Etterbeek et d'Auderghem forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Etterbeek.**

**10. La commune de Forest forme un canton judiciaire dont le siège est établi à Forest.**

**11. La commune d'Ixelles forme un canton judiciaire dont le siège est établi à Ixelles.**

Les communes de :  
Ganshoren,  
Jette,  
Koekelberg,  
forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Jette.

La commune de :  
Molenbeek-Saint-Jean,  
forme un canton judiciaire dont le siège est établi à Molenbeek-Saint-Jean.

La commune de :  
Saint-Gilles,  
forme un canton judiciaire dont le siège est établi à Saint-Gilles.

Les communes de :  
Evere,  
Saint-Josse-ten-Noode,  
forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Saint-Josse-ten-Noode.

La partie du territoire de la commune de Schaerbeek située à gauche des lignes médianes des rue du Pavillon, rue des Ailes, rue de Jérusalem, avenue des Azalées, avenue Ernest Cambier, chaussée de Louvain, de la place Général Meiser jusqu'à la frontière avec la commune de Saint-Josse-ten-Noode, forme le premier canton judiciaire de Schaerbeek; le siège en est établi à Schaerbeek.

La partie du territoire de la commune de Schaerbeek située à droite des lignes médianes des rue du Pavillon, rue des Ailes, rue de Jérusalem, avenue des Azalées, avenue Ernest Cambier, chaussée de Louvain, de la place Général Meiser jusqu'à la frontière avec la commune de Saint-Josse-ten-Noode, forme le deuxième canton judiciaire de Schaerbeek; le siège en est établi à Schaerbeek.

La commune de :  
Uccle,  
forme un canton judiciaire dont le siège est

**12. Les communes de Ganshoren, de Jette et de Koekelberg forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Jette.**

**13. La commune de Molenbeek-Saint-Jean forme un canton judiciaire dont le siège est établi à Molenbeek-Saint-Jean.**

**14. La commune de Saint-Gilles forme un canton judiciaire dont le siège est établi à Saint-Gilles.**

**15. Les communes d'Evere et de Saint-Josse-ten-Noode forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Saint-Josse-ten-Noode.**

**16. La partie du territoire de la commune de Schaerbeek située à gauche des lignes médianes des rue du Pavillon, rue des Ailes, rue de Jérusalem, avenue des Azalées, avenue Ernest Cambier, chaussée de Louvain, de la place Général Meiser jusqu'à la frontière avec la commune de Saint-Josse-ten-Noode forme le premier canton judiciaire de Schaerbeek; le siège en est établi à Schaerbeek.**

**17. La partie du territoire de la commune de Schaerbeek située à droite des lignes médianes des rue du Pavillon, rue des Ailes, rue de Jérusalem, avenue des Azalées, avenue Ernest Cambier, chaussée de Louvain, de la place Général Meiser jusqu'à la frontière avec la commune de Saint-Josse-ten-Noode forme le deuxième canton judiciaire de Schaerbeek; le siège en est établi à Schaerbeek.**

**18. Les communes d'Uccle et de Watermael-Boitsfort forment un canton judiciaire dont le siège est à Uccle.**

à Uccle.

Les communes de :  
Woluwé-Saint-Lambert,  
Woluwé-Saint-Pierre,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Woluwe-Saint-Pierre.

Les cantons mentionnés ci-dessus forment  
l'arrondissement administratif de Bruxelles-  
Capitale.

Art. M5.Section 5. Province du Brabant  
flamand.

Les communes de :  
Affligem,  
Asse,  
Opwijk,  
Ternat,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Asse.

Les communes de :  
Grimbergen,  
Kapelle-op-den-Bos,  
Zemst,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Grimbergen.

La ville de :  
Hal,  
et la commune de :  
Beersel,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Hal.

Les communes de :  
Biévène,  
Gammerages,  
Gooik,  
Herne,  
Pepingen,  
Sint-Pieters-Leeuw,  
forment un canton judiciaire dont les  
sièges sont établis à Herne et à Sint-Pieters-  
Leeuw.

Les communes de :  
Drogenbos,  
Kraainem,

**19. Les communes de Woluwé-Saint-  
Lambert et de Woluwé-Saint-Pierre  
forment un canton judiciaire dont le  
siège est établi à Woluwé-Saint-Pierre.**

**20. Les cantons mentionnés ci-dessus  
forment l'arrondissement administratif  
de Bruxelles-Capitale.**

**Section 5. Province du Brabant flamand**

**1. Les communes d’Affligem, d’Asse, de  
Merchtem, d’Opwijk et de Ternat  
forment un canton judiciaire dont le  
siège est établi à Asse.**

**2. La ville de Hal et les communes de  
Beersel, de Pepingen et de Leeuw-Saint-  
Pierre forment un canton judiciaire dont  
le siège est établi à Hal.**

**3. Les communes de Drogenbos, de  
Kraainem, de Linkebeek, de Rhode-  
Saint-Genèse et de Wezembeek-Oppem**

Linkebeek,  
Rhode-Saint-Genèse,  
Wezembeek-Oppem,  
forment un canton judiciaire dont les  
sièges sont établis à Kraainem et à Rhode-  
Saint-Genèse.

Les communes de :  
Dilbeek,  
Lennik,  
Liedekerke,  
Roosdaal,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Lennik.

Les communes de :  
Londerzeel,  
Merchtem,  
Meise,  
Wemmel,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Meise.

Les communes de :  
Hoeilaart,  
Overijse,  
Steenokkerzeel,  
Zaventem,  
forment un canton judiciaire dont les  
sièges sont établis à Overijse et à Zaventem.

La ville de :  
Vilvorde,  
et les communes de :  
Kampenhout,  
Machelen,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Vilvorde.

Les cantons mentionnés ci-dessus forment  
l'arrondissement administratif de Hal-  
Vilvorde.

La ville de :  
Aarschot,  
et les communes de :  
Begijnendijk,  
Holsbeek,  
Tielt-Winge,  
forment un canton judiciaire dont le siège

**forment un canton judiciaire dont le  
siège est établi à Rhode-Saint-Genèse.**

**4. Les communes de Biévène, de Dilbeek,  
de Gammerages, de Gooik, de Herne, de  
Lennik, de Liedekerke et de Roosdaal  
forment un canton judiciaire dont le  
siège est établi à Lennik.**

**5. Les communes de Grimbergen, de  
Kapelle-op-den-Bos, de Londerzeel, de  
Meise et de Wemmel forment un canton  
judiciaire dont le siège est établi à Meise.**

**6. Les communes de Hoeilaart, de  
Overijse, de Steenokkerzeel et de  
Zaventem forment un canton judiciaire  
dont le siège est établi à Zaventem.**

**7. La ville de Vilvorde et les communes  
de Kampenhout, de Machelen et de  
Zemst forment un canton judiciaire dont  
le siège est établi à Vilvorde.**

**8. Les cantons mentionnés ci-dessus  
forment l'arrondissement administratif  
de Hal-Vilvorde.**

**9. La ville d'Aarschot et les communes de  
Begijnendijk, de Boortmeerbeek, de  
Haacht, de Keerbergen, de Rotselaar et  
de Tremelo forment un canton judiciaire  
dont le siège est établi à Aarschot.**

est établi à Aarschot.

Les villes de :  
Diest,  
Montaigu-Zichem,  
et la commune de :  
Bekkevoort,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Diest.

Les communes de :  
Boortmeerbeek,  
Haacht,  
Keerbergen,  
Rotselaar,  
Tremelo,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Haacht.

Les villes de :  
Landen,  
Léau,  
et les communes de :  
Geetbets,  
Kortenaken,  
Linter,  
forment un canton judiciaire dont les  
sièges sont établis à Landen et à Léau.

Les communes de Herent, Kortenbergh et la partie du territoire de la ville de Louvain située au nord de la ligne qui constitue le prolongement de la médiane de la Diestsestraat et de la Diestsesteenweg, jusqu'à la limite de la ville de Louvain; de la médiane de la Diestsestraat et de la Diestsesteenweg, une ligne qui forme la jonction entre la médiane de la Diestsestraat et de la Diestsesteenweg, jusqu'à la médiane du Grote Markt, les médianes du Grote Markt, de la Brusselsestraat et de la Brusselsesteenweg jusqu'à la limite de la ville de Louvain, forment le premier canton judiciaire de Louvain; le siège en est établi à Louvain.

Les communes de Bierbeek, Lubbeek, Oud-Heverlee, et la partie du territoire de la ville de Louvain située au sud des lignes

**10. Les villes de Diest, de Montaigu-Zichem et les communes de Bekkevoort et de Tielt-Winge forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Diest.**

**11. Les villes de Landen, de Léau et les communes de Glabbeek, de Geetbets, de Kortenaken et de Linter forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Léau.**

**12. Les communes de Herent, de Kortenbergh et la partie du territoire de la ville de Louvain située au nord de la ligne qui constitue le prolongement de la médiane de la Diestsestraat et de la Diestsesteenweg, jusqu'à la limite de la ville de Louvain; de la médiane de la Diestsestraat et de la Diestsesteenweg, une ligne qui forme la jonction entre la médiane de la Diestsestraat et de la Diestsesteenweg, jusqu'à la médiane du Grote Markt, les médianes du Grote Markt, de la Brusselsestraat et de la Brusselsesteenweg jusqu'à la limite de la ville de Louvain forment le premier canton judiciaire de Louvain; le siège en est établi à Louvain.**

**13. Les communes de Bierbeek, de Holsbeek, de Oud-Heverlee et la partie du territoire de la ville de Louvain située**

médianes de la Diestsestraat et de la Diestsesteenweg, jusqu'à la limite de la ville de Louvain; de la médiane de la Diestsestraat et de la Diestsesteenweg, une ligne qui forme la jonction entre la médiane de la Diestsestraat et de la Diestsesteenweg, jusqu'à la médiane du Grote Markt et de la Naamsestraat à l'est du Grote Markt, et de la Naamsesteenweg, jusqu'à la limite de la ville de Louvain, forment le deuxième canton judiciaire de Louvain; le siège en est établi à Louvain.

Les communes de Bertem, Huldenberg, Tervuren, et la partie du territoire de la ville de Louvain située au sud de la ligne qui forme la jonction de la ligne qui constitue le prolongement de la médiane de la Brusselsestraat et de la Brusselsesteenweg jusqu'à la limite de la ville de Louvain et à l'ouest des médianes de la Naamsestraat et de la Naamsesteenweg et de la médiane du Grote Markt jusqu'à la limite de la ville de Louvain, forment le troisième canton judiciaire de Louvain. Le siège en est établi à Louvain.

La ville de :  
Tirlemont,  
et les communes de :  
Boutersem,  
Glabbeek,  
Hoegaarden,  
forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Tirlemont.

Art. M6. Section 6. Province de la Flandre orientale.

Les communes d'Erpe-Mere et de Lede, la partie de la ville d'Alost située à l'ouest de la Dendre et la commune de Nieuwerkerken de la ville d'Alost, forment le premier canton judiciaire d'Alost; le siège en est établi à Alost.

La commune de Haaltert et les anciennes communes de Baarddegem, Erembodegem,

**au sud de la ligne qui constitue le prolongement des lignes médianes de la Diestsestraat et de la Diestsesteenweg, jusqu'à la limite de la ville de Louvain; de la médiane de la Diestsestraat et de la Diestsesteenweg, une ligne qui forme la jonction entre la médiane de la Diestsestraat et de la Diestsesteenweg, jusqu'à la médiane du Grote Markt et de la Naamsestraat à l'est du Grote Markt, et de la Naamsesteenweg, jusqu'à la limite de la ville de Louvain forment le deuxième canton judiciaire de Louvain; le siège en est établi à Louvain.**

**14. Les communes de Bertem, de Huldenberg, de Tervuren et la partie du territoire de la ville de Louvain située au sud de la ligne qui forme la jonction de la ligne qui constitue le prolongement de la médiane de la Brusselsestraat et de la Brusselsesteenweg jusqu'à la limite de la ville de Louvain et à l'ouest des médianes de la Naamsestraat et de la Naamsesteenweg et de la médiane du Grote Markt jusqu'à la limite de la ville de Louvain, forment le troisième canton judiciaire de Louvain ; le siège en est établi à Louvain.**

**15. La ville de Tirlemont et les communes de Boutersem, de Hoegaarden et de Lubbeek forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Tirlemont.**

**Section 6. Province de la Flandre orientale**

**1. La commune d'Erpe-Mere, la partie de la ville d'Alost située à l'ouest de la Dendre et l'ancienne commune de Nieuwerkerken de la ville d'Alost forment le premier canton judiciaire d'Alost; le siège en est établi à Alost.**

**2. La commune de Lede, la partie de la ville d'Alost située à l'est de la Dendre et**



Gijzegem, Herdersem, Hofstade, Meldert et Moorsel de la ville d'Alost et la partie de la ville d'Alost située à l'est de la Dendre, forment le second canton judiciaire d'Alost; le siège en est établi à Alost.

Les communes de :  
Beveren,  
Kruibeke,  
forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Beveren.

La ville de :  
Termonde,  
et les communes de :  
Buggenhout,  
Hamme,  
Lebbeke,  
Waasmunster,  
forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Termonde et Hamme.

La ville de :  
Lokeren,  
et les communes de :  
Berlare,  
Laarne,  
forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Lokeren.

La ville de :  
Ninove,  
et la commune de :  
Denderleeuw,  
forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Ninove.

La commune de Tamise et la partie de la ville de Saint-Nicolas délimitée au nord par la ligne de chemin de fer Gand-Anvers à partir de la Westerplein jusqu'à la ligne de chemin de fer Tamise-Malines, à l'est par la

**les anciennes communes de Baardegem, de Erembodegem, de Gijzegem, de Herdersem, de Hofstade, de Meldert et de Moorsel de la ville d'Alost forment le second canton judiciaire d'Alost; le siège en est établi à Alost.**

**3. Les communes de Beveren, de Kruibeke et de Sint-Gillis-Waas forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Beveren.**

**4. La ville de Termonde et les communes de Buggenhout et de Lebbeke forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Termonde.**

**5. Les communes de Hamme, de Tamise, de Waasmunster et de Zele forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Hamme.**

**6. La ville de Lokeren et les communes de Moerbeke et de Stekene forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Lokeren.**

**7. La ville de Ninove et les communes de Denderleeuw et de Haaltert forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Ninove.**

**8. La ville de Saint-Nicolas forme un canton judiciaire dont le siège est établi à Saint-Nicolas.**

ligne de chemin de fer Tamise-Malines jusqu'à la limite avec la commune de Tamise, au sud par la N41 jusqu'au croisement avec la Heimolenstraat et ensuite en direction du nord jusqu'à la Heimolenstraat, la Driegaaiehenhoek, la Driegaaiehenstraat, la Hazewindstraat, la Dalstraat jusqu'au croisement de la Kroonmolenstraat, la Aerschotstraat, jusqu'à la Westerplein, forment le premier canton judiciaire de Saint-Nicolas; le siège en est établi à Saint-Nicolas.

Les communes de Sint-Gillis-Waas et de Stekene et la partie de la ville de Saint-Nicolas qui ne figure pas dans la description précitée, forment le second canton judiciaire de Saint-Nicolas; le siège en est établi à Saint-Nicolas.

Les communes de :  
Wetteren,  
Wichelen,  
Zelee,  
forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Wetteren et à Zelee.

La ville de :  
Deinze,  
et les communes de :  
De Pinte,  
Nazareth,  
Zulte,  
forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Deinze.

La ville d' :  
Eeklo,  
et les communes de :  
Kaprijke,  
Maldegem,  
Sint-Laureins,  
Waarschoot,  
forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Eeklo.

La partie de la ville de Gand débutant sous les tours du Rabot, de Lieve langs Bachtenwalle et le Sint-Antoniusskaai et le Lievekaai jusqu'au Lievebrug, la

**9. Les communes de Berlare, de Laarne, de Wetteren et de Wichelen forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Wetteren.**

**10. La ville de Deinze et les communes de Aalter, de Knesselare, de Nevele et de Zulte forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Deinze.**

**11. La ville d'Eeklo et les communes de Kaprijke, de Lovendegem, de Maldegem, de Sint-Laureins, de Waarschoot et de Zomergem forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Eeklo.**

**12. La partie de la ville de Gand débutant sous les tours du Rabot, le canal de Lieve jusqu'au Lievebrug, la ligne médiane de la Lievestraat, la ligne**

Lievestraat, la Lange Steenstraat, la Grauwpoort jusqu'au Sluizeken, la Lys le long de l'Achterleie, le Huidevetterskaai, le Baudelokaai, le Voorhoutkaai, à partir de Slachtbrug, le Koepoortkaai jusqu'à la Sint-Annaplein, la Zuidstationstraat, la Woodrow Wilsonplein et la Frankrijksplein, l'Escaut en direction du sud le long du Muinkkaai, Ter Platen, Toemaattragel, Warmoezeniersweg jusqu'au canal, du canal en direction du nord-ouest jusqu'à la Lys à hauteur du Afsneese dijkweg, la Lys en direction du nord le long du Snepkaai, Aan de Bocht, le Belvédèreweg, le Constant Dosscheweg, l'Overzet, la Nieuwe Wandeling, la Contributiestraat et la Begijnhoflaan jusqu'aux tours du Rabot, forme le premier canton judiciaire de Gand; le siège en est établi à Gand.

**médiane de la Lange Steenstraat, la ligne médiane du Grauwpoort jusqu'au Sluizeken, la ligne médiane du Sluizeken jusqu'à l'Achterleie, la frontière sud de l'Achterleie jusqu'à la Lys, la Lys le long de l'Achterleie, la Lys jusqu'au Slachthuisbrug, le Slachthuisbrug jusqu'au croisement avec le Koepoortkaai, le Koepoortkaai, la Filips Van Artveldestraat jusqu'à Sint-Annaplein, la frontière nord de la Sint-Annaplein, la ligne médiane de Brabantdam jusqu'au croisement avec le Kortedagsteeg, la ligne médiane du Kortedagsteeg, la ligne médiane de la Walpoortstraat, la ligne médiane de la Sint-Pietersnieuwstraat, la partie de la Sint-Pietersplein reliant la Sint-Pietersnieuwstraat à l'Overpoortstraat, la ligne médiane de l'Overpoortstraat, la ligne médiane de la Normaalschoolstraat, la ligne médiane de l'Ottergemsesteenweg jusqu'à la ligne de chemin de fer immédiatement au sud de la Burggravenlaan, la ligne de chemin de fer en direction de l'est vers l'Escaut et après l'Escaut en direction du sud vers le canal, puis du canal en direction du nord-ouest jusqu'au Maaltebrug/croisement avec la Kortrijksesteenweg jusqu'à de Sterre – croisement N60/N43 avec la Voskenslaan, la limite est de la Voskenslaan, la limite nord-est de la Sint-Denijslaan jusqu'au carrefour avec la Valentin Vaerewyckweg, puis en direction du nord vers le parking de la gare de Gand Saint-Pierre jusqu'au croisement avec la Koningin Fabiolalaan, la limite nord-est de la Koningin Fabiolalaan au croisement avec le Gordunakaai jusqu'au canal en direction du sud-est, la Lys en direction du nord le long du Gordunakaai jusqu'à la séparation à hauteur de Aan De Bocht, avec comme limite ensuite la Lys en direction du nord le long d'Aan De Bocht, le long de la Belvédèreweg, le long de la Constant Dosscheweg, puis en direction du nord le long de la Lys**

La commune de Sint-Martens-Latem et la partie de la ville de Gand débutant à la limite de la commune de Lovendegem au canal de Gand-Ostende, ce canal jusqu'au Contributiebrug, la Nieuwe Wandeling, l'Overzet, le Constant Dosscheweg, le Belvédèreweg, Aan de Bocht, la Lys en direction du sud le long du Snepkaai jusqu'au canal à hauteur du Afsneese dijkweg, le canal en direction du sud-est jusqu'à la limite de la commune de Merelbeke, forment le deuxième canton judiciaire de Gand; le siège en est établi à Gand.

La commune d'Evergem et la partie de la ville de Gand débutant au canal de Gand-Ostende à hauteur de la limite de la commune d'Evergem, ce canal jusqu'au De Smetbrug, puis le Nieuwe Vaart jusqu'au Gasmeterbrug, ensuite le Gaardeniersweg et la ligne de chemin de fer qui longe le

**jusqu'au croisement de la Lys avec l'Einde Were, la limite sud de l'Einde Were jusqu'au croisement avec l'Overzet et la Nieuwe Wandeling, la limite nord de la Nieuwe Wandeling, la ligne médiane de la Contributiestraat et la ligne médiane de la Begijnhoflaan jusqu'aux tours du Rabot forme le premier canton judiciaire de Gand; le siège en est établi à Gand.**

**13. Les communes de Sint-Martens-Latem et de De Pinte, les anciennes communes de Drogen, de Zwijnaarde, de Sint-Denijs-Westrem et de Afsnee et la partie de la ville de Gand débutant à la limite avec la commune de Lovendegem au canal Gand-Ostende, l'ancienne commune de Mariakerke, ensuite en direction du sud jusqu'au Contributiebrug, la limite nord-ouest de la Nieuwe Wandeling jusqu'au croisement avec l'Einde Were, la limite sud de l'Einde Were jusqu'au croisement avec la Lys, avec ensuite comme limite la Lys en direction du sud, le long de la Constant Dosscheweg, le long de la Belvédèreweg, le long de l'Aan de Bocht jusqu'au croisement du Gordunakaai avec la Koningin Fabiolalaan et de là, la limite nord-est de la Koningin Fabiolalaan jusque et au sud du parking de la gare de Gand Saint-Pierre, la limite nord-est de la Sint-Denijslaan suivant, le long de la limite est de la Voskenslaan jusqu'à De Sterre (croisement Voskenslaan avec N60/N43), la limite sud de la Kortrijksesteenweg jusqu'au canal en direction du sud-est jusqu'à la limite avec la commune de Merelbeke forment le deuxième canton judiciaire de Gand; le siège en est établi à Gand.**

**14. La partie de la ville de Gand débutant au canal et la limite entre l'ancienne commune de Mariakerke et Wondelgem, la limite entre l'ancienne commune de Mariakerke et Wondelgem en direction du sud jusqu'à la piste cyclable le long de la Zandstraat, la piste**

Buitensingel en direction du nord et le Buitensingel, et puis cette ligne de chemin de fer en direction du nord jusqu'à la limite de la commune d'Evergem à la hauteur de Kluizensesteenweg, forment le troisième canton judiciaire de Gand dont le siège est établi à Gand.

La partie de la ville de Gand débutant à la limite des communes de Zelzate et d'Evergem, à l'ouest du canal de Gand-Terneuzen, le long de la ligne de chemin de fer jusqu'au Buitensingel puis le Gardeniersweg jusqu'au Gasmeterbrug, le Nieuwe Vaart jusqu'à De Smetbrug, le canal Gand-Ostende le long des Elyzeese Velden et le Bargiekaai et le Waldamkaai jusqu'à Contributiebrug, la Begijnhoflaan jusqu'aux tours du Rabot, le Lieve langs Bachtenwalle et le Sint-Antonijskaai et le Lievekaai jusqu'au Lievebrug, puis la Lievestraat, la Lange Steenstraat, la Grauwpoort jusqu'au Sluizeken, la Lys le long de l'Achterleie, le Huidevetterskaai, le Baudelokaai, le Voorhoutkaai, le Lousbergskaai jusqu'au Lousbergsbrug, ensuite, la Kasteellaan jusqu'au Dampoortbrug, à travers l'Antwerpenplein, et la Dendermondsesteenweg jusqu'à la limite de la commune de Destelbergen et au-delà de la limite des communes de Lochristi, de Wachtebeke et de Zelzate, forme le quatrième canton judiciaire de Gand; le siège en est établi à Gand.

La commune de Destelbergen et la partie de la ville de Gand débutant à la limite de la commune de Destelbergen, la Dendermondsesteenweg jusqu'à l'Antwerpenplein, le Dampoortbrug, la Kasteellaan jusqu'au Lousbergsbrug, la

**cyclable en direction de l'ouest jusqu'au canal Gand-Ostende, le canal Gand-Ostende en direction du sud jusqu'au Verbindingskanaal, ensuite le Verbindingskanaal, le Tolhuisdok, le Voorhaven et le canal Gand-Terneuzen en direction du nord jusqu'à la limite avec la commune de Zelzate et ensuite la limite avec la commune de Zelzate en direction de l'ouest jusqu'à la limite avec la commune d'Evergem forme le troisième canton judiciaire de Gand; le siège en est établi à Gand.**

**15. La partie de la ville de Gand débutant à la limite avec la commune de Zelzate, le canal Gand-Terneuzen en direction du sud, le Voorhaven, le Tolhuisdok et le Verbindingskanaal jusqu'au canal Gand-Ostende, le canal Gand-Ostende en direction du sud jusqu'au Contributiebrug, la ligne médiane de la Contributiestraat, la ligne médiane de la Begijnhoflaan jusqu'aux tours du Rabot, sous les tours du Rabot le canal de Lieve jusqu'au Lievebrug, ensuite la ligne médiane de la Lievestraat, la ligne médiane de la Lange Steenstraat, la ligne médiane de la Grauwpoort jusqu'au Sluizeken, la ligne médiane du Sluizeken jusqu'à l'Achterleie, l'Achterleie jusqu'à la Lys, ensuite la Lys jusque devant le Portus Gandae, la voie navigable en direction de l'est vers l'Octrooiplein, à travers l'Octrooiplein et l'Antwerpenplein, par la ligne médiane de la Dendermondsesteenweg jusqu'à la limite de la commune de Destelbergen et au-delà de la limite des communes de Lochristi, de Wachtebeke et de Zelzate forme le quatrième canton de Gand; le siège en est établi à Gand.**

**16. La commune de Destelbergen et la partie de la ville de Gand débutant à la limite de la commune de Destelbergen, la ligne médiane de la Dendermondsesteenweg jusqu'à l'Antwerpenplein, la ligne médiane de**

Lousbergskaai en direction du nord jusqu'au Slachthuisbrug, le Koepoortkaai et la Filip van Arteveldestraat jusqu'à la Sint-Annaplein, la Zuidstationstraat, la Woodrow Wilsonplein et la Frankrijksplein, l'Escaut en direction du sud le long du Muinkkaai, Ter Platen, Toemaatragel, Warmoezeniersweg jusqu'à la limite de la commune de Merelbeke et au-delà de la limite de la commune de Melle, forme le cinquième canton judiciaire de Gand; le siège en est établi à Gand.

**l'Antwerpenplein à travers l'Octrooiplein, la voie navigable entre l'Octrooiplein et la Lys, la Lys jusqu'au Slachthuisbrug, le Slachthuisbrug jusqu'au croisement avec le Koepoortkaai, ensuite la limite est du Koepoortkaai et la Filips Van Arteveldestraat jusqu'à la Sint-Annaplein, la limite nord de la Sint-Annaplein, la ligne médiane du Brabantdam jusqu'au croisement avec le Kortedagsteeg, la ligne médiane du Kortedagsteeg, la ligne médiane de la Walpoortstraat, la ligne médiane de la Sint-Pietersnieuwstraat, la partie de la Sint-Pietersplein reliant la Sint-Pietersnieuwstraat à l'Overpoortstraat, la ligne médiane de l'Overpoortstraat, la ligne médiane de la Normaalschoolstraat, la ligne médiane de la Ottergemsesteenweg jusqu'à la ligne de chemin de fer immédiatement au sud de la Burggravenlaan, la ligne de chemin de fer en direction de l'est jusqu'à l'Escaut et au-delà de l'Escaut en direction du sud jusqu'à la limite de la commune de Merelbeke et au-delà de la limite de la commune de Melle forment le cinquième canton judiciaire de Gand ; le siège en est établi à Gand.**

Les communes de :  
Gavere,  
Melle,  
Merelbeke,  
Oosterzele,  
forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Merelbeke.

**17. Les communes de Gavere, de Melle, de Merelbeke, de Nazareth et d'Oosterzele forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Merelbeke.**

Les communes de :  
Assenede,  
Lochristi,  
Moerbeke,  
Wachtebeke,  
Zelzate,  
forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Zelzate.

**18. Les communes d'Assenede, d'Evergem, de Lochristi, de Wachtebeke et de Zelzate forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Zelzate.**

Les communes de :  
Aalter,



Knesselare,  
Lovendegem,  
Nevele,  
Zomergem,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Zomergem.

La ville de :  
Grammont,  
et les communes de :  
Brakel,  
Lierde,  
Horebeke,  
forment un canton judiciaire dont les  
sièges sont établis à Grammont et à Brakel.

La ville de :  
Audenarde,  
et les communes de :  
Kruishoutem,  
Wortegem-Petegem,  
Zingem,  
Zwalm,  
forment un canton judiciaire dont les  
sièges sont établis à Audenarde et à  
Kruishoutem.

La ville de :  
Renaix,  
et les communes de :  
Kluisbergen,  
Maarkedal,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Renaix.

La ville de :  
Zottegem,  
et les communes de :  
Herzele,  
Sint-Lievens-Houtem,  
forment un canton judiciaire dont les  
sièges sont établis à Zottegem et à Herzele.

Art. M7. Section 7. Province de la Flandre  
occidentale.

Les communes de Beernem, d'Oostkamp et  
la partie du territoire de la ville de Bruges  
délimitée par la ligne médiane du canal  
Gand-Bruges-Ostende et la ligne médiane  
du canal Bruges-Damme, forment le

**19. Les villes de Grammont, de Renaix et  
la commune de Brakel forment un  
canton judiciaire dont le siège est établi à  
Grammont.**

**20. La ville d'Audenarde et les  
communes de Horebeke, de Kluisbergen,  
de Kruishoutem, de Maarkedal, de  
Wortegem-Petegem, de Zingem et de  
Zwalm forment un canton judiciaire  
dont le siège est établi à Audenarde.**

**21. La ville de Zottegem et les communes  
de Herzele, de Lierde et de Sint-Lievens-  
Houtem forment un canton judiciaire  
dont le siège est établi à Herzele.**

**Section 7. Province de la Flandre  
occidentale**

**1. Les communes de Beernem,  
d'Oostkamp et la partie du territoire de  
la ville de Bruges délimitée par la ligne  
médiane du canal Gand-Bruges-Ostende  
et la ligne médiane du canal Bruges-**

premier canton judiciaire de Bruges; le siège en est établi à Bruges.

La ville de Blankenberge, les communes de De Haan, de Jabbeke et de Zuienkerke et une partie du territoire de la ville de Bruges délimitée par la ligne médiane du canal Baudouin et la ligne médiane du canal Gand-Bruges-Ostende, forment le deuxième canton judiciaire de Bruges; le siège en est établi à Bruges.

La ville de Damme, la commune de Knokke-Heist et la partie du territoire de la ville de Bruges délimitée par la ligne médiane du canal de Bruges-Damme, la ligne médiane du canal de Gand-Bruges-Ostende et la ligne médiane du canal Baudouin, forment le troisième canton judiciaire de Bruges; le siège en est établi à Bruges.

La partie de la ville de Bruges délimitée au nord et à l'est par la ligne du canal Gand-Bruges-Ostende, forme le quatrième canton judiciaire de Bruges; le siège en est établi à Bruges.

La commune de Bredene et la partie de la ville d'Ostende située à l'est de la ligne médiane de la Koninginnelaan de la digue jusqu'au Torhoutsesteenweg et au sud de la ligne médiane de la Torhoutsesteenweg depuis la Koninginnelaan jusqu'à la limite de la ville, forment le premier canton judiciaire d'Ostende; le siège en est établi à Ostende.

Les villes de Oudenburg, de Gistel, la commune de Middelkerke et une partie de la ville d'Ostende située à l'ouest de la ligne médiane de la Koninginnelaan, de la digue jusqu'à la Torhoutsesteenweg, et au nord de la ligne médiane de la Torhoutsesteenweg à partir de la Koninginnelaan jusqu'à la limite de la ville, forment le second canton judiciaire d'Ostende; le siège en est établi à Ostende.

**Damme forment le premier canton judiciaire de Bruges; le siège en est établi à Bruges.**

**2. La ville de Blankenberge, les communes de De Haan, de Jabbeke et de Zuienkerke et une partie du territoire de la ville de Bruges délimitée par la ligne médiane du canal Baudouin et la ligne médiane du canal Gand-Bruges-Ostende forment le deuxième canton judiciaire de Bruges; le siège en est établi à Bruges.**

**3. La ville de Damme, la commune de Knokke-Heist et la partie du territoire de la ville de Bruges délimitée par la ligne médiane du canal de Bruges-Damme, la ligne médiane du canal de Gand-Bruges-Ostende et la ligne médiane du canal Baudouin forment le troisième canton judiciaire de Bruges; le siège en est établi à Bruges.**

**4. La partie de la ville de Bruges délimitée au nord et à l'est par la ligne médiane du canal Gand-Bruges-Ostende forme le quatrième canton judiciaire de Bruges; le siège en est établi à Bruges.**

**5. La commune de Bredene et la partie de la ville d'Ostende située à l'est de la ligne médiane de la Koninginnelaan de la digue jusqu'à la Torhoutsesteenweg et au sud de la ligne médiane de la Torhoutsesteenweg depuis la Koninginnelaan jusqu'à la limite de la ville forment le premier canton judiciaire d'Ostende; le siège en est établi à Ostende.**

**6. Les villes d'Oudenburg, de Gistel, la commune de Middelkerke et une partie de la ville d'Ostende située à l'ouest de la ligne médiane de la Koninginnelaan, de la digue jusqu'à la Torhoutsesteenweg, et au nord de la ligne médiane de la Torhoutsesteenweg à partir de la Koninginnelaan jusqu'à la limite de la ville forment le second canton judiciaire d'Ostende; le siège en est établi à**

La ville de :  
Tielt,  
et les communes de :  
Ardooie,  
Pittem,  
Ruisselede,  
Wingene,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Tielt.

La ville de :  
Torhout,  
et les communes de :  
Ichtegem,  
Lichtervelde,  
Zedelgem,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Torhout.

Les communes de Langemark-Poelkapelle  
et de Staden et une partie du territoire de la  
ville d'Ypres située à l'est de la ligne de  
chemin de fer et les anciennes communes de  
Boezinge et de Zillebeke de la ville d'Ypres,  
forment le premier canton judiciaire  
d'Ypres; le siège en est établi à Ypres.

Les villes de Poperinge, de Messines, les  
communes de Vleteren, de Heuvelland, et la  
partie du territoire de la ville d'Ypres située  
à l'ouest de la ligne de chemin de fer et les  
anciennes communes de Dikkebus,  
d'Elverdinge et de Vlamertinge de la ville  
d'Ypres, forment le second canton judiciaire  
d'Ypres; les sièges en sont établis à Ypres et  
à Poperinge.

La ville de :  
Wervik,  
et les communes de :  
Moorslede,  
Zonnebeke,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Wervik.

La ville de :  
Harelbeke,  
et les communes de :

#### Ostende.

**7. La ville de Tielt et les communes  
d'Ardooie, de Dentergem, de Pittem, de  
Ruisselede et de Wingene forment un  
canton judiciaire dont le siège est établi à  
Tielt.**

**8. La ville de Torhout et les communes  
d'Ichtegem, de Koekelare, de  
Kortemark, de Lichtervelde et de  
Zedelgem forment un canton judiciaire  
dont le siège est établi à Torhout.**

**9. La ville d'Ypres et les communes de  
Langemark-Poelkapelle, de Staden et de  
Zonnebeke forment un canton judiciaire  
dont le siège est établi à Ypres.**

**10. Les villes de Lo-Reninge, de  
Poperinge, de Messines et les communes  
de Heuvelland, de Houthulst et de  
Vleteren forment un canton judiciaire  
dont le siège est établi à Poperinge.**

Deerlijk,  
Kuurne,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Harelbeke.

La ville d' :  
Izegem,  
et les communes de :  
Ingelmunster,  
Ledegem,  
Lendeledede,  
Meulebeke,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Izegem.

La partie de la ville de Courtrai située au-  
delà de la E17, forme le premier canton  
judiciaire de Courtrai; le siège en est établi à  
Courtrai.

Les communes d'Anzegem, d'Avelgem,  
d'Espierres-Helchin, de Zwevegem et la  
partie de la ville de Courtrai en-deçà de la  
E17, forment le second canton judiciaire de  
Courtrai; le siège en est établi à Courtrai.

La ville de :  
Menin,  
et la commune de :  
Wevelgem,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Menin.

La ville de :  
Roulers,  
et la commune de :  
Hooglede,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Roulers.

Les communes de :  
Dentergem,  
Oostrozebeke,  
Waregem,  
Wielsbeke,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Waregem.

**11. La ville d'Izegem et les communes  
d'Ingelmunster, de Ledegem, de  
Lendeledede et de Meulebeke forment un  
canton judiciaire dont le siège est établi à  
Izegem.**

**12. La commune de Kuurne et la partie  
de la ville de Courtrai située au-delà de  
la E17 forment le premier canton  
judiciaire de Courtrai; le siège en est  
établi à Courtrai.**

**13. Les communes d'Anzegem,  
d'Avelgem, de Deerlijk, d'Espierres-  
Helchin, de Zwevegem et la partie de la  
ville de Courtrai en-deçà de la E17  
forment le second canton judiciaire de  
Courtrai; le siège en est établi à  
Courtrai.**

**14. Les villes de Menin, de Wervik et les  
communes de Moorslede et de Wevelgem  
forment un canton judiciaire dont le  
siège est établi à Menin.**

**15. La ville de Roulers et la commune de  
Hooglede forment un canton judiciaire  
dont le siège est établi à Roulers.**

**16. La ville de Harelbeke et les  
communes d'Oostrozebeke, de Waregem  
et de Wielsbeke forment un canton  
judiciaire dont le siège est établi à  
Waregem.**

Les villes de :  
Dixmude,  
Lo-Reninge,  
et les communes de :  
Houthulst,  
Koekelare,  
Kortemark,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Dixmude.

Les villes de :  
Nieuport,  
Furnes,  
et les communes de :  
Alveringem,  
La Panne,  
Coxyde,  
forment un canton judiciaire dont les  
sièges sont établis à Furnes et à Nieuport.

Art. M8. Section 8. Province de Liège.  
La ville d' :  
Eupen,  
et les communes de :  
La Calamine,  
Lontzen,  
Raeren,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Eupen.

La ville de :  
Saint-Vith,  
et les communes de :  
Amblève,  
Bullange,  
Burg-Reuland,  
Butgenbach,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Saint-Vith.

Les communes de :  
Anthisnes,  
Clavier,  
Comblain-au-Pont,  
Ferrières,  
Hamoir,  
Modave,  
Nandrin,  
Ouffet,

**17. Les villes de Dixmude, de Nieuport,  
de Furnes et les communes  
d'Alveringem, de La Panne et de Coxyde  
forment un canton judiciaire dont le  
siège est établi à Furnes.**

**Section 8. Province de Liège**  
**1. La ville d'Eupen et les communes de  
La Calamine, de Lontzen et de Raeren  
forment le premier canton judiciaire  
d'Eupen - Saint-Vith ; le siège en est  
établi à Eupen.**

**2. La ville de Saint-Vith et les communes  
d'Amblève, de Bullange, de Burg-  
Reuland et de Butgenbach forment le  
second canton judiciaire d'Eupen - Saint-  
Vith ; le siège en est établi à Eupen.**

Tinlot,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Hamoir.

La ville de :  
Huy,  
et les communes de :  
Amay,  
Engis,  
Marchin,  
Wanze,  
forment le premier canton judiciaire de  
Huy dont le siège est établi à Huy.

La ville de :  
Hannut,  
et les communes de :  
Braives,  
Burdinne,  
Héron,  
Lincent,  
Saint-Georges-sur-Meuse,  
Villers-le-Bouillet,  
Verlaine,  
Wasseiges,  
forment le second canton judiciaire de Huy  
dont les sièges sont établis à Hannut et à  
Huy.

Les communes de :  
Beyne-Heusay,  
Chaufontaine,  
Fléron,  
Soumagne,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Fléron.

Les communes de :  
Awans,  
Flémalle,  
Grâce-Hollogne,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Grâce-Hollogne.

Les communes de :  
Herstal,  
Oupeye,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Herstal.

**3. La ville de Huy et les communes  
d'Anthisnes, de Clavier, de Marchin, de  
Modave, de Nandrin, de Neupré, de  
Ouffet et de Tinlot forment le premier  
canton judiciaire de Huy ; le siège en est  
établi à Huy.**

**4. Les communes d'Amay, de Braives, de  
Burdinne, de Héron, de Saint-Georges-  
sur-Meuse, de Villers-le-Bouillet, de  
Verlaine, de Wanze et de Wasseiges  
forment le second canton judiciaire de  
Huy ; le siège en est établi à Huy.**

**5. Les communes de Beyne-Heusay, de  
Chaufontaine, de Fléron et de  
Soumagne forment un canton judiciaire  
dont le siège est établi à Fléron.**

**6. Les communes d'Awans, d'Engis, de  
Flémalle et de Grâce-Hollogne forment  
un canton judiciaire dont le siège est  
établi à Grâce-Hollogne.**

**7. Les communes de Herstal et d'Oupeye  
forment un canton judiciaire dont le  
siège est établi à Herstal.**



La partie du territoire de la ville de Liège située à l'est de la ligne médiane de la Meuse rive droite et au nord des lignes médianes du pont Kennedy, de la rue Grétry, de la dérivation de la Meuse jusqu'au pont d'Amercoeur, des rue d'Amercoeur, rue de Robermont et rue de Herve, forme le premier canton judiciaire de Liège; le siège en est établi à Liège.

La partie du territoire de la ville de Liège délimitée par les lignes médianes des rue Saint-Gilles, rue Saint-Laurent, rue Mont Saint-Martin, rue Saint-Hubert, rue Sainte-Croix, une ligne reliant la ligne médiane de la rue Sainte-Croix à la ligne médiane de la rue du Palais, rue des Mineurs, rue du Pont, une ligne reliant la ligne médiane de la rue du Pont à la ligne médiane de la Meuse rive gauche jusqu'à la limite sud de la ville de Liège ainsi que la partie du territoire de la ville de Liège délimitée par les lignes médianes des rue de la Tonne, rue des XIV Verges, rue Visé Voie jusqu'à la limite nord de la ville de Liège, forment le second canton judiciaire de Liège; le siège en est établi à Liège.

La partie du territoire de la ville de Liège délimitée au nord par les lignes médianes des rues de la Tonne, rue des XIV Verges, rue Visé Voie et la commune de Herstal, à l'est par la ligne médiane de la Meuse, au sud par les lignes médianes des rue Saint-Gilles, rue Saint-Laurent, rue Mont Saint-Martin, rue Saint-Hubert, rue Sainte-Croix, une ligne reliant la ligne médiane de la rue Sainte-Croix à la ligne médiane de la rue du Palais, rue des Mineurs, rue du Pont, une ligne reliant la ligne médiane de la rue du Pont à la ligne médiane de la Meuse rive gauche, forme le troisième canton judiciaire de Liège; le siège en est établi à Liège.

La partie du territoire de la ville de Liège située à l'est de la ligne médiane de la Meuse rive droite et au sud de la ligne

**8. La partie du territoire de la ville de Liège située à l'est des lignes médianes de la Vesdre (rive droite), de l'Ourthe (rive droite) et de la Meuse (rive droite à partir du pont de Féтинne) forme le premier canton judiciaire de Liège; le siège en est établi à Liège.**

**9. La partie du territoire de la ville de Liège délimitée par les lignes médianes de la rue Saint-Gilles, rue Saint-Laurent, rue Mont Saint-Martin, rue Saint-Hubert, rue Sainte-Croix, une ligne reliant la ligne médiane de la rue Sainte-Croix à la ligne médiane de la rue du Palais, rue des Mineurs, rue du Pont, une ligne reliant la ligne médiane de la rue du Pont à la ligne médiane de la Meuse (rive gauche) jusqu'à la limite sud de la ville de Liège ainsi que la partie du territoire de la ville de Liège délimitée par les lignes médianes de la rue de la Tonne, rue des XIV Verges, rue Visé Voie jusqu'à la limite nord de la ville de Liège forment le second canton judiciaire de Liège; le siège en est établi à Liège.**

**10. La partie du territoire de la ville de Liège délimitée au nord par les lignes médianes de la rue de la Tonne, rue des XIV Verges, rue Visé Voie et la commune de Herstal, à l'est par la ligne médiane de la Meuse, au sud par les lignes médianes de la rue Saint-Gilles, rue Saint-Laurent, rue Mont Saint-Martin, rue Saint-Hubert, rue Sainte-Croix, une ligne reliant la ligne médiane de la rue Sainte-Croix à la ligne médiane de la rue du Palais, rue des Mineurs, rue du Pont, une ligne reliant la ligne médiane de la rue du Pont à la ligne médiane de la Meuse (rive gauche) forme le troisième canton judiciaire de Liège; le siège en est établi à Liège.**

**11. Les communes d'Ans, de Saint Nicolas et la partie du territoire de la Ville de Liège repris entre l'ouest de la**

médiane du pont Kennedy, de la rue Grétry, de la dérivation de la Meuse jusqu'au pont d'Amercoeur, des rues de Robermont et de Herve, forme le quatrième canton judiciaire de Liège dont le siège est établi à Liège.

Les communes de :  
Ans,  
Saint-Nicolas,  
forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Saint-Nicolas.

La commune de :  
Seraing,  
forme un canton judiciaire dont le siège est établi à Seraing.

Les communes de :  
Aywaille,  
Esneux,  
Neupré,  
Sprimont,  
Trooz,  
forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Sprimont.

La ville de :  
Visé,  
et les communes de :  
Bassenge,  
Blégny,  
Dalhem,  
Juprelle,  
forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Visé.

La ville de :  
Waremme,  
et les communes de :  
Berloz,  
Crisnée,  
Donceel,  
Faimés,  
Fexhe-le-Haut-Clocher.  
Geer,  
Oreye,  
Remicourt,  
forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Waremme.

**ligne médiane de l'Ourthe (rive gauche) et de la Meuse (jusqu'au pont de Fragnée) forment le quatrième canton judiciaire de Liège ; le siège en est établi à Liège.**

**12. La ville de Seraing forme un canton judiciaire dont le siège est établi à Seraing.**

**13. Les communes d'Aywaille, de Comblain-au-Pont, d'Esneux, de Ferrières, de Hamoir, de Sprimont et de Trooz forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Sprimont.**

**14. La ville de Visé et les communes de Bassenge, de Blégny, de Dalhem et de Juprelle forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Visé.**

**15. Les villes de Waremme, de Hannut et les communes de Berloz, de Crisnée, de Donceel, de Faimés, de Fexhe-le-Haut-Clocher, de Geer, de Lincent, d'Oreye et de Remicourt forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Waremme.**

La ville de :  
 Limbourg,  
 et les communes de :  
 Aubel,  
 Baelen,  
 Plombières,  
 Thimister-Clermont,  
 Welkenraedt,  
 forment un canton judiciaire dont les  
 sièges sont établis à Limbourg et à Aubel.

Les villes de :  
 Malmédy,  
 Stavelot,  
 et les communes de :  
 Lierneux,  
 Spa,  
 Stoumont,  
 Trois-Ponts,  
 Waimes,  
 forment un canton judiciaire dont les  
 sièges sont établis à Malmédy, à Spa et à  
 Stavelot.

La ville de Herve, les communes de Dison,  
 Olne, Pepinster et la partie de la ville de  
 Verviers située au nord de la Vesdre,  
 forment le premier canton judiciaire de  
 Verviers dont les sièges sont établis à  
 Verviers et à Herve.

Les communes de Jalhay et Theux et la  
 partie de la ville de Verviers située au sud  
 de la Vesdre forment le second canton  
 judiciaire de Verviers; le siège en est établi  
 à Verviers.

Art. M9. Section 9. Province de  
 Luxembourg.  
 La ville d' :  
 Arlon,  
 et les communes de :  
 Attert,  
 Aubange,  
 Martelange,  
 Messancy,  
 forment un canton judiciaire dont les  
 sièges sont établis à Arlon et à Messancy.

**16. La ville de Limbourg et les  
 communes d'Aubel, de Baelen, de  
 Jalhay, de Plombières, de Thimister-  
 Clermont et de Welkenraedt forment  
 un canton judiciaire dont le siège est  
 établi à Limbourg.**

**17. Les villes de Malmédy, de Stavelot et  
 les communes de Lierneux, de Spa, de  
 Stoumont, de Trois-Ponts et de Waimes  
 forment un canton judiciaire dont le  
 siège est établi à Spa.**

**18. La ville de Herve, les communes de  
 Dison, d'Olne, de Pepinster et la partie  
 de la ville de Verviers située au nord de  
 la Vesdre forment le premier canton  
 judiciaire de Verviers ; le siège en est  
 établi à Verviers.**

**19. La commune de Theux et la partie de  
 la ville de Verviers située au sud de la  
 Vesdre forment le second canton  
 judiciaire de Verviers; le siège en est  
 établi à Verviers.**

#### **Section 9. Province de Luxembourg**

**1. La ville d'Arlon et les communes  
 d'Attert, d'Aubange et de Messancy  
 forment un canton judiciaire dont le  
 siège est établi à Arlon.**

Les villes de :  
 Chiny,  
 Florenville,  
 Virton,  
 et les communes de :  
 Etalle,  
 Habay,  
 Meix-devant-Virton,  
 Musson,  
 Rouvroy,  
 Saint-Léger,  
 Tintigny,  
 forment un canton judiciaire dont les  
 sièges sont établis à Virton, Florenville et  
 Etalle.

Les villes de :  
 Durbuy,  
 Marche-en-Famenne,  
 et les communes de :  
 Erezée,  
 Hotton,  
 Nassogne,  
 forment un canton judiciaire dont les  
 sièges sont établis à Marche-en-Famenne et  
 à Durbuy.

Les villes de :  
 Houffalize,  
 La Roche-en-Ardenne,  
 et les communes de :  
 Gouvy,  
 Manhay,  
 Rendeux,  
 Tenneville,  
 Vielsalm,  
 forment un canton judiciaire dont les  
 sièges sont établis à Vielsalm, La Roche-en-  
 Ardenne et Houffalize.

Les villes de :  
 Bastogne,  
 Neufchâteau,  
 et les communes de :  
 Bertogne,  
 Fauvillers,  
 Léglise,  
 Libramont-Chevigny,  
 Sainte-Ode,  
 Vaux-sur-Sûre,

**2. Les villes de Chiny, de Florenville, de  
 Virton et les communes d'Etalle, de  
 Habay, de Meix-devant-Virton, de  
 Musson, de Rouvroy, de Saint-Léger et  
 de Tintigny forment un canton judiciaire  
 dont le siège est établi à Virton.**

**3. Les villes de Durbuy, de Marche-en-  
 Famenne, de La Roche-en-Ardenne et les  
 communes d'Erezée, de Hotton, de  
 Manhay, de Nassogne, de Rendeux et de  
 Tenneville forment un canton judiciaire  
 dont le siège est établi à Marche-en-  
 Famenne.**

**4. Les villes de Bastogne, de Houffalize et  
 les communes de Bertogne, de Fauvillers,  
 de Gouvy, de Léglise, de Martelange, de  
 Sainte-Ode, de Vaux-sur-Sûre et de  
 Vielsalm forment un canton judiciaire  
 dont le siège est établi à Bastogne.**

forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Bastogne et à Neufchâteau.

Les villes de :  
Bouillon,  
Saint-Hubert,  
et les communes de :  
Bertrix,  
Daverdisse,  
Herbeumont,  
Libin,  
Paliseul,  
Tellin,  
Wellin,

forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Saint-Hubert, Bouillon et Paliseul.

Art. M10. Section 10. - Province de Namur.

Les villes de :  
Beauraing,  
Dinant,  
et les communes de :  
Anhée,  
Bièvre,  
Gedinne,  
Houyet,  
Vresse-sur-Semois,  
Yvoir,

forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Beauraing, à Dinant et à Gedinne.

Les villes de :  
Ciney,  
Rochefort,  
et les communes de :  
Hamois,  
Havelange,  
Somme-Leuze,

forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Ciney et à Rochefort.

Les villes de :  
Couvin,  
Philippeville,  
et les communes de :  
Cerfontaine,  
Doische,

**5. Les villes de Bouillon, de Neufchâteau, de Saint-Hubert et les communes de Bertrix, de Daverdisse, de Herbeumont, de Libin, de Libramont-Chevigny, de Paliseul, de Tellin et de Wellin forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Neufchâteau.**

**Section 10. - Province de Namur**

**1. Les villes de Beauraing, Dinant et les communes d'Anhée, de Bièvre, de Gedinne, de Houyet, de Vresse-sur-Semois et d'Yvoir forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Dinant.**

**2. Les villes de Ciney, de Rochefort et les communes de Hamois, de Havelange et de Somme-Leuze forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Ciney.**

**3. Les villes de Couvin, de Philippeville, de Walcourt et les communes de Cerfontaine, de Doische, de Florennes, de Hastière, d'Onhaye et de Viroinval forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Philippeville.**

Viroinval,  
forment un canton judiciaire dont les  
sièges sont établis à Couvin et à  
Philippeville.

La ville de :  
Walcourt,  
et les communes de :  
Florennes,  
Hastièrre,  
Onhayrre,  
forment un canton judiciaire dont les  
sièges sont établis à Florennes et à  
Walcourt.

La ville d' :  
Andenne,  
et les communes de :  
Assesse,  
Fernelmont,  
Gesves,  
Ohey,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Andenne.

La ville de :  
Fosses-la-Ville,  
et les communes de :  
Floreffe,  
Mettet,  
Sambreville,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Fosses-la-Ville.

La ville de :  
Gembloux,  
et les communes de  
Eghezée,  
Jemeppe-sur-Sambre,  
La Bruyère,  
Sombreffe,  
forment un canton judiciaire dont les  
sièges sont établis à Gembloux et à  
Eghezée.

Les anciennes communes de Beez,  
Belgrade, Boninne, Bouge, Champion,  
Cognelée, Daussoulx, Flawinne, Gelbressée,  
Marche-les-Dames, Saint-Marc, Saint-  
Servais, Suarlée, Temploux et Vedrin de la

**4. La ville d'Andenne et les communes  
d'Assesse, de Fernelmont, de Gesves et  
d'Ohey forment un canton judiciaire  
dont le siège est établi à Andenne.**

**5. La ville de Fosses-la-Ville et les  
communes de Floreffe, de Mettet et de  
Sambreville forment un canton judiciaire  
dont le siège est établi à Fosses-la-Ville.**

**6. La ville de Gembloux et les communes  
d'Eghezée, de Jemeppe-sur-Sambre, de  
La Bruyère et de Sombreffe forment un  
canton judiciaire dont le siège est établi à  
Gembloux.**

**7. Les anciennes communes de Beez, de  
Belgrade, de Boninne, de Bouge, de  
Champion, de Cognelée, de Daussoulx,  
de Flawinne, de Gelbressée, de Marche-  
les-Dames, de Saint-Marc, de Saint-**



ville de Namur et la partie du territoire de la ville de Namur située au nord de la ligne médiane de la Sambre et de la Meuse rives gauches, forment le premier canton judiciaire de Namur; le siège en est établi à Namur.

La commune de Profondeville, les anciennes communes de Dave, Erpent, Jambes, Lives-sur-Meuse, Loyers, Malonne, Naninne, Wépion et Wierde de la ville de Namur et la partie du territoire de la ville de Namur située au sud de la ligne médiane de la Sambre rive droite, forment le second canton judiciaire de Namur; le siège en est établi à Namur.

Art. M11. Section 11. - Province du Hainaut.

Les villes de :  
Beaumont,  
Chimay,  
et les communes de :  
Erquelines,  
Froidchappelle,  
Merbes-le-Château,  
Momignies,  
Sivry-Rance,  
forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Beaumont, à Chimay et à Merbes-le-Château.

La ville de :  
Binche,  
et les communes de :  
Estinnes,  
Morlanwelz,  
forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Binche.

Les anciennes communes de Dampremy et Gilly de la ville de Charleroi et le territoire de l'ancienne ville de Charleroi, forment le premier canton judiciaire de Charleroi; le siège en est établi à Charleroi.

**Servais, de Suarlée, de Temploux et de Vedrin de la ville de Namur et la partie du territoire de la ville de Namur située au nord de la ligne médiane de la Sambre et de la Meuse (rives gauches) forment le premier canton judiciaire de Namur; le siège en est établi à Namur.**

**8. La commune de Profondeville, les anciennes communes de Dave, d'Erpent, de Jambes, de Lives-sur-Meuse, de Loyers, de Malonne, de Naninne, de Wépion et de Wierde de la ville de Namur et la partie du territoire de la ville de Namur située au sud de la ligne médiane de la Sambre (rive droite) forment le second canton judiciaire de Namur; le siège en est établi à Namur.**

**Section 11. - Province du Hainaut**

**1. Les villes de Beaumont, de Chimay et les communes d'Erquelines, de Froidchappelle, de Merbes-le-Château, de Momignies et de Sivry-Rance forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Chimay.**

**2. La ville de Binche et les communes d'Estinnes et de Morlanwelz forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Binche.**

**3. Les anciennes communes de Couillet, de Dampremy et de Gilly de la ville de Charleroi et le territoire de l'ancienne ville de Charleroi forment le premier canton judiciaire de Charleroi; le siège en est établi à Charleroi.**

La commune de Gerpinnes et les anciennes communes de Marcinelle et Montignies-sur-Sambre de la ville de Charleroi, forment le second canton judiciaire de Charleroi; le siège en est établi à Charleroi.

La ville de Fleurus, la commune de Les Bons Villers et les anciennes communes de Gosselies et Ransart de la ville de Charleroi, forment le troisième canton judiciaire de Charleroi; le siège en est établi à Charleroi.

Les anciennes communes de Jumet, Lodelinsart et Roux de la ville de Charleroi, forment le quatrième canton judiciaire de Charleroi; le siège en est établi à Charleroi.

Les anciennes communes de Couillet, Goutroux, Marchienne-au-Pont, Monceau-sur-Sambre, Mont-sur-Marchienne de la ville de Charleroi, forment le cinquième canton judiciaire de Charleroi; le siège en est établi à Charleroi.

La ville de :  
Châtelet,  
et les communes de :  
Aiseau-Presles,  
Farciennes,  
forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Châtelet.

La ville de :  
Fontaine-l'Evêque,  
et les communes de :  
Anderlues,  
Courcelles,  
forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Fontaine-l'Evêque.

Les communes de :  
Chapelle-lez-Herlaimont,  
Manage,

**4. La ville de Fleurus, la commune de Les Bons Villers et les anciennes communes de Gosselies, de Goutroux, de Ransart, et de Montignies-sur-Sambre de la ville de Charleroi forment le deuxième canton judiciaire de Charleroi; le siège en est établi à Charleroi.**

**5. La commune de Courcelles et les anciennes communes de Jumet, de Lodelinsart, de Monceau-sur-Sambre et de Roux de la ville de Charleroi forment le troisième canton judiciaire de Charleroi; le siège en est établi à Charleroi.**

**6. La ville de Fontaine-l'Evêque et les anciennes communes de Marchienne-au-Pont, de Marcinelle et de Mont-sur-Marchienne de la ville de Charleroi forment le quatrième canton judiciaire de Charleroi; le siège en est établi à Charleroi.**

**7. La ville de Châtelet et les communes d'Aiseau-Presles, de Farciennes et de Gerpinnes forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Châtelet.**

**8. Les communes de Chapelle-lez-Herlaimont, de Manage, de Pont-à-Celles et de Seneffe forment un canton**

Pont-à-Celles,  
Seneffe,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Seneffe.

La ville de :  
Thuin,  
et les communes de :  
Ham-sur-Heure-Nalinnes,  
Lobbès,  
Montigny-le-Tilleul,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Thuin.

Les communes de :  
Boussu,  
Hensies,  
Honnelles,  
Quaregnon,  
Quiévrain,  
forment un canton judiciaire dont le siège  
est établi à Boussu.

Les communes de :  
Colfontaine,  
Dur,  
Frameries,  
Quévy,  
forment un canton judiciaire dont les  
sièges sont établis à Dur et à Colfontaine.

Les villes de :  
Chièvres,  
Enghien,  
Saint-Ghislain,  
et les communes de :  
Brugelette,  
Jurbise,  
Lens,  
Silly,  
forment un canton judiciaire dont les  
sièges sont établis à Enghien et à Lens.

La ville de :  
La Louvière,  
forme un canton judiciaire dont le siège est  
établi à La Louvière.

La partie du territoire de la ville de Mons  
située au nord de la limite de l'ancienne

**judiciaire dont le siège est établi à  
Seneffe.**

**9. La ville de Thuin et les communes  
d'Anderlues, de Ham-sur-Heure-  
Nalinnes, de Lobbès et de Montigny-le-  
Tilleul forment un canton judiciaire dont  
le siège est établi à Thuin.**

**10. La ville de Saint-Ghislain et les  
communes de Boussu, de Hensies, de  
Honnelles, de Quaregnon et de  
Quiévrain forment le premier canton  
judiciaire de Boussu - Colfontaine; le  
siège en est établi à Boussu.**

**11. Les communes de Colfontaine, de  
Dur, de Frameries et de Quévy forment  
le second canton judiciaire de Boussu -  
Colfontaine; le siège en est établi à  
Boussu.**

**12. La ville de La Louvière forme un  
canton judiciaire dont le siège est établi à  
La Louvière.**

**13. La partie du territoire de la ville de  
Mons située au nord de la limite de**

commune d'Havré de la ville de Mons jusqu'au lieu-dit " La Clé du Bois " et ensuite au nord de la ligne médiane de la chaussée du Roelx jusqu'à sa jonction avec l'avenue Reine Astrid au lieu-dit " Carrefour Saint-Fiacre " puis au nord de la ligne médiane de l'avenue Reine Astrid, de la place des Flandres, de la rue Baudouin de Constantinople, de la rue d'Havré, de la rue du Hautbois, de la rue de Houdain et la rue des Fripiers et ensuite l'ouest de la ligne médiane de la Grand'Rue, de la rue de Bertaimont et de l'avenue Jean d'Avesnes puis au nord de la ligne médiane de la place des Chasseurs, du boulevard Saintelette, de la place des Alliés et de la route Nationale 22 jusqu'à sa jonction avec la bretelle de l'autoroute E10-E41, à l'est de la ligne médiane de cette bretelle jusqu'à sa jonction avec l'autoroute, puis au nord de l'ancienne limite des anciennes communes de Ghlin et de Jemappes de la ville de Mons, forme le premier canton judiciaire de Mons; le siège en est établi à Mons.

La partie du territoire de la ville de Mons située au sud de la ligne médiane de la limite de l'ancienne commune d'Havré de la ville de Mons jusqu'au lieu-dit " La Clé du Bois " et ensuite au sud de la ligne médiane de la chaussée du Roelx jusqu'à sa jonction avec l'avenue Reine Astrid au lieu-dit " Carrefour Saint-Fiacre " puis au sud de la ligne médiane de l'avenue Reine Astrid, de la place des Flandres, de la rue Baudouin de Constantinople, de la rue d'Havré, de la rue du Hautbois, de la rue de Houdain et la rue des Fripiers et ensuite à l'est de la ligne médiane de la Grand'Rue, de la rue de Bertaimont et de l'avenue Jean d'Avesnes puis au sud de la ligne médiane de la place des Chasseurs, du boulevard Saintelette, de la place des Alliés et de la route Nationale 22 jusqu'à sa jonction avec la bretelle de l'autoroute E10-E41, à l'ouest de la ligne médiane de cette bretelle jusqu'à sa jonction avec l'autoroute, puis au sud de l'ancienne limite des anciennes communes de Ghlin et

**l'ancienne commune d'Havré de la ville de Mons jusqu'au lieu-dit " La Clé du Bois " et ensuite au nord de la ligne médiane de la chaussée du Roelx jusqu'à sa jonction avec l'avenue Reine Astrid au lieu-dit " Carrefour Saint-Fiacre " puis au nord de la ligne médiane de l'avenue Reine Astrid, de la place des Flandres, de la rue Baudouin de Constantinople, de la rue d'Havré, de la rue du Hautbois, de la rue de Houdain et la rue des Fripiers et ensuite l'ouest de la ligne médiane de la Grand'Rue, de la rue de Bertaimont et de l'avenue Jean d'Avesnes puis au nord de la ligne médiane de la place des Chasseurs, du boulevard Saintelette, de la place des Alliés et de la route Nationale 22 jusqu'à sa jonction avec la bretelle de l'autoroute E10-E41, à l'est de la ligne médiane de cette bretelle jusqu'à sa jonction avec l'autoroute, puis au nord de l'ancienne limite des anciennes communes de Ghlin et de Jemappes de la ville de Mons forme le premier canton judiciaire de Mons; le siège en est établi à Mons.**

**14. La commune de Jurbise et la partie du territoire de la ville de Mons située au sud de la ligne médiane de la limite de l'ancienne commune d'Havré de la ville de Mons jusqu'au lieu-dit " La Clé du Bois " et ensuite au sud de la ligne médiane de la chaussée du Roelx jusqu'à sa jonction avec l'avenue Reine Astrid au lieu-dit " Carrefour Saint-Fiacre " puis au sud de la ligne médiane de l'avenue Reine Astrid, de la place des Flandres, de la rue Baudouin de Constantinople, de la rue d'Havré, de la rue du Hautbois, de la rue de Houdain et la rue des Fripiers et ensuite à l'est de la ligne médiane de la Grand'Rue, de la rue de Bertaimont et de l'avenue Jean d'Avesnes puis au sud de la ligne médiane de la place des Chasseurs, du boulevard Saintelette, de la place des Alliés et de la route Nationale 22 jusqu'à sa jonction avec la bretelle de l'autoroute E10-E41, à l'ouest de la ligne médiane de**

de Jemappes de la ville de Mons, forme le deuxième canton judiciaire de Mons; le siège en est établi à Mons.

Les villes de :  
Le Roeulx,  
Braine-le-Comte,  
Soignies,  
et la commune de :  
Ecaussinnes,  
forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Soignies.

Les villes de :  
Ath,  
Lessines,  
et les communes de :  
Ellezelles,  
Frasnes-lez-Anvaing,  
Flobecq,  
forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Ath et à Lessines.

Les villes de :  
Comines-Warneton,  
Mouscron,  
forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Mouscron et à Comines-Warneton.

Les villes de :  
Leuze-en-Hainaut,  
Péruwelz,  
et les communes de :  
Beloil,  
Bernissart,  
forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Péruwelz et à Leuze-en-Hainaut.

La ville d'Antoing, les communes de Celles, de Mont-de-l'Enclus et la partie du territoire de la ville de Tournai située sur la rive droite de l'Escaut, forment le premier canton judiciaire de Tournai; le siège en est établi à Tournai.

**cette bretelle jusqu'à sa jonction avec l'autoroute, puis au sud de l'ancienne limite des anciennes communes de Ghlin et de Jemappes de la ville de Mons forment le deuxième canton judiciaire de Mons; le siège en est établi à Mons.**

**15. Les villes de Le Roeulx, de Braine-le-Comte, de Soignies et les communes d'Ecaussinnes et de Lens forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Soignies.**

**16. Les villes d'Ath, d'Enghien, de Lessines et les communes de Brugelette, de Ellezelles, de Silly et de Flobecq forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Ath.**

**17. Les villes de Comines-Warneton et de Mouscron forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Mouscron.**

**18. Les villes de Chièvres, de Leuze-en-Hainaut, de Péruwelz et les communes de Beloil et de Bernissart forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Leuze-en-Hainaut.**

**19. La ville d'Antoing et les communes de Celles, de Frasnes-lez-Anvaing, de Mont-de-l'Enclus et la partie du territoire de la ville de Tournai située sur la rive droite de l'Escaut forment le premier canton judiciaire de Tournai; le siège en est établi à Tournai.**

Les communes de Brunehaut, Estaimpuis, Pecq, Rumes et la partie du territoire de la ville de Tournai située sur la rive gauche de l'Escaut, forment le second canton judiciaire de Tournai; le siège en est établi à Tournai.

### Art. 3

Un tribunal de police est établi dans les lieux et les limites territoriales déterminés ci-après.

1. à Anvers.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire de l'arrondissement judiciaire d'Anvers.

2. à Hasselt.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire de l'arrondissement judiciaire du Limbourg.

3. à Bruxelles.

Les tribunaux francophones et néerlandophones exercent leur juridiction sur le territoire des deux cantons d'Anderlecht, des six cantons de Bruxelles, du canton d'Ixelles, des cantons d'Etterbeek, de Jette, d'Auderghem, des deux cantons de Schaerbeek, des cantons de Saint-Gilles, de Molenbeek-Saint-Jean, de Saint-Josse-ten-Noode, de Woluwe-Saint-Pierre, d'Uccle et de Forest.

4. à Vilvorde.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire des cantons d'Asse, de Grimbergen, de Meise, d'Overijse-Zaventem et de Vilvorde.

5. à Hal.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire des cantons de Hal, de Herne-Sint-Pieters-Leeuw, de Kraainem-Rhode-Saint-Genèse et de Lennik.

6. à Louvain.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire de l'arrondissement judiciaire de

**20. Les communes de Brunehaut, d'Estaimpuis, de Pecq, de Rumes et la partie du territoire de la ville de Tournai située sur la rive gauche de l'Escaut forment le second canton judiciaire de Tournai; le siège en est établi à Tournai.**

### Art. 3

Un tribunal de police est établi dans les lieux et les limites territoriales déterminés ci-après.

1. à Anvers.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire de l'arrondissement judiciaire d'Anvers.

2. à Hasselt.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire de l'arrondissement judiciaire du Limbourg.

3. à Bruxelles.

Les tribunaux francophones et néerlandophones exercent leur juridiction sur le territoire des deux cantons d'Anderlecht, des six cantons de Bruxelles, du canton d'Ixelles, des cantons d'Etterbeek, de Jette, [...] des deux cantons de Schaerbeek, des cantons de Saint-Gilles, de Molenbeek-Saint-Jean, de Saint-Josse-ten-Noode, de Woluwe-Saint-Pierre, d'Uccle et de Forest.

4. à Vilvorde.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire des cantons d'Asse, [...] de Meise, **de Zaventem** et de Vilvorde.

5. à Hal.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire des cantons de Hal, [...] **de Rhode-Saint-Genèse** et de Lennik.

6. à Louvain.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire de l'arrondissement judiciaire de

Louvain.

7. à Nivelles.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire de l'arrondissement judiciaire du Brabant wallon.

8. à Gand.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire de l'arrondissement de Flandre orientale.

9. à Bruges.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire de l'arrondissement judiciaire de Flandre occidentale.

10. à Liège.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire de l'arrondissement judiciaire de Liège.

11. à Eupen.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire de l'arrondissement judiciaire d'Eupen.

12. à Arlon.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire de l'arrondissement judiciaire de Luxembourg.

13. à Namur.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire de l'arrondissement judiciaire de Namur.

14. à Mons et à Charleroi.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire de l'arrondissement judiciaire du Hainaut.

#### Art. 4

1. Les cantons judiciaires de la province d'Anvers forment un arrondissement judiciaire.

Le tribunal de première instance, ayant

Louvain.

7. à Nivelles.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire de l'arrondissement judiciaire du Brabant wallon.

8. à Gand.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire de l'arrondissement de Flandre orientale.

9. à Bruges.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire de l'arrondissement judiciaire de Flandre occidentale.

10. à Liège.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire de l'arrondissement judiciaire de Liège.

11. à Eupen.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire de l'arrondissement judiciaire d'Eupen.

12. à Arlon.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire de l'arrondissement judiciaire de Luxembourg.

13. à Namur.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire de l'arrondissement judiciaire de Namur.

14. à Mons et à Charleroi.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire de l'arrondissement judiciaire du Hainaut.

#### Art. 4

1. Les cantons judiciaires de la province d'Anvers forment un arrondissement judiciaire.

Le tribunal de première instance, ayant



son siège à Anvers, exerce sa juridiction dans l'arrondissement d'Anvers.

2. Les cantons judiciaires de la province du Limbourg forment un arrondissement judiciaire.

Le tribunal de première instance, ayant son siège à Hasselt, exerce sa juridiction dans l'arrondissement de Limbourg.

Le tribunal du travail et le tribunal de commerce ayant leur siège à Anvers, exercent leur juridiction dans les arrondissements d'Anvers et du Limbourg.

3. Les cantons de Braine-l'Alleud, de Jodoigne-Perwez, de Nivelles, de Tubize et les deux cantons de Wavre forment un arrondissement judiciaire.

Le tribunal de première instance, le tribunal du travail et le tribunal de commerce, ayant leur siège à Nivelles, exercent leur juridiction dans l'arrondissement du Brabant wallon.

4. Les deux cantons d'Anderlecht, le canton d'Asse, les six cantons de Bruxelles, le canton d'Ixelles, les cantons d'Etterbeek, de Grimbergen, de Hal, de Herne-Sint-Pieters-Leeuw, de Jette, de Kraainem-Rhode-Saint-Genèse, de Lennik, de Meise, d'Auderghem, d'Overijse-Zaventem, les deux cantons de Schaerbeek, les cantons de Saint-Gilles, de Molenbeek-Saint-Jean, de Saint-Josse-ten-Noode, de Woluwe-Saint-Pierre, d'Uccle, de Vilvorde et de Forest forment un arrondissement judiciaire.

Le siège des tribunaux d'arrondissement, des tribunaux de première instance, des tribunaux du travail et des tribunaux de commerce néerlandophones et francophones est établi à Bruxelles. Les tribunaux exercent leur juridiction dans l'arrondissement de Bruxelles.

5. Les cantons d'Aarschot, de Diest, d'Haacht, de Landen-Léau, les trois cantons de Louvain et le canton de Tirlemont forment un arrondissement judiciaire.

Le tribunal de première instance, le tribunal du travail et le tribunal de

son siège à Anvers, exerce sa juridiction dans l'arrondissement d'Anvers.

2. Les cantons judiciaires de la province du Limbourg forment un arrondissement judiciaire.

Le tribunal de première instance, ayant son siège à Hasselt, exerce sa juridiction dans l'arrondissement de Limbourg.

Le tribunal du travail et le tribunal de commerce ayant leur siège à Anvers, exercent leur juridiction dans les arrondissements d'Anvers et du Limbourg.

3. Les cantons de Braine-l'Alleud, **de Jodoigne**, de Nivelles[...] et les deux cantons de Wavre forment un arrondissement judiciaire.

Le tribunal de première instance, le tribunal du travail et le tribunal de commerce, ayant leur siège à Nivelles, exercent leur juridiction dans l'arrondissement du Brabant wallon.

4. Les deux cantons d'Anderlecht, le canton d'Asse, les six cantons de Bruxelles, le canton d'Ixelles, les cantons d'Etterbeek, [...], de Hal, [...] de Jette, **de Rhode-Saint-Genèse**, de Lennik, de Meise, [...] **de Zaventem**, les deux cantons de Schaerbeek, les cantons de Saint-Gilles, de Molenbeek-Saint-Jean, de Saint-Josse-ten-Noode, de Woluwe-Saint-Pierre, d'Uccle, de Vilvorde et de Forest forment un arrondissement judiciaire.

Le siège des tribunaux d'arrondissement, des tribunaux de première instance, des tribunaux du travail et des tribunaux de commerce néerlandophones et francophones est établi à Bruxelles. Les tribunaux exercent leur juridiction dans l'arrondissement de Bruxelles.

5. Les cantons d'Aarschot, de Diest, [...] **de Léau**, les trois cantons de Louvain et le canton de Tirlemont forment un arrondissement judiciaire.

Le tribunal de première instance, le tribunal du travail et le tribunal de

commerce, ayant leur siège à Louvain, exercent leur juridiction dans l'arrondissement de Louvain.

6. Les cantons judiciaires de la province de Flandre orientale forment un arrondissement judiciaire.

Le tribunal de première instance, ayant son siège à Gand, exerce sa juridiction dans l'arrondissement de la Flandre orientale.

7. Les cantons judiciaires de la province de Flandre occidentale forment un arrondissement judiciaire.

Le tribunal de première instance, ayant son siège à Bruges, exerce sa juridiction dans l'arrondissement de la Flandre occidentale.

Le tribunal du travail et le tribunal de commerce ayant leur siège à Gand, exercent leur juridiction dans les arrondissements de la Flandre orientale et de la Flandre occidentale.

8. Les cantons judiciaires de la province de Liège, à l'exception des cantons de Saint-Vith et d'Eupen, forment un arrondissement judiciaire.

Le tribunal de première instance, ayant son siège à Liège, exerce sa juridiction dans l'arrondissement de Liège.

9. Les cantons d'Eupen et de Saint-Vith forment un arrondissement judiciaire.

Le tribunal de première instance, le tribunal du travail et le tribunal de commerce, ayant leur siège à Eupen, exercent leur juridiction dans l'arrondissement d'Eupen.

10. Les cantons judiciaires de la province de Luxembourg forment un arrondissement judiciaire.

Le tribunal de première instance, ayant son siège à Arlon, exerce sa juridiction dans l'arrondissement de Luxembourg.

11. Les cantons judiciaires de la province de Namur forment un arrondissement judiciaire.

commerce, ayant leur siège à Louvain, exercent leur juridiction dans l'arrondissement de Louvain.

6. Les cantons judiciaires de la province de Flandre orientale forment un arrondissement judiciaire.

Le tribunal de première instance, ayant son siège à Gand, exerce sa juridiction dans l'arrondissement de la Flandre orientale.

7. Les cantons judiciaires de la province de Flandre occidentale forment un arrondissement judiciaire.

Le tribunal de première instance, ayant son siège à Bruges, exerce sa juridiction dans l'arrondissement de la Flandre occidentale.

Le tribunal du travail et le tribunal de commerce ayant leur siège à Gand, exercent leur juridiction dans les arrondissements de la Flandre orientale et de la Flandre occidentale.

8. Les cantons judiciaires de la province de Liège, à l'exception **des deux cantons d'Eupen – Saint-Vith**, forment un arrondissement judiciaire.

Le tribunal de première instance, ayant son siège à Liège, exerce sa juridiction dans l'arrondissement de Liège.

**9. Les deux cantons d'Eupen – Saint-Vith** forment un arrondissement judiciaire.

Le tribunal de première instance, le tribunal du travail et le tribunal de commerce, ayant leur siège à Eupen, exercent leur juridiction dans l'arrondissement d'Eupen.

10. Les cantons judiciaires de la province de Luxembourg forment un arrondissement judiciaire.

Le tribunal de première instance, ayant son siège à Arlon, exerce sa juridiction dans l'arrondissement de Luxembourg.

11. Les cantons judiciaires de la province de Namur forment un arrondissement judiciaire.

Le tribunal de première instance, ayant son siège à Namur, exerce sa juridiction dans l'arrondissement de Namur.

Le tribunal du travail et le tribunal de commerce ayant leur siège à Liège, exercent leur juridiction dans les arrondissements de Liège, de Luxembourg et de Namur.

12. Les cantons judiciaires de la province de Hainaut forment un arrondissement judiciaire.

Le tribunal de première instance, ayant son siège à Mons et à Charleroi, exerce sa juridiction dans l'arrondissement du Hainaut.

Le tribunal du travail et le tribunal de commerce ayant leur siège à Mons et à Charleroi, exercent leur juridiction dans l'arrondissement du Hainaut.

Le tribunal de première instance, ayant son siège à Namur, exerce sa juridiction dans l'arrondissement de Namur.

Le tribunal du travail et le tribunal de commerce ayant leur siège à Liège, exercent leur juridiction dans les arrondissements de Liège, de Luxembourg et de Namur.

12. Les cantons judiciaires de la province de Hainaut forment un arrondissement judiciaire.

Le tribunal de première instance, ayant son siège à Mons et à Charleroi, exerce sa juridiction dans l'arrondissement du Hainaut.

Le tribunal du travail et le tribunal de commerce ayant leur siège à Mons et à Charleroi, exercent leur juridiction dans l'arrondissement du Hainaut.